New Testament

Sena Language

Sena - Bible - New Testament

Mateu	3
Marku	81
Luka	126
Juwau	207
Mabasa	264
Aroma	335
1 Akorintu	367
2 Akorintu	397
Agalata	417
Aefesu	428
Afilipi	438
Akolosi	446
1At	453
2At	458
1Tm	461
2Tm	470
Tt	475
Fl	478
Heb	480
Tg	500
1Pd	507
2Pd	514
1Jw	519
2Jw	527
3Jw	528
Djd	530
Cid	533

Cibverano Cipsa
Wycliffe Bible Translators, Inc. and Prodelise

Sena - Bible - New Testament

Mateu

Mateu 1

Makholo a Yezu Kirixtu
(Lk. 3:23-38)

1Awa ndiwo makholo a dzindza ya Yezu Kirixtu, Mwana wa Dhavidhi, Mwana wa
Abharaamu.

2Abharaamu abala Izaki, Izaki abala Djakobo, Djakobo abala Djudaa na abale
ace.

3Djudaa na nkazi wace Tamari abala Peresi na Zara, Peresi abala Eziromu,
Eziromu abala Arau.

4Arau abala Abhinadhabhi, Abhinadhabhi abala Naasomi, Naasomi abala
Salomau.

5Salomau na nkazi wace Raabhi abala Bhowazi, Bhowazi na nkazi wace Ruti
abala Obhedhi, Obhedhi abala Djesi,

6Djesi abala Mambo Dhavidhi. Dhavidhi abala Salomau na nkazi akhali wa
Uriya,

7Salomau abala Robhuwau, Robhuwau abala Abhiya, Abhiya abala Aza.

8Aza abala Djosafati, Djosafati abala Djoramu, Djoramu abala Uziya.

9Uziya abala Djotamu, Djotamu abala Akasi, Akasi abala Ezekiya.

10Ezekiya abala Manase, Manase abala Amoni, Amoni abala Djosiya.

11Djosiya abala Djekoniya na abale ace, pa midzidzi ikhadatapatwa mbumba
ya madjuda kwenda ku dziko ya Bhabhilonya.

12Pa kubuluka kwawo pa kutapatwa ku dziko ya Bhabhilonya, Djekoniya abala
Salatiyeli, Salatiyeli abala Zorobhabheli.

13Zorobhabheli abala Abhiyudhi, Abhiyudhi abala Eliyakimu, Eliyakimu abala
Azori.

14Azori abala Sadhoki, Sadhoki abala Akimu, Akimu abala Eliyudhi.

15Eliyudhi abala Eliazari, Eliazari abala Matani, Matani abala Djakobo.

16Djakobo abala Zuze, mamuna wace Mariya. Mariya abalambo Yezu,
anacemerwa Kirixtu.

17Na tenepo, asagumanika makholo khumi na manai a dzindza ya madjuda, kutomera kuna Abharaamu mpaka kuna Dhavidhi. Kutomera kuna Dhavidhi mpaka kubuluka kwawo pa kutapatwa ku Bhabhilonya, asagumanika makholo khumi na manai. Pontho kubulukira ku Bhabhilonya mpaka kufikira pa kubaliwa kwa Kirixtu, asagumanika makholo khumi na manai.

Kubalwa kwa Yezu Kirixtu

(Lk. 2:1-7)

18Kubalwa kudacitwa Yezu Kirixtu ndi tenepa: Mariya, mai wace Yezu, pa n' dzidzi ukhabvundzirana iwo na mamuna wace Zuze, amuona mbali na pathupi mbadzati kudziwana na iye. Mbwenye ipi pyacitika na mphambvu za Nzimu Wakucena.

19Zuze, mankhadzi wace Mariya, na thangwi ya kukhala munthu wakulungama, pontho toera akhonde kun' nyadzisa, anyerezera kun' khonda n' cibiso-biso.

20Mbwenye n' dzidzi unowu ukhanyerezera iye kun' khonda, Mulungu atuma anju wace, mbabwera mu ndoto mbampanga kuti: "Zuze, mwana wa Dhavidhi, leka kugopa kutambira Mariya kuti akhale nkazi wako, thangwi ipi pina iye pyacitika na mphambvu za Nzimu Wakucena.

21Iye anadza kabala mwana-mamuna, iwe unadza kan' thula dzina ya Yezu. Thangwi Iye anadza kapulumusa mbumba yace n' kudawa kwawo."

22Pyonsene ipi pyacitika toera pisimbisiswe pire pikhadapangwa mporofeta kale ene na Mulungu kuti:

23"Lang' anani, mwali m' bodzi anadza kakhala na pathupi mbabala mwana-mamuna, dzina yace inadza kakhala Emanuweli." Emanuweli ndi kubveka kuti: "Mulungu ali pakati pathu."

24Zuze, mudadza iye kadzizimuka n' citulo, acita ninga mukhadampangira anju wa Mulungu, mbakwata nkazi wace.

25Mbwenye akhonda kudziwana na iye, mpaka kufikira kubaliwa kwa mwana. Buluka penepo, Zuze an' thula mwana dzina ya "Yezu."

Mateu 2

Anyakudziwisa a Kumabulukira Dzuwa

1Yezu abaliwa ku cisa ca Bheleya, ku dziko ya Djudeya, pa midzidzi ikhatonga mambo Herodhi. Pakupita ntsiku zingasi Yezu mbadabalwa kale, abwera ku Djerusalema anthu anyakudziwisa pya nyenyezi, a kumabulukira dzuwa. Pidafika iwo,

2abvundzisa tenepa: "Ali kupi mambo wa madjuda adabaliwa cincino? Thangwi ife taiona nyenyezi yace kumabulukira dzuwa. Na tenepo, tabwera kamulambira."

3Mambo Herodhi, na kupibva pinthu penepi, atutumuka napyo pikulu iye na anthu anango onsene a mu nzinda unowu wa Djerusalema.

4Na thangwi eneyo, mambo Herodhi acemeresa akulu onsene aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo a mbumba, mbaabvundza kuti: “Kodi ndipangeni, ndi kupi kunafuna baliwa Kirixtu?”

5Iwo antawira tenepa: “Anabaliwa ku Bheleya, mu dziko ya Djudeya.” Thangwi Mulungu alonga na mporofeta Mikeya kuti:

6“ ‘ Iwe Bheleya, cisa ca dziko ya Djudeya, leka kunyerezera kuti iwe ndiwe cinzinda cing’ ono-ng’ ono kakamwe pakati pa mizinda inango mikulu mu Djudeya. Thangwi n’ dziko mwako, ndimo munafuna buluka N’ tsogoleri anafuna kumbiza mbumba yanga ya Izarayeli.’ ”

7Buluka penepo, mambo Herodhi acemeresa pa khundu ale anyakudziwisa pya nyenyezi a kumabulukira dzuwa, mbaabvundzisa na kuaphemba kuti ampange mwadidi n’ dzidzi udatoma iwo kuona nyenyezi.

8Pakumala penepi, aatuma kuti aende ku dziko ya Bheleya, mbaapanga tenepa: “Ndokoni mukhabvundzise mwadidi mwene, mungan’ gumana, bwererani na kuno mundidziwisembo toera ine ndiyendembo kamulambire.”

9Pakumala kubva pyonsene pikhalonga mambo, anyakudziwisa nyenyezi abuluka mbaenda ulendo wawo. Penepo, iwo aona kuti nyenyezi ire ikhaatsogolera pakubuluka kwawo kumabulukira dzuwa, yaabulukira pontho kutsogolo kwawo mbikhaatsogolera mpaka kufikira kulimira cidzulu-dzulu pa nyumba ikhagumanika mwana.

10Na tenepo, iwo, na kuiona pontho nyenyezi, akomerwa pikulu kakamwe.

11Pidafika iwo penepo, apita n’ nyumba, agumana mwana na Mariya, mai wace. Iwo atoma kugodamira mwana na kumulambira. Pidamala iwo, abulusa mbapereka miyoni yawo ya ntengo ukulu kakamwe, inacemerwa oro, insensu na mira.

12Buluka penepo, Mulungu aacenjeza mu ndoto kuti aleke kwenda kaonana pontho na mambo Herodhi. Na tenepo, iwo abwerera na njira inango kwenda ku dziko kwawo.

Kuthawira ku Idjipitu

13Pikhabwerera iwo kwenda ku dziko kwawo, anju m’ bodzi wa Mulungu abwera kuna Zuze, mu ndoto, mbampanga tenepa: “Lamuka, kwata mwana na mai wace uthawire ku Idjipitu. Khala kweneko mpaka kufikira ntsiku inalonga ine pontho kuti ubwerere, thangwi Herodhi anadza kasaka mwana toera amuphe.”

14Zuze alamuka, akwata mwana na mai wace, mbaenda na iwo ku Idjipitu na masiku,

15 mbakhala kweneko mpaka kufa kwa mambo Herodhi. Na tenepo, pyacitika pire pikhadalonga Mulungu kale ene na mulomo wa mporofeta kuti: “Ndacemera mwana wanga kuti abuluke ku Idjipitu.”

Kuphiwa kwa Ana Ang'ono

16Mambo Herodhi mudapyona iye kuti anyengezwa na anthu anyakudziwisa pya nyenyezi a kumabulukira dzuwa, akhala wakuipirwa. Mbatoma kubulusa mwambo wace wa kuphesa ana onsene akhagumanika na pyaka piwiri kwenda pantsi mu dziko ya Bheleya na m’ pisa pinango pya n’ khundu-n’ khundu, ninga mukhadapangirwa iye na amuna a kumabulukira dzuwa, pa thangwi ya n’ dzidzi udatoma kuonekera nyenyezi.

17Na tenepo, pyasimbiswa pire pikhadalonga mporofeta Jeremiya kuti:

18“ Ku Ramaa kwabveka n’ khuwo. Cikhali ciriro na kubva kupha pikulu kwa mai Rakeli, na thangwi ya kuferwa na anace. Na tenepo, iye asakhonda kumatamizwa thangwi anace onsene amala kufa.”

Kubuluka ku Idjipitu

19Pa kufa kwa Herodhi, anju m’ bodzi wa Mulungu aonekera kuna Zuze mu ndoto ku Idjipitu,

20mbampanga tenepa: “Lamuka, kwata mwana na mai wace uyende na iwo ku dziko ya Izarayeli, thangwi afa ale akhafuna kupha mwana.”

21Zuze alamuka, akwata mwana na mai wace, mbabwerera kwenda na iwo ku dziko ya Izarayeli.

22Mbwenye Zuze, na kubva kuti pa kufa kwa mambo Herodhi adapita pa mpando pace ndi mwana wace anacemerwa Arikilau, agopa kubwerera ku dziko eneyo. Na thangwi eneyo, Mulungu amulotesa pontho. Iye alamuka mbaenda ku dziko ya Galileya,

23mbaenda kakhala mu nzinda wa Nazareti. Tenepa, pyasimbiswa pire pikhadalongwa na maporofeta kuti: “Iye anadza kacemerwa wa ku Nazareti.”

Mateu 3

Mphangwa za Juwau Bhatixta

(Mk. 1:2-8, Lk. 3:1-18)

1Pa midzidzi eneyo, abulukira Juwau Bhatixta mbakhamwaza mphangwa n’ thando mu dziko ya Djudeya, mbakhalonga tenepa:

2“Chunyukani kudawa kwanu, thangwi Umambo wa kudzulu uli dhuzi.”

3 Uyu ndiye akhalongwa na mporofeta Izaya kuti: “Fala iri kukhuwa n’ thando mbilonga kuti: Sasanyirani njira ya Mbuya mbamundendemeza mipsalu yace.”

4Juwau akhabvala nguwo zakucitwa na uweya wa pinyama pinacemerwa kamelo, mbakhamanga bhande ya nthembe n' cunu mwace, mbakhadya nthete na uci wa n' tsanga.

5Na tenepo, anthu onsene a ku Djerusalema na anthu onsene akhagumanika m' pisa mwa dziko ya Djudeya, na anango anthu akhagumanika n' khundu-n' khundu mwa nyandza ya Djorodani, onsene akhaenda kuna iye.

6Akhadambula kudawa kwawo, Juwau mbakhaatambirisa batixmu mu nyandza ya Djorodani.

7Akhalipo madjuda anango anacemerwa afarisi na asadhusi, akhadza katambirambo batixmu. Pikhadza iwo, Juwau aapanga tenepa: "Dzindza ya m' bobo! Mbani akupangani kuthawa nyatwa zinafuna kudza?

8Citani pinthu pinapangisa kuti imwe mwachunyukadi.

9Lekani kunyerezera mwekha ene mbamulonga tenepa: ' Tina baba wathu Abharaamu, ' thangwi ine ndisakupangani kuti Mulungu ana mphambvu za kusanduza myala iyi, mbikhalambo dzindza ya Abharaamu.

10Pontho ndisakupangani kuti mbadzo yamala kusasanyirwa toera kugwanda miti na michici ene. Na tenepo, miti yonsene inakhonda kubala misapu yadidi, inatemiwa mbiponyiwa pa moto.

11Ine ndisakutambirisani batixmu na madzi kuti muchunyuke kudawa kwanu. Mbwenye munthu unango anadza n' nduli mwanga, unowu ndiye ana mphambvu za kupiringana ine. Pontho ine sine cinthu pamaso pace kuti ndinakwanisa kukwata ntsapato zace. Unowu ndiye anadza kakutambirisani batixmu na Nzimu Wakucena na moto.

12Iye ana foxolo m' manja mwace toera kucenesa mbuwa yace. Pontho anakoya mapira n' cikwa, mbakwata dzungu yace mbaipisa pa moto wakukhonda kuthima."

Batixmu ya Yezu

(Mk. 1:9-11, Lk. 3:21,22)

13Ntsiku ibodzi, Yezu abuluka ku dziko ya Galileya, mbaenda ku nyandza ya Djorodani, toera atambiriswembo batixmu na Juwau Bhatixta.

14Mbwenye Juwau akhafuna kun' khondera mbalonga tenepa: "Ine ndine anafuna kutambiriswa batixmu na imwe. Mphapo lero imwe ndimwe munadza kuna ine?"

15Mbwenye Yezu antawira tenepa: "Pa n' dzidzi uno siya tenepo. Thangwi mphyadidi ticite tenepa, toera pisimbiswe pinafuna Mulungu." Mphapo Juwau na kubva tenepo, am' bvera mbantambirisa batixmu.

16Yezu pakumala kwace kutambira batixmu, abuluka m' madzi. Pa n' dzidzi unowu thambo yafunguka. Iye aona Nzimu wa Mulungu mbuchita ninga nkhangaiwa, mbum' phamira.

17Penepo yabveka fala kubulukira kudzulu mbilonga tenepa: “Uyu ndi mwana wanga wakufunika kakamwe, ananditsandzaisa.”

Mateu 4

Kunyengererwa kwa Yezu

(Mk. 1:12, Mk. 1:13, Lk. 4:1-13)

1Buluka penepo, Yezu akwatiwa na Nzimu Wakucena mbaenda n’ thando, kuti aende kanyengererwe na Dyabu.

2Pidamala iye kupimana cakudya ntsiku makumanai, masiku na masikati, Yezu abva njala.

3Penepo, Dyabu nyakunyengerera, afendedzera Yezu dhuzi mbampanga tenepa: “Ngakhala iwe ndiwedi Mwana wa Mulungu sanduza myala iyi idze mikate.”

4 Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Pyalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Si cakudya basi tayu cinapulumusa munthu, mbwenye na mafala onsene anabuluka pa mulomo wa Mulungu.’ ”

5Buluka penepo, Dyabu ankwata mbaenda na iye ku nzinda wakucena, ankwiza padzulu kakamwe pa Nyumba ya Mulungu,

6mbampanga tenepa: “Ngakhala iwe ndiwe Mwana wa Mulungu, numpha padzulu pano ugwe pantsi, thangwi pyalembwa kuti: “ ‘ Mulungu anadza kapanga anju zace pa thangwi yako, pontho iwo anakugampha na manja awo, toera ukhonde kuphekeka na myala.’ ”

7 Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Pyalembwambo n’ kati mwa Bukhu kuti: ‘ Leka kunyengerera Mbuya Mulungu wako.’ ”

8Penepo Dyabu akwata Yezu mbaenda na iye pa phiri yakulapha kakamwe, mbampangisa umambo onsene wa pantsi pano na mbiri zawo,

9mbampanga kuti: “Pyonsene ipi ndinakupasa, male ungandigodamira mbundilambira.”

10 Yezu ampanga kuti: “Buluka, Sathani! Thangwi pyalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Lambira Mbuya, Mulungu wako, pontho phatira basa iye ekha basi.’ ”

11Penepo Dyabu ansiya, mbabwera maanju kudza kaphatira basa Yezu.

Kutoma kwa Basa ya Yezu

(Mk. 1:14, Mk. 1:15, Lk. 4:14, Lk. 4:15)

12Yezu na kupibva kuti Juwau Bhatixta afungirwa n’ kaidi, abwerera mbaenda ku Galileya.

13Yezu abuluka ku Nazareti kukhakhala iye, mbaenda kakhala ku nzinda wa Kafaranaumi, ukhagumanika n’ khundu-n’ khundu mwa nyandza ya Galileya, ku dziko ya Zebhuloni na ya ku Nafitali,

14toera pisimbiswe pikhadalongwa na mporofeta Izaya kuti:

15 Iwe dziko ya Zebhuloni na ya Nafitali, dziko inagumanika mu mbale mwa nyandza ya Galileya na ntunda unango wa nyandza ya Djorodani, iwe Galileya ya anthu adakhonda kukhala madjuda!

16Mbumba ikhakhala n' cidima, yaona cieza cikulu. Pontho kuna ale akhakhala mu mbuto ya cidima ca kufa, amwanikirwa na cieza.

17Kutomera n' dzidzi unowu kwenda kutsogolo, Yezu atoma kupfundzisa Mphangwa Zadidi mbakhalonga tenepa: "Chunyukani kudawa kwanu, thangwi Umambo wa kudzulu uli dhuzi."

Kucemerwa kwa Anyakupfundza

18Yezu pikhafamba iye dhuzi na nyandza ya Galileya, aona anyakokota awiri muubale mwawo, mbakhagwisira makokota awo n' nyandza. M' bodzi ndi Simau, anadziwika pontho na dzina ya Pedhru. Unango ndi Andereya.

19Yezu aapanga kuti: "Nditowereni, Ine ndinakucitani anyakokota a anthu."

20Na tenepo, iwo pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, asiya makokota awo mbantowera.

21Yezu pakufamba pang' ono kutsogolo, aona pontho anthu awiri muubale mwawo. Akhali Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu. Iwo akhali pabodzi na baba wawo m' bote mbakhasona makokota awo, Yezu mbaacemera.

22Penepo pene, iwo asiyiratu bote na baba wawo ene, mbaenda na Yezu.

Yezu Asapfundzisa Mbumba

23Na tenepo, Yezu akhafamba dziko yonsene ya Galileya, mbakhapfundzisa n' kati mwa nyumba za kuphemberera, mbakhalonga Mphangwa Zadidi za Umambo wa kudzulu, pontho mbakhawangisa nthenda zonsene na ale akhaduwala pakati pa mbumba.

24Mbiri yace yamwazika dziko yonsene ya Sirya. Na tenepo, anthu onsene akhaenda kuna Yezu na atenda awo akhathabuka na nthenda zakusiyana-siyana, ninga za mizimu yakuipa, za njiri, na za mpfutete. Zonsene izi Yezu akhaziwangisa.

25Na tenepo, mwinji ukulu wa anthu ukhantowera, kubulukira ku dziko ya Galileya, na ya Dhekapoli, na anthu a ku nzinda wa Djerusalema, na a ku Djudeya, pontho na anthu a ntunda unango wa nyandza ya Djorodani.

Mateu 5

Kupfundzisa kwa Yezu pa Phiri

(Lk. 6:20-23)

1Yezu na kuona mwinji wa anthu, akwira pa phiri mbakhala pantsi. Penepo, anyakupfundza ace anfendedzera.

2Yezu atoma kuapfundzisa mbalonga tenepa:

3“Mbatsandzaye ale anyakucherenga mu nzimu, thangwi Umambo wa kudzulu ndi wawo.

4Mbatsandzaye ale analira, thangwi anadza kamatamizwa na Mulungu.

5Mbatsandzaye ale anyakupicepesa, thangwi anadza kapasiwa unthaka wa dziko ya pantsi na Mulungu.

6Mbatsandzaye ale ana njala na nyota ya kucita kufuna kwa Mulungu, thangwi anadza kapasiwa pyonsene na Mulungu.

7Mbatsandzaye anabvera andzawo ntsisi, thangwi iwo anadza kabverwambo ntsisi na Mulungu.

8Mbatsandzaye anyakucena ntima, thangwi iwo anadza kaona Mulungu.

9Mbatsandzaye ale anasaka ntendere pakati pa anthu, thangwi iwo anadza kacemerwa ana a Mulungu.

10Mbatsandzaye ale anazondiwa na thangwi ya kucita kufuna kwa Mulungu, thangwi Umambo wa kudzulu ndi wawo.

11“Tsandzayani mungatikanwa, mungazondiwa, na kulongerwa uthambi wa kusiyana-siyana na thangwi ya kukhala anyakupfundza anga.

12Komerwani mbamudzala na kutsandzaya, thangwi muwoni wanu unakudikhirani kudzulu ndi ukulu. Thangwi maporofeta akale azondiwambo sawa-sawa ninga imwe.”

Anyakupfundza ndi Munyu na Cieza

13“Imwe ndimwe munyu wa padziko. Lang’ anani, munyu ungasuluka, unadza kadzipa tani pontho? Na tenepo, unamalisira taiwa, thangwi nkhabe cinango cakucita na iwo, mbumalisira kupwandiwa na anthu.

14“Imwe ndimwe cieza ca padziko. Nzinda udamangwa pa phiri nkhabe kubisalika.

15Pontho nkhabe munthu anagasa nyale yace mbaigudumira na citundu. Mbwenye anasaka mbuto ya padzulu toera kumwanikira mwadidi anthu onsene n’ kati mwa nyumba.

16Sawa-sawa ninga imwembo, citani kuti cieza canu cimwanikire anthu onsene, toera aone mabasa anu adidi anacita imwe. Na tenepo, iwo anapasa mbiri Baba wanu ali kudzulu.”

Yezu Adzadzisa Mwambo

17“Lekani kunyerezera kuti ndadza kamalisa mwambo wa Mozesi peno cipfundzo ca maporofeta akale. Sidadza kamalisa penepyo tayu, mbwenye ndadza kasimbisisa.

18Pontho dziwani kuti n' dzidzi uno unagumanika thambo na mataka, nkhabe cinthu cibodzi cing' ono n' kati mwa malemba, peno cidzindikiro cinango ca malemba cinafuna kubuluswa pa Mwambo wa Mozesi, pyonsene mbapidzati kucitika.

19Na thangwi eneyo, ule anakhonda kubvera mwambo, peno mbudakhala pyawo ung' ono tani, mbapfundzisambo andzace kucita pibodzi-bodzi, munthu unowu anaoniwa wang' ono mu Umambo wa kudzulu. Mbwenye ule anabvera mwambo na kupfundzisa andzace kucita pibodzi-bodzi, anakhala nkulu mu Umambo wa kudzulu.

20Pontho ndisakupangani kuti, imwe mungakhonda kucita mbamutoweza kufuna kwa Mulungu kupiringana anyakudziwisa a Mwambo wa Mozesi na afarisi, nkhabe m' bodzi anafuna kudza kapita mu Umambo wa kudzulu."

Yezu Asapfundzisa Kusekesana

21" Imwe mwabva pikhadalongwa kuli akulu anu akale kuti: ' Leka kupha munthu.' Ule anapha munthu, anatongwa.

22Mbwenye Ine ndisakupangani kuti munthu onsene anaipirwa na ndzace, anatongwa. Ule anatikana ndzace, anatongwa, pontho ule anacemera ndzace ' dzemwa, ' asatongwa kwenda mu moto wa infernu.

23"Na tenepo, ngakhala iwe uli pa guwa ya ntsembe toera kupereka muwoni wako kuna Mulungu, penepo ungakumbuka kuti ndzako m' bodzi ana thangwi na iwe,

24siya muwoni wako pa guwa ya ntsembe, ndoko pakutoma ukhasekesane na iye. Ungamala, bwerera ukhapereke muwoni wako kuna Mulungu.

25"Pontho pa n' dzidzi unaenda iwe katongwa pabodzi na ndzako, saka kusekesana na mwansanga na nyamalwa wako, toera iye akhonde kukupereka m' manja mwa nkulu wa nyakutonga, iye mbakuperekambo m' manja mwa nsupai wace, mbufungirwa n' kaidi.

26Ndimo mwene ndisakupanga kuti iwe nkhabe kudza kabuluka mwenemu mbudzati kumalisa kulipa mangawa ako onsene."

Pya Thangwi ya Upombo

27" Imwe mwabva pidalongwa kuti: ' Leka kucita upombo.'

28Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Munthu onsene analang' ana nkazi mbansirira, n' dzidzi unowu ali kucita upombo na iye muntima mwace.

29Mphapo, ngakhala diso yako ya khundu ya madyo iri kukugwisa mwa kudawa, ibuluse mbuitaya kutali na iwe. Thangwi mphyadidi kuluza phindi ibodzi ya manungo ako, mbukhonda kuponyiwa manungo onsene mu infernu.

30Sawa-sawa, ngakhala manja ako a khundu ya madyo asakugwisa mwa kudawa, agwande mbuataya kutali na iwe. Thangwi mphyadidi kuluza phindi ibodzi ya manungo ako, mbukhonda kuponyiwa manungo onsene mu infernu."

Pya Thangwi ya Kumwalana

31" Pyalongwambo pontho kuti: ' Mamuna onsene anakhonda nkazi wace, asatongwa kumpasa tsamba ya kumwalana.'

32Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Mamuna onsene anamwalana na nkazi wace, thangwi yace mbikhonda kukhala ya lukwali, ali kum' pfundzisa upombo. Mphapo mamuna onsene anacita banja na nkazi wa kumwaliwa, ali kucitambo upombo na iye."

Pya Thangwi ya Kudumbira

33" Pontho imwe mwabva pidapangwa akulu anu akale kuti: ' Leka kudumbira papezi, mbwenye usatongwa kucita pidadumbirira iwe pamaso pa Mbuya.'

34Mbwenye Ine ndisakupangani pontho kuti: Siyani kudumbira konsene. Lekani kudumbira na dzina ya kudzulu, thangwi ndi mpando wa Umambo wa Mulungu.

35Peno na dzina ya pantsi, thangwi ndipo panaikha iye myendo yace. Peno na dzina ya Djerusalema, thangwi ndi nzinda wa Mambo wa nkulu.

36Pontho leka kudumbira na dzina ya nsolo wako, thangwi unacimwana kusanduza tsisi ibodzi mbidza yakuswipa, peno mbidza yakucena.

37Mbwenye mphyadidi kulonga tenepa: ' Ande' , ' ande' . ' Nkhabe' , ' nkhabe' . Pyonsene pinango kupiringana penepi, mphya Nyamalwa."

Tikhonde Kubwezerana Kuipa

(Lk. 6:29,30)

38" Mwabva pidalongwa kuti: ' Diso na diso, dzino na dzino.'

39Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: lekani kubwerezera uipi kuli ale anakucitani uipi. Munthu angakumenya ku phutu ya khundu ya madyo, mpase akumenyembo khundu inango.

40Munthu angafuna kukusumira kwa atongi toera akupokosere kamiza, mpase pontho kazako yako.

41Munthu angakukakamiza kufamba na ntolo nsindzo ubodzi, famba na iye pontho misindzo miwiri.

42Munthu anakuphemba cinthu, mpase. Munthu anafuna kukubwereka cinthu, leka kumpasa nkhodolo."

Kufuna Anyamalwa

(Lk. 6:27,28,32)

43" Imwe mwabva pidalongwa kuti: ' Funa ndzako, mbwenye ida nyamalwa wako.'

44Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Funani anyamalwa anu, phembererani ale anakuzondani.

45Na tenepo, munakhaladi ana a Baba wanu wa kudzulu. Thangwi iye asagasira dzuwa yace anyakuipa na adidi, pontho asabvumbira anyakulungama na anyakukhonda kulungama.

46Thangwi mungafuna ale anakufunani basi, munapaswa m' bairo wanji na Mulungu? Anyakukumbusa misonkho asacitambo pibodzi-bodzi.

47Pontho, mungamwanyika abale anu basi, ndi ninji pinacita imwe kupiringana anango? Penepyo ndi pinacitambo ale anakhonda kutawira Mulungu.

48Na tenepo, imwe khalani akukwana, ninga Baba wanu wa kudzulu ndi wakukwana."

Mateu 6

Kuphedza Anyakucherenga

1"Mungacita udidi, lekani kucita toera kusimbwa na anthu. Thangwi mungacita tenepo, nkhabe kudza kapaswabve m' bairo na Baba wanu wa kudzulu.

2"Na tenepo, ungapasa cinthu nyakucherenga leka kuimba kaluta, ninga pinacita anthu anyauthambi n' kati mwa nyumba za kuphemberera peno m' miseu, toera asimbwe na anthu. Ndimo mwene, Ine ndisakupangani kuti anthu enewa amala kale kutambira m' bairo wawo.

3Mbwenye iwe, ungapasa cinthu nyakucherenga, cita kuti manja ako a nkono wa bzere akhonde kudziwa pinacita nkono wa madyo,

4toera pinthu pidabulusa iwe pikhonde dziwika na anthu. Thangwi Baba wako asadziwa pyakubisala. Na tenepo, Iye anakupasa m' bairo."

Yezu Asapfundzisa Kuphembera

(Lk. 11:1-4)

5"Mungaphembera lekani kucita ninga pinacita anthu a uthambi, anaphembera mbadalimira n' kati mwa nyumba za kuphemberera, na m' mphambano mwa miseu, toera aoniwe na anthu onsene. Ndimo mwene, Ine ndisakupangani kuti anthu enewa amala kale kutambira m' bairo wawo.

6Mbwenye iwe ungafuna kuphembera, pita n' nyumba mwako, funga citseko cako, mbuphembera kuna Baba wako anakhonda kuoneka. Na tenepo, Baba wako anaona pinacita iwe n' cibiso-biso, anakupasa m' bairo wako.

7Mungaphembera, lekani kumala midzidzi mizinji na kulonga mafala mabodzi ene, ninga pinacita anthu anakhonda kutawira Mulungu, thangwi iwo asanyerezera kuti na kulonga mafala mazinji, Mulungu anaabvera.

8Lekani kucita ninga iwo! Thangwi Mulungu, Baba wanu, asadziwa pinafuna imwe mbamudzati kum' phemba.

9Na tenepo, musatongwa kuphembera tenepa: “Baba wathu, muli kudzulu, dzina yanu mbikhale na mbiri.

10Umambo wanu mbudze kuna ife. Pinafuna imwe mbapicitwe, pantsi pano ninga kudzulu.

11Tipaseni cakudya cathu ntsiku na ntsiku.

12Tilekerereni madawi athu ninga ifembo tinalekerera andzathu madawi awo.

13Lekani kutisiya mbatigwa n’ kudawa, mbwenye tipulumuseni mwa kuipa,

[thangwi Umambo ndi wanu, na mphambvu, na mbiri yakukhaliratu. Ameni.]

14Thangwi mungalekerera andzanu madawi awo, Baba wanu wa kudzulu anakulekereranimbo.

15Mbwenye mungakhonda kulekerera andzanu, Baba wanu wa kudzulu nkhabe kudza kakulekereranimbo madawi anu.”

Kupimana Cakudya

16“Mungapimana cakudya toera kuphembera, lekani kupangisa nkhope ya kutsukwala ninga anthu a uthambi, anaphinduza nkhope zawo toera kupangisa kuli anthu onsene, kuti asapimana cakudya. Ndimo mwene ndisakupangani kuti, anthu enewa, atambira kale m’ bairo wawo.

17Mbwenye iwe, ungapimana cakudya toera kuphembera, samba nkhope, mbusapula pyadidi tsisi yako,

18toera ukhonde kupangisa kuna anthu kuti usapimana cakudya, mbwenye kuna Baba wako anakhonda kuoneka. Na tenepo, Baba wako anaona pyonsene pyakubisala, anakupasa m’ bairo.”

Mpfuma ya Kudzulu

19“Lekani kukoya mpfuma zanu pa dziko ino panagumanika maberethi na furuju mbazifudza, pontho na panagumanika mambava mbaziba.

20Mbwenye koyani mpfuma zanu kudzulu kunakhonda kugumanika ucenje na furuju mbazifudza, peno mambava mbaswa mbaziba.

21Thangwi panagumanika mpfuma yanu, penepo ndipo panagumanikambo ntima wanu.”

Maso ndi Cieza ca Manungo

22“Maso ndi nyale ya manungo. Na tenepo, ngakhala maso ako mbadidi, manungo ako onsene anadzala na cieza.

23Mbwenye ngakhala kulang’ ana kwako ndi kwakuipa, manungo ako onsene anakhala n’ cidima. Na tenepo, ngakhala cieza ciri muna iwe ndi cidima, cidima ceneci ndi cikulu kakamwe!”

Pya Thangwi ya Mpfuma

24“Nkhabe munthu anakwanisa kuphatira basa ambuya awiri. Thangwi unaida m’ bodzi mbufuna unango, peno unalemedza m’ bodzi mbupwaza unango. Apo lekani kuphatira basa Mulungu, uku mbamuphatira pontho kobiri.

25“Na thangwi eneyi Ine ndisakupangani kuti: Lekani kunentseka na makhaliro anu pa thangwi ya pinafuna imwe kudya, peno na pinafuna imwe kumwa. Peno na manungo anu pa thangwi ya pinafuna imwe kubvala. Imwe nkhabe kupidziwa kuti moyo wanu na cakudya, cikulu ndi moyo wanu? Peno manungo anu na cakubvala, cikulu ndi manungo anu?

26Lang’ anani mbalame za kudzulu. Nkhabe kubzala, nkhabe kubvuna pontho nkhabe koya n’ pikwa. Mbwenye Baba wanu ali kudzulu ali kuzipasa cakudya. Imwe nkhabe funika pikulu kakamwe kupiringana mbalame?

27Mbani pakati panu, iye mbapifuna pyace, anakwanisa kuthimizira n’ dzidzi ubodzi pa moyo wace?”

28“Pontho, thangwi yanji musakhala mbamudzudzumika na pya kubvala? Lang’ anani kukula kunacita maluwa a n’ tsanga! Iwo nkhabe kuphata basa pontho nkhabe kucita nguwo.

29Mbwenye ine ndisakupangani kuti Salomau, na mbiri yace yonsene ikhali na iye, acimwana kubvalira ninga maluwa awa.

30Lang’ anani, ngakhala Mulungu asabvazika tenepa maluwa a n’ tsanga, anacita kuti lero alipo, mangwana asaponyiwa pa moto, ndiye tani kuna imwe, anthu a cikhulupiro cing’ ono?

31Na tenepo, lekani kunentseka mbamulonga kuti: ‘ Tinadyanji?’ peno ‘ Tinamwanji?’ peno ‘ Tinabvalanji?’

32Thangwi anasaka penepi ndi ale anakhonda kutawira Mulungu. Mbwenye Baba wanu wa kudzulu asadziwa pyonsene pinafuna imwe.

33Mbwenye sakani pakutoma Umambo wa Mulungu na kulungama kwace. Pyonsene ipi munadza kapithimizirwa.

34Mphapo lekani kudzudzumika na ntsiku ya mangwana, thangwi ntsiku ya mangwana ina pyayo. Ntsiku na ntsiku ina kuipa kwayo.”

Mateu 7

Lekani Kutonga Munthu

(Lk. 6:37-42)

1“Lekani kutonga munthu, toera mukhonde kutongwambo na Mulungu.

2Thangwi na matongero anacita imwe, munadza katongwambo sawa-sawa. Pontho na n’ dida ubodzi-bodzi unapimira imwe andzanu, munadza kapimirwambo na n’ dida unowu.

3Thangwi yanji usalang' ana cirombo cing' ono ciri n' diso mwa m' bale wako, mbukhonda kuona nkhuni iri n' diso mwako?

4Usakwanisa tani kupanga m' bale wako kuti: ' Bwera ndikubuluse cirombo cing' ono ciri n' diso mwako, ' mbukhonda kuona nkhuni iri n' diso mwako?

5Nyauthambi! Pakutoma bulusa nkhuni iri n' diso mwako, na tenepo iwe unaona mwadidi toera ubulusembo cirombo ciri n' diso mwa m' bale wako.

6Lekani kupasa anambwa pinthu pyakucena! Thangwi iwo anadza kakuzungunukirani mbakulumani. Pontho, lekani kutaya mpfuma zanu muna nkhumba, thangwi izo zinadza kazipwanda."

Mulungu Asabva Maphembero

7"Phembani, munapaswa. Sakani, munapigumana. Gogodzani, munafungulirwa.

8Thangwi onsene anaphemba, anapaswa. Anasaka, anapigumana. Pontho ule anagogodza citseko, anafungulirwa.

9Mbani pakati panu anapasa mwana wace mwala, angam' phemba nkate?

10Peno mbampasa nyoka angam' phemba nyama ya m' madzi?

11Lang' anani, imwe ninga anthu a kuipa musakwanisa kupasa ana anu pinthu pyadidi, ndiye tani Baba wanu ali kudzulu, nkhabe bulusa pinthu pyadidi mbapasa ale anam' phemba?

12Na tenepo, pyonsene pinafuna imwe kuti mucitirwe na andzanu, acitirenimbo imwe pakutoma. Thangwi ipi ndipyo pinalonga Mwambo wa Mozesi na pinapfundzisa Maporofeta."

Njira Ziwiri

13"Pitani na nsuwo ung' ono. Thangwi nsuwo ukulu na njira ikulu pisapitisa ku mbuto ya kutaika. Mbazinji anthu anapita na mwenemu.

14Mbwenye nsuwo ung' ono na njira yakupata zisafikisa ku mbuto ya upulumuki. Apo anthu ace anaigumana acepa."

Maporofeta a Uthambi

(Lk. 6:43-45)

15"Cenjerani na maporofeta a uthambi! Thangwi ali kudza kuna imwe ninga mabira, mbwenye m' mitima mwawo ndi mibindzi ya ukali.

16Anthu enewa imwe munaadzindikira na misapu yawo. Pisakwanisika kuti munthu achode mauva pa miti ya minga, peno masambvu pa psepse?

17Na tenepo, muti onsene wadidi usabala misapu yadidi, muti wa kuipa unabalambo misapu ya kuipa.

18Pontho, nkhabe kucitika kuti muti wadidi ubale misapu ya kuipa, peno muti wa kuipa ubale misapu yadidi.

19Muti onsene unakhonda kubala misapu yadidi usagwandiwa mbuponyiwa pa moto.

20Na tenepo, munati muadziwe na misapu yawo."

21"Si onsene tayu analonga ' Mbuya, Mbuya' anafuna kupita mu Umambo wa kudzulu, mbwenye ale basi anacita kufuna kwa Baba wanga ali kudzulu.

22Ntsiku eneyo ingafika, anthu azinji anati alonge kuna Ine kuti: ' Mbuya, Mbuya! Kodi ife tikhalonga tayu Mphangwa Zadidi na dzina yanu? Tikhabulusa tayu madimonyo na dzina yanu? Tikhacita tayu pirengo pikulu na dzina yanu?'

23Na tenepo, Ine ndinaapanga pakweca kuti: Nkhabe kukudziwani. Bulukani pano, imwe monsene munacita kuipa!"

Kubva na Kucita
(Lk. 6:46-49)

24"Anthu onsene anabva mafala anga mbaacita, asalandana na mamuna m' bodzi wa ndzeru adamanga nyumba yace padzulu pa mwala.

25Na tenepo, mulungu abvumba, mikulo mbikuka na madzi, mbicibwera conzi cikulu kudza kamenya nyumba. Mbwenye iyo nkhabe kugwa, thangwi nyumba eneyo yamangwa pa mwala.

26Mbwenye ule anabva mafala anga mbakhonda kuacita, asalandana na mamuna m' bodzi wa kusoweka ndzeru, adamanga nyumba yace pa checa.

27Na tenepo, mulungu abvumba pikulu kakamwe, mikulo mbikuka na madzi, mbicibwera conzi cikulu kudza kamenya nyumba. Iyo yagwa, mbifudzika yonsene."

28Yezu pidamala iye kulonga mafala awa, anthu onsene adzumatirwa na mapfundzisiro ace.

29Thangwi iye akhapfundzisa na mphambvu za utongi, mbakhonda kupfundzisa ninga anyakudziwisa a Mwambo.

Mateu 8

Kuwangiswa kwa Nyamatanya
(Mk. 1:40-45, Lk. 5:12-16)

1Yezu mukhachita iye pa phiri anthu azinji atoma kuntowera.

2Mamuna m' bodzi wa matanya afendedzera Yezu mban' godamira mbalonga kuti: "Mbuya, mungafuna munandiwangisa."

3Yezu afuthula nkono wace, an' khuya mbalonga tenepa: "Ndisafuna, iwe waceneswa." Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi mamuna awangiswa matanya ace.

4Buluka penepo Yezu ampanga kuti: “Lang’ ana, leka kupanga munthu penepi. Ndoko kuna nyantsembe, toera akudinkhe. Ungamala upereke ntsembe ninga mudapilongera Mozesi, toera anthu akudziwe kuti iwe wawangadi.”

Kuwangiswa kwa Nyabasa M'bodzi

(Lk. 7:1-10)

5Yezu mudapita iye n’ cisa ca Kafaranaumi, afendedzerwa na nkulu m’ bodzi wa anyankhondo a ku Roma mbam’ phemba tenepa:

6“Mbuya, nyabasa wanga ali kugona ku nyumba na kuthabuka pikulu kakamwe na nthenda ya mpfutete.”

7Yezu ampanga kuti: “Ndinaenda kweneko kamuwangisa.”

8Mbwenye nkulu wa anyankhondo antawira tenepa: “Mbuya, ine sine munthu kuti ndikutambireni n’ nyumba mwanga. Mbwenye longani fala ibodzi basi, nyabasa wanga anawanga.

9Thangwi ine ndiri nawombo atsogoleri anga anabvera ine. Inembo ndisabverwa na anyankhondo anga. Na tenepo, ndisapanga nyankhondo wanga m’ bodzi kuti: Ndoko kule, iye asaenda. Unangombo mbandimpanga kuti: Bwera kuno, iye asabwera. Pontho ndisapanga nyabasa wanga kuti: Cita ici, iye asacita.”

10Yezu na kubva penepyo, adzumatirwa napyo mbalonga kuna anthu akhantowera kuti: “Ndimo mwene ndisakupangani kuti: cipo ndidzati kugumana cikhulupiro ninga ici muno mu Izarayeli.

11Ndinakupangani pontho kuti anabwera anthu azinji a kumabulukira dzuwa na a kumadokero a dzuwa, mbadza kakhala pa thando ya kudya pabodzi pene na Abharaamu, na Izaki, na Djakobo, mu Umambo wa kudzulu.

12Mbwenye ana a Umambo, anati aponyiwe kunja, ku cidima. Mwenemu munadza kaoneka kulira na kukukuta mano.”

13Buluka penepo, Yezu alonga kuna nkulu wa anyankhondo kuti: “Ndoko ku nyumba, kutawira kwako kunacitika.” Na tenepo, pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi nyabasa wace awanga.

Kuwangiswa kwa Mebzala wa Pedhru

(Mk. 1:29-34, Lk. 4:38-41)

14Yezu pidafika iye pa nyumba ya Pedhru, agumana mebzala wace Pedhru mbakhagona, thangwi akhadaferuka.

15Yezu amphata manja ace, nthenda mbiwanga. Na tenepo, iye alamuka mbatoma kum’ phatira basa.

16Na maulo mwace anthu an’ dzesera atenda azinji akhali na mizimu ya kuipa. Mbwenye Yezu na fala yace basi aithamangisa mizimu ya kuipa mbaawangisa atenda onsene.

17 Na tenepo, pyasimbiswa pire pikhadalonga mporofeta Izaya kuti: “Iye ene akwata kuduwala kwathu, na nthenda zathu zonsene.”

Yezu Asalesera Anyakuntowera

(Lk. 9:57-62)

18Yezu na kuona mbumba ya anthu ikhadanzungulira, aapanga anyakutumwa ace kuti aende ntunda unango wa nyandza.

19Na tenepo, nyakudziwisa m’ bodzi wa Mwambo anfendedzera dhuzi mbampanga kuti: “Mpfundzisi, ine ndinakutowerani konsene kunafuna imwe kwenda.”

20Mphapo Yezu antawira tenepa: “Minyenga ina mphako zawo, mbalame za kudzulu zinantsandza zawo, mbwenye Ine, Mwana wa Munthu, nkhabe pa kutsamisa nsolo.”

21M’ bodzi wa anyakupfundza aphemba Yezu mbalonga kuti: “Mbuya, ndisiyeni pakutoma ndiyende kaikhise baba wanga.”

22Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Iwe nditowere. Aleke anyakufa aikhane okha.”

Yezu Asamatamisa Conzi

(Mk. 4:35-41, Lk. 8:22-25)

23Na tenepo, Yezu akwira m’ bote na anyakupfundza ace mbaenda na iwo pabodzi.

24Na mwansanga, caoneka conzi cikulu kakamwe n’ nyandza, mabimbi mbakhamenya bote, mbakhafuna kuilowesa. Mbwenye pa n’ dzidzi unowu Yezu akhagona pyace.

25Na thangwi eneyo anyakupfundza ace aenda kamulamusa mbakhakhuwa tenepa: “Mbuya, tipulumuseni! Tiri kufa ife!”

26Mbwenye Yezu aabvundza tenepa: “Thangwi yanji imwe musagopa tenepa, anthu a cikhulupiro cing’ ono?” Buluka penepo, Yezu alamuka mbamatamisa conzi na mabimbi, pyonsene mbapimatamiratu.

27Anyakupfundza ace na kupiona, adzumatirwa mbalonga kuti: “Mbani unowu anafikira kubverwa na mphepo na mabimbi ene?”

Kuwangiswa kwa Amuna Awiri

(Mk. 5:1-20, Lk. 8:26-39)

28Yezu afika cisa cinango cinacemerwa Gadala, cinagumanika ntunda unango wa nyandza ya Galileya. Penepo, abwera kuna Iye amuna awiri anyansala akhali na mizimu ya kuipa kubulukira m’ masiye, pontho akhali anthu akugopsa kakamwe. Na tenepo, njira ikhadafa thangwi anthu akhagopa kupita nayo.

29Mizimu ya kuipa ikhakhala muna anthu pidaona iyo Yezu, yatoma kukhuwa kuti: “Iwe, Mwana wa Mulungu, usafunanji na ife? Wabwera katithabusa n’ dzidzi mbudzati kukwana?”

30Cifupi na penepo, ukhalipo nkumbi ukulu wa nkhumba mbukhasodza.

31Na tenepo, madimonyo aphemba kuna Yezu kuti: “Mungatibulusa, tipitiseni pyathu mu nkumbi wa nkhumba.”

32Yezu aatawira kuti: “Ndokoni!” Iwo abuluka muna anthu mbapita mu nkumbi wa nkhumba. Na tenepo, nkhumba zonsene zanumpha pa nkhomole, mbazilowa n’ nyandza.

33Akumbidzi a nkhumba athawa, aenda mu nzinda mbalonga pyonsene, na pire pidacitika kuna amuna akhali na mizimu ya kuipa.

34Na tenepo, anthu onsene a mu nzinda aenda kalonga na Yezu. Pidamuona iwo am’ phemba kuti iye abuluke pa cisa ceneci.

Mateu 9

Kuwangiswa kwa Nyampfutete

(Mk. 2:1-12, Lk. 5:17-26)

1Buluka penepo, Yezu apakira bote mbawambuka nyandza mpaka ntunda unango, mbaenda ku nzinda kwace.

2Penepo anthu an’ dzesera mamuna m’ bodzi wa mpfutete pa khangala. Yezu na kuona cikhulupiro cikhali na anthu awa, alonga kuna nyampfutete kuti: “Leka kugopa mwana wanga, madawi ako alekererwa.”

3Mbwenye anyakudziwisa a Mwambo anango akhalonga okha ene kuti: “Munthu uyu ali kuxola Mulungu!”

4Na tenepo, Yezu na kudziwa manyerezero awo, aapanga tenepa: “Thangwi yanji imwe muli kunyerezera pya kuipa m’ mitima mwanu?

5Ndi ninji pinakhonda kunentsa? Kulonga kuna ntenda kuti: ‘ Madawi ako alekererwa’ peno kumpanga kuti: ‘ Lamuka ufambe?’

6Mbwenye toera mudziwe kuti Ine, Mwana wa Munthu ndina mphambvu za kulekerera madawi,” ampanga nyampfutete kuti: “Lamuka, kwata khangala yako, ndoko ku nyumba kwako.”

7Iye alamuka mbaenda ku nyumba kwace.

8Mwinji wa anthu na kuona penepyo adzumatirwa napyo, mbapasa mbiri Mulungu adapasa anthu mphambvu zenezi.

Kucemerwa kwa Mateu

(Mk. 2:13-17, Lk. 5:27-32)

9Buluka penepo, Yezu aona mamuna m' bodzi nyakukumbusa misonkho anacemerwa Mateu, akhakhala nawa pa mbuto ikhakumbuswa misonkho, mbampanga kuti: "Nditowere." Iye alamuka, mbantowera.

10Mbwenye pa n' dzidzi ukhali Yezu na anyakupfundza ace pa nyumba ya Mateu, abwerambo azinji anyakukumbusa misonkho na anyakudawa, kudza kadya na iwo pabodzi.

11Afarisi na kupiona penepyo abvundzisa anyakupfundza a Yezu kuti: "Thangwi yanji mpfundzisi wanu ali kudya pabodzi na anyakukumbusa misonkho pontho na anyakudawa?"

12Yezu mudabva Iye penepyo aatawira tenepa: "Angumi nkhabe kusaka nkondzi, mbwenye ntenda ndiye anasaka nkondzi.

13Ndokoni mukhapfundze asalongeranji mafala awa: ' Ntsisi na ntsembe, cinafuna Ine maka-maka ndi ntsisi.' Thangwi Ine sidadza kacemera anyakulungama tayu, mbwenye ndadzera anyakudawa."

Kupimana Cakudya

(Mk. 2:18-22, Lk. 5:33-39)

14Pa n' dzidzi unowu, anyakupfundza a Juwau Bhatixta afendedzera Yezu mbam' bvundzisa kuti: "Thangwi yanji ife na afarisi tiri kupimana cakudya, mbwenye anyakupfundza anu nkhabe?"

15Yezu aatawira tenepa: "Pisacitika kuti adacemerwa ku phwandu ya banja akhale pontho mbadatsukwala, mwali wa mamuna mbali na iwo? Mbwenye zinafika ntsiku zinafuna iwo kukwatirwa mwali wa mamuna pakati pawo. Ntsiku zenezi iwo anati apimane cakudya.

16"Nkhabe munthu anaikha cigamba ca nguwo ipsa pa nguwo yakale. Thangwi cigamba cipsa cinathimiza pandula nguwo yakale, benga mbikula.

17Pontho nkhabe munthu anaikha vinyu ipsa m' pyombo pya nthembe zakale. Thangwi angacita penepyo, pyombo pinasweka, vinyu inataika pontho pyombo mbipibvungika. Mbwenye vinyu ipsa isatongwa kuti ikoyiwe m' pyombo pipsa. Na tenepo, vinyu na pyombo pyene pinakoyeka."

18Yezu mukhalonga Iye na thangwi ya pinthu pinango, afika m' bodzi wa atsogoleri a nyumba ya kuphemberera, an' godamira mbam' phemba tenepa: "Mbuya, mwana wanga wa nkazi afa cincino pano. Bwerani mudze kansandzike manja anu, iye anapulumuka."

Kuwangiswa kwa Nkazi

(Mk. 5:25-30, Lk. 8:43-48)

19Yezu alamuka mbaenda na iye, pabodzi na anyakupfundza ace.

20Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi abulukirambo nkazi m’ bodzi akhathabuka na utenda wakubuluka ciropa pa pyaka khumi na piwiri. Iye abwera na kunduli kwace, anfendedzera mban’ khuya nguwo zace.

21Thangwi iye akhalonga ekha ene kuti: “Male ndingakwanisa kun’ khuya nguwo zace basi, ndinawanga.”

22Yezu azungunuka, amulang’ ana mbampanga kuti: “Leka kugopa mwana wanga, Kukhulupira kwako kwakuwangisa!” Na tenepo, kubulukira pa n’ dzidzi unowu nkazi awanga.

Kulamuswa kwa Mwana wa Kufa

(Mk. 5:35-43, Lk. 8:49-56)

23Pidafika Yezu pa nyumba pa n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera, na kuona anyakuimba pitoliro na mwinji wa anthu mbakhakhuwa,

24aapanga kuti: “Bulukani kunja! Ntsikana hadafa tayu, mbwenye ali kugona.” Onsene atoma kunseka.

25Pidabuluswa anthu kunja, Yezu apita n’ nyumba mukhali ntsikana, amphata nkono wace, iye mbalamuka.

26Na tenepo, mphangwa zenezi zamwazika kuna anthu onsene a pa cisa ceneci.

Kuwangiswa kwa Maboli-boli Awiri

27Buluka penepo, Yezu atowererwa n’ nduli mwace na maboli-boli awiri, mbakhakhuwa tenepa: “Mwana wa Dhavidhi, tibverenimbo ntsisi!”

28Yezu mukhapita Iye n’ nyumba, maboli-boli abodzi-bodzi anfendedzera. Na tenepo, Yezu aabvundza kuti: “Imwe musatawira kuti Ine ndinacita penepyo?” Iwo antawira tenepa: “Ande Mbuya, tisatawira.”

29Yezu aakhuya m’ maso mwawo, mbalonga tenepa: “Mbapicitike kuna imwe ninga kukhulupira kwanu.”

30Na tenepo, maso awo afunguka mbaona. Mbwenye Yezu aacenjeza, mbaapanga na mphambvu zonsene kuti: “Lekani kupanga munthu.”

31Mbwenye iwo abuluka penepo, mbatoma kumwaza mphangwa cisa cenecire consene.

Kuwangiswa kwa Bewewe

32Pa n’ dzidzi ukhafuna iwo kubuluka, afika anthu anango kuna Yezu na bewewe m’ bodzi akhali na nzimu wa kuipa.

33Mudathamangiswa dimonyo, bewewe atoma kulonga. Mwinji wa anthu wadzumatirwa napyo mbalonga tenepa: “Ipi cipo pidzati kuoneka muno mu Izarayeli.”

34Mbwenye afarisi akhadungunya, mbakhalonga kuti: “Ndi nkulu wa madimonyo anampasa mphambvu za kuthamangisa madimonyo.”

Anyabasa Acepa

35Yezu akhafamba m’ mizinda na m’ pisa pyonsene mbakhapfundzisa n’ kati mwa nyumba za kuphemberera, mbakhalonga Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu, na kukondza nthenda na mautenda akusiyana-siyana.

36Yezu na kuona mwinji wa anthu, aabvera ntsisi, thangwi iwo akhali akutsukwala na kukhala ninga mabira akusoweka nkumbidzi.

37Na tenepo, alonga kuna anyakupfundza ace kuti: “Munda wakula, mbwenye anyabasa acepa.

38Phembani mphapo kuna mwanacinthu munda, kuti atume anyabasa toera adze kabvune.”

Mateu 10

Kusankhulwa kwa Apoxtolo

(Mk. 3:13-19, Lk. 9:1-6)

1Yezu acemera anyakupfundza ace khumi na awiri, aapasa mphambvu za kuthamangisa mizimu ya kuipa, na kuwangisa nthenda za kusiyana-siyana.

2Madzina a apoxtolo khumi na awiri mbawa: Wakutoma ndi Simau, anacemerwa Pedhru, na Andereya, m’ bale wace Pedhru, Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu,

3Filipi na Bhatolomeu, Tomasi na Mateu, nyakukumbusa misonkho, Tiyago, mwana wa Alufeu, na Tadheu,

4Simau, nyakukakamira mwambo wa Mulungu, na Djuda Xikariyoti, ule adasandukira Yezu.

Kutumwa kwa Apoxtolo

5Yezu atuma khumi na awiri awa, na mafala awa: “Lekani kwenda kuna anthu anango adakhonda kukhala madjuda, peno kupita m’ mizinda ya ku Samariya.

6Mbwenye pakutoma ndokoni kuna mabira a kutaika a dzindza ya Izarayeli.

7Kunaenda imwe ndokoni mbamulonga kuti Umambo wa kudzulu uli dhuzi.

8Wangisani atenda, lamusani anyakufa, wangisani anyamatanya, thamangisani madimonyo. Mwapasiwa pezi, apasenimbo pezi.

9Lekani kukwata oro, parata peno nkuwa n’ cunu mwanu.

10Lekani kukwata malikofa pa ulendo, peno kukwata nguwo ziwiri, peno ntsapato, peno mpsimbo, thangwi nyabasa asatongwa kupaswa cakudya.

11Mungafika mu nzinda peno n’ cisa, sakani munthu wakunyindirika mbamukhala pa nyumba pace mpaka kubuluka kwanu.

12Pakupita n' nyumba, amwanyikeni.

13Mungaona kuti anthu mbadidi, siyani ntendere wanu muna iwo. Mbwenye pezi, khalani na ntendere wanu.

14Mungapita mu nzinda peno n' nyumba ya munthu mbamukhonda kutambirwa peno kubverwa mafala anu, mungabuluka mwenemu, gubudzani pfumbi ya manyalo anu.

15Ndimo mwene, ndisakupangani kuti n' dzidzi wa kutongwa ungafika, nyatwa za dziko ya Sodhoma na Gomora zinacepa kupiringana nzinda unowu."

16"Lang' anani, Ine ndisakutumani ninga mabira pakati pa mibindzi. Na tenepo, cenjerani ninga nyoka, pontho cepesekani ninga nkhangaiwa."

17"Citani mphole na anthu, thangwi iwo anati akuperekeni m' manyumba a kutongera miseru, pontho mbakukwaxamulani n' kati mwa nyumba zawo za kuphemberera.

18Na thangwi yanga, munati muperekwe pamaso pa atongi na pa amambo ninga amboni kuna iwo, na kuna ale adakhonda kukhala madjuda.

19Mbwenye mungaperekwa, lekani kunentseka na kunyerezera kuti ' Tinalonganji peno tinalonga tani?' Thangwi pa n' dzidzi unowu Mulungu anakupangisani pinafuna imwe kulonga.

20Thangwi simwe anafuna kulonga tayu, mbwenye ndi Nzimu Wakucena wa Baba wanu, unafuna kukupfundzisani kulonga."

21"Azinji anadza kaphesa abale awo ene. Ababa na amai anadza kaphesa anawo. Anambo anadza kasandukira ababa awo na amai awo, mbaapha.

22Anthu onsene anati akuideni na thangwi ya dzina yanga. Mbwenye ule anapirira mpaka pakumalisa, anapulumuswa.

23Mungaidiwa pa cisa cibodzi, thawirani cisa cinango. Thangwi ndimo mwene, ndisakupangani kuti mbamudzati kumala kuifamba mizinda yonsene ya Izarayeli, Ine, Mwana wa Munthu, ndinabwera."

24"Nkhabe nyakupfundza anapita mpfundzisi wace, peno nyabasa anapita mbuya wace.

25Male nyakupfundza angakhala ninga mpfundzisi wace, pontho nyabasa akhale ninga mbuya wace. Ngakhala mwanacinthu nyumba acemerwa Bhelizebhu, ndiye tani imwembo anthu anango a pa nyumba!"

Lekani Kugopa Anapha Manungo

26"Na tenepo, imwe lekani kuagopa. Thangwi nkhabe cinthu cidabiswa cinakhonda kudza kapangizika, peno cidabisala mbacikhonda kudza kadziwika.

27Cire cinakupangani Ine n' cibiso-biso, cilongeni pakweca. Pontho na cire cinabva imwe n' ciwerewere, cilongeni pa ntsoyi.

28Lekani kugopa ale anapha manungo, mbacimwana kupha nzimu. Mbwenye gopani Mulungu, anapha nzimu na manungo ene mu infernu.

29Kodi nkhabe guliswa mbalame ziwiri na kobiri ibodzi? Mphapo nkhabe ibodzi inagwa pantsi Baba wanu mbakhonda kupifuna.

30Na tsisi yanu ene ya munsolo, yonsene yamala kulengeswa.

31Na tenepo, lekani kugopa. Imwe musafunika pikulu kakamwe kupiringana mbalame zizinji."

Kutawira peno Kukhonda Yezu

32"Na tenepo, onsene ale anandicitira umboni pamaso pa anthu, Ine ndinaacitirambo pibodzi-bodzi pamaso pa Baba wanga ali kudzulu.

33Mbwenye ule anandikhonda pamaso pa anthu, Ine ndinadza kan' khondambo pamaso pa Baba wanga ali kudzulu."

Kumwazana na Thangwi ya Yezu

34"Lekani kunyerezera kuti ndabweresa ntendere pa dziko. Sidabweresa ntendere tayu, mbwenye ndabweresa nkhondo.

35Ndimo mwene, ndadzesadi kumwazana pakati pa, " ' mwana-mamuna na baba wace, mwana-nkazi na mai wace, pontho nkwenya na mebzala wace.

36Na tenepo, anyamalwa a munthu anati akhale abale ace ene.'

37"Ule anafuna baba wace peno mai wace kupita Ine, nkhabe cibverano na Ine. Ule anafuna mwana wace wa mamuna peno wa nkazi kupita Ine, unowu nkhabe cibverano na Ine.

38Ule anakhonda kukwata ntanda wace mbanditowera, nkhabe cibverano na Ine.

39Ule anasaka kukoya moyo wace, anauluza. Mbwenye ule analuza moyo wace na thangwi yanga, anaugumana."

Kupaswa M'bairo

40"Ule anakutambirani, asatambira Ine. Ule ananditambira, asatambira ule adandituma.

41Ule anatambira mporofeta na kun' dziwa kuti ndi mporofeta, Mulungu anantambirisa muwoni ninga wa mporofeta. Pontho, ule anatambira munthu wakulungama na kun' dziwa kuti ndi wakulungama, anatambira muwoni ninga wa munthu wakulungama.

42Na ulembo anapasa ndiko ibodzi basi ya madzi a kutonthola m' bodzi wa ana awa na thangwi ya kukhala nyakupfundza wanga, ndimo mwene ndisakupangani kuti iye nkhabe kudza kaluza m' bairo wace."

Mateu 11

Anyakutumwa a Juwau Bhatixta
(Lk. 7:18-35)

1Yezu pidamala Iye kupfundzisa penepyo kuli anyakupfundza ace khumi na awiri, abuluka penepo mbaenda kapfundzisa na kulonga fala ya Mulungu m' mizinda mwawo.

2Pa midzidzi ikhakhala Juwau Bhatixta n' kaidi, akhabva mabasa akhacita Kirixtu. Na tenepo, atuma anyakupfundza ace na m' bvundzo uyu:

3"Ndimwe akhalongwa kuti anabwera, peno tinadikhira unango?"

4Yezu aatawira tenepa: "Ndokoni mukhalonge kuna Juwau, pire pinabva imwe na pinaona imwe, kuti:

5Maboli-boli ali kuona, anyakulamala ali kufamba, anyamatanya ali kuwangiswa, anakhonda kubva ali kubva, anyakufa ali kulamuswa, pontho Mphangwa Zadidi ziri kulongwa kuna anyakucherenga.

6Mbatsandzaye ule analeka pita n' kudawa na thangwi yanga."

Yezu Asacitira Umboni Juwau Bhatixta

7Pakubuluka kwa anyakupfundza a Juwau, Yezu atoma kulonga kuna mbumba pa thangwi ya Juwau kuti: "Ndi ninji cidaenda imwe kaona n' thando? Ndi phesi ya kutekenyeka na mphepo?

8Mphapo mukhadaenda kaona anji? Mamuna wa kubvalira? Dziwani kuti anthu a kubvalira tenepa asagumanika m' manyumba mwa amambo.

9Ndi ninji cidaenda imwe kaona mphapo? Mporofeta? Ande, Ine ndisakupangani, pontho apiringana mporofeta.

10 Unowu ndiye adalembwa m' Bukhu kuti: " ' Ndinatuma ntumwi wanga patsogolo pako toera akusasanyire njira.'

11Ndimo mwene ndisakupangani kuti: Pakati pa anthu onsene adabaliwa na nkazi, nkhabe nkulu kupiringana Juwau Bhatixta. Mbwenye ule ng' ono mu Umambo wa kudzulu, unowu ndiye nkulu kupita Juwau.

12Kutomera midzidzi ya Juwau Bhatixta mpaka lero, Umambo wa kudzulu usakwatiwa na mphambvu, pontho ale anacita mphambvu, asakwanisa kuukwata.

13Thangwi cipfundzo ca Mwambo wa Mozesi na ca Maporofeta, pikhadza mbapilonga penepyo mpaka pa midzidzi ya Juwau.

14Mbwenye dziwani kuti iye ndiyedi Eliya akhadikhirwa kuti anabwera.

15Ana makutu a kubva, mbabve!"

16Yezu athimiza na kulonga kuti: “Ndinaalandanisa na ani anthu awa a ntsiku zino? Iwo alandana na ana ang’ ono anakhala nawa-nawa pa mphambano mbakhakhuwa kuna andzawo kuti:

17’ Ife takuimbirani citoliro, mbwenye imwe mwakhonda kubvina. Takuimbirani nyimbo za paciriro, mbwenye imwe mwakhonda kulira.’

18Thangwi Juwau abwera, asapimana cakudya mbakhonda kumwa vinyu. Imwe musalonga kuti: ‘ Iye ana dimonyo.’

19Ndabwera Ine, Mwana wa Munthu, mbandidya, mbandimwa. Na tenepo, musalonga kuti: ‘ Lang’ anani mamuna uyu! Ndi nyakudyesa, na nyakumwa, pontho ndi xamwali wa anyakukumbusa misonkho na anyakudawa!’ Mbwenye udziwisi wa Mulungu usasimbiswa na mabasa ace.”

Mizinda Yakukhonda Kuchunyuka

(Lk. 10:13-15)

20Na tenepo, Yezu apita mbasandika anthu a mizinda mukhadacita iye pirengo pizinji, thangwi iwo, anthu a mizinda eneyo, akhakhonda kuchunyuka kudawa kwawo. Penepo Yezu alonga kuti:

21“Unanyatwa iwe, nzinda wa Korazini! Unanyatwa iwe nzinda wa Bhetisaidha! Thangwi pirengo pidacitika pakati panu, mbapidacitika kuna mizinda ya Tiru na Sidhoni, anthu a mizinda eneyi mbadachunyuka kale cino kudawa kwawo, mbabvala masakha na kubulumunda pa dotha.

22Na thangwi eneyi ndisakupangani kuti ntsiku ya kutongwa, Mulungu anadza kakhala na ntsisi zikulu na Tiru na Sidhoni, kupiringana imwe Korazini na Bhetisaidha.

23Iwembo nzinda wa Kafaranaumi, usanyerezera kuti unakwira mpaka kudzulu? Nkhabe. Unati uponyiwe mu mbuto ya anyakufa! Thangwi pirengo pidacitika kuna iwe, mbapidacitika mu nzinda wa Sodhoma, unowu mbulipo mpaka n’ dzidzi uno.

24Iwe Kafaranaumi, ndinakupanga kuti ntsiku ya kutongwa, nyatwa zako zinakula kakamwe kupita nyatwa za Sodhoma.”

Kupuma kwa Anyakupondererwa

(Lk. 10:21,22)

25Pa n’ dzidzi unowu, Yezu alonga tenepa: “Ndisapereka takhuta kuna Imwe Baba, Mbuya wa kudzulu na pantsi! Thangwi mwapangisa kuna ale adakhonda kupfundza, pire pidabisira Imwe anyakudziwisa na anyakupfundza, mbamupipangisa ana ang’ ono.

26Ande, Baba, penepyo pyacitika na kufuna kwanu!

27“Pinthu pyonsene ndapipaswa na Baba wanga. Nkhabe munthu anan’ dziwa Mwana, ndi Baba basi anan’ dziwa. Pontho nkhabe munthu anan’ dziwa Baba, anan’ dziwa ndi Mwana basi na ule anafuna iye kuti an’ dziwe.

28“Imwe monsene mudaneta, mbamupondererwa, bwerani kuna Ine. Ine ndinadza kakupumisani.

29Kwatani ntolo wanga, pontho pfundzani na Ine, thangwi Ine ndine wakukhurudzika pontho ndina ntima wakupicepesa. Na tenepo, munagumana kupuma n’ kati mwa mitima yanu.

30Thangwi mwambo wanga nkhabe kunentsa, pontho ntolo wanga ndi wakululupa.”

Mateu 12

Yezu ndi Mbuya wa Sabudu

(Mk. 2:23, Mk. 3:6, Lk. 6:1-11)

1Ntsiku ibodzi ya Sabudu, Yezu apita na pakati pa munda wa tirigu. Anyakupfundza ace na kubva njala atoma kupuruza tirigu toera adye.

2Mbwenye afarisi na kupiona penepyo alonga kuna Yezu tenepa: “Lang’ ana pinacita anyakupfundza ako. Ali kucita basa ntsiku ya Sabudu, pinthu pinakhondeswa kucita ntsiku ya Sabudu.”

3Yezu atawira tenepa: “Kodi imwe mudzati kuona pidalembwa, na thangwi ya pidacita Dhavidhi na andzace, mudabva iwo njala?

4Iye apita N’ nyumba ya Mulungu, pabodzi na andzace, mbadya mikate ya ntsembe, pinthu kuti pisakhondeswa na mwambo, mbwenye mbanyantsembe basi akhatawiriswa kudya mikate eneyo.

5Peno panango mudzati kuona pidalembwa mu Mwambo wa Mozesi, kuti ntsiku za maSabudu anyantsembe mu Nyumba ya Mulungu, asaunumpha mwambo wa Sabudu, mbwenye iwo mbakhonda kupasiwa thangwi?

6Mphapo Ine ndisakupangani kuti: ali pano nkulu kupita Nyumba eneyi ya Mulungu.

7 Imwe mbamudapidziwa pisalongeranji pinthu pidalembwa n’ kati mwa Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Ntsisi na ntsembe, pinafuna ine maka-maka ndi ntsisi, ‘ mbamudasiya kukonesa anthu a kusowa thangwi.

8Thangwi Ine, Mwana wa Munthu, ndine Mbuya wa Sabudu.”

Kuwangiswa kwa Djanja ya Kulamala

(Mk. 3:1-6, Lk. 6:6-11)

9Yezu abuluka penepo mbapita n’ nyumba ya kuphemberera.

10Akhalipo mwenemu mamuna m’ bodzi wakulamala djanja. Afarisi akhakhala mwenemu, na kufuna kusaka thangwi ya kusumira nayo Yezu, atoma kumulesera

mbam' bvundzisa kuti: "Kodi pisatawirirwa na mwambo, kukondza munthu ntsiku ya Sabudu?"

11Yezu aatawira tenepa: "Mbani pakati panu anagwerwa na bira yace m' mulindi ntsiku ya Sabudu, mbakhonda kuibulusa?

12Mphapo dziwani kuti munthu na bira, anafunika maka-maka ndi munthu. Na thangwi eneyo, pisatawirirwa kucita udidi ntsiku za Sabudu."

13Na tenepo, Yezu alonga kuna mamuna kuti: "Fungula djanja yako." Iye aifungula. Penepo pene yawanga, mbikhala sawa-sawa ninga inango.

14Na tenepo, afarisi abuluka mbatoma kusaka njira ya kupha nayo Yezu.

Nyabasa wa Mulungu

15Yezu mudabva iye penepi, abuluka penepo anthu azinji mbakhantowera. Pontho onsene akhaduwala, Yezu aawangisa nthenda zawo,

16mbakhaapanga kuti akhonde kumulonga.

17Penepyo toera pisimbiswe pire pidalonga Mulungu na mulomo wa mporofeta Izaya pa thangwi ya Yezu kuti:

18" Uyu ndiye nyabasa wanga, adasankhula Ine, wanga wakufunika, ule ananditsandzaisa. Ndinaikha Nzimu wanga muna Iye, pontho Iye anati alonge kuna madzindza onsene, kuti Ine ndinadza kacita kufuna kwanga.

19Iye nkhabe kudza kalongana na munthu peno kudza kakhuwa. Pontho fala yace nkhabe kudza kabveka na anthu m' miseu.

20Nkhabe kudza katema ntete wa kupanduka, pontho nkhabe kudza kathimisa nyale ya kupucira, mpaka kufuna kwanga kwakunda.

21Na tenepo, mbumba yonsene ya pantsi inadza kakhala na cidikhiro muna iye."

Yezu na Bhelizebhu

(Mk. 3:20-30, Lk. 11:14-23)

22Na tenepo, anthu an' dzesera Yezu mamuna m' bodzi wa boli-boli pontho mbakhala bewewe akhadaphatwa na mizimu ya kuipa. Yezu amuwangisa, mamuna mbakwanisa kulonga na kuona.

23Anthu akhadzumatirwa napyo mbakhabvundzisa kuti: "Kodi siye unowu tayu mwana wa Dhavidhi?"

24Mbwenye afarisi na kubva penepyo, akhadungunya mbakhalonga tenepa: "Ndiye basi Bhelizebhu, nkulu wa madimonyo, anampasa mphambvu za kuthamangisa madimonyo."

25Yezu na kudziwa manyerezero awo, aapanga tenepa: "Umambo onsene ungagawika okha-okha, unamalisira kufudzika. Sawa-sawambo na nzinda peno nyumba, ingagawika yokhene, inamalisira kufudzika.

26Ngakhala Sathani asathamangisa Sathani, nkhulongera kuti iye agawika ekha ene. Na tenepo, umambo wace unakhala tani pontho na mphambvu?

27Ngakhala Ine ndisathamangisa madimonyo na mphambvu za Bhelizebhu, ana anu asaathamangisa na mphambvu za ani? Na thangwi eneyo, iwo anati akukoneseni.

28Mbwenye ngakhala Ine ndisathamangisa mizimu ya kuipa na mphambvu za Nzimu wa Mulungu, nkhulongera kuti Umambo wa Mulungu wafika muna imwe.

29"Peno, munthu anakwanisa tani kuphweta nyumba ya ndzace wa mphambvu toera kum' bera pinthu pyace, pakutoma mbadzati kum' manga? Angamala, anakwanisa kum' bera n' nyumba mwace.

30"Anakhonda kukhala na Ine, unowu ndiye nyamalwa wanga. Anakhonda kundiphedza kugumanya, asamwaza.

31Na thangwi eneyo, ndisakupangani kuti: kudawa peno kuxola konsene kunalekererwa. Mbwenye ule anaxola Nzimu Wakucena, nkhabe kudza kalekererwa.

32Onsene ale anandilonga kuipa Ine, Mwana wa Munthu, anadza kalekererwa. Mbwenye ale anapokanya Nzimu Wakucena, nkhabe kudza kalekererwa, pantsi pano na kudzulu kwene."

Muti na Misapu Yace

33"Lang' anani, muti wadidi usabala nsapu wadidi, pontho muti wa kuipa usabala nsapu wa kuipa. Thangwi muti usadziwika na nsapu wace.

34Dzindza ya m' bobo! Munalonga tani pinthu pyadidi, anthu a kuipa ninga imwe? Thangwi mulomo usalonga pire pidadzala muntima.

35Munthu wadidi asabulusa pinthu pyadidi pidakoya iye muntima wace wadidi. Mbwenye munthu wa kuipa asabulusambo pinthu pya kuipa pidakoya iye muntima wace wa kuipa.

36Ndinakupangani kuti ntsiku inatonga Mulungu dziko, m' bodzi na m' bodzi analimira pamaso pa Mulungu na mafala ace onsene a kuipa akhadalonga iye.

37Thangwi mafala ako ndiwo anadza kakupemberesa peno kakukonesa."

Cidzindikiro ca Djona

(Lk. 11:29-32)

38Na tenepo, anyakudziwisa a Mwambo na afarisi aphemba Yezu kuti: "Mpfundzisi, tipangizeni cidzindikiro cibodzi ca cirengo."

39Yezu aatawira tenepa: "Anthu a midzidzi ino mbakuipa pontho mbakhonda kunyindirika! Asaphemba cidzindikiro ca cirengo, mbwenye nkhabe cidzindikiro cinango cinafuna kudza kaona iwo, kupiringana cidzindikiro ca mporofeta Djona.

40Thangwi sawa-sawa ninga Djona amala ntsiku zitatu, masiku na masikati m’ mimba mwa nyama ikulu ya m’ madzi, tenepambo Ine Mwana wa Munthu, ndinadza kakhala ntsiku zitatu, masiku na masikati, pantsi pa mataka.

41Pa ntsiku ya kutongwa kwa dziko na Mulungu, anthu a ku Ninivi anadza kalamuka mbakonesa anthu a dziko ino, thangwi abva kucenjezwa kwawo na Djona, mbachunyuka kudawa kwawo. Mbwenye ali pano nkulu kupiringana Djona.

42Pontho mambo wa nkazi wa ku khundu ya bangwe anati aatonge anthu a ntsiku zino mbaakonesa. Thangwi iye abwera kubulukira kudadhoroma dziko toera kudza kabva udziwisi wa Salomau, mphapo cincino lang’ anani, ali pano nkulu kupiringana Salomau.”

Kucenjera kwa Sathani

43“Nzimu wa kuipa ungabuluka muna munthu, usaenda mbundzendza-ndzendza n’ thando kusaka mbuto ya kupuma. Ungakhonda kugumana mbuto,

44usalonga kuti: ‘ Ndinabwerera ku nyumba kwanga kudabuluka ine.’ Ungafika, asaigumana nkhabemo munthu, yamala kupsairwa na kusasanyirwa.

45Na tenepo, unabuluka mbuyenda kakwata mizimu inango minomwe ya kutekera kakamwe kupiringana iye, mbipita yonsene kakhala mwenemu. Penepo makhaliro ace munthu ule, anatekereratu kakamwe kupiringana makhaliro ace akutoma. Ndipyo pinafuna kudza kacitika kuna anthu awa a kuipa a ntsiku zino.”

Abale Ace na Mai Wace Yezu

(Mk. 3:31-35, Lk. 8:19-21)

46Pa n’ dzidzi ukhalonga Yezu na mbumba, afika abale ace na mai wace mbakhala kunja, mbakhasaka kuti alonge na Iye.

47Na tenepo, munthu m’ bodzi aenda kampanga Yezu kuti: “Mai wako na abale ako ali kunja uku, asafuna kulonga na iwe. ”

48Yezu abvundzisa tenepa: “Mbani mai wanga, pontho mbani abale anga?”

49Pakumala athonya anyakupfundza ace mbalonga tenepa: “Awa ndiwo mai wanga na abale anga.

50Thangwi ule anacita kufuna kwa Baba wanga ali kudzulu, unowu ndiye m’ bale wanga wa mamuna, mwana-nkazi wanga, na mai wanga.”

Mateu 13

Nsanje wa Nyakuwaza Mbeu

1Ntsiku eneyi ibodzi-bodzi, Yezu abuluka ku nyumba mbaenda kakhala pantsi n’ gombe mwa nyandza.

2Na tenepo, wagumanyikana mwinji ukulu wa anthu n' khundu mwace. Na thangwi eneyo, Iye akwira m' bote mbakhala pantsi, mbumba yonsene ikhakhala mbidalimira n' gombe mwa nyandza.

3Pontho, Iye akhapfundzisa pinthu pizinji na misanje, mbalonga tenepa: "Mamuna m' bodzi abuluka kwenda kawaza mbeu.

4Mukhawaza iye, mbeu zinango zagwa n' khundu mwa njira. Na tenepo, zabwera mbalame mbamala kuzidzonkhona.

5Khundu inango ya mbeu yagwa pa mbuto ya myala, pakhagumanika mataka pang' ono basi. Penepo mbeu yamera na mwansanga thangwi mataka akhadacepa.

6Mbwenye na kupisa kwa dzuwa, umera wamala kupya mbuuma na thangwi ya kusowa michici.

7Khundu inango ya mbeu yagwa pa minga. Minga yakula, mbeu mbizicimwana kufantsa.

8Mbwenye mbeu inango yagwa pa mataka adidi. Na tenepo, yabala misapu: makumatatu, makumatanthatu, inango dzana pa mbeu ibodzi."

9Yezu athimiza na kulonga kuti: "Ule ana makutu a kubva, mbabve!"

10Na tenepo, Yezu abvundziswa na anyakupfundza ace kuti: "Thangwi yanji musalonga na misanje kuna anthu?"

11Yezu atawira tenepa: "Kuli imwe, mwapaswa udziwisi wa kudziwa pyakubisala pya Umambo wa kudzulu, mbwenye iwo nkhabe.

12Thangwi ule anapyo, anapaswa pontho pinango, pontho anakhala na pizinji. Mbwenye ule adapisowa, anapokoserwa na pire pyene pina iye.

13Ndi thangwi eneyo ndisaapanga na misanje. " ' Thangwi asaona, mbwenye nkhabe onesesa. Asabva, mbwenye nkhabe bvesera, pontho nkhabe bvesesa.'

14 Na tenepo, pyasimbiswa kuna iwo pire pikhadapangwa mporofeta Izaya na Mulungu kuti: " ' Imwe munabva, mbwenye nkhabe kudza kabvesesa tayu. Munaona, mbwenye nkhabe kudza kaonesesa tayu.

15Thangwi mbumba iyi yauma ntima. Yafunga makutu mbiphopa maso. Mbapidakhonda kukhala tenepa, maso awo mbadaona, makutu awo mbadabva. Pontho mbadakwanisa kudzindikira na ndzeru zawo, mbabwera kuna Ine, Ine mbidaawangisa.'

16Mbwenye kutsandzaya nkhwanu imwe, thangwi maso anu ali kuona, makutu anu ali kubva.

17Thangwi ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti: Maporofeta azinji, na anthu azinji akulungama, akhafunambo kuona penepi pinaona imwe, mbwenye

acimwana kupiona. Pontho akhafunambo kubva pinabva imwe, mbwenye acimwana kupibva.

Kuchululwa kwa Nsanje wa Mbeu

18"Bveserani, mphapo, pinalongera nsanje wa nyakuwaza mbeu.

19Ale anabva Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu mbakhonda kuzibvesesa, asabwera nyamalwa kudza kabulusa pire pidapita m' mitima. Eneyi ndiyo mbeu idagwa m' mbale mwa njira.

20Mbeu idagwa pa mataka a myala isalongera ale adabva Mphangwa Zadidi mbazitambira na kukomerwa.

21Mbwenye nkhabe khala n' dzidzi ukulu ene, thangwi nkhabe michici. Na tenepo, nyatwa zingaagwera, peno angachingwa na thangwi ya fala ya Mulungu, asabwerera n' nduli na mwansanga.

22Mbeu idabzalwa pakati pa minga, isalongera ale anabva Mphangwa Zadidi mbakhonda kubala misapu, na thangwi ya kukula kwa pinthu pya kunyerezera pya padziko ino, pontho na kusaka kupfuma, pisacita kuti fala ya Mulungu ikhonde kufantsa pontho ikhonde kubala misapu.

23Mbwenye mbeu idagwa pa mataka adidi isalongera ale anabva fala ya Mulungu mbaibvesesa. Na tenepo, awa asabaladi misapu yakukwana, makumatatu, anango makumatanthatu, anangombo dzana pa mbeu ibodzi."

Nsanje wa Tirigu na Nyakasongole

24Yezu alonga nsanje unango kuna anthu kuti: "Umambo wa kudzulu walandana na mamuna m' bodzi adabzala mbeu yadidi m' munda mwace.

25Mbwenye na masiku mwace, anthu onsene mbakhagona, abwera nyamalwa wace mbabzala tsanga ya nyakasongole pakati pa tirigu, mbaenda pyace.

26Pidakula umera wa tirigu mbutumbuka, tsanga ya nyakasongole yaonekambo.

27"Na tenepo, abwera anyabasa a mwanacinthu munda, mbampanga tenepa: ' Mbuya, kodi mbeu idabzala imwe m' munda mwanu ikhali yadidi tayu? Mphapo tsanga iyi ya nyakasongole yabuluka kupi?'

28"Mbwenye iye aatawira tenepa: ' Ndi nyamalwa m' bodzi adacita penepi.' "Na tenepo, anyabasa am' bvundza kuti: ' Musafuna kuti tiyende kaidule?'

29"Mwanacinthu munda aatawira kuti: ' Nkhabe, isiyeni! Gopa pa kudula nyakasongole munadza kadulambo pabodzi na tirigu ene.

30Siyani pyonsene pikule pabodzi, mpaka n' dzidzi wa kubvuna. Pa kubvuna, ndinaapanga anyakubvuna kuti pakutoma agumanye nyakasongole mbamanga mapuli toera apisiwe na moto. Angamala agumanyembo tirigu aikhe n' cikwa mwanga.' "

Nsanje wa Mbeu ya Muxtarda

(Mk. 4:30-34, Lk. 13:18-21)

31Yezu aapanga nsanje unango, mbalonga tenepa: “Umambo wa kudzulu walandana na mbeu ibodzi inacemerwa muxtarda idabzaliwa na mamuna m’ bodzi m’ munda mwace.

32Iyo ndi mbeu ing’ ono kakamwe kupita mbeu zinango. Mbwenye ingamera isakuliratu kakamwe kupiringana mbeu zinango zonsene, mpaka kufikira kukhala muti wakukhalambo na nthawi. Mbalame mbizibwera kamanga ntsandza zawo mu nthawi zace.”

Nsanje wa Ntombwe wa Kutupisa Mikate

(Lk. 13:20,21)

33Yezu aapanga nsanje unango, mbalonga kuti: “Umambo wa kudzulu walandana na ntombwe wa kutupisa mikate, udakwata nkazi mbaubvungaza na ntsengwa zitatu za ufa, mpaka kutupisa ufa onsene.”

Yezu Akhalonga na Misanje

34Yezu alonga kuna anthu, pinthu pyonsene ipi na misanje. Nkhabe cikhaapanga Iye mbakhonda kulonga na misanje.

35Pyonsene ipi ndi toera pisimbiswe pire pikhadalonga mporofeta kuti: “Ndinadza kalonga na misanje na iwo, pontho ndinadza kafokotoza pinthu pidabisala kutomera pakutoma kwa dziko.”

Kuchululwa kwa Nsanje wa Nyakasongole

36Na tenepo, Yezu pakumala kupanganizana na mbumba, aenda ku nyumba. Penepo afika anyakupfundza ace mbam’ phemba kuti: “Tipfundziseni pinalongera nsanje wa nyakasongole, m’ munda.”

37Yezu aatawira tenepa: “Adabzala mbeu yadidi ndine, Mwana wa Munthu.

38Munda ndi dziko ya pantsi pano. Mbeu yadidi ndi ana a Umambo wa Mulungu. Tsanga ya nyakasongole ndi ana a Nyamalwa.

39Nyamalwa adabzala nyakasongole ndi Dyabu. Kubvuna ndi kumala kwa dziko. Anyakubvuna ndi anju za Mulungu.

40Ninga nyakasongole asagumanyiwa mbaenda kapisiwa pa moto, tenepa pinacitikambo pakumala kwa dziko.

41Ine, Mwana wa Munthu, ndinatuma anju zanga kwenda kabulusa mu umambo pyonsene pinagwegwedusa, na onsene anadawa,

42toera aaponye mu moto wa kugaka. Mwenemu anthu anati alire na kukukuta mano.

43Na tenepo, anthu akulungama anayetimira ninga dzuwa mu Umambo wa Babawo. Ana makutu a kubva mbabve.”

Nsanje wa Mpfuma ya Kubisiwa

44“Umambo wa kudzulu walandana na mpfuma yakubisiwa m’ munda. Munthu anailokota asaibisa pontho. Mbaenda na kukomerwa konsene kagulisa pinthu pyace pyonsene pina iye, mbagula munda unowu.

45Pontho Umambo wa kudzulu usalandaniswa na mamuna m’ bodzi nyamalonda anasaka myala yakubalika kakamwe.

46Na tenepo, angaugumana mwala wa ntengo ukulu, asaenda kagulisa pinthu pyonsene pina iye, mbagula mwala unowu.”

Nsanje wa Kokota

47“Pontho, Umambo wa kudzulu usakhala ninga kokota inagwisirwa m’ bara mbikokota nyama za m’ madzi za ntundu onsene.

48Ingadzala kokota na nyama, anyakokota asaikwewa kuntunda, mbakhala pantsi, mbatoma kuzisankhula. Nyama zadidi mbaziyikha m’ pitundu, mbwenye zakuipa mbazitaya kunja.

49Ndi sawa-sawambo ninga pinafuna kudza kacitika pakumala kwa dziko. Zinabwera anju za Mulungu, mbizibulusa anthu akuipa pakati pa anthu akulungama.

50Na tenepo, iwo anaaponya anthu akuipa mu moto wa kugaka. Mwenemu anthu anati alire na kukukuta mano.”

Pinthu Pyakale na Pyacincino

51Yezu aabvundza anyakupfundza ace kuti: “Mwapibvesa pyonsene ipi?” Iwo antawira tenepa: “Ande, Mbuya!”

52Na tenepo, Yezu aapanga kuti: “Na thangwi eneyo, nyakudziwisa onsene wa Mwambo, anatawira cipfundzo ca Umambo wa kudzulu, asalandana na baba wa pa nyumba anadziwa kubulusa pa mpfuma yace pinthu pipsa na pyakale.”

Yezu Akhondiwa ku Nazareti

(Mk. 6:1-6)

53Yezu pidamala iye kulonga misanje eneyo abuluka penepo.

54Pidafika iye ku dziko kwawo atoma kupfundzisa mbumba n’ kati mwa nyumba ya kuphemberera. Ale akham’ bvesera akhadzumatirwa napyo mbakhalonga tenepa: “Augumana kupi udziwisi unowu, na mphambvu zenezi za kucita pirengo?

55Siye unowu tayu mwana misiri karipintero? Mai wace siye Mariya tayu? Pontho abale ace siwo enewa anacemerwa Tiyago na Zuze na Simau na Djuda tayu?

56Anaakazi ace onsene nkhabe kukhala na ife kuno? Mphapo pyonsene ipi pyabulukira kupi?”

57Na tenepo, iwo akhaipirwa na thangwi yace. Mbwenye Yezu aapanga tenepa: “Mporofeta asalemebza mbuto zonsene. Mbwenye nkhabe kulemebza ku dziko kwace pontho na pa nyumba pace.”

58Na thangwi ya kukhonda kutawira kwawo, Yezu akhonda kucita pirengo pizinji kweneko.

Mateu 14

Kufa kwa Juwau Bhatixta

(Mk. 6:14-29)

1Pa n’ dzidzi unowu, mambo Herodhi, ntongi wa dziko ya Galileya, abva mbiri ya Yezu.

2Na tenepo, aapanga anyabasa ace akhakhala na iye kuti: “Mamuna uyu ndi Juwau Bhatixta adalamuka pa kufa. Na thangwi eneyo, zisaoneka muna iye mphambvu za kucita pirengo.”

3Thangwi mambo Herodhi akhadatuma anthu kaphata Juwau, mbam’ manga mbampitisa n’ kaidi. Iye acita penepyo na thangwi ya Herodhiya, nkazi wa m’ bale wace Herodhi, anacemerwa Filipi.

4Thangwi Juwau akhampanga kazinji kene Herodhi kuti: “Mphyakuipa kucita banja na nkazi wa m’ bale wako.”

5Na tenepo, Herodhi akhafuna kumupha, mbwenye akhagopa mbumba, thangwi mbumba yonsene ikhan’ dziwa Juwau kuti ndi mporofeta.

6Ntsiku idacita Herodhi caka, mwana wace Herodhiya wankazi, abvina kakamwe kwakudzumisa patsogolo pa anthu onsene. Na tenepo, Herodhi akomerwa pikulu kakamwe,

7mbapikira na kudumbira kuna mwana, kuti anadza kampasa pyonsene pinaphemba iye.

8Na tenepo, mwana, na kupangiwa na mai wace, alonga tenepa: “Ndisafuna kuti mundipase, m’ mbale, nsolo wa Juwau Bhatixta.”

9Mambo Herodhi na kupibva, atsukwala napyo. Mbwenye na thangwi ya kudumbira kudacita iye, pontho na thangwi ya anthu akhali na iye pa phwandu, ansiya kuti apasiwe pire pikhaphemba iye.

10Na tenepo, atuma munthu kuti aende kagwande nsolo wa Juwau n’ kaidi.

11Penepo an’ dzesera nsolo m’ mbale, mbaupasa ntsikana, iye mbaendambo kapasa mai wace.

12Anyakupfundza a Juwau abwera mbakwata manungo ace mbaenda kaaikha n’ nthumbi. Buluka penepo aenda kalonga kuna Yezu.

Yezu Adyesa Mbumba

13Yezu mudabva iye mphangwa zenezi, abuluka ekha ene na bote mbaenda mbuto inango ya kubisala yace ekha. Mbwenye mbumba na kupibva pinthu penepyo, yabuluka m' pisa, mbiyenda mbintowera na ntunda.

14Pakuchita m' bote, Yezu aona mwinji wa anthu, mbaabvera ntsisi pontho mbaakondzera atenda awo.

15Pikhadoka dzuwa, anyakupfundza ace anfendedzera mbalonga tenepa: "Dzuwa iri kudoka, pontho muno ndi n' thando. Apangeni anthu awa kuti aende pyawo m' pisa kagula pyakudya."

16Mbwenye Yezu atawira kuti: "Nkhabe kufunika kuti anthu abuluke. Apaseni imwe cakudya toera adye."

17Mbwenye iwo atawira kuti: "Ife pano tina mikate mixanu basi, na nyama ziwiri za m' madzi."

18Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Ndipaseni kuno."

19Penepo, aikhazika mbumba yonsene pantsi, pa cimbanjiri. Pakumala Yezu akwata mikate mixanu na nyama ziwiri, alang' ana kudzulu mbapereka takhuta kuna Mulungu. Buluka penepo, aimenya-menya mikate mbaipasa anyakupfundza ace, iwo mbaigawizambo mbumba.

20Onsene adya mbakhuta. Pakumala anyakupfundza alokotera mapindi adasala a mikate, mbadzaza na iwo pitundu khumi na piwiri.

21Nsoka udadya ukhali wa pikwi pixanu (5. ooo) pya amuna, mbakhonda kulengeswa akazi na ana.

Yezu Asafamba Padzulu pa Madzi

(Mk. 6:45-56, Jw. 6:16-24)

22Na mwansanga, Yezu aapanga anyakupfundza ace kuti apakire m' bote, atsogole aende ntunda unango wa nyandza, Iye mbasala na panganizana na mbumba.

23Pakumala kupanganizana na mbumba, Yezu akwira pa phiri ekha ene kwenda kaphembera. Iye akhala penepo ekha ene mpaka kudoka kwa dzuwa.

24Na tenepo, bote ikhali kutali kakamwe na ntunda. Pontho ikhamenyiwa na mabimbi, thangwi akhaenda kukhabuluka mphepo.

25Mangwana mwace, m' bambakuca, Yezu aenda kuna iwo mbakhafamba padzulu pa madzi.

26Iwo na kumuona mbakhafamba padzulu pa madzi, atutumuka mbalonga kuti: "Ndi ciphoko!" Na tenepo, akhuwa onsene na kugopa.

27Mbwenye pa n' dzidzi ubodzi-bodzi Yezu aapanga kuti: "Khalani na cipapu! Ndine pano! Lekani kugopa!"

28Na tenepo, Pedhru alonga kuna Yezu kuti: “Mbuya, ngakhala ndimwe, ndicemereni ndidze kuna imwe mbandifambambo padzulu pa madzi.”

29Yezu ampanga kuti: “Bwera!” Pedhru achita m’ bote, mbafamba padzulu pa madzi mbakhaenda kuna Yezu.

30Mbwenye na kuona kuti mphepo yawanga, agopa. Na tenepo, atoma kuririma, mbakhuwa tenepa: “Mbuya, ndipulumusenimbo!”

31Na mwansanga, Yezu afuthula nkono wace, amphata mbampanga kuti: “Munthu wa kukhulupira pang’ ono, thangwi yanji wapenula muntima mwako?”

32Na tenepo, iwo apakira m’ bote, mphepo mbimatama.

33Ale anyakupfundza akhali m’ bote, amulambira Yezu, mbalonga kuti: “Imwe ndimwedi Mwana wa Mulungu!”

Kuwangiswa kwa Atenda

34Pidawambuka iwo ntunda unango wa nyandza, afika pa cisa ca Djenezareti.

35Pa n’ dzidzi unowu anthu an’ dzindikira Yezu, mbaenda kapangambo andzawo onsene a pa cisa. Na tenepo, anthu onsene akhadza na atenda awo kuna iye.

36Anthu akhaphemba Yezu kuti aasiye akhuye n’ khundu mwa nguwo yace basi. Na tenepo, onsene akhan’ khuya, akhawangiswa.

Mateu 15

Mitemo ya Madjuda

(Mk. 7:1-23)

1Na tenepo, afarisi na anyakudziwisa a Mwambo anango akhabuluka ku Djerusalema, aenda kuna Yezu, mbam’ bvundza tenepa:

2“Kodi ndi thangwi yanji anyakupfundza ako nkhabe funa kutoweza mitemo ya a mbuya athu? Thangwi iwo nkhabe samba manja pa kudya.”

3Yezu aatawira tenepa: “Thangwi yanji imwembo musakhonda kukoya matongero a Mulungu mbamutoweza mitemo yanu?

4Thangwi Mulungu alonga kuti: ‘ Lemedza baba wako na mai wako’ pontho ‘ ule anakhonda kulemedza baba wace peno mai wace, anatongwa kuphiwa.’

5Mbwenye imwe musalonga kuti munthu angalonga kuna mai wace peno baba wace kuti: ‘ Pinthu pikhafuna imwe kutambira na ine, ndi ntsembe ya Mulungu, ‘

6munthu unowu nkhabe kutongwabve kulemedza baba wace na mai wace. Tenepa imwe musafudza fala ya Mulungu, na thangwi ya mitemo yanu idacita imwe.

7Anyauthambi! Ndimo mwene pidalonga mporofeta Izaya na thangwi yanu kuti:

8“ ‘ Mbumba iyi isandisimba na milomo yawo, mbwenye mitima yawo, iri kutali na ine.

9Iwo asandilambira pa pezi. Thangwi asapfundzisa mitemo yakucitwa na anthu.’ ”

Pinacitisa Munthu Kudawa

10Yezu aucemeresa pontho mwinji wa anthu mbaapanga tenepa: “Bvani, pontho mubvesese!

11Cinthu cinaswipisa munthu, si cire cinapita na pa mulomo tayu. Mbwenye ndi cire cinabuluka pa mulomo pace. Ceneco ndico cinaswipisa munthu.”

12Na tenepo, anyakupfundza ace anfendedzera dhuzi mbampanga tenepa: “Kodi imwe musadziwa kuti afarisi aipirwa kakamwe na mafala anu?”

13Mbwenye Yezu aatawira kuti: “Miti yonsene idakhonda kuchekiwa na Baba wanga wa kudzulu inaduliwa.

14Asiyeni pyawo. Ndi maboli-boli anaphata nsenzi maboli-boli andzawo. Lang’ anani, boli-boli angaphata nsenzi boli-boli ndzace, mu uwiri mwawo anadza kagwa n’ djenje.”

15Penepo, Pedhru am’ phemba kuti: “Mbuya, tichululireni nsanje unowu!”

16Mbwenye Yezu aapanga tenepa: “Na imwe ene mudzati kupibvesesa tayu?

17Kodi imwe nkhabe kupidziwa kuti pyonsene pinapita na pa mulomo pisaenda n’ cifu, pingabuluka mwenemu, mbapitaiwa pontho kunja?

18Mbwenye pinthu pinabuluka pa mulomo pa munthu ndi pinthu pisabuluka muntima. Penepyo ndipyo pinaswipisa munthu.

19Thangwi muntima ndimo munabuluka manyerezero a kuipa, upandu, upombo, lukwali, umbava, kulonga uthambi, na kuxola Mulungu.

20Penepyo ndipyo pinaswipisa munthu. Mbwenye pyakukhonda kusamba manja pa kudya, penepyo nkhabe kuswipisa munthu.”

Kukhulupira kwa Nkazi

21Yezu abuluka penepo, mbaenda ku cisa cikhali dhuzi na nzinda wa Tiru na wa Sidhoni.

22Na tenepo, nkazi m’ bodzi wa ku Khanani, akhakhala ku dziko eneyo, aenda kuna Yezu, mbam’ phemba na kukhuwa tenepa: “Mbuya, Mwana wa Dhavidhi, ndibverenimbo ntsisi! Mwana wanga wankazi ali kuthabuka kakamwe na mizimu ya kuipa.”

23Mbwenye Yezu amatama mbakhonda kuntawira. Penepo anyakupfundza ace anfendedzera mbam’ phemba, mbalonga kuti: “N’ thamangiseni, thangwi nkhabe funa kumatama. Ali kudza mbakhuwa basi n’ nduli mwathu.”

24Yezu aatawira kuti: “Ine ndatumiwa kuti ndiyende kuna mabira akutaika a ana a Izarayeli.”

25Mbwenye nkazi abwera kan’ godamira mbam’ phemba kuti: “Mbuya, ndiphedzenimbo!”

26Yezu antawira tenepa: “Si pyadidi tayu kubulusa nkate wa ana mbatiuponyera pinchinja pya anambwa.”

27Mbwenye nkazi antawira tenepa: “Ande Mbuya, mbwenye pinchinja pya anambwa, pisalokoterambo umbwera-mbwera unagwa pa thando panadya a mbuya awo.”

28Penepo Yezu antawira kuti: “Ande, mai, kukhulupira kwako nkhukulu. Mphapo mbapicitike ninga munafunira iwe.” Na tenepo, kubulukira pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi mwana wace awanga.

Kuwangiswa kwa Atenda Azinji

(Mk. 8:1-10)

29Yezu abuluka penepo mbaenda na n’ khundu-n’ khundu mwa nyandza ya Galileya, mpaka pa phiri. Iye akwira pa phiri mbakhala pantsi.

30Penepo anthu azinji aenda kuna Iye na atenda awo a kusiyana-siyana, ninga anyampfutete, anyakulamala, maboli-boli, mabewewe na atenda anango azinji. Onsene akwatiwa mbaenda patsogolo pa Yezu, Iye mbaawangisa.

31Mbumba yonsene yadzumatirwa napyo, na kuona mabewewe mbalonga, anyakulamala mbawanga, anyampfutete mbafamba, maboli-boli mbaona. Na tenepo, akhakuza napyo Mulungu wa Izarayeli.

Kudyeswa kwa Pikwi Pinai (4.000) pya Amuna

32Buluka penepo, Yezu acemera anyakupfundza ace mbaapanga tenepa: “Ndina ntsisi na mwinji wa anthu uyu, thangwi ana ntsiku zitatu mbali na Ine, pontho iwo nkhabe cakudya. Ine nkhabe funa kuaendesa na njala, gopa anakomoka n’ njira.”

33Penepo anyakupfundza ace antawira tenepa: “Kodi n’ thando ninga muno, inagumanika kupi mikate yakukwana kukhutisa mwinji uyu wa anthu onsene?”

34Yezu aabvundza tenepa: “Muna mikate mingasi penepo?” Iwo atawira kuti: “Tina mikate minomwe, na nyama zingasi za m’ madzi.”

35Yezu aipanga mbumba kuti ikhale pantsi.

36Buluka penepo, akwata mikate minomwe ire na nyama za m’ madzi, mbapereka takhuta kuna Mulungu, aigwanda mbaipasa anyakupfundza ace, iwo mbaigawirambo mbumba.

37Onsene adya mbakhuta. Pontho, na mapindi akhadasala, akwanisa kudzadza pitundu pinomwe.

38Ntengo wa anthu ukhadadya ukhali wa pikwi pinai (4. ooo) pya amuna basi, mbatikhonda kulengesa akazi na ana ang' ono.

39Mudamala Iye kuabweza, Yezu apakira m' bote, mbaenda ku cisa ca Magadani.

Mateu 16

Afarisi na Asadhusi Asaphemba Cidzindikiro

(Mk. 8:11-13)

1Afarisi na asadhusi anango, abwera kuna Yezu kudza kamulesera, mbam' phemba kuti aapangize cirengo ca kudzulu.

2Mbwenye Yezu aatawira na mafala awa: "Na maulo munacita dzuwa sandza, mungaona kudzulu kwafuira, imwe musalonga kuti: ' Mangwana kunacerwa mwadidi.'

3Mangwana mwace na macibese, mungaona mitambo kudzulu, musalonga tenepa: ' Lero kunja kwaipa.' Musadziwa kuchulula pidzindikiro pya kudzulu, mbwenye musacimwana kuchulula pidzindikiro pya midzidzi ino!

4Anthu a midzidzi ino mbakuipa pontho mbakukhonda kunyindirika! Asaphemba cidzindikiro ca cirengo, mbwenye nkhabe cidzindikiro cinango cinafuna kudza kaona iwo, kupiringana cidzindikiro ca mporofeta Djona!" Buluka penepo, Yezu aasiya mbabuluka pyace.

Kucenjezwa kwa Anyakupfundza a Yezu

(Mk. 8:14-21)

5Pa kuwambuka kwenda ntunda unango wa nyandza, anyakupfundza a Yezu aduwala kukwata mikate.

6Penepo Yezu aapanga kuti: "Cenjerani pontho mucite mphole na ntombwe wa kutupisa mikate wa afarisi na wa asadhusi."

7Mbwenye iwo akhaketesana okha-okha mbakhalonga kuti: "Iye asalonga penepi thangwi ife tidabweresa mikate tayu."

8Yezu na kubva kuketesana kukhacita iwo, aabvundza tenepa: "Imwe anthu akukhulupira pang' ono! Thangwi yanji musaketesana mwekha-mwekha na thangwi ya kusowa mikate?

9Kodi mudzati kupibvesesa tayu? Imwe nkhabe kukumbuka mikate mixanu idadyesa ife nayo pikwi pixanu (5. ooo) pya anthu? Ndi pitundu pingasi pidadzaza imwe na mapindi akusala a mikate?

10Pontho imwe nkhabe kukumbuka mikate ire minomwe idadyesa ife nayo pikwi pinai (4. ooo) pya anthu? Ndi pitundu pingasi pidadzala na mapindi a kusala?

11Mwakhonda tani mphapo kupibvesa kuti Ine sidalongera na thangwi ya mikate? Mbwenye ndalonga kuti mucenjere na ntombwe wa kutupisa mikate wa afarisi na asadhusi."

12Na tenepo, anyakupfundza ace adza kapibvesa kuti Yezu hakhalongera ntombwe wa kutupisa mikate tayu, mbwenye akhalongera na thangwi ya mapfundzisiro a afarisi na asadhusi.

Pedhru Achulula kuti Yezu ndi Misiya

(Mk. 8:27-30, Lk. 9:18-21)

13Yezu pa kufika dhuzi na nzinda wa Sezareya ya Filipi, abvundzisa anyakupfundza ace na mafala awa: "Kodi mbumba isalonga kuti Ine, Mwana wa Munthu, ndine ani?"

14Iwo atawira tenepa: "Anango asalonga kuti ndimwe Juwau Bhatixta. Anango, asalonga kuti ndimwe Eliya. Anangombo asalonga kuti ndimwe Jeremiya peno m' bodzi wa maporofeta."

15Yezu aabvundza pontho kuti: "Kodi imwembo musalonga kuti Ine ndine ani?"

16Simau Pedhru atawira tenepa: "Imwe ndimwe Kirixtu, Mwana wa Mulungu wa m' maso."

17Yezu antawira tenepa: "Lang' ana, Simau mwana wa Djona, kutsandzaya mbakukhale muna iwe. Thangwi penepyo hudachululirwa na munthu tayu, mbwenye na Baba wanga ali kudzulu.

18Pontho Ine ndinakupanga kuti: Iwe ndiwe Pedhru. Padzulu pa mwala unowu ndinamanga gereja yanga. Na tenepo, kufa nkhabe mphambvu za kukunda gereja yanga.

19Ine ndinakupasa cavi ca Umambo wa kudzulu. Pire pinamanga iwe pantsi pano, pinamangwambo kudzulu. Mbwenye pinasudzula iwe pantsi pano, pinasudzulwambo kudzulu."

20Na tenepo, Yezu acenjeza anyakupfundza ace kuti aleke kupanga munthu unango kuti Iye ndi Kirixtu.

Kufa na Kulamuka kwa Yezu

(Mk. 8:31-9:1, Lk. 9:22-27)

21Kubulukira n' dzidzi unowu, Yezu atoma kupangisa kuna anyakupfundza ace, kuti Iye asafunika aende ku Djerusalema, aone nyatwa zizinji na mathubu, na akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo, pontho aphiwe. Mbwenye pakupita ntsiku zitatu, anadza kalamuka pa kufa.

22Penepo Pedhru acemera Yezu pa khundu, mbatoma kunsandika tenepa: "Mbuya, penepyo na lini pinadza kacitika kuna imwe!"

23Mbwenye Yezu azungunuka kuna Pedhru mbampanga kuti: "Buluka Sathani pamaso panga! Kwa Ine, iwe ndiwe mwala wa kundigwegwedusa. Thangwi pinanyerezera iwe si pya Mulungu tayu, mbwenye ndi pya anthu."

Anafuna Kutowera Yezu

24Buluka penepo, Yezu alonga kuna anyakupfundza ace mafala awa: “Ule anafuna kunditowera asatongwa akhondeke ekha ene, akwate ntanda wace anditowere.

25Thangwi ule anafuna kukoya moyo wace, anauluza. Mbwenye ule analuza moyo wace na thangwi yanga, anaugumana.

26Thangwi pinaphedzeranji kuna munthu kuwina dziko yonsene ya pantsi mbaluza nzimu wace? Peno ndi ninji cinanakwanisa kupereka munthu toera acinje na nzimu wace?

27Thangwi Ine, Mwana wa Munthu, ndinabwera na mbiri ya Baba wanga, pabodzi na anju zanga. Penepo ndinapasa m’ bodzi na m’ bodzi sawa-sawa na basa yace idacita iye.

28Ndimo mwene ndisakupangani kuti, anango ali pano, nkhabe kufa mbadzati kuona kubwera kwa Ine Mwana wa Munthu mu Umambo wanga.”

Mateu 17

Kuphinduka kwa Yezu

(Mk. 9:2-13, Lk. 9:28-36)

1Pakupita ntsiku zitanthatu, Yezu akwata Pedhru, na amuna awiri muubale mwawo anacemerwa Tiyago na Juwau, okha ene, mbaenda na iwo pa phiri yakulapha kakamwe.

2Penepo Yezu aphinduka makhaliro ace pamaso pawo. Nkhope yace yatoma kuyetima ninga dzuwa, nguwo zace zadza kaceneratu kakamwe ninga cieza.

3Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, abulukira patsogolo pawo Mozesi na Eliya, mbakhaceza na Yezu.

4Na tenepo, Pedhru alonga kuna Yezu kuti: “Mbuya, mphyadidi tikhale pyathu pano! Mungafuna ine ndinamanga makumbi matatu. Ibodzi yanu, ibodzi ya Mozesi, inango ya Eliya.”

5Pedhru mbadzati kumala kulonga, khole ibodzi ya kuyetimira yaagudumira. Pa khole pabveka fala ibodzi ikhalonga tenepa: “Uyu ndi Mwana wanga wakufunika ananditsandzaisa. M’ bvereni!”

6Anyakupfundza a Yezu na kupibva, agopa kakamwe mbakotamisa nkhope mpaka pantsi, mbamulambira.

7Mbwenye Yezu aafendedzera dhuzi mbaakhuya mbalonga kuti: “Lamukani! Lekani gopa!”

8Pidalamuka iwo, hadaonabve munthu unango tayu. Aona Yezu ekha basi.

Kubwera kwa Eliya

(Mk. 9:9-13)

9Mukhachita iwo pa phiri, Yezu aapanga tenepa: “Lekani kupanga munthu m’ bodzi pire pidaona imwe, mpaka kufikira kuti Ine, Mwana wa Munthu, ndalamuka pa kufa.”

10Na tenepo, anyakupfundza ace am’ bvundzisa kuti: “Thangwi yanji mphapo anyakudziwisa a Mwambo asalonga kuti pisafunika Eliya abwere pa kutoma?”

11Yezu aatawira tenepa: “Ndimo mwene, Eliya anabwera kudza kasasanyira pinthu pyonsene.

12Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Eliya abwera kale, pontho iwo acimwana kun’ dzindikira. Mbwenye ancitira pyonsene pikhafuna iwo. Tenepambo, Ine, Mwana wa Munthu, ndinadza kaoneswa nyatwa na iwo.”

13Kubulukira penepo, anyakupfundza ace adza kadzindikira kuti Yezu akhalonga Juwau Bhatixta.

Kuwangiswa kwa M'phale

(Mk. 9:14-32, Lk. 9:37-45)

14Mudafika iwo pa mbuto ikhakhala mwinji ukulu wa anthu, abwera mamuna m’ bodzi kuna Yezu, mbagodama patsogolo pace, mbalonga tenepa:

15“Mbuya, ndibverenimbo ntsisi. Thangwi mwana wanga asagwa njiri mbathabuka pikulu. Kazinji kene asagwa pa moto, panango m’ madzi.

16Ndabwera na iye kuna anyakupfundza anu, mbwenye iwo ancimwana kumuwangisa.”

17Yezu atawira tenepa: “Imwe anthu akusowa cikhulupiro! Ndinakhala na imwe mpaka lini? Mpaka lini ndinakuonerani nyatwa? M’ bwereseni pano m’ phale.”

18Na tenepo, Yezu aipwekera dimonyo, iyo mbibuluka m’ manungo mwa m’ phale. Kutomera n’ dzidzi unowu, m’ phale awanga.

19Buluka penepo anyakupfundza a Yezu anfendedzera mbam’ bvundzisa pa khundu kuti: “Thangwi yanji ife taucimwana kuubulusa nzimu unowu?”

20Yezu aatawira tenepa: “Ndi thangwi kukhulupira kwanu kwacepa. Ndimo mwene ndisakupangani kuti mungakhala na cikhulupiro ca kulandana na thunga ya mbeu ing’ ono, munakwanisa kupanga phiri iyi kuti: ‘ Buluka pano uyende kule, ‘ iyo inaenda. Nkhabe cinthu cinacimwanika kuna imwe.

21[Mbwenye khaindi eneyi ya mizimu ya kuipa, isabuluka basi na miphembero na kupimana cakudya. ”]

Pya Kufa na Kulamuka kwa Yezu

(Mk. 9:30-32, Lk. 9:43b-45)

22Pikhakhala Yezu Kirixtu pabodzi na anyakupfundza ace ku Galileya, aapanga tenepa: “Ine, Mwana wa Munthu ndinati ndiperekwe m’ manja mwa anthu.

23Iwo anadza kandipha. Mbwenye pa ntsiku ya citatu ndinalamuka pa kufa.” Na tenepo anyakupfundza ace atsukwala napyo pikulu.

Yezu Asalipa Nsonkho

24Pidafika Yezu na anyakupfundza ace ku nzinda wa Kafaranaumi, anyakukumbusa misonkho a nyumba ya ntsembe afendedzera Pedhru mbam’ bvundza kuti: “Mpfundzisi wanu nkhabe kulipa nsonkho wa nyumba ya ntsembe?”

25Pedhru aatawira kuti: “Ande, asalipa.” Pakupita kwace Pedhru n’ nyumba, Yezu ndiye adatoma kum’ bvundzisa kuti: “Simau, usaona tani? Ndi ani asatongwa kulipa nsonkho kuna amambo a padziko? Ndi anthu a dzindza ya mambo peno ndi anyaphena?”

26Pedhru antawira kuti: “Ndi anyaphena.” Yezu ampanga kuti: “Ngakhala ndi tenepa, anthu a dzindza ya mambo nkhabe tongwa kupereka nsonkho.

27Mbwenye toera anthu akhonde kunyerezera pyakuipa kuna ife, ndoko ku nyandza, ponya cimedzo cako m’ madzi. Nyama yakutoma inamanga iwe na cimedzo, ibuluse uifungule n’ kanwa mwace. Mwenemu unagumana kobiri ya parata, ibuluse uwapase toera kulipa nayo nsonkho wako na wanga.”

Mateu 18

Nkulu mu Umambo wa kudzulu

(Mk. 9:33-37, Lk. 9:46-48)

1Pa n’ dzidzi unowu anyakupfundza ace Yezu anfendedzera dhuzi, mbam’ bvundzisa tenepa: “Mbani nkulu mu Umambo wa kudzulu?”

2Yezu acemera mwana m’ bodzi wang’ ono mbamuikha pakati pawo,

3mbalonga tenepa: “Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Mungakhonda kusanduzika pontho mbamukhonda kukhala ninga ana ang’ ono, nkhabe kudza kapita mu Umambo wa kudzulu.

4Na tenepo, ule anapicepesa mbakhala ninga mwana uyu, unowu ndiye nkulu mu Umambo wa kudzulu.

5Pontho, ule anatambira mwana m’ bodzi wang’ ono ninga uyu, na dzina yanga, asatambira Ine ene.”

Lekani Kugwisana N'kudawa

(Mk. 9:42-48, Lk. 17:1-2)

6“Mbwenye munthu anagwisa n’ kudawa m’ bodzi wa ana ang’ ono awa adanditawira, pikhali pyadidi kum’ mangirira libwe ikulu n’ khosi mwace, mbaponyiwa pakati pa bara.

7Ndi dzedze kuna dziko na thangwi ya pinthu pinapitisa n' kudawa! Ande, nkhabe kwanisika kuti pinthu penepi pikhonde kucitika, mbwenye ndi dzedze kuna ule anacita kuti penepi picitike.

8"Na tenepo, ngakhala manja ako peno mwendo wako pisakupitisa n' kudawa, pigwande upitaye kutali. Thangwi mphyadidi upite mu upulumuki wakukhonda kumala na manja mabodzi peno na mwendo ubodzi, kupiringana kukhala na manja onsene peno na myendo yonsene, mbuponyiwa napyo mu moto wa kukhonda kumala.

9Ngakhala ndi diso yako ibodzi inakucitisa kuti udawe, ibuluse uitaye kunja. Thangwi ndi pyadidi kukhala kudzulu na diso ibodzi basi, kupiringana kukhala na maso mawiri mbuponyiwa mu moto wa infernu."

Nsanje wa Bira ya Kutaika

(Lk. 15:3-7)

10"Cenjerani! Lekani kupwaza m' bodzi wa ana awa! Thangwi ndinakupangani kuti maanju awo ali kudzulu asaalag' anira pamaso pa Baba wanga wa kudzulu.

11[Ndimo mwene, thangwi Ine, Mwana wa Munthu, ndabwera kudza kapulumusa ule akhadataika.]

12"Musaona tani? Mamuna m' bodzi angakhala na dzana ya mabira, mbatayikirwa na ibodzi, nkhabe kuasiya awa makumapfemba na mapfemba (99) m' mapiri, mbaenda kasaka eneyi ibodzi idataika?

13Ndimo mwene ndisakupangani kuti angakwanisa kuigumana, anakomerwa pikulu kakamwe kupita anango makumapfemba na mapfemba adakhonda kutaika.

14Sawa-sawambo na Baba wanu ali kudzulu. Nkhabe kufuna kuti m' bodzi wa ana ang' ono awa ataike."

Kulekererana

15"Ngakhala m' bale wako akudawisira, ndoko ukhalonge na iye panu mwekha umpangize cidakudawisira iye. Iye angakubvera, wamuwina m' bale wako.

16 Mbwenye angakhonda kukubvera, kwata munthu m' bodzi peno awiri, ninga munalonga malemba a Mulungu kuti: ' Mathangwi onsene a munthu asafunika abviwe na anyamaso awiri peno atatu.'

17Mphapo, angakhonda kubvera anyamaso enewa, kwata mathangwi uyende na iwo kuna abale a gereja. Mbwenye angakhonda pontho kubvera abale a gereja, munthu unowu muoneni ninga munthu wakukhonda kutawira Mulungu peno ninga wa kudawa.

18"Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Pyonsene pinamanga imwe pantsi pano, pinamangwambo kudzulu. Mbwenye pyonsene pinasudzula imwe pantsi pano, pinasudzulwambo kudzulu.

19“Pontho ndisakupangani kuti: Ngakhala awiri pakati panu angabverana kuphemba cinthu pa miphembero yawo pantsi pano, Baba wanga ali kudzulu anaapasa.

20Thangwi panagumanyikana anthu awiri peno atatu na dzina yanga, Ine ndiri penepo pakati pawo.”

21Na tenepo, Pedhru afendedzera Yezu mbam’ bvundza kuti: “Mbuya, kodi m’ bale wanga angandidawisira, ndisatongwa ndimulekerere kangasi? Mpaka kanomwe?”

22Yezu antawira tenepa: “Nkhabe kukupanga kuti mpaka kanomwe, mbwenye mpaka makumanomwe mbalengeswa kanomwe.”

Nsanje wa Nyabasa wa Kuipa Ntima

23“Ndi thangwi eneyo Umambo wa kudzulu usalandaniswa na mambo m’ bodzi akhafuna kudziwa ntengo wa mangawa na anyabasa ace.

24Pidatoma iye kulengesa mangawa ace, abwereserwa nyamangawa m’ bodzi akhanfiari pikwi na pikwi pya kobiri.

25Mambo na kuona kuti iye nkhabe kobiri ya kulipa nayo mangawa, apanga anyabasa ace kuti munthu unowu aguliswe iye na nkazi wace, na ana ace, na pinthu pyace pyonsene, toera akwate ntengo unowu alipe na iwo mangawa.

26Na tenepo, nyabasa uyu aenda patsogolo pa mambo mban’ godamira mbam’ phemba tenepa: ‘ Mbuya, ndilekerereni. Ine ndinakubwezerani pyonsene.’

27Mambo wa nyabasa ule am’ bvera ntsisi, mbamulekerera mangawa ace onsene, mbamuleka mbaenda pyace.

28Mbwenye nyabasa uyu mukhabuluka iye, agumana ndzace wa pa basa akhadanfiyari cikwi cibodzi basi ca kobiri ya parata. Amphata, mban’ khwipa n’ khosi, mbampanga tenepa: ‘ Ndibwezere mangawa anga.’

29Penepo nyabasa ndzace agwa pantsi, am’ phata myendo mbam’ phemba tenepa: ‘ Ndilekerere! Ndinadza kakubwezera pyonsene.’

30Mbwenye iye akhonda kum’ bvera. Na tenepo, ampitisa n’ kaidi mpaka kufikira am’ bwezera mangawa ace onsene.

31Anyabasa andzace mudapyona iwo, aipirwa napyo pikulu kakamwe, mbaenda kalonga pyonsene kuna mambo.

32Penepo mambo ancemeresa nyabasa unowu mbampanga tenepa: ‘ Munthu wa kuipa ninga iwe! Ine ndakulekerera mangawa ako onsene ninga mudandiphembera iwe.

33Watani kukhonda kum’ bverambo ndzako ntsisi ninga zidakubvera ine?’

34Na tenepo, mambo aipirwa pikulu kakamwe mbam' pitisa n' kaidi kuti aoneswe nyatwa, mpaka kumala kulipa mangawa onsene.

35Mungakhonda kulekerera andzanu na ntima onsene, Baba wanga ali kudzulu anadza kakucitiranimbo pibodzi-bodzi."

Mateu 19

Pya Thangwi ya Kumwalana

(Mk. 10:1-12)

1Yezu pidamala iye kulonga pinthu penepyo, abuluka ku Galileya mbaenda ku cisa ca Djudeya, ntunda unango wa nyandza ya Djorodani.

2Anthu azinji akhantowera, penepo Iye mbakhaawangisa.

3Afarisi anango afendedzera Yezu toera kun' dida, mbam' bvundza kuti: "Pisatawirirwa mamuna kumwalana na nkazi wace na mathangwi a kusiyana-siyana?"

4 Yezu aatawira, mbaapanga tenepa: "Cipo imwe mudzati kuona pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu, kuti pakutoma kwa pantsi, Mulungu ' aacita mamuna na nkazi, '

5 pontho alonga kuti: ' Na thangwi eneyo, mamuna anasiya baba wace na mai wace, mbadza kaphatana na nkazi wace, pontho mu uwiri mwawo anadza kakhala nyama ibodzi basi?'

6Na tenepo, iwo si anthu awiribve tayu, mbwenye ndi nyama ibodzi basi. Mphapo pidaphataniza Mulungu, munthu mbaleke kupimwaza."

7Afarisi abvundzisa kuti: "Na tenepo, thangwi yanji mphapo Mozesi abulusa ntemo wa kuti mamuna anafuna kumwalana na nkazi wace, asatongwa alembe tsamba ya kumwalana nayo?"

8Yezu aatawira kuti: "Mozesi akusiyani mbamucita penepyo, ndi thangwi ya kuuma kwanu mitima. Mbwenye pakutoma kwa pantsi pikhakhala tenepa tayu.

9Na tenepo, ndisakupangani kuti mamuna anamwalana na nkazi wace, mbapikhonda kukhala na thangwi ya upombo, mbakwatana na unango mbacita na iye banja, asacita upombo."

10Anyakupfundza a Yezu ampanga tenepa: "Mphapo, ngakhala ndi tenepa makhaliro a mamuna na nkazi, ndi pyadidi kukhonda kucita banja."

11Mbwenye Yezu aatawira tenepa: "Si onsene tayu anacibvesesa cipfundzo ici, mbwenye ndi ale basi adapaswa ucenjeri unowu na Mulungu.

12Thangwi alipo anacimwana kucita banja na thangwi abaliwa tenepo. Anango acitiwa tenepo na anthu. Anangombo asakhonda pyawo na thangwi ya Umambo wa kudzulu. Ule anakwanisa tambira fala iyi, mbaitambire."

Yezu Asaphemberera Ana Ang'ono

(Mk. 10:13-16, Lk. 18:15-17)

13Pakumala penepo, abwera anthu anango na ana ang' ono kuna Yezu, toera iye aasandzikire manja na kuaphemberera. Mbwenye anyakupfundza ace akhaasandika.

14Yezu aapanga tenepa: "Asiyeni ana abwere kuna Ine, lekani kuakhondesa. Thangwi Umambo wa kudzulu ndi wa ale adalandana iwo."

15Buluka penepo aasandzika ana manja, mbabuluka mbaenda.

M'phale Wakupfuma

(Mk. 10:17-31, Lk. 18:18-30)

16M' phale m' bodzi afendedzera Yezu mbam' bvundza kuti: "Mpfundzisi, ndisafuna ndicitenji pya udidi, toera ndikhale na upulumuki wakukhonda kumala?"

17Yezu antawira tenepa: "Thangwi yanji usandibvundza na thangwi ya pya udidi? Wadidi alipo m' bodzi basi. Ungafuna kukhala na upulumuki wakukhonda kumala, koya matongero."

18Na tenepo, iye abvundzisa kuti: "Ndi matongero api?" Yezu atawira tenepa: " ' Leka kupha munthu, leka kucita upombo, leka kuba, leka kukhala nyamaso wa uthambi.

19 Lemedza baba wako na mai wako, ' pontho ' Funa ndzako ninga iwe ene.' "

20Mphapo m' phale antawira tenepa: "Penepi pyonsene ine ndisapicita. Ndi ninji pontho cidasala?"

21Yezu ampanga tenepa: "Ungafuna kuti ukhale wakulungama, ndoko, gulisa pyonsene pina iwe, kobiri yace upase anyakucherenga. Tenepa unakhala na mpfuma kudzulu. Ungamala, bwera unditowere."

22Mbwenye m' phale na kubva penepyo, abuluka mbatsukwala, thangwi akhali na mpfuma zizinji.

23Na tenepo, Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: "Ndimo mwene ndisakupangani kuti, pisanentsa pikulu kakamwe kuti m' pfumi apite mu Umambo wa kudzulu.

24Pontho ndisakupangani kuti: Pisanentsa pikulu kakamwe kupitisa m' pfumi mu Umambo wa Mulungu, kupiringana kupitisa cinyama cinacemerwa kamelo mu benga ya ntsingano."

25Anyakupfundza a Yezu na kubva penepyo adzumatirwa napyo, mbalonga kuti: "Pingakhala ndi tenepa, mbani anakwanisa kupulumuka?"

26Yezu aalang' anisa mbaapanga kuti: "Penepi pisacimwanika kuna anthu, mbwenye kuna Mulungu pyonsene pisakwanisika."

27Penepo Pedhru ampanga kuti: “Lang’ anani, ife tasiya pyonsene, mbatikutowerani. Tinakhala tani?”

28Yezu aatawira kuti: “Ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti pa dziko ipsa inafuna kubwera, Ine Mwana wa Munthu, ndingadza kakhala pa mpando wanga wa mbiri, imwe mudanditowera munadza kakhalambo pa mipando ya umambo khumi na miwiri, kuti mutonge madzindza khumi na mawiri a Izarayeli.

29Na tenepo, onsene ale adasiya nyumba zawo, abale awo aamuna, abale awo aakazi, baba, mai, ana, peno minda, na thangwi ya dzina yanga, enewa anadza katambira pontho pinthu dzana padzulu pa pinthu pyawo. Pontho mbadza kapasiwa unthaka wakupulumuka kwenda na kwenda.

30Mbwenye azinji akutoma anadza kakhala akumalisira. Pontho akumalisira, anadza kakhala akutoma.”

Mateu 20

Nsanje wa Anyabasa a Munda wa Mauva

1Yezu athimiza na kulonga pontho kuti: “Umambo wa kudzulu walandana na baba m’ bodzi wa pa nyumba, adabuluka na macibese ene kakamwe toera kwenda kasaka anyabasa a kuphata m’ munda wace wa mauva.

2Pakumala kubverana na anyabasa kuti iwo atambiriswe ntengo wa kobiri ibodzi ya parata pa ntsiku, aendesa kumunda kwace.

3“Pa n’ dzidzi upfemba wa macibese, iye abuluka mbaona amuna anango akusowa cakuphata akhali pa mphambano.

4Na tenepo, aapanga kuti: ‘ Imwe ndokonimbo kaphate basa kumunda kwanga. Ine ndinakutambirisani ntengo unakwanirana na basa yanu.’ Iwo mbaenda.

5“Pidabuluka iye pontho, pa n’ dzidzi khumi na uwiri wa masikati, na pa n’ dzidzi wacitatu wa maulo, iye acita pibodzi-bodzi.

6Pidabuluka iye pontho kacitatu pa n’ dzidzi uxanu wa kumaulo, agumana amuna anango pa mphambano a kuti nkhabe phata basa, mbaabvundza tenepa: ‘ Thangwi yanji muli pano mbamukhonda kuphata basa ntsiku yonsene yamumphu?’

7Iwo antawira tenepa: ‘ Ndi thangwi nkhabe munthu adatilembera.’ Na tenepo, iye aapanga kuti: ‘ Ndokonimbo imwe kumunda kwanga.’

8“Pakufika n’ dzidzi wa maulo, mwanacinthu munda apanga nyabasa wace wa nkulu kuti: ‘ Cemera anyabasa uwatambirise kobiri zawo. Toma na ale adamalisira kulemberwa, mbumalisira ale adatoma.’

9“ ‘ Na tenepo, abwera ale adatoma kuphata basa pa n’ dzidzi uxanu wa kumaulo, mbatambira kobiri ibodzi ya parata pa munthu.’

10Pidafikambo ale adatoma kulemberwa, anyerezera kuti anadza katambira pikulu kupiringana andzawo. Mbwenye atambirambo sawa-sawa ninga andzawo, kobiri ibodzi ya parata pa munthu.

11Mbwenye iwo pa kuitambira, atoma kudungunyira mwanacinthu munda,

12mbalonga tenepa: ‘ Awa ndiwo adamalisira kufika, mbaphata basa n’ dzidzi ubodzi basi. Mbwenye iwe watambirisa sawa-sawa na ife adaphata basa ntsiku yonsene yamumphu pa dzuwa.’

13“Penepo mwanacinthu munda atawira mbapanga m’ bodzi wawo kuti: ‘ Xamwali, ine sidakubera tayu. Lang’ ana, ntengo udabverana ife siwo unowu tayu wa kobiri ibodzi ya parata?

14Tambira kobiri yako uyende pyako. Thangwi ndisafuna ndipase uyu adamalisira kulemberwa, sawa-sawa na pire pidakupasa ine.

15Pontho, ine nkhabe kukwanira kucita pinafuna ine na kobiri zanga? Peno panango iwe unabibvu thangwi ine ndine wadidi?’

16“Na tenepo, akumalisira anadza kakhala akutoma, pontho akutoma anadza kakhala akumalisira. ”

Pya Kufa na Kulamuka kwa Yezu

(Mk. 10:32-34, Lk. 18:31-34)

17Yezu mukhaenda Iye ku Djerusalema, acemera pa khundu anyakupfundza ace khumi na awiri, mbaapanga tenepa:

18“Lang’ anani, ife tiri kwenda ku Djerusalema. Kweneko, Ine, Mwana wa Munthu, ndinadza kaperekwa kuna akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo. Iwo anadza kandikonesa kuti ndiphiwe.

19Pontho ndinadza kaperekwa m’ manja mwa anthu adakhonda kukhala madjuda. Iwo anadza kandisingirira, mbandikwapula na kundikhomera pa ntanda. Mbwenye pa ntsiku yacitatu ndinadza kalamuka pa kufa.”

Kuphemba kwa Mai M'bodzi

20Na tenepo, afika kuna Yezu, nkazi wa Zebhedheu na ana ace awiri amuna, mbamulambira toera am’ phembe cinthu.

21Yezu am’ bvundza tenepa: “Usafunanji?” Nkazi antawira tenepa: “Ndisafuna kuti ananga awiri awa akhale mu Umambo wanu, m’ bodzi ku nkono wanu wa madyo, unango ku nkono wanu wa bzere.”

22Mbwenye Yezu aatawira tenepa: “Imwe nkhabe kupidziwa pinaphemba imwe. Imwe munakwanisa kumwa ndiko inafuna kumwa Ine?” Iwo atawira kuti: “Tinakwanisa.”

23Yezu aapanga tenepa: “Ndimo mwene, imwe munadza kamwa ndiko yanga. Mbwenye pya kukhala ku nkono wanga wa madyo, peno ku nkono wanga wa

bzere, penepi si pyanga tayu. Thangwi mbuto zenezi ndi za ale adamala sasanyirwa mbuto na Baba wanga."

24Na tenepo, anyakupfundza anango khumi a Yezu na kupibva penepyo, aipirwa na ana awiri awa muubale mwawo.

25Penepo Yezu aacemera mbaapanga kuti: "Imwe musadziwa kuti atongi a mbumba, asaponderera mbumba. Pontho akulu-akulu, ana mphambvu za kuatonga.

26Pakati panu mbapikhonde kukhala tenepa. Mbwenye ule anafuna kukhala nkulu pakati panu, mbakhale n' dzakazi.

27Pontho ule anafuna kukhala wakutoma pakati panu, mbakhale n' dzakazi wanu.

28Ndi sawa-sawa na Ine, Mwana wa Munthu. Sidabwera kudza kaphatirwa basa tayu, mbwenye ndabwera kudza kaphatira basa anthu, na kupereka moyo wanga, toera kuombola anthu azinji."

Kuwangiswa kwa Maboli-boli a ku Djeriko

(Mk. 10:46-52, Lk. 18:35-43)

29Mukhabuluka iwo ku Djeriko, mwinji ukulu wa anthu ukhatowera Yezu.

30Penepo akhalipo amuna awiri maboli-boli akhakhala n' khundu mwa njira. Na kubva kuti Yezu ali kupita, atoma kukhuwa tenepa: "Mbuya, Mwana wa Dhavidhi, tibverenimbo ntsisi!"

31Mbumba ikhaasandika kuti: "Matamani!" Mbwenye iwo akhakhuwiratu kakamwe, mbakhalonga kuti: "Mbuya, Mwana wa Dhavidhi, tibverenimbo ntsisi!"

32Na tenepo, Yezu alimira mbaacemera, mbaabvundza kuti: "Musafuna ndikucitireninji?"

33Iwo alonga kuti: "Mbuya, tisafuna tione."

34Yezu aabvera ntsisi, mbaakhuya m' maso mwawo. Na tenepo, pa n' dzidzi ubodzi ene maso awo atoma kuona pontho mbatowera Yezu.

Mateu 21

Kupita kwa Yezu mu Djerusalema

(Mk. 11:1-11, Lk. 19:28-40, Jw. 12:12-19)

1Mukhakhala iwo dhuzi na Djerusalema, mbafika pa cisa ca Bhetifaji, pa phiri ya Mulivera, Yezu atuma anyakupfundza ace awiri,

2mbaapanga tenepa: "Ndokoni ku cisa ciri kutsogolo kwanu. Pinacita imwe pite mwenemu, munagumana buru ikazi yakumangirwa, ina mwana wace. Asudzuleni mubwere na iwo kuno.

3Mungabvundziwa na munthu, longani kuti Mbuya asaafuna. Penepo pene anakusiyani mbamudza na iwo."

4Ipi pyacitika toera pisimbiswe pikhadalongwa na mporofeta kuti:

5“ Longani kuna nzinda wa Siyau kuti: ‘ Lang’ ana, Mambo wako ali kudza kuna iwe! Ali kudza mbacepeseka padzulu pa buru, padzulu pa mwana wa buru, mwana wa cinyama cakukwata mitolo.’ ”

6Anyakupfundza ace aenda, mbacita ninga mudapangwa iwo na Yezu.

7Iwo aibweresa buru ikazi na mwana buru, mbakwata nguwo zawo mbaziyikha pa nsana pa pinyama, Yezu mbakwira mbakhala padzulu pa nguwo.

8Mwinji ukulu wa anthu ukhathasika nguwo zawo n’ njira, anango mbakhatema masandzu a miti, mbakhaathasika n’ njira.

9 Na tenepo, mwinji wa anthu akhaenda kutsogolo, na ale akhabwera n’ nduli mwa Yezu, akhakhuwa tenepa: “Hosana kuna Mwana wa Dhavidhi! Mbasimbwe ule anadza mu dzina ya Mbuya! Hosana kudzulu kakamwe!”

10Yezu mudapita Iye mu Djerusalema, anthu onsene a mwenemu adzudzumika mbakhabvundza kuti: “Mbani unowu uyu?”

11Mbumba ikhatawira tenepa: “Uyu ndi Yezu, mporofeta wa ku cisa ca Nazareti, ku nzinda wa Galileya.”

Kuceneswa kwa Nyumba ya Mulungu

(Mk. 11:15-19, Lk. 19:45-48)

12Yezu apita mu Nyumba ya Mulungu, mbatoma kuthamangisa onsene akhagula na akhagulisa mwenemu. Abhoma meza za ale akhacinja kobiri, pontho na mipando ya ale akhagulisa nkhangaiwa,

13 mbaapanga tenepa: “Pyalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Nyumba yanga inadza kacemerwa nyumba ya kuphemberera. , ‘ mbwenye imwe mwaisanduza kuti ikhale ‘ mphako ya kubisalira mambava.’ ”

14Mwenemu, mu Nyumba ya Mulungu, maboli-boli na anyakulamala akhaenda kuna Yezu, Iye mbaawangisa.

15Mbwenye akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo aipirwa pikulu na kuona pinthu pyakudzumisa pikhacita Yezu, pontho na kubva kukhuwa kukhacita ana ang’ ono mu Nyumba ya Mulungu, mbakhalonga kuti: “Hosana Mwana wa Dhavidhi!”

16 Na tenepo, iwo abvundzisa Yezu kuti: “Usapibva pinalonga ana awa?” Yezu aatawira tenepa: “Ande, ndisapibva. Imwe cipo mudzati kupiona pidalembwa n’ kati mwa Bukhu ya Mulungu kuti: “Mulungu acita kuti ana ang’ ono na ana a pabere apase mbiri Mulungu. ?”

17Na tenepo, Yezu aasiya mbabuluka mu nzinda unowu mbaenda kagona ku cisa ca Bhetanya.

Yezu Aumisa Muti wa Nsambvu

(Mk. 11:20-25)

18Mangwana mwace na macibese ene, pa kubwerera kwace kwenda ku nzinda, Yezu abva njala.

19Na kuona muti ubodzi wa nsambvu n' khundu-n' khundu mwa njira, aufendedzera dhuzi. Mbwenye agumana masamba basi, nkhabe misapu. Na tenepo, Yezu aupikirira mbaupanga kuti: "Na lini unadza kabala pontho nsapu!" Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi muti wauma.

20Anyakupfundza a Yezu na kupiona penepyo, adzumatirwa napyo mbabvundzisa kuti: "Kodi wauma tani muti unowu wa nsambvu pa n' dzidzi ubodzi ene?"

21Mbwenye Yezu aatawira kuti: "Ndimo mwene ndisakupangani kuti, mungakhulupira mbamukhonda kupenula, munacita pinthu pikulu kakamwe kupiringana ipi pidacitira ine muti. Na tenepo, munakwanisa kupanga phiri iyi kuti: ' Buluka penepo ugwe m' bara.' Penepyo pinacitika.

22Mungakhala na cikhulupiro, munatambira pyonsene pinaphemba imwe pa miphembero."

Mphambvu za Utongi wa Yezu

(Mk. 11:27-33, Lk. 20:1-8)

23Yezu apita mu Nyumba ya Mulungu, mbatoma kupfundzisa. Penepo anfendedzera dhuzi akulu aanyantsembe na mathubu a mbumba, mbam' bvundza tenepa: "Kodi iwe uli kucita pinthu penepi na mphambvu za utongi wa ani? Mbani akupasa mphambvu za utongi unowu?"

24Yezu atawira tenepa: "Ine ndisafunambo kukubvundzani. Munganditawira, Ine ndinakupangani mbani adandipasa mphambvu za utongi zinacita na Ine pinthu penepi.

25Batixmu ya Juwau ikhali ya kupi? Ya kudzulu peno ya anthu?" Iwo akhaketesana okha-okha, mbakhalonga tenepa: "Tingalonga kuti ndi ya kudzulu, iye anadza kabvundza kuti: ' Mphapo thangwi yanji imwe mwakhonda kuntawira Juwau?'

26Mbwenye tingalonga kuti: Ndi ya anthu, mbaticiteni mphole na mbumba. Thangwi onsene asan' dziwa Juwau ninga mporofeta."

27Na tenepo, iwo antawira Yezu kuti: "Nkhabe kupidziwa." Yezu aatawira kuti: "Inembo nkhabe kukupangani na pang' ono pene, kuti ndi mphambvu za utongi wa ani zinacita na Ine pinthu penepi."

Nsanje wa Ana Awiri

28"Musaona tani? Mamuna m' bodzi akhakhala na ana ace awiri amuna. Aenda kuna mwana wace wakutoma mbampanga kuti: ' Mwana wanga, ndoko ukhaphate basa lero ku munda wa mauva.'

29Iye atawira tenepa: ‘ Nkhabe funa.’ Mbwenye pa kupita n’ dzidzi pang’ ono asandikika, mbaenda.

30Baba aenda kapanga mwana waciwiri pibodzi-bodzi. Iye antawira kuti: ‘ Ande, ndinaenda.’ Mbwenye hadaenda tayu.”

31Yezu aabvundza: “Mbani pa ana awiri awa adacita kufuna kwa baba wace?” Iwo antawira kuti: “Ndi wakutoma.” Yezu aapanga kuti: “Ndimo mwene, Ine ndisakupangani kuti ale anyakukumbusa misonkho na ale akazi anacita ulukwali anakuthangirani kupita mu Umambo wa Mulungu.

32Thangwi Juwau abwera kudza kakupangisani njira yakulungama, imwe mwan’ khonda. Mbwenye anyakukumbusa misonkho na akazi anacita ulukwali antawira. Pontho pa pyonsene pidamala kuona imwe ipi, imwe mwacimwana kuchunyuka, pontho mwakhonda kuntawira.”

Nsanje wa Anyakulima

(Mk. 12:1-12, Lk. 20:9-19)

33Bvani nsanje unango: “Akhalipo mamuna m’ bodzi, baba wa pa nyumba, adacheka miti ya mauva m’ munda mwace. Auzungulira na mpanda, mbacita mbuto ibodzi ya kukamuliramo mauva toera kucita vinyu, pontho mbamanga cirindo. Buluka penepo, akwata munda mbaurikisa na anthu anango anyakulima, pidamala iye mbaenda ulendo wace.

34Pidakwana iwo n’ dzidzi wa kubulusa mauva, mwanacinthu munda atuma anyabasa ace kuna anyakulima, toera aende kapaswe misapu.

35“Mbwenye anyakulima aphata anyabasa ale, m’ bodzi wawo mbaphekeswa, unango mbaphiwa, pontho unango mbamenyiwa na myala.

36Na tenepo, mwanacinthu munda atuma anyabasa anango azinji kupita akutoma. Mbwenye anyakulima aacita pibodzi-bodzi.

37Pakumalisa, aatumira mwana wace ene, mbalonga kuti: ‘ Mwana wanga, iwo anati amulemedze.’

38“Mbwenye anyakulima pidamuona iwo mwana, alonga okha-okha kuti: ‘ Uyu ndiye mwanaciro unthaka! Tendeni timuphe, tisale na unthaka wace.’

39Na tenepo, iwo amphata, mbamponya kunja kwa munda wa mauva, mbamupha.

40“Mphapo angabwera mwanacinthu munda, anaacita tani anyakulima enewa?”

41Iwo atawira tenepa: “Anaapha mwa upandu anthu enewa a kuipa, mbakwata munda wa mauva mbaurikisa na anyakulima anango, ale anakwanisa kumpasa phindi yace pa n’ dzidzi wakubvuna.”

42 Yezu aapanga tenepa: “Imwe cipo mudzati kuona pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “ ‘ Mwala udakhondiwa na anyakumanga nyumba, ndiwo udadza

kakhala mwala wakufunika kakamwe? Penepi pyabuluka kuna Mbuya, pontho ndi cinthu cakudzumisa kuna ife.' "

43"Na tenepo, ndisakupangani kuti Umambo wa Mulungu munadza kaupokoserwa, mbupaswa dzindza inango inabala misapu.

44Onsene anagwa padzulu pa mwala uyu, ananyedzeka, mbwenye ule anagwerwa na iwo, anapeyeka kudza pfumbi. "

45Akulu aanyantsembe na afarisi, na kubva misanje eneyo, apidziwa kuti Yezu asalonga iwo.

46Na thangwi eneyo, iwo akhasaka kuti anam' manga tani, mbwenye akhagopa mbumba, thangwi Yezu akhadziwika na mbumba yonsene kuti ndi mporofeta.

Mateu 22

Nsanje wa Phwandu ya Banja

(Lk. 14:15-24)

1Yezu alonga pontho kuna anthu na misanje, mbaapanga tenepa:

2"Umambo wa kudzulu walandana na mambo m' bodzi adacitisa phwandu ya banja ya mwana wace wa mamuna.

3Na tenepo, mambo atuma anyabasa ace kuti aende kaapange ale akhadacemerwa toera adze kadye phwandu. Mbwenye iwo akhonda pyawo kubwera.

4"Buluka penepo, mambo atuma anyabasa anango na mphangwa izi: ' Ndokoni mukhapange anthu onsene akhadacemerwa pa phwandu kuti pyonsene pyamala kusasanyirwa. Ndamala kuphesa ng' ombe na mphulu zakunenepa. Mphapo mbabwere adze kadye phwandu.'

5"Mbwenye iwo akhonda kupitsalakana penepyo, mbaenda kacita pinthu pyawo. M' bodzi aenda kumunda kwace, unango mbaenda kacita malonda ace.

6Pontho anango aphata anyabasa ale a mambo, mbaamenya, mbaapha.

7Na tenepo, mambo aipirwa napyo. Atuma anyankhondo ace mbaenda kaapha mapanga enewa, mbaapisira nzinda wawo.

8"Buluka penepo, mambo alonga kuna anyabasa ace kuti: ' Phwandu yamala sasanyirwa, mbwenye anthu adacemera ine hadakwanira kuti adye nanthu phwandu tayu.

9Na tenepo, ndokoni m' mphambano zonsene, mucemere onsene anagumana imwe toera adze kadye phwandu.'

10Anyabasa aendadi m' miseu mbakwanisa kugumanya anthu onsene adagumana iwo, adidi na a kuipa. Na tenepo, nyumba ya phwandu yadzala na anthu adacemerwa.

11“Mambo, pakupita n’ nyumba toera kuona anyaphwandu adacemerwa, mwenemu agumana mamuna m’ bodzi adakhonda kubvala nguwo za pa phwandu ya banja.

12Na tenepo, am’ bvundza kuti: ‘ Kodi iwe, xamwali, wapita tani muno, mbukhonda kubvala nguwo za pa phwandu ya banja?’ Iye akhala wa kumatama.

13“Penepo, mambo apanga anyabasa ace kuti: ‘ M’ mangeni myendo na mikono, mbamumponya kunja, ku cidima. Kweneko kunabveka kulira na kukukuta mano.’

14“Thangwi azinji ndiwo adacemerwa, mbwenye adasankhulwa ndi pang’ ono.”

Pya Thangwi ya Misonkho

(Mk. 12:13-17, Lk. 20:20-26)

15Na tenepo, afarisi abverana pakati pawo kuti asake cinthu ca kupambazira naco Yezu.

16Penepo iwo atuma andzawo kuna Yezu, pabodzi na anthu anango a pa nsoka wa mambo Herodhi. Iwo atumwi, pidafika iwo, alonga tenepa kuna Yezu: “Mpfundzisi, ife tisadziwa kuti imwe ndimwe munthu wa ndimo mwene, pontho musapfundzisa pya ndimo mwene, pire pinafuna Mulungu mbamukhonda kunyengererwa na munthu unango, thangwi imwe nkhabe kulang’ ana nkhope ya munthu.

17Mphapo, tipangeni manyerezero anu: Pisatawirirwa kulipa nsonkho kuna Mambo Sezari peno nkhabe?”

18Mbwenye Yezu, na kudziwa manyerezero awo a kuipa, aatawira tenepa: “Anyauthambi! Thangwi yanji imwe musandilesera?

19Ndipangiseni kobiri inalipa na imwe misonkho.” Iwo ampangisa kobiri ibodzi ya parata.

20Penepo Yezu aabvundza kuti: “Kodi nkhope na dzina iyi nja ani?”

21Iwo antawira kuti: “Mphya Sezari.” Penepo Yezu aapanga tenepa: “Na tenepo, pya Sezari, pasani Sezari, pya Mulungu, pasani Mulungu.”

22Iwo na kubva mafala awa adzumatirwa pikulu, mbansiya, mbabuluka mbaenda.

Kulamuka kwa Anyakufa

(Mk. 12:18-27, Lk. 20:27-40)

23Pa ntsiku ibodzi-bodzi, Asadhusi, ale analonga kuti anthu nkhabe kulamuka pa kufa, afendedzera Yezu mbampanga kuti:

24“Mpfundzisi, Mozesi alonga kuti, mamuna angafa mbakhonda kusiya ana, m’ bale wace wa mamuna asatongwa kuti acite banja na manferwa wa nkazi, toera ansiyire dzindza.

25Akhalipo pakati pathu amuna anomwe muubale mwawo. Wakutoma acita banja, mbafa mbadzati khala na mwana. Na tenepo, adza kapitiswa kumusa, m' bale wace waciwiri.

26Pibodzi-bodzi pyacitikambo na waciwiri, na wacitatu mpaka wacinomwe.

27Pa kumalisira, pa kumala onsene, adza kafambo nkazi.

28Na tenepo, pa kulamuka kwa anyakufa, nkazi unowu anadza kakhala wa ani pa anomwe awa? Thangwi onsene acita na iye banja."

29Yezu aatawira tenepa: "Mwadodomeka na thangwi yakukhonda kudziwa kwanu Bukhu ya Mulungu na mphambvu za Mulungu!

30Thangwi pa kulamuka kwa anyakufa, anthu nkhabe kudza kacitabve banja, peno kuperekwa m' mabanja. Mbwenye ndi ninga anju za kudzulu.

31Pa thangwi ya kulamuka kwa anyakufa, imwe mudzati kupiona pidalembwa m' Bukhu, pidakupangani Mulungu kuti:

32' Ine ndine Mulungu wa Abharaamu, ndine Mulungu wa Izaki, pontho ndine Mulungu wa Djakobo?' Iye si Mulungu wa anyakufa tayu, mbwenye ndi Mulungu wa am' maso."

33Anthu, na kubva penepyo, adzumatirwa na cipfundzo cace.

Matongero Makulu

(Mk. 12:28-34)

34Na tenepo, afarisi na kubva kuti asadhusi acimwana kuntawira Yezu, penepo pene iwo agumanyikana.

35M' bodzi wawo, nyakudziwisa wa Mwambo, toera kulesera Yezu, am' bvundza tenepa:

36"Mpfundzisi, mbapi matongero makulu a Mwambo?"

37 Yezu antawira kuti: " ' Funa Mbuya Mulungu wako na ntima wako onsene, na uunthu wako onsene, pontho na ndzeru zako zonsene.'

38Awa ndiwo matongero makulu na akutoma, kupita onsene.

39 Matongero aciwiri akulandana na akutoma ndi awa: ' Funa ndzako ninga iwe ene.'

40Mwambo onsene wa Mozesi na pipfundzo pya maporofeta pisabulukira n' kati mwa matongero mawiri awa."

Kirixtu ndi Mbuya wa Dhavidhi

(Mk. 12:35-37, Lk. 20:41-44)

41Afarisi, pidagumanyikana iwo, Yezu aabvundza kuti:

42“Kodi musanyerezera tani na thangwi ya Kirixtu? Ndi wa dzindza ipi?” Iwo antawira kuti: “Ndi mwana wa Dhavidhi.”

43Yezu aabvundzisa pontho kuti: “Thangwi yanji mphapo iye ene Dhavidhi, pakulonga na Nzimu Wakucena, asancemera ‘ Mbuya?’ Thangwi Dhavidhi alonga tenepa:

44“ Mbuya alonga kuna Mbuya wanga kuti: ‘ Khala ku nkono wanga wa madyo, mpaka panaikha ine anyamalwa ako pantsi pa manyalo ako.’

45Na tenepo, ngakhala iye ene Dhavidhi asancemera ‘ Mbuya’ , anakhala tani pontho mwana wace?”

46Penepo nkhabe munthu adakwanisa kuntawira cinthu. Kubulukira ntsiku eneyo kwenda kutsogolo, hadaonekabve tayu munthu akhali na cipapu ca kum’ bvundzisa.

Mateu 23

Yezu Asasandika Anyakudziwisa a Mwambo na Afarisi

1Buluka penepo Yezu alonga na mwinji wa anthu na anyakupfundza ace kuti:

2“Anyakudziwisa a Mwambo na afarisi asagumanika mbatonga pa mpando wa Mozesi.

3Na tenepo, abvereni mbamucita pyonsene pinakupangani iwo. Mbwenye lekani kucita pinacita iwo, thangwi nkhabe kucita pinalonga iwo.

4Thangwi iwo asadziwa basi kupasa andzawo mitolo yakulemera mbaiyikha pa phewa pawo, mbwenye iwo ene nkhabe kukwanisa kuikwata. Pontho asacimwana kulamusa na cala cene cibodzi toera kuaphedza.

5Na tenepo, iwo asacita mabasa awo onsene, toera aoniwe na anthu. Lang’ anani mafala adalemba iwo, mbaswetera pa nkhope pawo na m’ mikono ya nguwo zawo! Pontho lang’ anani pimbverere pya kulapha pya nguwo zawo!

6Pa maphwandu, asafuna mbuto zakutoma, pontho na mipando yakutoma n’ kati mwa nyumba za kuphemberera.

7Asafuna kuti anthu aamwanyike na cilemedzo m’ misika, pontho asafuna kucemerwa apfundzisi.

8Mbwenye imwe lekani kutawira kucemerwa apfundzisi, thangwi Mpfundzisi wanu ndi m’ bodzi basi. Imwe monsene ndimwe ubale wanu.

9Pontho lekani kucemera baba, munthu wa pantsi pano. Thangwi Baba wanu ndi m’ bodzi basi, ule ali kudzulu.

10Pontho lekani kucemerana atsogoleri, thangwi N’ tsogoleri wanu ndi m’ bodzi basi, Kirixtu.

11Mbwenye nkulu pakati panu, mbakhale n' dzakazi wanu.

12Na tenepo, munthu onsene anapikuza ekha, anadza kacepeswa, mbwenye ule anacepeseka, anadza kakuzwa."

Kusandikwa kwa Atsogoleri a Uthambi

(Lk. 11:42-52)

13Yezu aapanga kuti: "Muna nyatwa imwe, anyakudziwisa a Mwambo na afarisi a uthambi! Thangwi musafungira anthu Umambo wa kudzulu. Imwe ene nkhabe pita, pontho nkhabe siya kuti apite ale anafuna kupita.

14["Muna nyatwa imwe anyakudziwisa a Mwambo, na afarisi a uthambi! Thangwi musatapata nyumba za akazi adaferwa na amuna awo, mbamuadhobha na kucita miphembero yakukhonda kugwandira. Na thangwi eneyo munati muoneswe nyatwa zikulu.]

15"Muna nyatwa imwe, anyakudziwisa a Mwambo na afarisi a uthambi! Thangwi musafamba m' bara na kuntunda kwene, toera kunyengerera munthu kuti apite mu mwambo wanu. Mbwenye mungankwanisa, musancita kuti akhale munthu wa kupita mu infernu kawiri kupiringana imwe.

16"Muna nyatwa imwe, atsogoleri a kukhonda kuona, thangwi musapfundzisa kuti: ' Munthu anadumbira na dzina ya Nyumba ya Mulungu, penepi nkhabe pinthu. Mbwenye ule anadumbira na dzina ya oro wa Nyumba ya Mulungu, unowu asatongwa kuti acite cire cidadumbirira iye.'

17Imwe madzemwamwe pontho maboli-boli! Kodi cikulu ndi cipi? Oro, peno Nyumba ya Mulungu inacenesa oro?

18Pontho musapfundzisa kuti: ' Munthu anadumbira na dzina ya guwa ya ntsembe, penepi nkhabe pinthu. Mbwenye ule anadumbira na dzina ya ntsembe inaikhwa pa guwa ya ntsembe, unowu asatongwa kucita cire cidadumbirira iye.'

19Maboli-boli! Kodi cikulu ndi cipi? Ndi ntsembe peno guwa ya ntsembe inacenesa ntsembe?

20Na tenepo, anadumbira na dzina ya guwa ya ntsembe, asadumbirambo na dzina ya guwa ya ntsembe, na pyonsene pyene pinagumanika padzulu pace.

21Pontho ule anadumbira na dzina ya Nyumba ya Mulungu, asadumbirambo na dzina eneyo, na ya Mulungu anakhala mwenemu.

22Na tenepo, anadumbira na dzina ya kudzulu, asadumbirambo na dzina ya mpando wa Umambo wa Mulungu, pontho na dzina yace, Iye Mulungu anakhala penepo.

23"Muna nyatwa imwe anyakudziwisa a Mwambo na afarisi, ndimwe anyauthambi! Thangwi musapereka cacikhumi ca masamba a n' dimba mwanu, mbamupwaza pinthu pinafunika kakamwe pa mwambo, ninga: udidi, ntsisi na

kunyindirika. Ipi ndipyo pikhafunika kuti mupicitembo pabodzi na pinthu pinango pinacita imwe.

24Imwe atsogoleri maboli-boli! Musasungula imbu, mbamumeza cinyama cikulu cinacemerwa kamelo.

25“Muna nyatwa imwe anyakudziwisa a Mwambo na afarisi, ndimwe anyauthambi! Thangwi musatsuka kunja kwa ndiko na kwa mbale, mbwenye iwo n’ kati mwawo adzala na kusirira pontho na upandu.

26Iwe nfarisi boli-boli! Pakutoma tsuka n’ kati mwa ndiko na mwa mbale, toera kunja kucenembo.

27“Muna nyatwa imwe anyakudziwisa a Mwambo na afarisi, ndimwe anyauthambi! Thangwi mwakhala ninga nthumbi za kukhwaziwa ntoto, mbizibalika kunja, mbwenye n’ kati mwace mwadzala na magogodo a anthu a kufa na pinthu pyonsene pya kunyanyasa.

28Na tenepo, sawa-sawambo na imwe. Thangwi kunja musaoneka akulungama pamaso pa anthu, mbwenye n’ kati mwanu mwadzala na uthambi pontho na uipi.”

29“Muna nyatwa imwe anyakudziwisa a Mwambo na afarisi, ndimwe anyauthambi! Thangwi musacitira nthumbi maporofeta, mbamuikha maluwa pa nthumbi za anthu akulungama,

30mbamulonga kuti: ‘ Mbatidakhala pabodzi na ambuya athu pa midzidzi eneyo, ife mbatidakhala naanthu tayu pa kupha kudacita iwo maporofeta!’

31Tenepa, musapicitira umboni mwekha kuti ndimwe ana a ale adapha maporofeta.

32Dzadzani mphapo n’ dida udatoma ambuya anu.

33“Imwe nyoka! Ana a m’ bobo! Munakwanisa tani kuthawa nyatwa za mu infernu?

34Na thangwi eneyo ine ndinakutumirani maporofeta, adziwisi na anyakudziwisa a Mwambo. Apo imwe, azinji awo munadza kaapha, anango munaakhomera pa ntanda, pontho anango munaakwapula n’ kati mwa nyumba za kuphemberera, mbamuazonda m’ mizinda na m’ mizinda.

35Na tenepo, nyatwa zinati zikugwereni na thangwi ya ciropa cidataika pantsi ca onsene anyakulungama, kutomera ciropa ca munthu wakulungama Abheli, mpaka kuna ciropa ca Zakariya mwana wa Barakiya, ule adapha imwe pakati-na-kati, uku Nyumba ya Mulungu uku guwa ya ntsembe.

36Ndimo mwene, ndisakupangani kuti anthu a ntsiku zino anadza kagwerwa nazo nyatwa zenezi.”

Yezu Asalirira Djerusalema

(Lk. 13:34-35)

37Yezu alonga tenepa: “Djerusalema, Djerusalema, iwe unapha maporofeta, pontho mbumenya na myala ale adatumirwa iwe na Mulungu! Kangasi mbandifuna kugumanya ana ako, ninga nkhuku isagumanya anapiye ace m’ mapapido mwace, iwe mbukhonda!

38Lang’ anani, nyumba yanu inadza kakhala madembe.

39Mphapo Ine ndisakupangani kuti imwe nkhabe kudza kandionabve tayu, mpaka n’ dzidzi unadza imwe kalonga kuti: ‘ Mbasimbwe ule anadza na dzina ya Mbuya!’ ”

Mateu 24

Cidzindikiro ca Kumala kwa Pantsi

(Mk. 13:1-31, Lk. 21:5-37)

1Pa kubuluka Yezu mu Nyumba ya Mulungu, n’ dzidzi ukhaenda Iye, anfendedzera dhuzi anyakupfundza ace toera kumpangisa kumangwa kudacitwa Nyumba ya Mulungu.

2Penepo Yezu aapanga kuti: “Musaona pyonsene ipi? Ndimo mwene, ndisakupangani kuti pano nkhabe kudza kasala mwala padzulu pa mwala undzace. Pyonsene pinamala gwisiwa.”

3Yezu akhakhala nawa pa phiri ya Mulivera, anyakupfundza ace anfendedzera mbam’ bvundzisa pa khundu kuti: “Tipangeni, pinacitika lini pinthu penepi? Pontho ndi cidzindikiro canji cinafuna kudza kaoneka pakubwera kwanu, na pakumala kwa dziko?”

4Yezu aatawira tenepa: “Cenjerani! Lekani kunyengezwa na munthu.

5Thangwi azinji anati abwere na dzina yanga mbalonga kuti: ‘ Ine ndine Kirixtu, ‘ pontho anati anyengeze anthu azinji.

6Imwe munadza kabva mbapilongwa pya nkhondo na mabvabva a nkhondo. Pilang’ aneni, mbwenye lekani kugopa tayu, thangwi pisafunika kuti picitike tenepo, mbwenye si kumala kwa pinthu tayu.

7Thangwi dziko na dziko inadza kamenyana, pontho umambo na umambo unadza kamenyana. Kunaoneka njala na piteke-teke mu mbuto zizinji.

8Mbwenye pyonsene ipi ndi kutoma kwa nyatwa.

9“Na tenepo, imwe munadza kaoneswa nyatwa, mbamuphiwa. Munadza kaidiwa na anthu onsene na thangwi ya dzina yanga.

10Pa n’ dzidzi unowu anthu azinji anadza kasiya kutawira Mulungu. Pontho mbadza kasandukirana na kuzondana m’ bodzi na m’ bodzi.

11Na tenepo, anadza kabulukira maporofeta azinji a uthambi mbanyengerera anthu azinji.

12Na kuinjipa kwa uipi, kufunana kwa anthu azinji kunacepa.

13Mbwenye ule anapirira mpaka pa kumalisa, anapulumuswa.

14Na tenepo, Mphangwa Zadidi izi za Umambo wa Mulungu zinamwazwa pa dziko yonsene ya pantsi, toera zikhale ninga umboni kuna mbumba yonsene. Buluka penepo, inafika ntsiku ya kumalisa."

Nyatwa Ikulu Kakamwe

(Mk. 13:14-23, Lk. 21:20-24)

15 Yezu alonga pontho kuti: "Imwe mungadza kaona cinthu cakugopsa cidalonga mporofeta Dhanyeli, mbacikhala pa Mbuto Yakucena mu Nyumba ya Mulungu - anaona mafala awa mbaabvesese -

16na tenepo, ale anagumanika mu Djudeya mbathawire ku mapiri.

17Ule anagumanika pa ntsoyi ya nyumba yace, mbaleke kuchita toera kubulusa cinthu cibodzi n' nyumba mwace.

18Pontho ule anagumanika ku munda, mbaleke kubwerera n' nduli toera akhakwate nguwo zace.

19Ana nyatwa ikulu ale anagumanika na pathupi, pontho na ale anayamwisa ntsiku zenezo!

20Phemberani kuna Mulungu, kuti kuthawa kwanu kukhonde kucitika n' dzidzi wa khoni peno ntsiku ya Sabudu.

21Thangwi pa ntsiku zenezi, kunaoneka nyatwa ikulu kuti cipo idzati kuoneka, kutomera pakutoma kwa dziko mpaka n' dzidzi uno, pontho na lini inadza kaoneka pontho.

22Ntsiku zenezi mbazidakhonda kugwandirwa, nkhabe m' bodzi akhafuna kupulumuka. Mbwenye na thangwi ya anyakusankhulwa, ntsiku zenezi zinati zigwandire.

23Na tenepo, munthu angakupangani kuti: ' Kirixtu ali pano!' peno kuti: ' Uyo ali kule!' lekani kum' bvera.

24Thangwi anadza kabulukira akirixtu a uthambi na maporofeta a uthambi, kuti anadza kacita pirengo pikulu na pinthu pyakudzumisa, toera pingakwanisika, anyengeze na ale ene anyakusankhulwa a Mulungu.

25Lang' anani, ndakucenjezani pyonsene mbapidzati kucitika.

26Na tenepo, mungapangiwa kuti: ' Iye ali n' thando!' Lekani kwendako! Peno mungapangiwa kuti: ' Ali n' kati mwa nyumba!' Lekani kupitawira.

27Thangwi ninga njazi ingacetuma isaonekera kudzulu, kutomera kumabulukira dzuwa mpaka kumadokero, ndi sawa-sawambo na kubwera kunafuna cita Ine, Mwana wa Munthu.

28Thangwi pale panagumanika cinthu ca kufa, penepo ndipo panagumanyikana malezi.”

Kubwera kwa Mwana wa Munthu

(Mk. 13:14-23, Lk. 21:20-24)

29“ Na tenepo, Yezu alonga kuti: Pakumala kwa nyatwa eneyo ikulu ya ntsiku zenezo, “ ‘ dzuwa inaswipa, mwezi nkhabe kudza kagakabve, nyenyezi za kudzulu zinagwa, pontho mphambvu za kudzulu zinatekenyeka.’

30“Penepo ndi panafuna kuoneka cidzindikiro kudzulu ca Ine Mwana wa Munthu. Madzindza onsene a pantsi anati alire, pontho anadza kaona Ine Mwana wa Munthu, mbandikhabwera padzulu pa makole a kudzulu, na mphambvu pontho na mbiri ikulu kakamwe.

31Na tenepo, Ine Mwana wa Munthu, pa kulira kaluta ndinadza katuma maanju anga, kuti agumanye anyakusankhulwa anga a makhundu manai a dziko, kutomera nkhomu ibodzi ya dziko, mpaka ku nkhomu inango.”

Nsanje wa Muti wa Nsambvu

(Mk. 13:28-37, Lk. 21:20-24)

32Yezu alonga pontho kuti: “Pfundzani nsanje wa muti wa nsambvu. Mungaona nthawi zace mbazigubudzika, masamba ace mbatoma kuphwikira, imwe musadziwa kuti malimwe ali dhuzi.

33Tenepambo imwe, mungaona pinthu pyonsene ipi, dziwani kuti ali dhuzi, ali pa nsuwo.

34Ndimo mwene ndisakupangani kuti pyonsene ipi pinacitika, anthu a midzidzi ino mbadzati kumala.

35Kudzulu na pantsi panamala, mbwenye mafala anga nkhabe kudza kamala.

Ntsiku na N'dzidzi wa Kubwera kwa Yezu

(Mk. 13:32-37)

36“Mbwenye pya thangwi ya ntsiku eneyo na n’ dzidzi nkhabe munthu anapidziwa. Izo anju za kudzulu, peno Ine Mwana wa Munthu, nkhabe kupidziwa. Anapidziwa ndi Baba ekha basi.

37Thangwi ninga pidacitika pa ntsiku za Nowa, pinacitikambo sawa-sawa pakubwera kwa Ine, Mwana wa Munthu.

38Thangwi madzi makulu mbadzati kudzala, anthu akhadya, akhamwa, amuna akhacita mabanja, akazi akhaperekwa m’ mabanja, mpaka ntsiku idapita Nowa mu arika.

39Pontho, onsene amala kufa na madzi, thangwi nkhabe cinthu cikhadziwa iwo. Tenepa, Ine Mwana wa Munthu ndingabwera, pinacitikambo sawa-sawa.

40Na tenepo, amuna awiri anagumanika mbakhalima m' munda, m' bodzi anakwatiwa, unango anasiyiwa.

41Akazi awiri anagumanika mbakhapeya pa libwe, m' bodzi anakwatiwa, unango anasiyiwa.

42Na tenepo, lang' anirani, thangwi imwe nkhabe kuidziwa ntsiku ya kubwera kwa Mbuya wanu.

43Mbwenye kumbukani kuti: Mbidakhala mwanacinthu nyumba asaudziwa n' dzidzi wa kufika kwa mbava, mbadalang' anira pontho mbadasiya tayu kuti mbava aswe nyumba yace.

44Na thangwi eneyo, imwe khalanimbo akusasanyira. Thangwi n' dzidzi unakhonda imwe kudikhira, ndiwo unadza kafika Ine, Mwana wa Munthu."

Nyabasa Wadidi na wa Kuipa

(Lk. 12:41-48)

45Yezu athimiza pontho na kulonga kuti: "Mbani mphapo nyabasa wakunyindirika na wa ndzeru, adaikhwa na mbuya wace kuti aonerere anyabasa andzace, toera kuapasa cakudya n' dzidzi ungakwana?

46Mbatsandzaye nyabasa unowu anagumaniwa mbacita tenepa pakubwera kwa mbuya wace.

47Ndimo mwene ndisakupangani kuti, mbuya wace anadza kan' nyindira kuti aonere mpfuma yace yonsene.

48Ndiye tani mphapo nyabasa uyu angakhala wa kuipa, mbalonga ekha ene kuti: Mbuya wanga ali kudembuka,

49mbatoma kumenya anyabasa andzace, mbadya pontho mbamwa pabodzi na anyakuledzera?

50Penepo, mbuya wace anadza kabwera ntsiku inakhonda iye kun' dikhira, pa n' dzidzi unakhonda iye kudziwa.

51Iye anamuonesa nyatwa, mbamponya m' mbuto ibodzi ene na anyauthambi. Mwenemu anati alire na kugeda-geda mano."

Mateu 25

Nsanje wa Amyali Khumi

1Yezu alonga kuti: "Umambo wa kudzulu unadza kalandana na amyali khumi akhadakwata nyale zawo mbaenda kagumana na mwali wa mamuna.

2Axanu awo akhali madzemwa, axanu akhali a ndzeru.

3Madzemwa akwata nyale zawo, mbwenye aduwala kukwata mafuta.

4Mbwenye andzawo a ndzeru, akwata nyale zawo pabodzi na mafuta mu ntete.

5Na thangwi ya kudembuka kwa mwali wa mamuna, atsikana onsene aphatwa na citulo mbagona.

6“Mbwenye pa chiti-chiti, wabveka n’ khuwo kuti: ‘ Ali kudza mwali wa mamuna! Lamukani mukantambire!’

7“Na tenepo, amyali onsene alamuka mbasasanyira nyale zawo.

8Penepo, amyali madzemwa atoma kuphemba andzawo a ndzeru kuti: ‘ Tipasenimbo pang’ ono mafuta anu, thangwi nyale zathu ziri kuthima.’

9“Mbwenye amyali a ndzeru aatawira tenepa: ‘ Nkhabe, gopa panango nkhabe kudza kakwana kuna ife na imwe ene. Ndokoni kagule kunaguliswa iwo’ .

10“Mudabuluka iwo kwenda kagula mafuta, mwali wa mamuna afika. Amyali akhadamala kusasanyira apita na iye pabodzi mu phwandu ya banja. Penepo citseko cafungwa.

11“Buluka penepo, abwerambo andzawo mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, Mbuya, tifungulireni citseko!’

12“Mbwenye mwali wa mamuna aatawira tenepa: ‘ Ndimo mwene ndisakupangani kuti ine nkhabe kukudziwani!’

13“Na tenepo, Yezu aapanga kuti: ‘ Khalani mbamulang’ anira. Thangwi imwe nkhabe kuidziwa ntsiku peno n’ dzidzi.’ ”

Nsanje wa Kobiri Zixanu

(Lk. 19:11-27)

14“Penepi pinakhala ninga mamuna m’ bodzi adacita ulendo wace. Pakubuluka kwace, acemera anyabasa ace mbaasiyira mpfuma zace.

15Na tenepo, abulusa kobiri zixanu mbapasa munthu m’ bodzi, kobiri ziwiri mbapasa unango, kobiri ibodzi mbapasambo unango m’ bodzi. Munthu m’ bodzi na m’ bodzi apasiwa ntengo unakwanirana na ndzeru zace. Pakumala penepo, abuluka mbaenda.

16Ule adatambira kobiri zixanu azikwata, mbaenda na mwansanga kazicitisa malonda, mbawina zinango zixanu.

17Ule adatambira kobiri ziwiri acitambo pibodzi-bodzi, mbawinambo pontho kobiri ziwiri.

18Mbwenye ule adatambira kobiri ibodzi, akumba djenje pantsi, mbaibisa penepo kobiri idapaswa iye na mbuya wace.

19“Pakupita ntsiku zizinji, abwera mbuya wawo, mbaaphemba toera asake kudziwa pidacita iwo na kobiri zace.

20Na tenepo, abwera nyabasa ule akhadatambira kobiri zixanu mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, kobiri zixanu zidandipasa imwe ndi izi. Mbwenye pa ntengo unowu ndawina pontho zinango izi zixanu.’

21Mbuya wace ampanga tenepa: ‘ Wacita pyadidi! Ndiwe nyabasa wadidi na wakunyindirika. Wakwanisa kunyindirika pa pinthu ping’ ono, ndinadza kakunyindira pa pinthu pikulu. Mphapo cincino bwera udze katsandzaye pabodzi na ine.’

22Buluka penepo, abwerambo ule akhadatambira kobiri ziwiri, mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, kobiri ziwiri zikhadandipasa imwe ndi izi. Mbwenye pa ntengo unowu, ndawina pontho zinango izi ziwiri.’

23Mbuya wace ampanga tenepa: ‘ Wacita pyadidi! Ndiwe nyabasa wadidi na wakunyindirika. Na tenepo, wakwanisa kunyindirika pa pinthu ping’ ono, ndinadza kakunyindirambo pa pinthu pikulu. Mphapo cincino bwera udze katsandzaye pabodzi na ine.’

24Pakumalisa abwerambo ule akhadatambira kobiri ibodzi, mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, ine ndisakudziwani kuti imwe ndimwe munthu wakunentsa, thangwi musabvuna padakhonda imwe kubzala, pontho musagumanya padakhonda imwe kumwaza pinthu.

25Na thangwi eneyo ndagopa, mbandiibisa pantsi kobiri yanu. Mphapo lero kwatani kobiri yanu ixi.’

26Penepo, mbuya wace antawira tenepa: ‘ Iwe ndiwe nyabasa wa kuipa, pontho ndiwe wakupolola. Iwe ukhapidziwa kuti ine ndisabvuna padakhonda ine kubzala, pontho ndisagumanya padakhonda ine kuwaza mbeu.

27Na tenepo, watani mphapo wakhonda kuyikha kobiri yanga n’ nyumba zinakoyera anthu kobiri? Pa kubwerera kwanga, mbidaipaswa na m’ bairo.

28Mpokosereni kobiri yace, muipase ule ana kobiri khumi.

29Thangwi ule anapyo, anadza kapaswa pontho pinango, toera piyinjipiretu kakamwe pinthu pyace. Mbwenye ule adapisowa, anadza kapokoserwa na pire pyene pina iye.

30Na tenepo, nyabasa uyu wakukhonda kuphedzera cinthu, mponyeni kunja, n’ cidima. Mwenemu munadza kabveka ciliro na kugeda-geda mano’ .”

Kutongwa kwa Anthu

31Yezu alonga pontho kuti: “Ine Mwana wa Munthu ndingadza kabwera mu mbiri yanga pabodzi na maanju anga onsene, ndinadza kakhala pa mpando wanga wa umambo.

32Anthu a madziko onsene a pantsi anagumanyikana patsogolo panga. Penepo ndinaapambula pa nsoka wa andzawo sawa-sawa ninga nkumbidzi asapambula mbuzi pa nkumbi wa mabira.

33Pontho ndinadza kaikha mabira ku nkono wa madyo, mbuzi ku nkono wa bzere.

34Na tenepo, Ine Mambo wawo ndinalonga kuna ale ali ku nkono wanga wa madyo kuti: ‘ Bwerani imwe anyakusimbwa a Baba wanga! Tambirani umambo udasasanyirwa imwe ninga unthaka na Baba wanga, kubulukira pakutoma kwa dziko.

35Thangwi ndikhabva njala, imwe mwandipasa ca kudya. Ndikhabva nyota, imwe mwandipasa ca kumwa. Pontho ndikhali munthu wakudza, imwe mwanditambira.

36Ndikhakhala na usiwa, imwe mwandipasa ca kubvala. Ndikhaduwala, imwe mukhadza kandiona. Ndikhakhala n’ kaidi, pontho imwe mukhadza kandiona.’

37“Penepo ale akulungama anadza kabvundza mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, takuonani lini na njala mbatikupasani ca kudya? Peno na nyota mbatikupasani ca kumwa?

38Pontho ndi lini takuonani ninga munthu wakudza, mbatikupasani mbuto ya kugona? Peno na usiwa mbatikupasani ca kubvala?

39Pontho takuonani lini mbamuduwala peno mbamuli n’ kaidi, mbatidza kakuonani?’

40“Mbwenye Ine ndinaatawira tenepa: ‘ Ndimo mwene ndisakupangani kuti: pire pikhacitira imwe m’ bodzi wa abale anga ang’ ono, mukhapicitira Ine ene.’

41“Buluka penepo ndinalongambo na ale ali ku nkono wanga wa bzere kuti: ‘ Bulukani pano imwe anthu a kuipa! Ndokoni mu moto wakukhonda kumala, udacitirwa Sathani pabodzi na maanju ace.

42Thangwi ndikhakhala na njala, imwe mwandimana ca kudya. Ndikhakhala na nyota, imwe mwandimana madzi.

43Pontho ndikhali munthu wakudza, imwe mwakhonda kunditambira. Ndikhali na usiwa, imwe mwakhonda kundipasa ca kubvala. Pontho ndikhaduwala, imwe mwakhonda kundiona. Ndikhali n’ kaidi, imwe mwakhonda kudza kandiona.’

44“Na tenepo, iwo anadza kanditawirambo kuti: ‘ Mbuya! Takuonani lini na njala, peno na nyota, peno ninga munthu wakudza, peno na usiwa, peno wa kuduwala, peno mbamuli n’ kaidi, ife mbatikhonda kukuphedzani?’

45“Mbwenye Ine ndinaatawira tenepa: ‘ Ndimo mwene ndisakupangani kuti: Pire pidakhonda kucitira imwe kuna m’ bodzi wa ana awa ang’ ono kakamwe, mukhakhonda kucitira Ine.’

46“Na tenepo, anthu awa anadza kaenda ku nyatwa yakukhonda kumala, mbwenye ale akulungama anadza kaenda ku mbuto ya upulumuki wakukhonda kumala.”

Mateu 26

Madjuda Asabverana Kupha Yezu

(Mk. 14:1,2, Lk. 22:1,2)

1Yezu pidamala Iye kupfundzisa pyonsene ipi, aapanga anyakupfundza ace kuti:

2“Musadziwa kuti zasala ntsiku ziwiri, kuti idyiwe phwandu ya Paxkwa. Mphapo Ine Mwana wa Munthu ndinati ndiperekwe toera ndikhomerwe pa ntanda.”

3Na tenepo, akulu aanyantsembe na mathubu a mbumba, agumanyikana n’ nyumba mwa nkulu wa anyantsembe, anacemerwa Khaifasi.

4Iwo abverana kuti amphate Yezu na ucenjeri, amuphe.

5Mbwenye akhalonga tenepa: “Mbapileke kucitika pa n’ dzidzi wa phwandu, gopa mbumba inacita cikuti.”

Kudzobza kwa Yezu na Mafuta

(Mk. 14:3-9, Jw. 12:1-8)

6Mukhakhala Yezu ku Bhetanya, ku nyumba ya Simau, akhacemerwa nyamatanya,

7pa n’ dzidzi ukhadya iwo, nkazi m’ bodzi afendedzera Yezu na ntete wace wa mafuta a kudzola, akununkhira kakamwe, mbaakhutulira munsolo mwa Yezu. Mafuta enewa akhali a ntengo ukulu kakamwe.

8Anyakupfundza a Yezu na kupiona penepyo aipirwa napyo, mbatoma kulonga tenepa: “Thangwi yanji ali kubvunga mafuta?

9Mafuta awa akhakwanira kuguliswa na ntengo ukulu, kobiri yace mbipaswa anyakucherenga.”

10Mbwenye Yezu na kuona kuti anyakupfundza ace aipirwa napyo, aapanga tenepa: “Thangwi yanji musansanya nkazi uyu? Iye andicitira cinthu cadidi kakamwe.

11Thangwi anyakucherenga imwe munakhala na iwo ntsiku zonsene, mbwenye Ine sinakhala na imwe ntsiku zonsene tayu.

12Lang’ anani, mafuta adandikhutulira nkazi uyu m’ manungo mwanga, ndi kusasanyira ntsiku ya kuikhwa kwanga.

13Ndimo mwene, ndisakupangani kuti m’ mbuto zonsene zinafuna kudza kamwazwa Mphangwa Zadidi izi pantsi pano, pinati pilongwembo pidacita nkazi uyu, toera anthu ankumbukire.”

Djuda Xikariyoti Asandukira Yezu

(Mk. 14:10-11, Lk. 22:3-6)

14Na tenepo, m' bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu, anacemerwa Djuda Xikariyoti, aenda kalonga na akulu aanyantsembe,

15mbalonga tenepa: "Ndingakupasani Yezu, imwe munandipasanji?" Iwo abulusa kobiri makumatatu za parata, mbampasa.

16Kubulukira n' dzidzi unowu kwenda kutsogolo, iye akhasaka n' dzidzi wadidi toera ampereke.

Kusasanyirwa kwa Phwandu ya Paxkwa

(Mk. 14:12-26, Lk. 22:7-23, Jw. 13:18-30)

17Ntsiku yakutoma ya phwandu ya mikate ya kusoweka ntombwe wa kutupisa, anyakupfundza ace aenda kuna Yezu mbam' bvundza kuti: "Ndi kupi kunafuna imwe kuti tiyende kakusasanyireni phwandu ya Paxkwa?"

18Yezu aatawira kuti: "Ndokoni mu nzinda wa Djerusalema, kunyumba kwa mamuna m' bodzi, mumpange tenepa: ' Mpfundzisi alonga kuti n' dzidzi wanga uli dhuzi. Phwandu ya Paxkwa ndinaidyera kunyumba kwako, Ine na anyakupfundza anga' . "

19Iwo acita ninga mudaapangira Yezu, mbatoma kusasanyira phwandu ya Paxkwa.

20Pa kudoka kwa dzuwa, Yezu aenda kadya na anyakupfundza ace khumi na awiri.

21Mukhadya iwo Yezu alonga tenepa: "Ndimo mwene, ndinakupangani kuti m' bodzi wanu anati andisandukire."

22Iwo na kubva penepyo akhala atsukwala pikulu, mbatoma m' bodzi na m' bodzi kum' bvundzisa kuti: "Kodi ndine Mbuya?"

23Yezu aatawira tenepa: "Ule anadya na ine mu mbale ibodzi ene, ndiye anafuna kundisandukira.

24Ndimo mwene, Ine Mwana wa Munthu, ndinati ndife ninga mudalemberwa ipyo m' Bukhu ya Mulungu na thangwi yanga. Mbwenye nyatwa ndi yace ule anafuna kusandukira, Ine Mwana wa Munthu! Mphyadidi mbadakhonda kubaliwa."

25Na tenepo, Djuda, nyakunsandukira, am' bvundzambo kuti: "Kodi ndine Mbuya?" Yezu antawira tenepa: "Ande, ndiwe."

Paxkwa Yakumalisa na Seya ya Mbuya

26Mukhadya iwo, Yezu akwata nkate mbapereka takhuta kuna Mulungu, aumenya, mbaupasa anyakupfundza ace, mbalonga kuti: "Kwatani, dyaani, ici ndi manungo anga."

27Buluka penepo, akwata ndiko, apereka takhuta kuna Mulungu, aipasa anyakupfundza ace, mbalonga kuti: "Mwaani monsene.

28Ici ndi ciropa canga ca cibverano cipsa. Ciropa cinacololekera anthu azinji, toera kulekerera madawi.

29Na tenepo, ndinakupangani kuti, kutomera lero mpaka kutsogolo, nkhabe kudza kamwabve vinyu iyi, mpaka ntsiku inadza kamwa Ine vinyu ipsa pabodzi na imwe, mu Umambo wa Baba wanga."

30Pakumala kuimba nyimbo, abuluka mbaenda ku phiri ya Mulivera.

Yezu Asacenjeza Pedhru

(Mk. 14:27-31, Lk. 22:31-34, Jw. 13:36-38)

31 Na tenepo Yezu alonga kuli anyakupfundza ace kuti: "Masiku ano, monsene munati mundithawe. Thangwi pyalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: " ' Ndinadza kapha nkumbidzi, mabira a pa nkumbi mbamala kubalalika.'

32Mbwenye ndingamala kulamuka pa kufa, ndinatsogola kwenda ku Galileya."

33Penepo Pedhru ampanga tenepa: "Peno andzanga anakuthawani. Mbwenye ine cipo ndinadza kakuthawani."

34Yezu antawira tenepa: "Ndimo mwene ndisakupanga kuti: Masiku ano ene, dzongwe mbidzati kulira, iwe unati undikhonde katatu."

35Mbwenye Pedhru ampanga kuti: "Pingafunika kuti ine ndife pabodzi na imwe, ndinafa. Mbwenye ine nkhabe kudza kakukhondani." Penepo, anyakupfundza onsene a Yezu alongambo pibodzi-bodzi.

Yezu Ali mu Djesimani

(Mk. 14:32-42, Lk. 22:39-49)

36Buluka penepo, Yezu aenda na anyakupfundza ace ku mbuto ibodzi inacemerwa Djesimani, mbaapanga tenepa: "Khalani pano, Ine ndiri kwenda pale kaphembera."

37Yezu akwata Pedhru na ana awiri a Zebhedheu. Penepo atoma kunentseka muntima mwace pontho mbakhatsukwala.

38Na tenepo aapanga kuti: "Khalani pano mbamulang' anira pabodzi na Ine, thangwi ntima wanga uli kutsukwala pikulu mpaka kufa."

39Abuluka mbaenda patsogolo pang' ono, agodama mbalambira mpaka kufikisa nkhope yace pantsi, mbaphembera tenepa: "Baba wanga, pingakwanisika, ndithausireni ndiko iyi ya nyatwa! Mphapo mbapileke kucitika ninga munafunira Ine, mbwenye citani ninga munafunira imwe."

40Buluka penepo, abwerera kuna anyakupfundza ace, mbaagumana mbakhagona. Iye alonga kuna Pedhru kuti: "Kodi imwe mwacimwana kulang' anira pabodzi na Ine pa n' dzidzi ubodzi basi?

41Lang' anirani pontho muphembere toera mukhonde kugwa m' manyengerero. Thangwi nzimu usafuna, mbwenye nyama yaneta."

42Yezu abuluka pontho kaciwiri kwenda kaphembera, mbalonga tenepa: “Baba, ngakhala nkhabe kwanisika kuti ndiko iyi ya nyatwa ndikhonde kuimwa, mbakucitike kufuna kwanu.”

43Mudabwerera Iye, aagumana pontho mbakhagona, thangwi maso awo akhadalemerwa na citulo.

44Na tenepo, Yezu aasiya pontho anyakupfundza ace, mbaenda kaphembera kacitatu, mbalonga mafala mabodzi-bodzi.

45Buluka penepo, abwerera kuna anyakupfundza ace mbaapanga tenepa: “Kodi imwe muli kupuma mbamugona pyanu basi? Wafika n’ dzidzi wa kuperekwa kwa Ine Mwana wa Munthu m’ manja mwa anyakudawa.

46Lamukani tiyende. Thangwi ali kufika anafuna kundisandukira.”

Kumangwa kwa Yezu

(Mk. 14:43-50, Lk. 22:47-53, Jw. 18:1-11)

47Mbwenye Yezu mbadzati kumala kulonga, afika Djuda, m’ bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri. Iye afika na mwinji ukulu wa anthu ukhali na matarasada na miti. Iwo akhadatumwa na akulu aanyantsembe na mathubu a mbumba.

48Mbwenye Djuda, nyakusandukira Yezu, akhadabverana na iwo cidzindikiro ici: “Ule anamwanyika ine na mpsompsono, ndiye unowu. M’ mangeni.”

49Djuda aenda na mwansanga kuna Yezu mbalonga tenepa: “Mpfundzisi!” Mbampsompsona.

50Mbwenye Yezu ampanga tenepa: “Xamwali, wadzeranji?” Penepo andzace Djuda anfendedzera Yezu, mbam’ phata.

51Pa n’ dzidzi unowu, m’ bodzi wa anyakupfundza a Yezu, abulusa tarasada mbaphekesa nyabasa wa nkulu wa anyantsembe, mban’ gwanda khutu.

52Penepo Yezu ampanga kuti: “Koya tarasada yako mukhakhala iyo. Thangwi anthu onsene anathamangira tarasada, anadza kafambo na tarasada.

53Usanyerezera kuti Ine nkhabe kwanisa kuphemba Baba wanga kuti andiphedze? Mbidam’ phemba mbadanditumira cincino pano anyankhondo ace a kupiringana pikwi na pikwi pya maanju.

54Mphapo mbapidasimbiswa tani pire pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti picitike?”

55Pa n’ dzidzi unowu Yezu alonga kuna mbumba kuti: “Mwatani musandidzera na matarasada na miti, kudza kandimanga ninga Ine ndine phanga? Ntsiku zonsene ndikhakupfundzisa mu Nyumba ya Mulungu, imwe mudandimanga tayu!

56Mbwenye pyonsene ipi pyacitika toera pisimbiswe pire pidalembwa na maporofeta n' kati mwa Bukhu ya Mulungu." Na tenepo, anyakupfundza ace onsene ansiya, mbathawa.

Yezu Patsogolo pa Anyakutonga Miseru

57Ale adam' manga Yezu, ankwata mbaenda na Iye ku nyumba ya nkulu wa anyantsembe, anacemerwa Khaifasi. Kweneko akhadagumanyikana anyakudziwisa a Mwambo na mathubu.

58Pedhru akhaenda mbatowera Yezu na kutali, mpaka kupita pa thando ya nyumba ya nkulu wa anyantsembe. Mwenemu akhala pantsi pakati pa nsoka wa anyabasa, toera aonese kumala kwa pinthu.

59Na tenepo, akulu aanyantsembe na nsoka onsene wa anyakutonga miseru, akhasaka mathangwi authambi akuphesa na iwo Yezu.

60Penepo akhagumanika anyamaso azinji a uthambi. Mbwenye nkhabe mathangwi a kuipa adagumanika muna Yezu. Na tenepo, pakumalisa adza kaonekambo anyamaso anango awiri,

61mbalonga tenepa: "Mamuna uyu alonga kuti: ' Ine ndinaikwanisa kuifudza Nyumba ya Mulungu, mbandiimanga pontho pa ntsiku zitatu.' "

62Penepo nkulu wa anyantsembe alamuka mbalonga kuna Yezu kuti: "Kodi iwe nkhabe kutawira pa pyonsene pinakulongera iwo?"

63Mbwenye Yezu akhonda kutawira cinthu. Na tenepo, nkulu wa anyantsembe ampanga kuti: "Ine ndisakupanga kuti udumbire na dzina ya Mulungu wa m' maso, ngakhala iwe ndiwe Kirixtu Mwana wa Mulungu, tipange!"

64Yezu antawira kuti: "Ande, ndi tenepa ninga mudapilongera iwe. Mbwenye ndinakupangani pontho kuti: Kutomera cincino munati muone Ine Mwana wa Munthu, mbandikhala ku nkono wa madyo wa Mulungu wa Mphambvu, mbandibwera pa makole a kudzulu."

65Na tenepo, nkulu wa anyantsembe pa kubva penepyo apandula nguwo zace, mbalonga kuti: "Iye axola Mulungu! Thangwi yanji tisafuna anyamaso anango? Mwabva mwekha cincino kuxola kudacita iye Mulungu.

66Musaona tani?" Iwo atawira tenepa: "Asatongwa aphiwe!"

67Na tenepo, anango atoma kum' phulira mata kunkhope, mbakham' menya na maxoko. Anangombo mbakham' menya kunkhope na manja,

68mbakhalonga kuti: "Iwe Kirixtu, ngakhala ndiwe mporofeta, lotera mbani akumenya?"

Pedhru Akhonda Yezu

(Mk. 14:66-72, Lk. 22:54-62, Jw. 18:15-18, Jw. 18:25-27)

69Pedhru akhakhala nawa pa thando. Na tenepo, nyabasa m' bodzi wa nkazi anfendedzera mbampanga kuti: "Iwe ukhakhalambo pabodzi na Yezu wa ku Galileya!"

70Mbwenye Pedhru an' khonda pamaso pa anthu onsene, mbalonga tenepa: "Ine nkhabe kupidziwa pinalonga iwe."

71Pikhabuluka iye pa nsuwo, nyabasa unango wa nkazi amulang' anisa mbalonga kuna anthu akhali penepo kuti: "Mamuna uyu akhali pabodzi na Yezu wa ku Nazareti!"

72Pedhru atuna pontho, mbakhonda na kudumbira kuti: "Nkhabe kun' dziwa mamuna unowu."

73Pakupita n' dzidzi pang' ono, anthu akhakhala penepo aenda kuna Pedhru mbanfendedzera dhuzi mbampanga kuti: "Ndimo mwene, iwe ndiwe m' bodzi wawo, thangwi malongero ako asapangisa."

74Pedhru atoma kupasika dzedze ekha ene mbakhadumbira kuti: "Ine nkhabe kun' dziwa mamuna uyu!" Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi dzongwe yalira.

75Na tenepo, Pedhru akumbuka mafala akhadampanga Yezu kuti: "Dzongwe mbidzati kulira, iwe unadza kandikhonda katatu." Penepo iye abuluka kunja mbalira pikulu kakamwe.

Mateu 27

Yezu Patsogolo pa Piratu

(Mk. 15:1, Lk. 23:1,2, Jw. 18:28-32)

1Mudaca kunja, na macibese ene, akulu aanyantsembe na mathubu a mbumba, agumanyikana toera abverane kuti anam' pha tani Yezu.

2Iwo am' manga, ankwata mbaenda kampereka kuna Piratu, ntongi wa mu Roma.

Kufa kwa Djuda Xikariyoti

3Djuda, nyakusandukira Yezu, na kuona kuti Yezu atongiwa kuti aphiwe, apaluka ntima na kugopa, mbaenda kuna akulu aanyantsembe na mathubu a mbumba, kwenda kaabwezera kobiri zawo makumatatu za parata.

4Mbalonga kuti: "Ine ndadawa, thangwi ndakupasani munthu wa kusoweka mathangwi, kuti aphiwe." Mbwenye iwo atawira tenepa: "Tinapyonji ife penepyo? Mphyako penepyo!"

5Penepo Djuda akwata kobiri makumatatu za parata, azitaya mu Nyumba ya Mulungu, abuluka mbaenda kamangika, mbafa.

6Akulu aanyantsembe akwata kobiri izi za parata mbalonga kuti: "Nkhabe kutawirirwa mu mwambo wathu kuti tikwate kobiri iyi ya ciropa, tiibvunganize na kobiri zinango za N' nyumba ya Mulungu."

7Na tenepo, iwo akhala pantsi mbabverana kuti: “Ndi pyadidi tikwate kobiri eneyi, tigule nayo munda wa mamuna m’ bodzi akhali na basa ya kuumba pyombo pya dongo, toera munda unowu tiucite masiye a anthu akudza.”

8Ndi thangwi eneyo, munda unowu usacemerwa (munda wa ciropa), mpaka lero.

9Na tenepo, pyasimbiswa pire pikhadalonga Mulungu na mulomo wa mporofeta Jeremiya kuti: “Iwo akwata kobiri makumatatu za parata, ntengo ukhadaphemba mbumba ya Izarayeli,

10 mbagula na iwo munda wa nyakuumba pyombo pya dongo, ninga mudandipangira Mbuya.”

Yezu Patsogolo pa Piratu

(Mk. 15:1-20, Lk. 23:1-25, Jw. 18:28, 19:16)

11Yezu akhakhala dzololo pamaso pa ntongi. Iye ntongi atoma kum’ bvundza Yezu kuti: “Iwe ndiwe mambo wa madjuda?” Yezu antawira tenepa: “Ndimwe analonga penepi.”

12Mbwenye, akulu aanyantsembe na mathubu pidamulongera iwo uthambi, Yezu akhonda kutawira cinthu.

13Na tenepo, Piratu am’ bvundza Yezu kuti: “Iwe nkhabe kubva pyonsene ipi pinakupambazira iwo?”

14Yezu athimiza na kumatama, mbakhonda kutawira cinthu. Na tenepo, ntongi adzumatirwa napyo pikulu.

15Ungafika n’ dzidzi wa phwandu ya Paxkwa, kukhali na nsambo ukhacita ntongi, wakukhuca munthu m’ bodzi n’ kaidi, ule anasankhulwa na mbumba.

16Pa n’ dzidzi unowu, akhalipo nyan’ kaidi m’ bodzi wa mbiri akhacemerwa Bharabhasi.

17Ntongi Piratu abvundza mbumba ikhadagumanyikana penepo, mbalonga tenepa: “Mbani anafuna imwe kuti abuluswe? Bharabhasi, peno Yezu anacemerwa Kirixtu?”

18Thangwi Piratu akhapidziwa pyace, kuti iwo ampereka Yezu m’ manja mwace na thangwi ya bibvu.

19Piratu mbali n’ nyumba ya kutongera miseru, nkazi wace antumira mphangwa izi: “Leka kupipitira pinthu pya munthu uyu wakulungama, thangwi masiku ndaona nyatwa kakamwe mu ndoto, na thangwi yace.”

20Mbwenye akulu aanyantsembe na mathubu, akwanisa kunyengerera mbumba yonsene ya anthu, kuti iphembe Piratu abuluse Bharabhasi n’ kaidi, mbaphesa Yezu.

21Na tenepo, ntongi Piratu abvundza anthu kuti: “Pa amuna awiri awa, mbani anafuna imwe kuti abuluswe n’ kaidi?” Iwo atawira kuti: “Bharabhasi!”

22Piratu aabvundza pontho kuti: “Kodi ndinancitanji Yezu, anacemerwa Kirixtu?” Onsene atawira na kukhuwa kuti: “Mbakhomerwe pa ntanda!”

23Piratu aabvundza kuti: “Mphapo, nchanji ca kuipa cidacita Iye?” Mbwenye mbumba ikhakhuwiratu kakamwe kuti: “N’ khomereni pa ntanda!”

24 Mphapo Piratu na kuona kuti nkhabe cinthu cinakwanisa iye kucita, pontho na kuona kuti mwinji wa anthu unadza kansandukira, abweresa madzi mbasamba manja patsogolo pa anthu onsene, mbalonga tenepa: “Ine nkhabe kudza kakutawirira kufa kwa mamuna uyu! Citani pinafuna imwe.”

25Na tenepo, anthu onsene atawira kuti: “Ciropa cace mbacigwere kuna ife na kuna ana athu!”

26Na tenepo, Piratu aabulusira Bharabhasi. Buluka penepo, akwapulisa Yezu na n’ chamu, mbampereka kuti akhomerwe pa ntanda.

Anyankhondo Asasingirira Yezu

27Na tenepo, anyankhondo a mambo Piratu ankwata Yezu mbaenda na iye ku nyumba ya ntongi wa ku Roma. Penepo anyankhondo onsene anzungulira.

28An’ dulisa nguwo zace mbam’ bvazika nkumi wakufuira.

29Aluka nthimba ya minga mbam’ bvazika munsolo mwace. Pontho, akwata mpsimbo mbam’ phatisa m’ manja mwace a nkono wa madyo. Buluka penepo, iwo an’ godamira patsogolo pace mbakhansingirira tenepa: “Bweraniko mambo wa madjuda!”

30Am’ phulira mata, mbampokosera mpsimbo, mbakham’ menya nayo munsolo.

31Pidamala iwo kunsingirira, an’ dulisa nkumi mbam’ bvazika pontho nguwo zace. Buluka penepo, ankwata mbaenda kan’ khomera pa ntanda.

Kukhomerwa kwa Yezu

(Mk. 15:21-32, Lk. 23:26-43, Jw. 19:16-27)

32Pikhabuluka iwo penepo agumana mamuna m’ bodzi wa ku nzinda wa Sirene, anacemerwa Simau, mbankakamiza kuti akwate ntanda.

33Na tenepo, iwo afika ku mbuto ibodzi inacemerwa Gologota. Ndiko kubveka mbuto ikhataiwa madudu a misolo ya anthu a kufa.

34Kweneko anyankhondo apasa Yezu vinyu ya kubvungazwa na nyongo kuti amwe. Mbwenye Yezu, pidailawira iye, aikhonda kuimwa.

35Pidamala iwo kun’ khomera pa ntanda, amenya ntsango, mbagawana nguwo zace.

36Buluka penepo, iwo akhala pantsi mbakhamuonera.

37Padzulu pa ntanda, dhuzi na nsolo wa Yezu, palembwa mathangwi adakhomererwa iye kuti: “UYU NDI YEZU, MAMBO WA MADJUDA.”

38Akhomerwambo pa ntanda pabodzi na Yezu mambava mawiri, m' bodzi ku nkono wa madyo, unango ku nkono wa bzere.

39 Anthu akhapita na penepo, akhantikana mbakhasukusa misolo,

40mbakhalonga tenepa: "Iwe ukhalonga kuti unakwanisa kufudza Nyumba ya Mulungu mbuimanga pontho pa ntsiku zitatu, pulumusika wekha ene mphapo! Chita pa ntanda, ngakhala iwe ndiwedi Mwana wa Mulungu!"

41Sawa-sawa na akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo na mathubu akhansingirirambo Yezu mbakhalonga kuti:

42"Iye apulumusa anango, mbwenye asacimwana kupulumusika ekha ene! Ngakhala iye ndiye Mambo wa Izarayeli, mbachite mphapo cincino pa ntanda, ife tinantawira!

43Iye akhulupira Mulungu, pontho mbalonga kuti: ' Ndine Mwana wa Mulungu.' Ngakhala ndi tenepo, mbabwere mphapo Mulungu wace adze kamuombole cincino, ngakhala Mulungu asanfunadi."

44Na mambava ene ale akhadakhomerwa pa ntanda pabodzi na Yezu, akhanxolambo.

Kufa kwa Yezu

(Mk. 15:33-41, Lk. 23:44-49, Jw. 19:28-30)

45Kutomera pa n' dzidzi khumi na uwiri wa masikati, mpaka pa n' dzidzi utatu wa kumaulo, dziko yonsene yagudumirwa na cidima.

46 Dhuzi na n' dzidzi utatu wa kumaulo, Yezu akhuwa mbalonga tenepa: "Eloyi, Eloyi, lama sabakitani?" Kweneku ndi kubveka "Mulungu wanga, Mulungu wanga, thangwi yanji wandisiya?"

47Anango akhali penepo, mudabva iwo penepi, akhalonga tenepa: "Iye asacemera Eliya!"

48Na mwansanga, m' bodzi wawo aenda mbathamanga kakwata thonje mbaibvika mu vinyu ya kudjamuka, mbaipfeka pa ntete, mbapasa Yezu kuti amwe.

49Mbwenye anango akhalonga tenepa: "Nsiyeni, timuone ngakhala Eliya anabwera kampulumusa."

50Pakumala kukhuwa pontho, Yezu apereka nzimu wace.

51Pa n' dzidzi unowu, nguwo ikhasitira mbuto ya Mulungu mu Nyumba ya Mulungu, yapanduka nakati-na-kati kutomera kudzulu mpaka pantsi. Mataka atekenyeka, myala mbisweka.

52Nthumbi zafunguka, pontho manungo a anthu azinji a mbumba ya Mulungu akhadafa kale ene, alamuka pa kufa.

53Pakumala kulamuka Yezu pa kufa, iwo abuluka n' zinthumbi mbapita mu Djerusalema, mu nzinda wakucena, mbabulukira kuna anthu azinji.

54Nkulu wa anyankhondo a ku Roma na anyankhondo ace akhaonera Yezu, na kubva kutekenyeka kwa mataka na pyonsene pikhacitika, agopa pikulu kakamwe mbalonga tenepa: "Ndimo mwenedi, mamuna uyu akhali Mwana wa Mulungu!"

55Kweneko akhalipombo akazi azinji mbakhalang' anisa na kutali. Iwo akhatowerera Yezu kubulukira ku Galileya, toera kum' phatira basa.

56Pakati pawo akhalipo Mariya Madhalena, Mariya mai wace Tiyago na Zuze, pontho na nkazi wa Zebhedheu.

Kuikhwa kwa Yezu

(Mk. 15:42-47, Lk. 23:50-56, Jw. 19:38-42)

57Ca kumaulo, afika mamuna m' bodzi anacemerwa Zuze. Dziko yace ya kubaliwa ndi Arimateya. Iye akhali m' pfumi, pontho iye akhakhalambo nyakupfundza wa Yezu.

58Iye aenda kuna ntongi Piratu kwenda kaphemba manungo a Yezu. Piratu apanga anthu ace kuti ampase.

59Na tenepo, Zuze akwata manungo a Yezu mbaapyangirira na nguwo yakucena,

60mbaaikha mu nthumbi yace ipsa ikhadakumbisa iye pa mwala. Pakumala kuikha manungo, abulumundisa mwala ukulu mbafunga na iwo nthumbi. Buluka penepo mbaenda pyace.

61Mariya Madhalena na Mariya unango, akhakhala nawa pantsi, patsogolo pa nthumbi.

Kuonerwa kwa Nthumbi ya Yezu

62Mangwana mwace na macibese, ikhali ntsiku ya sabudu, akulu aanyantsembe na nsoka unango wa afarisi aenda kuna Piratu,

63mbalonga kuti: "Tisakumbuka kuti nyauthambi ule mbali m' maso, alonga tenepa: ' Pakupita ntsiku zitatu, Ine ndinadza kalamuka pa kufa.'

64Na thangwi eneyi, mphyadidi mubuluse ntemo wa kuti nthumbi ionerwe na mphambvu, mpaka ntsiku yacitatu. Pezi anyakupfundza ace anaenda kaaba manungo, angamala mbapanga mbumba yonsene ya anthu kuti iye alamuka pa kufa! Na tenepo, uthambi uyu wakumalisa unakhala ukulu kakamwe kupita wa kutoma."

65Piratu aapanga tenepa: "Anyankhondo munawo. Mphapo ndokoni mukhaonere nthumbi ninga munafunira imwe."

66Na tenepo, iwo aenda, mbaikha cidzindikiro pa mwala ukhadafunga nthumbi, pontho mbasiya anyankhondo kuti aionere.

Mateu 28

Yezu Alamuka pa Kufa

(Mk. 16:1-8, Lk. 24:1-12, Jw. 20:1-9)

1Pa ntsiku ya Dimingu, m' bambakuca, Mariya Madhalena na Mariya unango aenda kaona ku nthumbi.

2Na mwansanga kwabveka citeke-teke cikulu, thangwi anju m' bodzi wa Mbuya achita kudzulu, mbabulumundisa mwala pa khundu ukhadafunga nsuwo wa nthumbi, mbaukhalira.

3Makhaliro ace anju akhali ninga kucetuma kwa njazi, nguwo zace zikhali zakucena ninga thonje.

4Anyankhondo akhaonera atoma kudzadzamira na kugopa, mbakhala ninga afa.

5Anju alonga na akazi kuti: "Lekani gopa, thangwi ine ndisadziwa kuti imwe muli kusaka Yezu adakhomerwa pa ntanda.

6Iye nkhabepo pano. Alamuka pa kufa ninga mukhadalongera Iye. Bwerani mudze kaone pakhadaikhwa Iye.

7Cincino ndokoni na mwansanga mukhapange anyakupfundza ace, kuti Iye alamuka pa kufa. Iye ali kutsogola kwenda ku Galileya. Ndi kweneko kunafuna imwe kamuona. Ndi penepi pikhafuna kukupangani ine."

8Na tenepo, iwo abuluka na mwansanga pa nthumbi na kugopa, pontho na kukomerwa pikulu, aenda mbathamanga kalonga mphangwa kuna anyakupfundza ace.

9Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi Yezu aenda kuna akazi mbaamwanyika. Penepo iwo anfendedzera mbam' phata myendo mbamulambira.

10Na tenepo, Yezu aapanga tenepa: "Lekani kugopa! Ndokoni kapange abale anga kuti aende ku Galileya. Kweneko anaonana na Ine."

Uthambi wa Anyankhondo

11Pa n' dzidzi ukhaenda akazi, anyankhondo anango akhaonera nthumbi abwerera ku nzinda, kwenda kalonga kuna akulu aanyantsembe pire pyonsene pikhadacitika.

12Na tenepo, akulu aanyantsembe agumanyikana mbakhala pantsi na mathubu. Penepo iwo abverana kudyekera anyankhondo na ntengo ukulu wa kobiri,

13mbaapanga tenepa: "Longani kuti: ' Anyakupfundza ace abwera na masiku mbaaba manungo, ife mbatikhagona.'

14Mbwenye ntongi Piratu angadza kapibva pinthu penepi, ife tinam' matamiza, mbaticita kuti imwe mukhonde kuoneswa nyatwa na thangwi eneyi."

15Anyankhondo atawira kucita pidapangwa iwo, mbatambira kobiri. Na tenepo, uthambi unowu wamwazika pakati pa madjuda, mpaka na lero.

Yezu Abulukira kuna Anyakupfundza ace

(Mk. 16:14, Lk. 24:36-49, Jw. 20:19-23)

16Anyakupfundza khumi na m' bodzi aenda ku Galileya, pa phiri ikhadaapanga Yezu.

17Pidamuona Iwo, amulambira, mbwenye anango akhapenula.

Yezu Atuma Anyakupfundza Ace

(Mk. 16:15-18)

18Na tenepo, Yezu aafendedzera mbaapanga kuti: "Ndapasiwa mphambvu zonsene za kutonga kudzulu na pantsi.

19Na tenepo, ndokoni mbamucita kuti madzindza onsene akhale anyakupfundza anga. Mbamuatambirisa batixmu onsene na dzina ya Baba na ya Mwana na ya Nzimu Wakucena,

20mbamuapfundzisa kukoya pyonsene pidakupangani Ine. Dziwani kuti Ine ndinakhala na imwe kwenda na kwenda, mpaka kumala kwa pantsi."

Marku 1

Juwau Bhatixta
(Mt. 3:1-12, Lk. 3:1-18)

1Kutoma kwa Mphangwa Zadidi za Yezu Kirixtu, Mwana wa Mulungu.

2 Ninga mudazilembera mporofeta Izaya kuti: "Ndinatuma ntumwi wanga patsogolo pako, toera akusasanyire njira."

3" Fala iri kukhuwa n' thando mbilonga kuti: ' Sasanyirani njira ya Mbuya mbamundendemeza mipsalu yace.' "

4Ndi tenepa kubulukira kudacita Juwau Bhatixta n' thando, mbakhamwaza mphangwa za kutambira batixmu ya kuchunyuka toera kulekererwa madawi.

5Anthu onsene a ku cisa ca ku Djudeya na a ku nzinda wa Djerusalema akhaenda kuna Juwau Bhatixta, mbakhadambula madawi awo, iye mbakhaatambirisa batixmu n' nyandza ya Djorodani.

6Juwau akhabvala nguwo zakucitwa na uweya wa pinyama pinacemerwa kamelo, mbakhamanga bhande ya nthembe n' cunu mwace, mbakhadya nthete na uci wa n' tsanga.

7Mbakhalonga kuna mbumba kuti: "N' nduli mwanga anabwera munthu unango na mphambvu zikulu za utongi za kupiringana ine. Pontho ine sine munthu wakukwanisa kunsudzula mithambo ya ntsapato zace.

8Ine ndisakutambirisani batixmu na madzi. Mbwenye Iye anakutambirisani batixmu na Nzimu Wakucena."

Batixmu ya Yezu
(Mt. 3:13-17, Mt. 1:1-17, Mk. 1:9-11)

9Pa ntsiku zenezo, Yezu akhabuluka ku nzinda wa Nazareti, ku dziko ya Galileya, mbaenda katambiriswa batixmu na Juwau Bhatixta mu nyandza ya Djorodani.

10Pa n' dzidzi ukhabuluka Yezu m' madzi, iye aona thambo yafunguka, penepo Nzimu Wakucena mbukhachita ninga nkhangaiwa, mbum' phamira.

11Na tenepo, kudzulu kwabveka n' khuwo mbulonga kuti: "Iwe ndiwe mwana wanga wakufunika, ananditsandzaisa."

Kunyengererwa kwa Yezu

12Buluka penepo, na mwansanga Yezu aendeswa n' thando na Nzimu Wakucena.

13Mwenemu Yezu akhala ntsiku makumanai mbakhanyengererwa na Sathani. Iye akhakhala na pinyama pya n' tsanga, anju za Mulungu mbizikhamphatira basa.

Kutoma kwa Basa ya Yezu
(Mt. 4:12-22, Lk. 4:14, Jw. 1:35-42)

14Pakumala kupitiswa Juwau Bhatixta n' kaidi, Yezu abwerera ku Galileya kalonga Mphangwa Zadidi za Mulungu.

15Iye akhalonga tenepa: "N' dzidzi wakwana. Umambo wa Mulungu uli dhuzi, chunyukani kudawa kwanu, mutawire Mphangwa Zadidi."

16Yezu mukhapita Iye na mu mbale mwa nyandza ya Galileya, aona anyakokota awiri muubale mwawo mbakhagwisira kokota yawo n' nyandza. Iwo madzina awo ndi Simau Pedhru na Andereya.

17Yezu aapanga tenepa: "Nditowereni, Ine ndinakucitani anyakokota a anthu."

18Iwo pa n' dzidzi ubodzi ene asiya makokota awo mbantowera.

19Pakufamba pang' ono patsogolo, Yezu aona amuna anango awiri muubale mwawo. Akhali Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu, mbakhasona makokota awo m' bote.

20Penepo pene Yezu aacemera. Iwo asiya baba wawo Zebhedheu na anyabasa ace m' bote, mbaenda mbatowera Yezu.

Kuwangiswa kwa Mamuna M'bodzi

(Lk. 4:31-37)

21Buluka penepo, Yezu na anyakupfundza ace aenda ku nzinda wa Kafaranaumi. Nsabudu mwace, apita n' nyumba ya kuphemberera, mbatoma kupfundzisa.

22Anthu onsene akhadzumatirwa na mapfundzisiro ace, thangwi akhalonga ninga anyakudziwisa a Mwambo tayu, mbwenye na mphambvu za utongi.

23Pa n' dzidzi unowu, aoneka mu nyumba ya kuphemberera mamuna m' bodzi akhali na nzimu wa kuipa, iye mbakhuwa kuti:

24"Yezu wa ku Nazareti, musafunanji na ife? Mwabwera kudza katifudza? Ine ndisakudziwani kuti ndimwe ani. Ndimwe Wakucena wa Mulungu!"

25Yezu aupwekera nzimu wa kuipa mbaupanga kuti: "Matama, pontho buluka muna munthu uyu!"

26Penepo nzimu wa kuipa wabhoma mamuna na mphambvu zonsene, mbukhuwa mbubuluka muna iye.

27Anthu onsene adzumatirwa napyo, mbabvundzana okha-okha kuti: "Ninji penepi? Cipfundzo cipsa? Lang' anani Iye ana mphambvu za kutonga na mizimu ene ya kuipa, iyo mbim' bvera."

28Na thangwi eneyo mbiri yace Yezu yafika na mwansanga mu dziko yonsene ya Galileya.

Yezu Ana Mphambvu

(Mt. 8:14-17, Lk. 4:38-41)

29Na mwansanga, Yezu abuluka mu nyumba ya kuphemberera mbaenda pabodzi
na Tiyago na Juwau, mpaka ku nyumba kwa Simau Pedhru na Andereya.

30Pidafika Yezu, iwo ampangiratu kuti mebzala wace Pedhru ali kugona thangwi
aferuka.

31Yezu aenda pakhakhala iye mbam' phata nkono wace mbamulamusa. Penepo
nthenda yawanga, iye mbatoma kuaphatira basa.

32Na maulo, mukhadoka dzuwa, mbumba ikhadzesa atenda azinji na anango
akhakhala na mizimu ya kuipa.

33Mbumba yonsene ya mu nzinda yagumanyikana pa nsuwo wa nyumba.

34Iye awangisa anthu azinji akhali na nthenda zakusiyana-siyana, pontho na
kuthamangisa madimonyo mazinji. Iwo madimonyo akhan' dziwa mbani Yezu.
Ndi thangwi eneyo Iye akhaakhondesa kuti alonge.

Yezu Aenda Kaphembera

35Na macibese, m' bambakuca, Yezu alamuka mbaenda kutali na anthu, pace
ekha, kaphembera.

36Simau Pedhru aenda na andzace kasaka Yezu.

37Na tenepo, pidan' gumana iwo alonga tenepa: "Anthu onsene asakusakani."

38Yezu aapanga tenepa: "Tendeni m' pisa pinango pya dhuzi-dhuzi, toera
ndiapangembo Mphangwa Zadidi. Thangwi ndadzera penepyo."

39Yezu akhaenda mbuto zonsene za Galileya, mbakhalonga Mphangwa Zadidi m'
manyumba a kuphemberera, na kubulusa madimonyo.

Kuwangiswa kwa Nyamatanya

(Mt. 8:1-4, Lk. 5:12-16)

40Penepo abwera mamuna m' bodzi nyamatanya kuna Yezu, an' godamira mbam'
phemba tenepa: "Mbuya, mungafuna munandiwangisa."

41Yezu am' bvera ntsisi zikulu, an' khuya na manja ace mbalonga tenepa:
"Ndisafuna, iwe waceneswa."

42Pa n' dzidzi ubodzi ene matanya amala, mamuna awanga.

43Buluka penepo, Yezu amuendesa mbampanga na mphambvu zonsene kuti:

44"Lang' ana leka kupanga munthu penepi. Ndoko kuna nyantsembe toera
akudinkhe. Ungamala upereke ntsembe ninga mudapilongera Mozesi, toera
anthu adziwe kuti iwe wawangadi."

45Mbwenye mamuna uyu pidabuluka iye penepo, atoma kulonga pakweca pinthu
pizinji, mbakhamwaza mphangwa za pyonsene pikhadacitika. Na thangwi eneyo,
Yezu akhacimwana kupita m' mizinda na kutsandzaya. Mbwenye akhakhala

kunja m' mbuto za kubisala. Anthu akhabuluka m' mbuto zonsene mbakhaenda kuna Iye.

Marku 2

Yezu Awangisa Nyampfutete

(Mt. 9:1-8, Lk. 5:17-26)

1Pakupita ntsiku pang' ono, Yezu abwerera pontho ku Kafaranaumi. Penepo anthu abva kuti Yezu ali pa nyumba.

2Na tenepo, anthu azinji agumanyikana kweneko, mbapacimwana kuoneka mbuto na pa nsuwo pene, Iye mbakhaapfundzisa fala ya Mulungu.

3Amuna angasi abwera kuna Iye na nyampfutete m' bodzi mbakhatembetwa na amuna anai.

4Mbwenye iwo akhacimwana pita na iye mpaka kufika kuna Yezu, na thangwi ya mwinji wa anthu. Na tenepo, akwira pa ntsoyi, mbafudza ku khundu ikhakhala Yezu, mbafungula benga mbanchitisa na penepo ntenda akhabweresa iwo pa khangala.

5Yezu na kuona cikhulupiro cikhali na anthu awa, alonga kuna nyampfutete kuti: "Mwana wanga, madawi ako alekererwa."

6Penepo, anyakudziwisa a Mwambo anango akhakhala pantsi, pidabva iwo penepyo atoma kunyerezera muntima mwawo mbalonga tenepa:

7"Thangwi yanji mamuna uyu asalonga tenepa? Iye asaxola Mulungu! Thangwi analekerera madawi ndi Mulungu basi, nkhabe munthu unango."

8Pa n' dzidzi ubodzi ene, Yezu adziwa n' kati mwace pikhanyerezera iwo, mbaapanga kuti: "Thangwi yanji imwe musanyerezera pinthu penepi m' mitima mwanu?

9Ndi ninji pinakhonda kunentsa kulonga kuna nyampfutete: Madawi ako alekererwa, peno kumpanga kuti: Lamuka, kwata khangala yako, ndoko ku nyumba kwako?

10Mbwenye toera mudziwe kuti Ine, Mwana wa Munthu ndina mphambvu za kulekerera madawi," ampanga nyampfutete kuti:

11"Lamuka, kwata khangala yako, ndoko ku nyumba kwako."

12Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi iye alamuka, akwata khangala yace mbabuluka pyace, anthu onsene mbamuona. Onsene adzumatirwa na pidaona iwo, mbapasa mbiri Mulungu mbalonga kuti: "Cipo tidzati kupiona pinthu ninga ipi!"

Kucemerwa kwa Levi

13Yezu abuluka pontho mbaenda ku gombe ya nyandza ya Galileya. Penepo mwinji wa anthu wanfendedzera, Iye mbatoma kuapfundzisa.

14Pikhafamba Iye aona Levi, mwana wa Alufeu, akhali nawa pa mbuto ikhakumbuswa misonkho, mbampanga kuti: “Nditowere.” Iye alamuka, mbantowera.

15Mukhadya Yezu na anyakupfundza ace ku nyumba kwa Levi, azinji anyakukumbusa misonkho na anyakudawa, akhadya na iwo pabodzi, thangwi mbazinji akhantowera.

16Anyakudziwisa a Mwambo a nsoka wa ndale wa afarisi, pikhaona iwo kuti Yezu ali kudya pabodzi na “anyakudawa” pontho na anyakukumbusa misonkho, abvundzisa anyakupfundza a Yezu kuti: “Thangwi yanji Iye asadya, mbamwa pabodzi na anyakukumbusa misonkho pontho na anyakudawa?”

17Yezu mudabva Iye penepyo aatawira kuti: “Angumi nkhabe kufuna nkondzi, mbwenye atenda ndiwo anafuna nkondzi. Ine sidabwera kudza kacemera akulungama tayu, mbwenye ndadzera anyakudawa toera achunyuke.”

Kupimana Cakudya

18Ntsiku inango anyakupfundza a Juwau Bhatixta na afarisi akhapimana cakudya. Penepo anthu anango aenda kabvundza Yezu kuti: “Ndi thangwi yanji anyakupfundza a Juwau na afarisi asaphembera mbapimana cakudya, mbwenye anu nkhabe?”

19Yezu aatawira tenepa: “Pisacitika kuti adacemerwa ku phwandu ya banja apimane cakudya mwali wa mamuna mbali na iwo? Nkhabe citika.

20Mbwenye zinafika ntsiku zinafuna kukwatirwa iwo mwali wa mamuna pakati pawo, ntsiku zenezi iwo anati apimane cakudya.

21Nkhabe munthu anaikha cigamba ca nguwo ipsa pa nguwo yakale. Thangwi cigamba cipsa cinathimiza pandula nguwo yakale, benga mbikula.

22Pontho nkhabe munthu anaikha vinyu ipsa m’ pyombo pya nthembe zakale. Thangwi angacita penepyo, vinyu inaswa pyombo, mbibvungika vinyu na pyombo pyene. Mbwenye vinyu ipsa isatongwa kuti ikoyiwe m’ pyombo pipsa.”

Yezu ndi Mbuya wa Sabudu

23Ntsiku ibodzi ya Sabudu, Yezu akhapita na pakati pa munda wa tirigu. Mukhaenda iwo, anyakupfundza ace atoma kupuruza tirigu.

24Mbwenye afarisi abvundzisa Yezu kuti: “Kodi ndi thangwi yanji anyakupfundza ako asacita pire pinakhondeswa kucita ntsiku ya Sabudu?”

25Mbwenye Iye aatawira tenepa: “Kodi imwe cipo mudzati kuona pidalembwa na thangwi ya pidacita Dhavidhi na andzace mudabva iwo njala mbasowa cakudya?

26Pa n’ dzidzi ukhakhala Abhiyatari ninga nkulu wa anyantsembe, Dhavidhi apita N’ nyumba ya Mulungu, mbadya mikate ya ntsembe pontho mbapasambo andzace. Mbwenye anatawirirwa kudya mikate eneyo mbanyantsembe basi.”

27Yezu athimiza pontho na kuapanga tenepa: “Sabudu yacitwa na thangwi ya munthu, mbwenye munthu hadacitwa na thangwi ya Sabudu tayu.

28Na tenepo, Ine, Mwana wa Munthu, ndine Mbuya mpaka na ntsiku ya Sabudu ene.”

Marku 3

Kuwangiswa kwa Djanja ya Kulamala

1Yezu apita pontho n’ nyumba ya kuphemberera. Mwenemu agumana mamuna m’ bodzi wakulamala djanja.

2Iwo akhamulang’ anisa toera kumuona ngakhala anamuwangisa ntsiku ya Sabudu, kuti aone thangwi ya kupumpha nayo Yezu.

3Penepo Yezu apanga mamuna nyakulamala djanja kuti: “Lamuka, bwera pano pakati.”

4Buluka penepo aabvundza kuti: “Ndi ninji pinatawirirwa kucita ntsiku ya Sabudu? Kucita udidi peno kucita uipi? Kupulumusa munthu peno kumupha?” Mbwenye nkhabe m’ bodzi adantawira.

5Yezu alang’ ana anthu akhali n’ khundu mwace, na kuipirwa pontho na kutsukwala na thangwi ya kuuma kwawo mitima, mbampanga nyakulamala kuti: “Fungula djanja yako.” Iye afungula, djanja yawanga.

6Na tenepo, afarisi abuluka mbatoma kubverana na anthu a nsoka wa mambo Herodhi, kusaka njira ya kupha nayo Yezu.

Yezu Asasakiwa na Anthu

7Yezu abuluka na anyakupfundza ace mbaenda ku nyandza, anthu azinji a ku Galileya mbakhantowera.

8Na kubva pyonsene pikhacita Iye, anthu azinji a ku Djudeya, na a ku Djerusalema, na a ku Idhumeya, na a ku pisa pya ntunda unango wa nyandza ya Djorodani, na a m’ pisa pya dhuzi na Tiru na Sidhoni, akhaenda kuna Iye.

9Na thangwi ya mwinji wa anthu, Yezu apanga anyakupfundza ace kuti ansakire bote, toera akhonde kupfinyana na anthu.

10Thangwi Iye akhawangisa anthu azinji. Na tenepo, atenda onsene akhabhomana kusaka kuti an’ khuye.

11Penepo, ale akhali na mizimu ya kuipa, angaona Yezu, akhan’ gwera pa myendo pace mbamulambira mbakhakhuwa tenepa: “Imwe Mbuya ndimwe Mwana wa Mulungu.”

12Mbwenye Yezu aikhondesa na mphambvu zonsene kuti ikhonde kumulonga.

Kusankhulwa kwa Apoxtolo

13Buluka penepo, Yezu akwira pa phiri mbacemera ale akhafuna iye. Iwo abwera dhuzi na Iye.

14Na tenepo, Yezu asankhula amuna khumi na awiri, toera akhale na Iye na kuatuma kwenda mbamwaza Mphangwa Zadidi,

15pontho toera akhale na mphambvu za kuthamangisa madimonyo.

16Madzina awo mbawa: Simau, anacemerwa Pedhru,

17Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu, iwo asadziwika na dzina ya Bhoanerijes, kweneko nkhubveka ana njazi.

18Andereya, Filipi, Bhatolomeu, Mateu, Tomasi, Tiyago, mwana wa Alufeu, Tadheu, Simau, nyakukakamira mwambo wa Mulungu,

19na Djuda Xikariyoti, ule adasandukira Yezu.

Yezu na Bhelizebhu

20Na tenepo, Yezu apita n' nyumba, mwinji wa anthu mbugumanyikana pontho penepo, Iye na anyakupfundza ace mbakhacimwana na kudya kwene.

21Abale ace Yezu pidabva iwo penepyo, aenda kuti akam' phate adze na Iye na mphambvu. Thangwi anthu anango akhalonga kuti: "Yezu ana nsala."

22Anyakudziwisa a Mwambo akhadabuluka ku Djerusalema, akhalonga kuti: "Yezu ana Bhelizebhu nkulu wa madimonyo. Ndiye nkulu unowu wa madimonyo anampasa mphambvu za kuthamangisa madimonyo."

23Na tenepo, Yezu acemera anthu onsene mbaapanga na misanje kuti: "Kodi Sathani anathamangisika ekha ene?

24Umambo ungagawika okha-okha, unamalisira kufudzika.

25Mudzi ungagawika okha-okha, mudzi unowu unamalisira kufudzikambo.

26Sathani angakanana ekha ene mbagawika, nkhabe kudza kaoneka, mbwenye anafudzika.

27Nkhabe munthu anaphweta nyumba ya ndzace wa mphambvu toera kum' bera pinthu pyace, pakutoma mbadzati kum' manga. Angamala, anakwanisa kum' bera n' nyumba mwace.

28Ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti kudawa na kuxola kunacita ana anthu kuna Mulungu, kusakwanisika kulekererwa,

29mbwenye ule anaxola Nzimu Wakucena, cipo anadza kalekererwa. Thangwi madawi enewa mba kwenda na kwenda."

30Yezu alonga ipi thangwi iwo akhalonga kuti: "Iye ana nzimu wa kuipa."

Mai Wace na Abale ace Yezu

31Na tenepo, afika mai wace na abale ace Yezu. Iwo akhala kunja, mbancemeresa.

32Akhalipo anthu azinji akhakhala pantsi n' khundu mwa Yezu. Penepo anango ampanga kuti: "Lang' anani, mai wako na abale ako ali kunja uku, asakusakani."

33Yezu abvundzisa tenepa: "Mbani mai wanga, pontho mbani abale anga?"

34Penepo Yezu alang' ana anthu akhakhala pantsi n' khundu mwace, mbalonga tenepa: "Awa ndiwo mai wanga na abale anga.

35Thangwi ule anacita kufuna kwa Mulungu, unowu ndiye m' bale wanga wa mamuna, mwana-nkazi wanga na mai wanga."

Marku 4

Nsanje wa Nyakuwaza Mbeu

1Yezu atoma pontho kupfundzisa m' mbale mwa gombe. Penepo, wagumanyikana mwinji ukulu wa anthu n' khundu mwace. Iye apakira m' bote, akhala pantsi, mbafedza kutali pang' ono na gombe. Bote ikhakhala nyandza, mbwenye mbumba yonsene ikhakhala pa gombe.

2Iye akhaapfundzisa na misanje pinthu pizinji, mbakhalonga tenepa:

3"Bveserani! Mamuna m' bodzi abuluka kwenda kawaza mbeu.

4Mukhawaza iye, mbeu zinango zagwa n' khundu mwa njira. Na tenepo, zabwera mbalame mbamala kuzidzonkhona.

5Khundu inango ya mbeu yagwa pa mbuto ya myala, pakhagumanika mataka pang' ono basi. Penepo mbeu yamera na mwansanga thangwi mataka akhadacepa.

6Mbwenye na kupisa kwa dzuwa, umera wamala kupya mbuuma na thangwi ya kusowa michici.

7Khundu inango ya mbeu yagwa pa minga. Minga yakula, mbeu mbizicimwana kufantsa. Na tenepo, zacimwana kubala misapu.

8Mbwenye mbeu inango yagwa pa mataka adidi. Iyo yamera mbikula mbibala misapu makumatatu, makumatanthatu mpaka kufika dzana pa mbeu ibodzi."

9Yezu athimiza na kulonga tenepa: "Ule ana makutu a kubva, mbabve!"

Kuchululwa kwa Nsanje

10Pidasala Iye ekha, anyakupfundza khumi na awiri, pabodzi na anthu anango akhali n' khundu mwace, am' phemba kuti aapange usalonganji nsanje unowu.

11Yezu aatawira tenepa: "Kuli imwe, mwapaswa kudziwa pyakubisala pya Umambo wa Mulungu, mbwenye kuli anthu a kunja pyonsene anapipfundziswa na misanje.

12 Toera kuti: ‘ kuona mbaona, mbakhonda kudzindikira. Kubva mbabva, mbakhonda kupibvesesa. Pontho toera akhonde kuzungunuka kuna Mulungu, Iye mbaalekerera kudawa kwawo.’ ”

13Na tenepo, Yezu aabvundza kuti: “Ngakhala imwe nkhabe kuubvesa nsanje uyu, misanje inango munaibvesesa tani?

14Nyakubzala, asabzala fala ya Mulungu.

15Mbeu zidagwa m’ mbale mwa njira, ndi ale adabva fala, mbwenye na mwansanga asabwera Sathani mbabulusa fala ikhadabzalwa n’ kati mwa iwo.

16Anthu anango alandana na mbeu idagwa pa mataka a myala. Angaibva fala asaitambiriratu na kukomerwa.

17Mbwenye asakhala n’ dzidzi pang’ ono, thangwi nkhabe michici. Na tenepo, nyatwa zingaagwera, peno angachingwa na thangwi ya fala ya Mulungu, asaisiyeratu.

18Anangombo alandana na mbeu idagwa pakati pa minga. Iwo asabva fala ya Mulungu,

19mbwenye na kukula kwa pinthu pya kunyerezera pya padziko ino, na pya mpfuma, na pinango pizinji pya kusirira, penepyo pisacita kuti fala ya Mulungu ikhonde kufantsa pontho ikhonde kubala misapu.

20Pontho anthu anango alandana na mbeu idagwa pa mataka adidi. Asabva fala ya Mulungu, mbaitawira, mbabala misapu inango makumatatu, inango makumatanthatu, mpaka kufika dzana, pa mbeu ibodzi.”

Nsanje wa Nyale

21Yezu athimiza na kuapfundzisa pontho tenepa: “Alipo munthu anagasa nyale mbaigudumira na citundu peno mbaiyikha pantsi pa talimba? Nkhabe citika. Mbwenye asaiyikha pakweca toera imwinikire pyadidi.

22Thangwi pyonsene pidabisala pinati pioneke. Pontho na pire pyonsene pinacitwa n’ cibiso-biso pinati pidziwike.

23Ana makutu a kubva, mbabve.”

24Yezu athimiza pontho mbalonga tenepa: “Bvesesani mwadidi pire pinabva imwe! Na n’ dida ubodzi-bodzi unapimira imwe andzanu, munadza kapimirwambo na n’ dida unowu, pontho mbamuthimizirwa pinango.

25Thangwi ule anapyo, anati apaswe pontho pinango. Mbwenye ule adapisowa, anapokoserwa na pire pyene pina iye!”

Nsanje wa Mbeu

26Yezu alonga pontho kuti: “Umambo wa Mulungu walandana na mamuna m’ bodzi anawaza mbeu m’ munda.

27Munthu, na masiku peno na masikati, asagona peno ali m' maso, asacimwana kudziwa kumera na kukula kunacita mbeu.

28Thangwi ndiwo mataka okha ene anapasa misapu. Pakutoma asabuluka masamba, thimize asathumburuka, pakumalisa asabala ngala ya kudzala na mbeu.

29Mbeu zingatokota munthu asazibvuniratu, thangwi wafika n' dzidzi wa kubvuna."

Nsanje wa Mbeu ya Muxtarda

30Yezu athimiza na kulonga tenepa: "Tinaulandanisa nanji Umambo wa Mulungu? Peno tinausangiza na nsanje wanji?

31Walandana na mbeu inacemerwa muxtarda, mbeu ing' ono kakamwe kupiringana mbeu zonsene zinabzaliwa pa mataka.

32Mbwenye ingabzaliwa isamera mbikula, mbivata kupiringana miti inango. Pontho isakhala na nthawi zikulu kakamwe, mbalame mbazikwanisa kumanga ntsandza mwenemu."

33Na tenepo, Yezu akhaapfundzisa fala ya Mulungu na misanje mizinji ninga iyi, ikhakwanisa iwo kubva.

34Nkhabe cikhaapanga Iye mbakhonda kulonga na misanje, mbwenye angakhala ekha ene na anyakupfundza ace, akhaachululira pyonsenene.

Yezu Amatamisa Conzi ca Mphepo

35Ntsiku eneyo, mukhadoka dzuwa, Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: "Tiwambukeni tiyende ntunda unango wa nyandza."

36Na tenepo, iwo aisiya mbumba, mbapakira m' bote mukhakhala Yezu mbaenda na Iye. Penepo mabote anango mbakhantowerambo.

37Penepo caoneka conzi cikulu ca mphepo, mabimbi mbakhamenya bote, iyo mbikhatoma dzala na madzi.

38Yezu akhagona pyace n' nduli mwa bote mbakhatsamira nsago. Anyakupfundza ace amulamusa mbampanga tenepa: "Mpfundzisi, imwe nkhabe kutitsalakana kuti tiri kufa?"

39Iye alamuka mbaipwekera mphepo mbalonga kuna nyandza kuti: "Matama! Pfulika" Penepo mphepo yamatama, pontho pyonsene mbapimatamiratu.

40Penepo Yezu abvundza anyakupfundza ace kuti: "Thangwi yanji imwe musagopa tenepa? Na lero mudzati kukhala na cikhulupiro?"

41Iwo akhagopa pikulu pyene mbakhalonga okha-okha tenepa: "Mbani unowu anafikira kubverwa na mphepo na mabimbi ene?"

Marku 5

Kuwangiswa kwa Mamuna M'bodzi

1Buluka penepo, Yezu na anyakupfundza ace afika ntunda unango wa nyandza ya Galileya, ku cisa ca Djeraza.

2Pa n' dzidzi unowu udachita Iye m' bote, abulukirambo na m' masiye mamuna m' bodzi akhali na mizimu ya kuipa, mbakhabwera kuna Yezu.

3Mamuna uyu akhagona n' zinthumbi, pontho nkhabe munthu akhankoza kum' phata peno kum' manga na unyolo.

4Thangwi akhaphatiwa kazinji kene, mbakhamangwa na unyolo myendo na mikono ene. Mbwenye iye akhathumula basi pyonsene. Na tenepo, nkhabe munthu akhakwanisa kunkunda.

5Ntsiku zonsene, masiku na masikati akhafamba mbakhuwa n' zinthumbi na m' mapiri, mbakhaphekeka ekha na myala.

6Penepo iye na kuona Yezu na kutali, an' thamangira mban' godamira,

7mbakhuwa tenepa: "Yezu, Mwana wa Mulungu wa kudzulu kakamwe, musafunanji na ine? Ndisaphemba na dzina ya Mulungu kuti mukhonde kundithabusa."

8Penepyo, ndi thangwi Yezu akhadampanga kuti: "Buluka muna munthu uyu, iwe nzimu wa kuipa!"

9Pontho Yezu am' bvundza kuti: "Kodi iwe dzina yako ndiwe ani?" Iye atawira kuti: "Dzina yanga ndine Lejiyau. , thangwi ndife azinji."

10Na tenepo, iye akhathimiza basi na kudembetera kuna Yezu kuti akhonde kuithamangisa pa cisa ceneci.

11Cifupi na penepo, ukhalipo nkumbi ukulu wa nkhumba mbukhasodza pa phiri.

12Madimonyo adembetera kuna Yezu kuti: "Tisiyeni pyathu tikhapite muna nkhumba."

13Yezu aatawirisa. Na tenepo, mizimu ya kuipa yabuluka muna munthu, mbipita mu nkumbi wa nkhumba. Nkumbi unowu ukhathamangira ku pikwi piwiri, izo zanumpha pa nkhomole mbazigwa n' nyandza, mbazimala kufa m' madzi.

14Akumbidzi a nkhumba athawa, mbaenda mbamwaza mphangwa zenezi mu nzinda na m' pisa. Anthu azinji aenda kaona ninji pikhadacitika.

15Mudafika iwo dhuzi na Yezu, aona mamuna unowu akhakhala na mizimu mizinji ya kuipa, mbali nawa, amala bvala nguwo pontho mbali na ndzeru zace za kubaliwa. Iwo mbakhadzadzamira na kugopa.

16Ale akhali penepo, alonga kuna mbumba, pire pikhadacitika kuna mamuna akhali na mizimu ya kuipa, pontho na pidacitika kuna nkumbi wa nkhumba.

17Na tenepo, anthu atoma kum' phemba Yezu kuti abuluke pa cisa ceneci.

18N' dzidzi ukhapakira Yezu m' bote, abwera mamuna ule akhakhala na mizimu ya kuipa, kudza kaphemba Yezu kuti aende na iye pabodzi.

19Mbwenye Yezu akhonda, mbampanga kuti: "Ndoko kwanu. Ndoko kapange abale ako pinthu pyonsene pidakucitira Mbuya, na ntsisi zidakubvera Iye."

20Na tenepo, mamuna abuluka mbaenda ku Dhekapoli, mbalonga pire pyonsene pikhadancitira Yezu. Penepo anthu onsene adzumatirwa napyo.

Kuphemba kwa Djairo

21Yezu abwerera pontho na bote kwenda ntunda unango wa nyandza. Penepo anthu azinji atoma kugumanyikana pontho n' khundu mwace, pa gombe.

22Na tenepo, mamuna m' bodzi anacemerwa Djairo, m' bodzi wa atsogoleri a nyumba ya kuphemberera, pidaona iye Yezu, an' godamira pa myendo pace,

23mbam' phemba na kudembetera, mbalonga kuti: "Mwana wanga wankazi ali kufa. Bwerani mudze kamuikhe manja toera awange, pontho apulumuke."

24Penepo Yezu aenda na iye. Mwinji wa anthu ukhantowerera mbakhapfinyana na Iye.

Kuwangiswa kwa Nkazi

25Penepo akhalipo nkazi m' bodzi akhathabuka na utenda wakubuluka ciropa, pa pyaka khumi na piwiri.

26Iye aona nyatwa ikulu mbakhakodziwa na akondzi azinji, mbabvunga pyonsene pikhali na iye, mbwenye pa mbuto yakucita mbwenye, nthenda yace ikhatekereratu kakamwe.

27Nkazi na kubva mbiri ya Yezu, abwera na kunduli kwace, pakati pa mwinji wa anthu, afendedzera mban' khuya nguwo zace.

28Thangwi iye akhalonga ekha ene kuti: "Male ndingakwanisa kun' khuya nguwo zace basi, ndinawanga."

29Pa n' dzidzi ubodzi ene, ciropa casiya kubuluka. Penepo iye abvadi kuti nthenda yawanga m' manungo mwace.

30Penepo pene, Yezu abva kuti mphambvu zace zapunguka muna Iye. Na tenepo, Iye azungunuka kuna mbumba, mbabvundzisa kuti: "Mbani adakhuya nguwo zanga?"

31Anyakupfundza ace antawira mbalonga kuti: "Imwe musaona kuti mbumba yonsene iyi isapfinyana na imwe. Musabvundza pyanu tenepa kuti: ' Mbani adandikhuya?' "

32Mbwenye Yezu akhalang' anisa basi n' khundu mwace, toera aone mbani akhadan' khuya.

33Na tenepo, nkazi na kudzindikira pyonsene pidacitika kuna iye, agwa pa myendo pa Yezu, mbakhatetemera na kugopa, mbalonga pyonsene pya ndimo mwene.

34Penepo Yezu ampanga kuti: “Mwana wanga, kukhulupira kwako kwakuwangisa! Ndoko na ntendere, nyatwa yako mbimale.”

Kulamuswa kwa Mwana Djairo

35Yezu mbadzati kumala kulonga, afika anthu anango a pa nyumba ya Djairo, n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera, mbampanga kuti: “Mwana wanu wankazi afa. Lekani kunsanyabve Mpfundzisi.”

36Mbwenye Yezu akhonda kutsalakana pyonsene ipi, mbampanga Djairo kuti: “Leka gopa. Khulupira basi.”

37Penepo, Yezu abuluka na Pedhru na amuna awiri muubale mwawo, anacemerwa Tiyago na Juwau, mbakhondesa kuperekerwa na anthu anango.

38Pidafika iwo pa nyumba ya n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera, agumana mwinji wa anthu mbukhakhuwa na kulira.

39Yezu apita n’ nyumba, mbabvundza anthu akhali mwenemu kuti: “N’ khuwo unowu na ciriro ceneci nchanji? Ntsikana hadafa tayu, mbwenye ali kugona.”

40Mbwenye onsene atoma kunseka. Penepo Iye aabulusisa anthu onsene akhali n’ nyumba, mbapita Iye basi, na anyakupfundza ace atatu, na baba wace na mai wace mwana, mpaka ku mbuto kukhakhala mwana.

41Yezu amphata nkono wace, mbampanga kuti: “Talita kumi!” Uku ndiko kubveka kuti: “Ntsikana, Ine ndisakupanga, lamuka!”

42Penepo pene, ntsikana akhakhala na pyaka khumi na piwiri pyakubalwa, alamukiratu mbafamba. Anthu onsene adzumatirwa napyo pikulu kakamwe.

43Mbwenye Yezu aapanga kuti akhonde kupanga munthu penepyo. Buluka penepo aapanga kuti ampase mwana cakudya.

Marku 6

Yezu Ali ku Nazareti

1Yezu na anyakupfundza ace abuluka penepo mbaenda ku nzinda udabalwa Iye.

2Pakufika ntsiku ya Sabudu, Yezu atoma kupfundzisa mu nyumba ya kuphemberera. Azinji anthu akham’ bvesera pikhapfundzisa Iye, akhadzuma mbakhalonga kuti: “Pyabuluka kupi pyonsene ipi? Apaswa na ani udziwisi unowu? Asacita tani pirengo penepyo?

3Kodi siye unowu tayu karipintero mwana wa Mariya? Pontho abale ace aamuna siwo ale anacemerwa Tiyago, Zuze, Djuda na Simau? Anaakazi ace siwo ale anakhala na ife kuno tayu?” Na tenepo, iwo akhaipirwa na thangwi yace.

4Mbwenye Yezu aapanga kuti: “Mporofeta asalemebza mbuto zonsene. Mbwenye nkhabe kulemebza ku dziko kwace, pakati pa abale ace na pa nyumba pace.”

5Na tenepo, Yezu akhakhonda kucita pirengo ku Nazareti. Mbwenye akhatawira kuwangisa atenda anango na kuaikha manja basi.

6Yezu adzumatirwa na iwo na thangwi ya kukhonda kutawira kwawo. Na tenepo, anyerezera pyace kwenda kapfundzisa anthu anango a n’ khundu.

Kutumwa kwa Apoxtolo

7Yezu acemera anyakupfundza ace khumi na awiri, mbaatuma awiri-awiri, pontho na kuapasa mphambvu za kuthamangisa mizimu ya kuipa.

8Penepo Yezu aapanga kuti: “Pa ulendo wanu kwatani mpsimbo basi. Lekani kukwata nkate, malikofa peno kobiri n’ cunu mwanu.

9Bvalani ntsapato zanu, mbwenye lekani kukwata nguwo inango pa khundu.

10Mungapita n’ nyumba, khalani mwenemu mpaka buluka kwanu.

11Mungakhonda kutambirwa peno kubverwa na anthu, mungabuluka mwenemu, gubudzani pfumbi ya manyalo anu, ninga cidzindikiro ca kuapangisa kuti pidacita iwo mphyakuipa.”

12Na tenepo, anyakupfundza a Yezu abuluka, mbaenda mbalonga kuna anthu kuti achunyuke kudawa kwawo.

13Akhabulusa madimonyo azinji, akhawangisa atenda azinji na kuadzodza mafuta.

Kufa kwa Juwau Bhatixta

14Pyonsene ipyo pyafika m’ makutu mwa mambo Herodhi, thangwi dzina ya Yezu ikhadziwika monsene. Anthu anango akhalonga kuti: “Juwau Bhatixta alamuka pa kufa. Na thangwi eneyo, zisaoneka muna iye mphambvu za kucita pirengo.”

15Anango akhalonga kuti ndi Eliya. Anangombo akhalonga kuti ndi mporofeta, ninga m’ bodzi wa maporofeta akale.

16Mbwenye Herodhi mudabva iye pyonsene ipi, alonga kuti: “Ndimo mwene, uyu ndiyedi Juwau Bhatixta, ule akhadagwandisa ine nsolo. Alamuka pa kufa.”

17Thangwi Herodhi akhadam’ mangisadi Juwau Bhatixta mbamuikhisa n’ kaidi. Penepyo apicita na thangwi ya Herodhiya, nkazi wa m’ bale wace Herodhi, anacemerwa Filipi. Iye Herodhi akhadankwata mbakhala nkazi wace.

18Na thangwi eneyo, Juwau Bhatixta akhadampanga Herodhi kuti: “Mwambo nkhabe kutawirisa tayu kuti ucite banja na nkazi wa m’ bale wako.”

19Na tenepo, iye Herodhiya, atoma kupitirwa na nyongo na Juwau Bhatixta, mbakhafuna kum’ phesa, mbwenye akhapicimwana.

20Thangwi iye Herodhi akhagopa Juwau Bhatixta, pontho akham' bvunulira, na kudziwa kuti Juwau akhali munthu wakulungama pontho wakucena. Na tenepo, Herodhi pikhamubva iye mbalonga, akhadzudzumika napyo, mbwenye akhakomerwa basi na kumubva.

21Ntsiku idacita Herodhi caka, acita phwandu ikulu kakamwe mbacemeresa akulu-akulu a utongi, na akulu a anyankhondo, na amambo a ku dziko ya Galileya. Penepo Herodhiya, nkazi wace Herodhi aona njira ya kupita nayo.

22Mudapita n' thando mwana wace Herodhiya wankazi mbabvina pikulu kakamwe, atsandzaisa Herodhi, na akulu onsene akhali penepo. Mambo ampanga ntsikana kuti: "Phemba pinafuna iwe, ine ndinakupasa."

23Na tenepo, Herodhi alonga pontho na kudumbira kuti: "Ndinakupasa pyonsene pinandiphemba iwe, na phindi ene ya dziko yanga ungapifuna."

24Mwana ntsikana abuluka mbaenda kabvundza mai wace kuti: "Ndina phemba anji?" Mai wace antawira kuti: "Phemba nsolo wa Juwau Bhatixta."

25Na tenepo, ntsikana abwera na mwansanga mbaenda kuna mambo Herodhi mbaphemba kuti: "Ndisafuna kuti mundipase cincino pano, nsolo wa Juwau Bhatixta, m' mbale."

26Penepo mambo atsukwala napyo pikulu. Mbwenye na thangwi ya kudumbira kudacita iye, pontho na anthu akhali na iye pa phwandu, acimwana kun' khondera.

27Na tenepo, mambo atuma nyankhondo wace na mwansanga toera am' bweresere nsolo wa Juwau. Penepo nyankhondo alamuka mbaenda kagwanda nsolo wa Juwau n' kaidi,

28mbauikha m' mbale mbaupasa ntsikana, iye mbaendambo kapasa mai wace.

29Anyakupfundza a Juwau na kubva mphangwa zenezi, abwera mbakwata manungo a nyakwenda mbaaikha n' nthumbi.

Yezu Adyesa Mbumba

30Apoxtolo a Yezu abwerera mbaenda kampanga Yezu pyonsene pidacita iwo na pidapfundzisa iwo.

31Penepo pakhagumanika anthu azinji. Awa akhafika awa akhaenda, iwo mbakhasowa na n' dzidzi ene wa kudya. Na tenepo, Iye aapanga kuti: "Tendeni pa khundu, pathu tekha, tikhapume pang' ono."

32Penepo, iwo abuluka onsene mbakwira m' bote mbaenda pa mbuto ibodzi, yawo okha.

33Mbwenye anthu azinji aaona kubuluka kwawo, mbaadzindikira kuti ndiwo. Na tenepo, anthu abuluka m' mizinda yonsene mbaenda mbathamanga na myendo mpaka pa mbuto eneyo, anyakupfundza a Yezu mbadzati kufika kweneko.

34Pakuchita m’ bote, Yezu aona mwinji wa anthu, mbaabvera ntsisi, thangwi akhakhala ninga mabira akusoweka nkumbidzi. Na tenepo, atoma kuapfundzisa pinthu pizinji.

35Pikhadoka dzuwa, anyakupfundza ace anfendedzera mbalonga tenepa: “Dzuwa iri kudoka, pontho, muno ndi n’ thando.

36Apangeni anthu awa kuti aende pyawo m’ pisa na mbuto zinango za padhuzi, aende kagule pyakudya.”

37Mbwenye Yezu atawira kuti: “Apaseni imwe cakudya toera adye.” Mphapo anyakupfundza ace antawira kuti: “Toera kugula mikate inakwana kuli anthu onsene awa, tisafunika tikhale na madzana mawiri a kobiri ya parata. ”

38Penepo Yezu aapanga kuti: “Ndokoni mukhaone, muna mikate mingasi?” Iwo aenda kaona mbantawira kuti: “Ife tina mikate mixanu, na nyama ziwiri za m’ madzi.”

39Na tenepo, Yezu apanga mbumba kuti ikhale pantsi nsoka-nsoka, pa tsanga ya cimbanjiri.

40Penepo onsene akhala pantsi mbagumanyana misoka ya makumaxanu ya anthu, inango ya dzana ya anthu.

41Pakumala, Yezu akwata mikate mixanu na nyama ziwiri za m’ madzi, alang’ ana kudzulu mbapereka takhuta kuna Mulungu mbaimenya-menya. Buluka penepo, aipasa anyakupfundza ace toera iwo aigawize mbumba. Pontho akwata nyama ziwiri za m’ madzi mbazigawirambo anthu onsene.

42Onsene adya mbakhuta.

43Pakumala, anyakupfundza alokotera mapindi adasala a mikate na a nyama za m’ madzi, mbadzaza na iwo pitundu khumi na piwiri.

44Nsoka udadya ukhali wa pikwi pixanu (5. 000) pya amuna.

Yezu Asafamba Padzulu pa Madzi

45Na mwansanga, Yezu apanga anyakupfundza ace kuti apakire m’ bote, atsogole aende ku dziko ya Bhetisaidha, Iye mbasala na panganizana na mbumba.

46Pidamala Iye kupanga mbumba kuti iyende pyayo, akwira pa phiri kwenda kaphembera.

47Pakudoka dzuwa, bote ikhagumanika pakati pa nyandza, mbwenye Yezu akhakhala ekha ene pa ntunda.

48Mangwana mwace, m’ bambakuca, Yezu aona kuti anyakupfundza ace aneta na kucapa, thangwi akhaenda kukhabuluka mphepo. Na tenepo, Yezu aenda kuna iwo mbakhafamba padzulu pa madzi, mbacita ninga asafuna kuapitirira.

49Iwo na kumuona mbakhafamba padzulu pa madzi, akhanyerezera kuti ndi nzukwa, mbatoma kukhuwa.

50Thangwi onsene akhadamuona atutumuka napyo. Mbwenye pa n' dzidzi ubodzi-bodzi Yezu aapanga kuti: "Khalani na cipapu! Ndine pano! Lekani kugopa!"

51Penepo Yezu apakira m' bote mbakhala pabodzi na anyakupfundza ace, mphepo mbimatama. Na tenepo, anyakupfundza onsene adzumatirwa napyo mbamala ndzeru.

52Thangwi cirengo ca mikate hakhadzati kucibvesesa. Pontho mitima yawo ikhadauma.

Kuwangiswa kwa Atenda a ku Djenezareti

53Pidawambuka iwo ntunda unango wa nyandza, afika pa cisa ca Djenezareti, penepo atsamisa bote yawo pa gombe mbaimangira.

54Pidabuluka iwo m' bote, penepo pene anthu an' dzindikira Yezu.

55Na tenepo, iwo abuluka mbaenda mbafamba n' cisa cire consene, mbakhadzesa atenda awo m' makha, mbakhaakwata mbaenda na iwo m' mbuto zikhabva iwo kuti Yezu ali kweneku.

56Mbuto zonsene zikhafamba Yezu, kutomera m' mizinda, peno m' pisa peno m' minda, anthu onsene akhadzesa atenda mphambano, mbakhaphemba Yezu kuti aasiye akhuye n' khundu mwa nguwo yace basi. Na tenepo, onsene akhan' khuya, akhawangiswa.

Marku 7

Myambo ya Madjuda

1Ntsiku inango, afarisi na anyakudziwisa a Mwambo anango akhabuluka ku Djerusalema, agumanyikana pabodzi pene na Yezu.

2Iwo aona anyakupfundza anango a Yezu mbakhadya na manja akuswipa. Uku nkhubveka, mbadzati kusamba manja.

3(Thangwi madjuda onsene na afarisi, nkhabe kudya mbadzati kusamba pyadidi manja, toera kutoweza mwambo udapfundziswa iwo na a mbuya awo.

4Na tenepo, angabuluka ku nsika nkhabe kudya mbadzati samba. Pontho asatoweza mitemo inango mizinji ninga, kutsukwa kwa makhomico, milinga, na pyombo pinango pya nkuwa na matalimba.)

5Na tenepo, afarisi na anyakudziwisa a Mwambo abvundzisa Yezu kuti: "Thangwi yanji anyakupfundza ako nkhabe kutoweza mitemo ya a mbuya athu, mbadya mbakhonda samba manja?"

6 Yezu aatawira tenepa: “Ndimo mwene pidalonga mporofeta Izaya na thangwi ya imwe anyauthambi, mbalemba kuti: ‘ Mbumba iyi isandisimba na milomo yawo, mbwenye mitima yawo iri kutali na ine.

7Iwo asandilambira pa pezi. Thangwi asapfundzisa mitemo yakucitwa na anthu.’

8Imwe musapwaza matongero a Mulungu mbamutoweza myambo ya anthu.”

9Yezu alonga pontho tenepa: “Imwe kazinji kene musakoza kusiya pang’ ono matongero a Mulungu, toera kutoweza myambo yanu inapfundzisa imwe.

10Thangwi Mozesi alonga tenepa: ‘ Lemedza baba wako na mai wako, ‘ pontho ‘ Ule anakhonda kulemedza baba wace peno mai wace, anatongwa kuphiwa.’

11Mbwenye imwe musalonga kuti munthu angalonga kuna mai wace peno baba wace kuti: ‘ Pinthu pikhafuna imwe kutambira na ine mphya Korobhani, ‘ korobhani nkhubveka, ndi ntsembe ya Mulungu,

12munthu unowu imwe musan’ khondesa kuti aleke kucitabve pinatongwa iye kucitira baba wace na mai wace.

13Tenepa, imwe musafudza fala ya Mulungu, mbamuicinja na mitemo yanu, idacita imwe. Pontho musacita pinthu pizinji pinango pyakulandana na penepyo.”

Pinthu Pinacitisa Munthu Kudawa

14Yezu aucemera pontho mwinji wa anthu mbaupanga tenepa: “Bveserani monsene mupiyikhe m’ makutu pire pyonsene pinafuna kukupangani Ine kuti:

15Pyonsene pinabuluka kunja mbapipita muna munthu nkhabe ‘ kunswipisa’ . Mbwenye cire cinabuluka muntima, ceneco ndico ‘ cinaswipisa’ munthu.

16Ana makutu a kubva, mbabve!”

17Yezu mudamwazana iye na mbumba, apita n’ nyumba, anyakupfundza ace mbam’ bvundza kuti usalongeranji nsanje unowu.

18Iye aapanga tenepa: “Na imwe ene mudapibvesesambo tayu? Kodi imwe nkhabe kupidziwa kuti pyonsene pinabuluka kunja mbapipita muna munthu nkhabe ‘ kunswipisa’ ?”

19Thangwi penepyo nkhabe pita muntima, mbwenye pisaenda n’ cifu pingamala mbapibuluka kunja. Na mafala awa, Yezu akhapangisa kuti pyakudya pyonsene pya ceneswa.

20Iye athimiza pontho kulonga tenepa: “Cinabuluka muna munthu ndico ‘ cinanswipisa’ .

21Thangwi muntima mwa munthu ndimo munabuluka manyerezero a kuipa, ulukwali, umbava, upandu, upombo,

22kusirira, kuipa ntima, uthambi, bibvu, pseda, kupikuza, kuzuda na kusoweka ndzeru.

23Pyonsene ipi pyakuipa pisabuluka muntima mwa munthu. Penepyo ndipyo pinaswipisa munthu.”

Nkazi wa ku Siro-Finisya

24Yezu abuluka, mbaenda m’ pisa pya dhuzi na nzinda wa Tiru na wa Sidhoni. Iye hakhafuna tayu kuti anthu an’ dziwe kuna Iye. Na tenepo, apita n’ nyumba, mbwenye acimwana kubisala n’ dzidzi ukulu ene.

25Nkazi m’ bodzi, akhali na mwana wace wankazi akhali na nzimu wa kuipa, na kubva mbiri ya Yezu, na mwansanga aenda kan’ godamira pa myendo pace.

26Nkazi akhali wa dzindza ya agerego, wa ku dziko ya Siro-Finisya. Akhaphemba kuna Yezu kuti aubuluse nzimu wa kuipa ukhali na mwana wace.

27Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Cakutoma siya ana adye akhute. Thangwi si pyadidi tayu kubulusa nkate wa ana, mbatiuponyera pinchinja pya anambwa.”

28Nkazi atawira tenepa: “Ande Mbuya, mbwenye pinchinja pya anambwa, pa thando panadya a mbuya awo, pisalokoterambo umbwera-mbwera unagwisa ana.”

29Na tenepo, Yezu ampanga kuti: “Na thangwi ya matawiriro adacita iwe, ndoko. Nzimu wa kuipa wabuluka muna mwana wako.”

30Mudaenda nkazi ku nyumba kwace, agumana mwana wace ali lamba pa talimba, thangwi nzimu wa kuipa ukhadabuluka kale muna iye.

Munthu Wakukhonda Kubva na wa Cibubu

31Yezu abuluka pontho m’ pisa pya padhuzi na nzinda wa Tiru, mbagwanda na pa nzinda wa Sidhoni mpaka ku nyandza ya Galileya na cisa ca Dhekapoli.

32Kweneko anthu an’ dzesera mamuna m’ bodzi wakukhonda kubva, pontho iye akhali na cibubu. Iwo am’ phemba kuti amuikhe djanja toera amuwangise.

33Yezu am’ bulusa mamuna pakati pa mbumba mbamuikha pyala m’ makutu mwace. Buluka penepo, aphula mata mbaaikha pa lirimi ya mamuna.

34Na tenepo, alang’ ana kudzulu, mbapuma na mphambvu, mbalonga tenepa: “Efata!” Ndiko kubveka: “Funguka!”

35Makutu a mamuna ule afunguka, pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi lirimi yace yasudzuka, mbatoma kulonga mwadidi mwene.

36Penepo Yezu akhondesa anthu onsene kumwaza mphangwa zenezi. Mbwenye pikhaakhondesa Iye, anthu akhalongeratu kakamwe.

37Na tenepo, onsene akhabva akhadzumatirwa napyo mbalonga tenepa: “Onani, asacita pyonsene mwadidi kakamwe! Anakhonda kubva, asabva, anakhonda kulonga, asalonga!”

Marku 8

Yezu Adyesa Pikwi Pinai pya Anthu

1Pakupita ntsiku pang’ ono, wagumanyikana pontho mwinji ukulu wa anthu. Na thangwi ya kusoweka cakudya, Yezu acemera anyakupfundza ace mbaapanga tenepa:

2“Ndina ntsisi na mwinji wa anthu uyu, thangwi ana ntsiku zitatu mbali na Ine, pontho iwo nkhabe cakudya.

3Ndingaabweza m’ midzi mwawo tenepa na njala, ana komoka n’ njira, thangwi anango abuluka kutali.”

4Mbwenye anyakupfundza ace antawira tenepa: “Tinaigumana kupi mikate yakukwana toera kudyesa anthu onsene awa, n’ thando ninga muno?”

5Yezu aabvundza tenepa: “Muna mikate mingasi penepo?” Iwo atawira kuti: “Tina mikate minomwe.”

6Yezu aipanga mbumba kuti ikhale pantsi. Buluka penepo, akwata mikate minomwe ire mbapereka takhuta kuna Mulungu, aigwanda mbaipasa anyakupfundza ace toera iwo aigawirembo mbumba. Iwo penepyo apicita.

7Zikhalipombo nyama pang’ ono za m’ madzi. Yezu azikwata mbapereka takhuta kuna Mulungu, mbazipasa anyakupfundza ace, toera iwo azigawirembo mbumba.

8Mbumba yadya mbikhuta. Pontho, na mapindi akhadasala, akwanisa kudzadza pitundu pinomwe.

9Penepo pakhali na amuna akhathamangira pikwi pinai (4. 000). Na tenepo, Yezu aabweza mbaenda.

10Buluka penepo, Yezu apakira m’ bote na anyakupfundza ace mbaenda cisa ca Dhalimanuta.

Afarisi Asaphemba Cirengo

11Afarisi abwera mbatoma kuketesana na Yezu. Toera kumulesera, am’ phemba cirengo ca kudzulu.

12Mbwenye Yezu anentseka pikulu mbalonga kuti: “Thangwi yanji anthu awa asaphemba cidzindikiro ca cirengo? Mphapo Ine ndisakupangani pakweca kuti iwo nkhabe cidzindikiro cinango cinafuna kudza kaona iwo.”

13Penepo Yezu aasiya, mbapakira pyace pontho m’ bote, mbaenda ntunda unango wa nyandza.

Kucenjezwa kwa Anyakupfundza a Yezu

14Anyakupfundza a Yezu akhadaduwala kukwata mikate. Iwo akhali na nkate ubodzi basi m' bote.

15Penepo Yezu aacenjeza mbalonga kuti: "Cenjerani pontho mucite mphole na ntombwe wa kutupisa mikate wa afarisi na wa Herodhi."

16Na tenepo, anyakupfundza na kubva penepyo akhaketesana okha-okha, mbakhalonga kuti: "Iye asalonga penepi thangwi ife nkhabe mikate."

17Yezu na kubva kuketesana kukhacita iwo, aabvundza tenepa: "Thangwi yanji musaketesana na thangwi ya kusowa mikate? Kodi imwe mudzati kupidziwa na kupibvesesa tayu? Ndi thangwi yanji musauma mitima tenepa?

18Muna maso mbwenye nkhabe kuona? Muna makutu mbwenye nkhabe kubva? Imwe nkhabe kukumbuka,

19mikate mixanu idagawira ine anthu akukwana pikwi pixanu? Pitundu pingasi pidadzaza imwe na mapindi a kusala?" Iwo atawira kuti: "Khumi na piwiri."

20"Pontho nkhabe kukumbuka, kuti Ine ndagawa mikate minomwe kuna anthu akukwana pikwi pinai? Pitundu pingasi pyakudzala na mapindi a mikate adagumanya imwe?" Iwo atawira kuti: "Pinomwe."

21Yezu aabvundza kuti: "Mphapo imwe mudzati basi kupibvesa tayu?"

Kuwangiswa kwa Boli-boli

22Buluka penepo, Yezu na anyakupfundza ace afika ku dziko ya Bhetisaidha. Penepo anthu anango abweresa boli-boli m' bodzi, mbadembetera kuna Yezu kuti an' khuye.

23Yezu aphata nkono wa boli-boli mbamulamusa mbaenda na iye kunja kwa cisa. Kweneko Yezu aphula mata mban' khwaza m' maso mwace, ansandzika manja mbam' bvundza kuti: "Usaona pinthu?"

24Mamuna afungula maso ace mbalonga kuti: "Ande ndiri kuona anthu. Mbwenye ndiri kuaona ninga miti yakufamba."

25Na tenepo, Yezu asandzika pontho manja m' maso mwa mamuna. Kubulukira penepo, mamuna awanga, mbatoma kuona mwadidi na kutali, pyonsene pikhali n' khundu mwace.

26Penepo Yezu amuendesa kunyumba kwace mbampanga kuti: "Leka kupita n' cisa. "

Pedhru Achulula kuti Yezu ndi Misiya

27Buluka penepo, Yezu abuluka na anyakupfundza ace mbaenda m' pisa pya Sezareya ya Filipi. Mukhaenda iwo n' njira, Yezu aabvundza kuti: "Kodi anthu asalonga kuti Ine ndine ani?"

28Iwo atawira tenepa: “Anango asalonga ndimwe Juwau Bhatixta. Anango asalonga kuti ndimwe Eliya. Anangombo asalonga kuti ndimwe m’ bodzi wa maporofeta.”

29Yezu aabvundza pontho kuti: “Kodi imwembo musalonga kuti Ine ndine ani?” Pedhru atawira tenepa: “Imwe ndimwe Kirixtu.”

30Penepo, Yezu aacenjeza kuti aleke kupanga munthu unango pinthu penepyo.

Kufa na Kulamuka kwa Yezu

31Na tenepo, Yezu atoma kupfundzisa anyakupfundza ace mbaapanga kuti: “Ine, Mwana wa Munthu ndisafunika kuti ndione nyatwa zizinji, pontho ndikhondiwe na mathubu, na akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo, mbandiphiwa, mbwenye pakupita ntsiku zitatu, ndinadza kalamuka pa kufa.”

32Iye akhalonga penepyo pakweca. Penepo Pedhru acemera Yezu pa khundu, mbatoma kunsandika.

33Mbwenye Yezu azungunuka mbalang’ ana anyakupfundza ace, mbasandika Pedhru na kumulongera kuti: “Buluka Sathani pamaso panga! Thangwi pinanyerezera iwe si pya Mulungu tayu, mbwenye ndi pya anthu.”

34Na tenepo, Yezu acemera mbumba yonsene pabodzi na anyakupfundza ace, mbaapanga tenepa: “Ule anafuna kunditowera asatongwa akhondeke ekha ene, akwate ntanda wace anditowere.

35Thangwi ule anafuna kukoya moyo wace, anauluza. Mbwenye ule analuza moyo wace na thangwi yanga na ya Mphangwa Zadidi, anapulumuka.

36Thangwi pinaphedzeranji kuna munthu kuwina dziko yonsene ya pantsi, mbaluza nzimu wace?

37Peno ndi ninji cikhafuna kupereka munthu toera acinje na nzimu wace?

38Na tenepo, munthu anakhala na manyadzo na Ine pontho na mafala anga, pa midzidzi ino ya anthu a kuipa na anyakudawa, Ine, Mwana wa Munthu ndinadza kakhalambo na manyadzo na iye, ndingadza kabwera na mbiri ya Baba wanga pabodzi pene na anju zace zakucena.”

Marku 9

1Yezu athimiza na kuapanga kuti: “Ndimo mwene ndisakupangani kuti, anango ali pano, nkhabe kufa mbadzati kuona Umambo wa Mulungu mbubwera na mphambvu.”

Kuphinduka kwa Yezu

2Pakupita ntsiku zitanthatu, Yezu akwata Pedhru, Tiyago, na Juwau, okha ene, mbaenda na iwo pa phiri yakulapha kakamwe. Penepo Yezu aphinduka makhaliro ace pamaso pawo.

3Nguwo zace zadza kaceneratu kakamwe mbaziyetimira. Nkhabe munthu wakudziwisa kufula pa dziko ino, anakwanisa kufula mbazicenesa tenepale.

4Penepo abulukira patsogolo pawo Eliya na Mozesi, mbakhaceza na Yezu.

5Na tenepo, Pedhru alonga kuna Yezu kuti: “Mpfundzisi, mphyadidi tikhale pyathu pano! Timange makumbi matatu. Ibodzi yanu, ibodzi ya Mozesi, inango ya Eliya.”

6Pedhru hakhapidziwa tayu pikhafuna iye kulonga, thangwi iwo onsene akhagopa.

7Penepo pene, yabwera khole ibodzi mbiagudumira. Pa khole, pabveka fala ibodzi ikhalonga tenepa: “Uyu ndi Mwana wanga wakufunika. M’ bvereni!”

8Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, anyakupfundza ace alang’ ana n’ khundu hadaonabve munthu unango tayu. Aona Yezu ekha basi.

9Mukhachita iwo pa phiri, Yezu aapanga kuti aleke kupanga munthu m’ bodzi pire pidaona iwo, mpaka kufikira kuti Iye, Mwana wa Munthu, alamuka pa kufa.

10Iwo acita ninga mudaapangira Yezu, mbwenye akhaketesana okha-okha na kufuna kudziwa kuti isabvekanji fala eneyi ya “kulamuka pa kufa.”

11Na tenepo, iwo am’ bvundzisa kuti: “Thangwi yanji anyakudziwisa a Mwambo asalonga kuti pisafunika Eliya abwere pa kutoma?”

12Yezu aatawira tenepa: “Ndimo mwene, Eliya anabwera pa kutoma, kudza kasasanyira pinthu pyonsene. Na tenepo, thangwi yanji mphapo Bukhu ya Mulungu isalonga kuti Ine, Mwana wa Munthu ndisafunika kuti ndidze kaone nyatwa zikulu mbandikhondiwa?

13Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Eliya abwera kale, pontho iwo ancitira pyonsene pikhafuna iwo, ninga mudalemberwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu pa thangwi yace.”

Kuwangiswa kwa M'phale

14Mudafika iwo dhuzi na anyakupfundza andzawo, aona mwinji ukulu wa anthu ukhadaazungulira. Penepo anyakudziwisa a Mwambo akhaketesana na iwo.

15Penepo pene, mbumba yonsene pidaona iwo Yezu, yatutumuka mbithamanga kwenda kam’ mwanyika.

16Na tenepo, Yezu abvundza kuti: “Ndi ninji pinaketesana imwe?”

17Mamuna m’ bodzi pakati pa mwinji wa anthu antawira tenepa: “Mpfundzisi, ndakudzeserani mwana wanga wa mamuna thangwi iye ana nzimu wa kuipa, unancimwanisa kulonga.

18Kazinji kene nzimu wa kuipa ungam’ phata, usan’ gwisa pantsi. Penepo asatoma buluka mapobvu n’ kanwa, mbaluma mano, manungo ace mbauma. Ine

ndaphemba anyakupfundza anu kuti aubuluse nzimu unowu wa kuipa, mbwenye iwo aucimwana.”

19Yezu atawira tenepa: “Imwe anthu akusowa cikhulupiro! Ndinakhala na imwe mpaka lini? Mpaka lini ndinakuonerani nyatwa? M’ bwereseni pano m’ phale.”

20Na tenepo, iwo an’ dzesera. Nzimu wa kuipa na kuona Yezu, penepo pene wabhoma m’ phale na mphambvu mbagwa pantsi, mbatoma kubulumunda na kubuluka mapobvu n’ kanwa.

21Penepo, Yezu abvundza baba wace mwana kuti: “Atoma nayo lini nthenda eneyo mwana wako?” Iye antawira kuti: “Atoma nayo mbali mwana.

22Kazinji kene nzimu wa kuipa usan’ gwisa pa moto, na m’ madzi, toera kumupha. Mbwenye mungakwanisa Mbuya tibverenimbo ntsisi mutiphedze.”

23Yezu antawira tenepa: “Mungakwanisa? Nkhabe cinthu cinacimwanika kuna munthu anakhulupira.”

24Penepo pene, baba wace m’ phale akhuwa mbalonga tenepa: “Ine ndisatawira, mbwenye ndiphedzeni kusowa kwanga cikhulupiro!”

25Yezu na kuona mwinji wa anthu ukhanfendedzera, aupwekera nzimu wa kuipa mbaupanga kuti: “Iwe nzimu wakukhonda kubva na kulonga, buluka muna mwana uyu. Leka kupita pontho muna iye.”

26Nzimu wa kuipa wakhuwa mbubhoma mwana na mphambvu, mbubuluka muna iye mbansiya akomoka. Na thangwi eneyi, anthu onsene akhali penepo, akhalonga kuti mwana afa.

27Mbwenye Yezu amphata mwana pa nkono mbamulamusa, iye mbalimira.

28Pidapita Yezu n’ nyumba, anyakupfundza ace am’ bvundzisa pa khundu kuti: “Thangwi yanji ife taucimwana kuubulusa nzimu unowu?”

29Iye aatawira tenepa: “Khaindi eneyi ya mizimu ya kuipa isabuluka basi na miphembero pontho na kupimana cakudya. ”

Pya Kufa na Kulamuka kwa Yezu

30Yezu na anyakupfundza ace abuluka penepo mbapita na ku Galileya. Mbwenye Iye hakhafuna tayu kudziwika na munthu kukhakhala Iye.

31Thangwi Iye akhapfundzisa anyakupfundza ace, mbaapanga tenepa: “Ine, Mwana wa Munthu ndinati ndiperekwe m’ manja mwa anthu. Iwo anandipha, mbwenye pakupita ntsiku zitatu, Ine ndinalamuka pa kufa.”

32Anyakupfundza ace hakhapibvesa mwadidi tayu pikhalonga Iye, mbwenye akhagopa kum’ bvundzisa.

Mbani Nkulu?

33Yezu na anyakupfundza ace afika ku nzinda wa Kafaranaumi. Pikhakhala iwo pa nyumba, Yezu abvundza anyakupfundza ace khumi na awiri tenepa: “Ndi ninji pikhadza imwe mbamuketesana na njira?”

34Mbwenye iwo amatama, thangwi n’ njira akhadza mbaketesana kuti mbani nkulu pa nsoka wawo.

35Penepo Yezu akhala pantsi, acemera anyakupfundza ace khumi na awiri, mbaapanga tenepa: “Ule anafuna khala wakutoma, anakhala wakumalisa, pontho anakhala nyabasa wa onsene.”

36Penepo akwata mwana m’ bodzi wang’ ono mbamuikha pakati pawo. Yezu an’ khumbatira mbalonga kuna anyakupfundza ace tenepa:

37“Ule anatambira mwana m’ bodzi wang’ ono ninga uyu na dzina yanga, asatambira Ine ene. Pontho ule ananditambira, hasatambira Ine basi tayu, mbwenye na ule ene adandituma.”

Mbani wathu

38Penepo Juwau ampanga Yezu tenepa: “Mpfundzisi, taona mamuna m’ bodzi mbakhathamangisa mizimu ya kuipa na dzina yanu, mbwenye ife tan’ khondesa, thangwi iye si ndzathu tayu.”

39Yezu aatawira tenepa: “Lekani kun’ khondesa. Thangwi nkhabe munthu anakwanisa cita pirengo na dzina yanga, pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi mbandilonga pontho kuipa.

40Thangwi ule anakhonda kutipokanya, unowu ngwathu.

41Kumbukani kuti ule anakupasani ndiko ibodzi ya madzi na dzina yanga na thangwi ya kuti imwe ndimwe a Kirixtu, ndimo mwene ndisakupangani kuti iye nkhabe kudza kaluza m’ bairo wace.”

Kugwisana N'kudawa

42Yezu aapanga pontho kuti: “Munthu anagwisa n’ kudawa m’ bodzi wa ana ang’ ono awa adanditawira, pikhali pyadidi kum’ mangirira libwe ikulu n’ khosi mwace mbaponyiwa m’ bara.

43Mphapo ngakhala manja ako asakupitisa n’ kudawa, agwande. Thangwi mphyadidi upite mu upulumuki wakukhonda kumala mbudalamala, kupiringana kukhala na manja ako mawiri, mbuyenda mu mbuto ya moto wakukhonda kuthima.

44[Mpfunye za mwenemu nkhabe kufa, pontho moto wace nkhabe thima.]

45Ngakhala mwendo wako usakupitisa n’ kudawa, ugwande. Thangwi mphyadidi upite mu upulumuki wakukhonda kumala mbudalamala, kupiringana kukhala na myendo yako miwiri, mbuponyiwa mu infernu.

46[Mpfunye za mwenemu nkhabe kufa, pontho moto wace nkhabe thima.]47Ngakhala ndi diso yako ibodzi inakucitisa kuti udawe, ibuluse. Thangwi ndi pyadidi upite mu Umambo wa Mulungu na diso ibodzi basi, kupiringana kukhala na maso mawiri mbuponyiwa mu infernu.

48 Mpfunye za mwenemu nkhabe kufa, pontho moto wace nkhabe thima.

49"Thangwi m' bodzi na m' bodzi anadza kaikhwa munyu na moto.

50Munyu ngwadidi. Mbwenye ungasuluka unadza kadzipisa tani? Khalani na munyu n' kati mwanu mbamukhala na ntendere m' bodzi na m' bodzi."

Marku 10

Pya Thangwi ya Kumwalana

(Mt. 19:1-12)

1Yezu abuluka penepo mbaenda ku cisa ca Djudeya, ntunda unango wa nyandza ya Djorodani. Penepo mwinji wa anthu watoma pontho kudzala n' khundu mwa Yezu. Na tenepo, Yezu atoma kuapfundzisa pontho anthu ninga nsambo wace.

2Afarisi anango afendedzera Yezu toera kun' dida, mbam' bvundza kuti: "Pisatawirirwa mamuna kumwalana na nkazi wace?"

3Yezu aatawira mbaabvundzisa kuti: "Kodi Mozesi akupanganinji?"

4Iwo atawira mbalonga kuti: "Mozesi atawirisa kuti mamuna alembe tsamba ya kumwalana nayo, angamala mbampereka mwawo."

5Penepo Yezu aapanga kuti: "Mozesi akutawirisani mwambo unowu na thangwi ya kuuma kwanu mitima.

6 Mbwenye pakutoma kwa pinthu pyonsene, Mulungu ' aacita mamuna na nkazi.'

7' Na thangwi eneyo mamuna anasiya baba wace na mai wace, mbadza kaphatana na nkazi wace,

8 pontho mu uwiri mwawo anadza kakhala nyama ibodzi basi.' Na tenepo, iwo si anthu awiribve tayu, mbwenye ndi nyama ibodzi basi.

9Mphapo pidaphataniza Mulungu, munthu mbaleke kupimwaza."

10Pidafika iwo ku nyumba, anyakupfundza abvundzisa pontho Yezu na thangwi ibodzi ene.

11Yezu aatawira tenepa: "Mamuna onsene anamwalana na nkazi wace, mbakwatana na unango mbacita na iye banja, asacitira upombo nkazi wace wakutoma.

12Sawa-sawa na nkazi angamwalana na mamuna wace, mbakwatana na mamuna unango mbacita na iye banja, asacitambo upombo."

Yezu Asapasa Nkhombo ana Ang'ono

13Buluka penepo, anthu anango akhadza na ana ang' ono kuna Yezu toera Iye aakhuye. Mbwenye anyakupfundza ace akhaasandika.

14Mphapo Yezu na kupiona asirizwa napyo mbaapanga kuti: "Asiyeni ana abwere kuna Ine, lekani kuakhondesa. Thangwi Umambo wa Mulungu ndi wa ale adalandana na iwo.

15Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Ule anakhonda kutambira Umambo wa Mulungu ninga mwana ng' ono, cipo anadza kapitamo."

16Pakumala, Yezu akhumbatira ana ang' ono, aapasa nkhombo mbaasandzika manja.

M'phale wa Kupfuma

17Mukhabuluka Yezu, mamuna m' bodzi abwera mbathamanga kuna Iye, an' godamira mbabvundza kuti: "Mpfundzisi Wadidi, ndisafuna ndicitenji toera ndikhale na upulumuki wakukhonda kumala?"

18Yezu antawira tenepa: "Thangwi yanji usandicemera wadidi? Wadidi ndi m' bodzi basi, ndiye Mulungu.

19 Pontho iwe usadziwa matongero analonga tenepa: ' Leka kupha munthu, leka kucita upombo, leka kuba, leka kukhala nyamaso wa uthambi, leka kunyengeza andzako, lemedza baba wako na mai wako.' "

20Penepo mamuna antawira mbalonga tenepa: "Mpfundzisi, penepi pyonsene ine ndisapicita kutomera mbandiri mwana."

21Yezu amulang' ana na kunfuna konsene, mbapanga tenepa: "Casala cinthu cibodzi basi kuna iwe. Ndoko, gulisa pyonsene pina iwe, kobiri yace upase anyakucherenga. Tenepa unakhala na mpfuma kudzulu. Ungamala, bwera unditowere."

22Mphapo iye na kubva mafala enewa, abuluka mbatsukwala, thangwi akhali na mpfuma zizinji.

23Na tenepo, Yezu alang' ana n' khundu mwace, mbapanga anyakupfundza ace kuti: "Pisanentsadi pikulu kakamwe kuna apfumi kuti apite mu Umambo wa Mulungu!"

24Anyakupfundza adzumatirwa na mafala enewa. Mbwenye Yezu athimiza basi na kulonga kuti: "Ananga, pisanentsadi pikulu kakamwe kupita mu Umambo wa Mulungu!

25Pisanentsa pikulu kakamwe kupitisa m' pfumi mu Umambo wa Mulungu, kupiringana kupitisa cinyama cinacemerwa kamelo mu benga ya ntsingano."

26Anyakupfundza na kubva mafala enewa adzumatirwa na iwo pikulu kakamwe, mbakhabvundzana okha-okha kuti: "Pingakhala ndi tenepa, mbani anakwanisa kupulumuka?"

27Yezu aalang' ana anyakupfundza ace mbaapanga kuti: "Penepi pisacimwanika kuna anthu, mbwenye kuna Mulungu nkhabe. Thangwi kuna Mulungu pyonsene pisakwanisika."

28Na tenepo, Pedhru atoma kumpanga Yezu kuti: "Lang' anani, ife tasiya pyonsene mbatikutowerani."

29Yezu atawira tenepa: "Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Nkhabe munthu anasiya nyumba yace, abale ace aamuna, abale ace aakazi, baba, mai, ana, peno minda yace, na thangwi yanga na ya Mphangwa Zadidi,

30mbakhonda kutambira pa midzidzi ino, dzana na madzana a nyumba, dzana na madzana a abale amuna, abale aakazi, amai, ana, dzana na madzana a minda, na kuidiwa. Pontho mbakhonda kutambira upulumuki wakukhonda kumala pa midzidzi inafuna kudza.

31Mbwenye azinji akutoma, anadza kakhala akumalisira. Pontho akumalisira, anadza kakhala akutoma."

Pya Kufa na Kulamuka kwa Yezu

32Yezu na anyakupfundza ace khumi na awiri, akhaenda ku Djerusalema. Iye kutsogolo, anyakupfundza ace mbakhantowera. Anyakupfundza ace akhadadzumatirwa, mbwenye anango akhaenda na iwo, akhagopa. Na tenepo, Yezu acemera pa khundu anyakupfundza ace khumi na awiri, mbatoma kuapanga pire pikhafuna kudza kacitika kuna Iye kuti:

33"Lang' anani, ife tiri kwenda ku Djerusalema. Kweneko, Ine, Mwana wa Munthu, ndinadza kaperekwa kuna akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo. Iwo anadza kandikonesa kuti ndiphiwe, mbandipereka kuna anthu adakhonda kukhala madjuda.

34Iwo anadza kandisingirira, anadza kandiphulira mata, anadza kandikwapula pontho mbandipha. Mbwenye pakupita ntsiku zitatu, ndinadza kalamuka pa kufa."

Kuphemba kwa Tiyago na Juwau

35Penepo, anfendedzera Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu, mbampanga tenepa: "Mpfundzisi, tisaphemba kuti muticitire pinafuna kukumphembani ife."

36Yezu aabvundza tenepa: "Musafuna kuti ndikucitireninji?"

37Iwo atawira kuti: "Tisafuna kuti mungakhala mu Umambo wanu wa mbiri mutisiye, m' bodzi akhale ku nkono wanu wa madyo, unango ku nkono wanu wa bzere."

38Mbwenye Yezu aatawira tenepa: "Imwe nkhabe kupidziwa pinaphemba imwe. Imwe munakwanisa kumwa ndiko inamwa Ine, peno kutambira batixmu inatambira Ine?"

39Iwo atawira kuti: “Tinakwanisa.” Yezu aapanga tenepa: “Ndimo mwene, imwe munadza kamwa ndiko inamwa Ine, pontho munadza katambira batixmu inatambira Ine.

40Mbwenye pya kukhala ku nkono wanga wa madyo, peno ku nkono wanga wa bzere, penepi si pyanga tayu. Thangwi mbuto zenezi ndi za ale adamala sasanyirwa mbuto zenezi.”

41Anyakupfundza anango khumi, na kubva penepyo, aipirwa na Tiyago na Juwau.

42Na tenepo, Yezu aacemera mbaapanga kuti: “Imwe musadziwa kuti ale analongwa kuti mbatongi a mbumba, asaponderera mbumba. Pontho akulu-akulu, ana mphambvu za kuatonga.

43Pakati panu mbapikhonde kukhala tenepa. Mbwenye ule anafuna kukhala nkulu pakati panu, mbakhale n’ dzakazi.

44Pontho ule anafuna kukhala wakutoma pakati panu, mbakhale n’ dzakazi wa onsene.

45Thangwi Ine ene, Mwana wa Munthu, sidabwera kudza kaphatirwa basa tayu, mbwenye ndabwera kudza kaphatira basa anthu, na kupereka moyo wanga, toera kuombola anthu azinji.”

Boli-boli Bhartimeu

46Yezu na anyakupfundza ace afika ku nzinda wa Djeriko. Pikhabuluka Iye mu nzinda na anyakupfundza ace, pabodzi na mwinji ukulu wa anthu, agumana n’ khundu mwa njira, boli-boli m’ bodzi dzina yace ndi Bhartimeu, mwana wa Timeu, mbakhaphemba pinthu.

47Boli-boli pikhabva iye mbapilongwa kuti ndi Yezu wa ku Nazareti akhapita na njira, atoma kukhuwa mbalonga kuti: “Yezu, Mwana wa Dhavidhi, ndibverenimbo ntsisi!”

48Anthu azinji akhansandika toera amatame. Mbwenye iye akhakhuwiratu kakamwe mbakhalonga kuti: “Yezu, Mwana wa Dhavidhi, ndibverenimbo ntsisi!”

49Yezu alimira mbalonga kuti: “Ncemereni.” Iwo aenda kancemera mbampanga kuti: “Wangisira! Lamuka! Yezu asakucemera.”

50Na tenepo, boli-boli ataya cakufinika cace, alamuka na mwansanga, mbaenda kuna Yezu.

51Penepo Yezu am’ bvundza kuti: “Usafuna kuti ndikucitirenji?” Iye antawira kuti: “Mpfundzisi, ine ndisafuna ndione.”

52Yezu ampanga kuti: “Ndoko. Kukhulupira kwako kwakuwangisa.” Pa n’ dzidzi ubodzi ene, iye atoma kuona pontho, mbatowera Yezu pa ulendo wace.

Marku 11

Kupita kwa Yezu mu Djerusalema

1Mukhakhala iwo dhuzi na Djerusalema, mbafika pa cisa ca Bhetifaji na ca Bhetanya, dhuzi na phiri ya Mulivera, Yezu atuma anyakupfundza ace awiri,

2mbaapanga tenepa: “Ndokoni ku cisa ciri patsogolo panu. Pinacita imwe pite mwenemu, munagumana mwana buru wakumangirwa, kuti cipo adzati kupakirwa na munthu. Nsudzuleni mubwere na iye kuno.

3Mungabvundziwa na munthu kuti: ‘ Thangwi yanji musacita penepi?’ Mpangeni kuti: Mbuya asanfuna, angamala anam’ bweza pontho kuno.”

4Iwo aenda mbagumana mwana buru ali njira, wakumangirirwa pa nsuwo ukulu wa kunja. Mukhansudzula iwo,

5anthu anango akhakhala penepo aabvundza kuti: “Ninji pinacita imwe? Thangwi yanji musasudzula mwana buru?”

6Anyakupfundza atawira ninga mukhadapangwa iwo na Yezu. Tenepa iwo aasiya mbaenda.

7Iwo ankwata mwana buru mbaenda na iye kuna Yezu. Mbakwata nguwo zawo mbaziyikha pa nsana pa mwana buru, buluka penepo Yezu mbapakira.

8Anthu azinji akhathasika nguwo zawo n’ njira, anango akhathasika masandzu akhagwanda iwo m’ minda.

9 Anthu akhaenda kutsogolo, na ale akhabwera n’ nduli mwa Yezu, akhakhuwa tenepa: “Hosana!” “Mbasimbwe ule anadza na dzina ya Mbuya!”

10“Mbusimbwe umambo unafuna kudza wa baba wathu Dhavidhi!” “Hosana kudzulu kakamwe!”

11Yezu afika mu Djerusalema, mbapita mu Nyumba ya Mulungu. Alang’ anisa pyonsene n’ khundu mwace, mbabuluka kwenda ku cisa ca Bhetanya na anyakupfundza ace khumi na awiri, thangwi dzuwa ikhadoka.

Muti Wakusowa Misapu

12Mangwana mwace, mukhabwerera iwo buluka ku Bhetanya, Yezu abva njala.

13Iye aona na kutali muti wa nsambvu mbudadzala na masamba. Aenda penepo kwenda kaona ngakhala wabala misapu. Mudafika iye dhuzi, agumana masamba basi, thangwi n’ dzidzi wa misapu ukhadzati kwana.

14Na tenepo, Yezu aupikirira mbaupanga kuti: “Na lini nsapu wako unadza kadyiwa pontho na munthu.” Penepo anyakupfundza ace amubva pikhalonga Iye penepyo.

Kuceneswa kwa Nyumba ya Mulungu

15Mudafika iwo ku Djerusalema, Yezu apita mu Nyumba ya Mulungu, mbatoma kuthamangisa onsene akhagula na akhagulisa mwenemu. Abhoma meza za ale akhacinja kobiri, pontho na mipando ya ale akhagulisa nkhangaiwa.

16Nkhabe munthu m' bodzi akhasiya Iye kuti agwande na malonda ace mu Nyumba ya Mulungu.

17 Buluka penepo, Iye atoma kupfundzisa anthu onsene kuti: "Pidalembwa tayu m' Bukhu ya Mulungu kuti: ' Nyumba yanga inadza kacemerwa nyumba ya kuphemberera ya madzindza onsene?' Mbwenye imwe musaisanduza kuti ikhale ' mphako ya kubisalira mambava.' "

18Akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo mudabva iwo penepyo atoma kusaka njira ya kupha nayo Yezu. Mbwenye akhan' gopa, thangwi mbumba ikhadadzumatirwa pikulu na mapfundzisiro ace.

19Mudadoka dzuwa, Yezu na anyakupfundza ace abuluka mu nzinda.

Yezu Aumisa Muti

20Mangwana mwace na macibese, Yezu na anyakupfundza ace, mudapita iwo dhuzi na muti wa nsambvu, auona kuti iwo wamala kuuma na michici ene.

21Na tenepo, Pedhru akumbukira pire pikhadacitika, mbalonga tenepa kuna Yezu: "Lang' anani Mpfundzisi! Nsambvu udapikirira imwe, waumadi!"

22Penepo Yezu aapanga kuti: "Khulupirani Mulungu!

23Ndimo mwene ndisakupangani kuti mungapanga phiri iyi kuti: ' Buluka penepo, ugwe m' bara, ' mbamuleka kupenula m' mitima mwanu, mbwenye mbamutawira kuti pinacitika pinalonga imwe, ipyo pinacitikadi.

24Mphapo Ine ndisakupangani kuti: Pyonsene pinaphemba imwe na maphembero, khulupirani kuti mwamala kupitambira, pontho pyonsene pinacitika.

25Na tenepo, mungakhala muli kuphembera, lekererani ale adakudawisirani, toera Baba wanu wa kudzulu akulekererenimbo kudawa kwanu.

26[Mbwenye mungakhonda kulekerera andzanu, Baba wanu wa kudzulu nkhabe kudza kakulekereranimbo madawi anu.]"

Mphambvu za Utongi wa Yezu

27Pakumala, Yezu na anyakupfundza ace abwerera pontho ku Djerusalema. Pikhafamba Yezu mu Nyumba ya Mulungu, afendedzerwa dhuzi na akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo na mathubu,

28mbam' bvundza tenepa: "Kodi iwe uli kucita pinthu penepi na mphambvu za utongi wa ani? Mbani akupasa mphambvu za utongi toera kucita pinthu penepi?"

29Yezu atawira tenepa: “Ine ndisafuna ndikubvundzeni cinthu cibodzi. Nditawireni, Ine ndinakupangani mbani adandipasa mphambvu za utongi zinacita na Ine pinthu penepi.

30Nditawireni! Batixmu ya Juwau ikhali ya kudzulu peno ya anthu?”

31Iwo akhaketesana okha-okha mbakhalonga tenepa: “Tingalonga kuti ndi ya kudzulu, Iye anadza kabvundza kuti: Mphapo thangwi yanji imwe mwakhonda kuntawira Juwau?

32Mbwenye tingalonga kuti: Ndi ya anthu, mbaticiteni mphole na mbumba. Thangwi onsene akhan’ dziwa Juwau ninga mporofeta.”

33Na thangwi eneyo, iwo antawira tenepa: “Ife nkhabe kupidziwa.” Na tenepo, Yezu alonga kuti: “Ine nkhabe kukupanganimbo na pang’ ono pene, kuti ndi mphambvu za utongi wa ani zinacita na Ine pinthu penepi.”

Marku 12

Nsanje wa Anyakulima

1Buluka penepo, Yezu atoma kulonga na misanje kuti: “Mamuna m’ bodzi acheka miti ya mauva m’ munda mwace. Auzungulira na mpanda, mbacita mbuto ibodzi ya kukamuliramo mauva toera kucita vinyu, pontho mbamanga cirindo. Buluka penepo, akwata munda mbaurikisa na anthu anango anyakulima, pidamala iye mbaenda ulendo wace.

2Pidakwana iwo n’ dzidzi wa kubulusa mauva, mwanacinthu munda atuma nyabasa wace m’ bodzi kuna anyakulima, toera aende kapaswe na iwo phindi yace ya mauva.

3Mbwenye anyakulima amphata, am’ menya, mbam’ bweza cimanja-manja.

4Na tenepo, mwanacinthu munda atuma pontho nyabasa unango m’ bodzi. Mbwenye anyakulima amphata nyabasa unowu, mbam’ menya munsolo mbantikana.

5Penepo, mwanacinthu munda atuma pontho unango, mbwenye iwo amupha. Na tenepo, azinji adatumwa pa nsoka wawo, anango aphekeswa, anango aphiwa.

6Mwanacinthu munda akhadasala na mwana wace m’ bodzi ekha basi wakufunika, toera kuntuma. Pakumalisa, iye atuma mwana wace mbalonga kuti: ‘ Mwana wanga, iwo anati amulemedze.’

7Mbwenye anyakulima alonga okha-okha kuti: ‘ Uyu ndiye mwanaciro unthaka. Bwerani, tendeni timuphe, unthaka ukhale wathu.’

8Na tenepo, iwo amphata, mbamupha, mbamponya kunja kwa munda wa mauva.”

9Penepo, Yezu abvundza kuti: “Ndi ninji pinafuna kucita mwanacinthu munda? Iye anabwera, mbapha anyakulima ale, mbakwata munda wa mauva mbaupasa anango.

10Imwe mudapyona tayu pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Mwala udakhondiwa na anyakumanga nyumba, ndiwo udadza kakhala mwala wakufunika kakamwe?

11Penepi pyabuluka kuna Mbuya, pontho ndi cinthu cakudzumisa kuna ife. ‘ ”

12Akulu a madjuda akhapidziwa kuti nsanje unowu ukhalongera iwo. Na tenepo, akhasaka kuti anam’ manga tani, mbwenye akhagopa mbumba. Na thangwi eneyo, ansiya, iwo mbaenda pyawo.

Pya Thangwi ya Misonkho

13Pakumala, madjuda atuma afarisi na anthu anango a pa nsoka wa mambo Herodhi kuna Yezu, toera amuone ngakhala anadodomeka pa malongero ace.

14Pidafika iwo pana Yezu ampanga tenepa: “Mpfundzisi, ife tisadziwa kuti imwe ndimwe munthu wa ndimo mwene, mbamukhonda kunyengererwa na munthu unango, thangwi imwe nkhabe kulang’ ana nkhope ya munthu. Mbwenye musapfundzisa njira ya Mulungu mwa ndimo mwene. Mphapo tipangeni: Pisatawirirwa kulipa nsonkho kuna Mambo Sezari peno nkhabe?

15Pisatongwa peno nkhabe?” Mbwenye Yezu na kudziwa uthambi wawo, aatawira tenepa: “Thangwi yanji imwe musandilesera? Bweresani kobiri ibodzi ya parata ndiyone.”

16Iwo am’ bweresera kobiri. Penepo Yezu aabvundza kuti: “Kodi nkhope na dzina iyi nja ani?” Iwo antawira kuti: “Mphya Sezari.”

17Na tenepo, Yezu aapanga tenepa: “Pya Sezari pasani Sezari, pya Mulungu pasani Mulungu.” Penepo iwo adzumatirwa na kutawira kudacita Yezu.

Kulamuka kwa Anyakufa

18Buluka penepo, nsoka wa asadhusi, ale analonga kuti anthu nkhabe kulamuka pa kufa, afendedzera Yezu mbampanga kuti:

19“Mpfundzisi, Mozesi asiya amala kutilembera mwambo wa kuti, mamuna angafa mbasiya nkazi mbadzati kubala na iye, m’ bale wace wa mamuna asatongwa kuti acite banja na manferwa wa nkazi, toera ansiyire dzindza.

20Mphapo akhalipo amuna anomwe muubale mwawo. Wakutoma acita banja, mbafa mbakhonda kunsiya na ana.

21Penepo m’ bale wace waciwiri akwata manferwa mbampitisa n’ nyumba. Mbwenye iye afambo, mbakhonda kubala na iye ana. Pibodzi-bodzi pyacitikambo na wacitatu.

22Mphapo pa onsene anomwe muubale mwawo acita banja na nkazi m' bodzi ene, mbafa onsene mbakhonda kubala na iye ana. Pa kumalisira nkazi afambo.

23Mphapo, pa ntsiku ya kulamuka kwa anyakufa, nkazi unowu anadza kakhala wa ani? Thangwi pa unomwe wawo, acita na iye banja."

24Yezu aatawira tenepa: "Mwadodomeka, na thangwi yakukhonda kudziwa kwanu Bukhu ya Mulungu na mphambvu za Mulungu!

25Thangwi anyakufa angalamuka pa kufa, nkhabe kudza kacitabve banja, peno kuperekwa m' mabanja. Mbwenye ndi ninga anju za kudzulu.

26Pa thangwi ya kulamuka kwa anyakufa, imwe mudzati kupiona pidalembwa m' bukhu ya Mozesi, pidalonga Mulungu pa thundudzi yakugaka mbampanga kuti: ' Ine ndine Mulungu wa Abharaamu, ndine Mulungu wa Izaki, pontho ndine Mulungu wa Djakobo? '

27Iye si Mulungu wa anyakufa tayu, mbwenye ndi Mulungu wa am' maso. Imwe mwadodomeka pikulu kakamwe!"

Matongero Makulu Kakamwe

(Mt. 22:34-40)

28M' bodzi wa anyakudziwisa a Mwambo aafendedzera dhuzi mbabva pikhaketesana iwo. Penepo, na kubva kuti Yezu akhatawira mwadidi, am' bvundza kuti: "Kodi mbapi matongero makulu kakamwe kupita onsene?"

29Yezu antawira kuti: "Matongero makulu kakamwe kupita onsene mbawa: ' Bvesera iwe Izarayeli! Mbuya Mulungu wathu, ndiye basi Mbuya wathu.

30Funa Mbuya Mulungu wako na ntima wako onsene, na uunthu wako onsene, na ndzeru zako zonsene, pontho na mphambvu zako zonsene. '

31Matongero aciwiri ndi awa: ' Funa ndzako ninga iwe ene. ' Nkhabebve matongero anango makulu kupiringana awa."

32Penepo, nyakudziwisa wa Mwambo alonga kuna Yezu kuti: "Ande, Mpfundzisi! Pinalonga imwe kuti Mulungu ndi m' bodzi basi ekha, nkhabebve unango kunja kwace, ndimo mwenedi.

33Pontho kufuna Mulungu na ntima wathu onsene, na ndzeru zathu zonsene, na mphambvu zathu zonsene, pontho na kufuna ndzako ninga iwe ene, mphyadidi kakamwe kupiringana kupisa ntsembe za pinyama na kucita ntsembe zinango."

34Yezu na kuona kuti nyakudziwisa wa Mwambo atawira mwa ndzeru, ampanga kuti: "Iwe uli dhuzi na Umambo wa Mulungu." Bulukira penepo kwenda kutsogolo, hadaonekabve tayu munthu akhali na cipapu ca kum' bvundzisa.

Kirixtu, Mwana wa Dhavidhi

35Mukhapfundzisa Yezu mu Nyumba ya Mulungu, abvundzisa tenepa: “Kodi ndi thangwi yanji anyakudziwisa a Mwambo asalonga kuti, Kirixtu ndi mwana wa Dhavidhi?

36Thangwi iye ene Dhavidhi, alonga na mphambvu za Nzimu Wakucena kuti: ‘ Mbuya alonga kuna Mbuya wanga kuti: Khala ku nkono wanga wa madyo, mpaka panaikha ine anyamalwa ako pantsi pa manyalo ako. ’

37Lang’ anani, iye ene Dhavidhi asancemera ‘ Mbuya’ . Apo anakhala tani pontho mwana wace?” Penepo mbumba ikham’ bvesera na kukomerwa.

Kusandikwa kwa Anyakudziwisa a Mwambo

38Pa kupfundzisa, Yezu akhalonga tenepa: “Citani mphole na anyakudziwisa a Mwambo. Iwo asafuna kufamba na nguwo zakulapha, asafuna kumwanyikwa na anthu m’ mphambano,

39asafuna kusankhula mipando yakutoma mu nyumba za kuphemberera, pontho na kusankhula mbuto za kulemebza m’ maphwandu.

40Iwo ndi anthu ana nsambo wa kukwata n’ dzidzi ukulu na kuphembera m’ manyumba mwa akazi adaferwa na amuna awo, toera kuatapata na kuabera pinthu pyawo. Enewa anadza kaoneswa nyatwa zikulu.”

Muwoni wa Nkazi Wakucherenga

(Lk. 21:1-4)

41Ntsiku inango Yezu akhakhala mu Nyumba ya Mulungu. Iye akhakhala pantsi dhuzi na combo cinaikhirwa miyoni, mbakhalang’ ana maikhiro akhacita mbumba kobiri zawo. Penepo anthu azinji akupfuma akhaikhambo kobiri zawo zizinji.

42Penepo afikambo nkazi m’ bodzi wakucherenga adaferwa na mamuna wace, mbaikhambo pikobiri pyace piwiri pya ntengo ung’ ono.

43Na tenepo, Yezu acemera anyakupfundza ace mbaapanga tenepa: “Ndimo mwene, ndisakupangani kuti nkazi uyu, manferwa wakucherenga, apasa pikulu kakamwe kupita onsene.

44Thangwi onsene awa apasa mbasala na pinango. Mbwenye nkazi uyu, na ucherengi wace, apereka pyonsene pikhakhala na iye, pire pikhafuna kudya iye.”

Marku 13

Kufubza kwa Nyumba ya Mulungu

1Mukhabuluka Yezu mu Nyumba ya Mulungu, m’ bodzi wa anyakupfundza ace ampanga tenepa: “Mpfundzisi, lang’ anani kubalika kwa nyumba izi na myala zidamangwa na izo!”

2Mbwenye Yezu atawira tenepa: “Iwe usaziona nyumba zikulu izi? Pano nkhabe mwala ubodzi unafuna sala padzulu pa mwala unango. Pyonsene ipi pinamala kugomolwa.”

Kutoma kwa Nyatwa

3Yezu akhakhala nawa pa phiri ya Mulivera, mbakhalang’ ana ku Nyumba ya Mulungu, pa n’ dzidzi ukhabvundziwa iye pa khundu na Pedhru, na Tiyago, na Juwau, na Andereya, kuti:

4“Pinacitika lini pinthu penepi? Pontho ndi cidzindikiro canji cinafuna kudza kaoneka, toera kupangisa kuti pyonsene ipi piri dhuzi na kufuna kucitika?”

5Yezu aapanga tenepa: “Cenjerani! Lekani kunyengezwa na munthu.

6Azinji anati abwere na dzina yanga mbalonga kuti: ‘ Ndine pano, ‘ pontho anati anyengeze anthu azinji.

7Mphapo lekani kugopa mungabva mbapilongwa pya nkhondo na mabvabva a nkhondo. Pisafunika kuti picitike tenepo, mbwenye si kumala kwa pinthu tayu.

8Dziko na dziko inadza kamenyana, pontho umambo na umambo unadza kamenyana. Kunaoneka citeke-teke mu mbuto zizinji pontho na njala. Pinthu penepi ndi kutoma kwa nyatwa.

9Imwe musafuna mucenjere, thangwi munadza kaperekwa n’ nyumba zakutongera miseru, mbamukwapulwa na michamu n’ kati mwa nyumba zawo za kuphemberera. Na thangwi yanga, imwe munati muperekwe pamaso pa atongi na pa amambo, toera mukhale amboni anga.

10Thangwi pyonsene ipi mbipidzati kucitika, pakutoma pisafunika kuti Mphangwa Zadidi zimwazwe madziko onsene a pantsi pano.

11Mungadza kamangwa mbamuperekwa m’ manja mwa anyakutonga, lekani kunentseka kuti munadza kalonganji. N’ dzidzi ungafika longani pire basi pinadza kakupangani Mulungu n’ dzidzi unowu. Thangwi simwe tayu anadza kafuna kulonga, mbwenye ndi Nzimu Wakucena.

12Anthu azinji anadza kapereka abale awo ene toera aphiwe, pontho ababa na amai anadza kacitambo pibodzi-bodzi kuna anawo. Anambo anadza kasandukira ababa awo na amai awo, mbaapha.

13Anthu onsene anati akuideni na thangwi ya dzina yanga. Mbwenye ule anapirira mpaka pa kumalisa, anapulumuswa.”

Nyatwa Ikulu Kakamwe

14 Yezu athimiza pontho na kulonga kuti: “Imwe mungadza kaona cinthu cakugopsa cinafudza pya Mulungu. mbacikhala pa mbuto ya kukhondeswa - anaona mafala awa, mbaabvesese - na tenepo, ale anagumanika mu Djudeya mbathawire ku mapiri.

15Ule anagumanika pa ntsoyi ya nyumba yace, mbaleke kuchita toera kubulusa cinthu cibodzi n' nyumba mwace.

16Ule anagumanika ku munda, mbaleke bwerera n' nduli toera akhakwate nguwo zace.

17Ntsiku zenezo zinati zikhale za nyatwa ikulu kuna ale ali na pathupi, na ale anayamwisa!

18Phemberani kuna Mulungu, kuti nyatwa zenezo zileke kucitika pa n' dzidzi wa khoni.

19Thangwi ntsiku zenezo zinadza kakhala za nyatwa ikulu kuti cipo idzati kuoneka, kutomera padacita Mulungu dziko mpaka n' dzidzi uno, pontho na lini inadza kaoneka pontho.

20Pontho Mbuya mbadakhonda kuzigwandira ntsiku zenezi, nkhabe m' bodzi akhafuna kupulumuka! Mbwenye na thangwi ya anyakusankhulwa adasankhula Iye, azigwandira ntsiku zenezi.

21"Na tenepo, munthu angakupangani kuti: ' Kirixtu ali pano!' peno kuti: ' Uyo ali kule!' lekani kum' bvera.

22Thangwi anadza kabulukira akirixtu a uthambi na maporofeta a uthambi kuti anadza kacita pirengo na pinthu pyakudzumisa, toera pingakwanisika, anyengeze na ale ene anyakusankhulwa a Mulungu.

23Na thangwi eneyo, cenjerani. Ndisakucenjezani pyonsene ipi mbipidzati kucitika."

Kubwera kwa Yezu

24" Mbwenye pa ntsiku zenezo, pakumala kwa nyatwa eneyo ikulu, ' dzuwa inaswipa, mwezi nkhabe kudza kagakabve,

25nyenyezi za kudzulu zinagwa, pontho mphambvu za kudzulu zinatekenyeka.'

26Na tenepo, anadza kaona Ine, Mwana wa Munthu, mbandikhabwera m' makole na mphambvu zikulu za utongi, pontho na mbiri.

27Penepo, Ine, Mwana wa Munthu ndinadza katuma maanju anga, mbandigumanya anyakusankhulwa anga a makhundu manai a dziko, mpaka kudadhoroma mataka na thambo."

Nsanje wa Muti wa Nsambvu

28"Pfundzani nsanje wa muti wa nsambvu. Mungaona nthawi zace mbazigubudzika, masamba ace mbatoma kuphwikira, imwe musadziwa kuti malimwe ali dhuzi.

29Tenepambo imwe, mungaona mbapicitika pinthu penepi, dziwani kuti ali dhuzi, ali pa nsuwo.

30Ndimo mwene ndisakupangani kuti pinthu pyonsene ipi pinacitika, anthu a midzidzi ino mbadzati kumala.

31Kudzulu na pantsi panamala, mbwenye mafala anga nkhabe kudza kamala.

Ntsiku ya Kubwera kwa Yezu

32“Mbwenye pya thangwi ya ntsiku eneyi peno pya n’ dzidzi, nkhabe munthu anapidziwa. Izo anju kudzulu, peno Ine Mwana wa Munthu, nkhabe kupidziwa. Anapidziwa ndi Baba ekha basi.

33Lang’ anirani! Khalani mbamudacenjera! Thangwi imwe nkhabe kupidziwa unafika lini n’ dzidzi unowu.

34Pinakhala ninga mamuna m’ bodzi adabuluka pa nyumba mbacita ulendo wa kutali. Mbwenye mbadzati kwenda, abulusa ntemo wace, mbagawiza mabasa kuna m’ bodzi na m’ bodzi, mbapanga nyakuonera pa nsuwo kuti aonere.

35Na tenepo, lang’ anirani, thangwi imwe nkhabe kupidziwa kuti anabwera lini mwana cinthu nyumba. Peno na maulo, peno chiti-chiti, peno munalira madzongwe, peno na macibese.

36Kuti iye angabwera na mwansanga, akhonde kukugumanani mbamugona.

37Penepi pinakupangani Ine, ndisapanga anthu onsene kuti: Lang’ anirani!”

Marku 14

Akulu Aanyantsembe Asabverana Kupha Yezu

1Zikhadasala ntsiku ziwiri basi kuti ifike ntsiku ya phwandu ya Paxkwa, ntsiku ikhadya iwo mikate yakusowa ntombwe wakutupisa. Akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo akhasaka njira ya kumanga nayo Yezu n’ cibiso-biso na kumupha.

2Mbwenye akhalonga tenepa: “Mbapileke kucitika pa n’ dzidzi wa phwandu, gopa mbumba inacita cikuti.”

Kudzozwa kwa Yezu

3Yezu akhakhala ku Bhetanya, ku nyumba ya Simau akhacemerwa nyamatanya. Na tenepo, pa n’ dzidzi ukhadya iwo, afika nkazi m’ bodzi na ntete wace wa mafuta akudzola akucitwa na alabhaxtu, wakudzala na mafuta akununkhira, akucitwa na nardu wakukhonda kubvungazwa, a ntengo ukulu. Nkazi auswa ntete mbakhutula mafuta munsolo mwa Yezu.

4Anthu anango akhali penepo, atoma kuipirwa napyo mbakhalonga okha-okha kuti: “Thangwi yanji ali kubvunga mafuta onsene awa?”

5Iwo atoma kunsandika nkazi mbamulongera kuti: “Mafuta awa akhakwanira kuguliswa na ntengo wa kupiringana madzana matatu a kobiri ya parata, kobiri eneyo mbipaswa anyakucherenga.”

6Mbwenye Yezu aapanga kuti: “Nsiyeni nkazi acite pinafuna iye! Munansanyeranji? Iye andicitira cinthu cadidi kakamwe.

7Thangwi anyakucherenga imwe munakhala na iwo ntsiku zonsene, pontho munakwanisa kuaphedza ntsiku zonsene zinafuna imwe. Mbwenye Ine nkhabebve kudza kakhala na imwe midzidzi yonsene tayu.

8Nkazi uyu acita pidakwanisa iye kucita. Adzoza nyapantsi manungo anga na mafuta akununkhira, mbindidzati kufa, kusasanyira ntsiku ya kuikhwa kwanga n’ nthumbi.

9Ndimo mwene ndisakupangani kuti m’ mbuto zonsene zinafuna kudza kamwazwa Mphangwa Zadidi izi pantsi pano, pinati pilongwembo pidacita nkazi uyu, toera anthu ankumbukire.”

Djuda Asandukira Yezu

10Na tenepo, Djuda Xikariyoti, m’ bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu, aenda kalonga na akulu aanyantsembe, toera kupereka Yezu m’ manja mwawo.

11Penepyo iwo akomerwa napyo pikulu kakamwe mbabverana kumpasa kobiri. Na tenepo, iye akhasaka n’ dzidzi wadidi toera ampereke.

Phwandu ya Paxkwa

12Ntsiku yakutoma ya phwandu ya mikate ya kusoweka ntombwe wa kutupisa, mukhaikha iwo ntsembe ya mwana bira wa Paxkwa, anyakupfundza a Yezu am’ bvundzisa kuti: “Ndi kupi kunafuna imwe kuti tiyende kakusasanyireni phwandu ya Paxkwa?”

13Na tenepo, Yezu atuma anyakupfundza ace awiri, mbaapanga kuti: “Ndokoni mu nzinda. Mwenemu, anadza kuna imwe mamuna m’ bodzi na nkhali ya madzi. Ntowereni.

14Mungafika longani na mwanacinthu nyumba inafuna pita iye kuti: Mpfundzisi ali kubvundzisa kuti: Iri kupi mbuto inafuna ine kudyera phwandu ya Paxkwa pabodzi na anyakupfundza anga?

15Iye anakupangisani mbuto ibodzi ikulu ya n’ dzulu, yakumala kupakwa na pyombo pyonsene pinafunika. Sasanyirani mwenemu phwandu ya Paxkwa.”

16Na tenepo, anyakupfundza ace abulukadi mbapita mu nzinda, mbagumanadi pyonsene ninga mudalongera Yezu, mbatoma kusasanyira phwandu ya Paxkwa.

17Mukhadoka dzuwa Iye abwera na anyakupfundza ace khumi na awiri.

18Pikhadya iwo, Iye alonga kuti: “Ndimo mwene ndisakupangani kuti m’ bodzi wanu anadya na ine pano, anati andisandukire.”

19Mphapo iwo akhala akutsukwala pikulu, mbatoma m’ bodzi na m’ bodzi kum’ bvundzisa kuti: “Kodi ndine, Mbuya?”

20Penepo Yezu atawira kuti: “Ndi m’ bodzi wa imwe khumi na awiri, ule anadya na Ine mu mbale ibodzi ene.

21Ndimo mwene. Ine, Mwana wa Munthu ndinati ndife, ninga mudalemberwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu na thangwi yanga. Mbwenye nyatwa ndi yace ule anafuna kusandukira Ine, Mwana wa Munthu! Mphyadidi mbadakhonda kubaliwa.”

Seya ya Mbuya

22Mukhadya iwo, Yezu akwata nkate mbapereka takhuta kuna Mulungu, aumenya, mbaupasa anyakupfundza ace, mbalonga kuti: “Kwatani, ici ndi manungo anga.”

23Buluka penepo, akwata ndiko, apereka takhuta kuna Mulungu, mbaipasa anyakupfundza ace, onsene mbamwa.

24Penepo Yezu aapanga kuti: “Ici ndi ciropa canga ca cibverano [cipsa.] Ciropa cinacololekera anthu azinji.

25Ndimo mwene ndisakupangani kuti, Ine nkhabe kudza kamwabve vinyu iyi, mpaka ntsiku inadza kamwa ine vinyu ipsa mu Umambo wa Mulungu.”

26Pakumala kuimba nyimbo, abuluka mbaenda ku phiri ya Mulivera.

Yezu Asacenjeza Pedhru

(Mt. 26:31-35, Lk. 22:31-34, Jw. 13:36-38)

27Penepo Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: “Imwe monsene munati mundithawe. Thangwi pyalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Ndinadza kapha nkumbidzi, mabira mbamala kubalalika. ’

28Mbwenye ndingamala kulamuka pa kufa, ndinatsogola kwenda ku Galileya.”

29Penepo Pedhru ampanga tenepa: “Peno andzanga anakuthawani. Mbwenye ine cipo ndinadza kakuthawani.”

30Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Ndimo mwene ndisakupanga kuti lero ene, masiku ano, dzongwe mbidzati kulira kawiri, iwe unati undikhonde katatu.”

31Mbwenye Pedhru athimiza pontho na kulonga na mphambvu kuti: “Pingafunika kuti ine ndife pabodzi na imwe, ndinafa. Mbwenye ine nkhabe kudza kakukhondani.” Penepo andzace onsene atawirambo sawa-sawa.

Yezu ku Dimba ya Djesimani

32Buluka penepo, Yezu na anyakupfundza ace aenda ku mbuto ibodzi inacemerwa Djesimani. Mudafika iwo penepo, apanga anyakupfundza ace kuti: “Khalani pano, Ine ndiri kwenda kaphembera.”

33Penepo Yezu akwata Pedhru, na Tiyago, na Juwau, mbatoma kubva kunentseka na kutsukwala muntima.

34Iye alonga tenepa: “Khalani pano mbamulang’ anira, thangwi ntima wanga uli kutsukwala pikulu mpaka kufa.”

35Abuluka mbaenda patsogolo pang’ ono, agodama mbalambira mpaka kufikisa nkhope yace pantsi, mbakhaphembera kuti pingakwanisika abulusirwe n’ dzidzi unowu wa nyatwa.

36Pontho akhaphembera tenepa: “Abha, Baba, imwe musakwanisa pyonsene. Ndithawisireni ndiko iyi ya nyatwa. Mphapo mbakuleke kucitika kufuna kwanga, mbwenye citani pinafuna imwe.”

37Buluka penepo, abwerera kuna anyakupfundza ace, mbaagumana mbakhagona. Penepo Yezu alonga kuna Pedhru kuti: “Simau, uli kugona? Nkhabe kwanisa kulang’ anira pa n’ dzidzi ubodzi basi?

38Lang’ anirani pontho muphembere toera mukhonde kugwa m’ manyengerero. Thangwi nzimu usafuna, mbwenye nyama yaneta.”

39Penepo Yezu abuluka pontho, aphembera mbakhalonga mafala mabodzi ene.

40Mudabwerera Iye, aagumana pontho mbakhagona, thangwi maso awo akhadalemerwa na citulo. Na tenepo, iwo akhasowa cakulonga kuna Yezu.

41Yezu pidabwerera Iye pontho kacitatu kuna anyakupfundza ace, aapanga tenepa: “Kodi imwe muli kupuma mbamugona pyanu basi? Pyakwana! Wafika n’ dzidzi wa kuperekwa kwa Ine, Mwana wa Munthu m’ manja mwa anyakudawa.

42Lamukani, tendeni! Thangwi ali kufika ule adandisandukira!”

Kumangwa kwa Yezu

43Yezu mbadzati kumala kulonga afika Djuda, m’ bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu. Iye afika na mwinji wa anthu ukhali na matarasada na miti. Iwo akhadatumwa na akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo na mathubu.

44Djuda, nyakusandukira Yezu, akhadabverana na iwo cidzindikiro ici: “Ule anamwanyika ine na mpsompsono, ndiye unowu. M’ mangeni mum’ phatisise mwende na iye.”

45Djuda aenda na mwansanga kuna Yezu mbalonga tenepa: “Mpfundzisi!” Mbampsompsona.

46Na tenepo, amuna amphata Yezu mbam’ manga.

47Mbwenye m’ bodzi wa ale akhali na Yezu, abulusa tarasada mbaphekesa nyabasa wa nkulu wa anyantsembe, pontho mban’ gwanda khutu.

48Penepo Yezu aabvundza anthu kuti: “Mwatani musandidzera na matarasada, na miti, kudza kandimanga ninga Ine ndine phanga?

49Ntsiku zonsene Ine ndikhali na imwe mbandipfundzisa mu Nyumba ya Mulungu, imwe mudandimanga tayu! Mbwenye pisafunika kuti pisimbisiswe pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu."

50Na tenepo, anyakupfundza ace onsene ansiya, mbathawa.

51M' phale m' bodzi akhadabvala nkumi basi m' manungo mwace, akhatowera Yezu. Penepo anango akhafuna kum' manga.

52Mbwenye m' phale adula nkumi wace mbathawa cipezi-pezi.

Yezu ali Kutongwa

53Buluka penepo, iwo akwata Yezu mpaka ku nyumba ya nkulu wa anyantsembe. Na tenepo, agumanyikana akulu onsene aanyantsembe, na mathubu, na anyakudziwisa a Mwambo.

54Pedhru akhaenda mbatowera Yezu na kutali, mpaka kupita pa thando ya nyumba ya nkulu wa anyantsembe. Mwenemu iye akhala pantsi mbakhaotha moto pabodzi na anyabasa.

55Na tenepo, akulu aanyantsembe na nsoka onsene wa anyakutonga miseru, akhasaka mathangwi akuphesa na iwo Yezu, mbwenye akhaasowa.

56Anthu azinji akhamulongera pya uthambi. Mbwenye pyonsene pikhalonga m' bodzi na m' bodzi wawo, pikhasyana.

57Penepo anango akhalamuka mbakhalonga uthambi wawo tenepa:

58"Ife tamubva mbakhalonga kuti: ' Ine ndinati ndifudze Nyumba iyi ya Mulungu ya kucitwa na anthu. Mbwenye pa ntsiku zitatu ndinamanga pontho inango yakukhonda kucitwa na anthu.' "

59Mbwenye pa pyonsene ipi, uthambi wawo ukhasyana basi.

60Buluka penepo, nkulu wa anyantsembe alamuka pakati pa onsene, mbam' bvundzisa Yezu kuti: "Kodi iwe nkhabe kutawira pa pyonsene pinakulongera iwo?"

61Mbwenye Yezu akhonda kutawira cinthu. Na tenepo, nkulu wa anyantsembe am' bvundzisa pontho kuti: "Iwe ndiwe Kirixtu, Mwana wa Mulungu Wakusimbwa?"

62Apo Yezu antawira kuti: "Ndine. Munati muone Ine, Mwana wa Munthu, mbandikhala ku nkono wa madyo wa Mulungu wa Mphambvu, mbandibwera na makole a kudzulu."

63Penepo nkulu wa anyantsembe apandula nguwo zace na kuipirwa, mbalonga kuti: "Thangwi yanji tisafuna anyamaso anango?

64Mwabva mwekha kuxola kudacita iye Mulungu! Musaona tani?" Iwo onsene, atawirira kuti Yezu aphiwe.

65Na tenepo, anango atoma kum' phulira mata, am' phopa maso ace, mbakham' menya na maxoko, mbakhalonga kuti: "Ngakhala ndiwe mporofeta, lotera!" Penepo anyabasa ankwata mbam' menya kunkhope na manja.

Pedhru Akhonda Yezu

66Pedhru mbali pantsi, mu mpanda, abulukira mwenemu nyabasa m' bodzi wa nkazi, wa nkulu wa anyantsembe.

67Iye nyabasa wa nkazi pidaona iye Pedhru mbakhaotha moto amulang' anisa mbampanga kuti: "Iwe ukhakhalambo pabodzi na Yezu wa ku Nazareti."

68Mbwenye Pedhru an' khonda mbalonga kuti: "Sinan' dziwa unowu tayu. Pontho ine nkhabe kupidziwa pinalonga iwe." Na tenepo, Pedhru abuluka mbaenda m' berere. [Pa n' dzidzi unowu dzongwe yatoma kulira.]

69Nyabasa unowu wa nkazi pidaona iye Pedhru mwenemu atoma pontho kumulongera kuli anthu akhali penepo kuti: "Mamuna uyu ndi m' bodzi wawo."

70Mbwenye Pedhru akhonda pontho. Pakupita n' dzidzi pang' ono anthu akhakhala penepo atoma kun' thonya mbampanga pontho kuti: "Ndimo mwene, iwe ndiwe m' bodzi wawo, thangwi ndiwembo wa ku Galileya!"

71Penepo Pedhru atoma kupasika dzedze ekha ene mbakhadumbira kuti: "Ine nkhabe kun' dziwa mamuna uyu analonga imwe."

72Pa n' dzidzi unowu, dzongwe yalira pontho kaciwiri. Penepo, iye akumbuka mafala akhadampanga Yezu kuti: "Dzongwe yaciwiri mbidzati kulira, iwe unadza kandikhonda katatu." Na tenepo, Pedhru atoma kulira.

Marku 16

Yezu Alamuka pa Kufa

1Mudapita ntsiku ya Sabudu, Mariya Madhalena, na Salomee, na Mariya mai wace Tiyago, agula mafuta akununkhira toera kadzodza na iwo manungo a Yezu.

2Pa ntsiku ya Dimingu, na macibese ene, mukhabuluka dzuwa, iwo aenda ku nthumbi.

3Mukhaenda iwo na njira akhabvundzana tenepa: "Mbani anafuna kutibulusira mwala udafunga nthumbi?"

4Iwo akazi akhalonga penepyo, thangwi mwala ukhali ukulu kakamwe. Mbwenye mudafika iwo, aona kuti mwala ukhadabuluswa kale ene.

5Na tenepo, apita n' nthumbi, mbaona m' phale m' bodzi akhadabvala nguwo zakucena, akhali nawa ku khundu ya madyo. Penepo, iwo atutumuka mbagopa pikulu kakamwe.

6Mbwenye m' phale aapanga tenepa: "Lekani gopa! Muli kusaka Yezu wa ku Nazareti adakhomerwa pa ntanda? Iye alamuka pa kufa. Nkhabemo muno. Lang' anani pakhadaikhwa Iye apa.

7Cincino ndokoni mukhapange anyakupfundza ace na Pedhru kuti: Iye ali kutsogola kwenda ku Galileya. Kweneko munaenda kamuona ninga mudalongera Iye."

8Na tenepo, akazi athawa mbabuluka pa nthumbi mbakhadzadzamira na kugopa. Na thangwi ya kugopa kukhali na iwo, acimwana kupanga munthu cinthu.

Yezu Abulukira Kuna Anthu Azinji

9[Yezu alamuka pa kufa ntsiku ya Dimingu na macibese ene, mbaonekera pakutoma kuna Mariya Madhalena, ule akhadabulusa Iye mizimu minomwe ya kuipa.

10Mariya Madhalena aenda kalonga kuna andzace Yezu. Iwo akhatsukwala mbakhalira.

11Mudapibva iwo mbapilongwa kuti Yezu ali m' maso, pontho kuti akhadaonekera kuna Mariya Madhalena, iwo akhonda kupitawira.

12Buluka penepo, Yezu aonekera pontho na makhaliro anango kuli anyakupfundza ace awiri, mbakhaenda kunja kwa nzinda.

13Iwo abwerera mbaenda kalonga penepyo kuna anyakupfundza anango. Mbwenye iwo akhonda kupitawira pire pidalongwa na andzawo awiri.

14Pakumalisira, Yezu aonekera pontho kuli anyakupfundza ace khumi na m' bodzi pikhadya iwo. Yezu aasandika na thangwi yakukhonda kukhulupira kwawo, pontho na upoka wawo wakukhonda kutawira pinalonga andzawo akhadaona Yezu wakulamuka pa kufa.

15Yezu aapanga tenepa: "Ndokoni pa dziko yonsene ya pantsi pano, mbamumwaza Mphangwa Zadidi kuna anthu onsene.

16Ule anatawira mbatambira batixmu anapulumuka, mbwenye ule anakhonda kutawira, anatongwa.

17Kuli ale anatawira anadza kapaswa mphambvu za kucita pirengo ninga ipi: Na dzina yanga, anathamangisa mizimu ya kuipa, analonga malongero mapsa,

18anaphata nyoka, angamwa ntombwe wa kupha munthu, nkhabe kuacita pyakuipa, pontho angaphemberera atenda mbaasandzika manja, iwo ana wanga."

Kukwira kwa Yezu Kudzulu

19Pakumala kulonga penepyo na anyakupfundza ace, Mbuya Yezu akwatiwa mbaenda kudzulu, mbakhala ku khundu ya nkono wa madyo wa Mulungu.

[20]Na tenepo, anyakupfundza a Yezu aenda mbamwaza Mphangwa Zadidi m' makhundu onsene. Mbuya akhaaphedza na pirengo toera kusimbisisa mphangwa zikhalonga iwo kuti ndizodi.]

Luka

Luka 1

Mafala Akutoma

1Anthu azinji acita mphambvu za kulemba pinthu pidacitika pakati pathu,

2ninga mudapipangwa ife na ale akhali anyamaso kutomera pakutoma, pontho mbakhala anyabasa a fala ya Mulungu.

3Na tenepo, ine ndapipfundza pyonsene n' cidikho-dikho kutomera pakutoma. Pakumala, ndaona kuti mphyadidi ndikulembereni imwe wakulemebza Tiyofilu, cibodzi na cibodzi, pyonsene ninga mudacitikira ipyo,

4toera mukhonde kupenula pinthu pya ndimo mwene pidapfundziswa imwe.

Kubalwa kwa Juwau Bhatixta

5Pa n' dzidzi wa Herodhi mambo wa Djudeya, akhalipo nyantsembe m' bodzi akhacemerwa Zakariya. Iye akhali m' bodzi wa nsoka wa anyantsembe wa Abhiya. Nkazi wace akhali Zabere. Iye Zabere akhalimbo wa dzindza ya Arau.

6Zakariya na nkazi wace akhali anthu akulungama pamaso pa Mulungu. Iwo akhabvera mwakukwana myambo na matongero onsene a Mbuya.

7Mbwenye iwo hakhali na ana tayu, thangwi Zabere hakhabala tayu. Pontho mamuna na nkazi, akhadakulupala.

8Ntsiku inango, pa n' dzidzi ukhakhala nsoka wa Zakariya m' basa, iye akhacita basa yace ya unyantsembe patsogolo pana Mulungu.

9Ninga nsambo wa anyantsembe, iye amenyerwa ntsango mbasankhulwa toera apite mu Nyumba ya Mbuya, kuti aende kapisa pinthu pyakununkhira pinacemerwa isensu.

10Pa n' dzidzi ukhapiswa isensu, mbumba yonsene ikhaphembera kunja.

11Na tenepo, anju wa Mbuya abulukira pana Zakariya, mbalimira ku khundu ya madyo ya guwa ya ntsembe ikhapisirwa isensu.

12Zakariya na kuona anju, atutumuka mbagopa.

13Mbwenye anju ampanga kuti: "Leka gopa, Zakariya! Mulungu abva maphembero ako. Nkazi wako Zabere anadza kabala mwana-mamuna, dzina yace iwe unadza kan' thula Juwau.

14Kunaoneka kukomerwa na kutsandzaya muna iwe, na anangombo azinji anatsandzaya na kubaliwa kwace.

15Thangwi iye anakhala nkulu pamaso pa Mbuya. Pontho iye nkhabe kudza kamwa vinyu na pya kumwa pinango pya kuledzeresa. Anati adzale na Nzimu Wakucena kutomera m' mimba mwa mai wace.

16Na tenepo, anati aabweze pontho anthu azinji a mbumba ya Izarayeli aende kuna Mbuya Mulungu wawo.

17Iye anaenda patsogolo pa Mbuya, mu nzimu na mphambvu za Eliya, toera abweze mitima ya ababa kuna anawo, na kuna anthu akukhonda kubvera abwerere mwakulungama, kuti asasanyire mbumba toera iphatire basa Mbuya."

18Mphapo Zakariya abvundzisa anju mbalonga kuti: "Ndinapidziwa tani pinthu penepi kuti ndimo mwenedi? Thangwi ine na nkazanga, tonsene ndife mankhalamba."

19Anju antawira tenepa: "Ine ndine Gabhiriyeli, ndiri pamaso pa Mulungu midzidzi yonsene. Iye andituma ndilonge na iwe toera ndikupase mphangwa izi zadidi.

20Cincino iwe unakhala bewewe. Unacimwana kulonga mpaka ntsiku inacitika penepi. Thangwi wapokanya mafala anga, anadza kafuna kucitika n' dzidzi wace ungakwana."

21Mukhacitika penepyo, mbumba yonsene ikhadikhira Zakariya, mbwenye ikhadzumatirwa na kuona kudembuka kukhacita iye mu Nyumba ya Mulungu.

22Pakubuluka kwace Zakariya mu Nyumba ya Mulungu, abuluka mbali bewewe mbakhacimwana kulonga. Penepo mbumba yonsene yadzindikira kuti piripo pikhadaoneswa iye na Nzimu Wakucena n' kati mwa Nyumba ya Mulungu. Na tenepo, Zakariya akhakwanisa kulonga na mbumba na manja basi.

23Pidamala izo ntsiku zace za kuphata basa mu Nyumba ya Mulungu, Zakariya abuluka mbaenda ku nyumba kwace.

24Buluka penepo, Zabere nkazi wa Zakariya amita mimba. Na tenepo, amala myezi mixanu, mbakhakhala pa nyumba.

25Iye akhalonga tenepa: "Izi ndi nkhombo za Mbuya! Cincino Iye andionambo toera kundimwaza manyadzo patsogolo pa mbumba."

Cidziwiso ca Kubalwa kwa Yezu

26Zabere pikhakhala iye na pathupi myezi mitanthatu, Mulungu atuma anju Gabhiriyeli, kuti aende ku nzinda ubodzi unacemerwa Nazareti ku dziko ya Galileya,

27kuti aende kalonge na mwali m' bodzi anacemerwa Mariya, akhabvundzirana na Zuze, mwana wa dzindza ya mambo Dhavidhi.

28Anju afendedzera Mariya, am' mwanyika mbampanga tenepa: "Makolokoto iwe wakudzala na nkhombo! Mbuya ali na iwe."

29Apo Mariya na kupibva, adzumatirwa pikulu kakamwe, mbakhasaka kudziwa kuti mamwanyikiro enewa asalonganji.

30Mbwenye anju ampanga kuti: “Leka kugopa Mariya, thangwi pidacitirwa iwe ndi kukoma ntima kwa Mulungu!

31Iwe unati ukhale na pathupi mbubala mwana-mamuna, dzina yace unadza kan’ thula Yezu.

32Iye anakhala nkulu, mbadza kacemerwa Mwana wa Mulungu wa kudzulu kakamwe. Mulungu Mbuya anadza kampasa mpando wa umambo wa baba wace Dhavidhi.

33Pontho Iye anadza katonga kwenda na kwenda mbumba ya Djakobo. Umambo wace nkhabe kudza kamala.”

34Mphapo Mariya alonga kuna anju kuti: “Pinacitika tani penepi, thangwi ine ndidzati kudziwa mamuna?”

35Anju antawira tenepa: “Nzimu Wakucena unabwera muna iwe, pontho mphambvu za Mulungu wa kudzulu kakamwe zinakugudumira na n’ thundzi wace. Na thangwi eneyo, mwana anafuna kudza kabalwa, anadza kacemerwa Wakucena, pontho anadza kacemerwa Mwana wa Mulungu.

36Pontho m’ bale wako Zabere, anati akhale na mwana-mamuna pa unkhalamba wace. Ule akhalongwa kuti nkhabe kubala, lero iye ana pathupi, nthanda ino ndi yacitanthatu.

37Thangwi kuna Mulungu nkhabe cinthu cinacimwanika.”

38Penepo Mariya antawira tenepa: “Ndiri pano ine n’ dzakazi wa Mbuya. Mphapo mbapicitike pyapyo kuna ine ninga mudapilongera imwe.” Na tenepo, anju aenda pyace.

Mariya Aenda Kaona Zabere

39Pa ntsiku zenezo, Mariya acita ulendo wace na mwansanga, mbaenda ku nzinda ubodzi ukhagumanika ku cisa ca mapiri, ku dziko ya Djudeya.

40Kweneko, iye apita n’ nyumba ya Zakariya mbamwanyika Zabere.

41Zabere na kubva kumwanyikwa kudacitwa iye na Mariya, mwana athaula m’ mimba mwace. Na tenepo, Zabere adzala na Nzimu Wakucena,

42mbalonga na mphambvu kuti: “Iwe ndiwe wakusimbwa pakati pa akazi, pontho mwana anafuna kudza kabala iwe ndi wakusimbwambo!

43Mbwenye ndine ani ine kuti ndidze kaoniwa na mai wace Mbuya wanga?

44Pa n’ dzidzi ubodzi ene udabva ine kumwanyikwa na iwe, mwana wanga atoma kuthaula m’ mimba mwanga na kukomerwa.

45Kutsandzaya ndi kwako iwe Mariya adatawira kuti pinacitika pidakupanga Mbuya!”

Nyimbo ya Mariya

46Na tenepo, Mariya alonga kuti: “Ntima wanga usakuza Mbuya.

47Pontho nzimu wanga usasekera Mulungu Mpulumusi wanga,

48thangwi Iye akumbukambo kucepeseka kwa ine, n’ dzakazi wace. Apo kutomera lero mpaka kutsogolo, madzindza onsene anati andicemere nkazi wakudzala na nkhombo.

49Thangwi Mulungu wa mphambvu acita pinthu pikulu kakamwe kuna ine. Wakucena ndiyo dzina yace.

50Ntsisi zace asazipangisa kuna ale anan’ gopa, kuna dzindza na dzindza.

51Iye acita pinthu pikulu na nkono wace, mbamwaza ale akhanyerezera pya umbirimi n’ kati mwa mitima yawo.

52Agwisa amambo a mphambvu m’ mipando mwawo ya umambo, mbakwiza anthu akupwazika.

53Akhutisa anyanjala na pinthu pyadidi, mbwenye athamangisa anyakupfuma cimanja-manja.

54Aphedza n’ dzakazi wace Izarayeli, mbakumbukira ntsisi zace

55kuna Abharaamu na dzindza yace kwenda na kwenda, ninga mudapikirira Iye ambuya athu.”

56Mariya akhala na Zabere dhuzi na kuthamangira myezi mitatu, buluka penepo mbabwerera ku nyumba kwace.

Kubalwa kwa Juwau Bhatixta

57Pidakwana izo ntsiku zace za kubala, Zabere abala mwana-mamuna.

58Abale ace na anthu anango a pa cisa, abva kuti Mulungu am’ bvera ntsisi zikulu, mbaenda onsene kancitira makolokoto.

59Pa ntsiku yacisere, anthu aenda kansidza mwana, mbakhafuna kumpasa dzina ya Zakariya, dzina ya baba wace mwana.

60Mbwenye mai wace atawira mbalonga tenepa: “Nkhabe! Iye anacemerwa Juwau.”

61Penepo iwo antawira nkazi kuti: “Ku dzindza kwako nkhabe munthu ana dzina eneyi.”

62Na tenepo, iwo atoma kulonga na manja na baba wace mwana, toera adziwe dzina yanji inafuna iye kupasa mwana wace.

63Zakariya aphemba citabwa kuti alemberepo dzina ya mwana. Penepo iye alemba tenepa: “Dzina yace ndi Juwau.” Na tenepo, onsene adzumatirwa napyo.

64Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, Zakariya lirimi yace yasudzuka, iye atoma kulonga mwadidi ninga mwakale, mbakhakuza Mulungu.

65Anthu onsene a pa cisa atoma kugopserwa pikulu. Na tenepo, mphangwa zenezo zamwazika n' cisa consene ca m' mapiri a ku Djudeya.

66Onsene akhabva mbapilongwa penepyo akhabvundzisana tenepa: "Kodi mwana uyu anadza kakhala ani?" Thangwi mphambvu za Mbuya zikhali na iye.

Nyimbo ya Zakariya

67Penepo Zakariya, babace mwana, adzazwa na Nzimu Wakucena mbatoma kulonga pinthu na Nzimu ubodzi-bodzi kuti:

68"Mbasimbwe Mbuya, Mulungu wa Izarayeli, thangwi iye abwera kudza kaona na kuombola mbumba yace.

69Iye atidzesera upulumuki wa mphambvu wa dzindza ya n' dzakazi wace Dhavidhi.

70(Ninga mudapilongera Mulungu kale na kale na milomo ya maporofeta ace akucena,)

71mbatipulumusa mwa anyamalwa athu na m' manja mwa onsene anatizonda,

72toera kupangisa ambuya athu ntsisi zace, pontho na kukumbuka cibverano cace cakucena,

73na cidumbiriro cidacita Iye kuna baba wathu Abharaamu,

74ca kutiombola m' manja mwa anyamalwa athu, toera tim' phatire basa na kukhonda kugopa,

75mwakulungama na mwa udidi pamaso pace, ntsiku zathu zonsene.

76Iwe mwana wanga, unati ucemerwe mporofeta wa Mulungu wa kudzulu kakamwe. Unaenda patsogolo pa Mbuya toera unsasanyire njira,

77toera kupasa mbumba yace udziwisi wa upulumuki, unabulukira pa kulekererwa kwa madawi awo,

78na thangwi ya ntsisi zikulu za Mulungu wathu, zinacita kuti atigasire dzuwa ya kudzulu,

79toera kumwanikira ale anakhala n' cidima na ali mu n' thundzi wa kufa, pontho toera kulondeza myendo yathu mu njira ya ntendere."

80Mwana akhakula mbawanga mu nzimu. Pontho akhala n' thando mpaka ntsiku idabulukira iye pakweca, kuna mbumba ya Izarayeli.

Luka 2

Kubalwa kwa Yezu

(Mt. 1:18-25)

1Pa n' dzidzi unowu, mambo Sezari Aguxtu wa ku Roma, amwaza ntemo n' dziko mwace wa kulonga kuti mbumba yonsene isatongwa ilemberwe.

2Uku ndi kulemberwa kwakutoma kwa anthu, kudacitika pa n' dzidzi ukhatonga mambo Kirinu dziko ya Sirya.

3Na tenepo, anthu onsene akhaenda ku mizinda yawo ya kubaliwa, toera akhalemberwe.

4Zuze, na thangwi ya kukhala wa dzindza ya Dhavidhi, abulukambo ku nzinda wa Nazareti, ku dziko ya Galileya, mbaenda ku dziko ya Djudeya, ku nzinda wa Bheleya, kudabaliwa mambo Dhavidhi.

5Kweneko, Zuze aenda pabodzi na mankhadzi wace Mariya mbali na pathupi, toera akhalemberwembo.

6Pa n' dzidzi ukhakhala iwo ku Bheleya, wakwanambo n' dzidzi kuti mwana abaliwe.

7Na tenepo, Mariya abala mwana wace wa utombo wa mamuna. Penepo mai wace anfinikiza na nguwo, mban' gonesa n' cimwadiya cikhadyera pifuyo, thangwi nyumba ya kufikira alendo ikhadadzala.

Akumbidzi na Maanju

8Pa cisa ceneco, akhalipo akumbidzi n' thando, mbakhaonera pifuyo pyawo na masiku.

9Penepo anju wa Mbuya aabulukira, mbiri ya Mbuya yayetimira n' khundu mwawo, iwo mbagopa pikulu kakamwe.

10Mbwenye anju aapanga kuti: "Lekani kugopa! Ndakudzeserani Mphangwa Zadidi zakutsandzaisa pikulu kakamwe kuna anthu onsene.

11Thangwi lero, mu nzinda wa Dhavidhi, abalwa Mpulumusi wanu Kirixtu. Mbuya.

12Imwe munan' dzindikira na ici: Munagumana mwana wa ng' ono adabalwa cincino adafinikizwa na nguwo, mbagoneswa n' cimwadiya cakudyera pifuyo."

13Na mwansanga, wabulukira mwinji wa anyankhondo a kudzulu, pabodzi na anju, mbakhakuza Mulungu na mafala awa:

14"Mbiri kuna Mulungu wa kudzulu, ntendere pa dziko kuna anthu ale anafuniwa na Iye."

15Anju pidabwerera izo mbazyenda kudzulu, akumbidzi atoma kulonga okha-okha tenepa: "Tendeni ku Bheleya tikhaone ipi pidacitika, pontho tikhaone pidatipanga Mbuya."

16Na tenepo, iwo athamanga mbaenda kweneku, mbagumana Mariya na Zuze, mwana mbakhagona n' cimwadiya cikhadyera pifuyo.

17Pidamala iwo kumuona, alonga kuna anthu onsene, pire pikhadapangwa iwo na anju, pa thangwi ya mwana unowu.

18Apo anthu onsene adapibva pikhalonga akumbidzi, adzumatirwa napyo.

19Mbwenye Mariya akhapikoya pinthu pyonsene pikhabva iye, mbakhapinyerezera mwadidi muntima mwace.

20Na tenepo, akumbidzi abwerera mbakhapasa mbiri na kukuza Mulungu pa pyonsene pikhabva iwo na pikhaona iwo, ninga mukhadapipangirwa iwo.

Kusibza kwa Yezu

21Mudakwana izo ntsiku zisere toera kusidza mwana, athuliwa dzina ya Yezu, dzina ikhadapaswa iye na anju, mai wace mbadzati kukhala na pathupi.

22Mudakwana iwo n' dzidzi wa kuceneswa, ninga mudalongera mwambo wa Mozesi, Zuze na Mariya ankwata mwana mbaenda na iye ku Djerusalema, toera ampereke patsogolo pana Mbuya,

23(ninga mudalemberwa ipyo mu mwambo wa Mbuya kuti: "Ana a utombo onsene acimuna, asatongwa aperekwe m' manja mwa Mbuya.")

24 Pontho toera kupereka ntsembe za ana madjiwa awiri, peno ana nkhangaiwa awiri, ninga munalongera mwambo wa Mbuya.

25Apo ku Djerusalema, akhalipo mamuna m' bodzi akhacemerwa Simiyau. Iye akhali munthu wakulungama mbakhalemedza Mulungu, pontho akhadikhira kumatamizwa kwa mbumba ya Izarayeli. Nzimu Wakucena ukhakhala na iye.

26Pontho Nzimu Wakucena ukhadampangisa kuti iye nkhabe kufa, mbadzati kuona Kirixtu adapikirirwa na Mbuya.

27Simiyau, akwatwa na Nzimu Wakucena, mbaenda mu Nyumba ya Mulungu. Baba wace na mai wace, pidankwata iwo mwana mbaenda na iye mu Nyumba ya Mulungu toera kancitira pinalonga mwambo,

28Simiyau akwata mwana m' manja mwace mbakuza Mulungu, mbalonga tenepa:

29"Cincino Mbuya, siyani nyabasa wanu aende pyace na ntendere ninga mudampikirira imwe.

30Thangwi ndamuona ndekha na maso anga Mpulumusi,

31adasasanyira imwe pamaso pa mbumba zonsene.

32Cieza toera mwinikira mbumba zidakhonda kukhala madjuda, pontho na kupasa mbiri mbumba yanu ya Izarayeli."

33Baba wace na mai wace mwana, akhala akudzumatirwa na pire pikhalongwa na thangwi ya mwana.

34Simiyau aphemba kuna Mulungu kuti aapase nkhombo, mbalonga kuna Mariya, mai wace Yezu kuti: "Mwana uyu asankhulwa kale ene na Mulungu toera kugwisa na kulamusa anthu azinji a dziko ya Izarayeli. Pontho mwana unowu anati akhale cidzindikiro ca Mulungu ca kukhonda kubverana.

35Na tenepo, manyerezero mazinji a m' mitima mwawo anadza kadziwika, pontho iwe unadza katsukwala ninga munthu adalaswa na tarasada muntima."

36Akhalipo penepo mporofeta wankazi akhacemerwa Yana mwana wa Fanweli, wa dzindza ya Aseri. Iye akhali nkhalamba. Akhadaferwa na mamuna akhadakhala na iye pyaka pinomwe basi pa banja.

37Na tenepo, iye akhala na uzice wakuferwa na mamuna mpaka pyaka makumasere na pinai. Akhalambira Mulungu wace, mbakhaphembera na kupimana cakudya, masiku na masikati mbakhakhonda buluka mu Nyumba ya Mulungu.

38Pidafika iye mwenemu, pa n' dzidzi unowu ene, atoma kupereka takhuta kuna Mulungu, mbalonga na thangwi ya Mwana kuna anthu onsene akhadikhira kuombolwa kwa Djerusalema.

39Pakumala kucita pyonsene pya Mwambo wa Mbuya, Zuze na Mariya abwerera kwenda ku nzinda wawo wa Nazareti, ku dziko ya Galileya.

40Na tenepo, mwana akhakula mbakhakhala na mphambvu, mbadzala na udziwisi. Pontho kukoma ntima kwa Mulungu kukhali na Iye.

Yezu Pakati pa Anyakudziwisa

41Pyaka pyonsene, baba wace na mai wace Yezu akhaenda ku Djerusalema, pa phwandu ya Paxkwa.

42Yezu mudacita Iye pyaka khumi na piwiri, aenda na baba wace na mai wace ku phwandu ya Paxkwa ku Djerusalema, ninga nsambo wawo.

43Mudamala phwandu ya Paxkwa, pa kubwerera kwenda ku nyumba kwawo, Yezu akhadasalikira ku Djerusalema, baba wace na mai wace mbakhonda dziwa cinthu.

44Baba wace na mai wace, na kunyerezera kuti Iye ali kubwera na andzace n' njira, amala ntsiku yamumphu mbakhafamba. Na tenepo, iwo atoma kunsaka pakati pa abale na pa anthu a pa cisa.

45Pidansowa iwo, abwerera ku Djerusalema kansaka.

46Pakupita ntsiku zitatu, iwo an' gumana mu Nyumba ya Mulungu, mbali nawa pakati pa anyakudziwisa a Mwambo, mbakhaabvesera na kuabvundzisa.

47Penepo anthu onsene akhamubva akhadzumatirwa na thangwi ya ndzeru zace, pontho na kutawira kukhacita iye mibvundzo.

48Baba wace na mai wace pidamuona iwo, adzumatirwambo napyo. Penepo mai wace ampanga kuti: "Mwana wanga, thangwi yanji wacita penepi kuna ife? Baba wako na ine tikhadatsukwala pikulu na kukusaka."

49Apo Yezu antawira tenepa: "Thangwi yanji mukhandisaka? Imwe nkhabe kupidziwa kuti Ine ndisatongwa ndicite pinthu pya Baba wanga?"

50Mbwenye iwo acimwana kupibvesesa pikhalonga Yezu.

51Na tenepo, Yezu abwerera pabodzi na baba wace na mai wace, kwenda ku Nazareti. Yezu akhali mwana wakuabvera. Mbwenye mai wace Yezu akhapikoya pyonsene ipi muntima mwace.

52Apo Yezu akhakula pa udziwisi, pa thupi, na pa kukoma ntima, pamaso pa Mulungu na pamaso pa anthu.

Luka 3

Juwau Bhatixta Asasasanyira Njira

(Mt. 3:1-12, Mk. 1:2-8)

1Pa caka cacikhumi na pixanu ca umambo wa Tibheryo Sezari, Ponsyo Piratu mbali ntongi wa Djudeya, Herodhi mbali ntongi wa Galileya, m' bale wace Herodhi anacemerwa Filipi mbali ntongi wa Itureya na Tarakoniti, Lizanya mbali ntongi wa Abhileni,

2Anasi na Khaifasi mbali akulu aanyantsembe. Ndi caka ceneco cidalonga Mbuya n' thando kuna Juwau mwana Zakariya.

3Juwau afamba cisa consene dhuzi na nyandza ya Djorodani, mbakhamwaza mphangwa izi: "Tambirani batixmu, ninga cidzindikiro ca kuchunyuka toera kulekererwa madawi."

4Ipi pyacitika ninga mudapilembera mporofeta Izaya m' bukhu mwace mbalonga tenepa: "Fala iri kukhuwa n' thando kuti: ' Sasanyirani njira ya Mbuya mbamundendemeza mipsalu yace.

5Magowa onsene anatutirwa. Mapiri na nthunda zonsene zinazerezwa. Miseu ya magurayi inalungamiswa, njira za makolong' ondo zinazerezwa.

6 Anthu onsene anati aone kupulumusa kwa Mulungu.' "

7Juwau akhapanga mwinji wa anthu ukhabwera katambira Batixmu kuna iye, mbalonga tenepa: "Dzindza ya m' bobo! Mbani akupangani kuthawa nyatwa zinafuna kudza?

8Citani pinthu pinapangisa kuti imwe mwachunyukadi. Lekani kunyerezera mbamulonga mwekha ene m' bodzi na m' bodzi tenepa: ' Tina baba wathu Abharaamu.' Thangwi ine ndisakupangani kuti Mulungu ana mphambvu za kusanduza myala iyi, mbikhalambo dzindza ya Abharaamu.

9Mbadzo yamala kusasanyirwa toera kugwanda miti na michici ene. Na tenepo, miti yonsene inakhonda kubala misapu yadidi, inatemiwa mbiponyiwa pa moto."

10Penepo mbumba ikhabvundzisa Juwau Bhatixta mbilonga kuti: "Mphapo tisatongwa ticitenji?"

11Apo Juwau aatawira tenepa: "Ana nguwo ziwiri, mbapasembo ibodzi ndzace adaisowa. Pontho ule ana cakudya mbagawirane na ule adasowa cakudya."

12Penepo, anango anyakukumbusa misonkho afikambo kuna Juwau toera kutambira batixmu, mbam' bvundza kuti: "Mpfundzisi, ndi ninji pinatongwa ife kucita?"

13Juwau aatawira tenepa: "Kumbusani ntengo unalonga mwambo basi."

14Na tenepo, anyankhondo anango akhabvundzisambo kuti: "Kodi ife, tisatongwa ticitenji?" Penepo Juwau aatawira kuti: "Lekani kukwatira munthu kobiri yace na mphambvu, peno kumulongera pya uthambi. Mbwenye komerwani na ntengo wanu unatambira imwe."

Umboni wa Juwau Bhatixta

15Na tenepo, mbumba yatoma kukhala na cidikhiro cikulu, mbikhanyerezera kuti panango Juwau Bhatixta ndiye Kirixtu.

16Penepo Juwau apanga anthu onsene kuti: "Ine ndisakutambirisani batixmu na madzi, mbwenye ali kubwera munthu wa mphambvu ya utongi kakamwe kupita ine. Pontho ine sine munthu kuti ndinakwanisa kunsudzula mithambo ya ntsapato zace. Unowu anakutambirisani batixmu na Nzimu Wakucena, pontho na moto.

17Iye ana foxolo m' manja mwace toera kucenesa pa mbuwa, na kuikha mapira n' cikwa. Mbwenye anapisa dzungu na moto wakukhonda kuthima."

18Juwau akhalanga mbumba na mafala anango mazinji, na kuapanga Mphangwa Zadidi.

19Mbwenye iye asandika Herodhi na thangwi ya Herodhiya, nkazi wa m' bale wace Herodhi, pontho na thangwi ya pyonsene pyakuipa pikhacita iye.

20Pontho Herodhi adza kathimiza kucita pyakuipa pikulu kakamwe, pa kupitisa Juwau n' kaidi.

Batixmu ya Yezu

(Mt. 3:13-17, Mt. 1:1-17, Mk. 1:9-11)

21Pidamala mbumba yonsene kutambira batixmu, Yezu aendambo katambira batixmu. Apo penepo, Yezu pikhaphembera iye, thambo yafunguka.

22Na tenepo, Nzimu Wakucena waoneka mbuchita buluka kudzulu na manungo ninga a nkhangaiwa, mbum' phamira. Penepo, kudzulu kwabuluka fala, mbilonga tenepa: "Iwe ndiwe Mwana wanga wakufunika, ananditsandzaisa."

Makholo a Yezu Kirixtu

23Yezu pidatoma Iye kuphata basa, akhathamangira pyaka makumatatu pyakubalwa. Iye akhali mwana wa Zuze, ninga mukhanyerezera anthu. Zuze akhali mwana wa Eli,

24Eli akhali mwana wa Matati, Matati mwana wa Levi, Levi mwana wa Meliki, Meliki mwana wa Djanai, Djanai mwana wa Zuze,

25Zuze akhali mwana wa Matatiya, Matatiya mwana wa Amosi, Amosi
mwana wa Naumi, Naumi mwana wa Esili, Esili mwana wa Nagai,

26Nagai akhali mwana wa Maate, Maate mwana wa Matatiya, Matatiya
mwana wa Simeyi, Simeyi mwana wa Djozeki, Djozeki mwana wa Djoda,

27Djoda akhali mwana wa Juwanani, Juwanani mwana wa Resa, Resa mwana
wa Zorobhabheli, Zorobhabheli mwana wa Salatiyeli, Salatiyeli mwana wa
Neri,

28Neri akhali mwana wa Meliki, Meliki mwana wa Adhi, Adhi mwana wa
Koza, Koza mwana wa Elimadha, Elimadha mwana wa Eri,

29Eri akhali mwana wa Djosuwa, Djosuwa mwana wa Eliyezeri, Eliyezeri
mwana wa Djorimi, Djorimi mwana wa Matati, Matati mwana wa Levi,

30Levi akhali mwana wa Simiyau, Simiyau mwana wa Djudaa, Djudaa mwana
wa Zuze, Zuze mwana wa Djonami, Djonami mwana wa Eliakimu,

31Eliakimu akhali mwana wa Meleya, Meleya mwana wa Mena, Mena mwana
wa Matata, Matata mwana wa Natani, Natani mwana wa Dhavidhi,

32Dhavidhi akhali mwana wa Djesi, Djesi mwana wa Obhedhi, Obhedhi
mwana wa Bhowazi, Bhowazi mwana wa Salomau, Salomau mwana wa
Naasomi,

33Naasomi akhali mwana wa Abhinadhabhi, Abhinadhabhi mwana wa
Adhimimi, Adhimimi mwana wa Arini, Arini mwana wa Eziromu, Eziromu
mwana wa Peresi, Peresi mwana wa Djudaa,

34Djudaa akhali mwana wa Djakobo, Djakobo mwana wa Izaki, Izaki mwana
wa Abharaamu, Abharaamu mwana wa Tera, Tera mwana wa Naori,

35Naori akhali mwana wa Seruge, Seruge mwana wa Ragauu, Ragauu mwana
wa Faleki, Faleki mwana wa Ebheri, Ebheri mwana wa Sala,

36Sala akhali mwana wa Kainaa, Kainaa mwana wa Arifaxadhi, Arifaxadhi
mwana wa Semi, Semi mwana wa Nowa, Nowa mwana wa Lameki,

37Lameki akhali mwana wa Metusalemi, Metusalemi mwana wa Enoki, Enoki
mwana wa Djaredi, Djaredi mwana wa Maalaleeli, Maalaleeli mwana wa
Kainaa,

38Kainaa akhali mwana wa Enosi, Enosi mwana wa Seti, Seti mwana wa
Adhamu, Adhamu mwana wa Mulungu.

Luka 4

Kunyengererwa kwa Yezu

(Mt. 4:1-11, Mk. 1:12-13)

1Yezu abuluka mu nyandza ya Djorodani wakudzala na Nzimu Wakucena, mbakwatiwa kwenda n' thando na Nzimu ubodzi-bodzi wa Mulungu.

2Mwenemu n' thando, Yezu anyengererwa na Dyabu ntsiku makumanai. Pa ntsiku zenezi, nkhabe cinthu cidadya Iye. Na tenepo, pakumala ntsiku zenezo Iye abva njala.

3Penepo Sathani ampanga kuti: "Ngakhala Iwe ndiwe Mwana wa Mulungu, panga mwala uyu kuti usanduke ubwere nkate."

4 Mbwenye Yezu antawira tenepa: "Pyalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: ' Si cakudya basi tayu cinapulumusa munthu.' "

5Penepo Dyabu akwata Yezu mbaenda na iye pa mbuto yakulapha, mbampangisa n' dzidzi ubodzi ene, umambo onsene wa pantsi pano,

6mbampanga kuti: "Ine ndinakupasa mphambvu ya utongi na mbiri yonsene iyi. Thangwi pyonsene ipi ndapasiwa, pontho ndinakwanisa kupasa anafuna ine.

7Na tenepo, ungandigodamira mbundilambira, pyonsene ipi pinakhala pyako."

8 Yezu antawira tenepa: "Pyalembwa kuti: ' Lambira Mbuya Mulungu wako, mbuphatira basa Iye ekha basi.' "

9Buluka penepo, Dyabu ankwata mbaenda na iye ku Djerusalema, ankwiza padzulu kakamwe pa Nyumba ya Mulungu mbampanga tenepa: "Ngakhala iwe ndiwe Mwana wa Mulungu, numpha padzulu pano ugwe pantsi.

10 Thangwi pyalembwa kuti: " ' Mulungu anadza kapanga anju zace, pa thangwi yako toera akukoye.

11Pontho, iwo anakugampha na manja awo, toera ukhonde kuphekeka na myala.' "

12 Yezu antawira tenepa: "Pyalongwa kuti: ' Leka kunyengerera Mbuya Mulungu wako.' "

13Pakumala manyengerero onsene awa, Sathani ansiya Yezu mbadikhira n' dzidzi unango.

Yezu Asakhondiwa

14Na tenepo, Yezu abwerera ku Galileya wakudzala na mphambvu za Nzimu Wakucena, mbiri yace mbibvekera n' cisa ceneco consene.

15Iye akhapfundzisa n' kati mwa nyumba za kuphemberera za madjuda, anthu onsene mbakhansimba.

16Yezu aenda ku Nazareti kudakula Iye. Ntsiku ya Sabudu, Iye apita n' nyumba ya kuphemberera ya madjuda ninga nsambo wace. Penepo, Iye alamuka toera kuona pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu.

17Na tenepo, Yezu apasiwa bukhu ya mporofeta Izaya. Aifungula, mbagumana mbuto ikhadalembwa tenepa:

18“ Nzimu wa Mbuya uli na Ine, thangwi iye andidzodza toera ndilonge Mphangwa Zadidi kuna anyakucherenga. Iye anditumа toera ndikhadziwise adamangwa kuti asudzulwa, pontho kuti maboli-boli akwanise kuona, na kuombola anyakupondererwa.

19Pontho na kudziwisa caka ca ntsisi za Mbuya.”

20Na tenepo, afunga Bukhu mbaibweza pontho kuna nyabasa wa mwenemu, mbakhala pyace pantsi. Onsene akhali mu nyumba ya kuphemberera atoma kumulang’ anisa.

21Penepo, Yezu atoma kuapanga kuti: “Lero pyasimbiswa ipi pidamala imwe kubva m’ Bukhu ya Mulungu.”

22Onsene atoma kunsimba Yezu mbakhadzumatirwa na mafala a kukoma ntima kwa Mulungu akhabuluka pa milomo yace, mbakhabvundza kuti: “Kodi siye unowu tayu mwana wa Zuze?”

23Na tenepo, Yezu aapanga kuti: “Ndimo mwene, imwe munati mundilongere nsanje unalonga kuti: ‘ Iwe nkondzi, kondzeka wekha. Citambo muno n’ dziko mwako, pire pidabva ife kuti wapicita mu Kafaranaumi.’ ”

24Yezu athimiza pontho mbalonga kuti: “Ndimo mwene ndisakupangani kuti: Nkhabe mporofeta m’ bodzi anatambirwa mwadidi ku dziko kwace.

25Ndimo mwene, ndinakudziwisani kuti: Pa midzidzi ya Eliya, akhalipo akazi azinji adaferwa na amuna awo mu dziko ya Izarayeli, caka cidaoneka cilala cidamala pyaka pitatu na hafu, mbakuoneka njala ikulu n’ dziko yonsene.

26Apo nkhabe nkazi m’ bodzi adaferwa na mamuna wace wa ku Izarayeli, adatumirwa Eliya. Mbwenye iye atumiwa kwenda ku dziko inango kuna nkazi m’ bodzi basi adaferwa na mamuna wace, wa ku Sarapeta, ku cisa ca Sidhoni.

27Pontho akhalipombo anyamatanya azinji ku Izarayeli pa midzidzi ya mporofeta Elizeu, mbwenye nkhabe m’ bodzi wawo adawangiswa. Adadza kawangiswa ndi Namani basi wa ku dziko ya Sirya.”

28Anthu onsene akhali n’ nyumba ya kuphemberera, aipirwa pikulu na kubva penepyo.

29Na tenepo, anthu onsene alamuka mban’ thamangisa mu nzinda, mbankwata mpaka padzulu pa phiri pakhadamangwa nzinda unowu, toera am’ bhomere pantsi.

30Mbwenye Yezu apita na pakati pawo mbaenda pyace.

Kuthamangiswa kwa Nzimu wa Kuipa

(Mk. 1:21-28)

31Na tenepo, Yezu aenda ku Kafaranaumi ku nzinda wa Galileya, mbatoma kupfundzisa mbumba ntsiku ya Sabudu.

32Anthu onsene akhadzumatirwa na mapfundzisiro ace, thangwi akhalonga na mphambvu za utongi.

33N' nyumba ya kuphemberera, mukhali na mamuna m' bodzi akhadaphatwa na dimonyo, nzimu wa kuipa, mbakhuwa na mphambvu kuti:

34"Ha! Yezu wa ku Nazareti, musafunanji na ife? Mwabwera kudza katifudza? Ine ndisakudziwani kuti ndimwe ani. Ndimwe Wakucena wa Mulungu!"

35Penepo Yezu aupwekera nzimu wa kuipa, mbaupanga kuti: "Matama, pontho buluka muna munthu uyu!" Na tenepo, nzimu wa kuipa wam' bhoma munthu pantsi, pamaso pa anthu onsene, mbubuluka m' manungo mwace, munthu mbakhonda kuphekeka.

36Onsene anthu adzumatirwa napyo mbakhalonga okha-okha tenepa: "Mafala anji enewa anatonga na Iye mizimu ya kuipa na mphambvu na utongi, iyo mbibulukadi?"

37Na tenepo, mbiri yace Yezu ikhabvekera m' pisa pyonsene pya dhuzi.

Kuwangiswa kwa Mebzala wa Pedhru

(Mt. 8:14-17, Mk. 1:29-34)

38Yezu abuluka ku nyumba ya kuphemberera, mbaenda ku nyumba ya Simau. Mebzala wace Simau akhadaferuka pikulu pyene. Iwo aphemba kuna Yezu kuti am' phedze.

39Yezu alimira n' khundu mwa ntenda, akotama mbapwekera nthenda, iyo mbinsiya. Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi ntenda alamuka, mbatoma kuaphatira basa.

Kuwangiswa kwa Atenda Azinji

40Mukhadoka dzuwa, mbumba ikhadzesa onsene akhakhala na nthenda zawo za kusiyana-siyana, kuna Yezu. Penepo Iye akhaawangisa na kuaikha manja m' bodzi na m' bodzi.

41Pontho, anthu azinji akhabuluka mizimu ya kuipa mbikhakhuwa tenepa: "Iwe ndiwe Mwana wa Mulungu!" Mbwenye Yezu akhaipwekera mbakhaikhondesa kulonga, thangwi iyo ikhadziwa kuti Iye ndi Kirixtu.

42Pidaca kunja, Yezu abuluka mbaenda kutali na anthu, pace ekha. Apo mbumba yatoma kunsaka. Mudafika iwo pakhakhala Iye, ankakamiza kuti akhonde kuasiya.

43Mbwenye Yezu aapanga tenepa: "Pisafunika kuti ine ndiyendembo kamwaza Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu m' mizinda inango. Thangwi ndipyo pidatumirwa Ine."

44Na tenepo, Yezu akhaenda basi mbalonga Mphangwa Zadidi m' manyumba a kuphemberera a dziko ya Djudeya.

Luka 5

Cirengo ca Kumedza

(Mt. 4:18-22, Mk. 1:16-20, Jw. 1:35-42)

1 Ntsiku ibodzi Yezu akhali dhuzi na pa gombe ya bara ikulu ya Djenezareti. Penepo mbumba ikhapfinyana toera kubva fala ya Mulungu.

2Yezu aona mabote mawiri m' madzi, dhuzi na gombe, akhadasiyiwa na anyakokota. Anacinthu akhadabuluka kwenda katsuka makokota awo.

3Na tenepo, Yezu apakira m' bote ibodzi ikhali ya Simau, mbaphemba Simau kuti abhome pang' ono bote yace pa nyandza. Mwenemu, Yezu akhala nawa na matako mbatoma kupfundzisa mbumba.

4Pidamala Yezu kupfundzisa, apanga Simau kuti: "Kwata bote yako uyende pakati pa boo. Penepo, iwe na andzako gwisirani makokota anu."

5Apo Simau atawira tenepa: "Mpfundzisi, ife taphata basa masiku onsene, nkhabe nyama ibodzi idaphata ife. Mbwenye thangwi ndimwe adandipanga, ndinaagwisira."

6Pidagwisira iwo makokota awo m' madzi, aphata nyama zizinji, za kuti makokota akhatoma kupanduka.

7Na tenepo, iwo acita cidzindikiro ca kucemera andzawo akhali m' bote inango, toera adze kaaphedze. Iwo andzawo abwera mbadzaza mabote mawiri ene na nyama, mpaka kufikira dhuzi na kufuna kulobzeka.

8Simau Pedhru na kuona pyonsene ipi pidacitika, agodama pa myendo pa Yezu mbalonga tenepa: "Mbuya, bulukani pana ine thangwi ndine munthu wakudawa."

9Thangwi Simau na anango akhali na iye pabodzi, akhadzumatirwa na ntengo wa nyama zikhadapha iwo.

10Tiyago na Juwau, ana a Zebhedheu, ale akhali andzace Simau, adzumatirwambo. Na tenepo, Yezu ampanga Simau kuti: "Leka kugopa! Kutomera lero mpaka kutsogolo, iwe unati ukhale nyakokota wa anthu."

11Penepo, amuna awa akwewa mabote awo mbaatsamisa pa gombe, mbasiya pyonsene mbatowera Yezu.

Kuwangiswa kwa Nyamatanya

(Mt. 8:1-4, Mk. 1:40-45)

12Yezu pikhakhala Iye mu nzinda ubodzi, agwanda mamuna m' bodzi wakudzala na matanya m' manungo monsene. Nyamatanya pidaona iye Yezu, agodama patsogolo pace mbafikisa nkhope yace pantsi, mbam' phemba tenepa: "Mbuya, mungafuna munandiwangisa."

13Yezu afuthula nkono wace, an' khuya mbalonga tenepa: "Ndisafuna, iwe waceneswa." Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, matanya amala.

14Na tenepo, Yezu ampanga kuti: "Bvesera! Leka kupanga munthu penepi. Mbwenye ndoko kuna nyantsembe toera akudinkhe. Ungamala upereke ntsembe ninga mudapilongera Mozesi, toera anthu akudziwe kuti iwe wawangadi."

15Mbwenye mbiri yace Yezu ikhamwazikiratu m' mbuto zonsene. Na tenepo, anthu azinji akhabwera kamubva na kuwangiswa nthenda zawo.

16Mphapo Yezu akhabuluka mbaenda n' thando kwenda kaphembera.

Yezu Asawangisa Nyampfutete

(Mt. 9:1-8, Mk. 2:1-12)

17Ntsiku ibodzi, mukhapfundzisa Yezu, akhalipo penepo afarisi na anyakudziwisa a Mwambo akhabuluka m' pisa pyonsene pya ku Galileya, pya ku Djudeya na pya ku Djerusalema, mbakhakhala pantsi. Apo mphambvu za Mbuya zikhakhala na Yezu toera kuwangisa nthenda.

18Amuna angasi abwera na mamuna m' bodzi nyampfutete pa khangala, mbakhasaka kuti apite na iye n' nyumba toera amuikhe patsogolo pa Yezu.

19Mbwenye iwo acimwana kupita na iye n' kati, na thangwi ya mwinji wa anthu. Na tenepo, akwira na iye pa ntsoyi, mbanchitisa na pa benga na khangala yace ene, mpaka pakati pa mwinji wa anthu, patsogolo pa Yezu.

20Yezu na kuona cikhulupiro cikhali na anthu awa, alonga kuna nyampfutete kuti: "Mamunawe, madawi ako alekererwa."

21Apo anyakudziwisa a Mwambo na afarisi atoma kudungunya mbalonga tenepa: "Kodi mbanimbo mamuna unowu anaxola Mulungu tenepa? Thangwi analekerera madawi ndi Mulungu basi, nkhabe munthu unango."

22Mphapo Yezu na kudziwa pire pikhanyerezera iwo aatawira, mbaapanga tenepa: "Thangwi yanji imwe musanyerezera penepyo m' mitima mwanu?

23Ndi ninji pinakhonda kunentsa? Kulonga kuna ntenda kuti: ' Madawi ako alekererwa' peno kumpanga kuti: ' Lamuka ufambe?'

24Mbwenye toera mudziwe kuti Ine, Mwana wa Munthu, ndina mphambvu za kulekerera madawi, ampanga nyampfutete kuti: ' Lamuka, kwata khangala yako, ndoko ku nyumba kwako.' "

25Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, iye alamuka pamaso pa anthu onsene, mbakwata khangala yace, mbaenda ku nyumba mbakhapasa mbiri Mulungu.

26Onsene adzumatirwa napyo. Na kugopa konsene, apasa mbiri Mulungu mbalonga tenepa: "Lero taona pinthu pyakudzumisa!"

Kucemerwa kwa Levi

(Mt. 9:9-13, Mk. 2:13-17)

27Buluka penepo, Yezu abuluka mbaona mamuna m' bodzi nyakukumbusa misonkho, akhacemerwa Levi. Iye akhakhala nawa pa mbuto ikhakumbuswa misonkho, mbampanga kuti: "Nditowere."

28Iye alamuka mbasiya pyonsene, mbantowera.

29Na tenepo, Levi, acitira Yezu phwandu ikulu kakamwe ku nyumba kwace. Penepo akhalipombo anyakukumbusa misonkho, na anthu anango azinji, mbakhadya na iwo.

30Mbwenye afarisi na ale anyakudziwisa a Mwambo a nsoka wawo, akhadungunya kuna anyakupfundza a Yezu, mbalonga tenepa: "Thangwi yanji imwe musadya mbamumwa pabodzi na anyakukumbusa misonkho, pontho na anyakudawa?"

31Yezu aatawira tenepa: "Angumi nkhabe kufuna nkondzi, mbwenye atenda ndiwo anafuna nkondzi.

32Ine sidadza kacemera anyakulungama tayu, mbwenye ndadzera anyakudawa toera achunyuke."

Pya Kupimana Cakudya
(Mt. 9:14-17, Mk. 2:18-22)

33Na tenepo, iwo ampanga Yezu kuti: "Kazinji kene anyakupfundza a Juwau Bhatixta asaphembera na kupimana cakudya. Sawa-sawambo na anyakupfundza a afarisi. Mbwenye anu nkhabe. Asadya mbamwa pyawo."

34Mbwenye Yezu aapanga tenepa: "Pisacitika kuti adacemerwa ku phwandu ya banja, apimane cakudya mwali wa mamuna mbali na iwo pabodzi?

35Mbwenye zinafika ntsiku zinafuna kukwatirwa iwo mwali wa mamuna pakati pawo. Ntsiku zenezo iwo anati apimane cakudya!"

36Yezu alonga pontho nsanje na mafala awa: "Nkhabe munthu anagwanda phindi ibodzi ya nguwo ipsa toera aikhe cigamba pa nguwo ya kale. Angacita penepyo anaibvunga nguwo ipsa. Pontho phindi ya cigamba cipsa, nkhabe kukhala mwadidi pa nguwo ya kale.

37Pontho nkhabe munthu anaikha vinyu ipsa m' pyombo pya nthembe zakale. Thangwi angacita penepyo, vinyu ipsa inaswa pyombo mbitaika, pontho pyombo mbapibvungika.

38Na tenepo, pisafunika kuti vinyu ipsa, iyikhwe m' pyombo pya nthembe zipsa.

39Pontho nkhabe munthu anamala kumwa vinyu ya kale mbakomerwa na vinyu ipsa, thangwi asalonga tenepa: ' Vinyu ya kale ndiyo yadidi kakamwe.' "

Luka 6

Yezu ndi Mbuya wa Sabudu
(Mt. 12:1-14, Mk. 2:23, 3-6)

1Ntsiku ibodzi ya Sabudu, mukhapita Yezu na pakati pa munda wa tirigu, anyakupfundza ace atoma kupuruza tirigu, mbakhaiting' inda na manja awo, mbakhadya.

2Na tenepo, afarisi anango abvundzisa mbalonga kuti: "Thangwi yanji imwe musacita pire pinakhondeswa kucita ntsiku ya Sabudu?"

3Yezu aatawira tenepa: "Kodi imwe cipo mudzati kuona pidalembwa na thangwi ya pidacita Dhavidhi na andzace, mudabva iwo njala?

4Iye apita N' nyumba ya Mulungu, akwata mikate ya ntsembe, mbadya pontho mbapasambo andzace. Mbwenye anatawirirwa kudya mikate eneyo mbanyantsembe basi."

5Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Ine, Mwana wa Munthu, ndine Mbuya wa Sabudu."

Kuwangiswa kwa Djanja ya Kulamala

(Mt. 12:9-14, Mk. 3:1-6)

6Nsabudu inango, Yezu apita n' nyumba ya kuphemberera mbatoma kupfundzisa. Mwenemu mukhali na mamuna m' bodzi akhadalamala djanja ya nkono wa madyo.

7Afarisi na anyakudziwisa a Mwambo, akhasaka thangwi ya kupumpha nayo Yezu. Na tenepo, akhamulang' anisa, toera amuone ngakhala Iye anamuwangisa ntsiku ya Sabudu.

8Mbwenye Yezu akhadziwa manyerezero awo. Na tenepo, ampanga mamuna nyakulamala manja kuti: "Lamuka, bwera pano pakati." Iye alamuka mbakhala dzololo.

9Penepo Yezu aapanga kuti: "Ine ndisafuna ndikubvundzeni ici: Ndi ninji pinatawirirwa kucita ntsiku ya Sabudu? Kucita udidi, peno kucita uipi? Kupulumusa munthu peno kunsiya mbafa?"

10Na tenepo, Yezu alang' ana onsene akhali n' khundu mwace, mbampanga mamuna kuti: "Fungula djanja yako." Iye afungula djanja yace, iyo mbiwanga.

11Mbwenye anthu aipirwa pikulu kakamwe, mbatoma kuketesana okha-okha na kusaka kuti ndi ninji pinafuna iwo kuncita Yezu.

Kusankhulwa kwa Apoxtolo

(Mt. 10:1-4, Mk. 3:13-19)

12Pa ntsiku zenezo, Yezu akwira pa phiri kwenda kaphembera. Penepo, akhala masiku onsene mbakhaphembera Mulungu.

13Pidaca kunja, Yezu acemera anyakupfundza ace, mbasankhula khumi na awiri pakati pawo. Enewa, Yezu aathula apoxtolo. Iwo madzina awo mbawa:

14Simau, adapasa Iye dzina ya Pedhru, na Andereya m’ bale wace Pedhru, Tiyago
na Juwau, Filipi na Bhatolomeu,

15Mateu na Tomasi, Tiyago mwana wa Alufeu, Simau nyakukakamira mwambo
wa Mulungu,

16Djuda mwana wa Tiyago, pontho na Djuda Xikariyoti, ule adadza kasandukira
Yezu.

Nkhombo na Nyatwa

(Mt. 4:23-25)

17Yezu achita pa phiri pabodzi pene na iwo, mbalimira pa mbuto ya kusoweka
makata. Penepo akhalipo anyakupfundza ace azinji, na mwinji wa anthu
ukhabuluka mu Djudeya monsene, mu Djerusalema na anthu akhali dhuzi na
gombe ya Tiru na Sidhoni.

18Iwo akhadabwera kuna Yezu toera kudza kamubva na kukondziwa nthenda
zawo. Ale akhanentseka na mizimu ya kuipa akhawangiswambo.

19Anthu onsene akhasaka kun’ khuya, thangwi mphambvu zikhabuluka muna
Yezu zikhawangisa onsene.

20Yezu alang’ ana anyakupfundza ace mbaapanga kuti: “Anyakutsandzaya
ndimwe anyakucherenga, thangwi Umambo wa Mulungu ndi wanu.

21Anyakutsandzaya ndimwe muna njala cincino, thangwi munati mukhute.
Anyakutsandzaya ndimwe muna lira cincino, thangwi munati museke.

22Anyakutsandzaya ndimwe, iwo angakuidani, angakuthamangisani,
angakutiKhanani, mbakhonda dzina yanu kuti ndimwe anthu a kuipa, na thangwi
ya Ine, Mwana wa Munthu.

23“Tsandzayani mbamukomerwa pikulu kakamwe ntsiku eneyi, thangwi kudzulu
mwakoyerwa muwoni wanu ukulu kakamwe. Thangwi a mbuya awo anthu
enewa acitambo pibodzi-bodzi kuna maporofeta.

24“Mbwenye muna nyatwa imwe apfumi, thangwi mwamala matamizwa kale.

25Muna nyatwa imwe mudakhuta cincino, thangwi munati mukhale na njala.
Muna nyatwa imwe munaseka cincino, thangwi munati mubulire mbumulira.

26Muna nyatwa imwe, mungasimbwa na anthu onsene, thangwi a mbuya awo
asimbambo maporofeta a uthambi.”

Kufuna Anyamalwa

(Mt. 5:38-48)

27“Mbwenye Ine ndisakupangani imwe munandibva kuti: Funani anyamalwa anu,
citirani udidi kuna ale anakuzondani.

28Acitireni udidi ale anakupasani dzedze, phembererani ale anakucitani kuipa.

29Munthu anakumenya phutu ibodzi, mpasembo phutu inango. Munthu anakukwatira kapoti wako, nsiye akukwatirembo na kamiza ene ya m' bwalo.

30Onsene anakuphemba cinthu apase. Pontho munthu anakukwatira cako leka kum' phemba kuti akubwezere.

31Citirani andzanu pyonsene pire pinafuna imwe kuti iwo akucitirenimbo.

32"Ngakhala imwe musafuna ale anakufunani basi, ndi muwoni wanji unadikhira imwe kutambira kuna Mulungu? Thangwi anyakudawa asafunambo ale anaafuna.

33Pontho ngakhala imwe musacita udidi kuna ale basi anakucitani udidi, ndi muwoni wanji unadikhira imwe kutambira kuna Mulungu? Thangwi anthu anyakudawa asacitambo pibodzi-bodzi.

34Pontho, ngakhala imwe musabwerekesa ale basi anadikhira imwe kuti iwo anadza kakubwerezerani, ndi muwoni wanji unadikhira imwe kutambira kuna Mulungu? Thangwi anyakudawa asabwerekesanambo, mbadikhira kuti abwezerwe pyonsene.

35Mphapo funani anyamalwa anu, acitireni udidi, muabwerekese mbamukhonda kudikhira kubwezerwa cinthu. Na tenepo, muwoni wanu unadza kakhala ukulu, pontho imwe munadza kakhala ana a Mulungu wa kudzulu kakamwe, thangwi Iye ndi wadidi kuna ale anakhonda kucita takhuta na anyakuipa mitima.

36Khalani anthu a ntsisi ninga Baba wanu ndi wa ntsisi.

Lekani Kutonga Munthu

(Mt. 7:1-6)

37"Lekani kutonga andzanu, tenepa imwe nkhabe kudza katongwa na Mulungu. Lekani kukonesa andzanu, na tenepo imwe nkhabe kudza kakoneswa na Mulungu. Lekererani andzanu, tenepa imwe munadza kalekererwambo na Mulungu.

38Pasani andzanu, tenepa Mulungu anadza kakupasanimbo na n' dida wadidi, wakukhomerwa mbautsindirwa, pontho wa kudzala na mubvu. Thangwi na n' dida ubodzi-bodzi unapimira imwe andzanu, munadza kapimirwambo na n' dida unowu."

39Pontho Yezu alonga nsanje uyu: "Kodi pisacitika boli-boli kuphatana nsenzi boli-boli ndzace? Mu uwiri mwawo nkhabe kudza kagwa n' djenje?

40Nkhabe nyakupfundza anapita mpfundzisi wace. Mbwenye iye nyakupfundza, angamala kupfundzambo pyonsene mwadidi, anakhala sawa-sawa na mpfundzisi wace.

41"Thangwi yanji usalang' ana cirombo cing' ono ciri n' diso mwa m' bale wako, mbukhonda kuona nkhuni iri n' diso mwako?

42Unakwanisa tani kupanga m' bale wako kuti: ' M' bale, ndisiye ndikubuluse cirombo ciri n' diso mwako, ' ngakhala iwe nkhabe kwanisa kuona nkhuni iri n' diso mwako? Nyauthambi! Pakutoma bulusa nkhuni iri n' diso mwako, na tenepo iwe unaona mwadidi toera ubulusembo cirombo ciri n' diso mwa m' bale wako."

Muti na Misapu Yace

(Mt. 7:15-20, 12:33-35)

43"Nkhabe muti wadidi unabala misapu ya kuipa, peno muti wa kuipa, unabala misapu yadidi.

44Thangwi miti yonsene isadziwika na misapu yawo. Nkhabe munthu anachoda malembe pa miti ya minga, peno mauva pa psepse.

45Munthu wadidi, asabulusa pinthu pyadidi pidakoya iye muntima mwace. Munthu wa kuipa, asabulusa pinthu pyakuipa pidakoya iye muntima mwace. Thangwi mulomo wace usalonga pire pidadzala muntima mwace.

Nyandzeru na Dzemwa

(Mt. 7:24-29)

46"Thangwi yanji imwe musandicemera ' Mbuya, Mbuya' mbamukhonda kucita pinalonga Ine?

47Ine ndinakupangisani mbani adalandana na ule anabwera kuna Ine, mbabva mafala anga na kuacita.

48Iye alandana na mamuna m' bodzi adamanga nyumba yace pa mwala. Akumba madjenje akuzika, mbaikha nchici. Madzi adzala mbamenya nyumba, mbwenye iyo hidatekenyeka tayu, thangwi ikhadamangwa mwadidi.

49Mbwenye ule anabva mafala anga mbakhonda kuacita, alandana na mamuna adamanga nyumba yace pa mataka mbakhonda kuikumbira mwadidi na kuiyikha nchici. Na tenepo, madzi pidamenya iwo nyumba ire, iyo yagwa, mbifudzikiratu yonsene."

Luka 7

Cikhulupiro ca Nkulu wa Anyankhondo

(Mt. 8:5-13)

1Yezu pidamala iye kulonga penepyo kuna mbumba, apita mu nzinda wa Kafaranaumi.

2Mu nzinda unowu mukhali na nkulu m' bodzi wa anyankhondo a mu dziko ya Roma, akhali na nyabasa wace akhafuna iye kakamwe. Nyabasa unowu akhaduwala pikulu kakamwe, dhuzi na kufuna kufa.

3Iye nkulu wa anyankhondo pidabva iye na thangwi ya Yezu, atuma mathubu a madjuda toera aende kaphemba Yezu, kuti aende na iye kawangisa nyabasa wace.

4Atsogoleri a madjuda pidafika iwo kuna Yezu am’ phemba na kudembetera mbankakamiza kuti: “Ndimo mwene, mamuna uyu asafunika mum’ phedze,

5thangwi asafuna dziko yathu, pontho atimangira nyumba yathu ya kuphemberera.”

6Na tenepo, Yezu aenda na iwo. Mbwenye pidafika iye dhuzi na nyumba, nkulu wa anyankhondo atuma axamwali ace angasi kuna Yezu na mphangwa izi: “Mbuya, lekani kunentseka. Thangwi ine sine munthu kuti ndikutambireni n’ nyumba mwanga.

7Pontho sine munthu kuti ine ndionane na imwe nkhope na nkhope. Mbwenye longani fala ibodzi basi, nyabasa wanga anawanga.

8Thangwi ine ndiri nawombo atsogoleri anga anabvera ine. Inembo ndisabverwa na anyankhondo anga. Na tenepo, ndisapanga nyankhondo wanga m’ bodzi kuti: Ndoko kule, iye asaenda. Unangombo mbandimpanga kuti: Bwera kuno, iye asabwera. Pontho ndisapanga nyabasa wanga kuti: Cita ici, iye asacita.”

9Yezu na kubva penepyo, adzumatirwa napyo. Penepo azungunuka kuna mbumba ikhantowera mbaipanga kuti: “Ine ndisakupangani kuti cipo ndidzati kugumana cikhulupiro ninga ici muno mu Izarayeli.”

10Na tenepo, amuna akhadatumwa abwerera kwenda ku nyumba, mbagumana nyabasa awanga.

Kulamuswa pa Kufa kwa M'phale

11Pakupita n’ dzidzi pang’ ono, Yezu aenda ku nzinda ubodzi unacemerwa Naimi, pabodzi na anyakupfundza ace na mbumba ikulu ya anthu.

12Mukhapita Yezu dhuzi na nsuwo ukulu wa nzinda, mwinji wa anthu ukhabulukambo na ntembo wa mwana-mamuna kwenda na iye ku masiye. Mwana unowu akhali m’ bodzi basi wa nkazi adaferwa na mamuna wace.

13Mbuya pidaona iye manferwa, am’ bvera ntsisi ikulu kakamwe, mbampanga kuti: “Leka kulira.”

14Penepo, Yezu aifendedzera dhuzi baulu mbaikhuya, anthu akhatembeta baulu mbalimira. Na tenepo, Yezu alonga kuna nyakufa kuti: “Iwe m’ phale, lamuka!”

15Penepo m’ phale akhala pantsi mbatoma kulonga, Yezu mbampasa mai wace.

16Anthu onsene agopserwa pikulu kakamwe, mbakhakuza Mulungu mbalonga kuti: “Lang’ anani mporofeta wa nkulu adalamuka pakati pathu! Mulungu abwera kabvunulira mbumba yace.”

17Mbiri eneyi ya Yezu, yamwazika mu Djudeya monsene, na m’ pisa pyonsene pya dhuzi.

Anyakutumwa a Juwau Bhatixta

(Mt. 11:1-19)

18Anyakupfundza a Juwau Bhatixta ampanga pyonsene ipi. Na tenepo, Juwau Bhatixta acemera anyakupfundza awiri,

19mbaatuma kwenda kuna Yezu kambvundzisa kuti: “Ndimwe akhalongwa kuti anabwera, peno tinadikhira unango?”

20Penepo iwo aenda mpaka kuna Yezu, mbampanga kuti: “Juwau Bhatixta atituma toera kukubvundzani kuti: ‘ Ndimwe akhalongwa kuti anabwera, peno tinadikhira unango?’ ”

21Pa n’ dzidzi unoule Yezu awangisa anthu azinji akhanentseka na pyakuipa, na nthenda zikulu, na mizimu ya kuipa, pontho akhawangisa maboli-boli azinji.

22Na tenepo, Yezu aatawira mbaapanga kuti: “Ndokoni mukhalonge kuna Juwau, pire pidaona imwe na pidabva imwe. Maboli-boli ali kuona, anyakulamala ali kufamba, anyamatanya ali kuwangiswa, anakhonda kubva ali kubva, anyakufa ali kulamuswa, pontho Mphangwa Zadidi ziri kulongwa kuna anyakucherenga.

23Mbatsandzaye ule analeka pita n’ kudawa na thangwi yanga.”

Yezu Asacitira Umboni Juwau Bhatixta

24Pidamala iwo kwenda anyakupfundza a Juwau, Yezu atoma kulonga kuna mbumba pa thangwi ya Juwau kuti: “Ndi ninji cidaenda imwe kaona n’ thando? Ndi phesi ya kutekenyeka na mphepo?

25Mphapo mukhadaenda kaona anji? Mamuna wa kubvalira mwadidi? Dziwani kuti ale anabvalira mwadidi mbakhala na makhaliro adidi, anthu enewa asakhala m’ manyumba mwa amambo.

26Mwaenda kaonanji mphapo? Mporofeta? Ande, Ine ndisakupangani, pontho apiringana mporofeta.

27 Unowu ndiye adalembwa m’ Bukhu kuti: “ ‘ Ndinatuma ntumwi wanga patsogolo pako, toera akusasanyire njira.’

28Pontho Ine ndisakupangani kuti: Pakati pa anthu onsene adabaliwa na nkazi, nkhabe nkulu kupiringana Juwau. Mbwenye ule ng’ ono mu Umambo wa Mulungu, unowu ndiye nkulu kupiringana Juwau.”

29Pontho mbumba yonsene, na ale ene anyakukumbusa misonkho akhadatambira batixmu na Juwau, mudabva iwo mafala a Yezu, adzindikira kuti njira ya Mulungu ndi yakulungama.

30Mbwenye afarisi na anyakudziwisa a Mwambo apikhonda pire pikhafuna Mulungu kuna iwo, mbakhonda kutambiriswa batixmu na Juwau.

31Na thangwi eneyo, Yezu athimiza pontho mbalonga kuti: “Ndinaalandanisa na ani anthu a ntsiku zino? Anthu enewa alandana na ani?

32Iwo alandana na ana ang’ ono anakhala nawa-nawa pa mphambano mbakhakhuwa kuna andzawo kuti: “ ‘ Ife takuimbirani citoliro, mbwenye imwe

mwakhonda kubvina. Takuimbirani nyimbo za paciriro, mbwenye imwe mwakhonda kulira.'

33Thangwi Juwau Bhatixta abwera, asapimana cakudya mbakhonda kumwa vinyu. Imwe musalonga kuti: ' Iye ana dimonyo.'

34Ndabwera Ine, Mwana wa Munthu, mbandidya, mbandimwa. Na tenepo, musalonga kuti: ' Lang' anani mamuna uyu! Ndi nyakudyesa na nyakumwa, pontho ndi xamwali wa anyakukumbusa misonkho na anyakudawa.'

35Mbwenye udziwisi wa Mulungu, usasimbiswa na anyakupfundza ace onsene."

Yezu Asadzobza Mafuta

36Nfarisi m' bodzi acemera Yezu toera aende kadya na iye. Yezu aenda ku nyumba kwa nfarisi, mbakhala pa thando toera adye.

37Mu nzinda unowu akhalipo nkazi m' bodzi nyakudawa. Apo pidapibva iye kuti Yezu ali kudya ku nyumba kwa nfarisi, aendambo kweneko na ntete wace wa mafuta a kudzola, akununkhira.

38Penepo nkazi akhala kunduli kwa Yezu, mbakhamulirira pa myendo pace. Iye atoma kuntotesa myendo yace na misozi. Pidamala iye penepo mbaipukuta misozi na tsisi yace, mbatoma kumpsompsona myendo, mbakhaidzoza mafuta.

39Nfarisi akhadacemera Yezu, na kuona pyonsene ipi, atoma kulonga ekha na muntima mwace kuti: "Mamuna uyu mbadakhaladi mporofeta, mbadan' dziwa nkazi unowu anan' gwedza kuti ndi nyakudawa."

40Penepo Yezu ampanga nfarisi kuti: "Simau, ndisafuna kukupanga pinthu." Apo Simau antawira kuti: "Longani Mpfundzisi."

41Yezu alonga tenepa: "Akhalipo amuna awiri akhadakwata mangawa kuna munthu m' bodzi. Mamuna m' bodzi akwata mangawa a ntengo wa madzana maxanu a mbondo. Unango akhadakwata mbondo makumaxanu.

42Mbwenye pakati pawo nkhabe m' bodzi akhali na kobiri yakukwanira kuti alipe nayo mangawa. Na thangwi eneyo mwanacinthu kobiri aalekerera mangawa onsene, muwiri mwawo mwene. Apo pa awiri awa, mbani anadza kanfuna maka-maka mwanacinthu kobiri?"

43Penepo Simau antawira kuti: "Ine kuona kwanga, ndisanyerezera kuti ndi ule adalekererwa mangawa makulu." Apo Yezu antawira kuti: "Ande, wanyerezera mwadidi."

44Na tenepo, Yezu azungunuka kuna nkazi, mbapanga Simau kuti: "Usamuona nkazi uyu? Ine ndapita n' nyumba mwako, iwe wacimwana kundipasa madzi kuti nditsuke na iwo myendo yanga. Mbwenye iye anditsuka na misozi yace, pontho mbandipukuta na tsisi yace.

45Pidafika Ine, iwe wacimwana kundimpsompsona. Mbwenye iye nkhabe kupuma tayu na kundimpsompsona myendo yanga, kutomera n' dzidzi udapita Ine muno.

46Iwe wacimwana kundidzoza mafuta munsolo mwanga, mbwenye iye andidzodza myendo yanga na mafuta akununkhira.

47Na tenepo, Ine ndisakupanga kuti kufuna kukulu kudapangisa iye, kusapangisambo kuti kudawa kwace kuzinji kwalekererwa. Mbwenye munthu analekererwa pang' ono mafuniro ace mbakucepambo."

48Penepo Yezu ampanga nkazi kuti: "Madawi ako alekererwa."

49Apo anthu ale akhadya na iye pabodzi pa thando, atoma kulonga okha-okha kuti: "Mbanimbo unowu analekerera na madawi ene?"

50Mbwenye Yezu ampanga nkazi kuti: "Kukhulupira kwako kwakupulumusa. Ndoko na ntendere!"

Luka 8

Akazi Akhaphatira Basa Yezu

1Buluka penepo, Yezu akhafamba m' mizinda na m' pisa, kwenda mbalonga Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu. Apoxtolo ace khumi na awiri akhaenda na iwo pabodzi.

2Pa nsoka unowu akhalipombo akazi anango akhadawangiswa nthenda zawo za mizimu ya kuipa na nthenda zinango. Akazi enewa mbawa: Mariya, anacemerwa Madhalena, ule akhadabulusiwa na Yezu mizimu minomwe ya kuipa.

3Na Juwana, nkazace Kuza, ule akhali nyabasa wa nkulu wa utongi wa mambo Herodhi, Suzana, na akazi anango azinji. Akazi enewa, akhaphedza Yezu na anyakupfundza ace ene, na mpfuma zawo.

Nsanje wa Nyakuwaza Mbeu

(Mt. 13:1-23, Mk. 4:1-20)

4Anthu azinji a mizinda yakusiyana-siyana akhabwera kuna Yezu. Penepo Yezu atoma kulonga nsanje uyu:

5"Mamuna m' bodzi abuluka kwenda kawaza mbeu. Mukhawaza iye, mbeu zinango zagwa n' khundu mwa njira. Mwenemu izo zapwandiwa, mbalame za kudzulu mbazidzonkhona.

6Khundu inango ya mbeu yagwa padzulu pa myala. Na tenepo, pidatoma izo kumera, zauma na thangwi ya kusoweka ntota.

7Khundu inango ya mbeu yagwa pa minga. Minga yakula, mbeu mbizicimwana kufantsa.

8Mbwenye mbeu inango yagwa pa mataka adidi. Iyo yakula mbibala misapu dzana pa mbeu ibodzi.” Pakumalisa Yezu alonga na mphambvu kuti: “Ule ana makutu a kubva, mbabve!”

9Anyakupfundza ace Yezu am’ bvundzisa kuti: “Usalongeranji nsanje unowu?”

10 Apo Yezu aatawira tenepa: “Kuli imwe, mwapaswa udziwisi wa kudziwa pyakubisala pya Umambo wa Mulungu, mbwenye anango ndisaapanga na misanje. Penepyo toera, “ ‘ iwo aone, mbakhonda onesesa. Pontho abve, mbakhonda bvesesa.’

11“Nsanje uyu usalongera ipi: Mbeu ndi fala ya Mulungu.

12Mbeu zidagwa m’ mbale mwa njira, ndi anthu anabva fala ya Mulungu, mbwenye asabwera Sathani mbabulusa fala m’ mitima mwawo toera akhonde kutawira Mulungu mbacimwana kupulumuswa.

13Mbeu idagwa padzulu pa myala ndi ale anabva fala ya Mulungu mbaitambira na kukomerwa. Mphapo na thangwi ya kusoweka michici, asakwanisa kutawira pa n’ dzidzi ung’ ono basi. Mbwenye pa n’ dzidzi wa kuleserwa, asasiya pyonsene.

14Mbeu idagwa pakati pa minga, ndi ale anabva fala ya Mulungu, mbwenye pakumala ntsiku pang’ ono, asabwerera na thangwi ya makhaliro a padziko ino, na mpfuma, na udidi wa padziko. Na tenepo, misapu inabala iwo, nkhabe tokota.

15Mbeu idagwa pa mataka adidi, ndi anthu anabva fala ya Mulungu mbaikoya na ntima wadidi na wakunyindirika. Na tenepo, anthu enewa asabala misapu na kupirira.”

Nsanje wa Nyale

(Mk. 4:21-25)

16“Nkhabe munthu anagasa nyale, angamala mbaigudumira na citomba, peno mbaiyikha pantsi pa talimba. Mbwenye asaiyikha pa mbuto ya kuti anthu anapita akwanise kuona cieza.

17Thangwi pyonsene pidabiswa pinati pioneke. Pontho pyonsene piri n’ cibiso-biso pinati pidziwike na kupangizika pakweca.

18Na tenepo, lang’ anani mbamucita mphole-mphole na mabvero anu a pinthu penepyo. Thangwi ule anapyo, anati apaswe pontho pinango. Mbwenye ule adapisowa, anapokoserwa na pire pyene pinanyerezera iye kuti anapyo.”

Mai wace na Abale ace Yezu

(Mt. 12:46-50, Mk. 3:31-35)

19Mai wace na abale ace Yezu aenda kaonana na iye, mbwenye akhacimwana kunfendedzera dhuzi, na thangwi ya mwinji wa anthu.

20Na tenepo, munthu m’ bodzi aenda kampanga Yezu kuti: “Mai wako na abale ako ali kunja uku, asafuna kuonana na Imwe.”

21Mbwenye Yezu atawira mbalonga kuti: “Mai wanga na abale anga ndi ale anabva fala ya Mulungu, mbacita pinalonga iyo.”

Yezu Amatamisa Conzi

(Mt. 8:23-27, Mk. 4:35-41)

22Ntsiku inango Yezu apita m’ bote pabodzi na anyakupfundza ace, mbaapanga tenepa: “Tendeni ntunda unango wa nyandza.” Na tenepo, iwo aenda.

23Pikhawambuka iwo nyandza, Yezu aphatwa na citulo mbagona. Penepo caoneka conzi cikulu n’ nyandza, anthu mbakhafuna lobzeka, thangwi bote ikhadzala na madzi.

24Na tenepo, anyakupfundza ace Yezu anfendedzera dhuzi mbamulamusa, mbampanga kuti: “Mpfundzisi, Mpfundzisi, tiri kufa ife!” Iye alamuka mbapwekera mphepo na conzi kuti pimatame. Pyonsene pyamatama.

25Penepo Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: “Kukhulupira kwanu kuli kupi?” Mbwenye iwo akhadadzumatirwa, mbagopa, mbakhalonga okha-okha kuti: “Mbani unowu anafikira kutonga mphepo na mabimbi ene, pyonsene mbapim’ bvera?”

Kubuluswa kwa Mizimu ya Kuipa

(Mt. 8:28-34, Mk. 5:1-20)

26Buluka penepo Yezu na anyakupfundza ace awambuka mbafika pa cisa ca Djeraza, cikhalang’ anisana na Galileya ku ntunda unango wa nyandza.

27Yezu mudachita Iye m’ bote, abwera kuna Iye mamuna m’ bodzi wa mu nzinda unowu, akhadadzala na mizimu ya kuipa. Iye akhala ntsiku zizinji mbali cipezi-pezi, pontho akhakhonda kukhala pa nyumba, mbwenye akhakhala m’ masiye.

28Mamuna unowu pidaona iye Yezu, akhuwa mbagwa patsogolo pace, mbakhuwa tenepa: “Yezu, Mwana wa Mulungu wa kudzulu kakamwe, musafunanji na ine? Ndisaphemba kuti mukhonde kundithabusa!”

29Iye alonga penepyo, thangwi Yezu akhadaupanga nzimu wa kuipa kuti ubuluke muna mamuna ule. Kazinji kene nzimu wa kuipa ukhamphata mamuna uyu, mpaka kufikira mangiwa myendo na mikono ene na unyolo. Mbwenye mamuna uyu akhauthumula basi unyolo, nzimu wa kuipa mbukhankwata kwenda na iye kutali na anthu.

30Na tenepo, Yezu am’ bvundza kuti: “Kodi iwe dzina yako ndiwe ani?” Iye atawira kuti: “Dzina yanga ndine Lejiyau. ” Thangwi akhali na madimonyo mazinji m’ manungo mwace.

31Apo iyo mizimu ya kuipa ikhaphemba Yezu kuti akhonde kuiyendesa n’ djenje yakuzika kakamwe.

32Penepo ukhalipo nkumbi ukulu wa nkhumba mbukhasodza pa phiri. Madimonyo aphemba kuna Yezu kuti aasiye apite muna nkhumba. Yezu aatawirisa.

33Madimonyo ale abuluka muna mamuna, mbapita mu nkumbi wa nkhumba. Na tenepo, nkhumba zonsene zanumpha pa nkhomole, mbazilowa n' nyandza.

34Apo akumbidzi a nkhumba na kuona pidacitika, athawa mbaenda mbamwaza mphangwa zenezi mu nzinda na m' pisa.

35Na tenepo, mbumba yaenda kaona pikhadacitika. Mudafika iwo dhuzi na Yezu, aona kuti mamuna ule akhadabuluswa mizimu ya kuipa ali nawa n' khundu mwa Yezu, amala bvala nguwo, pontho mbali na ndzeru zace za kubaliwa. Iwo agopserwa napyo.

36Ale akhadapyona, alonga kuna mbumba kuwangiswa kudacitwa mamuna akhali na mizimu ya kuipa.

37Na tenepo, mbumba yonsene ya pa cisa ca Djeraza yaphemba kuna Yezu kuti abuluke pa cisa ceneci, thangwi iwo akhagopa pikulu kakamwe. Penepo, Yezu apita m' bote mbabwerera pyace.

38Mamuna akhadabuluswa mizimu ya kuipa akhaphemba Yezu kuti aende na iye pabodzi. Mbwenye Yezu am' bweza mbampanga kuti:

39"Bwerera ku nyumba kwako ulonge pire pyonsene pidakucitira Mulungu." Na tenepo, mamuna abuluka mbaenda mu nzinda onsene kwenda mbalonga pire pyonsene pikhadancitira Yezu.

Pidaphemba Djairo

(Mt. 9:18-26, Mk. 5:21-43)

40Pakubwerera kwace Yezu, anthu azinji antambira na kukomerwa, thangwi akhan' dikhira.

41Na tenepo, afika mamuna m' bodzi anacemerwa Djairo. Iye akhali n' tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera. Apo iye agwa patsogolo pa Yezu mbam' phemba pikulu kuti aende na iye ku nyumba kwace.

42Thangwi mwana wace m' bodzi basi wankazi, akhathamangira pyaka khumi na piwiri pya kubaliwa, akhali dhuzi na kufuna kufa. Apo Yezu mukhaenda Iye, akhaenda mbapfinyana na mwinji wa anthu.

Kuwangiswa kwa Nkazi

43Penepo akhalipo nkazi m' bodzi akhathabuka na utenda wakubuluka ciropa pa pyaka khumi na piwiri. Iye akhadabvunga pyonsene pikhali na iye kuna anyakukondza, mbwenye nkhabe munthu m' bodzi akhadankwanisa kumuwangisa.

44Apo nkazi abwera na kunduli kwace, mban' khuya nguwo zace. Penepo pene ciropa casiya kubuluka, iye mbawangiratu.

45Penepo Yezu abvundzisa kuti: “Mbani adandikhuya?” Onsene akhonda. Apo Pedhru antawira mbalonga kuti: “Mpfundzisi, ndi anthu adadzala anapfinyana na imwe.”

46Mbwenye Yezu athimiza na kulonga kuti: “Alipo adandikhuya. Thangwi ndisabva mphambvu zanga zabuluka muna Ine.”

47Na tenepo, nkazi na kuona kuti aoniwa, acimwana kubisa. Abwera na kutetemera, agwa pa myendo pa Yezu, mbalonga pamaso pa anthu onsene, thangwi yanji an’ khuya pontho na kuwangiswa kwa nthenda yace pa n’ dzidzi ubodzi ene.

48Penepo Yezu ampanga kuti: “Mwana wanga, kukhulupira kwako kwakuwangisa! Ndoko na ntendere.”

49Yezu mbadzati kumala kulonga, afika munthu m’ bodzi wa ku nyumba ya Djairo, n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera, mbalonga kuti: “Mwana wanu wankazi afa. Lekani kunsanyabve Mpfundzisi.”

50Yezu pidabva iye penepyo apanga Djairo n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera, kuti: “Leka gopa. Khulupira basi, mwana wako anapulumuka.”

51Yezu pidafika iye ku nyumba kwa Djairo, akhondesa anthu kupita na Iye n’ nyumba. Mbwenye atawirisa kupita na Pedhru na Juwau na Tiyago basi ene, pontho na baba na mai wa mwana.

52Onsene akhali penepo, akhalira mbakhakhuwa na thangwi ya mwana. Mbwenye Yezu aapanga kuti: “Lekani kulira. Mwana hadafa tayu, mbwenye ali kugona.”

53Penepo onsene atoma kunseka, thangwi iwo akhapidziwa kuti mwana akhadafadi.

54Mbwenye Yezu amphata nkono wace, mbampanga na kukhuwa kuti: “Ntsikana, lamuka!”

55Penepo nzimu wace wabwera pontho, iye mbalamukiratu. Na tenepo, Yezu apanga anthu kuti ampase cakudya.

56Baba wace na mai wace mwana adzumatirwa napyo pikulu. Mbwenye Yezu aapanga kuti akhonde kupanga munthu pire pidacitika.

Luka 9

Yezu Asatuma Apoxtolo Ace

(Mt. 10:5-14, Mk. 5:7-13)

1Yezu acemera anyakupfundza ace khumi na awiri, mbaapasa mphambvu za utongi wa kuthamangisa mizimu yonsene ya kuipa, pontho na kuwangisa nthenda.

2Na tenepo, aatuma kwenda mbalonga Umambo wa Mulungu na kuwangisa atenda.

3Penepo aapanga kuti: “Pa ulendo wanu lekani kukwata cinthu tayu, ninga: mpsimbo, malikofa, cakudya, peno kobiri. Pontho lekani kukwata nguwo inango pa khundu.

4N’ nyumba munapita imwe, khalani mwenemu mpaka buluka kwanu.

5Mungakhonda kutambirwa mu nzinda unapita imwe, pa kubuluka kwanu mwenemu gubudzani pfumbi ya manyalo anu, ninga cidzindikiro ca kuapangisa kuti pidacita iwo mphyakuipa.”

6Na tenepo, iwo abuluka mbaenda m’ pisa na m’ pisa mbalonga Mphangwa Zadidi, na kuwangisa atenda mbuto zonsene.

7Herodhi, ntongi wa dziko ya Galileya abva mbapilongwa pyonsene pikhacitika, pontho akhakhala wakudzudzumika, thangwi anthu anango akhalonga kuti Juwau Bhatixta alamuka pa kufa.

8Anango akhalonga kuti ndi Eliya akhadaonekera. Anangombo ndiwo akhalonga kuti ndi m’ bodzi wa maporofeta akale akhadalamuka pa kufa.

9Mbwenye Herodhi alonga kuti: “Juwau, ine ndan’ gwandisa nsolo. Mphapo ndi ani mamuna unowu anabva ine mbalongwa na thangwi ya pinthu penepi?” Pontho Herodhi akhafuna kuona Yezu.

Kuinjipiswa kwa Kutoma kwa Mikate

(Mt. 14:13-21, Mk. 6:30-44, Jw. 6:1-15)

10Pakubwerera kwa apoxtolo, alonga kuna Iye pyonsene pidacita iwo. Na tenepo, Yezu aakwata mbaenda na iwo ku nzinda unacemerwa Bhetisaidha,

11mbwenye mwinji wa anthu na kubva penepyo atoma kutowera Yezu. Iye aatambira mbakhaapanga pya Umambo wa Mulungu na kuwangisa nthenda za ale akhafuna kuwangiswa.

12Pikhadoka dzuwa, anyakupfundza khumi na awiri anfendedzera mbalonga tenepa: “Apangeni anthu awa kuti aende pyawo, toera akwanise kwenda m’ pisa na mbuto zinango za padhuzi, kuti akhasake cakudya na pakukhala. Thangwi muno ndi n’ thando.”

13Mbwenye Yezu atawira kuti: “Apaseni imwe cakudya toera adye.” Apo iwo antawira tenepa: “Pano ife tina mikate mixanu basi, na nyama ziwiri za m’ madzi. Peno tiagulire ndife anthu onsene awa cakudya.”

14(Akhalipo penepo amuna akuthamangira pikwi pixanu. 5. ooo.) Mbwenye Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: “Igaweni mbumba muikhazike pantsi nsoka-nsoka wa makumaxanu wa anthu.”

15Anyakupfundza acita ninga mudapangirwa iwo, mbaikhazika mbumba yonsene pantsi.

16Penepo Yezu akwata mikate mixanu na nyama ziwiri za m' madzi, alang' ana kudzulu mbapereka takhuta kuna Mulungu, mbaimenya-menya. Buluka penepo, aipasa anyakupfundza ace, toera iwo aigawize mbumba.

17Onsene adya mbakhuta. Pakumala anyakupfundza alokotera mapindi adasala mbadzaza na iwo pitundu khumi na piwiri.

Yezu Ndi Misiya

(Mt. 16:13-20, Mk. 8:27-30)

18Ntsiku ibodzi Yezu akhaphembera pa khundu, pabodzi na anyakupfundza ace. Na tenepo, Yezu aabvundza kuti: "Kodi anthu asalonga kuti Ine ndine ani?"

19Iwo atawira tenepa: "Anango asalonga ndimwe Juwau Bhatixta. Anango asalonga kuti ndimwe Eliya. Anangombo asalonga kuti ndimwe m' bodzi wa maporofeta akale adalamuka pa kufa."

20Yezu aabvundza pontho kuti: "Kodi imwembo musalonga kuti Ine ndine ani?" Pedhru atawira tenepa: "Imwe ndimwe Kirixtu adatumwa na Mulungu."

21Penepo Yezu aacenjeza kuti aleke kupanga munthu unango pinthu penepyo.

22Pontho Iye athimiza na kulonga kuti: "Ine, Mwana wa Munthu, ndisafunika kuti ndione nyatwa zizinji, pontho ndikhondiwe na mathubu, na akulu aanyantsembe na anyakudziwisa a Mwambo, mbandiphiwa, mbwenye pakupita ntsiku zitatu, ndinadza kalamuka pa kufa."

23Buluka penepo aapanga onsene kuti: "Ule anafuna kunditowera asatongwa akhondeke ekha ene, akwate ntanda wace ntsiku zonsene, pontho anditowere.

24Thangwi ule anafuna kukoya moyo wace, anauluza. Mbwenye ule analuza moyo wace na thangwi yanga, unowu anapulumuka.

25Thangwi pinaphedzeranji kuna munthu kuwina dziko yonsene ya pantsi, iye mbamalisira kutaika peno kufudzika?

26Mphapo munthu anakhala na manyadzo na Ine pontho na mafala anga, Ine, Mwana wa Munthu, ndinadza kakhalambo na manyadzo na iye, ndingabwera na mbiri yanga na ya Baba, na ya maanju ace akucena.

27Ndimo mwene, ndisakupangani kuti, anango ali pano, nkhabe kufa mbadzati kuona Umambo wa Mulungu."

Kuphinduka kwa Yezu

(Mt. 17:1-13, Mt. 9:2-13)

28Dhuzi na kuthamangira ntsiku zisere mbadamala kulonga kale mafala enewa, Yezu akwata Pedhru, Juwau na Tiyago mbakwira na iwo pa phiri kwenda kaphembera.

29Penepo, pikhaphembera Iye, nkhope yace yaphinduka, nguwo zace zadza kaceneratu kakamwe mbaziyetimira.

30Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, abulukira amuna awiri mbatoma kuceza na Yezu. Akhali Mozesi na Eliya.

31Iwo abulukira na cieza ca mbiri, mbakhalonga pya thangwi ya kufa kwa Yezu, kukhafuna kusimbiswa ku Djerusalema.

32Pedhru na andzace akhadaphatwa na citulo. Mbwenye pidalamuka iwo aona mbiri ya Yezu, na amuna awiri akhali na Iye.

33Mphapo mukhabuluka Mozesi na Eliya, Pedhru alonga kuna Yezu kuti: "Mpfundzisi, mphyadidi tikhale pyathu pano! Timange makumbi matatu. Ibodzi yanu, ibodzi ya Mozesi, inango ya Eliya." (Pedhru hakhapidziwa tayu pikhalonga iye.)

34Pedhru mbadzati kumala kulonga, yabwera khole ibodzi mbiagudumira. Na kuona kuti agudumirwa na khole, iwo agopa pikulu kakamwe.

35Pa khole pabveka fala ikhalonga tenepa: "Uyu ndi Mwana wanga wakufunika, adasankhula ine. M' bvereni!"

36Pakubveka fala eneyo, Yezu agumanika kuti ali ekha ene. Pa midzidzi eneyo anyakupfundza a Yezu apikoya muntima mwawo pinthu penepi, mbakhonda kupanga munthu pire pikhadaona iwo.

Kuwangiswa kwa M'phale

(Mt. 17:14-23, Mk. 9:14-32)

37Mangwana mwace, pidachita iwo pa phiri, mwinji ukulu wa anthu wabwera kagumana na Yezu.

38Penepo, mamuna m' bodzi pakati pa mwinji wa anthu, akhuwa kuna Yezu mbalonga kuti: "Mpfundzisi, ndisakuphembani kuti mundionerembo mwana wanga, thangwi mwana wanga ndi m' bodzi basi.

39Ulipo nzimu wa kuipa unamphata. Na mwansanga iye asakhuwa mbum' bhoma pantsi, mbatoma kutatamuka na kubuluka mapobvu n' kanwa. Funa kunsiya usanentsa, usansiya nkhabe mphambvu.

40Ine ndaphemba anyakupfundza anu kuti aubuluse, mbwenye iwo aucimwana."

41Yezu atawira tenepa: "Imwe anthu akuipa pontho akusowa cikhulupiro! Ndinakhala na imwe mpaka lini? Mpaka lini ndinakuonerani nyatwa? Bwera naye pano mwana wako."

42Penepo mwana pikhafika iye dhuzi, aphatwa pontho na nzimu ule wa kuipa, mbun' gwisa pantsi mbatoma kutatamuka. Mbwenye Yezu aupwekera nzimu wa kuipa, awangisa mwana, mbampasa baba wace.

43Na tenepo, onsene adzumatirwa nazo mphambvu zikulu za Mulungu. Pa n' dzidzi unowu ukhadzumatirwa anthu onsene na thangwi ya pinthu pikhacita Yezu, iye apanga anyakupfundza ace kuti:

44"Bveserani mwadidi pinafuna Ine kukupangani. Ine, Mwana wa Munthu ndinati ndiperekwe m' manja mwa anthu."

45Mbwenye anyakupfundza ace akhacimwana kuabvesesa akhalongeranji mafala enewa. Iwo akhadaabisirwa toera akhonde kuabvesesa. Pontho akhagopa kum' bvundzisa na thangwi ya mafala enewa.

Mbani Nkulu?

(Mt. 18:1-5, Mk. 9:33-41)

46Anyakupfundza a Yezu atoma kuketesana okha-okha kuti adziwe ndi ani pakati pawo, nkulu wa onsene.

47Mbwenye Yezu akhapidziwa pikhanyerezera iwo muntima mwawo. Na tenepo, akwata mwana m' bodzi wang' ono mbamuikha n' khundu mwace,

48mbalonga kuti: "Ule anatambira mwana m' bodzi wang' ono ninga uyu na dzina yanga, asatambira Ine ene. Pontho ule ananditambira, asatambira ule adandituma. Thangwi ule anapicepesa pakati panu, unowu ndiye nkulu."

49Penepo Juwau alonga kuti: "Mpfundzisi, taona mamuna m' bodzi mbakhathamangisa mizimu ya kuipa na dzina yanu, mbwenye ife tan' khondesa, thangwi iye si ndzathu tayu."

50Yezu aatawira tenepa: "Lekani kun' khondesa. Thangwi ule anakhonda kukupokanyani, unowu ali na imwe."

Yezu Asakhondiwa na Anthu

51Yezu na kuona kuti n' dzidzi wace wa kwenda kudzulu uli kufika, anyerezera ekha ene kwenda ku Djerusalema.

52Na tenepo, Yezu atuma anankate angasi mbaatsogolesa. Iwo aenda mbafika ku cisa cibodzi ca dziko ya Samariya, toera akwanise kusasanyira mbuto yakufikira.

53Mbwenye anthu a kucisa cenecire akhonda kuntambira, thangwi iwo aona kuti Yezu akhaenda ku Djerusalema.

54Apo anyakupfundza ace Yezu, Tiyago na Juwau, na kupiona penepyo, abvundza Yezu kuti: "Mbuya, musafuna kuti ife titume moto wa kudzulu udze kaapise?"

55Mbwenye Yezu azungunuka kuna iwo mbaasandika [kuti: "imwe nkhabe dziwa ndi nzimu wanji una imwe. Thangwi Ine, Mwana wa Munthu sidabwera kudza kapha anthu tayu, mbwenye toera kaapulumusa. "]

56Na tenepo, aenda ku cisa cinango.

Yezu Asalesera Anyakuntowera

(Mt. 8:19-22)

57Yezu na anyakupfundza ace pikhaenda iwo na njira, mamuna m' bodzi ampanga kuti: "Mbuya, ine ndinakutowerani konsene kunafuna Imwe kwenda."

58Mphapo Yezu antawira tenepa: "Minyenga ina mphako zawo, mbalame za kudzulu zinantsandza zawo, mbwenye Ine, Mwana wa Munthu, nkhabe pa kutsamisa nsolo."

59Penepo Yezu apanga mamuna unango kuti: "Nditowere." Mbwenye iye antawira tenepa: "Mbuya, ndisiyeni pakutoma ndiyende kaikhise baba wanga."

60Yezu antawira kuti: "Siya anyakufa aikhane okha-okha. Mbwenye iwe ndoko ukhalonge Umambo wa Mulungu."

61Unangombo alonga tenepa: "Mbuya, ine ndinakutowerani. Mbwenye pakutoma ndisiyeni ndikhapangane abale anga."

62Mphapo Yezu antawira kuti: "Munthu onsene anatoma kulima na ng' ombe mbalang' ana n' nduli, unowu nkhabe kufunika mu Umambo wa Mulungu."

Luka 10

Anyakupfundza Makumanomwe na Awiri

1Buluka penepo, Mbuya athonya anyakupfundza ace anango makumanomwe na awiri, mbaatuma patsogolo pace kuti aende awiri-awiri, m' mizinda na m' pisa mukhafuna kupita iye.

2Yezu aapanga tenepa: "Munda wakula, mbwenye anyabasa acepa. Phembani mphapo kuna mwanacinthu munda, kuti atume anyabasa toera adze kabvune.

3Ndokoni! Ine ndisakutumani ninga ana mabira pakati pa mibindzi.

4Lekani kukwata cikhwama, peno malikofa, peno ntsapato. Pontho lekani kumwanyika munthu n' njira.

5"Mungapita n' nyumba, pakutoma longani tenepa: ' Ntendere mbukhale pa nyumba ino.'

6Ngakhala mwenemu muna munthu wa ntendere, nsiyireni ntendere wanu. Mbwenye ngakhala nkhabemo munthu wa ntendere, kwatani pyanu ntendere wanu.

7Khalani nyumba ibodzi ene. Dyaani, mbamumwa pire pinapaswa imwe. Thangwi nyabasa asafunika atambiriswe. Lekani kufamba nyumba na nyumba.

8"Mungapita mu nzinda mbamutambirwa mwadidi, dyaani pire pinakupasani iwo.

9Wangisani atenda anagumanika mu nzinda unowu, mbamuapanga anthu a mwenemu kuti: ' Umambo wa Mulungu uli dhuzi na imwe.'

10Mbwenye mungapita mu nzinda mbamukhonda kutambirwa mwadidi, ndokoni
na m' miseu mikulu yonsene mbamulonga tenepa:

11Na pfumbi ene ya nzinda iri m' manyalo mwathu, ife tinakugubudzirani!
Mbwenye dziwani kuti Umambo wa Mulungu uli dhuzi!

12Ine ndisakupangani kuti, ntsiku inadza katongwa anthu, Mulungu anadza
kacepesa nyatwa zikhafuna pasa iye nzinda wa Sodhoma, kupiringana nzinda
unowu.

13"Unanyatwa iwe nzinda wa Korazini! Unanyatwa iwe nzinda wa Bhetisaidha!
Thangwi pirengo pidacitika pakati panu, mbapidacitika kuna mizinda ya Tiru na
Sidhoni, anthu a mizinda eneyi mbadachunyuka kale cino kudawa kwawo,
mbabvala masakha, mbakwata dotha mbadzola.

14Mbwenye ntsiku inadza katongwa anthu, Mulungu anadza kakhala na ntsisi
zikulu na Tiru na Sidhoni, kupiringana imwe Korazini na Bhetisaidha.

15Iwembo nzinda wa Kafaranaumi, usanyerezera kuti unakwira mpaka kudzulu?
Nkhabe. Unati uponyiwe mu mbuto ya anyakufa!

16"Ule anakubverani, ali kubvera Ine. Ule anakukhondani, asakhonda Ine.
Mbwenye ule anandikhonda, asakhonda ule adandituma."

17Anyakupfundza makumanomwe na awiri ale, abwera kuna Yezu na
kukomerwa pikulu kakamwe, mbalonga tenepa: "Mbuya, na dzina yanu, na
mizimu ene ya kuipa ikhatibverambo!"

18Yezu aapanga kuti: "Ine ndaona Sathani mbakhabuluka kudzulu mbagwa pantsi
ninga njazi.

19Lang' anani, Ine ndakupasani mphambvu za kuponda nyoka na makong' a, na
za kukunda nazo mphambvu zonsene za nyamalwa. Nkhabe cinakwanisa
kukucitani kuipa.

20Mphapo lekani kukomerwa na thangwi ya kukubverani kunacita mizimu ya
kuipa. Mbwenye komerwani thangwi madzina anu alembwa kudzulu."

21Pa n' dzidzi unowu, Yezu atsandzaya mu Nzimu Wakucena mbalonga tenepa:
"Ndisapereka takhuta kuna Imwe Baba, Mbuya wa kudzulu na pantsi! Thangwi
mwapangisa kuna ale adakhonda kupfundza, pire pidabisira imwe
anyakudziwisa na anyakupfundza mbamupipangisa ana ang' ono. Ande Baba,
penepyo pyacitika na kufuna kwanu.

22"Pinthu pyonsene ndapipaswa na Baba wanga. Nkhabe munthu anan' dziwa
Mwana, ndi Baba basi anan' dziwa. Pontho nkhabe munthu anan' dziwa Baba,
anan' dziwa ndi Mwana basi na ule anafuna iye kuti an' dziwe."

23Na tenepo, Yezu azungunuka kuna anyakupfundza ace, mbalonga na iwo okha
basi kuti: "Mbatsandzaye ale anakwanisa kuona pire pinaona imwe!

24Thangwi ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti: Maporofeta azinji, na amambo azinji, akhafunambo kuona penepi pinaona imwe, mbwenye acimwana kupiona. Pontho akhafunambo kubva pinabva imwe, mbwenye acimwana kupibva.”

Munthu Wadidi wa ku Samariya

25Penepo, mamuna m’ bodzi nyakudziwisa wa Mwambo, akhafuna kulesera Yezu. Iye alamuka mbam’ bvundza kuti: “Mpfundzisi, ndisafuna ndicitenji toera ndikhale na upulumuki wakukhonda kumala?”

26Yezu atawira tenepa: “Ndi ninji pidalembwa mu Mwambo wa Mulungu? Iwembo usapyona tani?”

27 Mamuna atawira tenepa: “ ‘ Funa Mbuya Mulungu wako, na ntima wako onsene, na uunthu wako onsene, na mphambvu zako zonsene, na ndzeru zako zonsene, ‘ pontho ‘ Funa ndzako ninga iwe ene.’ ”

28Yezu ampanga tenepa: “Ndimwe mwene. Watawira mwadidi. Cita penepyo, unapulumuka.”

29Mbwenye nyakudziwisa wa Mwambo, na kufuna kumpangisa udziwisi wace, am’ bvundza tenepa: “Mbani ndzanga?”

30Yezu antawira kuti: “Mamuna m’ bodzi akhabuluka ku Djerusalema mbaenda ku Djeriko. Pikhaenda iye na njira, aphatwa na mapanga. Iwo an’ dula nguwo zace, am’ menya, mbansiya akomoka.

31Pa n’ dzidzi unowu nyantsembe m’ bodzi akhabwerambo na njira ibodzi-bodzi. Mudamuona iye, ancalira mbaenda pyace.

32Sawa-sawambo na mamuna m’ bodzi wa dzindza ya Levi, apitambo na penepo. Amulang’ ana, ancalirambo mbaenda pyace.

33Mbwenye mamuna m’ bodzi wa ku Samariya akhapitambo na njira eneyo, afika mpaka penepo. Mudamuona iye am’ bvera ntsisi.

34Anfendedzera dhuzi, mban’ tsuka pironda pyace na mafuta, na vinyu mbapimanga na nguwo. Buluka penepo, an’ thukula mbampakiza pa buru yace, mbaenda na iye mpaka pa nyumba ya kufikira alendo, mbansasanya mwadidi.

35Mangwana mwace, abulusa kobiri ziwiri za parata, apasa mwanacinthu nyumba, mbampanga tenepa: ‘ Ndionerenimbo mamuna uyu. Mungadza kabvunga kobiri inango ya kupiringana iyi na thangwi yace, ndinadza kakubwezerani ndingabwerera.’

36“Penepo, Yezu am’ bvundza nyakudziwisa wa Mwambo kuti: ‘ Kuona kwako, mbani ndzace mamuna uyu adaphatwa na mapanga, pa utatu wawo apa?’ ”

37Iye atawira kuti: “Ndi ule adam’ bvera ntsisi.” Yezu ampanga tenepa: “Iwembo ndoko kacita pibodzi-bodzi.”

Yezu na Marita na Mariya

38Yezu na anyakupfundza ace apitiriza na ulendo wawo, mbafika pa cisa cibodzi padatambirwa iwo pa nyumba ya nkazi m' bodzi anacemerwa Marita.

39M' bale wace Marita anacemerwa Mariya, akhakhala pa myendo ya Mbuya mbakhabvesera mafala ace.

40Mbwenye Marita akhazunguzika na basa izinji ya pa nyumba. Na tenepo, afedza dhuzi na Yezu mbam' bvundza kuti: "Kodi Mbuya, muli kuona tayu kuti m' bale wanga ali kundisiyira ndekha basa? Mpangeni adze kandiphedzembo."

41Penepo Yezu antawira tenepa: "Marita! Marita! Iwe uli kunentseka mbupingizika na pinthu pizinji.

42Mbwenye cinafunika ndi cibodzi basi. Mariya asankhula cinthu cadidi. Cinthu ceneci nkhabe anafuna kunkwatira."

Luka 11

Yezu Asapfundzisa Kuphembera

(Mt. 6:5-15, 7:7-12)

1Ntsiku inango Yezu akhaphembera pa mbuto ibodzi. Pidamala Iye, nyakupfundza wace m' bodzi am' phemba mbalonga kuti: "Mbuya, tipfundzisenimbo kuphembera, ninga pidacita Juwau Bhatixta apfundzisa anyakupfundza ace."

2Yezu antawira kuti: "Mungafuna kuphembera, phemberani tenepa: "Baba, dzina yanu mbikhale na mbiri. Umambo wanu mbudze kuna ife.

3Tipaseni cakudya cathu ntsiku na ntsiku.

4Tilekerereni madawi athu, thangwi ifembo tisalekerera onsene ale anatidawisira. Pontho lekani kutisiya mbatigwa n' kudawa."

5Na tenepo, Yezu alonga kuna anyakupfundza ace kuti: "Lang' anani, ngakhala m' bodzi wanu aenda ku nyumba kwa xamwali wace pa chiti-chiti ya masiku, mbam' phemba kuti: ' Xamwali, ndibwerekembo mikate mitatu,

6thangwi ndafikirwa na xamwali wanga m' bodzi wa mulendo, apo ine nkhabe cinthu ca kumpasa.'

7"Mphapo ndiye tani xamwali wace mbantawira n' kati mwa nyumba mbalonga kuti: ' Leka kundinyangula! Citseko camala kufungwa, ine na ananga tiri kugona. Na tenepo, nkhabe kwanisa kuti ine ndilamuke, toera ndikupase mikate.'

8Ine ndisakupangani kuti: Munthu uyu angakhonda kulamuka toera kumpasa nkate thangwi ndi xamwali wace, mbwenye na thangwi ya kun' nyangula kunacita xamwali wace, anati alamuke mbampasa pyonsene pinafuna iye.

9“Na thangwi ya ipyo, ndisakupangani kuti: Phembani, munapaswa. Sakani, munapigumana. Gogodzani, munafungulirwa.

10Thangwi onsene anaphemba, anapaswa. Anasaka, anapigumana. Pontho ule anagogodza citseko, anafungulirwa.

11“Mbani pakati panu, baba m’ bodzi anapasa mwana wace nyoka, angam’ phemba nyama ya m’ madzi?

12Peno kong’ a, angaphemba dzai?

13Lang’ anani, imwe ninga anthu a kuipa musakwanisa kupasa ana anu pinthu pyadidi, ndiye tani Baba ali kudzulu, Iye nkhabe kwanisambo kupasa Nzimu Wakucena kuna ale anauphemba.”

Kuxola kwa Afarisi

(Mt. 12:22-32, Mk. 3:20-30)

14Yezu akhathamangisa nzimu wa kuipa muna munthu wa bewewe. Pidabuluka nzimu wa kuipa, mamuna atoma kulonga, mwinji wa anthu mbudzumatirwa napyo.

15Mbwenye anango alonga tenepa: “Ndiye Bhelizebhu, nkulu wa madimonyo, anampasa mphambvu za kuthamangisa madimonyo.”

16Anango, toera kumulesera, am’ phemba kuti acite cirengo ca kudzulu.

17Mbwenye Yezu na kudziwa manyerezero awo aapanga kuti: “Umambo onsene ungagawika okha-okha, unamalisira kufudzika. Pontho mudzi, ungagawika okha-okha, unamalisirambo kufudzika.

18Mphapo Sathani angagawika ekha ene, umambo wace unakhala tani pontho na mphambvu? Ndisalonga penepi thangwi imwe musalonga kuti ine ndisathamangisa mizimu ya kuipa na mphambvu za Bhelizebhu.

19Ngakhala Ine ndisathamangisa madimonyo na mphambvu za Bhelizebhu, ana anu asaathamangisa na mphambvu za ani? Na thangwi eneyo, iwo anati akukoneseni.

20Mbwenye ngakhala ine ndisathamangisa mizimu ya kuipa na mphambvu za Mulungu, nkhulongera kuti Umambo wa Mulungu wafika muna imwe.

21“Mamuna angakhala na mphambvu pontho mbakhala na piphano, mbaonera nyumba yace, pinthu pyace pyonsene pinakoyeka mwadidi.

22Mbwenye angafikirwa na munthu unango wa mphambvu zikulu kupita iye, mbankunda, anampokosera piphano pyace pyonsene pikhanyindira iye, mbagawa pinthu pyonsene pidam’ bera iye.

23“Anakhonda kukhala na ine, asandizonda. Apo ule anakhonda kundiphedza kugumanya, asamwaza.

24“Nzimu wa kuipa ungabuluka muna munthu, usaenda mbundzendza-ndzendza n’ thando, kusaka mbuto ya kupuma. Ungakhonda kugumana mbuto, usalonga kuti: ‘ Ndinabwerera ku nyumba kwanga kudabuluka ine.’

25Ungafika usagumana nyumba yamala kupsairwa na kusasanyirwa mwadidi.

26Na tenepo, unabuluka mbuyenda kakwata mizimu inango minomwe ya kutekera kakamwe kupiringana iye, mbipita yonsene kakhala mwenemu. Penepo makhaliro ace munthu ule, anatekereratu kakamwe kupiringana makhaliro ace akutoma.”

27Yezu pidamala Iye kulonga penepyo, nkazi m’ bodzi akhali pakati pa mbumba, akhuwa mbalonga kuti: “Mbitsandzaye mimba idakubala na bere idayamwa Iwe!”

28Mbwenye Yezu antawira kuti: “Mbwenye akutsandzaya ndi ale anabva fala ya Mulungu, mbaikoya.”

Cidzindikiro ca Djona

(Mt. 12:38-42)

29Pidagumanyikana mbumba, Yezu atoma kulonga tenepa: “Anthu a ntsiku zino mbakuipa! Asaphemba cidzindikiro ca cirengo. Mbwenye nkhabe cidzindikiro cinango cinafuna kudza kaona iwo, kupiringana cidzindikiro ca mporofeta Djona.

30Thangwi sawa-sawa ninga Djona akhali cidzindikiro ca Mulungu kuli anthu a ku Ninivi, Inembo Mwana wa Munthu, ndinakhalambo cidzindikiro kuli anthu a ntsiku zino.

31Pontho mambo wa nkazi wa ku khundu ya bangwe anati aatonge anthu a ntsiku zino mbaakonesa. Thangwi iye abwera kubulukira kudadhoroma dziko toera kudza kabva udziwisi wa Salomau, mphapo cincino lang’ anani, ali pano nkulu kupiringana Salomau.

32Pontho ntsiku ya kutongwa kwa dziko ya pantsi pano, anthu a ku Ninivi analamuka mbakukonesani. Thangwi iwo achunyuka kudawa kwawo, pidabva iwo mphangwa za Mulungu na Djona. Mphapo Ine ndisakupangani kuti munthu ali pano, ndi nkulu kakamwe kupita Djona.”

Nsanje wa Nyale

33Yezu athimiza pontho mbalonga kuti: “Nkhabe munthu anagasa nyale mbaiyikha pakubisala, peno mbaigudumira na citundu. Mbwenye asaiyikha pakweca, toera anthu anapita akwanise kuona cieza.

34Maso ndi nyale ya manungo. Ngakhala maso ako mbadidi, manungo onsene asadzala na cieza cikulu. Mbwenye maso angakhala mbakuipa, manungo ako onsene asadzala n’ cidima.

35Na tenepo, citani mphole-mphole, kuti cieza ciri n’ kati mwanu cikhonde kudza cidima.

36Ngakhala manungo ako onsene adzala na cieza, pontho nkhabe khundu ibodzi ya manungo iri n' cidima, manungo enewa anayetimira mbakhala ninga asamwanikirwa na cieza ca nyale."

Yezu Asakonesa Afarisi

37Yezu pidamala Iye kulonga penepyo, nfarisi m' bodzi ankwata kuti aende kadye na iye ku nyumba kwace. Yezu aenda, mbakhala pantsi toera adye.

38Mbwenye nfarisi adzumatirwa, na kuona kuti Yezu hadasamba manja tayu pa kufuna kudya.

39Na tenepo, Mbuya Yezu alonga kuti: "Kodi imwe afarisi, musatsuka kunja kwa ndiko na kwa mbale, mbwenye n' kati mwanu mwadzala na umbava pontho na uipi.

40Imwe madzemwa! Adacita kunja siye m' bodzi ene adacita n' kati tayu?

41Pasani anyakucherenga pinthu pina imwe. Na tenepo, munaona kuti pyonsene pina imwe pinaceneswa.

42"Muna nyatwa imwe afarisi! Thangwi musapereka cacikhumi ca masamba a n' dimba mwanu, misapu yakununkhira, na khaindi yonsene ya masamba a kudya, mbamupwaza pyakulungama, mbamukhonda kufuna kwa Mulungu. Ande, citani penepyo pya kupereka cacikhumi, mbwenye mukhonde siya kucita ipi.

43"Muna nyatwa imwe afarisi! Thangwi musafuna mipando yakutoma n' kati mwa nyumba za kuphemberera, pontho musafuna kumwanyikwa na kulemebza m' mphambano.

44"Muna nyatwa imwe! Thangwi mwakhala ninga nthumbi zakukhonda kuoneka pakweca, mbazipwandiwa na anthu na kukhonda kudziwa kuti pana pinthu."

45Na tenepo, nyakudziwisa m' bodzi wa Mwambo, alonga kuna Yezu kuti: "Mpfundzisi, pinalonga imwe tenepa, musaxola na ife ene."

46Penepo Yezu antawira tenepa: "Na imwe ene, anyakudziwisa a Mwambo muna nyatwambo! Thangwi musakwatisa andzanu mitolo yakulemera kakamwe, yakupiringana mphambvu zawo. Pontho imwe mbamucimwana kulamusa na cala cene cibodzi toera kuaphedza."

47"Muna nyatwa imwe! Thangwi musacitira nthumbi maporofeta adaphiwa na a mbuya anu.

48Na tenepo, imwe musacita umboni kuti mwapitawirira pidacita a mbuya anu. Thangwi iwo apha maporofeta, imwe mwaasasanyira nthumbi zawo."

49Na thangwi eneyo, Mulungu na kudziwisa kwace, alonga kuti: " ' Ndinati ndiatumire maporofeta na apoxtolo. Apo iwo, anango anaapha, anango anaazonda.'

50Na thangwi eneyi, anthu a ntsiku za lero anati atawirire ciropa ca maporofeta
onsene adaphiwa kutomera pakutoma kwa dziko.

51Kutomera ciropa ca Abheli mpaka kuna ciropa ca Zakariya, ule adaphiwa mu
Nyumba ya Mulungu, pakati-na-kati, uku guwa ya ntsembe uku mbuto yakucena.
Ande, Ine ndisakupangani kuti mbumba ya ntsiku za lero, inati ipitawirire
pyonsene ipi.

52"Muna nyatwa imwe, anyakudziwisa a Mwambo! Thangwi mwakwata cavi ca
udziwisi wa Mulungu. Na tenepo, imwe ene nkhabe pita, pontho mwapingisa
anango akhapita."

53Yezu pidabuluka Iye penepo, anyakudziwisa a Mwambo na afarisi atoma
kumulongera na kuipirwa mbakham' bvundzisa pinthu pizinji,

54toera asake mathangwi a kumpumpha nawo, akubuluka pa mulomo pace.

Luka 12

Yezu Asacenjeza Anyakupfundza Ace

1Pa n' dzidzi unowu ung' ono, pikwi na pikwi pya anthu pyagumanyikana, mpaka
kufikira pondana okha-okha. Na tenepo, Yezu, pakutoma apanga anyakupfundza
ace kuti: "Cenjerani na ntombwe wa kutupisa mikate wa afarisi. Penepi ndi
kubveka kuti: Na uthambi wawo.

2Nkhabe cinthu cidabiswa cinakhonda kudza kaoneka, peno cidabisala
mbacikhonda kudza kadziwika.

3Thangwi pyonsene pinalonga imwe n' cibiso-biso pinadza kabveka pakweca. Na
pyonsene pinalonga imwe nciwerewere n' nyumba, pinadza kalongwa pa ntsoyi."

4"Yezu athimiza na kulonga kuti: Axamwali anga, Ine ndisakupangani kuti: Lekani
kugopa ale anapha manungo, angamala mbacimwana kucita pinango.

5Mbwenye Ine, ndinakupangisani ndi ani anafuna imwe kugopa. Gopani ule
anacita kuti angamala kupha manungo, ana mphambvu za kuaponya mu infernu.
Ande, ndinathimiza na kukupangani kuti: Unowu n' gopeni!

6Kodi nkhabe guliswa mbalame zixanu na pikobiri piwiri? Mphapo Mulungu
nkhabe ibodzi inaduwala Iye.

7Na tsisi yanu ene ya munsolo, yonsene yamala kulengeswa. Lekani kugopa.
Imwe musafunika pikulu kakamwe kupiringana mbalame zizinji.

8"Yezu alonga pontho kuti: Ule anandicitira umboni pamaso pa anthu, Inembo
Mwana wa Munthu, ndinancitirambo umboni pamaso pa anju za Mulungu.

9Mbwenye ule anandikhonda pamaso pa anthu, iye anadza kakhondiwambo
pamaso pa anju za Mulungu.

10Onsene ale anandilonga kuipa Ine, Mwana wa Munthu, anadza kalekererwa. Mbwenye ale anaxola Nzimu Wakucena, nkhabe kudza kalekererwa.

11“Mungakwatiwa kwenda n’ kati mwa nyumba za kuphemberera peno pamaso pa anyakutonga na pa akulu-akulu a utongi, lekani kunentseka kuti munaatawira tani, peno munalonga tani.

12Thangwi pa n’ dzidzi unowu, Nzimu Wakucena unakupfundzisani pinafuna imwe kulonga.”

M'pfumi wa Kusowa Ndzeru

13Mamuna m’ bodzi akhakhala pakati pa mbumba alonga kuna Yezu kuti: “Mpfundzisi, pangani m’ bale wanga kuti ndigawane na iye unthaka udatisiyira baba wathu.”

14Mbwenye Yezu antawira tenepa: “Mamunawe, mbani adandisankhula kuti ndikhale ntongi wa nseru wanu, peno nyakugawa unthaka wanu?”

15Na tenepo, Yezu aapanga onsene kuti: “Bveserani. Citani mphole na kuumirwa! Thangwi makhaliro adidi a munthu, hali na kuinjipa kwa pinthu pyace tayu.”

16Na tenepo, Yezu aapanga nsanje uyu: “Munda wa mamuna m’ bodzi m’ pfumi wabuluka phoso izinji.

17Iye atoma kunyerezera mbalonga ekha ene kuti: ‘ Ndinacita tani? Ine nkhabe mbuto yakukwanisa kukoya phoso yanga yonsene.’

18“Na tenepo, iye alonga kuti: ‘ Ha! Ndapidziwa pinafuna cita ine. Ndinafudza pyete pyanga pyonsene, mbandimanga pinango pikulu. Mwenemu ndinadza kakoya phoso yanga na pyonsene pina ine.’

19Ndingamala ndinalonga ndekha ene kuti: ‘ Iwe una pyakudya pya kuinjipa m’ pyete mwako, pinakwana kuti umale napyo pyaka pizinji. Cincino puma pyako. Dya, mwa pyako, mbutsandzaya!’

20“Mbwenye Mulungu ampanga tenepa: ‘ Dzemwawe! Masiku ano iwe unafa. Mbani mphapo anafuna sala na pyonsene pidasasanyira iwe?’ ”

21Yezu amalisira na kulonga tenepa: “Penepi ndipyo pinacitika na ale anasasanya mpfuma yawo toera aphedzeke, mbwenye pamaso pa Mulungu mbacherengi.”

Pya Kusaka Makhaliro Adidi

22Penepo Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: “Na tenepo, Ine ndisakupangani kuti: Lekani kunentseka na makhaliro anu pa thangwi ya pinafuna imwe kudya, peno na manungo anu pa thangwi ya pinafuna imwe kubvala.

23Pinafunika pikulu kakamwe ndi moyo kupiringana cakudya, na manungo kupiringana nguwo.

24Lang’ anani makhungubwe. Iwo nkhabe kubzala, nkhabe kubvuna, nkhabe pyete pontho nkhabe pikwa. Mbwenye Mulungu asaapasa cakudya. Imwe musafunika pikulu kakamwe kupiringana mbalame!

25Mbani pakati panu, iye mbapifuna pyace, anakwanisa kuthimizira n’ dzidzi ubodzi pa moyo wace?

26Mphapo ngakhala imwe nkhabe kukwanisa kucita cing’ ono ici basi, thangwi yanji musanentseka na pinango?

27“Lang’ anani kukula kunacita maluwa: Iwo nkhabe kuphata basa pontho nkhabe kucita nguwo. Mbwenye Ine ndisakupangani kuti Salomau, na mbiri yonsene ikhali na iye, acimwana kubvalira ninga pidacita maluwa awa.

28Lang’ anani, ngakhala Mulungu asabvazika tenepa maluwa a n’ tsanga, anacita kuti lero alipo, mangwana asaponyiwa pa moto, ndiye tani kuna imwe, anthu a cikhulupiro cing’ ono?

29Lekani kunentseka na kusaka kuti munadyanji, peno munamwanji.

30Thangwi anasaka penepi ndi ale anakhonda kutawira Mulungu. Mbwenye Baba wanu asadziwa pyonsene pinafuna imwe.

31Cakutoma sakani Umambo wa Mulungu, pyonsene ipi munadza kapithimizirwa.”

32Yezu athimiza na kulonga kuti: “Imwe nkumbi ung’ ono, lekani kugopa tayu! Thangwi Baba wanu asakomerwa na kukupasani Umambo wace.

33Gulisani pyonsene pina imwe mukwate kobiri eneyi muipase anyakucherenga. Citani pikhwama pya kuti nkhabe kusakala, mbamukoya mpfuma yanu kudzulu. Kweneku iyo nkhabe kudza kamala. Thangwi kweneku mambava nkhabe kwanisa kuiba, pontho ucenje nkhabe kwanisa kuidya.

34Thangwi panagumanika mpfuma yanu, penepo ndipo panagumanikambo ntima wanu.”

Nsanje wa Nyakulang'anira

35“Yezu athimiza pontho na kulonga kuti: Khalani mbamudasasanyira na nyale zanu zakugaka.

36Khalani ninga anyabasa anadikhira mbuya wawo, adaenda ku phwandu ya banja, kuti angabwera mbamenya citseko, iwo anfungulire na mwansanga.

37Mbatsandzaye ale anyabasa anagumanwa mbalang’ anira na mbuya wawo pakubwera kwace. Ndinakupangani kuti, iye ene mbuya wawo, anasasanyikambo kuti aaphatire basa. Anaapanga kuti akhale pa thando, iye mbabweresa pyakudya mbaapasira.

38Pontho mbatsandzaye anyabasa anagumanwa mbakhalang’ anira, mbuya wawo angabwera pa chiti-chiti peno m’ bambakuca!

39Mbwenye kumbukani kuti: Mbidakhala mwanacinthu nyumba asaudziwa n' dzidzi unafuna kufika mbava, mbadasiya tayu kuti mbava aswe nyumba yace.

40Na imwembo, khalani akusasanyira, thangwi n' dzidzi unakhonda imwe kudikhira, ndiwo unadza kafika Ine, Mwana wa Munthu."

41Na tenepo, Pedhru abvundza kuti: "Mbuya, nsanje unowu musapanga ife basi, peno musapangambo anthu onsene?"

42Mbuya atawira tenepa: "Mbani mphapo, nyabasa wakunyindirika na wa ndzeru adaikhwa na mbuya wace kuti aonerere anyabasa andzace, toera kuapasa cakudya n' dzidzi ungakwana?

43Mbatsandzaye nyabasa unowu anagumaniwa mbacita tenepa, pakubwera kwa mbuya wace.

44Ndimo mwene ndisakupangani kuti, mbuya wace anadza kan' nyindira kuti aonere mpfuma yace yonsene.

45Ndiye tani mphapo nyabasa uyu mbalonga ekha ene kuti: ' Mbuya wanga ali kudembuka na kubwera, ' mbatoma kumenya anyabasa amuna na akazi, mbadya, mbamwa, mbaledzera pyace.

46Penepo, mbuya wace anadza kabwera ntsiku inakhonda iye kun' dikhira, pa n' dzidzi unakhonda iye kudziwa. Iye anamuonesa nyatwa mbamponya m' mbuto ibodzi ene na anyakukhonda kunyindirika.

47"Ule nyabasa anadziwa ndi ninji pinafuna mbuya wace, mbwenye mbakhonda kusasanyira kuti acite pinafuna iye, anati aoneswe nyatwa na michamu mizinji.

48Mbwenye ule anadodomeka na thangwi yakukhonda kudziwa pinafuna mbuya wace, unowu anaoneswa nyatwa na michamu pang' ono basi. Anapasiwa pizinji anaphembwa pizinji. Ananyindirwa pikulu, anaphembwambo pikulu.

Yezu Asabweresa Kugawana

49"Yezu athimiza na kulonga kuti: Ine ndabwera kudza kagasa moto pa dziko. Ndi pikhafuna Ine kuti ugake!

50Mbwenye ndisatongwa nditambire batixmu ya nyatwa. Na tenepo, ntima wanga nkhabe kukhurudzika, penepi mbapidzati kucitika!

51Imwe musanyerezera kuti ndabweresa ntendere pa dziko? Nkhabe, sidabweresa ntendere tayu, mbwenye ndabweresa kugawana.

52Thangwi kutomera lero kwenda kutsogolo, mudzi una anthu axanu, anagawana. Atatu anazondana na awiri, awiri anazondana na atatu.

53Baba anadza kazondana na mwana wace wa mamuna, mwana-mamuna anadza kazondana na baba wace. Mai anadza kazondana na mwana wace wankazi, na mwanambo wankazi anadza kazondana na mai wace. Mebzala anadza kazondana na nkwenya wace, nkwenyambo anadza kazondana na mebzala wace."

Pidzindikiro pya Midzidzi

54Yezu alongambo pontho kuna mbumba kuti: “Imwe mungaona khole mbaikwira kumadokero a dzuwa, musalonga tenepa: ‘ Lero mulungu anabvumba, ‘ iye asabvumbadi.

55Mungabva mphepo ya bangwe mbimenya, musalonga tenepa: ‘ Lero kuna pisa, ‘ kunja mbakupisadi.

56Imwe anyauthambi! Musadziwa kuchulula pidzindikiro pya kudzulu na pya pantsi. Mphapo ndi thangwi yanji musacimwana kuchulula pidzindikiro pya n’ dzidzi uno?

57“Yezu athimiza na kulonga tenepa: ‘ Thangwi yanji imwe munakhonda dzindikira mwekha ene pinthu pyakulungama?

58Ngakhala iwe uli kwenda katongesana na nyamalwa wako ku luwani, saka kusekesana na iye n’ njira, toera ndzako akhonde kukukwata kwenda nawe kuna ntongi, iyembo ntongi akupereke kuna nsupai, nsupaimbo mbakufungira n’ kaidi.

59Ndisakupanga kuti iwe nkhabe kudza kabuluka mwenemu mbudzati kumalisa kulipa mangawa ako onsene.’ ”

Luka 13

Kuchunyuka peno Kufa

1Pa n’ dzidzi unoule anthu anango abwera kuna Yezu mbampanga na thangwi ya amuna a ku Galileya, akhadaphiwa na ntongi Piratu pa n’ dzidzi ukhaikha iwo ntsembe kuna Mulungu. Na tenepo, ciropa cawo cabvungazikana na ciropa ca ntsembe.

2Penepo Yezu aatawira mbaapanga kuti: “Kodi imwe musanyerezera kuti magalileu awa, ndiwo adadawa pikulu kakamwe kupita magalileu anango na thangwi ya nyatwa zenezi zidaona iwo?

3Simo tayu. Mbwenye Ine ndisakupangani kuti: Monsene imwe mungakhonda kuchunyuka kudawa kwanu, munafambo sawa-sawa ninga iwo.

4Peno musanyerezera kuti anthu ale khumi na asere a ku cisa ca Silowee, adafa thangwi ya kugwerwa na nyumba yakulapha, ndiwo ana thangwi ikulu kupita onsene anango akhakhala mu Djerusalema?

5Simo tayu. Ine ndisakupangani kuti monsene imwe mungakhonda kuchunyuka, munafa sawa-sawa ninga iwo.”

Muti wa Kukhonda Kubala Misapu

6Na tenepo, Yezu alonga nsanje uyu kuti: “Mamuna m’ bodzi akhali na munda wace wa mauva. Mwenemu mukhali muti ubodzi wa nsambvu. Mudaenda iye kasaka misapu ya nsambvu uyu, hadagumanamo pinthu tayu.

7Na thangwi eneyo apanga mamuna akhaonera munda kuti: ‘ Pyapita pyaka pitatu mbandikhadza pano kasaka misapu pa nsambvu uyu, mbandikhonda kugumana cinthu. Thangwi yanji tisausiya mbaupatisa munda pa pezi? Ugwande pyako.’

8“Mbwenye nyabasa antawira kuti: ‘ Mbuya, tomani kuusiya pontho caka cibodzi. Ine ndinaukuwirira n’ khundu mwace mbandiuyikhira pinthu pyakupasa ndimu.

9Ungabala caka cinafuna kudza, mphyadidi. Ungakhonda bala, munautema pyanu.’ ”

Yezu Asawangisa Ntsiku ya Sabudu

10Ntsiku ibodzi ya Sabudu, Yezu akhapfundzisa mu nyumba ya kuphemberera.

11Akhalipo mwenemu nkazi m’ bodzi akhaduwala pa pyaka khumi na pisere, na thangwi ya nzimu wa kuipa. Iye akhafamba na kukotama mbakhacimwana kufuthula nsana wace.

12Apo Yezu pidamuona iye nkazi ancemera mbampanga kuti: “Nkaziwe, nthenda yako yawanga.”

13Na tenepo, Yezu amuikha manja, penepo pene nsana wace wadzongoka, mbatoma kukuza Mulungu.

14Mbwenye n’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera aipirwa na kuona kuti Yezu awangisa munthu ntsiku ya Sabudu, mbapanga mbumba kuti: “Ziripo ntsiku zitanthatu zakuphata basa, bwerani ntsiku zenezi toera muwangiswe. Mbwenye lekani kubwera ntsiku za Sabudu.”

15Penepo Yezu antawira kuti: “Anyauthambi! Mbani pakati panu anakhonda kufungulira ng’ ombe peno buru yace n’ thanga ntsiku ya Sabudu, toera kwenda kaimwesa madzi?

16Mphapo nkazi uyu wa dzindza ya Abharaamu adamangwa na Sathani pyaka khumi na pisere, nkhabe kukwanira kuti iye akwanise kusudzulwa nthenda yace ntsiku ya Sabudu?”

17Pakumala kulonga penepyo, anyamalwa onsene a Yezu akhala na manyadzo na kutawira kudacita Iye. Mbwenye mbumba yonsene yakomerwa na pinthu pyakudzumisa pikhacita Yezu.

Nsanje wa Mbeu ya Muxtarda

(Mt. 13:31-32, Mk. 4:30-32)

18Na tenepo, Yezu alonga kuti: “Walandana nanji Umambo wa Mulungu? Ndinaulandanisa nanji?

19Walandana na mbeu ibodzi ing’ ono, idakwatiwa na mamuna m’ bodzi mbaibzala n’ dimba mwace. Mbeu yakula mbikhala muti, mbalame mbizibwera kamanga ntsandza zawo mu nthawi zace.”

Ntombwe wa Kutupisa Mikate

(Mt. 13:33)

20Yezu athimiza mbalonga kuti: “Ndinaulandanisa nanji Umambo wa Mulungu?

21Umambo wa Mulungu walandana na ntombwe wa kutupisa mikate, udabvungaza nkazi na ntsengwa zitatu za ufa, mpaka kutupisa ufa onsene.”

Nsuwo Ung'ono

22Buluka penepo, Yezu akhafamba mbapfundzisa nzinda na nzinda, cisa na cisa, pa kwenda kwace ku Djerusalema.

23Munthu m’ bodzi am’ bvundzisa kuti: “Mbuya, ndi pang’ ono anafuna kudza kapulumuka?” Yezu antawira kuti:

24“Citani mphambvu toera mupite na nsuwo ung’ ono. Thangwi ndisakupangani kuti azinji anati asake kupita, mbwenye anati apicimwane.

25Mwanacinthu nyumba angalamuka mbafunga citseko, imwe munati mukhale kunja, mbumumenya citseko mbamulonga kuti: ‘ Mbuya, tifungulireni citseko.’ ”Mbwenye iye anatawira kuti: ‘ Nkhabe kukudziwani. Pontho nkhabe kukudziwani ndimwe a kupi.’

26“Na tenepo, imwe munati mulonge kuti: ‘ Tadya, mbatimwa pabodzi na imwe. Pontho imwe mwapfundzisa m’ miseu mwathu.’

27“Mbwenye iye anakutawirani kuti: ‘ Ine nkhabe kukudziwani. Pontho nkhabe kukudziwani ndimwe a kupi. Bulukani pano, imwe monsene munacita pyakuipa.’

28“Penepo panadza kaoneka kulira na kukukuta mano, mungaona Abharaamu, Izaki na Djakobo na maporofeta onsene mu Umambo wa Mulungu, imwe mbumukhala kunja.

29Anthu azinji a kumabulukira dzuwa, na a kubangwe, anati abwere mbaenda kakhala pa phwandu, mu Umambo wa Mulungu.

30Ndimo mwene, alipo anango akumalisira anati akhale akutoma. Alipombo anango akutoma, anati akhale akumalisira.”

Yezu Asalirira Djerusalema

(Mt. 23:37-39)

31Pa n’ dzidzi unoule afarisi anango anfendedzera Yezu mbampanga kuti: “Buluka pano uyende pyako, thangwi Herodhi asafuna kukupha.”

32Yezu aatawira tenepa: “Ndokoni mukhalonge kuna n’ nyenga ule kuti Ine, lero na mangwana ndisathamangisa mizimu ya kuipa na kuwangisa atenda. Mphapo nkucauno, ndinamalisa basa yanga.”

33Apo Yezu athimiza na kulonga kuti: “Mbwenye Ine ndisafunika ndifambe lero, mangwana na nkucauno. Thangwi nkhabe funika kuti mporofeta afe kunja kwa Djerusalema.

34“Djerusalema, Djerusalema, iwe unapha maporofeta, pontho mbumenya na myala ale adatumirwa iwe na Mulungu! Kangasi mbandifuna kugumanya ana ako, ninga nkhuku isagumanya anapiye ace m’ mapapido mwace, iwe mbukhonda!

35 Lang’ anani, nyumba yanu inadza kakhala madembe. Pontho ndisakupangani kuti imwe nkhabe kudza kandionabve tayu, mpaka n’ dzidzi unadza imwe kalonga kuti: ‘ Mbasimbwe ule anadza na dzina ya Mbuya!’ ”

Luka 14

Yezu Asawangisa Ntsiku ya Sabudu

1Ntsiku inango ya Sabudu, mudapita Yezu n’ nyumba mwa nkulu wa afarisi kuti aende kadya, anthu onsene akhamulang’ anisa.

2Patsogolo pace pakhakhala na mamuna m’ bodzi akhali na nthenda ya kubzimba.

3Penepo, Yezu abvundzisa kuna anyakudziwisa a Mwambo na kuna afarisi kuti: “Kodi mwambo wathu usatawirisa kuwangisa munthu ntsiku ya Sabudu peno nkhabe?”

4Mbwenye iwo amatama. Na tenepo, Yezu amphata mamuna manja ace mbamuwangisa, mbampanga kuti ndoko pyako.

5Buluka penepo Yezu aabvundza kuti: “Ngakhala m’ bodzi wanu ana mwana wace peno ng’ ombe yace idagwa mu ncera ntsiku ya Sabudu, nkhabe kwenda kaibulusa na mwansanga?”

6Iwo acimwana kuntawira.

Leka Kusankhula Mbuto ya Kutoma

7Yezu pikhalang’ anisa Iye anyaphwandu kusankhula kukhacita iwo mbuto zakutoma pa thando ya kudya, alonga nsanje uyu kuti:

8“Ungacemerwa na munthu ku phwandu ya banja, leka kukhala pa mbuto yakutoma. Thangwi panango alipombo unango adacemerwa, munthu wa mbiri kupiringana iwe.

9Mphapo, ule adakucemerani pa uwiri wanu funa akupange tenepa: ‘ Buluka penepo upase ndzako mbuto.’ Penepo, iwe unakhala na manyadzo, mbuyenda kakhala pa mbuto yakumalisira.

10Mbwenye iwe ungacemerwa, khala pa mbuto ya kumalisira. Ule adakucemera anabwera kudza kakupanga kuti: ‘ Xamwali, bwera kuno kutsogolo.’ Na tenepo, unalemedzeka pikulu pamaso pa onsene adacemerwa pa phwandu.

11Thangwi ule anapikuza, anadza kacepeswa. Ulembo anapicepesa, anadza kakuzwa.”

12Buluka penepo, Yezu apanga ule adancemera kuti: “Iwe ungafuna kucita phwandu na masikati, peno na masiku, leka kucemera axamwali ako, peno abale ako, peno a dzindza yako, peno andzako anyakupfuma anakhala na iwe dhuzi pa cisa. Thangwi ntsiku inango, iwo anadza kakucemerambo. Na tenepo, anakubwezera udidi onsene udacita iwe.

13Mbwenye iwe ungacita phwandu, cemera anyakucherenga, anyakulamala, anyakuchikama na maboli-boli.

14Tenepa iwe unadza katsandzaya, thangwi iwo anacimwana kukubwezera pire pidaacitira iwe. Mbwenye, unapaswa muwoni wako pa kulamuka pa kufa kwa anyakulungama.”

Nsanje wa Phwandu Ikulu

(Mt. 22:1-14)

15Munthu m’ bodzi akhakhala na iwo pa thando ya kudya, mudabva iye penepi, alonga kuna Yezu kuti: “Mbatsandzaye ale anadza kadya phwandu mu Umambo wa Mulungu.”

16Mbwenye Yezu alonga kuti: “Mamuna m’ bodzi acita phwandu ikulu mbacemeresa anthu azinji.

17Mudakwana n’ dzidzi wa phwandu, atuma nyabasa wace toera aende kapanga ale akhadacemerwa kuti: ‘ Bwerani, thangwi pyonsene pyamala kusasanyirwa!’

18“Mbwenye m’ bodzi na m’ bodzi atoma kuphemba kulekererwa. Wakutoma alonga tenepa: ‘ Ndagula munda wanga, na tenepo ndisafunika ndiyende kauone. Ndisaphemba kuti mundilekerere.’

19“Unango alonga tenepa: ‘ Ndagula ng’ ombe khumi zakulima nazo. Funa ndikhazione kuphata kwazo basa. Ndisaphemba kuti mundilekerere.’

20“Unango alonga tenepa: ‘ Ndamala kupaswa banja lero. Na thangwi eneyo ndinacimwana kwendako.’

21Nyabasa abwerera mbaenda kalonga pyonsene kuna mbuya wace. Na tenepo, mbuya wace aipirwa pikulu kakamwe, mbalonga kuti: ‘ Ndoko na mwansanga m’ miseu na m’ misika ya mu nzinda ukhacemere anyakucherenga, maboli-boli, anyakulamala na anyakuchikama.’

22“Mudabwerera nyabasa, alonga tenepa: ‘ Mbuya, ndamala kucita pyonsene pidandipanga imwe, mbwenye mbuto iciripo basi.’

23Penepo, mbuya wace ampanga tenepa: ‘ Ndoko m’ miseu na n’ njira zinango za cigwagwa. Akakamize anagumana iwe mwenemu kuti abwere, toera nyumba yanga idzale.

24Mbwenye ine ndisakupangani kuti nkhabe m’ bodzi pa ale adacemerwa, anadza kalawira phwandu yanga.’ ”

Ntengo wa Kutowerera Yezu

25Penepo, mwinji wa anthu ukhatowera Yezu. Iye azungunuka mbalonga tenepa:

26“Ule anafuna kunditowera, mbakhonda kundifuna kupiringana baba wace na mai wace, nkazace, anace aamuna na aakazi, abale ace aamuna na aakazi, peno mbakhonda kundifuna kupiringana moyo wace, nkhabe kwanisa kukhala nyakupfundza wanga.

27Pontho ule anakhonda kukwata ntanda wace mbanditowera, nkhabe kwanisa kukhala nyakupfundza wanga.”

28“Ngakhala m’ bodzi wanu asanyerezera kumanga nyumba yakulapha pikulu kakamwe, cakutoma nkhabe kukhala pantsi mbatoma kuona pinafuna kubvunga iye, toera angamala aone ngakhala kobiri zace zinakwana?

29Thangwi angakhonda kucita penepi, iye anaikha nchici, mbwenye anacimwana kuimalisa nyumba. Penepo, onsene adaona pidacitika, anatoma kunseka mbalonga tenepa:

30’ Mamuna uyu aitoma nyumba, mbwenye acimwana kuimalisa!’

31“Peno mbani mambo, kuti angafuna buluka kwenda ku nkhondo kamenyana na mambo ndzace, pakutoma nkhabe khala pantsi mbatoma kunyerezera kuti na anyankhondo pikwi khumi, ndinakwanisa kumenyana na ule anadza na pikwi makumawiri?

32Angakhonda kucita penepi, anamalisira kutuma mwana nkate kuna mambo ndzace mbali kutali, kuti abverane na iye pya ntendere.

33Na tenepo, nkhabe m’ bodzi wanu anakwanisa kukhala nyakupfundza wanga, angakhonda kusiya pyonsene pina iye.

34“Munyu ngwadidi, mbwenye ungasuluka unadza kadzipa tani pontho?

35Nkhabe basabve ibodzi inafuna kucita iwo, peno pa mataka, peno kupasa ndimu mataka. Unakwatwa mbutayiwa kunja. “Ule ana makutu a kubva, mbabve.”

Luka 15

Nsanje wa Bira ya Kutaika

(Mt. 18:12-14)

1Onsene anyakukumbusa misonkho na anyakudawa, akhafendedzera Yezu toera abve pikhalonga Iye.

2Mbwenye afarisi na anyakudziwisa a Mwambo, akhadungunya mbalonga tenepa: “Mamuna uyu asatambira anyakudawa, mbadya na iwo pabodzi!”

3Na tenepo, Yezu aapanga nsanje uyu:

4“Mbani pakati panu ana dzana ya mabira, ingataika ibodzi, mbakhonda kwenda kaisaka mpaka kuigumana, mbasiya makumapfemba na mapfemba n’ thando?

5Angaigumana, asaikwata mbaiyikha pa phewa na kukomerwa,

6mbaenda nayo ku nyumba. Angafika, asacemera axamwali ace na andzace a pa cisa, mbalonga tenepa: ‘ Tsandzayani pabodzi na ine, thangwi bira yanga ikhadataika, ndaigumana.’

7Ine ndisakupangani kuti, ndi sawa-sawambo na kudzulu, Kunagumanika kutsandzaya kukulu kakamwe na thangwi ya nyakudawa m’ bodzi adachunyuka kudawa kwace, kupiringana kutsandzaya kukhali na iwo na anthu makumapfemba na apfemba akulungama akusowa mathangwi akuchunyuka.

Nsanje wa Kobiri ya Kutaika

8“Peno mbani nkazi anakhala na kobiri khumi za ndzaya-ndzaya, angataikirwa na ibodzi, mbakhonda gasa nyale, na kupsaira n’ nyumba mwace, mbaisaka mpaka kuigumana?

9Angaigumana, anacemeresa axamwali ace, na andzace a pa cisa mbaapanga tenepa: ‘ Tsandzayani pabodzi na ine, thangwi ndaigumana kobiri yanga ikhadataika.’

10Ndinakupangani kuti tenepa ndi sawa-sawambo na anju za Mulungu, zisatsandzaya na thangwi ya munthu m’ bodzi nyakudawa angachunyuka.”

Nsanje wa Mwana wa Kutaika

11Yezu alonga pontho kuti: “Mamuna m’ bodzi akhali na anace awiri aamuna.

12Mwana wa ng’ ono alonga tenepa kuna baba wace: ‘ Baba, ndipaseni cincino, phindi yanga ya unthaka.’ Na tenepo, iye aagawaniza anace awiri ene mpfuma yace.

13“Mudapita ntsiku pang’ ono, mwana wang’ ono agumanya pyace pyonsene, mbaenda dziko inango ya kutali. Kweneko aenda kabvunga pyace pyonsene pikhakhala na iye, na makhaliro ace a kuipa akhacita iye.

14Mudamala iye kubvunga pyace pyonsene, mwaoneka njala ikulu n’ dziko eneyo, iye mbatoma kuthabuka.

15Na thangwi eneyo, asaka basa kwa munthu m’ bodzi wa kweneku, munthu unowu mbamuendesa kumunda kwace kuti akhadyese nkhumba.

16Kweneko, na njala ikakhala na iye, akhafuna kuti adye pyace pikhadya nkhumba, mbwenye na penepyo pyene nkhabe akhampasa.

17“Ekha-ekha, anyerezera tenepa: ‘ Mbangasi anyabasa a baba ana phoso yakukwana, ine ndiri kuno mbandifa na njala!

18Ndinalamuka mbandibwerera kuna baba wanga, ndikhampange tenepa: Baba, ndadawa kudzulu na kuna imwe.

19Sidakwana kucemerwa pontho mwana wanu tayu. Nditambireni ninga m’ bodzi wa nyabasa wanu.’

20Buluka penepo alamuka mbabwerera pontho kuna baba wace. “Mbali kutali, baba wace amuona. Na kubva ntsisi zikulu na mwana wace, anthamangira mban’ khumbatira na kumpsompsona.

21“Mwana alonga tenepa: ‘ Baba, ndadawa kudzulu na kuna imwe. Sidakwana kuti mundicemere pontho mwana wanu.’

22“Mbwenye baba apanga anyabasa ace tenepa: ‘ Cimbizani! Bweresani nguwo zadidi kakamwe mum’ bvazike. Muikheni mphete ibodzi n’ cala mwace, mbamumbvazika ntsapato m’ myendo mwace.

23Bweresani pontho mwana ng’ ombe wa kunenepa, mumuphe ticite phwandu pontho tisekere.

24Thangwi mwana wanga uyu akhadafa, lero alamuka. Akhadataika, lero agumanika.’ Mbatoma kucita phwandu yawo.

25“Mukhacitwa penepi, mwana wa nkulu akhali ku munda. Mudabwerera iye mbafika dhuzi na pa nyumba, abva anthu ali kuimba mbakhabvina.

26Na tenepo, acemera nyabasa m’ bodzi mbam’ bvundza kuti: ‘ Ndi ninji pinacitika?’

27Nyabasa atawira tenepa: ‘ M’ bale wako abwera. Baba wako apha mwana ng’ ombe wa kunenepa, thangwi antambira wa m’ maso pontho na manungo ace akuwanga.’

28“Mwana wa nkulu aipirwa pikulu kakamwe, mbakhonda na kupita kwene. Na tenepo, baba wace abuluka kunja mbakhankakamiza kuti apite.

29Mbwenye iye atawira tenepa: ‘ Ndina pyaka pizinji mbandikuphatirani basa ninga bichu mbandikhonda kupwaza mwambo ubodzi wanu. Na tenepo, mudzati kundipasambo mbuzi ene ibodzi, toera ine ndicitembo phwandu na axamwali anga.

30Mbwenye mwana wanu uyu adamala kubvunga pinthu pyanu pyonsene, na akazi anyalukwali, lero abwera, imwe mwam’ phera mwana ng’ ombe wa kunenepa!’

31“Baba antawira tenepa: ‘ Mwana wanga, iwe usakhala na ine ntsiku zonsene, pontho pyonsene pina ine mphyakombo.

32Mbwenye tikhafunika ticite phwandu toera kupangisa kukomerwa kwathu. Thangwi m’ bale wako uyu akhadafa, lero alamuka. Akhadataika, lero agumanika.’ ”

Luka 16

Kucenjera kwa Nyabasa

1Yezu aapanga anyakupfundza ace kuti: “Akhalipo mamuna m’ bodzi wakupfuma, akhakhala na nyabasa wace m’ bodzi akhamuonera mpfuma zace. Ntsiku ibodzi apangiwa kuti: ‘ Nyabasa wako asabvunga mpfuma zako.’

2Na tenepo, iye ancemera nyabasa wace mbam’ bvundza kuti: ‘ Ndi ninji penepi pinakhala ine kubva kuna iwe? Sasanyira basa yako, thangwi ndisafuna kukubulusa basa.’

3“Penepo nyabasa atoma kunyerezera ekha ene kuti: ‘ Kodi ndinacita anji ndingabuluswa basa? Lima, ine nkhabe kwanisa. Kwenda mbandiphemba cakudya, ndisabva manyadzo.

4Ha! Ndapidziwa pinafuna kucita ine, kuti ndingathamangiswa pa basa ndione anthu akunditambira m’ manyumba mwawo.’

5“Na tenepo, atoma kucemeresa anyamangawa onsene a mbuya wace. Penepo abvundzisa wakutoma kuti: ‘ Iwe una mangawa a ntengo wanji na mbuya wanga?’

6Iye atawira kuti: ‘ Ndina mangawa a nkhali dzana za mafuta a kudya.’ ”Penepo nyabasa ampanga tenepa: ‘ Kwata tsamba yako, khala pantsi na kucimbiza, lemba makumaxanu.’

7“Buluka penepo abvundzisa nyamangawa waciwiri kuti: ‘ Iwembo una mangawa a ntengo wanji?’ Iye atawira tenepa: ‘ Ndina mangawa a masakha dzana a tirigu.’ ”Penepo nyabasa ampanga kuti: ‘ Kwata tsamba yako, lemba makumasere.’

8“Mbuya wa nyabasa uyu ansimba nyabasa wace wa kuipa na thangwi ya kucenjera kwace. Thangwi ana a dziko ino acenjera pikulu kakamwe pa kubverana kwawo, kupita ana a cieza.

9Na thangwi eneyo, Ine ndisakupangani kuti: dziwani kuziphatisa basa mpfuma za dziko ino ya kuipa, kuti muone axamwali, toera mudze katambirwe m’ makumbi a kwenda na kwenda, mpfuma zanu zingadza kamala.

10“Ule ananyindirika pa pinthu ping’ ono, ananyindirikambo pa pinthu pikulu. Mphapo anakhonda kunyindirika pa pinthu ping’ ono, anacimwanikambo kunyindirika pa pinthu pikulu.

11Thangwi imwe mungakhonda kunyindirika pa mpfuma za dziko ino, mbani anafuna kukunyindirani pa mpfumadi ya maso?

12Pontho mungakhonda kunyindirika na pinthu pya andzanu, mbani anafuna kukupasani pinthu pyanu?

13“Nkhabe munthu anakwanisa kuphatira basa ambuya awiri. Thangwi anaida m’ bodzi mbafuna unango, peno analemedza m’ bodzi mbapwaza unango. Apo lekani kuphatira basa Mulungu, uku mbamuphatira pontho kobiri.”

14Afarisi, anthu akuumirwa na kobiri, akhabva pyonsene ipi, mbakhasingirira Yezu.

15Na tenepo, Yezu aapanga kuti: “Imwe musapangizika ninga adidi pamaso pa anthu. Mbwenye Mulungu asaidziwa mitima yanu. Thangwi pire pinanyerezera anthu kuti ndi pinthu pikulu kakamwe, pamaso pa Mulungu ndi pinthu pyakunyanyasa.”

Pipfundzo Pinango

16“Mwambo wa Mozesi na pipfundzo pya maporofeta pikhaphata basa mpaka pa midzidzi ya Juwau Bhatixta. Apo kutomera pa midzidzi eneyo kwenda kutsogolo, Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu, ziri kumwazwa. Pontho, anthu onsene asasaka kupitamo na mphambvu mu Umambo unowu.

17Kubulusa phindi ing’ ono basi pa Mwambo wa Mulungu, pisanentsa pikulu kakamwe kupiringana kumalisa kudzulu na pantsi.

18“Mamuna onsene anamwalana na nkazi wace mbakwatana na unango mbacita na iye banja, ali kucita upombo. Ulembo anacita banja na nkazi wakumwaliwa na mamuna wace, asacitambo upombo.”

Nyakupfuma na Lazaru

19Yezu athimiza na kulonga kuti: “Akhalipo mamuna m’ bodzi m’ pfumi akhabvala nguwo za ntengo ukulu, pontho akhakhala mbacita phwandu ntsiku zonsene.

20Pa nsuwo pa m’ pfumi, pakhali na mamuna m’ bodzi wa kucherenga, na pironda m’ manungo, dzina yace ndi Lazaru, mbakhaphemba cakudya.

21Iye akhafuna kudya manyezu akhagwa pa thando pakhadya m’ pfumi. Na anambwa ene akhadza kam’ myanguta pironda pyace.

22“Mudakwana ntsiku yace, nyakucherenga afa mbakwatiwa na anju za Mulungu kwenda dhuzi na Abharaamu. Buluka penepo, m’ pfumi adza kafambo mbaenda kaikhwa.

23Mu mbuto ya anyakufa, mukhathabuswa m’ pfumi, pidathukula iye maso, aona na kutali Abharaamu, mbali pabodzi na Lazaru n’ khundu mwace.

24Na tenepo, m’ pfumi akhuwa mbalonga kuti: ‘ Baba Abharaamu, ndibverenimbo ntsisi! Nditumirenimbo Lazaru abvike ntsonga ya cala cace m’ madzi, toera adze kanditontholese lirimi yanga. Thangwi ndiri kuona nyatwa kakamwe m’ moto muno.’

25“Mbwenye Abharaamu antawira tenepa: ‘ Mwana wanga, kumbuka kuti pikhakhala iwe m’ maso, watambira pinthu pyadidi, mbwenye Lazaru akhatambira pinthu pyakuipa. Na tenepo, cincino iye pano ali kutsandzaya, mbwenye iwe uli kuonambo nyatwa.

26Pontho pakati apa, kubulukira kweneko kuna iwe mpaka pano, pana djenje yakuzika kakamwe. Na tenepo, nkhabe kwanisika kuti ale anafuna buluka kuna imwe adze kuna ife, peno ale anafuna buluka kuna ife adze kuna imwe.'

27"Penepo m' pfumi alonga kuti: ' Ngakhala ndi tenepo, baba Abharaamu, ndisakuphembani kuti munditumirembo Lazaru aende ku nyumba kwa baba wanga.

28Thangwi ine ndina abale anga axanu. Na tenepo, nsiyeni kuti aende kaacenjeze, toera iwo akhonde kubwerambo pa mbuto ino ya nyatwa.'

29"Abharaamu antawira tenepa: ' Abale ako ana Mwambo wa Mozesi na mabukhu a maporofeta. Mbaabvere.'

30"Apo m' pfumi antawirambo kuti: ' Baba Abharaamu, penepyo nkhabe kwana. Mbwenye munthu wakulamuka pa kufa, angaenda kalonga na iwo, iwo anachunyuka kudawa kwawo.'

31"Mbwenye Abharaamu antawira kuti: ' Iwo angacimwana kubvera Mozesi na maporofeta, pinacimwanikiratu kakamwe kuti iwo abvere munthu wakulamuka pa kufa.' "

Luka 17

Nyatwa ya Kugwisana N'kudawa

1Yezu alonga kuna anyakupfundza ace kuti: "Ndimo mwene, pinthu pyonsene pinagwisa anthu n' kudawa, pinati picitike. Mbwenye dzedze nja ule anacita kuti pinthu penepi picitike.

2Pikhali pyadidi kum' mangirira libwe n' khosi mwace mbaponyiwa m' bara, kupiringana kugwisa n' kudawa mwana wang' ono ninga uyu.

3Citani mphole! "Ngakhala m' bale wako adawa, nsandike. Iye angachunyuka, mulekerere.

4Angakudawisira kanomwe pa ntsiku, iye mbabwera kuna iwe kanomwe, mbalonga tenepa: ' Ndachunyuka.' Iwe mulekerere."

5Apoxtolo aphemba Yezu kuti: "Mbuya, tithimizireni kukhulupira kwathu!"

6Iye aatawira tenepa: "Ngakhala imwe muna cikhulupiro ca kulandana na thunga ya mbeu ing' ono, munakwanisa kupanga muti wa nsambvu uyu kuti: ' Dulika uyende kachekeke m' bara, ' iwo unakubverani."

7"Mbani mwa imwe angakhala na nyabasa m' bodzi anam' phatira basa ya kulima kumunda, peno ya kukumbiza mabira, iye angafika buluka kumunda mbampanga kuti: ' Bwera pa thando, utome kudya?'

8Nkhabe kucitika! Anampanga kuti asasanyike atome kum' phikira pyakudya, adye, amwe. Angamala anadza kampanga kuti adyembo mbamwambo.

9Musanyerezera kuti iye ana pereka takhuta kuna nyabasa, thangwi ya kuncitira pidantuma iye? Nkhabe.

10Na tenepo, imwe musafuna mucite pibodzi-bodzi. Mungamala kucita pyonsene pidatumwa imwe, longani tenepa: ‘ Ife ndife anyabasa ene pyathu. Thangwi tacita pire basi pidapangwa ife kuti tipicite.’ ”

Kuwangiswa kwa Anyamatanya

11Mukhaenda Yezu ku Djerusalema, apita na m’ madire mwa Samariya na Galileya.

12Mukhapita iwo n’ cisa cibodzi, anyamatanya khumi aenda kuna Iye, mbalimira na kutali,

13mbakhuwa tenepa: “Yezu, Mpfundzisi, tibvereni ntsisi!”

14Yezu aalang’ ana mbaapanga tenepa: “Ndokoni mukhapangizike kuna anyantsembe kuti akudinkheni!” Mukhaenda iwo, awangiswa.

15M’ bodzi wawo, mudaona iye kuti awangiswa, abwerera mbakhakuza Mulungu na mphambvu zonsene.

16Agodama pa myendo pa Yezu, mbapereka takhuta. Unowu akhali wa ku Samariya.

17Na tenepo, Yezu am’ bvundza kuti: “Kodi si khumi tayu adawangiswa? Anango apfemba ali kupi?

18Ndi thangwi yanji abwerera kakuza Mulungu ndi munthu wakudza basi?”

19Na tenepo, Yezu ampanga kuti: “Lamuka, ndoko pyako. Kukhulupira kwako kwakupulumusa.”

Kubwera kwa Umambo wa Mulungu

20Afarisi anango, abvundzisa Yezu kuti: “Umambo wa Mulungu unafika lini?” Iye atawira tenepa: “Umambo wa Mulungu nkhabe bwera mbuoneka.

21Nkhabe anadza kalonga kuti: ‘ Lang’ anani! Uli pano.’ Peno ‘ Uli kule.’ Thangwi Umambo wa Mulungu uli pakati panu.”

22Buluka penepo, Iye apanga anyakupfundza ace kuti: “Unadza kafika n’ dzidzi wa kuti imwe munati mufune kuona ntsiku ibodzi ya kubwera kwa Ine, Mwana wa Munthu, mbwenye nkhabe kudza kaiona.

23Anango anakupangani kuti: ‘ Lang’ anani ali pano, ‘ peno ‘ lang’ anani ali pale.’ Mbwenye lekani kwenda mbamuatowera.

24Thangwi sawa-sawa ninga njazi isacetuma buluka pa nkhomu ibodzi ya kudzulu mpaka ku nkhomu inango, tenepa pinacitikambo pa ntsiku inadza kabwera Ine, Mwana wa Munthu.

25Mbwenye pakutoma, Ine ndisafunika ndithabuke, pontho ndikhondiwe na anthu a ntsiku zino.

26“Ninga pidacitika pa ntsiku za Nowa, pinacitikambo sawa-sawa pa ntsiku za Ine, Mwana wa Munthu.

27Anthu onsene akhadya, akhamwa. Amuna akhacita mabanja, akazi akhaperekwa m’ mabanja, mpaka ntsiku idapita Nowa mu arika. Na tenepo, madzi adzala, onsene mbamala kufa na madzi.

28“Pibodzi-bodzi pyacitikambo pa n’ dzidzi wa Loti. Anthu akhadya, akhamwa, akhagula, akhagulisa, akhacheka pontho akhamanga nyumba.

29Mbwenye pa ntsiku idabuluka Loti mu Sodhoma, kudzulu kwabvumba moto wa myala yakugaka, mbumala kupha onsene.

30“Na tenepo, pinacitikambo sawa-sawa ntsiku inafuna kubulukira Ine, Mwana wa Munthu.

31Ntsiku eneyo, ule anagumanika pa ntsoyi ya nyumba yace, mbaleke kuchita toera akhakwate pinthu pyace n’ kati mwa nyumba. Sawa-sawa na ule ali ku munda, mbaleke bwerera n’ nduli.

32Kumbukani nkazi wa Loti!

33Munthu anasaka kukoya moyo wace, anauluza. Mbwenye ule analuza moyo wace, anaugumana.

34Ndinakupangani kuti masiku enewa, anthu awiri anagumanika ali kugona pa talimba ibodzi ene, m’ bodzi anakwatiwa, unango anasiyiwa.

35Akazi awiri anagumanika ali kupeya pabodzi pene, m’ bodzi anakwatiwa, unango anasiyiwa.

36[Amuna awiri anagumanika ali kumunda, m’ bodzi anakwatiwa, m’ bodzi anasiyiwa.”]

37Na tenepo, anyakupfundza ace am’ bvundza kuti: “Mbuya, pinacitika kupi penepi?” Iye atawira tenepa: “Pale panagumanika cinthu ca kufa, penepo ndipo panagumanyikana malezi.”

Luka 18

Kukhonda Kuneta na Kuphembera

1Na tenepo, Yezu alonga kuna anyakupfundza ace nsanje ubodzi toera kuapangisa kuti asafunika aphembere mbakhonda kuneta.

2Iye atoma kulonga tenepa: “Akhalipo mu nzinda ubodzi nyakutonga miseru m’ bodzi wakukhonda kugopa Mulungu, pontho akhali munthu akhakhonda kulemedza andzace.

3Mu nzinda unowu, akhalipombo nkazi m' bodzi adaferwa na mamuna wace, akhaenda kazinji kene kuna nyakutonga miseru unowu, mbakhalonga tenepa: ' Nditongerenimbo nseru wanga una ine na nyamalwa wanga.' "

4"Nyakutonga miseru amala ntsiku zingasi mbakhakhonda. Mbwenye pakumalisa alonga ekha ene kuti: ' Ine nkhabe gopa Mulungu, pontho nkhabe munthu m' bodzi analemedza ine pantsi pano.

5Mbwenye na thangwi ya kundinyangula kunandicita manferwa uyu, ine ndinati ndin' gwandire nseru wace, toera akhonde kudza kandisanya pontho.' "

6Penepo Mbuya athimiza pontho na kulonga kuti: "Bvani pinalonga ntongi uyu wa kuipa.

7Nkhulongera kuti Mulungu nkhabe kudza kagwanda miseru ya anthu ace adasankhula iye, anan' dembetera masiku na masikati? Musanyerezera kuti Iye anaasiya mbadikhira n' dzidzi ukulu ene?

8Ine ndisakupangani kuti Mulungu anaitonga miseru ya mbumba yace na mwansanga. Mphapo Ine, Mwana wa Munthu ndingabwera, nkhulongera kuti ndinati ndigumane kukhulupira pantsi pano?"

Nfarisi na Nyakukumbusa Misonkho

9Kuna ale akhanyerezera okha ene kuti mbakulungama, mbakhapwaza andzawo, Yezu aapanga nsanje uxu:

10"Amuna awiri aenda kaphembera mu Nyumba ya Mulungu. M' bodzi akhali nfarisi, m' bodzi akhali nyakukumbusa misonkho.

11Nfarisi alimira mbakhaphembera na muntima mwace tenepa: ' Ho! Mulungu, ndisapereka takhuta kuli imwe, thangwi ine ndasyana na anthu anango ninga awa: Mambava, a kuipa, na anyaupombo. Pontho ndasyana na uyu nyakukumbusa misonkho.

12Ine ndisapimana cakudya kawiri pa sumana, pontho pa pinthu pyanga pyonsene pina wina ine, ndisabulusa cacikhumi.'

13"Mbwenye nyakukumbusa misonkho akhala kutali, mbakhacimwana na kulang' ana kwene kudzulu, mbwenye akhamenya cifuwa cace mbakhalonga kuti: ' Mulungu wanga, ndibverenimbo ntsisi, thangwi ndine nyakudawa.'

14"Yezu amalisa na kulonga tenepa: Ine ndisakupangani kuti uyu nyakukumbusa misonkho, ndiye basi adalekererwa na Mulungu. Ndzace nkhabe. Thangwi ule anapikuza anadza kacepeswa. Apo ule anapicepesa anadza kakuzwa."

Yezu na Ana Ang'ono

(Mt. 19:13-15, Mk. 10:13-16)

15Penepo, anthu anango akhabweresa ana ang' ono kuna Yezu toera Iye aakhuye. Anyakupfundza ace na kuona penepyo, akhaasandika.

16Mbwenye Yezu acemera ana mbadza dhuzi na Iye, mbalonga kuti: “Asiyeni ana abwere kuna Ine, lekani kuakhondesa. Thangwi Umambo wa Mulungu ndi wa ale adalandana na iwo.

17Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Ule anakhonda kutambira Umambo wa Mulungu ninga mwana ng’ ono, cipo anadza kapitamo.”

Yezu na Mamuna Wakupfuma

(Mt. 19:16-30, Mk. 10:17-31)

18Mamuna m’ bodzi wa mbiri am’ bvundza kuti: “Mpfundzisi Wadidi, ndisafuna ndicitenji toera ndikhale na upulumuki wakukhonda kumala?”

19Yezu antawira tenepa: “Thangwi yanji usandicemera wadidi? Wadidi ndi m’ bodzi basi, ndiye Mulungu.

20 Iwe usadziwa matongero analonga tenepa: ‘ Leka kucita upombo, leka kupha munthu, leka kuba, leka kukhala nyamaso wa uthambi, lemedza baba wako na mai wako.’ ”

21Apo mamuna antawira tenepa: “Penepi pyonsene, ine ndisapicita kutomera mbandiri mwana.”

22Yezu pidabva Iye penepyo, ampanga tenepa: “Casala cinthu cibodzi kuna iwe. Gulisa pyonsene pina iwe, kobiri yace upase anyakucherenga. Tenepa unakhala na mpfuma kudzulu. Ungamala bwera, unditowere.”

23Mamuna na kubva penepyo, atsukwala pikulu, thangwi akhadapfuma pikulu kakamwe.

24Yezu na kumuona kutsukwala kwace alonga tenepa: “Pisanentsadi pikulu kakamwe kuna apfumi kuti apite mu Umambo wa Mulungu!

25Ndimo mwene, pisanentsa pikulu kakamwe kupitisa m’ pfumi mu Umambo wa Mulungu, kupiringana kupitisa cinyama cikulu cinacemerwa kamelo mu benga ya ntsingano.”

26Anthu adabva penepyo atoma kubvundzisa kuti: “Na tenepo, mbani anakwanisa kupulumuka?”

27Apo Yezu atawira kuti: “Pinacimwanika kuna anthu, kuna Mulungu pisakwanisika.”

28Penepo Pedhru alonga kuti: “Lang’ anani, ife tasiya nyumba zathu mbatikutowerani.”

29Yezu atawira tenepa: “Ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Nkhabe munthu anasiya nyumba yace, nkazi wace, abale ace, ababa ace, peno ana ace na thangwi ya Umambo wa Mulungu,

30mbakhonda kubwezerwa pa midzidzi ino pinthu pizinji kakamwe, pontho mbakhonda kutambira upulumuki wakukhonda kumala pa midzidzi inafuna kudza.”

Pya Kufa na Kulamuka kwa Yezu

(Mt. 20:17-19, Mk. 10:32-34)

31Penepo Yezu acemera pa khundu anyakupfundza ace khumi na awiri, mbaapanga tenepa: “Lang’ anani, ife tiri kwenda ku Djerusalema. Kweneko pinacitika pyonsene pidalemba maporofeta na thangwi yanga, Ine, Mwana wa Munthu.

32Ine ndinadza kaperekwa m’ manja mwa anthu adakhonda kukhala madjuda. Iwo anadza kandisingirira, mbanditikana, na kundiphulira mata.

33Pontho anati andimenye na n’ chamu, angamala mbadza kandipha. Mbwenye pa ntsiku yacitatu, ndinadza kalamuka pa kufa.”

34Mbwenye anyakupfundza acimwana kupibvesesa pinthu penepyo. Thangwi pikhalongera mafala enewa, pikhali pinthu pyakubisala kuna iwo, pontho iwo hakhapidziwa tayu ndi ninji pikhalongera Yezu.

Kuwangiswa kwa Boli-boli

(Mt. 20:29-34, Mk. 10:46-52)

35Yezu mukhafika iye dhuzi na nzinda wa Djeriko, agumana boli-boli m’ bodzi mbali nawa pantsi, n’ khundu mwa njira, mbakhaphemba pinthu.

36Mukhabva iye mbumba mbikhapita, iye abvundzisa kuti ndi ninji penepi.

37Apo anthu antawira kuti ndi Yezu wa ku Nazareti ali kupita.

38Na tenepo, boli-boli atoma kukhuwa mbakhalonga kuti: “Yezu, Mwana wa Dhavidhi, ndibverenimbo ntsisi!”

39Anthu akhaenda kutsogolo akhansandika toera amatame. Mbwenye iye akhakhuwiratu kakamwe, mbakhalonga kuti: “Yezu, Mwana wa Dhavidhi, ndibverenimbo ntsisi!”

40Yezu alimira mbancemeresa. Mphapo pidafika iye dhuzi Yezu am’ bvundza kuti:

41“Usafuna kuti ndikucitirenji?” Iye atawira kuti: “Mbuya, ine ndisafuna ndione.”

42Yezu ampanga kuti: “Ona, wawanga! Kukhulupira kwako kwakuwangisa.”

43Pa n’ dzidzi ubodzi ene, iye atoma kuona pontho, mbapasa mbiri Mulungu, mbatoma kutowera Yezu. Na tenepo, anthu onsene adapyona penepyo atoma kusimba Mulungu.

Luka 19

Zakeu, Nyakukumbusa Misonkho

1Yezu apita mu Djeriko, mbakhagwanda na mu nzinda.

2Mwenemu mukhali na mamuna m' bodzi wa kupfuma, dzina yace ndi Zakeu, nkulu wa anyakukumbusa misonkho.

3Iye akhafuna kuona Yezu, mbwenye akhacimwana thangwi ya mwinji wa anthu, pontho iye akhadabvira.

4Na tenepo, Zakeu athamanga kutsogolo kwa mbumba, mbakwira m' muti wa nsambvu toera amuone, thangwi Yezu akhafuna kupita na penepo.

5Mudafika Yezu penepo, alang' ana n' dzulu mbalonga kuna Zakeu kuti: "Zakeu, chita na mwansanga thangwi lero ndisafuna ndikhale n' nyumba mwako."

6Na tenepo, Zakeu achita na mwansanga, mbantambira na kukomerwa.

7Onsene adaona penepyo, atoma kudungunya mbalonga kuti: "Mamuna uyu aenda kaphemba dalo ku nyumba kwa nyakudawa!"

8Mbwenye Zakeu alamuka, mbalonga kuna Mbuya kuti: "Lang' anani Mbuya, kutomera lero ndinagawa pakati mpfuma yanga, phindi inango mbandiipasa anyakucherenga. Pontho ngakhala ndabera munthu, ndinam' bwezera kanai pa pidankwatira ine."

9Na tenepo, Yezu alonga kuti: "Lero upulumuki wapita n' nyumba ino, thangwi mamuna uyu ndi wa dzindza ibodzi ene ya Abharaamu.

10Thangwi Ine, Mwana wa Munthu, ndabwera kakwata na kupulumusa ule adataika."

Nsanje wa Kobiri Khumi

11Yezu alonga nsanje ubodzi kuli ale akhabva pikhalonga Iye, thangwi akhali dhuzi na ku Djerusalema. Pontho, mbumba ikhanyerezera kuti Umambo wa Mulungu unafika na mwansanga.

12Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Mamuna m' bodzi wa dzindza ya kubvekera, abuluka mbaenda ku dziko inango ya kutali, toera kweneko aende kapaswe cidzo ca umambo, angamala abwerere.

13Na tenepo, acemera anyabasa ace khumi, aapasa kobiri khumi, mbaapanga tenepa: ' Ifambiseni kobiri iyi mpaka kubwera kwanga.'

14"Mbwenye anthu anango a n' dziko mwace, akhanzonda. Na tenepo, atuma anthu n' nduli mwace, kuti aende kalonge kukhaenda iye, na mphangwa izi: ' Ife nkhabe kunfuna mamuna unowu kuti akhale mambo wathu.'

15"Mamuna aupaswa umambo, mbabwerera ku nyumba. Penepo, acemeresa anyabasa ace akhadapasa iye kobiri, toera adziwe kuti awina ntengo wanji.

16"Wakutoma afika mbalonga tenepa: ' Mbuya, kobiri yanu ire idandipasa imwe, ine ndawina nayo zinango khumi.'

17“Mbuya wace atawira tenepa: ‘ Wacita pyadidi. Ndiwe nyabasa wadidi! Thangwi wakwanisa kunyindirika pa pinthu ping’ ono, unati utonge mizinda khumi.’

18“Nyabasa waciwiri abwera mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, na kobiri yanu ire idandipasa imwe, ine ndawina nayo zinango zixanu.’

19“Mbuya wace ampanga tenepa: ‘ Iwe unadza katongambo mizinda mixanu.’

20“Nyabasa unango afika mbalonga tenepa: ‘ Mbuya, kobiri yanu ndi iyi. Ine ndaimangira pa cinguwo mbandiibisa.

21Ndikhakugopani, thangwi ndimwe munthu wakunentsa. Musabulusa pidakhonda ikha imwe, pontho musabvuna pidakhonda bzala imwe.’

22“Mbuya wace atawira tenepa: ‘ Iwe ndiwedi nyabasa wa kuipa! Ndinakukonesa na mafala ako pontho. Iwe ukhapidziwa kuti ndine munthu wa kunentsa. Ndisabulusa pidakhonda ikha ine, pontho ndisabvuna pidakhonda bzala ine.

23Ndi thangwi yanji mphapo, wakhonda kuiyikha kobiri yanga n’ nyumba zinakoyera anthu kobiri? Na tenepo, pa kubwerera kwanga, mbidaipaswa na m’ bairo.’

24“Mbapanga ale akhakhala penepo kuti: ‘ Mpokosereni kobiri yace muipase ule ana kobiri khumi.’

25“Iwo atawira tenepa: ‘ Mbuya, iye anazo kale kobiri khumi!’

26“Mbuya wawo aapanga tenepa: ‘ Ndinakupangani kuti ule anapyo, anadza kapaswa pontho pinango. Mbwenye ule adapisowa, anadza kapokoserwa na pire pyene pina Iye.’

27Cincino, ndibwereseni kuno anyamalwa anga, ale akhakhonda kuti ine ndikhale mambo wawo. Apheni pamaso panga.”

Kupita kwa Yezu mu Djerusalema

(Mt. 21:1-11, Mk. 11:1-11, Jw. 12:12-19)

28Yezu mudamala Iye kulonga penepyo, atsogola kwenda ku Djerusalema.

29Mukhakhala Iye dhuzi na cisa ca Bhetifaji na ca Bhetanya, pa phiri ya Mulivera, atuma anyakupfundza ace awiri,

30mbaapanga tenepa: “Ndokoni ku cisa ciri patsogolo panu. Pinacita imwe pite mwenemu, munagumana mwana buru wakumangirwa, kuti cipo adzati kupakirwa na munthu. Nsudzuleni, mubwere na iye kuno.

31Mungabvundziwa na munthu kuti: ‘ Thangwi yanji musansudzula?’ Mpangeni kuti: Mbuya asanfuna.”

32Iwo aenda, mbagumana pyonsene ninga mukhadapangwa iwo na Yezu.

33Mukhansudzula iwo mwana buru, anacinthu abvundzisa kuti: “Thangwi yanji musasudzula mwana buru?”

34Iwo atawira tenepa: “Mbuya asanfuna.”

35Na tenepo, iwo ankwata mwana buru mpaka kuna Yezu. Akwata nguwo zawo mbaziyikha pa nsana wa mwana buru, mbaphedza Yezu kupakira.

36Mukhaenda Iye, mbumba ikhaenda mbithasika nguwo zawo n’ njira.

37Mukhafika Yezu dhuzi na panterero wa phiri ya Mulivera, mwinji onsene wa anyakupfundza ace, watoma kukuza Mulungu na mphambvu na kukomerwa konsene, na thangwi ya pirengo pyonsene pikhadaona iwo,

38 mbakhakhuwa tenepa: “Mbasimbwe Ule Mambo anadza na dzina ya Mbuya!” “Ntendere kudzulu, na mbiri kuna Mulungu!”

39Penepo, afarisi anango akhali pakati pa mbumba, alonga kuna Yezu kuti: “Mpfundzisi, matamisa anyakupfundza ako!”

40Yezu atawira tenepa: “Ine ndisakupangani kuti iwo angamatama, myala inakhuwa!”

Yezu Ali Kulirira Djerusalema

41Yezu mudafika iye dhuzi na Djerusalema, aona nzinda, mbatoma kuulirira.

42Mbalonga tenepa: “Ha! Djerusalema! Mbudadziwa pyako lero ene cire cinadzesa ntendere! Mbwenye cincino iwe nkhabe kwanisa kupiona penepi na maso ako.

43Zinafika ntsiku za kuti anyamalwa ako anakucitira mpanda, mbakuzungulira na iwo na kukufungira m’ makhundu onsene.

44Pontho anakugwisa pantsi iwe na ana ako ene. Nkhabe kudza kasala mwala padzulu pa mwala unango, thangwi iwe wakhonda kudzindikira n’ dzidzi udadza kakupulumusa Mulungu.”

Yezu Asacenesa Nyumba ya Mulungu

(Mt. 21:12-17, Mk. 11:15-19)

45Buluka penepo, Yezu apita mu Nyumba ya Mulungu, mbatoma kuthamangisa ale akhagulisa mwenemu,

46 mbalonga tenepa: “Pyalembwa M’ bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Nyumba yanga inadza kakhala nyumba ya kuphemberera.’ Mbwenye imwe mwaisanduza kuti ikhale ‘ mphako ya kubisalira mambava.’ ”

47Ntsiku zonsene, Yezu akhapfundzisa mu Nyumba ya Mulungu. Mbwenye akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo, pabodzi na atsogoleri a mbumba, akhafuna kumupha.

48Mbwenye akhasaka kuti anapicita tani penepi. Thangwi mbumba yonsene ikhakomerwa na kubva mafala ace.

Luka 20

Mphambvu za Utongi wa Yezu

(Mt. 21:23-27, Mk. 11:27-33)

1Ntsiku inango, Yezu akhali mu Nyumba ya Mulungu mbakhapfundzisa mbumba, na kumwaza Mphangwa Zadidi. Na tenepo, afika penepo akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo na mathubu,

2mbam' bvundza tenepa: "Kodi Iwe uli kucita pinthu penepi na mphambvu za utongi wa ani? Mbani akupasa mphambvu za utongi unowu?"

3Yezu atawira tenepa: "Ine ndisafunambo kukubvundzani. Ndipangeni:

4' Batixmu ya Juwau ikhali ya kudzulu peno ya anthu?' "

5Iwo akhaketesana okha-okha mbakhalonga tenepa: "Tingalonga kuti ndi ya kudzulu, Iye anadza kabvundza kuti: ' Mphapo thangwi yanji imwe mwakhonda kuntawira Juwau?'

6Mbwenye tingalonga kuti: Ndi ya anthu, mbumba yonsene iyi inatimenya na myala. Thangwi iwo asatawira kuti Juwau akhali mporofetadi."

7Na thangwi eneyo, iwo atawira tenepa: "Ife nkhabe kupidziwa kuti ikhali ya ani."

8Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Ine nkhabe kukupanganimbo na pang' ono pene, kuti ndi mphambvu za utongi wa ani zinacita na Ine pinthu penepi."

Nsanje wa Anyakulima

(Mt. 21:33-46, Mk. 12:1-12)

9Buluka penepo, Yezu alonga kuna mbumba nsanje uyu: "Mamuna m' bodzi acheka miti ya mauva m' munda mwace, mbaurikisa na anthu anango anyakulima, pidamala iye acita ulendo mbakhala ntsiku zizinji.

10Pidakwana iwo n' dzidzi wa kubulusa mauva, iye atuma nyabasa wace m' bodzi kuna anyakulima, toera ampase phindi ya misapu ya mauva. Mbwenye anyakulima am' menya, mbam' bweza cimanja-manja.

11Mwanacinthu munda atuma nyabasa unango. Mbwenye iwo am' menya pontho, mban' nyadzisa, mbam' bweza cimanja-manja.

12Na tenepo, iye atuma pontho unango wacitatu. Mbwenye anyakulima am' phekesambo, mban' thamangisa.

13"Penepo mwanacinthu munda alonga kuti: ' Ndinacitanji? Ndinatuma mwana wanga wa pa ntima, panango iwo angamuona, anamulemedza.'

14"Mbwenye anyakulima mudaona iwo mwana, abverana okha-okha kuti: ' Uyu ndiye mwanaciro unthaka. Tendeni timuphe, unthaka ukhale wathu.'

15Na tenepo, iwo amponya kunja kwa munda wa mauva, mbamupha. “Mphapo ndi ninji pinafuna kuacita mwanacinthu munda?

16Iye anabwera, mbapha anyakulima ale, mbakwata munda wa mauva mbaupasa anango.” Na tenepo, mbumba mudabva iyo penepi yalonga kuti: “Penepi mbapileke kucitika.”

17 Mbwenye Yezu aalang’ anisa mwadidi mwene, mbaabvundza kuti: “Mphapo pisalongeranji pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti? “ ‘ Mwala udakhondiwa na anyakumanga nyumba, ndiwo udadza kakhala mwala wakufunika kakamwe?’

18Onsene anagwa padzulu pa mwala uyu ananyedzeka, mbwenye ule anagwerwa na iwo, anapeyeka kudza pfumbi.”

19Anyakudziwisa a Mwambo na akulu aanyantsembe, akhapidziwa kuti nsanje unowu ukhalongera iwo. Penepo pene, iwo akhasaka kuti anam’ manga tani, mbwenye akhagopa mbumba.

Kulipwa kwa Misonkho

(Mt. 22:15-22, Mk. 12:13-17)

20Na tenepo, atoma kunzonda. Atuma amuna kuna Yezu, mbakhala ninga anthu akulungama, kuti amuone ngakhala anadodomeka pa malongero ace, toera iwo akwanise kuona thangwi ya kumpereka m’ manja mwa utongi wa ku Roma.

21Amuna enewa am’ bvundza tenepa: “Mpfundzisi, ife tisadziwa kuti pire pinalonga imwe na pinapfundzisa imwe, ndimo mwene. Pontho tisadziwa kuti imwe nkhabe kutonga mbamulang’ ana makhaliro a munthu. Mbwenye musapfundzisa njira ya Mulungu mwa ndimo mwene.

22Mphapo tipangeni: Pisatawirirwa kulipa nsonkho kuna Mambo Sezari, peno nkhabe?”

23Mbwenye Yezu, na kudziwa ucenjeri wawo, alonga tenepa:

24“Ndipangiseni kobiri ibodzi ya parata. Kodi nkhope na dzina iyi iri pa kobiri nja ani?” Iwo antawira kuti: “Mphya Sezari.”

25Penepo Yezu aapanga tenepa: “Pya Sezari, pasani Sezari, pya Mulungu, pasani Mulungu.”

26Iwo acimwana kuona mafala a kum’ phata na iwo pamaso pa anthu. Na tenepo, amatama, mbadzumatirwa na matawiriro adacita Yezu.

Pya Thangwi ya Kulamuka pa Kufa

(Mt. 22:23-33, Mk. 12:18-27)

27Asadhusi anango, ale analonga kuti anthu nkhabe kulamuka pa kufa, afendedzera Yezu, mbampanga kuti:

28“Mpfundzisi, Mozesi asiya amala kutilembera mwambo wa kuti, mamuna angafa, mbasiya nkazi mbadzati kubala na iye, m’ bale wace wa mamuna asatongwa kuti apite kumusa na manferwa wa nkazi, toera ansiyire dzindza.

29Mphapo akhalipo amuna anomwe muubale mwawo. Wakutoma, apita kumusa, mbafa mbakhonda kunsiya na ana.

30Waciwiri,

31na wacitatu, na anango, apitambo na iye kumusa. Onsene pa unomwe wawo afa mbakhonda kubala na iye ana.

32Pa kumalisira nkazi afambo.

33Mphapo, pa ntsiku ya kulamuka kwa anyakufa, nkazi unowu anadza kakhala wa ani? Thangwi pa unomwe wawo apita na iye kumusa.”

34Yezu atawira tenepa: “Pantsi pano, ndipo panacita amuna mabanja, akazi mbaperekwa m’ mabanja.

35Mbwenye anthu ale adakwanira kuti apite ku dziko ya kudzulu mbalamuka pa kufa, nkhabe kudza kacitabve banja, peno kuperekwa m’ mabanja.

36Thangwi anadza kakhala ninga maanju, pontho hanadza kafabve tayu. Anakhala ana a Mulungu, thangwi ndi anthu a kulamuka pa kufa.

37 Pontho, pya kuti anyakufa analamuka, Mozesi apipangisa kale padalonga Mulungu pa thundudzi, mbacemera Mbuya kuti ndi ‘ Mulungu wa Abharaamu, Mulungu wa Izaki, pontho ndi Mulungu wa Djakobo.’

38Penepi pisapangisa kuti Mulungu ndi Mulungu wa am’ maso, si Mulungu wa anyakufa tayu. Thangwi kuna Iye onsene ali m’ maso.”

39Anango anyakudziwisa a mwambo alonga tenepa: “Mwatawira mwadidi, Mpfundzisi!”

40Penepo, nkhabe munthu unango akhali na cipapu ca kum’ bvundzisa.

Kirixtu ndi Mbuya wa Dhavidhi

(Mt. 22:41-46, Mk. 12:35-37)

41Na tenepo, Yezu aabvundza kuti: “Pisalongerwanji kuti Kirixtu ndi Mwana wa Dhavidhi?”

42“ Thangwi iye ene Dhavidhi alonga m’ bukhu ya Masalimu kuti: “ ‘ Mbuya alonga kuna Mbuya wanga kuti: Khala ku nkono wanga wa madyo,

43mpaka pana ikha ine anyamalwa ako, ninga cinthu cakupwandira manyalo ako.’

44Na tenepo, ngakhala Dhavidhi asancemera ‘ Mbuya, ‘ anakhala tani pontho mwana wace?”

45Yezu mukhabveserwa Iye na mbumba yonsene, apanga anyakupfundza ace kuti:

46“Citani mphole na anyakudziwisa a Mwambo. Iwo asafuna kufamba na nguwo zakulapha, asafuna pikulu kakamwe kumwanyikwa na anthu m’ mphambano, asafuna kusankhula mipando yakutoma mu nyumba za kuphemberera, pontho na kusankhula mbuto za kulemebza m’ maphwandu.

47Asatapata nyumba za akazi adaferwa na amuna awo, mbaadhobha na kucita miphembero yakukhonda kugwandira. Anthu enewa, anati athabuswe pikulu kakamwe.”

Luka 21

Muwoni wa Nkazi wa Kucherenga

(Mk. 12:41-44)

1Yezu alang’ ana mbaona apfumi mbakhaikha miyoni yawo n’ combo cinaikhirwa miyoni.

2Mwenemu Yezu aonambo nkazi m’ bodzi wakucherenga adaferwa na mamuna wace, mbaikhambo pikobiri pyace piwiri.

3Penepo Yezu alonga kuti: “Ndimo mwene, ndisakupangani kuti nkazi uyu, manferwa wakucherenga, apasa pikulu kakamwe kupita onsene.

4Thangwi onsene awa apasa mbasala na pinango. Mbwenye nkazi uyu, na ucherengi wace, apereka pyonsene pikhakhala na iye, pire pikhafuna kudya iye.”

Cidzindikiro ca Kumala kwa Pantsi

(Mt. 24:1-35, Mk. 13:1-31)

5Anthu anango akhalonga na thangwi ya kubalikiswa kudacitwa Nyumba ya Mulungu na myala yadidi ya kubalika, pontho na miyoni ikhaperekwa kuna Mulungu. Mbwenye Yezu alonga kuti:

6“Musapiona pinthu ipi? Zinafika ntsiku kuti pyonsene ipi pinaona imwe, pinati pibodolwe. Nkhabe mwala ubodzi unafuna sala padzulu pa unango.”

7Penepo iwo atoma kum’ bvundzisa Yezu kuti: “Mpfundzisi, pinacitika lini pinthu penepi? Pontho ndi cidzindikiro canji cinafuna kudza kaoneka, toera kupangisa kuti ipyo piri dhuzi na kufuna kucitika?”

8Yezu atawira tenepa: “Cenjerani! Lekani kunyengezwa na munthu. Thangwi azinji anati abwere na dzina yanga mbalonga kuti: ‘ Ndine pano!’ Pontho mbalonga kuti: ‘ Wafika n’ dzidzi!’ Lekani kuatowerera.

9Pontho lekani kugopa mungabva mbapilongwa pya nkhondo na pya kusandukirana. Thangwi pisafunika kuti pakutoma picitike pinthu penepi, mbwenye si kulongera kumala kwa pantsi kunafikiratu n’ dzidzi unowu tayu.”

10Na tenepo, Yezu athimiza na kulonga kuti: “Dziko na dziko inadza kamenyana, pontho umambo na umambo unadza kamenyana.

11Munadza kaoneka piteke-teke pikulu, njala na miliri mu mbuto zizinji. Pinadza kaoneka pinthu pyakugopsa, pontho na pidzindikiro pizinji kudzulu.

12“Mbwenye pinthu pyonsene ipi mbapidzati kucitika, munazondiwa mbamumangwa. Na tenepo, munatongiwa m’ manyumba a kuphemberera, pontho mbakufungirani n’ kaidi. Pontho imwe munati muperekwe pamaso pa amambo na atongi, na thangwi ya dzina yanga.

13Penepyo pinakucitani kuti imwe mukhale na n’ dzidzi wa kundilongera umboni.

14Mbwenye Khurudzikani. Lekani kunentseka kuti munadza kalonganji.

15Thangwi Ine ndinakupasani mafala na ndzeru za kuti iwo anyamalwa anu onsene, anacimwana kukupokanyani peno kukukonesani.

16Imwe munati musandukirwe na ababanu, abale anu, na abale a dzindza, na axamwali. Pontho andzanu anango anati aphiwe na iwo.

17Anthu onsene anati akuideni na thangwi ya dzina yanga.

18Mbwenye nkhabe tsisi ibodzi ya munsolo mwanu inafuna kutaika.

19Mungawangisira, munapulumuka.

20“Mphapo mungaona nzinda wa Djerusalema mbuzungulirwa na anyankhondo, dziwani kuti uli dhuzi na kufudzika.

21Na tenepo, ale anagumanika mu Djudeya, mbathawire m’ mapiri. Anagumanika mu nzinda mbabuluke, pontho ale anagumanika m’ minda, mbaleke kupita mu nzinda.

22Thangwi ntsiku zenezo ndi za nyatwa, toera pisimbiswe pyonsene pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu.

23Ntsiku zenezo zinati zikhale za nyatwa ikulu kuna ale ali na pathupi, na ale anayamwisa! Thangwi kunaoneka kutsukwala kukulu pa dziko, pontho Mulungu anadzesa nyatwa ikulu kakamwe kuna mbumba eneyi.

24Azinji anati aphiwe na tarasada, anango anakwatiwa mbaendeswa madziko onsene a pantsi ninga anyan’ kaidi. Pontho mbumba idakhonda kukhala madjuda inati itapate dziko ya Djerusalema, mpaka kufikira wamala n’ dzidzi wawo wa kutapata.

25“Pinaoneka pidzindikiro pa dzuwa, pa mwezi na pa nyenyezi. Pontho pantsi pano madziko onsene anatsukwala mbagopa na kutitimira kukulu kwa mabimbi a m’ bara.

26Anthu azinji anati akomoke na kugopa pire pinafuna kudza kacitika pa dziko. Thangwi mphambvu za kudzulu zinatekenyeka.

27Na tenepo, anadza kaona Ine, Mwana wa Munthu mbandikhabwera padzulu pa khole na mphambvu, pontho na mbiri ikulu.

28Pinthu penepyo pingatoma kucitika, khalani dzololo mulamuse misolo yanu, thangwi muli dhuzi na kuombolwa."

Nsanje wa Muti wa Nsambvu

29Pakumala kulonga penepyo Yezu alonga nsanje uyu: "Lang' anani muti wa nsambvu na miti inango yonsene.

30Mungaiona mbitoma kuphwikira masamba ace, imwe ene musadziwiratu kuti malimwe ali dhuzi.

31Tenepambo, mungaona mbapicitika pinthu penepi, dziwani kuti Umambo wa Mulungu uli dhuzi."

32"Ndimo mwene, ndisakupangani kuti pyonsene ipi pinacitika, anthu a midzidzi ino mbadzati kumala.

33Kudzulu na pantsi panamala, mbwenye mafala anga nkhabe kudza kamala."

34Yezu amalisira na kulonga kuti: "Cenjerani! Lekani kudzudzumika na maphwandu a padziko, peno na pya kuledzeresa, peno na pinthu pinango pya dziko ino, toera mukhonde kututumuswa nayo ntsiku eneyo ingafika.

35Thangwi ntsiku eneyo inadzera anthu onsene a pantsi pano.

36Na tenepo, lang' anirani midzidzi yonsene mbamuphembera, toera mukhonde kugumana napyo pyonsene pinafuna kucitika, pontho mukhale dzololo pamaso pa Ine, Mwana wa Munthu."

37Yezu akhapfundzisa anthu ntsiku zonsene mu Nyumba ya Mulungu. Mbwenye na masiku akhaenda kakhala pa phiri inacemerwa Mulivera mpaka mangwana mwace.

38Na macibese ene, mbumba yonsene ikhaenda kuna Yezu, mu Nyumba ya Mulungu kwenda kam' bvesera.

Luka 22

Madjuda Asabverana Kupha Yezu

1Ikhali dhuzi phwandu ya Paxkwa, ntsiku ikhadya iwo mikate yakusowa ntombwe wakutupisa.

2Akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo, akhasaka njira kuti anam' pha tani Yezu, thangwi iwo akhagopa mbumba.

3Na tenepo, Sathani apita muna Djuda anacemerwa Xikariyoti, m' bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu.

4Djuda aenda kabverana na akulu aanyantsembe, na atsogoleri a anthu anaonera Nyumba ya Mulungu, mbabverana na iwo njira ya kupereka Yezu m' manja mwawo.

5Penepyo iwo akomerwa napyo pikulu kakamwe, mbabverana kumpasa kobiri.

6Djuda apitawirira mbakhasaka n' dzidzi wadidi wa kumpereka, mbumba mbikhonda kupidziwa.

Anyakupfundza a Yezu Asasasanyira Paxkwa

(Mt. 26:17-36, Mk. 14:12-31, Jw. 13:18-30, 13:36-38)

7Na tenepo, yafika ntsiku ya phwandu ya mikate ya kusoweka ntombwe wa kutupisa, ntsiku ikhatongwa madjuda kuikha ntsembe ya mwana bira wa Paxkwa.

8Yezu atuma Pedhru na Juwau mbaapanga kuti: "Ndokoni mukatisasanyire phwandu ya Paxkwa."

9Mphapo iwo abvundzisa kuti: "Mbuya, ndi kupi kunafuna imwe kuti tiyende kaisasanyire?"

10Yezu aatawira tenepa: "Mungapita mu nzinda, munagumana mamuna m' bodzi adathuka nkhali yace ya madzi. Ntowereni mpaka n' nyumba inafuna kupita iye."

11Mungafika longani na mwanacinthu nyumba tenepa: "Mpfundzisi ali kubvundzisa kuti: Iri kupi mbuto inafuna ine kudyera phwandu ya Paxkwa pabodzi na anyakupfundza anga?

12Iye anakupangisani mbuto ibodzi ikulu ya n' dzulu, yakumala kupakwa na pyombo pyonsene pinafunika. Sasanyirani mwenemu phwandu ya Paxkwa."

13Anyakupfundza ace aenda, mbagumana pyonsene ninga mudaapangira Yezu, mbatoma kusasanyira phwandu ya Paxkwa.

Paxkwa Yakumalisa na Seya ya Mbuya

14Pidakwana iwo n' dzidzi, Yezu aenda kadya na apoxtolo ace khumi na awiri.

15Penepo aapanga tenepa: "Ande, ndikhafunadi pikulu kakamwe kudya na imwe pabodzi phwandu iyi ya Paxkwa, mbandidzati kuona nyatwa!

16Thangwi ndisakupangani kuti, na lini Ine ndinadza kadya pontho phwandu iyi, mpaka ntsiku inafuna kudza kacitika iyo mu Umambo wa Mulungu."

17Penepo, Yezu akwata ndiko ya vinyu, mbapereka takhuta kuna Mulungu, mbalonga kuti: "Kwatani ici, gawanani monsene.

18Thangwi Ine ndisakupangani kuti, kutomera lero mpaka kutsogolo, nkhabe kudza kamwabve vinyu iyi, mpaka kubwera kwa Umambo wa Mulungu."

19Pakumala penepyo, akwata nkate mbapereka takhuta kuna Mulungu, aumenya mbaupasa anyakupfundza ace, mbalonga kuti: “Ici ndi manungo anga anaperekwa na thangwi yanu. Citani ipi mbamundikumbukira.”

20Mudamala iwo siyari, acita pibodzi-bodzi. Akwata ndiko, mbalonga tenepa: “Ndiko iyi ndi cibverano cipsa mu ciropa canga, cinacololekera imwe.

21“Mbwenye lang’ anani, ule anafuna kundisandukira, ali pano na Ine pa thando ya kudya.

22Ndimo mwene, Ine, Mwana wa Munthu ndinati ndife, ninga mudapitongera Mulungu. Mbwenye nyatwa ndi yace ule anafuna kundisandukira!”

23Penepo anyakupfundza ace atoma kubvundzana okha-okha kuti: “Mbani pakati pathu anafuna kunsandukira?”

Nkulu Mbakhale Ninga Mwana

24Pontho pakati pa anyakupfundza a Yezu paonekambo mphoka inango, ya kufuna kudziwa mbani nkulu pakati pawo.

25Yezu aapanga tenepa: “Amambo a dziko ino, ana mphambvu za kuponderera mbumba. Pontho ale anatonga, asafuna kuti acemerwe anthu adidi.

26Mbwenye imwe si tenepo tayu. Pisatongwa kuti nkulu pakati panu akhale ninga mwana, pontho anatonga mbakhale ninga nyabasa.

27Mphapo mbani nkulu? Ndi ule anakhala pa thando ya kudya, peno ndi ule anan’ dzesera cakudya? Ande, ndi ule anakhala pa thando ya kudya. Mbwenye pakati panu Ine ndakhala ninga ule anadzesa cakudya pa thando.

28Imwe ndimwe munakhala na ine pabodzi pa kuleserwa kwa nyatwa zanga.

29Na tenepo, thangwi Baba wanga andipasa Umambo, Ine ndinakupasanimbo Umambo ubodzi-bodzi,

30toera imwe mukwanise kudya mbamumwa pa thando yanga ya kudya, n’ kati mwa Umambo wanga, na kukhala m’ mipando ya Umambo, mbamutonga madzindza khumi na mawiri a Izarayeli.”

31Yezu athimiza na kulonga kuti: “Simau, Simau. Sathani aphemba kuti akupepeteni ninga tirigu.

32Mbwenye Ine ndakuphemberera kuna Mulungu kuti kukhulupira kwako kukhonde kumala. Na tenepo, ungazungunuka pontho kuna Ine mbundikhulupira, apasembo mphambvu abale ako.”

33Mbwenye Pedhru antawira kuti: “Ine ndiri dzololo kuti ndipite n’ kaidi, na kufa pabodzi na imwe.”

34Yezu ampanga kuti: “Pedhru, Ine ndisakupanga kuti lero, dzongwe mbidzati kulira, iwe unati undikhonde katatu kuti nkhabe kundidziwa.”

35Na tenepo, Yezu aabvundza anyakupfundza ace kuti: “Kodi pidakutumani Ine mbamukhonda kukwata cikhwama, peno budu, peno ntsapato, ciripo cikhadasowa imwe?” Iwo antawira kuti: “Nkhabe!”

36Mbwenye Yezu aapanga kuti: “Mphapo cincino, ule ana cikhwama peno budu, mbaikwate. Pontho ule adasowa tarasada, mbagulise kapoti yace, toera na kobiri eneyo agule nayo tarasada ibodzi.

37 Thangwi Bukhu ya Mulungu yalonga tenepa: ‘ Iye alengeswa ninga m’ bodzi wa mapanga.’ Apo Ine ndisakupangani kuti penepyo pisatongwa pisimbiswe muna Ine. Ande, pidalembiwa na thangwi yanga, pisafuna pisimbiswe.”

38Penepo anyakupfundza ace ampanga tenepa: “Mbuya, tinawo pano matarasada mawiri.” Yezu aatawira kuti: “Akwana!”

Yezu Ali Kuphembera pa Phiri ya Mulivera

(Mt. 26:36-46, Mk. 14:32-42)

39Yezu abuluka mbaenda pa phiri ya Mulivera, pabodzi pene na anyakupfundza ace, ninga nsambo wace.

40Pidafika iye pa mbuto eneyo, Yezu aapanga anyakupfundza ace kuti: “Phemberani toera mukhonde kugwa m’ manyengerero.”

41Na tenepo, Yezu aenda pang’ ono pa khundu, nsindzo unakwana dhuzi na mathanyo makumatatu. Penepo, agodama mbatoma kuphembera,

42mbalonga tenepa: “Baba, mungafuna ndithausireni ndiko iyi ya nyatwa. Mphapo mbakuleke kucitika kufuna kwanga, mbwenye kufuna kwanu.”

43[Na tenepo, anju wa kudzulu abulukira mbakham’ balangaza.

44Yezu pakati pa kutsukwala kukulu, atoma kuphembera na mphambvu zonsene. Penepo kaluma yace ikhadjodja pantsi ninga mathoto a ciropa.]

45Pakumala kuphembera, Yezu alamuka mbaenda kuna anyakupfundza ace, mbaagumana mbakhagona na thangwi ya kutsukwala.

46Na tenepo, Iye aabvundza kuti: “Thangwi yanji musagona? Lamukani, pontho muphembere toera mukhonde kugwa m’ manyengerero.”

Kumangwa kwa Yezu

(Mt. 26:47-56, Mk. 14:43-50, Jw. 18:1-11)

47Yezu mbadzati kumala kulonga, wafika mwinji wa anthu mbukhatsogolerwa na Djuda, m’ bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu. Iye afika dhuzi na Yezu toera kumpsompsona.

48Mbwenye Yezu ampanga kuti: “Kodi iwe Djuda, usandigulisa Ine, Mwana wa Munthu na mpsompsono?”

49Ale akhakhala na Yezu, pidaona iwo pikhafuna kucitika, alonga tenepa: “Mbuya, tiateme na matarasada?”

50M' bodzi wawo aphekesa nyabasa wa nkulu wa anyantsembe, pontho mban' gwanda khutu ya madyo.

51Mbwenye Yezu atawira kuti: "Siyani, pyakwana." Mbakhuya khutu ya mamuna, mbamuwangisa.

52Penepo Yezu abvundza kuna akulu aanyantsembe, kuna akulu anyakuonera Nyumba ya Mulungu, na kuna mathubu akhadza mbansaka, kuti: "Mwatani musandidzera na matarasada, na miti, ninga Ine ndine phanga?

53Ntsiku zonsene ndikhali na imwe mu Nyumba ya Mulungu, mbwenye imwe mudandiphata tayu. Apo uno ndiwo n' dzidzi wanu na wa mphambvu za cidima."

Pedhru Akhonda Yezu

(Mt. 26:69-75, Mk. 14:66-72, Jw. 18:25-27)

54Na tenepo, am' manga mbankwata mbaenda na iye ku nyumba ya nkulu wa anyantsembe, Pedhru mbakhantowera na kutali.

55Mbwenye mudagasa iwo moto pakati pa thando onsene mbakhala pantsi, Pedhru akhalambo pantsi na iwo pabodzi.

56Nyabasa m' bodzi wankazi, amuona Pedhru mbakhaotha moto. Iye amulang' anisisa mbalonga tenepa: "Mamuna uyu akhali pabodzi na Yezu."

57Mbwenye Pedhru akhonda, mbalonga kuti: "Nkaziwe, ine nkhabe kun' dziwa."

58Thimize pang' ono, munthu unango amuona mbalonga tenepa: "Iwe ndiwembo m' bodzi wawo." Pedhru antawira kuti: "Mamunawe, sine tayu!"

59Mudapita n' dzidzi ubodzi, unango alonga tenepa: "Ndimo mwenedi, mamuna uyu akhali na iye pabodzi, thangwi ndi wa kugalileyambo."

60Pedhru atawira tenepa: "Mamunawe, ine nkhabe kupidziwa pinalonga iwe." Mukhalonga iye penepyo, dzongwe yalira.

61Mbuya azungunuka mbalang' anisisa Pedhru. Penepo Pedhru akumbuka mafala akhadampanga Mbuya kuti: "Lero, dzongwe mbidzati kulira, iwe unandikhonda katatu."

62Pedhru abuluka penepo, mbalira pikulu kakamwe.

Anyankhondo Asasingirira Yezu

63Amuna akhaonera Yezu, atoma kunsingirira mbakham' menya.

64Akhanfunga maso ace, mbakham' bvundza kuti: "Cincino iwe mporofeta, lotera! Mbani akumenya?"

65Iwo akhamulongera mafala anango mazinji a kuxola.

Yezu Ali Patsogolo pa Anyakutonga

66Pidaca kunja, agumanyikana mathubu a mbumba, na anango akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo, mbadzesa Yezu mu nyumba ya kutongera miseru.

67Iwo am' bvundzisa kuti: "Ngakhala iwe ndiwe Kirixtu, tipange." Penepo Yezu aatawira tenepa: "Ndingakupangani, imwe nkhabe kunditawira.

68Pontho Ine ndingakubvundzani, imwe nkhabe kunditawira m' bvundzo wanga.

69Mbwenye kutomera cincino mpaka kutsogolo, Ine, Mwana wa Munthu, ndinati ndikhale ku nkono wa madyo wa Mulungu wa Mphambvu zonsene."

70Onsene am' bvundza kuti: "Na tenepo, Iwe ndiwe Mwana wa Mulungu?" Iye aatawira tenepa: "Imwe ndimwe munalonga kuti Ine ndine."

71Na tenepo, iwo alonga kuti: "Thangwi yanji tisafuna anyamaso anango? Tamala kubva tekha mbalonga na mulomo wace."

Luka 23

Yezu Patsogolo pa Piratu

1Na tenepo, nsoka wawo onsene walamuka, mbakwata Yezu mbaenda na iye kuna Piratu.

2Kweneko atoma kumpambazira kuti: "Mamuna uyu tam' phata mbakhanyengerera mbumba yathu kuti icite cikuti, mbakhaikhondesa kuti ileke kulipa nsonkho kuna mambo wa ku Roma, mbakhalonga kuti iye ndi Kirixtu Mambo."

3Penepo Piratu abvundza Yezu kuti: "Iwe ndiwe mambo wa madjuda?" Yezu antawira kuti: "Ndimwe analonga penepi."

4Na tenepo, Piratu alonga kuna akulu aanyantsembe na kuna mbumba kuti: "Nkhabe thangwi idaona ine kuti ndikonese nayo mamuna uyu."

5Mbwenye iwo akhathimiza basi na kulonga kuti: "Iye asakuwizira mbumba mu Djudeya muno monsene na mapfundzisiro ace, kuti icite cikuti, kutomera ku Galileya mpaka kuno."

6Piratu na kubva dzina ya Galileya, abvundzisa ngakhala Yezu ngwa ku Galileya.

7Mudabva iye kuti Yezu ngwa ku cisa cinatongwa na Herodhi, amuendesa kuna Herodhi, thangwi Herodhi n' dzidzi unowumbo, akhali mu Djerusalema.

Yezu Patsogolo pa Herodhi

8Herodhi mudaona iye Yezu akomerwa pikulu kakamwe, thangwi akhamubva mbakhalongwa, mbamala ntsiku zizinji mbakhasaka kuti amuone. Iye akhafuna kuti amuone mbacita cirengo cibodzi.

9Na tenepo, am' bvundza pinthu pizinji, mbwenye Yezu nkhabe cibodzi cidatawira iye.

10Akulu aanyantsembe, na anyakudziwisa a Mwambo akhakhalambo penepo, mbakhampambazira pinthu pikulu.

11Na tenepo, Herodhi, pabodzi na anyankhondo ace, atoma kunsingirira Yezu mbakhampwaza. Am' bvazika nguwo zakubalika mbam' bweza pontho kuna Piratu.

12Herodhi na Piratu akhali anyamalwa, mbwenye kubulukira ntsiku eneyo, adza kakhala axamwali.

13Piratu acemeresa akulu aanyantsembe, na atsogoleri a madjuda, na mbumba,

14mbaapanga tenepa: "Imwe mwandidzesera mamuna uyu mbamulonga kuti akhakuwizira mbumba kuti icite cikuti. Mbwenye ine ndam' bvundzisa kazinji kene pamaso panu, nkhabe thangwi ibodzi idagumana ine, pa pyonsene pinansumira imwe.

15Na iyembo Herodhi nkhabe thangwi ibodzi idagumana iye. Na thangwi eneyo am' bweza pontho kuna ife. Na tenepo, pisapangisa kuti mamuna uyu nkhabe cinthu cibodzi cidacita iye, kuti aphiwe naco.

16Na tenepo, ine ndinankwapulisa na michamu, ndingamala ndinansiya mbaenda pyace."

17[Piratu akhali na nsambo wace wa kukhuca munthu m' bodzi n' kaidi, pa phwandu ya Paxkwa.]

18Mbwenye anthu onsene akhuwa pabodzi pene, mbalonga tenepa: "Mbaphiwe! Tibulusirene Bharabhasi!"

19Bharabhasi akhadafungirwa n' kaidi na thangwi ya cikuti cikhadacitika mu nzinda, pontho iye akhadapha munthu.

20Piratu, na kufuna kubulusa Yezu, alonga pontho na mwinji wa anthu.

21Mbwenye iwo athimiza na kukhuwa kuti: "N' khomereni pa ntanda! N' khomereni pa ntanda!"

22Kacitatu, Piratu athimiza na kuapanga kuti: "Ndi canji cakuipa cidacita munthu uyu? Ine nkhabe kuona thangwi kuti Iye aphiwe nayo. Ndinankwapulisa, ndingamala ndinsiye aende pyace."

23Mbwenye iwo athimiza na kukhuwa na mphambvu kuti Yezu akhomerwe pa ntanda. Penepo kukhuwa kwawo kwakunda.

24Na tenepo, Piratu aatawirisa kuti acite kufuna kwawo.

25Piratu abulusa ule akhafuna iwo, akhadafungirwa n' kaidi na thangwi ya cikuti, pontho na thangwi ya kupha munthu, mbaapasa Yezu ninga mukhafunira iwo.

Kukhomerwa kwa Yezu

(Mt. 27:32-44, Mk. 15:21-32, Jw. 19:16-27)

26Mukhankwata iwo, akakamiza mamuna m' bodzi akhacemerwa Simau, wa ku nzinda wa Sirene, akhabuluka ku munda, mbankwatisa ntanda pa phewa pace toera aende na iwo n' nduli mwa Yezu.

27Mwinji wa anthu ukhantowera, pabodzi na akazi akhakhuwa mbakhalira na thangwi yace.

28Na tenepo, Yezu azungunuka kuna akazi mbaapanga kuti: "Akazi a Djerusalema, lekani kundilira. Lirikani mwekha na ana anu!

29Thangwi unafika n' dzidzi unadza kafuna imwe longa kuti: ' Mbatsandzaye akazi adakhonda paswa kubala, pontho na mimba zidakhonda kubala ana, na mabere a kuti cipo adzati kuyamwisa!'

30" ' Na tenepo, anati alonge kuna mapiri kuti: "Tigwereni!" Pontho analonga kuna pimapiri kuti: "Tigudumireni!" '

31Thangwi ngakhala asacita ipi na muti uwisi, ndiye tani kuna muti wakuuma?"

32Akwatiwambo amuna awiri, mapanga, kuti aende kaphiwe pabodzi na Yezu.

33Mudafika iwo pa mbuto inacemerwa Kavera, penepo an' khomera pa ntanda pabodzi pene na mapanga, m' bodzi ku nkono wa madyo, unango ku nkono wa bzere.

34[Penepo Yezu alonga kuti: "Baba, alekerereni, thangwi nkhabe kupidziwa pinacita iwo."] Na tenepo, iwo, pakumala kumenya ntsango, agawana nguwo zace.

35Mbumba ikhakhala penepo, ikhalang' anisa pyonsene pire. Atsogoleri a madjuda akhasingirira Yezu mbalonga tenepa: "Iye apulumusa anango, mbapulumusikembo ekha ene ngakhala ndiyedi Kirixtu adasankhulwa na Mulungu."

36Anyankhondo akhansingirirambo. Iwo akhafika dhuzi na Yezu mbakhampasa vinyu ya kudjamuka,

37mbalonga tenepa: "Ngakhala Iwe ndiwe mambo wa madjuda, pulumusika wekha ene!"

38Pa ntanda, padzulu pa nsolo wace, pakhadalembwa mafala awa: "UYU NDI MAMBO WA MADJUDA."

39M' bodzi wa mapanga akhadakhomerwa pa ntanda, akhatikanambo Yezu mbalonga tenepa: "Iwe siwe Kirixtu tayu? Pulumusika mphapo wekha, mbupulumusambo ife!"

40Mbwenye unango ansandika mbalonga tenepa: "Iwe nkhabe gopa Mulungu? Iwe uli kuthabuswa sawa-sawa ninga iye.

41Ife tina thangwi ya kuthabuswa nayo. Mbwenye Iye nkhabe cakuipa cibodzi cidacita Iye.”

42Na tenepo, alonga kuna Yezu kuti: “Mbuya, ndikumbukirenimbo mungadza kapita mu Umambo Wanu!”

43Yezu atawira tenepa: “Ndimo mwene ndisakupanga kuti lero, iwe unadza kakhala na Ine m’ paraizu.”

Kufa kwa Yezu

(Mt. 27:45-56, Mk. 15:33-41, Jw. 19:28-30)

44Dhuzi na n’ dzidzi khumi na uwiri wa masikati, mpaka n’ dzidzi utatu wa kumaulo, dzuwa yathima, dziko yonsene mbigudumirwa na cidima.

45Dzuwa ya thima, nguwo ikhasitira mbuto ya Mulungu mu Nyumba ya Mulungu, yapanduka pakati-na-kati.

46Penepo, Yezu akhuwa mbalonga tenepa: “Baba, ndiri kupereka nzimu wanga m’ manja mwanu.” Mudamala Iye kulonga penepyo, afa.

47Nkulu wa anyankhondo a ku Roma, mudaona iye pidacitika, apasa mbiri Mulungu mbalonga tenepa: “Ndimo mwenedi, mamuna uyu akhali wakulungama!”

48Mbumba yonsene ikhadagumanyikana penepo toera kuona pikhacitika, mudaona iwo penepyo abuluka mbakhamenya cifuwa, na kutsukwala.

49Mbwenye onsene akhan’ dziwa Yezu, na akazi ene akhantowerera kubulukira ku Galileya, akhakhala kutali mbakhalang’ anisa pinthu penepi.

Kuikhwa kwa Yezu mu Nthumbi

(Mt. 27:57-61, Mk. 15:42-47, Jw. 19:38-42)

50Akhalipo mamuna m’ bodzi akhacemerwa Zuze. Iye akhali m’ bodzi wa nsoka wa akulu anyakutonga miseru, munthu wadidi na wakulungama.

51Iye akhadakomerwa tayu na kugwandiwa kwa nseru, pontho na pidacita andzace. Zuze akhali wa ku nzinda wa Arimateya, ku Djudeya, iye akhadikhira Umambo wa Mulungu.

52Iye aenda kuna Piratu kaphemba manungo a Yezu.

53Na tenepo, abulusa manungo a Yezu pa ntanda, mbaapyangirira na nguwo yakucena. Penepo aaikha n’ nthumbi ibodzi ikhadakumbwa pa mwala, kuti cipo ikhadadzati kuikhwa munthu.

54Penepi pyacitika ntsiku ya cixanu, ntsiku ya kusasanyira, thangwi Sabudu ikhafuna kutoma.

55Akazi akhaperekera Yezu kubulukira ku Galileya, aenda pabodzi na Zuze mbaonambo kuikhwa kudacitwa manungo a Yezu n’ nthumbi.

56Buluka penepo, abwerera mbaenda ku nyumba kwawo kasasanyira mafuta akununkhira, toera akhadzoze manungo a Yezu. Mbwenye Nsabudu, iwo apuma, ninga mukhalongera mwambo.

Luka 24

Kulamuka kwa Yezu pa Kufa

(Mt. 28:1-10, Mk. 16:1-8, Jw. 20:1-9)

1Pa ntsiku ya Dimingu, m' bambakuca, akazi aenda ku nthumbi ikhadaikhwa Yezu na mafuta akununkhira akhadasasanyira iwo.

2Iwo agumana mwala wabuluswa pa nthumbi.

3Mbwenye mudapita iwo, hadaagumana manungo a Mbuya Yezu tayu.

4Iwo adzumatirwa napyo, mbacimwana kudziwa pikhafuna iwo kucita. Na mwansanga, aona amuna awiri na nguwo zikhayetimira ninga dzuwa, mbalimira n' khundu mwawo.

5Na kugopa kukhacita iwo, akazi atsolomisa nkhope zawo pantsi, amuna mbaapanga tenepa: "Thangwi yanji imwe muli kusaka pakati pa anyakufa, munthu ali m' maso?

6Iye nkhabepo pano! Alamuka pa kufa! Kumbukani pikhakupangani Iye mbali na imwe ku dziko ya Galileya kuti:

7' Ine, Mwana wa Munthu ndisafunika kuti ndiperekwe m' manja mwa amuna anyakudawa, ndikhomerwe pa ntanda, toera ntsiku ya citatu ndilamuke pa kufa.' "

8Na tenepo, iwo akumbuka mafala a Yezu.

9Mudabwerera iwo buluka ku nthumbi, akazi alonga pinthu pyonsene ipi kuna apoxtolo khumi na m' bodzi, na kuna onsene anango.

10Akazi adalonga pinthu penepi kuna apoxtolo ndi awa: Mariya Madhalena, Juwana, Mariya mai wace Tiyago, na akazi anango akhakhala na iwo.

11Mbwenye iwo akhaapokanya akazi. Pikhalonga iwo, akhaabva ninga madzemwa.

12Mbwenye Pedhru alamuka, mbathamanga kwenda ku nthumbi. Mudakotama iye, aona mithambo yakucena basi. Abuluka mbabwerera na kudzumatirwa na pidacitika.

Anyakupfundza a Yezu mu Njira ya ku Emausi

13Ntsiku ibodzi ene, anyakupfundza awiri a Yezu akhaenda ku cisa cibodzi cinacemerwa Emausi. Kubulukira ku Emausi mpaka ku Djerusalema, pakhali na nsindzo khumi na ubodzi wa makilometuru.

14Mukhaenda iwo na njira, akhaenda mbalonga na thangwi ya pyonsene pikhadacitika.

15Mukhaceza iwo mbakhaketesana, Iye ene Yezu aafendedzera dhuzi mbakhaenda na iwo pabodzi.

16Iwo akhamuona, mbwenye akhacimwana kun' dzindikira.

17Yezu aabvundza tenepa: "Mphyanji pinafamba imwe mbamuketesana na njira?" Iwo alimira na kutsukwala.

18M' bodzi wawo anacemerwa Kelopasi, am' bvundza kuti: "Ndiwe wekha basi nfambi mu Djerusalema muno, anacimwana kudziwa pinthu pinacitika mwenemu ntsiku zino?"

19Iye abvundzisa kuti: "Pinthu pyanji?" Iwo atawira tenepa: "Pidacitika na Yezu wa ku Nazareti. Iye akhali mporofeta wa mphambvu pa mafala na pa mabasa, patsogolo pa Mulungu na pa anthu onsene.

20Akulu aanyantsembe pabodzi na atongi athu, ampereka toera aphiwe, mban' khomera pa ntanda.

21Na tenepo, ife tikhadikhira kuti Iye ndiye anadza kafuna kuombola Izarayeli. Pontho na lero kwapita ntsiku zitatu penepyo mbapidamala kucitika kale.

22Akazi anango a pa nsoka wathu, lero atitutumusa. Abesa na macibese ene mbaenda ku nthumbi.

23Kweneko iwo hadaagumana manungo ace tayu. Abwerera mbatipanga kuti ninga ndoto, aona maanju adaapanga kuti Yezu ali m' maso.

24Andzathu anango aenda ku nthumbi, mbagumana pyonsene sawa-sawa ninga mukhadapilongera akazi, mbwenye Yezu hadamuona tayu."

25Yezu aapanga tenepa: "Pisakunentsani tani kubvesesa, pontho mbamudembuka na kutawira pire pyonsene pidalongwa na maporofeta!

26Kodi pikhafunika tayu kuti Kirixtu aone nyatwa zenezi toera apite mu mbiri yace?"

27Na tenepo, atoma kuapanga pyonsene pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu na thangwi yace, kutomera m' mabukhu a Mozesi na m' mabukhu a maporofeta onsene.

28Pakufika dhuzi na cisa cikhaenda iwo, Yezu acita ninga funa apitirire.

29Mbwenye iwo ankakamiza mbampanga kuti: "Khalani na ife thangwi n' dzidzi wa pita, dzuwa iri kudoka." Na tenepo, Iye apita toera akhale na iwo.

30Mukhakhala iwo pa thando ya kudya, Yezu akwata nkate mbapereka takhuta, mbaumenya mbaapasa.

31Na tenepo, maso awo afunguka mban' dzindikira, mbwenye Yezu azambazika pamaso pawo.

32Iwo akhalonga okha-okha kuti: "Kodi mukhaabva tayu mafala ace akhagaka m' mitima mwathu ninga moto mukhalonga Iye n' njira, mbakhatipanga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu?"

33Iwo alamuka na mwansanga mbabwerera kwenda ku Djerusalema. Kweneko agumana apoxtolo khumi na m' bodzi na anango akhadagumanyikana,

34mbakhalonga kuti: "Ndimo mwene! Mbuya alamukadi pa kufa, pontho abulukira kuna Simau!"

35Na tenepo, ale awiri atoma kulonga pire pidaacitikira n' njira, pontho mbakhalonga kuti afikira tani kun' dzindikira pa n' dzidzi ukhamenya Iye nkate.

Yezu Abulukira kuna Anyakupfundza Ace

(Jw. 20:19-23)

36Mukhalonga iwo pinthu penepyo, Iye ene Yezu abulukira pakati pawo mbalonga kuti: "Ntendere mbukhale na imwe!"

37Iwo atutumuka, pontho mbagopa mbanyerezera ninga asaona nzimu.

38Yezu aapanga kuti: "Ndi thangwi yanji musadzudzumika, pontho ndi thangwi yanji musapenula m' mitima mwanu?

39Lang' anani manja anga na myendo yanga. Ndine ene! Ndiphateni muone. Nzimu nkhabe nyama, pontho nkhabe magogodo ninga kuona kunandicita imwe. Ine ndinapyo."

40Pakumala kulonga penepyo, aapangisa manja ace na myendo yace.

41Na kukhonda kutawira kwawo, na thangwi ya kudzumatirwa na kukomerwa kukhabva iwo, Yezu abvundza kuti: "Imwe munaco pano cinthu cakudya?"

42Iwo ampasa phindi ibodzi ya nyama ya kuocha ya m' madzi,

43Iye aikwata mbaidya pamaso pawo.

44Penepo aapanga kuti: "Ndi penepi pikhakupangani Ine mbandiri na imwe. Pikhafunika kuti picitike pyonsene pidalembwa na thangwi yanga mu Mwambo wa Mozesi, m' mabukhu a maporofeta na m' mabukhu a Masalimu."

45Na tenepo, aapasa kudzindikira toera akwanise kubvesesa mwadidi pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu.

46Mbaapanga tenepa: "Pyalembwa kuti Kirixtu anati aone nyatwa, mbalamuka pa kufa ingafika ntsiku ya citatu,

47pontho kuti na dzina Yace, zimwazwe mphangwa za kuchunyuka toera kulekerera madawi kuna madzindza onsene, kutomera mu Djerusalema.

48Imwe ndimwe amboni a pinthu penepi.

49Ine ndinakutumirani cipikiriro ca Baba wanga. Mbwenye khalani mu nzinda mpaka kudzabza na mphambvu za kudzulu.”

Yezu Akwira Kudzulu

50Yezu aakwata, mbaenda na iwo mpaka dhuzi na nzinda wa Bhetanya, kweneko Iye alamusa manja mbaapasa nkhombo.

51Yezu mukhaapasa Iye nkhombo, aasiya, Iye mbakwira kudzulu.

52Na tenepo, iwo amulambira mbabwerera na kutsandzaya kukulu mpaka ku Djerusalema.

53Iwo akhakhala mu Nyumba ya Mulungu midzidzi yonsene mbakhakuza Mulungu.

Juwau

Juwau 1

Fala Yacitika Munthu

1Pakutoma ikhali Fala. Fala ikhali na Mulungu, pontho Fala ikhali Mulungu.

2Iyo Fala ikhakhala na Mulungu kutomera pakutoma.

3Pinthu pyonsene pyacitwa na Iye, pontho pyonsene pidacitwa, nkhabe cibodzi cidakhonda citwa na Iye.

4Upulumuki ukhali muna Iye, Upulumuki unowu ukhali cieza ca anthu.

5Cieza cisagaka n' cidima, cidima cacimwana kukunda cieza.

6Aoneka mamuna m' bodzi adatumwa na Mulungu, dzina yace ikhali Juwau.

7Iye abwera ninga nyamaso, kuti acitire umboni cieza, toera na thangwi yace, anthu onsene atawire.

8Juwau akhali cieza tayu, mbwenye abwera ninga nyamaso wa cieza,

9cieza camaso cinamwinikira anthu onsene, cikhafika pa dziko.

10Fala ikhali pa dziko, dziko yacitwa na Iyo, mbwenye dziko aicimwana kuidzindikira.

11Yabwera n' dziko mwace, mbwenye andzace akhonda kuitambira.

12Mbwenye kuna ale onsene adantambira, ale adatawira dzina yace, apaswa mphambvu za utongi kuti akhale ana a Mulungu.

13Iwo hadabalwa ninga mabaliro a anthu onsene tayu, pontho hadabalwa na kufuna kwa nyama peno na kufuna kwa mamuna tayu, mbwenye abalwa na Mulungu.

14Fala yacitika munthu mbikhala pakati pathu. Taona mbiriyace, mbiri ninga ya Mwana m' bodzi ekha adabuluka kuna Baba, wakudzala na kukoma ntima pontho na Undimo mwene.

15Juwau ancitira umboni Yezu, mbakhakhuwa tenepa: "Uyu ndiye adalonga ine kuti: Ule anabwera n' nduli mwanga ndiye nkulu kupita ine, thangwi Iye akhalipo ine mbindidzati kubalwa."

16Thangwi tonsene tatambira mwakukwana kukoma ntima kwace kwa kwenda na kwenda.

17Thangwi Mwambo taupaswa na Mozesi, mbwenye kukoma ntima na undimo mwene wabwera na Yezu Kirixtu.

18Cipo nkhabe munthu adaona Mulungu, mbwenye Mwanawace m' bodzi ekha basi wa pantima pace, ndiye adatidziwisa Mulungu.

Juwau Bhatixta si Kirixtu Tayu

19Uyu ndiwo umboni wa Juwau, pa n' dzidzi udatuma madjuda a ku Djerusalema, anyantsembe na malevita toera kum' bvundzisa kuti: "Iwe ndiwe ani?"

20Juwau aapanga, pontho hadakhonda tayu. Alonga pakweca kuti: "Ine sine Kirixtu tayu!"

21 Na tenepo, iwo athimiza pontho na kum' bvundza kuti: "Iwe ndiwe ani mphapo? Ndiwe Eliya?" Iye alonga kuti: "Sine tayu." "Ndiwe Mporofeta?" Iye atawira kuti: "Nkhabe."

22Pakumalisa iwo am' bvundza kuti: "Iwe ndiwe ani? Titawire toera tikhaapange ale adatituma. Usaona tani, longa wekha ene kuti iwe ndiwe ani?"

23 Juwau atawira na mafala a mporofeta Izaya kuti: "Ine ndine fala inakhuwa n' thando mbilonga kuti: ' Sasanyirani njira ya Mbuya.' "

24Afarisi anango akhadatumwa,

25abvundza Juwau kuti: "Ngakhala iwe siwe Kirixtu, siwe Eliya pontho siwe Mporofeta, mphapo thangwi yanji usatambirisa batixmu?"

26Juwau atawira kuti: "Ine ndisatambirisa batixmu na madzi, mbwenye pakati panu alipo m' bodzi anakhonda imwe dziwa.

27Iye ndi ule anadza n' nduli mwanga, mbwenye ine sine munthu wakukwanira kuti ndinsudzule mithambo ya ntsapato zace."

28Pyonsene ipi pyacitika ku cisa ca Bhetanya, ntunda unango wa nyandza ya Djorodani, kukhatambirisa Juwau batixmu.

Yezu, Mwana Bira wa Mulungu

29Mangwana mwace Juwau aona Yezu mbakhanfendedzera. Juwau alonga tenepa: "Lang' anani! Ndi Mwana Bira wa Mulungu anabulusa kudawa kwa dziko.

30Uyu ndi ule akhalonga ine kuti n' nduli mwanga anabwera mamuna m' bodzi nkulu kupita ine, thangwi Iye akhalipo ine mbandidzati kubalwa.

31Ine ene sikhan' dziwa tayu, mbwenye ndi thangwi eneyo ndabwera mbandikhatambirisa batixmu na madzi, toera Iye akwanise kupangizika kuna mbumba ya Izarayeli."

32Na tenepo, Juwau alonga umboni kuti: "Ine ndaona Nzimu Wakucena mbuchita kudzulu ninga nkhangaiwa mbum' phamira.

33Ine sikhan' dziwa tayu, mbwenye Ule adandituma kuti nditambirise batixmu na madzi ndiye adandipanga tenepa: ' Ule anaona iwe Nzimu Wakucena mbuchita mbum' phamira, unowu ndiye anatambirisa batixmu na Nzimu Wakucena.'

34Penepo ine ndaona, pontho ndisacita umboni kuti uyu ndiyedi Mwana wa Mulungu."

Anyakupfundza Akutoma a Yezu

35Mangwana mwace, Juwau akhakhala pontho penepo pabodzi na anyakupfundza ace awiri.

36Pidaona iye Yezu mbakhapita, alonga kuti: “Lang’ anani! Ndi Mwana Bira wa Mulungu.”

37Anyakupfundza awiri a Juwau pidabva iwo mbalonga penepyo atowera Yezu.

38Yezu pidazungunuka Iye mbaona anyakupfundza a Juwau mbakhantowera, aabvundza kuti: “Imwe musafunanji?” Iwo alonga kuti: “Rabhii” (Ndiko kubveka “Mpfundzisi,”) “mwafikira kupi?”

39Yezu aatawira tenepa: “Bwerani muone.” Iwo aenda, pa n’ dzidzi wacinai wa kumaulo mbaona padafikira Iye, mbakhala na Iye pabodzi ntsiku eneyo.

40Andereya, m’ bale wace Simau Pedhru, akhali m’ bodzi wa awiri akhadabva pire pikhalonga Juwau, pontho ndi ale akhadatowerera Yezu.

41Andereya, munthu wakutoma adaona iye ndi m’ bale wace anacemerwa Simau, mbaapanga tenepa: “Tan’ gumana Misiya” (uku ndiko kubveka Kirixtu.)

42Andereya ankwata mbaenda na iye kuna Yezu. Yezu amulang’ ana mbalonga tenepa: “Iwe ndiwe Simau, mwana wa Juwau. Unadza kacemerwa Kefasi” (uku ndiko kubveka Pedhru.)

Yezu Acemera Filipi na Natanyeli

43Mangwana mwace Yezu anyerezera kwenda ku Galileya. Pidagumana Iye Filipi ampanga tenepa: “Nditowere.”

44Filipi, na Andereya na Pedhru, akhali a ku nzinda wa ku Bhetisaidha.

45Filipi agumana Natanyeli mbampanga kuti: “Tan’ gumana ule adalembwa na Mozesi m’ Bukhu ya Mwambo, pontho adalembwambo na maporofeta mbalonga kuti: Yezu wa ku Nazareti mwana wa Zuze.”

46Natanyeli abvundza mbalonga tenepa: “Ku Nazareti? Kunabulukambo pinthu pyadidi kweneku?” Filipi ampanga kuti: “Bwera uone.”

47Yezu pidaona iye Natanyeli mbakhanfendedzera dhuzi, alonga tenepa: “Onani, uyu ndiyedi mu Izarayeli, si wa uthambi tayu.”

48Natanyeli abvundza tenepa: “Musandidziwira kupi?” Yezu antawira mbalonga kuti: “Ine ndakuona pa n’ dzidzi ukhakhala iwe pantsi pa muti wa nsambvu, Filipi mbadzati kukucemera.”

49Natanyeli atawira tenepa: “Mpfundzisi, Imwe ndimwe Mwana wa Mulungu, pontho Imwe ndimwe Mambo wa Izarayeli!”

50Yezu alonga kuti: “Iwe watawira thangwi pidakupanga Ine kuti ndakuona pantsi pa muti wa nsambvu? Iwe unati uone pinthu pikulu kupita penepi!”

51 Na tenepo Iye athimiza na kulonga kuti: “Ndimo mwene, ndimo mwene Ine ndinakupangani tenepa: Imwe munati muone thambo mbifunguka, anju za Mulungu mbizikwira, mbizichita na pana Ine, Mwana wa Munthu.”

Juwau 2

Yezu Asanduza Madzi Kudza Vinyu

1Pakupita ntsiku ziwiri, yacitatu yace, kwacitwa phwandu ya banja ku nzinda wa Khanani ya ku Galileya. Akhalipombo penepo mai wace Yezu.

2Yezu na anyakupfundza ace akhadacemerwambo ku phwandu eneyo.

3Pakumala kwa vinyu, mai wace Yezu ampanga tenepa: “Iwo nkhabebve vinyu.”

4Yezu atawira tenepa: “Nkaziwe, tinapyonji ife? N’ dzidzi wanga udzati kukwana.”

5Mai wace apanga anyabasa kuti: “Citani pyonsene pinakupangani Iye.”

6Dhuzi na penepo pakhali na nkhali zitanthatu za myala. Nkhali zenezi ndizo zikhaphata basa na madjuda pa midzidzi ikhacita iwo ntsembe zawo za kuceneswa. Nkhali ibodzi ikhapita anyamagongwe makumasere peno anyamagongwe dzana na makumawiri a madzi.

7Yezu apanga anyabasa kuti: “Dzadzani nkhali na madzi.” Iwo azidzadza mpaka pa mulomo.

8Na tenepo, aapanga kuti: “Cincino, tungani pang’ ono mwende kapasa n’ tsogoleri wa phwandu.” Iwo apicita penepyo.

9N’ tsogoleri wa phwandu aalawira madzi adasanduzwa kudza vinyu, mbakhonda kuidziwa yabuluka kupi, mbwenye anyabasa akhadaikha madzi akhapidziwa. Na tenepo, acemera mwali wa mamuna,

10mbampanga kuti: “Anthu onsene asapasa pakutoma vinyu yakudzipa, anyakucemerwa angamala kumwa mbakwana nayo, asadza kaapasa vinyu yakukhonda dzipa. Mbwenye iwe wakoya vinyu yakudzipa mpaka n’ dzidzi wa kumalisira.”

11Cidzindikiro ceneci ca cirengo ca ku Khanani ya ku Galileya, ndi cirengo cakutoma cidacita Yezu. Tenepa apangisa mbiri yace, anyakupfundza ace mbantawira.

Yezu Asacenesa Nyumba ya Mulungu

12Buluka penepo, Yezu aterera kwenda Kafaranaumi pabodzi na mai wace, na abale ace, na anyakupfundza ace. Kweneko akhala ntsiku pang’ ono.

13Dhuzi na kufika n’ dzidzi wa phwandu ya Paxkwa ya madjuda, Yezu aenda ku Djerusalema.

14Pa thando ya Nyumba ya Mulungu, aona anango mbakhagulisa ng' ombe, mabira na nkhangaiwa, anango mbakhakhala nawa-nawa pantsi dhuzi na mameza, mbakhacinja kobiri.

15Na tenepo, Iye acita n' chamu wa nkhambala, mbathamangisa onsene mu Nyumba ya Mulungu, na mabira na ng' ombe zene. Awaza kobiri za ndzaya-ndzaya za ale akhacinja, mbabhoma meza zawo.

16Kuli ale akhagulisa nkhangaiwa aapanga tenepa: "Bulusani pano pinthu ipi! Lekani kucita nsika Nyumba ya Baba wanga!"

17 Anyakupfundza ace akumbuka pikhadalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Kufuna kukulu kunacita ine Nyumba yanu, kunandipisa ninga moto."

18Na tenepo, madjuda am' bvundza kuti: "Ndi cidzindikiro canji ca cirengo cinafuna kutipangisa iwe, toera ucite pinthu penepi?"

19Yezu aatawira tenepa: "Fudzani Nyumba ya Mulungu iyi, Ine ndinaimanga pa ntsiku zitatu."

20Madjuda atawira tenepa: "Nyumba iyi ya Mulungu yamala pyaka makumanai na pitanthatu mbikhamangwa. Iwe usalonga unaimanga pa ntsiku zitatu?"

21Mbwenye Nyumba ya Mulungu ikhalonga Yezu, akhali manungo ace.

22Mudadza kalamuka Iye pa kufa, anyakupfundza ace akumbuka pikhalonga Iye. Na tenepo, atawira pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu pontho na fala ikhadalonga Yezu.

23Mukhakhala Iye ku Djerusalema pa phwandu ya Paxkwa, azinji mukhaona iwo pidzindikiro pya pirengo pikhacita Iye, atawira dzina yace.

24Mbwenye Yezu akhaanyindira tayu, thangwi akhaadziwa onsene.

25Pikhafunika tayu kuti munthu alonge umboni wa munthu unango, thangwi akhapidziwa mwadidi mwene pikhali muntima mwa munthu.

Juwau 3

Yezu na Nikodhemu

1Akhalipo nfarisi m' bodzi akhacemerwa Nikodhemu, n' tsogoleri wa madjuda.

2Iye abwera kuna Yezu na masiku, mbalonga kuti: "Rabhii, ife tisadziwa kuti Imwe ndimwe Mpfundzisi adabuluka kuna Mulungu. Thangwi nkhabe m' bodzi anakwanisa kucita pidzindikiro pya pirengo pinacita Imwe, Mulungu angakhonda kukhala na iye."

3Yezu antawira tenepa: "Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupanga kuti: Nkhabe m' bodzi anakwanisa kuona Umambo wa Mulungu, angakhonda kubalwa kapsa. "

4Nikodhemu abvundza kuti: “Munthu anabalwa tani, Iye mbali nkhalamba? Kodi anapita pontho m’ mimba mwa mai wace mbabalwa kacikawiri?”

5Yezu atawira tenepa: “Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupanga kuti: Nkhabe m’ bodzi anakwanisa kupita mu Umambo wa Mulungu, angakhonda kubaliwa m’ madzi pontho na mu Nzimu Wakucena.

6Anabalwa mu nyama ndi wa nyama, anabalwa mu Nzimu ndi wa nzimu.

7Leka kudzumatirwa na pidalonga Ine kuti: Pisafunika kuti imwe mubalwe kapsa.

8Mphepo isaenda kunafuna iyo. Iwe usaibva, mbwenye nkhabe kuidziwa iri kubuluka kupi peno iri kwenda kupi. Tenepa pisacitikambo na onsene anabalwa mu Nzimu.”

9Nikodhemu abvundza tenepa: “Pinacitika tani penepi?”

10Yezu ampanga tenepa: “Iwe ndiwe mpfundzisi wa Izarayeli, nkhabe kupidziwa pinthu penepi?

11Ndimo mwene, ndimo mwene ndinakupanga kuti ife tisalonga pire pinadziwa ife pontho mbaticita umboni wa pire pidaona ife, mbwenye imwe nkhabe kutawira umboni wathu.

12Ine ndakupangani pire pya pantsi pano, imwe mwakhonda kupitawira. Munadza katawira tani ndingakupangani pya kudzulu?

13Nkhabe m’ bodzi adakwira kudzulu, mbwenye ule basi adabwera buluka kudzulu, Ine Mwana wa Munthu.

14Sawa-sawa ninga Mozesi alamusa nyoka n’ thando, tenepa pisafunikambo kuti Ine Mwana wa Munthu ndilamuswembo,

15toera onsene ale anantawira akhale na upulumuki wakukhonda kumala.

16“Thangwi Mulungu afuna dziko, mbafikira kupereka Mwana wace m’ bodzi basi, toera ale onsene anantawira aleke kufa, mbwenye akhale na upulumuki wakukhonda kumala.

17Thangwi Mulungu atuma Mwana wace pa dziko, si kuti adze katonga miseru ya dziko tayu, mbwenye toera dziko ipulumuswe na Iye.

18Ule anantawira nkhabe kutongwa, mbwenye ule anakhonda kuntawira amala kutongwa kale, na thangwi yakukhonda kutawira kwace dzina ya Mwana m’ bodzi basi wa Mulungu.

19Kutongwa kwace ndi uku: Cieza cabwera pa dziko, mbwenye anthu afuna cidima mbakhonda cieza, thangwi mabasa awo akhali a kuipa.

20Ule anacita pyakuipa asazonda cieza, pontho nkhabe fendedza pa cieza, gopa mabasa ace anaonekera pakweca.

21Mbwenye ule anacita pya ndimo mwene asabwera pa cieza, toera mabasa ace aoneke pakweca kuti asacitwa na mphambvu za Mulungu.”

Umboni wa Juwau Bhatixta

22Buluka penepo, Yezu aenda na anyakupfundza ace ku dziko ya Djudeya. Kweneko akhala na iwo pabodzi, mbakhatambirisa anthu batixmu.

23Juwau akhatambirisambo batixmu ku Enomi, dhuzi na ku Salimi, thangwi kweneku kukhali na madzi mazinji, pontho mbumba ikhabwera penepo toera kutambira batixmu.

24(Penepi pyacitika Juwau mbadzati kupita n’ kaidi.)

25Na tenepo, yasoseka mphoka pakati pa anyakupfundza a Juwau na n’ djuda m’ bodzi, na thangwi ya kuceneswa kwa madjuda.

26Iwo aenda kuna Juwau mbampanga kuti: “Mpfundzisi, mamuna ule akhakhala na imwe ntunda unango wa nyandza ya Djorodani, ule adaticitira imwe umboni, ali kutambirisa batixmu pontho anthu onsene ali kwenda kuna Iye!”

27Juwau atawira tenepa: “Munthu anatambira pire basi pidapaswa iye kudzulu.

28Imwe ene ndimwe anyamaso a pire pidalonga ine kuti: Ine sine Kirixtu tayu, mbwenye ndine ule adatumwa patsogolo pace.

29Mwanaciro mwali wankazi, ndi mwali wa mamuna. Xamwali wa mwali wa mamuna anam’ phedza pontho mbam’ bvesera, asakomerwa pikulu kakamwe angabva fala ya mwali wa mamuna. Uku ndi kutsandzaya kwanga kunadzadziswa cincino.

30Pisafunika kuti Iye akuzwe, ine ndicepeswe.

31“Ule adabuluka kudzulu ali padzulu pa onsene. Ule wa pantsi pano ndi wa pantsi pano, pontho asalonga pire pya pantsi pano. Ule adabuluka kudzulu ali padzulu pa onsene.

32Iye asacita umboni wa pire pidaona iye na pidabva iye, mbwenye nkhabe munthu anautawira umboni wace.

33Ule anautawira umboni unowu, asasimbisa kuti Mulungu ndi wamaso.

34Thangwi ule adatumwa na Mulungu asalonga Mafala a Mulungu, thangwi Mulungu asampasa Nzimu wace wa kusoweka n’ dida.

35Baba asafuna Mwana wace mbampasa pyonsene m’ manja mwace.

36Ule anatawira Mwana, ana upulumuki wakukhonda kumala. Mphapo ule anakhonda Mwana, nkhabe kudza kauona upulumuki, mbwenye kuipirwa kwa Mulungu kunakhala na iye.”

Juwau 4

Yezu na Nkazi wa ku Samariya

1Afarisi abva mbapilongwa kuti Yezu. akhapfundzisa, mbakhatambirisa batixmu anyakupfundza azinji kupita Juwau.

2(Mphapo Yezu hakhatambirisa batixmu tayu, mbwenye akhatambirisa ndi anyakupfundza ace.)

3Mudabva Yezu penepyo, abuluka ku Djudeya mbabwerera pontho kwenda ku Galileya.

4Pikhafunika kuti Iye apite na kudziko ya Samariya.

5Na tenepo, afika ku nzinda ubodzi wa ku Samariya unacemerwa Sikari, dhuzi na zunde ikhadapaswa Zuze na baba wace Djakobo.

6Penepo pakhali na ncera wa Djakobo. Yezu na kuneta na ulendo, akhala pantsi dhuzi na ncera. Penepi pyacitika na masikati, pa n' dzidzi khumi na uwiri.

7Na tenepo, pabwera nkazi m' bodzi wa ku Samariya kudza katunga madzi. Yezu ampanga kuti: "Ndipasembo madzi pang' ono."

8Thangwi anyakupfundza ace akhadaenda ku nzinda kagula pyakudya.

9Nkazi wa ku Samariya am' bvundza tenepa: "Pinacitika tani penepi, imwe ninga n' djuda musaphemba ine nkazi wa ku Samariya madzi a kumwa?" (Thangwi madjuda na a Samariya nkhabe kubverana.)

10Yezu antawira mbampanga tenepa: "Mbudadziwa muwoni wa Mulungu, pontho ndi ani anakuphemba madzi, mbudam' phemba ndiwe, Iye mbadakupasa madzi a upulumuki."

11Nkazi atawira kuti: "Imwe Mbuya nkhabe n' thepu, pontho ncera wazika. Ndi kupi kunafuna imwe kwanisa madzi a upulumuki?

12Kodi imwe Mbuya ndimwe nkulu kupita baba wathu Djakobo, adatipasa ncera uyu, ukhamwa Iye ene pabodzi na ana ace, pontho na pifuyo pyace?"

13Yezu antawira tenepa: "Anamwa madzi awa anakhala pontho na nyota.

14Mbwenye anamwa madzi anafuna kumpasa Ine, nkhabebve kudza kakhala pontho na nyota. Thangwi madzi anafuna kumpasa Ine, anacitika muna iye mphuno ya madzi anabuluka upulumuki wakukhonda kumala."

15Nkazi alonga kuti: "Mbuya ndipaseni madzi enewa, toera ndikhonde khala pontho na nyota, peno ndikhonde bwera pontho kudza katunga madzi."

16Yezu ampanga tenepa: "Ndoko, kacemere mamuna wako ubwere na iye."

17Nkazi atawira kuti: "Sinamamuna tayu." Yezu ampanga nkazi kuti: "Iwe walonga pyadidi kuti nkhabe mamuna.

18Thangwi iwe ukhali na iwo kale axanu. Pontho ana iwe cincino si mamunako tayu. Pidalonga iwe ndimo mwene."

19Nkazi alonga kuti: "Mbuya, ndisaona kuti ndimwe mporofeta.

20Ambuya athu akhaphembera pa phiri iyi, imwe madjuda musalonga kuti mbuto inaphemberwa ndi ku Djerusalema basi."

21Yezu alonga kuti: "Nditawire, nkaziwe. N' dzidzi uli dhuzi, wa kuti imwe nkhabe kudza kamulambirabve Baba pa phiri ino, peno ku Djerusalema.

22Imwe a ku Samariya musalambira cinakhonda kudziwa imwe. Ife tisalambira cinadziwa ife, thangwi kupulumuswa kwabuluka kuna madjuda.

23Mbwenye uli kufika n' dzidzi, pontho wafika n' dzidzi wa kuti anyakumulambiradi Baba, anamulambira mu Nzimu na mu undimo mwene. Thangwi mbanewa anyakulambira anasaka Baba.

24Mulungu ndi Nzimu, apo pisafunika kuti anamulambira, amulambire mu Nzimu na mu undimo mwene."

25Nkazi alonga kuti: "Ine ndisadziwa kuti Misiya (anacemerwa Kirixtu) anabwera. Iye angabwera, anatipanga pyonsene."

26Na tenepo Yezu ampanga kuti: "Ine analonga na iwe, ndine pano!"

27Pa n' dzidzi unoule, anyakupfundza a Yezu abwerera mbadzumatirwa pikulu kakamwe na kugumana Yezu mbakhalonga na nkazi. Mbwenye nkhabe m' bodzi wawo adabvundzisa kuti: "Usafunanji?" Peno, bvundza Yezu kuti: "Thangwi yanji usaceza na iye?"

28Na tenepo, nkazi asiya nkhali yace, mbabwerera kwenda ku nzinda, mbalonga kuna mbumba kuti:

29"Bwerani mudze kaone mamuna adandipanga pyonsene pikhacita ine. Kodi unowu, siye tayu Kirixtu?"

30Na tenepo, anthu abuluka ku nzinda mbaenda kukakhala Yezu.

31Pa n' dzidzi unowu, anyakupfundza ace akhankakamiza mbam' phemba kuti: "Mpfundzisi, dyaani pang' ono."

32Mbwenye Iye aatawira kuti: "Ndinaco cakudya, cinakhonda dziwa imwe."

33Na tenepo, anyakupfundza ace akhabvundzana m' bodzi na m' bodzi kuti: "Kodi alipo adan' dzesera cakudya?"

34Yezu alonga kuti: "Cakudya canga nkhucita kufuna kwa ule adandituma, na kumalisa basa yace.

35Imwe nkhabe longa kuti: ‘ Pakupita myezi minai anthu anabvuna?’ Lang’ anani, Ine ndisakupangani kuti: Fungulani maso mulang’ ane m’ maminda! Pyakudya pyamala tokota, pisafuna bvuniwa.

36Ule anabvuna asatambireratu muwoni wace, pontho asabvuna misapu toera aone upulumuki wakukhonda kumala. Na tenepo, anabzala na anabvuna, onsene asatsandzaya pabodzi pene.

37Na tenepo, ndimo mwene nsangani unalonga kuti: ‘ M’ bodzi asabzala, unango asabvuna.’

38Ine ndakutumani toera mubvune pire pidakhonda imwe kulima. Anango aphata basa yakuwanga, mbwenye imwe ndimwe mudadza katambira misapu ya basa yawo.”

Anthu a ku Samariya Atawira Yezu

39Azinji a ku nzinda wa Samariya atawira Yezu na thangwi ya umboni ukhalonga nkazi kuti: “Iye andipanga pyonsene pikhadacita ine.”

40Na tenepo, anthu a ku Samariya pidafendedzera iwo Yezu, akham’ phemba kuti akhale na iwo. Penepo Yezu akhala na iwo ntsiku ziwiri.

41Pontho, na thangwi ya fala yace, azinji anango antawira.

42Iwo ampanga nkazi kuti: “Cincino tatawira, si thangwi pidalonga iwe basi tayu, mbwenye thangwi ife tabva tekha ene pontho tisadziwa kuti uyu ndiyedi Mpulumusi wa dziko.”

Kuwangiswa kwa Mwana

43Pakupita ntsiku ziwiri, Iye abuluka penepo mbaenda ku Galileya.

44(Iye ene Yezu akhadalonga kale kuti nkhabe Mporofeta anasimbwa ku dziko kwace.)

45Pidafika Yezu ku Galileya, anthu ku Galileya antambira mwadidi. Iwo akhadaona pyonsene pikhadacita Iye ku Djerusalema, pa n’ dzidzi wa phwandu ya Paxkwa, thangwi iwo akhalipombo kweneko.

46Yezu aenda pontho ku nzinda wa Khanani ya ku Galileya, kule kukhadaphinduza Iye madzi kudza vinyu. Pontho akhalipo nyabasa m’ bodzi wa nkulu wa mambo, akhakhala na mwana wace akhabva kupha ku kafaranaumi.

47Mukhadabva iye kuti Yezu akhadafika ku Galileya bulukira ku Djudeya, ansaka mbam’ phemba kuti aende na iye kawangisa mwana wace akhafuna kufa.

48Yezu ampanga kuti: “Imwe mungakhonda kuona pidzindikiro na pirengo, nkhabe kudza katawira.”

49Nyabasa wa nkulu wa mambo alonga tenepa: “Mbuya, bwerani mwana wanga mbadzati kufa!”

50Yezu antawira kuti: “Ndoko pyako. Mwana wako ali m’ maso.” Mamuna akhulupira mafala adalonga Yezu, mbaenda.

51Mukhaenda iye na njira, anyabasa ace akhadza kuna iye na mphangwa za kulonga kuti mwana wace ali m’ maso.

52Mudabvundzisa iye kuti ndi n’ dzidzi wanji udacita mbwenye mwana, iwo ampanga tenepa: “Acita mbwenye dzulo pa n’ dzidzi ubodzi wa kumaulo.”

53Na tenepo, baba wace mwana anyerezera kuti ndiwo n’ dzidzi ukhadalonga Yezu kuti: “Mwana wako ali m’ maso.” Penepo, iye na mudzi wace onsene atawira Yezu.

54Ici ndico cidzindikiro caciwiri ca cirengo cidacita Yezu. Acicita pidabuluka Iye ku Djudeya kwenda ku Galileya.

Juwau 5

Kuwangiswa kwa Nyampfutete

1Buluka penepo, Yezu aenda ku Djerusalema ku phwandu ya madjuda.

2Ku Djerusalema, dhuzi na Nsuwo wa Mabira, kuna thawala ibodzi inacemerwa nciebhereu, Bhetsaidha. N’ khundu mwace mukhali na makumbi maxanu.

3Mwenemu mukhakhala atenda azinji: maboli-boli, anyakulamala, anyampfutete,

4[mbakhadikhira kutekenyeka kwa madzi. Midzidzi inango, anju m’ bodzi wa Mbuya akhachita n’ thawala mbakhabvundula madzi. Munthu wakutoma anagwera, pakumala kubvundulwa madzi na anju, akhawangiswa nthenda yace ipi na ipi.]

5Penepo pakhali na mamuna m’ bodzi akhali na pyaka makumatatu na pisere mbali na utenda.

6Yezu mudamuona iye mbakhagona, pontho na kun’ dziwa kuti iye ali na utenda unowu pyaka pizinji, am’ bvundza kuti: “Iwe usafuna uwange?”

7Nyampfutete antawira kuti: “Mbuya, nkhabe munthu wa kundiphedza kugwera n’ thawala madzi angabvundulwa. N’ dzidzi unaenda ine kagwera, asatoma ndi unango ine mbindisati kufika.”

8Na tenepo Yezu ampanga kuti: “Lamuka, kwata khangala yako uyende.”

9Na mwansanga mamuna awanga, akwata khangala yace mbatoma kufamba. Penepi pyacitika ntsiku ya Sabudu.

10Na thangwi eneyo, madjuda alonga kuna mamuna akhadawangiswa kuti: “Lero ndi Sabudu, nkhabe tawiriswa kuti ukwate khangala.”

11Mbwenye iye aatawira tenepa: “Mamuna adandiwangisa andipanga kuti: ‘ Kwata khangala yako uyende.’ ”

12Na tenepo, iwo am' bvundza kuti: "Mbani mamuna unowu adakupanga kwata khangala yako uyende?"

13Mbwenye iye hakhandziwabve mbani adamuwangisa tayu, thangwi Yezu akhadabuluka mbakhonda kuoniwa pakati pa mwinji wa anthu akhali penepo.

14Buluka penepo, Yezu adza kan' gumana ali mu Nyumba ya Mulungu mbampanga kuti: "Lang' ana, iwe wawanga. Leka kudawa pontho, toera uleke kucitikirwa na pinango pyakupiringana penepi."

15Mamuna aenda mbapanga madjuda, kuti ndi Yezu adamuwangisa.

16Na thangwi eneyo, madjuda atoma kuzonda Yezu, thangwi Iye akhacita penepi ntsiku ya Sabudu.

17Mbwenye Yezu aapanga tenepa: "Baba wanga na lero ali ciriri na kuphata basa, na Inembo na lero ndiri ciriri na kuphata basa."

18Na thangwi eneyo, madjuda akhatekereratu kakamwe kusaka kumupha. Si thangwi ya kupwaza Sabudu basi tayu, mbwenye pontho akhalonga kuti Mulungu ndi Baba wace, mbacitika sawa-sawa na Mulungu.

Yezu Asalonga pya Basa Yace

19Mbwenye Yezu aatawira tenepa: "Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti Mwana nkhabe kwanisa kucita cinthu ekha ene. Anacita pire basi pinaona Iye Baba wace mbacita. Thangwi pinacita Baba, Mwana asapicitambo.

20Thangwi Baba asafuna Mwana wace, mbampangisa pyonsene pinacita Iye. Pontho anati ampangize mabasa makulu kupiringana awa, toera imwe mudzumatirwe.

21Thangwi sawa-sawa ninga Baba asalamusa anyakufa mbaapasa upulumuki, Mwana anapasambo upulumuki, ule anafuna Iye.

22Pontho, Baba nkhabe tonga munthu, mbwenye mphambvu zonsene za utongi azipasa Mwana wace.

23Penepyo toera kuti onsene alemedze Mwana ninga munalemedza iwo Baba. Ule anakhonda kulemedza Mwana, asakhondambo kulemedza Baba adatuma Mwana.

24"Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Ule anabva fala yanga mbatawira kuna ule adandituma, ana upulumuki wakukhonda kumala, pontho nkhabe kudza kakoneswa, mbwenye abuluka pa kufa kwenda pa upulumuki.

25Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti n' dzidzi uli kufika, iwo wafika kale, wa kuti anyakufa anadza kabva fala ya Mwana wa Mulungu. Ale anaibva, anapulumuka.

26Thangwi ninga Baba ana upulumuki muna Iye ene, apasambo Mwana kuti akhale na upulumuki muna iyembo.

27Pontho ampasa mphambvu za kutonga thangwi Iye ndi Mwana wa Munthu.

28“Lekani dzumatirwa na penepi, thangwi n’ dzidzi uli kufika, wa kuti onsene ali n’ zinthumbi anati aibve fala yace,

29mbabuluka. Ale adacita udidi analamuka pa kufa toera akhale m’ maso. Ale adacita pyakuipa analamuka pa kufa toera aoneswe nyatwa.

30Ndekha ene nkhabe cinafuna kwanisa ine kucita. Ine ndisatonga ninga pidabva ine basi, pontho kutonga kwanga ndi kwakulungama, thangwi nkhabe saka cita kufuna kwanga tayu, mbwenye kwa ule adandituma.”

Umboni Udacitirwa Yezu Kirixtu

31“Ndingapicitira umboni ndekha, umboni wanga ndi wa pezi.

32Alipo unango anandicitira umboni, pontho ndisadziwa kuti umboni unandicitira iye ndi wa ndimo mwene.

33“Imwe mwatuma atumwi kuna Juwau. , pontho iye acita umboni wa ndimo mwene.

34Si kuti ndisafuna umboni wa munthu tayu, mbwenye ndisalonga penepi toera imwe mupulumuke.

35Juwau akhali nyale ibodzi ikhagaka mbikhamwinikira. Imwe mwafuna kutsandzaya pikulu na cieza cace pa n’ dzidzi ung’ ono.

36“Mbwenye Ine ndina umboni ukulu kupita wa Juwau. Thangwi mabasa anacita Ine, adandipasa Baba kuti ndiamalise, iwo asacita umboni kuti Baba anditumа.

37Baba adandituma, Iye ene acita umboni na thangwi yanga. Imwe cipo mwabva fala yace, pontho nkhabe kun’ dziwa akhala tani.

38Pontho fala yace nkhabe khala muna imwe, thangwi imwe nkhabe kuntawira ule adatuma Iye.

39Imwe musaipfundza mwadidi mwene Bukhu ya Mulungu, thangwi musanyerezera kuti n’ kati mwayo, munagumanamo upulumuki wakukhonda kumala. Apo ndiyo Bukhu eneyo inacita umboni na thangwi yanga.

40Mbwenye imwe nkhabe funa bwera kuna Ine toera mukhale na upulumuki.

41“Ine nkhabe saka mbiri ya anthu,

42mbwenye Ine ndisakudziwani. Ndisadziwa kuti imwe nkhabe funa Mulungu.

43Ine ndabwera na dzina ya Baba, imwe mwakhonda kunditambira, mbwenye angabwera unango na dzina yace ekha, munantambira.

44Munakwanisa tani kutawira, ngakhala imwe musapasana mbiri mwekha ene, mbwenye mbamukhonda kusaka mbiri inabuluka kuna Mulungu m’ bodzi ekha?

45“Lekani kunyerezera kuti ndinakupumphani pamaso pa Baba. Anafuna kukupumphani ndi Mozesi, ule ananyindira imwe.

46Thangwi imwe mbamudatawira Mozesi, mbamudatawirambo Ine, thangwi iye alemba na thangwi yanga.

47Mbwenye ngakhala imwe mwakhonda pidalemba iye, munatawira tani mafala anga?”

Juwau 6

Kuinjipiswa kwa Kutoma kwa Mikate

(Mt. 14:13-21, Mk. 6:30-44, Lk. 9:10-17)

1Buluka penepo, Yezu aenda kuntunda unango wa nyandza ya Galileya, inadziwika pontho na dzina ya Tibheriyadhi.

2Mwinji ukulu wa anthu ukhantowera, thangwi akhadaona pidzindikiro pya pirengo pikhacita Iye kuna atenda.

3Na tenepo, Yezu akwira pa phiri, mbakhala pantsi pabodzi na anyakupfundza ace.

4Phwandu ya Paxkwa ya madjuda ikhali dhuzi.

5Yezu pidalang’ ana Iye mbaona mwinji wa anthu mbukhanfendedzera, Iye alonga kuna Filipi kuti: “Ndi kupi kunafuna ife gula mikate kuti anthu awa adye?”

6Iye acita m’ bvundzo uyu kuna Filipi toera kumulesera, thangwi iye Yezu akhapidziwa kale pikhafuna iye kucita.

7Filipi antawira kuti: “Na ntengo wa madzana mawiri a kobiri ya parata, mbatigula mikate toera munthu m’ bodzi na m’ bodzi atambire phindi yace, mbapidakwana tayu.”

8Nyakupfundza wace unango anacemerwa Andereya, m’ bale wace Simau Pedhru, atawirambo mbalonga kuti:

9“Pano alipo m’ phale m’ bodzi ana mikate mixanu na nyama ziwiri za m’ madzi. Mbwenye pinakwananji penepi kuna anthu onsene?”

10Yezu alonga kuti: “Akhazikeni anthu pantsi.” Anthu onsene akhala pantsi, thangwi pakhali na cimbanjiri cizinji. Penepo pakhali na amuna akuthamangira pikwi pixanu (5. 000).

11Na tenepo, Yezu akwata mikate mbapereka takhuta kuna Mulungu, mbaigawira anthu ninga mukhafunira iwo. Iye acitambo penepyo sawa-sawa na nyama za m’ madzi.

12Onsene pidamala iwo kudya mbakhuta, Yezu apanga anyakupfundza ace kuti: “Gumanyani mapindi adasala. Lekani kutaya cinthu.”

13Na tenepo, iwo agumanya mapindi akhadasala a mikate mixanu ikhadadya iwo, mbadzaza na iwo pitundu khumi na piwiri.

14Pakumala kuona cidzindikiro ca cirengo cidacita Yezu, mbumba yatoma kulonga tenepa: “Ndimo mwenedi, uyu ndiye Mporofeta akhadikhirwa pa dziko.”

15Yezu na kupidziwa kuti iwo akhafuna kudza kankwata na mphambvu kuti amuikhe ninga Mambo, apotoka pyace ekha ene mbaenda pontho ku phiri.

Yezu Ali Kufamba Padzulu pa Madzi

(Mt. 14:22-33, Mk. 6:45-52)

16Pidadoka dzuwa, anyakupfundza ace achitira mbaenda ku nyandza.

17Apakira m’ bote mbawambuka kwenda ku Kafaranaumi. Kunja kukhadaswipa, Yezu akhasati kwenda kagumana na iwo.

18Na tenepo, yaoneka mphepo ikulu kakamwe mbikhacita mabimbi.

19Pakumala kucapa n’ nyandza nsindzo wa kukwana makilometuru maxanu peno matanthatu. , aona Yezu mbakhafamba padzulu pa madzi, onsene mbagopa.

20Mbwenye Iye aapanga tenepa: “Ndine pano! Lekani kugopa!”

21Na tenepo, iwo antambira mwadidi m’ bote, na mwansanga mbafika pa gombe ikhaenda iwo.

22Mangwana mwace, mwinji wa anthu ukhadasala ku ntunda unango wa nyandza, waona kuti penepo pakhali na bote ibodzi basi. Pontho Yezu hadapakira bote pabodzi na anyakupfundza ace tayu, mbwenye anyakupfundza ace akhadaenda okha ene.

23Na tenepo, mabote anango adabuluka ku nzinda wa Tibheriyadhi afika mbatsama dhuzi na pale pakhadadya mbumba mikate ire ikhadaphembererwa na Mbuya.

24Mbumba pidadziwa iyo kuti nkhabepo penepo Yezu peno anyakupfundza ace, yapakira m’ mabote mbiyenda na saka Yezu ku Kafaranaumi.

Yezu ndi Nkate wa Upulumuki

25Anthu pidan’ gumana iwo Yezu kuntunda unango wa nyandza, am’ bvundza tenepa: “Mpfundzisi, mwafika lini pano?”

26Yezu atawira kuti: “Ndimo mwene, ndimo mwene kuti imwe musandisaka, si thangwi ya kuona pidzindikiro pya pirengo tayu, mbwenye ndi thangwi mwadya mikate mbamukhuta.

27Lekani kuphatira basa na thangwi ya cakudya cinamala, mbwenye phatirani cakudya cinakhonda kumala cinakhala na upulumuki wa kwenda na kwenda unafuna kukupasani Ine, Mwana wa Munthu. Thangwi Mulungu Baba amuikha cidhindo cakuntawirira.”

28Na tenepo, iwo am' bvundza kuti: "Ticitenji toera tiphate mabasa anafuna Mulungu?"

29Iye atawira kuti: "Basa ya Mulungu ndi ixi: Kutawira kuna ule adatuma Iye."

30Na tenepo iwo am' bvundza kuti: "Ndi cidzindikiro canji ca cirengo cinafuna kutipangisa iwe, toera ticione pontho tikutawire? Ndi ninji pinafuna cita iwe?

31 Ambuya athu adya manaa n' thando ninga mudalemberwa ipyo kuti: ' Iye aadyesa nkate wa kudzulu.' "

32Yezu aapanga kuti: "Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Mozesi siye adaapasa nkate udabuluka kudzulu tayu, mbwenye ndi Baba wanga anakupasani nkatedi wa kudzulu.

33Thangwi nkate wa Mulungu ndi ule udachita buluka kudzulu mbupasa upulumuki dziko."

34Iwo alonga tenepa: "Mbuya, tipaseni mphapo nkate unowu ntsiku zonsene!"

35Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Ine ndine nkate wa upulumuki. Ule anadza kuna Ine, na lini anadza kabva pontho njala. Ule ananditawira, na lini anadza kabva pontho nyota.

36Ninga ndakupangani kale, imwe musandiona, mbwenye nkhabe kunditawira.

37Ale onsene anandipasa Baba, anadza kuna Ine. Ule anabwera kuna Ine, cipo ndinadza kan' khonda.

38Thangwi Ine ndachita buluka kudzulu sidabwera kudza kacita kufuna kwanga tayu, mbwenye ndabwera kacita kufuna kwa ule adandituma.

39Kufuna kwa ule adandituma ndi uku: kuti Ine ndikhonde taya munthu m' bodzi kwa ale adandipasa Iye, mbwenye ndialamuse pa kufa ntsiku yakumalisa.

40Thangwi kufuna kwa Baba wanga ndi kuti onsene ale analang' ana kuna Mwana mbantawira, anakhala na upulumuki wakukhonda kumala pontho Ine, ndinaalamusa pa ntsiku yakumalisa."

41Na penepi, madjuda atoma kudungunya na thangwi ya kulonga kudacita Yezu kuti: "Ine ndine nkate udabuluka kudzulu."

42Iwo akhalonga tenepa: "Kodi unowu siye tayu Yezu mwana wa Zuze? Baba wace na mai wace ife nkhabe kuadziwa? Mphapo thangwi yanji cincino asalonga kuti: ' Ndachita buluka kudzulu?' "

43Yezu aatawira tenepa: "Matamani. Lekani kudungunya mwekha ene.

44Nkhabe anakwanisa kudza kuna Ine angakhonda bwereswa na Baba adandituma, pontho Ine ndinadza kamulamusa pa kufa ntsiku yakumalisa.

45 Pyalembwa m' mabukhu a Maporofeta kuti: ' Onsene anadza kapfundziswa na Mulungu.' Mphapo onsene anabva Baba mbapfundza na Iye, anadza kuna Ine.

46Sikulongera kuti alipo adaona Baba tayu, mbwenye Ule basi adabuluka kuna Mulungu, ndiye ekha adaona Baba.

47Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Ule ananditawira, ana upulumuki wakukhonda kumala.

48Ine ndine nkate wa upulumuki.

49Ambuya anu adya manaa n' thando, mbwenye adza kafa.

50Mbwenye pano ulipo nkate udabuluka kudzulu, toera ale anaudya akhonde kufa.

51Ine ndine nkate wa m' maso udachita buluka kudzulu. Anadya nkate unowu, ana upulumuki wakukhonda kumala. Nkate unowu unafuna kuapasa Ine, ndi nyama yanga ene, inafuna kuapasa ine toera dziko ipulumuke."

52Na tenepo madjuda atoma kuketesana okha-okha mbalonga kuti: "Pinacitika tani kuti mamuna uyu atidyese nyama ya manungo ace?"

53Yezu aapanga kuti: "Ndimo mwene, ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti, mungakhonda kudya nyama ya Ine Mwana wa Munthu, pontho mbamukhonda kumwa ciropa canga, muna imwe nkhabe kudza kakhala na upulumuki.

54Munthu onsene anadya nyama yanga mbamwa ciropa canga, ana upulumuki wakukhonda kumala, pontho ndinamulamusa pa ntsiku yakumalisa.

55Thangwi nyama yanga ndico cakudyadi kakamwe, na ciropa canga ndico cakumwadi kakamwe.

56Munthu onsene anadya nyama yanga mbamwa ciropa canga, anakhala muna Ine, Inembo ndinakhala muna iye.

57Sawa-sawa ninga Baba ali m' maso anditumа, pontho Ine ndiri m' maso na thangwi ya Baba, na tenepo, ule anandidya anadza kakhala m' maso na thangwi yanga.

58Uyu ndiwo nkate udabuluka kudzulu, wakusyana na ule udadya a mbuya anu mbamala kufa, mbwenye ule anadya nkate uyu anakhala na upulumuki wakukhonda kumala."

59Yezu alonga penepi mukhapfundzisa Iye mu nyumba ya kuphemberera ya ku Kafaranaumi.

Anyakupfundza Ali Kusiya Yezu

60Anyakupfundza azinji a Yezu, mudabva iwo penepi alonga kuti: "Mafala awa anentsa! Mbani anakwanisa kupibvesa?"

61Yezu na kudziwa muntima mwace kuti anyakupfundza ace akhadungunya na thangwi ya mafala adalonga Iye, aapanga kuti: “Imwe mwaipirwa na pidalonga Ine?

62Ndiye tani imwe mungaona Ine, Mwana wa Munthu mbandikwira kwenda kukhakhala Ine kale ene?

63Nzimu usapasa upulumuki. Nyama nkhabe pinacita iyo. Mafala adakupangani Ine ndiwo nzimu na upulumuki.

64Mbwenye alipo anango pakati panu asakhonda kutawira.” Thangwi Yezu akhapidziwa kale ene mbani akhakhonda kutawira, pontho mbani akhafuna kunsandukira.

65Yezu athimiza mbalonga kuti: “Ndi thangwi eneyi pidakupangani Ine kuti, nkhabe munthu anafuna bwera kuna Ine angakhonda kupaswa penepi na Baba.”

66Bulukira n’ dzidzi unowu kwenda kutsogolo, azinji anyakupfundza ace abwerera n’ nduli mbakhonda kuntowera.

67Yezu abvundza anyakupfundza ace khumi na awiri kuti: “Imwe nkhabe funa kwendambo?”

68Penepo Simau Pedhru antawira kuti: “Mbuya tinenda kuna ani? Imwe ndimwe muna mafala anapasa upulumuki wakukhonda kumala.

69Ife tisatawira pontho tisadziwa kuti imwe ndimwe Wakucena wa Mulungu.”

70Na tenepo, Yezu aatawira kuti: “Ine sidakusankhulani khumi na awiri tayu? Mbwenye m’ bodzi wanu ana Dyabu.”

71(Iye akhalongera Djuda mwana wa Simau Xikariyoti, m’ bodzi wa anyakupfundza ace khumi na awiri, ule adadza kansandukira.)

Juwau 7

Yezu Ali Kwenda ku Phwandu

1Pakumala penepyo, Yezu atoma kufamba mu Galileya. Iye akhakhonda kufamba mu Djudeya, thangwi kweneko madjuda akhafuna kumupha.

2Mbwenye dhuzi na kukwana n’ dzidzi wa Phwandu ya Makumbi, ya madjuda

3abale ace Yezu ampanga tenepa: “Iwe usafunika ubuluke pano uyende ku Djudeya, toera anyakupfundza ako akwanise kuona mabasa anacita iwe.

4Thangwi nkhabe munthu anafuna kubvekera, mbacita pinthu n’ cibiso-biso. Mphapo iwe usacita pinthu penepi, pangizika kuna anthu.”

5Thangwi na abale ace ene hakhantawira tayu.

6Na tenepo, Yezu aapanga kuti: “N’ dzidzi wanga udzati kukwana, mbwenye kwa imwe midzidzi yonsene ndi yadidi.

7Anthu a padziko ino nkhabe kwanisa kukuzondani, mbwenye Ine asandizonda thangwi ndisaalongera kuti pinacita iwo mphyakuipa.

8Ndokoni ndimwe ku phwandu. Ine sinendako ku phwandu eneyi tayu, thangwi n' dzidzi wanga udzati kukwana."

9Yezu mudamala Iye kulonga penepi, asala mu Galileya.

10Mbwenye abale ace pidamala iwo kwenda ku phwandu, iye aendambo n' cibiso-biso mbakhonda kupangizika.

11Pa phwandu, madjuda akhansaka Yezu mbakhabvundzisa kuti: "Mamuna ule ali kupi?"

12Pakati pa mbumba, azinji akhadungunya nciwerewere na thangwi yace. Anango akhalonga kuti: "Iye ndi munthu wadidi." Anango akhatawira kuti: "Nkhabe, Iye asanyengeza mbumba."

13Mbwenye nkhabe akhamulonga pakweca, thangwi akhagopa atsogoleri a madjuda.

Yezu Asapfundzisa pa Phwandu

14Pakati pa phwandu, Yezu aenda ku Nyumba ya Mulungu, mbatoma kupfundzisa.

15Madjuda adzumatirwa, mbabvundza kuti: "Mamuna uyu asadziwa tani pinthu penepi, iye pfundza nkhabe?"

16Yezu aatawira kuti: "Pinapfundzisa Ine si pyanga tayu. Piri kubuluka kuna ule adandituma.

17Munthu anafuna kucita kufuna kwa Mulungu, anadzindikira ngakhala pinapfundzisa Ine pyabuluka kuna Mulungu, peno ndisalonga pyanga ndekha.

18Ule anapilongera ekha ene, asasaka mbiri yace. Mbwenye ule anasaka mbiri ya ule adantuma, unowu ndi wa ndimo mwene. Nkhabe ca uthambi ciri muna iye.

19Mozesi adakupasani Mwambo tayu? Mphapo nkhabe m' bodzi wanu anatoweza Mwambo. Thangwi yanji imwe musasaka kundipha?"

20Mwinji wa anthu antawira tenepa: "Iwe una dimonyo. Mbani asasaka kukupha?"

21Yezu aapanga kuti: "Ndacita cirengo cibodzi, imwe monsene mwadzumatirwa.

22Na tenepo, imwe musasidza ana anu acimuna ntsiku ya Sabudu, thangwi Mozesi akusiyirani mwambo unowu. (Mbwenye adatoma na penepi ndi a mbuya anu, si Mozesi tayu.)23Mphapo ngakhala musasidza ana anu acimuna ntsiku ya Sabudu toera kutoweza mwambo wa Mozesi, thangwi yanji musaipirwa na pidawangisa Ine manungo onsene a munthu ntsiku ya Sabudu?

24Lekani kutonga mbamulang' ana nkhope, mbwenye tongani mwakulungama."

Mbani Yezu?

25Na tenepo, anthu anango a ku Djerusalema atoma kubvundza kuti: "Siye uyu tayu mamuna anasaka iwo kuti amuphe?

26Iye ali pano mbalonga pakweca, iwo nkhabe kulonga na iye cinthu. Penepi nkhulongera kuti akulu autongi adza kantawira kuti iye ndiyedi Kirixtu?

27Mbwenye ife tisan' dziwa ngwa kupi mamuna unowu. Kirixtu angadza kabwera, nkhabe anadza kan' dziwa ndi wa kupi."

28Pa n' dzidzi ukhapfundzisa iye pa thando ya Nyumba ya Mulungu, Yezu akhuwa mbalonga kuti: "Ande, imwe musandidziwa, pontho musadziwa ndine wa kupi. Ine sidabwera na kufuna kwanga tayu, mbwenye ule adandituma ndi wa ndimo mwene. Imwe nkhabe kun' dziwa.

29Mbwenye Ine ndisan' dziwa thangwi ndabuluka kuna Iye, pontho Iye ndiye adandituma."

30Na tenepo akhafuna kum' manga mbwenye nkhabe m' bodzi adamphata, thangwi n' dzidzi wace ukhadakwana tayu.

31Anthu azinji pakati pa mbumba atawira Yezu. Pontho iwo alonga kuti: "Kirixtu angadza kabwera anacita pidzindikiro pya pirengo pizinji kupiringana pidacita mamuna uyu?"

32Afarisi abva mbumba mbikhadungunya pinthu penepi na thangwi ya Yezu. Na tenepo akulu aanyantsembe pabodzi na afarisi, atuma ale akhaonerera Nyumba ya Mulungu toera aende kam' mange.

33Yezu aapanga tenepa: "Ndinakhala pontho na imwe n' dzidzi ung' ono basi. Buluka penepo ndinenda kuna ule adandituma.

34Imwe munadza kandisaka, mbwenye nkhabe kudza kandigumana. Kunakhala Ine, imwe nkhabe kwanisa kwendako."

35Madjuda akhalonga okha-okha kuti: "Mamuna unowu ndi kupi kunafuna kwenda iye mbaticimwana kun' gumana? Kodi ali kwenda kwa madjuda adamala balalika mbabvungazikana na ale adakhonda kukhala madjuda toera akhaapfundzise?

36Akhafuna kulonganji iye na mafala a kuti: ' Imwe munadza kandisaka, mbwenye nkhabe kudza kandigumana' , pontho ' Kunafuna khala Ine, imwe nkhabe kwanisa kwendako?' "

37Pa ntsiku yakumalisa, ntsiku ikulu kakamwe ya phwandu, Yezu alimira mbalonga na kugaluza kuti: "Ngakhala alipo ana nyota mbabwere kuna Ine amwe.

38Ule ananditawira, ninga kulonga kunacita Bukhu ya Mulungu, n' kati mwace munabuluka mikulo ya kuwewa madzi a upulumuki."

39Na mafala enewa, Yezu akhafuna kulonga kuti onsene anantawira, anadza katambira Nzimu Wakucena. Thangwi mpaka n' dzidzi unowu, Nzimu Wakucena ukhadadzati kutumwa, thangwi Yezu akhadzati kupaswa mbiri.

40Na tenepo, anthu azinji mudabva iwo mafala ace alonga kuti: "Ndimo mwenedi, mamuna uyu ndi Mporofeta."

41Anango akhalonga tenepa: "Iye ndi Kirixtu." Mbwenye anango akhabvundza kuti: "Kirixtu buluka ku Galileya?

42 Bukhu ya Mulungu nkhabe kulonga kuti Kirixtu anabuluka ku dzindza ya Dhavidhi, ku nzinda wa Bheleya, kukhakhala Dhavidhi?"

43Na tenepo, mbumba yagawika na thangwi ya Yezu.

44Anango akhafuna kum' manga, mbwenye nkhabe m' bodzi adamphata.

Kukhonda Kutawira kwa Madjuda

45Pakumalisa, anyakuonera Nyumba ya Mulungu abwerera kuna akulu aanyantsembe na kuna afarisi. Penepo anyantsembe na afarisi aabvundza kuti: "Thangwi yanji imwe mwakhonda kudza na iye?"

46Anyakuonera atawira tenepa: "Cipo tidzati kubva munthu unango mbalonga ninga Iye."

47Afarisi aabvundza tenepa: "Kodi na imwe ene mwamala nyengezwambo?

48Penepo alipo nkulu m' bodzi wa utongi peno wa afarisi adatawirambo? Nkhabe!

49Mbwenye anthu awa akupwazika akukhonda dziwa mwambo, anapaswa dzedze na Mulungu."

50Nikodhemu, nkulu m' bodzi wa afarisi akhadaenda na anthu kasaka Yezu, aabvundza tenepa:

51"Mwambo wathu usatawirira kukonesa munthu, mbatidzati kumubva toera kudziwa pidacita iye?"

52Iwo atawira tenepa: "Kodi iwembo ndiwe wa ku Galileya? Lang' anisa malemba a Mulungu, unaona kuti nkhabe mporofeta m' bodzi anabuluka ku Galileya."

53[Na tenepo, m' bodzi na m' bodzi aenda ku nyumba kwace.

Juwau 8

Nkazi wa Upombo

1Mbwenye Yezu aenda ku phiri ya Mulivera.

2Na macibese ene, Yezu abwerera pontho mu Nyumba ya Mulungu, mudagumanyikana mbumba yonsene n' khundu mwace, Iye mbakhala pantsi toera aipfundzise.

3Anyakudziwisa a Mwambo na afarisi, am' bweresera nkazi m' bodzi adagumanizwa mbacita upombo, mbamulimisa patsogolo pa anthu onsene.

4Iwo alonga kuna Yezu kuti: "Mpfundzisi, nkazi uyu agumanizwa mbakhacita upombo.

5Mbwenye pa Mwambo wa Mozesi, akazi ninga awa asatongwa kuti amenyiwe na myala. Imwe Mbuya, musaona tani?"

6Iwo akhacita m' bvundzo unowu ninga kumulesera, toera asake thangwi ya kumpumpha nayo. Mbwenye Yezu akotama mbatoma kulemba pantsi na cala.

7Yezu na kuona kuti ali kuthimiza na kum' bvundza, alamuka mbaapanga tenepa: "Ngakhala alipo munthu pakati panu wakukhonda kudawa, mbatome ndiye kuponya mwala kuna nkazi."

8Yezu akotama pontho mbatoma kulemba pantsi.

9Na kubva mafala enewa, atoma buluka m' bodzi na m' bodzi, kutomera kwa akulu mpaka akumalisira, mbasala Yezu ekha ene. Mbwenye nkazi asala dzololo, pakati pakhadaikhwa iye.

10Na tenepo, Yezu alamuka mbam' bvundza nkazi kuti: "Nkaziwe, ali kupi adakusumira? Nkhabe m' bodzi adakukonesa?"

11Nkazi atawira kuti: "Nkhabe, Mbuya." Yezu ampanga tenepa: "Na inembo nkhabe kukukonesa. Cincino ndoko, leka dawa pontho. "]

Yezu, Cieza ca Dziko

12Yezu aapanga pontho kuti: "Ine ndine cieza ca dziko. Ule ananditowera nkhabebve famba pontho n' cidima, mbwenye anakhala na cieza ca upulumuki."

13Afarisi ampanga kuti: "Iwe usapicitira umboni wekha ene. Na tenepo, umboni wako si wa ndimo mwene tayu."

14Yezu atawira kuti: "Ngakhala Ine ndisapicitira umboni wanga ndekha, umboni wanga ndi wa ndimo mwene, thangwi ndisadziwa kudabuluka Ine na kunaenda Ine. Mbwenye imwe nkhabe dziwa kudabuluka Ine, peno kunaenda Ine.

15Imwe musatonga mu nyama, Ine nkhabe tonga munthu tayu.

16Pontho Ine ndingatonga, matongero anga ndi a ndimo mwene, thangwi siri ndekha tayu, ndiri na Baba adandituma.

17 Pa Mwambo wanu pyalembwa kuti umboni wa anthu awiri ndi wa ndimo mwene.

18Ine ndisapicitira umboni ndekha ene, unango anandicitira umboni ndi Baba adandituma.”

19Na tenepo iwo am’ bvundza kuti: “Ali kupi Baba wako?” Yezu atawira kuti: “Imwe nkhabe kundidziwa pontho nkhabe kun’ dziwa Baba wanga. Mbamudandidziwa Ine, mbamudadziwambo Baba wanga.”

20Yezu akhalonga mafala awa pa n’ dzidzi ukhapfundzisa Iye mu Nyumba ya Mulungu, dhuzi na pakhaikhwa miyoni. Mbwenye nkhabe munthu adam’ manga, thangwi n’ dzidzi wace ukhadzati fika.

21Yezu athimiza na kuapanga kuti: “Ine ndiri kwenda, imwe munati mundisake, mbwenye munati mufere n’ kati mwa kudawa kwanu. Kuna funa Ine kwenda, imwe nkhabe kwanisa kwendako.”

22Na tenepo, madjuda atoma bvundza kuti: “Kodi nkhulongera kuti iye funa apheke ekha ene? Thangwi iye asalonga kuti kunafuna Ine kwenda, imwe nkhabe kudza kaendako.”

23Mbwenye Yezu athimiza na kulonga kuti: “Imwe ndimwe a pantsi pano, INE NDINE wa kudzulu. Imwe ndimwe a padziko ino, Ine sine wa dziko ino tayu.

24Na thangwi eneyo, Ine ndakupangani kuti imwe munati mufere n’ kati mwa madawi anu. Mungakhonda kutawira kuti Ine Ndine, munati mufere n’ kati mwa madawi anu.”

25Iwo am’ bvundza kuti: “Iwe ndiwe ani?” Yezu aatawira kuti: “Ndi pire pikhakupangani Ine midzidzi yonsene.

26Ndina pinthu pizinji pya kulonga na pya kukutongani. Mbwenye ule adandituma ndi wakunyindirika, pontho pire pidabva Ine kuna Iye, ndipyo pinalonga Ine pa dziko.”

27Mbwenye iwo hadapibvesa tayu kuti akhalonga na thangwi ya Baba wace.

28Na tenepo Yezu alonga kuti: “Mungalamusa Ine Mwana wa Munthu, munadza kadziwa kuti INE NDINE, pontho nkhabe cita cinthu canga ndekha, mbwenye ndisalonga sawa-sawa ninga mudandipfundzisira Baba.

29Ule adandituma ali na Ine. Nkhabe kundisiya ndekha ene, thangwi midzidzi yonsene Ine ndisacita pinan’ tsandzaisa.”

30Mukhalonga Iye penepi, anthu azinji antawira.

Ana a Abharaamu na Ana a Sathani

31Yezu alonga kuna madjuda ale adantawira kuti: “Mungakhala mbamunyindira fala yanga, ndimwe anyakupfundza angadi.

32Na tenepo munati mudziwe pya ndimo mwene, pontho pya ndimo mwene pinadza kakusudzulani.”

33Iwo antawira kuti: “Ndife dzindza ya Abharaamu, pontho cipo tidzati khala adzakazi a munthu. Usalongeranji kuti tinati tikhale akusudzuka?”

34Yezu aatawira kuti: “Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Munthu onsene anakhala mbadawa, ndi n’ dzakazi wa kudawa.

35N’ dzakazi hanakhala ninga mwana wa pa nyumba kwenda na kwenda tayu. Mbwenye mwana, ndi wa pa nyumba kwenda na kwenda.

36Na thangwi eneyo, Mwana angakusudzulani imwe munakhaladi akusudzuka.

37Ine ndisadziwa kuti ndimwe a dzindza ya Abharaamu, mbwenye musasaka kundipha, thangwi fala yanga nkhabe pita muna imwe.

38Ine ndisakupangani pidaona Ine kuna Baba wanga, mbwenye imwe musacita pidabva imwe kuna baba wanu.”

39Iwo atawira kuti: “Abharaamu ndi baba wathu.” Yezu aapanga tenepa: “Mbamudakhala ndimwe ana a Abharaamu, mbamudacita mabasa a Abharaamu.

40Mbwenye cincino musasaka kupha Ine anakupangani pya ndimo mwene, pidabva Ine kuna Mulungu. Abharaamu hadacita tenepo tayu.

41Imwe musacita mabasa a baba wanu.” Iwo ampanga tenepa: “Ife sife ana a upombo tayu, Baba wathu ndi m’ bodzi basi, Iye Mulungu.”

42Yezu aapanga kuti: “Mulungu mbadakhala ndi Baba wanu, imwe mbamudandifuna, thangwi Ine ndabuluka kuna Mulungu, cincino ndiri pano. Ine sidabwera na kufuna kwanga tayu, mbwenye ndiye adandituma.

43Thangwi yanji imwe nkhabe bvesesa malongero anga? Thangwi imwe nkhabe kwanisa kubva pinalonga Ine.

44“Imwe muna baba wanu, ndi Dyabu, musafuna mucite kufuna kwace. Iye ndi phanga kutomera pakutoma, pontho iye nkhabe longa pya ndimo mwene. Angalonga uthambi, ndi makhaliro ace, thangwi iye ndi nyauthambi, pontho ndi baba wa uthambi.

45Mbwenye thangwi Ine ndisakupangani pyamaso, imwe nkhabe kunditawira.

46Mbani mwa imwe anakwanisa kupangisa pakweca kudawa kwanga? Ngakhala pinalonga Ine mphya ndimo mwene, thangwi yanji imwe nkhabe kunditawira?

47Ana a Mulungu anabva Mafala a Mulungu. Mbwenye imwe nkhabe kubva thangwi simwe a Mulungu tayu.”

Yezu na Abharaamu

48Madjuda antawira kuti: “Pinalonga ife simo mwene tayu kuti ndiwe wa ku Samariya pontho una dimonyo?”

49Yezu aatawira kuti: “Ine nkhabe dimonyo! Ine ndisalemedza Baba wanga, mbwenye imwe musandipwaza.

50Ine nkhabe saka mbiri yanga ndekha, mbwenye alipo anaisaka pontho mbatonga.

51Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti, munthu anakoya fala yanga, nkhabe kudza kafabve kwenda na kwenda."

52Na tenepo, madjuda alonga kuti: "Cincino takudziwa kuti iwe una dimonyo! Abharaamu na maporofeta afa, mbwenye iwe usalonga kuti munthu anakoya mafala anga, nkhabe kudza kafabve!

53Iwe ndiwe nkulu kupita baba wathu Abharaamu? Iye na maporofeta afa. Kodi iwe usafuna ukhale ani?"

54Yezu aatawira kuti: "Ngakhala ndisapasika mbiri ndekha, mbiri yanga nkhabe longa pinthu. Anandipasa mbiri ndi Baba, unowu analonga imwe kuti ndi Mulungu wanu.

55Imwe nkhabe kun' dziwa, mbwenye Ine ndisan' dziwa. Ndingalonga kuti Ine nkhabe kun' dziwa ndine nyauthambi ninga imwe, mbwenye Ine ndisan' dziwa mbandikoya mafala ace.

56Abharaamu baba wanu, atsandzaya na kufuna kuona ntsiku yanga. Iye aiona mbakomerwa."

57Madjuda alonga kuti: "Iwe udzati kucita pyaka makumaxanu, wamuona tani Abharaamu?"

58Yezu atawira kuti: "Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti Abharaamu mbadzati kubalwa, INE NDINE."

59Na tenepo, madjuda alokota myala kuti am' menye, mbwenye Yezu abisalika mbabuluka mu Nyumba ya Mulungu.

Juwau 9

Kuwangiswa kwa Boli-boli

1Yezu mukhapita iye aona mamuna m' bodzi adabalwa mbali boli-boli.

2Anyakupfundza ace am' bvundza kuti: "Mpfundzisi, mamuna uyu kuti abaliwe mbali boli-boli, mbani adadawa: Ndiye, peno ndi anyakubala?"

3Yezu aatawira kuti: "Iye peno anyakubala, hadadawa tayu. Mbwenye abaliwa mbali boli-boli, toera mabasa a Mulungu apangizike muna iye.

4Pisafunika tiphate basa ya ule adandituma, dzuwa mbiciripo. Masiku ali dhuzi a kuti nkhabe anadza kakwanisa kuphata basa.

5Mbandiri pa dziko pano, ndine cieza ca dziko."

6Yezu pidamala iye longa penepi, aphula mata pantsi mbamunya matope na mata ace, mbaakhwaza m' maso mwa boli-boli.

7Na tenepo, ampanga kuti: “Ndoko kasambe mu thawala inacemerwa Silowee.” (Silowee ndi kubveka “kutumwa.”) Mbwenye mamuna aenda kasamba, mbabwerera mbakhaona.

8Andzace a pa cisa na anango akhamuona kale mbakhaphemba cakudya, akhabvundzisa kuti: “Mamuna uyu siye m’ bodzi ene tayu, akhali na nsambo wa kukhala nawa mbakhaphemba cakudya?”

9Anango akhalonga kuti ndiye. Anango akhalonga kuti: “Siye tayu, nkhulandana.” Mbwenye iye mwanacinthu akhalonga kuti: “Ndine pano.”

10Na tenepo, iwo am’ bvundzisa kuti: “Maso ako afunguka tani?”

11Iye aatawira mbalonga tenepa: “Mamuna anacemerwa Yezu amunya matope na mata ace, mbaakhwaza m’ maso mwanga, mbandipanga kuti ndoko ku thawala inacemerwa Silowee ukhasambe. Ine ndaenda kasamba, mbatitoma kuona.”

12Iwo am’ bvundzisa kuti: “Ali kupi mamuna unowu?” Boli-boli aatawira kuti: “Peno, nkhabe dziwako kuna iye.”

Afarisi Asabvundzisa Boli-boli

13Mamuna akhali boli-boli akwatiwa mbaenda kuna afarisi.

14Ntsiku idamunya Yezu matope na mata ace maso a boli-boli mbafunguka, ikhali ntsiku ya Sabudu.

15Na tenepo, afarisi am’ bvundzambo kuti: “Maso ako awanga tani?” Iye aatawira tenepa: “Yezu amunya matope na mata ace mbaakhwaza m’ maso mwanga, Ine mbandienda kasamba. Cincino ndiri kuona.”

16Afarisi anango alonga kuti: “Mamuna uyu si munthu wa Mulungu tayu, thangwi nkhabe kulemedza Sabudu.” Mbwenye anangombo akhabvundza kuti: “Pinacitikadi kuti nyakudawa acite pidzindikiro pya pirengo ninga penepi?” Na tenepo, paoneka kugawana pakati pawo.

17Afarisi athimiza kubvundza boli-boli kuti: “Usamuona tanimbo iwe mamuna unowu? Adafungulwa maso siwe.” Iye aatawira kuti: “Ndi mporofeta.”

18Madjuda mbadzati kucemeresa baba wace na mai wace, akhakhonda kutawira kuti mamuna uyu akhali boli-boli, cincino awangiswa.

19Na tenepo, iwo abvundza baba wace na mai wace kuti: “Ndiye uyu mwana wanu analonga imwe kuti abalwa mbali boli-boli? Iye adza kakwanisa tani kuona cincino?”

20Baba wace na mai wace aatawira kuti: “Ife tisadziwa kuti mwana uyu ngwathu, pontho iye abalwa mbali boli-boli.

21Mbwenye ife nkhabe dziwa kuti cincino adza kakwanisa tani kuona, peno mbani adanfungula maso. Na tenepo bvundzani iye, thangwi iye ndi nkulu, analonga ekha.”

22Baba wace na mai wace alonga penepi thangwi akhagopa madjuda. Thangwi madjuda akhadabverana kale kuti munthu analonga kuti Yezu ndi Kirixtu, anan' thamangisa n' nyumba ya kuphembera.

23Ndi thangwi eneyo idacita kuti baba wace na mai wace alonge kuti: "Iye ndi nkulu, bvundzani iye."

24Madjuda ancemeresa kaciwiri mamuna akhali boli-boli, mbampanga tenepa: "Dumbira patsogolo pana Mulungu ngakhala ndimo mwene. Ife tisadziwa kuti mamuna uyu ndi nyakudawa."

25Iye atawira tenepa: "Ine nkhabe kupidziwa kuti iye ndi nyakudawa peno nkhabe. Pinadziwa ine ndi kuti ine ndabaliwa mbandiri boli-boli, mbwenye cincino ndiri kuona."

26Na tenepo am' bvundza kuti: "Akucitiranji Iye? Akufungula tani maso?"

27Iye atawira tenepa: "Ine ndakupangani kale, imwe nkhabe funa kundibva. Musafuna kubvanji pontho? Kodi imwe musafunambo mukhale anyakupfundza ace?"

28Penepo madjuda antikana mbalonga tenepa: "Nyakupfundza wace ndiwe! Mbwenye ife ndife anyakupfundza a Mozesi!

29Ife tisadziwa kuti Mulungu alonga na Mozesi, mbwenye mamuna unowu, ife nkhabe kun' dziwa na pang' ono pene kudabuluka iye."

30Mamuna atawira tenepa: "Ipi ndi pinthu pinadzumisa! Imwe nkhabe kun' dziwa kudabuluka iye, mbwenye iye andifungula maso.

31Ife tisadziwa kuti Mulungu nkhabe kubva munthu wa kudawa, mbwenye asabva munthu anan' gopa mbacita kufuna kwace.

32"Pontho cipo pidzati kubveka kuti akhalipo munthu adafungula maso munthu adabalwa mbali boli-boli.

33Mamuna unowu mbadakhonda kukhala wa Mulungu, nkhabe cinthu cikhafuna kucita iye."

34Mbwenye madjuda alonga tenepa: "Iwe wabalwa na kudawa kukulu. Ninji pontho pinafuna iwe kutipfundzisa?" Mban' thamangisa mu nyumba ya kuphemberera.

Uboli-boli wa mu Nzimu

35Yezu pidabva Iye kuti mamuna athamangiswa, aenda kaonana na iye mbam' bvundza kuti: "Iwe usantawira Mwana wa Munthu. ?"

36Mamuna akhali boli-boli atawira mbalonga tenepa: "Ndi ani iye Mbuya, toera ine ndintawire?"

37Yezu ampanga kuti: "Iwe ukhadamuona kale. Ndi unowu analonga na iwe."

38Na tenepo, mamuna alonga kuti: “Mbuya, ndinatawira.” Mbamulambira.

39Yezu alonga tenepa: “Ine ndabwera pa dziko kudza katonga, toera maboli-boli aone, pontho ale anaona akhale maboli-boli.”

40Afarisi anango akhali na iye penepo, mudabva iwo mbakhalonga penepi am’ bvundza kuti: “Kodi nkhulongera kuti ifembo ndife maboli-boli?”

41Yezu aapanga kuti: “Mbamudakhala maboli-boli, mbamudakhala na kudawa tayu. Mbwenye thangwi imwe musalonga kuti musakwanisa kuona, kudawa kwanu muli nako.”

Juwau 10

Nkumbidzi na Mabira Ace

1“Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti ule anakhonda kupita na pa nsuwo n’ thanga ya mabira, mbwenye mbakwira na panango, ndi mbava pontho ndi phanga.

2Ule anapita na pa nsuwo ndi nkumbidzi wa mabira.

3Nyakuonera pa nsuwo asanfungulira, pontho mabira asabva fala yace. Iye asacemera mabira ace na madzina awo, mbaakwata mbabuluka na iwo kunja.

4Angamala kuabulusa kunja mabira ace onsene, asapita patsogolo pawo, iwo mbantowera, thangwi fala yace asaidziwa.

5Mbwenye cipo anadza katowera munthu anakhonda iwo kudziwa. Anan’ thawa, thangwi iwo nkhabe kudzindikira fala ya unango.”

6Yezu aapanga nsanje uyu, mbwenye iwo hadapibvesesa pikhafuna longa Yezu kuna iwo tayu.

7Na tenepo Yezu alonga pontho kuti: “Ndimo mwene, ndimo mwene, ndisakupangani kuti: Ine ndine nsuwo wa mabira.

8Onsene adabwera Ine mbindidzati kufika, akhali mambava na mapanga, mbwenye mabira hadaabvera tayu.

9Ine ndine nsuwo. Anapita na pana Ine, anapulumuka. Anapita mbabuluka, mbagumana thongwe.

10Mbava asabwera kudza kaba, kupha na kufudza basi ene. Mbwenye Ine ndabwera toera mabira akhale na upulumuki, upulumuki wakukwana.

11“Ine ndine nkumbidzi wadidi. Nkumbidzi wadidi asafera mabira ace.

12Nyabasa si nkumbidzi tayu. Pontho mabira si ace tayu. Na thangwi eneyo, angaona m’ bindzi uli kufika, iye asaasiya mabira mbathawa. Na tenepo, m’ bindzi unaphata mabira mbamala kuabalalisa.

13Iye asathawa, thangwi ndi nyabasa, pontho iye nkhabe tsalakana mabira.

14“Ine ndine nkumbidzi wadidi. Mabira anga ndisaadziwa pontho iwo asandidziwambo,

15sawa-sawa ninga Baba asandidziwa, Ine ndisan’ dziwambo Baba, pontho ndisaperekeka toera kufera mabira anga.

16Ndina mabira anango adakhonda kukhala a thanga ino. Pisafunika kuti ndiakumbizembo. Iwo anadza kabva fala yanga, pontho unadza kakhala nkumbi ubodzi na nkumbidzi m’ bodzi basi.

17Ndi thangwi eneyo Baba wanga asandifuna, thangwi ndisapereka moyo wanga, toera ndingamala ndiukwate pontho.

18Nkhabe munthu anafuna kundipokosera upulumuki wanga, mbwenye Ine ndinaupereka na kufuna kwanga. Ndina mphambvu za utongi zakupereka upulumuki wanga na zakuukwata pontho. Ntemo unowu ndautambira kuna Baba wanga.”

19Na thangwi ya mafala enewa madjuda atoma kugawika pontho pakati pawo.

20Azinji awo akhalonga tenepa: “Iye ana dimonyo, ampasa udzemwa. Thangwi yanji musam’ bvesera?”

21Mbwenye anango akhalonga tenepa: “Mafala awa, si a munthu ana dimonyo tayu. Dimonyo anakwanisa fungula maso a maboli-boli?”

Kukhonda Kutawira kwa Madjuda

22N’ Djerusalema mukhali na phwandu ya kuceneswa kwa Nyumba ya Mulungu. Ukhali n’ dzidzi wa khoni.

23Yezu akhali mu Nyumba ya Mulungu mbakhafamba n’ khonde ya Salomau.

24Madjuda agumanyikana n’ khundu mwace, mbalonga tenepa: “Ngakhala iwe ndiwe Kirixtu tipange pakweca. Unatisiya mbatikhala anthu akupenula mpaka lini?”

25Yezu atawira tenepa: “Ine ndakupangani kale, mbwenye imwe nkhabe tawira. Mabasa anacita Ine na dzina ya Baba wanga, asandicitira umboni.

26Mbwenye imwe nkhabe tawira, thangwi simwe mabira anga tayu.

27Mabira anga asabva fala yanga. Ine ndisaadziwa, pontho iwo asanditowera.

28Ndinaapasa upulumuki wakukhonda kumala, pontho iwo na lini anadza kafa. Nkhabe munthu anafuna kundipokosera iwo m’ manja mwanga.

29Baba wanga adandipasa mabira enewa, ndi nkulu kupiringana onsene. Nkhabe munthu anakwanisa kuapokosa m’ manja mwa Baba wanga.

30Ine na Baba ndife m’ bodzi.”

31Madjuda alokota pontho myala toera am’ menye nayo,

32mbwenye Yezu aapanga tenepa: “Ine ndakupangisani mabasa mazinji adidi adabuluka kuna Baba wanga, ndi basa ipi inafuna kundimenyera imwe na myala?”

33Madjuda atawira tenepa: “Ife nkhabe kukumenyera thangwi ya mabasa adidi tayu, mbwenye na thangwi ya kuxola Mulungu. Thangwi Iwe ndiwe munthu, mbwenye usapicita ninga Mulungu.”

34 Yezu aatawira tenepa: “Mu Mwambo wanu mudalembwa tayu kuti: ‘ Ine ndalonga kuti: Imwe ndimwe ninga Mulungu?’

35Mphapo ngakhala iye acemera ‘ ninga Mulungu’ kuna ale adatumirwa fala ya Mulungu, (Pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu nkhabe kumala.)

36Ndiye tani kuna ule adaperekeka kuna Baba mbantuma pa dziko? Musandilongeranji kuti ndaxola Mulungu thangwi pidalonga Ine kuti: Ndine Mwana wa Mulungu?

37Ine ndingakhonda kucita mabasa a Baba wanga, lekani kunditawira.

38Mbwenye ngakhala ndisaacita, mungacimwana kutawira Ine, tawirani mabasa, toera mukwanise kudziwa kuti Baba ali muna Ine, Ine ndiri muna Baba.”

39Iwo akhasaka pontho kum’ phata, mbwenye Yezu abuluka pakati pawo.

40Na tenepo, Yezu awambuka pontho nyandza ya Djorodani, mbaenda ku mbuto ikhatambirisa Juwau batixmu kale ene, mbakhala kweneku.

41Anthu azinji aenda mpaka kukhakhala Iye, mbalonga tenepa: “Juwau nkhabe cidzindikiro ca cirengo cibodzi cidacita iye, mbwenye pyonsene pidalonga iye na thangwi ya mamuna uyu, ndimodi.”

42Penepo anthu azinji atawira Yezu.

Juwau 11

Kufa kwa Lazaru

1Akhalipo mamuna m’ bodzi akhacemerwa Lazaru. Iye akhali wa ku Bhetanya, cisa cikhakhala anakazi ace Mariya na Marita. Ntsiku inango Lazaru aphatwa na nthenda.

2Mariya unowu akhali na m’ bale wace Lazaru akhabva kupha, ndi m’ bodzi ene adadzoza Yezu mafuta akununkhira, mbampukuta myendo na tsisi yace.

3Na tenepo, anakazi ace Lazaru, atuma anthu kwenda kalonga kuna Yezu kuti: “Mbuya, xamwali wanu ule anafuna Imwe, ali kubva kupha.”

4Yezu pidabva iye penepi, alonga tenepa: “Nthenda iyi si ya kufa nayo tayu, mbwenye ndi ya mbiri ya Mulungu, toera Mwana wa Mulungu apaswe nayo mbiri.”

5Mphapo Yezu akhafuna onsene, Marita, Mariya na Lazaru.

6Yezu na kubva kuti Lazaru ali kuduwala, amala pontho ntsiku ziwiri mbakhonda kwendako.

7Buluka penepo aapanga anyakupfundza ace kuti: “Tendeni tibwerere ku Djudeya.”

8Mbwenye anyakupfundza ace ampanga kuti: “Mpfundzisi, madjuda akhafuna kukumenyani cincino na myala, musafuna kwenda pontho kweneku?”

9Yezu aatawira kuti: “Kodi ntsiku iri na midzidzi khumi na miwiri tayu? Anafamba na masikati nkhabe gwegweduka, thangwi asaona cieza ca dziko ino.

10Mbwenye anafamba na masiku anagwegweduka, thangwi muna iye nkhabe cieza.”

11Pakumala kulonga penepyo, Yezu athimiza na kulonga kuti: “Xamwali wathu Lazaru agona, mbwenye ndiri kwenda kweneku kamulamusa!”

12Mphapo anyakupfundza ace alonga tenepa: “Ngakhala Lazaru agona, analamuka.”

13Yezu akhaapanga na thangwi ya kufa kwa Lazaru, mbwenye anyakupfundza ace akhanyerezera kuti akhalongera na thangwi ya citulo.

14Na tenepo, Yezu aapanga pakweca kuti: “Lazaru afa.

15Na thangwi yanu, Ine ndakomerwa thangwi sikhali kweneku tayu, toera imwe mutawire. Mbwenye tendeni kweneko kuna iye.”

16Tomasi, anacemerwa Dhidhimu. alonga kuna anyakupfundza andzace kuti: “Tendenimbo tikhafe na iye pabodzi.”

Yezu Asamatamisa Anakazi a Lazaru

17Pidafika Yezu ku Bhetanya, agumana Lazaru akhali na ntsiku zinai mbali n’ nthumbi.

18Buluka ku Bhetanya mpaka ku Djerusalema, pakhali na nsindzo wa makilometuru matatu.

19pontho azinji madjuda akhadaenda kamatamisa Marita na Mariya, na thangwi ya kufa kwa m’ bale wawo.

20Na tenepo, Marita pidabva iye kuti Yezu ali kufika, aenda kagumana na iye, mbwenye Mariya akhadasala nawa pa nyumba.

21Marita alonga kuna Yezu kuti: “Mbuya, mbamudakhala pano m’ bale wanga mbadafa tayu.

22Mbwenye ine ndisadziwa kuti mungafuna cincino, Mulungu anakupasani pyonsene pinafuna phemba imwe.”

23Yezu alonga kuti: “M’ bale wako analamuka.”

24Marita atawira tenepa: “Ine ndisadziwa kuti iye analamuka pa kulamuka pa kufa kwa anthu ntsiku yakumalisa.”

25Yezu ampanga kuti: “Ine ndine kulamuka pa kufa na upulumuki. Ule ananditawira, peno mbadafa, anakhala m’ maso.

26Ule ali m’ maso, anganditawira, nkhabe kudza kafabve. Iwe unatawira penepi?”

27Marita atawira kuti: “Ande Mbuya, ine ndisatawira kuti Imwe ndimwe Kirixtu, Mwana wa Mulungu akhafuna bwera pa dziko.”

28Pidamala Marita kulonga penepi, aenda kuna Mariya m’ bale wace mbancemera pa khundu, mbampanga kuti: “Mpfundzisi abwera, asakucemera.”

29Na tenepo Mariya na kubva mphangwa zenezi, alamuka na mwansanga, mbaenda kagumana na Yezu.

30Yezu akhadzati kupita n’ cisa, mbwenye akhakhala pale pakhadan’ gumana Marita.

31Madjuda akhali penepo pa nyumba toera kumatamisa Mariya, pidamuona iwo kuti alamuka na mwansanga mbabuluka, antowera mbanyerezera kuti ali kwenda kalira ku nthumbi.

32Mariya pidafika iye pa mbuto pakhakhala Yezu, na kumuona, amulambira pa myendo pace, mbalonga kuti: “Mbuya, Imwe mbamudakhala pano m’ bale wanga mbadafa tayu.”

33Na tenepo, Yezu pidaona iye Mariya na madjuda akhamperekera mbakhalira, anentseka mbatsukwala pikulu kakamwe.

34Penepo Yezu abvundza kuti: “Mwamuikha papi?” Iwo antawira kuti: “Mbuya, bwerani, muone.”

35Yezu alira.

36Na tenepo, madjuda alonga kuti: “Lang’ anani kufuna kukhancita iye!”

37Mbwenye anango pa nsoka wawo alonga kuti: “Iye adawangisa boli-boli, acimwana tani kucita kuti Lazaru akhonde kufa?”

Yezu Alamusa Lazaru pa Kufa

38Yezu atsukwala pikulu kakamwe, mbaenda mpaka ku nthumbi. Nthumbi ikhali ya dzimba, nsuwo wace ukhadafungwa na mwala.

39Yezu alonga kuti: “Bulusani mwala.” Marita m’ bale wace Lazaru alonga kuti: “Mbuya, ali kununkha. Thangwi ana ntsiku zinai mbadafa kale.”

40Yezu antawira kuti: “Ine sidakupanga tayu kuti iwe ungakhulupira unati uone mbiri ya Mulungu?”

41Na tenepo, anthu abulusa mwala. Yezu alang' ana kudzulu mbalonga kuti: "Baba, ndinapereka takhuta thangwi mwandibva.

42Ine ndisadziwa kuti imwe musandibva ntsiku zonsene, mbwenye ndalonga penepi thangwi ya mwinji uli pano, toera utawire kuti ndimwe mwandituma."

43Pakumala kulonga penepyo Yezu akhuwa na mphambvu zonsene mbalonga kuti: "Lazaru, buluka kunja!"

44Nyakufa abuluka mbadamala pyangirirwa na miceka, myendo na manja ene, nkhope yace mbifinikizwa na nguwo. Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Nsudzuleni, munsiye aende."

Makunje Toera Kupha Yezu

45Madjuda azinji, ale akhadabwera kudza kaona Mariya, na kuona pire pidacitika, atawira Yezu.

46Mbwenye madjuda anango, aenda kuna afarisi mbaapanga pikhadacita Yezu.

47Na tenepo, akulu aanyantsembe na afarisi, agumanya Nsoka wa Anyakutonga miseru mbalonga kuti: "Mphyanji pinacita ife? Mamuna uyu asacita pidzindikiro pya pirengo pizinji.

48Tingansiya tenepa anthu onsene anantawira. Na tenepo, umambo wa ku Roma unabwera mbutikwatira mbuto zathu. , pontho mbatikwatira dziko yathu."

49Apo m' bodzi wawo akhacemerwa Khaifasi, pa caka cenecire akhali nkulu wa anyantsembe alonga kuti: "Imwe nkhabe cinthu cinadziwa imwe!

50Imwe nkhabe dziwa kuti mphyadidi kuna imwe munthu m' bodzi afe, fera mbumba, toera anthu onsene a dziko yathu akhonde kufa."

51Lang' anani, Khaifasi hakhalonga pya munsolo mwace tayu. Mbwenye iye, ninga nkulu wa anyantsembe pa caka ceneco, cikhali ciporofeta ca kuti Yezu anadza kafa fera mbumba ya madjuda.

52Yezu hanadza kafera mbumba eneyo basi tayu, mbwenye anadza kafera ana onsene a Mulungu adabalalika pa dziko yonsene, kuti aagumanye toera akhale mbumba ibodzi.

53Na tenepo, kutomera ntsiku eneyo kwenda kutsogolo, abverana kuti aphe Yezu.

54Na thangwi eneyo, Yezu akhafambabve pakweca mbaoneka na madjuda tayu. Mbwenye abuluka mbaenda ku cisa cikhali dhuzi na thando, ku nzinda unacemerwa Efaraimu, mbakhala kweneko na anyakupfundza ace.

55Phwandu ya Paxkwa ya madjuda ikhali dhuzi. Anthu azinji akhabuluka m' pisa penepyo mbakhaenda ku Djerusalema kacita mitemo yawo ya kuceneswa, Paxkwa mbidzati kufika.

56Madjuda akhansaka basi Yezu, mbakhabvundzana m' bodzi na m' bodzi mu Nyumba ya Mulungu kuti: "Musaona tani? Iye anati abwere ku phwandu?"

57Akulu aanyantsembe na afarisi akhadabulusa ntemo wa kuti: "Ule munthu anadziwa kunakhala Yezu mbatipange toera tiyende kam' mange."

Juwau 12

Yezu Asadzobza Mafuta ku Bhetanya

(Mt. 26:6-13, Mk. 14:3-9)

1Zikhadasala ntsiku zitanthatu kuti idyiwe phwandu ya Paxkwa. Yezu aenda ku Bhetanya kukhakhala Lazaru, ule akhadalamusa iye pa kufa.

2Penepo iwo ancitira siyari, Marita mbakhan' dzesera pyakudya. Lazaru akhali na anthu pabodzi na Yezu pa thando ya kudya.

3Na tenepo, Mariya akwata ntete wace wa mafuta akudzola akununkhira a nardu wakukhonda kubvungazwa, a ntengo ukulu. Iye adzoza na iwo myendo ya Yezu, mbampukuta na tsisi yace. Nyumba yonsene yadzala na khwema ya mafuta.

4Mbwenye nyakupfundza wace m' bodzi anacemerwa Djuda Xikariyoti, ule adadza kansandukira, alonga tenepa:

5"Thangwi yanji mafuta enewa akununkhira aleka kuagulisa na ntengo wa madzana matatu a kobiri ya parata, kobiri eneyo mbipaswa anyakucherenga?"

6Djuda alonga penepi si ntsisi na anyakucherenga tayu, mbwenye ndi thangwi iye akhali mbava. Ndiye akhali na cikhwama ca kobiri, mbakhabulusa kobiri ikhakoiwa mwenemu.

7Yezu alonga tenepa: "Nsiyeni pyace. Penepi mbapikoyere ntsiku ya kuikhwa kwanga n' nthumbi.

8Thangwi anyakucherenga imwe munakhala na iwo ntsiku zonsene, mbwenye Ine sinakhala na imwe ntsiku zonsene tayu."

9Na tenepo, mwinji ukulu wa madjuda pidadzindikira iwo kuti Yezu ali kweneko, abwera. Iwo akhadzera Yezu basi tayu, mbwenye akhadzambo kaona Lazaru, ule akhadalamuswa na Yezu pa kufa.

10Mbwenye akulu aanyantsembe abverana kuti aphembo Lazaru,

11thangwi azinji madjuda na thangwi ya Lazaru, akhabuluka kuna iwo mbakhatawira Yezu.

Kupita kwa Yezu mu Djerusalema

(Mt. 21:1-11, Mk. 11:1-11, Lk. 19:28-40)

12Mangwana mwace, mwinji ukulu wa anthu ukhadadza ku phwandu ya Paxkwa, wabva kuti Yezu ali kufika mu Djerusalema.

13 Na thangwi eneyo, akwata masandzu a micindu mbaenda kantambira, mbakhakhuwa tenepa: “Hosana!” “Mbasimbwe ule anadza na dzina ya Mbuya!” “Mbasimbwe Mambo wa Izarayeli!”

14Yezu agumana mwana buru, mbampakira pa nsana pace, ninga mukhadalembwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu kuti:

15“ Leka gopa, iwe nzinda! wa Siyau. Lang’ ana Mambo wako ali kudza mbapakira padzulu pa mwana buru.”

16Pakutoma, anyakupfundza ace hakhapidziwa penepi tayu. Mbwenye mudadza kapaswa mbiri Yezu, ndipo padakumbuka iwo kuti pinthu penepi pikhadalembwa na thangwi yace, pontho pyadza kacitika kuna Iye.

17Mwinji wa anthu ukhakhala na Yezu pa n’ dzidzi ukhapanga iye Lazaru kuti abuluke n’ nthumbi mbamulamusa pa kufa, ndiwo ukhaenda mbulonga pidacitika.

18Anthu azinji, na kubva mbapilongwa kuti Yezu ndiye akhadacita cidzindikiro ca cirengo ceneci, aenda kaonana na iye.

19Na tenepo, afarisi akhalonga okha-okha kuti: “Nkhabe cinthu cidakwanisa ife. Lang’ anani, anthu onsene ali kwenda n’ nduli mwace.”

Yezu Asasuluzira Kufa Kwace

20Pakati pa anthu ale akhadaenda kalambira Mulungu pa phwandu ya Paxkwa, akhalipo angasi adakhonda kukhala agerego.

21Iwo afendedzera Filipi, akhali wa ku Bhetisaidha ya Galileya, mbam’ phemba tenepa: “Mbuya, tisafuna tione Yezu.”

22Filipi aenda kapilonga kuna Andereya. Andereya na Filipi mbapifikisa kuna Yezu.

23Yezu aatawira tenepa: “Wafika n’ dzidzi wakupaswa mbiri Ine, Mwana wa Munthu.

24Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti, mbeu ya tirigu ingakhonda kugwa pa mataka mbikhonda kufa, inakhala yokha basi. Mbwenye ingafa, inabala misapu mizinji.

25Ule anafuna moyo wace, anauluza. Mbwenye ule anazonda moyo wace pantsi pano, anati aukoyerwe upulumuki wakukhonda kumala.

26Ule anandiphatira basa, asafunika anditowere. Panakhala Ine, nyabasa wanga ali penepombo. Pontho ule anandiphatira basa, anati asimbwe na Baba wanga.

27“Cincino ntima wanga wanentseka pikulu kakamwe. Ndinalonganji? ‘ Baba ndipulumuseni pa n’ dzidzi uno?’ Nkhabe. Ine ndadzera penepi, ndadzera n’ dzidzi unowu wa nyatwa.

28Baba, pasani mbiri dzina yanu!" Na tenepo, kudzulu kwabveka fala ikhalonga kuti: "Ine ndaipasa kale mbiri, pontho ndinadza kaipasa pontho mbiri."

29Mwinji wa anthu ukhali penepo, mudabva iwo fala eneyi, alonga kuti ndi njazi. Anango akhalonga kuti ndi anju adalonga.

30Yezu alonga tenepa: "Fala iyi yabveka thangwi yanu, si thangwi yanga tayu.

31Wafika n' dzidzi wa kuti dziko ino itongwe. Cincino anathamangiswa nkulu wa dziko ino.

32Mbwenye Ine ndingadza kathukulwa pantsi pano, ndinacita kuti anthu onsene akundike adze kuna Ine."

33Yezu alonga penepi, akhafuna pangisa mafero akhafuna cita Iye.

34Anthu azinji alonga tenepa: "Mwambo usatipfundzisa kuti Kirixtu anakhala kwenda na kwenda. Usalongeranji pontho kuti Mwana wa Munthu asafunika athukulwe? Ndi ani mwana wa munthu unowu?"

35Na tenepo, Yezu aapanga kuti: "Cieza cinakhala na imwe pa n' dzidzi ung' ono basi. Fambani, cieza mbiciripo, toera mukhonde kuphatwa na cidima. Ule anafamba n' cidima nkhabe dziwa nkhupi kunaenda iye.

36Cieza mbiciri na imwe, khulupirani cieza, toera mukhale ana a cieza." Pakumala kulonga penepi, Yezu abuluka pyace, mbabisala.

Kukhonda Kutawira kwa Madjuda

37Na pidzindikiro pyonsene pya pirengo pikhacita Iye pamaso pawo, iwo akhonda kuntawira.

38 Penepi pyacitika toera kusimbisa mafala adalonga mporofeta Izaya kuti: "Mbuya, mbani adatawira pikhalonga ife, pontho mbani adapangizwa mphambvu zanu?"

39Na thangwi eneyo akhacimwana kutawira, thangwi Izaya akhadalonga pontho kuti:

40" Aafunga maso awo pontho mbaaumisa mitima yawo, toera akhonde kuona na maso, pontho mbapikhonda kupita muntima mwawo, mbacimwana zungunuka kuna Ine, Ine mbindiawangisa."

41Izaya alonga penepi thangwi akhaiona kale mbiri ya Kirixtu, pontho mbalonga na thangwi ya Kirixtu.

42Pa pyonsene ipi, na akulu ene azinji a madjuda antawira Yezu. Mbwenye na thangwi ya afarisi, akhacimwana kupangisa pakweca kukhulupira kwawo, na kugopa kuti anadza kathamangiswa n' nyumba ya kuphembera.

43Thangwi akhafuna pikulu kakamwe mbiri ya anthu, kupiringana Mbiri ya Mulungu.

44Na tenepo, Yezu alonga na mphambvu kuti: “Ule ananditawira, asatawira Ine basi tayu, mbwenye asatawira ule adandituma.

45Ule anandiona, asaonambo ule adandituma.

46Ine ndabwera pa dziko ninga cieza, toera onsene ale ananditawira akhonde kukhala n’ cidima.

47“Munthu anabva mafala anga mbakhonda kuakoya, Ine nkhabe kuntonga. Thangwi Ine sidabwera kudza katonga dziko tayu, mbwenye ndabwera kudza kaipulumusa.

48Alipo nyakutonga miseru m’ bodzi kuna ale anandikhonda, na kuna ale anakhonda kutawira mafala anga. Fala ibodzi-bodzi idalonga Ine, ndiyo inadza kankonesa ntsiku yakumalisa.

49Thangwi Ine sidalonga pya munsolo mwanga tayu, mbwenye Baba adandituma, ndiye adandipanga kuti ndilonge pinakupangani Ine na pinalonga Ine.

50Ndisadziwa kuti ntemo wace ndi upulumuki wakukhonda kumala. Na tenepo, pinalonga Ine, ndisapilonga ninga mudapipangwa Ine na Baba kuti ndilonge.”

Juwau 13

Yezu Asatsuka Myendo Anyakupfundza Ace

1Phwandu ya Paxkwa mbidzati kufika, Yezu na kudziwa kuti wakwana n’ dzidzi wakufuna siya dziko aende kuna Baba, na kufuna kudacita iye anthu ace ali pa dziko, aafuna mpaka pakumalisira.

2Mukhasiyali Yezu, Sathani akhadamala nyengerera kale Djuda Xikariyoti mwana wa Simau, kuti asandukire Yezu.

3Yezu akhapidziwa kuti Baba wace akhadapereka pinthu pyonsene m’ manja mwace, pontho akhapidziwa kuti abuluka kuna Mulungu, Iye ali kubwerera pontho kuna Mulungu.

4Na tenepo, Yezu alamuka pa thando ya kudya, abulusa nguwo yace ya kunja mbakwata nguwo ikulu ya kupukuta nayo manungo, mbaimanga n’ cunu mwace.

5Buluka penepo, aikha madzi n’ combo, mbatoma kutsuka myendo ya anyakupfundza ace, mbakhaapukuta na nguwo ikhadamanga Iye n’ cunu.

6Yezu pidafika Iye pana Simau Pedhru, Simau alonga tenepa: “Mbuya, musafuna tsuka myendo yanga?”

7Yezu atawira kuti: “Pinacita Ine cincino, iwe nkhabe kupidziwa, mbwenye unadza kapidziwa kutsogolo.”

8Pedhru alonga kuti: “Nkhabe citika kuti imwe muntsuke myendo yanga.” Yezu antawira tenepa: “Ndingakhonda kukutsuka myendo, iwe nkhabe kudza kabveranabve na Ine.”

9Simau Pedhru atawira kuti: “Mbuya, ngakhala ndi tenepo, lekani kutsuka myendo yanga basi tayu, mbwenye tsukanimbo manja anga na nsolo wanga ene.”

10Yezu ampanga kuti: “Munthu anamala samba asatongwa kuti atsuke myendo basi, thangwi manungo ace onsene acena. Imwe mwacena, mbwenye simwe monsene tayu.”

11Thangwi Iye akhan’ dziwa ndi ani akhafuna kunsandukira. Ndi thangwi eneyi idamulongesa kuti: “Simwe monsene mudacena tayu.”

12Yezu pidamala Iye kuatsuka myendo, abvala pontho nguwo yace, mbabwerera pakhakhala Iye. Na tenepo, aabvundza kuti: “Musapidziwa thangwi yanji ndakucitirani penepi?

13Imwe musandicemera Mpfundzisi pontho musandicemera Mbuya. Ndimo mwene Ine ndinedi.

14Mphapo Ine ninga Mbuya pontho ninga Mpfundzisi wanu ndakutsukani myendo, imwembo musatongwa mutsukanembo myendo m’ bodzi na m’ bodzi.

15Ine ndakupangisani macitiro ace, toera imwe mucitembo ninga pidakucitirani Ine.

16Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Nkhabe n’ dzakazi anapita mbuya wace, peno nkhabembo ntumwi anapita ule adantuma.

17Lang’ anani, ngakhala imwe mwamala kupidziwa pinthu penepi, mungapicita munakhala akutsandzaya.

Yezu Asasuluzira Kuguliswa Kwace

(Mt. 26:17-30, Mk. 14:12-26, Lk. 22:7-23)

18“Siri kulonga imwe monsene tayu. Ndisaadziwa ale adasankhula Ine. Mbwenye ndi toera pisimbiswe pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: ‘ Ule akhadya na Ine pabodzi, ndiye adandisandukira. ’

19“Kutomera cincino ndisakupangani mbapidzati kucitika, toera pingadza kacitika, mudze katawira kuti Ine Ndine.

20Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Anatambira ule anatuma Ine, asatambira Ine. Ananditambira, asatambira ule adandituma.”

21Pakumala kulonga penepi, Yezu atsukwala pikulu kakamwe muntima mbalonga kuti: “Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti, m’ bodzi wanu anati andisandukire.”

22Mphapo anyakupfundza ace alang’ anisana m’ bodzi na m’ bodzi, mbakhonda kun’ dziwa mbani akhalonga Iye.

23M’ bodzi wa anyakupfundza ace, ule akhafunika kakamwe na Yezu, akhali n’ khundu mwace.

24Mphapo Simau Pedhru an' kodola nyakupfundza unowu, mbampanga kuti: "M' bvundze, mbani analonga Iye?"

25Nyakupfundza afendedzera Yezu, mbatsamira pa cifuwa cace, mbam' bvundza kuti: "Mbuya, ndi ani?"

26Yezu antawira kuti: "Ndi ule anafuna kupasa Ine phindi ya nkate inafuna pfonda Ine m' mbale." Na tenepo, Yezu akwata phindi ya nkate mbapfonda m' bale, mbaipasa Djuda mwana wa Simau Xikariyoti.

27Djuda mudamala iye kudya nkate, pa n' dzidzi ubodzi-bodzi Sathani apita muna iye. Penepo Yezu ampanga Djuda kuti: "Pire pinafuna iwe cita, picite na mwansanga."

28Mbwenye nkhabe m' bodzi akhali na iye pa thando ya kudya, akhapidziwa thangwi yanji Yezu apanga Djuda penepi.

29Djuda, na thangwi yakukhala nkoyi wa cikhwama ca kobiri, anyakupfundza anango a Yezu, akhanyerezera kuti Yezu ampanga kuti aende kagule pinthu toera adye pa phwandu, peno kuti apase pinthu anyakucherenga.

30Pidamala Djuda kudya phindi ya nkate, abuluka na mwansanga. Pontho akhali masiku.

Matongero Mapsa

31Pakubuluka kwa Djuda, Yezu alonga kuti: "Cincino Ine Mwana wa Munthu ndapaswa mbiri, pontho Mulungu apaswa mbiri muna Ine.

32Ngakhala Mulungu apaswa mbiri muna Mwana, Mulungu anampasambo mbiri muna Iye ene, pontho anati ampase mbiri na mwansanga.

33"Ananga, ndinakhala na imwe n' dzidzi pang' ono basi. Imwe munati mundisake. Ninga mudapanga Ine madjuda, cincino ndisakupanganimbo kuti: ' Kunafuna Ine kwenda, imwe nkhabe kwanisa kwendako.'

34"Ine ndinakupasani matongero mapsa kuti, mufunane m' bodzi na m' bodzi. Ninga mudakufunirani Ine, imwe musafunika mufunanembo m' bodzi na m' bodzi.

35Na tenepo, mungafunana m' bodzi na m' bodzi, onsene anati adziwe kuti imwe ndimwe anyakupfundza anga."

Pedhru Ali Kucenjezwa

(Mt. 26:31-35, Mk. 14:27-31, Lk. 22:31-34)

36Mphapo Simau Pedhru am' bvundza kuti: "Mbuya, ndi kupi kunafuna imwe kwenda?" Yezu antawira kuti: "Kunafuna Ine kwenda imwe nkhabe kwanisa kunditowera cincino, mbwenye munanditowera kutsogolo."

37Pedhru am' bvundza pontho kuti: "Mbuya, ndi thangwi yanji ndinacimwana kukutowerani cincino? Ine ndiri dzololo toera kukuferani!"

38Yezu antawira kuti: “Iwe unafa fera Ine? Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupanga kuti, dzongwe mbidzati kulira, iwe unati undikhonde katatu.”

Juwau 14

Yezu Asapasa Cipapu Anyakupfundza Ace

1Yezu alonga kuti: “Lekani kunentseka m’ mitima mwanu. Khulupirani Mulungu, mbamukhulupirambo Ine.

2Ku nyumba kwa Baba wanga kuna mbuto zizinji zakukhala, mbidakhala si tenepo, Ine mbidakupangani. Ndiri kwenda kakusasanyirani mbuto.

3Ine ndingaenda mbandikusasanyirani mbuto, ndinabwera pontho kudza kakukwatani mudze kuna Ine, toera imwe mukhalembo pale panakhala Ine.

4Kunaenda Ine, njira yace imwe musaidziwa.”

5Tomasi ampanga tenepa: “Mbuya, ife nkhabe dziwako kunaenda imwe, tinaidziwa tani njira?”

6Yezu atawira tenepa: “Ine ndine njira, ndine wa ndimo mwene pontho ndine upulumuki. Nkhabe m’ bodzi anaenda kuna Baba, mbakhonda kupita na pana Ine.

7Imwe mbamudandidziwa, mbamudadziwambo Baba wanga. Cincino imwe musan’ dziwa, pontho musamuona.”

8Filipi alonga tenepa: “Mbuya, tipangiseni Baba, penepi basi pyakwana kuna ife.”

9Yezu atawira kuti: “Ndakhala na imwe ntsiku zizinji Filipi, udzati kundidziwa basi? Ule anandiona, asaona Baba. Thangwi yanji usalonga kuti: ‘ Tipangiseni Baba?’

10Iwe nkhabe tawira kuti Ine ndiri muna Baba, pontho kuti Baba ali muna Ine? Mafala anakupangani Ine si anga ndekha tayu. Mbwenye Baba ali muna Ine, ndiye anacita mabasa ace.

11Nditawireni kuti Ine ndiri muna Baba, pontho Baba ali muna Ine. Mungacimwana pyonsene, nditawireni na thangwi ya mabasa mabodzi ene.

12Ndimo mwene, ndimo mwene ndisakupangani kuti: Ule ananditawira, anadza kacitambo mabasa anacita Ine. Anadza kacita pikulu kakamwe kupiringana ipi, thangwi Ine ndiri kwenda kuna Baba.

13Pontho pyonsene pinaphemba imwe na dzina yanga, Ine ndinadza kapicita, toera Baba apaswe mbiri muna Mwana.

14Pinaphemba imwe na dzina yanga, Ine ndinadza kapicita.

Yezu Asalonga pya Nzimu Wakucena

15“Ngakhala imwe musandifuna, munakoya mitemo yanga.

16Pontho Ine ndinaphemba Baba wanga, Iye mbadza kakupasani M' matamisi unango, toera adze kakhala na imwe kwenda na kwenda,

17Nzimu unadzesa undimo mwene. Dziko nkhabe kwanisa kuutambira, thangwi nkhabe kuuona pontho nkhabe kuudziwa. Mbwenye imwe musaudziwa, thangwi iwo usakhala na imwe, pontho unati ukhale muna imwe.

18Sinakusyani amphawi tayu. Ndinabwera pontho kuna imwe.

19Thimize pang' ono dziko inadza kandionabve tayu, mbwenye imwe munadza kandiona. Thangwi Ine ndiri m' maso, imwembo munakhala m' maso.

20Ntsiku eneyi munadzindikira kuti Ine ndiri muna Baba wanga, imwe muli muna Ine, inembo ndiri muna imwe.

21Ule anadziwa mitemo yanga mbaikoya, unowu ndiye anandifuna. Ule anandifuna, anafuniwa na Baba wanga, pontho Ine ndinanfunambo, mbandipangizika kuna Iye."

22Na tenepo, Djuda, (si Djuda Xikariyoti tayu) alonga kuti: "Mbuya, thangwi yanji musafuna pangizika kuna ife mbamukhonda pangizika kuna dziko?"

23Yezu atawira tenepa: "Ngakhala alipo anandifuna anakoya fala yanga. Baba wanga anadza kanfuna, Ife tinadza kuna iye mbaticita nyumba muna iye.

24Ule anakhonda kundifuna nkhabe koya mafala anga. Mafala awa anabva imwe si anga tayu, mba Baba adandituma.

25"Pyonsene ipi ndisakupangani mbandiri pabodzi na imwe.

26Mbwenye M' matamisi, Nzimu Wakucena unafuna kukutumizirani Baba na dzina yanga, unadza kakupfundzisani pinthu pyonsene, mbukukumbusani pyonsene pidakupangani Ine.

27Ndisakusiyirani ntendere. Ntendere wanga ndisakupasani. Nkhabe kukupasani ninga pinacita dziko. Lekani kunentseka muntima mwanu, pontho lekani kugopa.

28"Imwe mwandibva mbandilonga kuti: Ndiri kwenda, mbwenye ndinabwera pontho kuna imwe. Mbamudakhala imwe musandifuna, mbumudakomerwa, thangwi ndiri kwenda kuna Baba. Thangwi Baba ndi nkulu kupiringana Ine.

29Ndisakupangani cincino, penepi mbapidzati kucitika, toera pingadza kacitika, imwe mupitawire.

30Nkhabebve n' dzidzi ukulu wakulonga na imwe, thangwi nkulu wa dziko ino ali kubwera. Iye nkhabe kundicita cinthu tayu,

31mbwenye dziko isafunika idziwe kuti Ine ndisafuna Baba, pontho ndisacita ninga pidandituma Baba. Lamukani, mbatibulukeni pano!"

Juwau 15

Muti wa Mauva na Nthawi Zace

1“Ine ndine mutidi wa mauva, Baba wanga ndi nyakulima.

2Nthawi zonsene ziri muna Ine, zinakhonda bala misapu, Iye anazigwanda. Pontho, nthawi zonsene zinabala misapu, anazisadzulira toera zibale misapu mizinji.

3Imwe mwaceneswa kale na fala idakupangani Ine.

4Khalani muna Ine, Ine ndinakhalambo muna imwe. Nkhabe nthawi inabala misapu yokha, ingakhonda kukhala pa muti wa mauva. Sawa-sawambo na imwe, nkhabe kubala misapu mungakhonda kukhala muna Ine.

5“Ine ndine muti wa mauva, imwe ndimwe nthawi. Ule anakhala muna Ine, Ine mbandikhala muna iye, unowu anabala misapu mizinji. Thangwi imwe mwekha ene, nkhabe cinthu cibodzi cinafuna cita imwe.

6Ule anakhonda khala muna Ine, anakhala ninga nthawi idataiwa kunja mbiuma. Nthawi zenezo zinakwatiwa, mbaziponyiwa pa moto mbazipya.

7Imwe mungakhala muna Ine, mafala anga mbakhala muna imwe, munaphemba pinafuna imwe mbamupicitirwa.

8Baba wanga anapaswa mbiri imwe mungabala misapu mizinji, pontho munakhala anyakupfundza anga.

9“Ninga Baba wanga andifuna, Ine ndakufunanimbo. Khalani n’ kati mwa mafuniro anga.

10Imwe mungakoya mitemo yanga, munakhala n’ kati mwa mafuniro anga, sawa-sawa ninga Ine ndisakoya mitemo ya Baba wanga, mbandikhala n’ kati mwa mafuniro ace.

11Ndakupangani mafala awa, toera kutsandzaya kwanga kukhale na imwe, pontho kutsandzaya kwanu kukwane.

12Mwambo wanga ndi uxu: Mufunane m’ bodzi na m’ bodzi ninga Ine ndakufunani.

13Nkhabe munthu anako kufuna kukulu kupiringana ule anafera axamwali ace.

14Imwe munakhala axamwali anga, mungacita pire pinakupangani Ine.

15Ine nkhabe kukucemeranibve anyabasa tayu, thangwi nyabasa nkhabe dziwa pinacita mbuya wace. Ndinakucemerani axamwali. Thangwi pyonsene pidabva Ine na Baba, ndakupangani.

16Simwe adandisankhula tayu, mbwenye ndine adakusankhulani mbandikutumani kuti mwende, pontho mubale misapu, misapu yakukhaliratu, toera Baba akupaseni pinaphemba imwe, na dzina yanga.

17Matongero anga mbawa: Funanani m’ bodzi na m’ bodzi.

Dziko Isazonda Anyakupfundza a Yezu

18“Ngakhala dziko isakuzondani, dziwani kuti yatoma kuzonda Ine.

19Imwe mbumudakhala a padziko, dziko mbidakufunani ninga anthu awo. Mphapo imwe simwe a padziko tayu, mbwenye Ine ndakusankhulani mbandikubulusani pa dziko. Na thangwi eneyo, dziko isakuzondani.

20Kumbukani mafala adakupangani Ine kuti: Nkhabe nyabasa m’ bodzi anapita mbuya wace. Ngakhala Ine andizonda, anakuzondanimbo. Ngakhala Ine andibvera mafala anga, anabverambo mafala anu.

21Mbwenye anakucitani tenepo na thangwi ya dzina yanga, thangwi iwo nkhabe kun’ dziwa ule adandituma.

22Ine mbandidakhonda kubwera mbandiapanga, mbadapaswa mphoswa ya kudawa tayu. Mbwenye cincino iwo nkhabebve pakutunira madawi awo.

23Ule anandizonda, ali kuzondambo Baba wanga.

24Ine mbindidakhonda kucita mabasa pakati pawo adakhonda kucitwa na unango, iwo mbadakhala na mphoswa ya kudawa tayu. Mbwenye cincino iwo aaona mabasa anga, mbazonda Ine na Baba wanga ene.

25 Mbwenye penepi pyacitika toera pisimbiswe pire pidalembwa mu Mwambo wawo kuti: ‘ Andizondera pezi.’

26“Angabwera M’ matamisi anafuna kukutumirani Ine bulukira kuna Baba, Nzimu unadzesa undimo mwene unabuluka kuna Baba, Iwo unandicitira umboni.

27Imwe munati mucitembo umboni, thangwi muli na Ine kutomera pakutoma.”

Juwau 16

Basa ya Nzimu Wakucena

1“Ndisakupangani pyonsene ipi toera mukhonde kusiya cikhulupiro canu.

2Imwe munati muthamangiswe n’ kati mwa nyumba za kuphembera. Ndimo mwene, unafika n’ dzidzi wa kuti munthu akuphani, mbanyerezera kuti ali kuphata basa ya Mulungu.

3Iwo anati acite pinthu penepi, thangwi nkhabe kun’ dziwa Baba, pontho nkhabe kudziwa Ine.

4Ine ndiri kukupangani ipi toera ungafika n’ dzidzi, mukumbuke kuti ine ndikhadakupangani kale pinthu penepi. Ndacimwana kukupangani pakutoma, thangwi Ine ndikhakhala na imwe.

5“Mbwenye cincino ndiri kwenda kuna ule adandituma, pontho nkhabe m’ bodzi wanu anafuna kundibvundza kuti: ‘ Ndi kupi kunafuna iwe kwenda?’

6Thangwi mitima yanu yadzala na kutsukwala pidakupangani Ine penepi.

7Mbwenye Ine ndisakupangani pya ndimo mwene kuti: Mphyadidi kakamwe kuna imwe kuti Ine ndiyende. Thangwi Ine ndingakhonda kwenda, M' matamisi nkhabe bwera kuna imwe. Mbwenye Ine ndingaenda, ndinakutumirani M' matamisi.

8Iye angabwera, anaidziwisa dziko pinthu pitatu: Kudawa, kulungama pontho na kutongwa na Mulungu.

9Kudawa, thangwi anthu nkhabe kunditawira.

10Kulungama, thangwi ndiri kwenda kuna Baba, pontho imwe nkhabe kudza kandionabve.

11Kutongwa, thangwi nkulu wa dziko ino amala kukoneswa kale.

12"Ndina pinthu pinango pizinji pya kukupangani, mbwenye imwe cincino nkhabe kwanisa kupipirira.

13Mbwenye ungabwera Nzimu unadzesa undimo mwene, Iwo unakupangisani pya ndimo mwene. Nkhabe longa pyawo okha, unalonga pire pidabva iwo, pontho unakupangani pire pinafuna kudza.

14Iwo unadza kandipasa mbiri, thangwi iwo unatambira pinthu pyanga, mbubwera kudza kakudzuwisani.

15Pyonsene pina Baba mphyanga. Ndi thangwi eneyi Ine ndakupangani kuti Nzimu unatambira pinthu pyanga mbubwera kudza kakudzuwisani.

16"Thimize pang' ono nkhabe kudza kandionabve, mbwenye thimize pontho pang' ono munadza kandiona pontho."

Kutsukwala Kunadza Kakhala Kutsandzaya

17Na tenepo, anyakupfundza ace anango akhalonga m' bodzi na m' bodzi kuti: "Ndi ninji penepi pinalonga Iye kuna ife kuti: ' Thimize pang' ono nkhabe kudza kandionabve' , pontho ' thimize pang' ono munadza kandiona, thangwi ndiri kwenda kuna Baba?' "

18"Pisalonganji penepi ' Thimize pontho pang' ono?' Ife nkhabe kupibvesa pinalonga Iye."

19Yezu adziwa kuti iwo akhafuna kum' bvundza na thangwi eneyo. Na tenepo, Iye aabvundza kuti: "Imwe musabvundzana mwekha ene kuti Ine ndikhafuna longanji na pidalonga Ine kuti: Thimize pang' ono nkhabe kudza kandionabve, mbwenye thimize pontho pang' ono munadza kandiona pontho?

20Ndimo mwene, ndimo mwene ndinakupangani kuti: Imwe munati mulire pontho mbamukhuwa, mbwenye dziko inati itsandzaye. Imwe munati mutsukwale, mbwenye kutsukwala kwanu kunadza kakhala kutsandzaya.

21Nkazi angafuna kubala asabva kupha, thangwi n' dzidzi wace wa nyatwa wafika. Mbwenye pakumala kubala mwana, iye asaiduwala nyatwa eneyi, thangwi ya kukomerwa na kubwera kwa mwana pa dziko.

22Na tenepo, imwembo cincino muli kutsukwala. Mbwenye ndinadza kakuonani pontho, mitima yanu mbidza katsandzaya, kutsandzaya kwanu nkhabe m' bodzi anafuna kukukwatirani.

23Pa ntsiku eneyo imwe nkhabe kudza kandibvundzabve cinthu tayu. Ndimo mwene, ndimo mwene Ine ndisakupangani kuti Baba wanga anakupasani pyonsene pinaphemba imwe na dzina yanga.

24Mpaka cincino, imwe mudzati kuphemba cinthu na dzina yanga. Phembani munatambira, toera kutsandzaya kwanu kukwane.

25"Ndakupangani penepi na misanje. Unafika n' dzidzi wa kuti sinalongabve na imwe na misanje tayu, mbwenye ndinati ndilonge pakweca, pa thangwi ya Baba wanga.

26Pa ntsiku eneyo, imwe munaphemba na dzina yanga. Nkhabe funikabve kuti Ine ndikuphembereren pinafuna imwe kuna Baba.

27Thangwi Iye ene Baba asakufunani, pontho imwe mwandifuna mbamutawira kuti ndabuluka kuna Mulungu.

28Ine ndabuluka kuna Baba mbindibwera pa dziko. Cincino ndiri kusiya dziko, ndiri kwenda pontho kuna Baba."

29Na tenepo, anyakupfundza a Yezu alonga kuti: "Cincino musalonga pakweca mbamukhonda kulonga na misanje.

30Cincino tisadziwa kuti imwe musadziwa pinthu pyonsene, pontho nkhabe funika kuti munthu akubvundzeni. Na thangwi eneyo tisatawira kuti mwabuluka kuna Mulungu."

31Yezu aatawira kuti: "Cincino mwatawira?

32Lang' anani, n' dzidzi uli dhuzi pontho wafika, unafuna mwazika imwe, m' bodzi na m' bodzi mbaenda ku nyumba kwace, mbindisala ndekha ene. Mbwenye Ine siri ndekha tayu, thangwi Baba ali na Ine.

33"Ndakupangani pinthu penepi, toera mukhale na ntendere muna Ine. Pa dziko ino imwe munaona nyatwa, mbwenye wangisirani! Ine, ndakunda dziko."

Juwau 17

Kuphembera kwa Yezu

1Pakumala kulonga penepi, Yezu alang' ana kudzulu mbaphembera tenepa: "Baba, wakwana n' dzidzi. Pasa mbiri Mwana wako, toera Mwana wako akupasembo mbiri.

[2]Thangwi Imwe mwapasa Mwana wanu mphambvu za kutonga anthu onsene kuti apase upulumuki wakukhonda kumala kuna ale onsene adampasa imwe.

[3]Upulumuki wakukhonda kumala ndi uyu: Akudziweni kuti ndimwe ene basi Mulungu wa ndimo mwene, pontho na kudziwambo Yezu Kirixtu adatuma imwe.

[4]Ine ndakupasani mbiri pantsi pano, mbandimalisa basa idandipasa imwe kuti ndiicite.

[5]Na tenepo, cincino Baba, ndipaseni mbiri pamaso panu, mbiri ikhakhala na Ine pamaso panu, dziko mbidzati kucitwa.

[6]“Ine ndapangisa dzina yanu kuna anthu adabulusa imwe pa dziko mbamundipasa. Iwo akhali anu. Imwe mwaapasa Ine, iwo asabvera fala yanu.

[7]Cincino iwo asadziwa kuti pyonsene pidandipasa imwe pyabuluka kuna imwe.

[8]Thangwi Ine ndaapanga mafala adandipasa imwe, iwo aatawira. Ndimo mwene, iwo adzindikira kuti Ine ndabuluka kuna imwe, pontho atawira kuti ndimwe adandituma.

[9]Ine ndisaaphemberera. Siri kuphemberera dziko tayu, mbwenye ndisaphemberera ale adandipasa imwe, thangwi ndi anthu anu.

[10]Pyonsene pina Ine mphyanu, na pyonsene pina imwe mphyanga. Na tenepo, Ine ndisapaswa mbiri na thangwi yawo.

[11]Sinadza kakhala pontho pa dziko tayu, mbwenye iwo na lero ali pano pa dziko, pontho Ine ndiri kudza kuna imwe. Baba wakulungama, akoyeni mu dzina yanu, dzina ire idandipasa imwe, toera iwo akhale cinthu cibodzi, ninga ife ndife cibodzi.

[12]Pa n’ dzidzi ukhakhala Ine na iwo, Ine ndaalang’ anira mbindiakoya mu dzina yanu idandipasa imwe. Nkhabe m’ bodzi wawo adataika. Adataika ndi ule basi akhadapambulika kale kuti ataike toera pisimbiswe pire pikhadalembwa m’ Bukhu ya Mulungu.

[13]“Cincino ndiri kudza kuna imwe, mbwenye ndisalonga pinthu penepi mbandiri pano pa dziko, toera kutsandzaya kwanga kukwane muna iwo ene.

[14]Ine ndaapasa fala yanu, mbwenye dziko yaazonda, thangwi iwo si a padziko tayu, ninga Inembo sine wa padziko tayu.

[15]Siri kuphemba kuti muabuluse pa dziko tayu, mbwenye kuti muabvunulire mu mphambvu za Nyakuipa.

[16]Iwo si a padziko tayu, ninga inembo sine wa padziko tayu.

[17]Aciteni kuti aperekeke mwakukwana kuna imwe, thangwi fala yanu nja ndimo mwene.

18Sawa-sawa ninga mudandituma imwe kudza pa dziko, Ine ndisaatumambo kwenda n' dziko.

19Na thangwi ya iwo, Ine ndisaperekeka mwakukwana kuna imwe, toera iwo aperekekembo mwakukwana kuna imwe.

20"Maphembero anga sisaacitira kuli iwo basi tayu. Ndisaphemberambo kuli ale anafuna kudza kanditawira na thangwi ya fala yawo,

21toera onsene akhale cibodzi. Baba, ninga imwe muli muna Ine, pontho Ine ndiri muna imwe. Kuti iwo akhalembo muna ife, toera dziko itawire kuti imwe mwandituma.

22Ine ndaapasa mbiri idandipasa imwe, kuti iwo akhale cibodzi, ninga ife ndife cibodzi.

23Ine muna iwo, imwe muna Ine, kuti akwane pa kuphatana, toera dziko idziwe kuti mwandituma, pontho kuti mwaafuna sawa-sawa ninga imwe mwandifuna.

24"Baba, ndisafuna kuti ale adandipasa imwe akhale pale pana Ine kuti aone mbiri yanga, mbiri idandipasa imwe na kundifuna kwanu, dziko mbidzati kucitwa.

25"Baba wakulungama, dziko nkhabe kukudziwani, mbwenye Ine ndisakudziwani. Awa asadziwa kuti ndimwe adandituma.

26Ine ndaadziwisa kuti imwe ndimwe ani, pontho ndinathimiza basi na kuadziwisa, toera kufuna kudandicita imwe kukhale muna iwo, pontho Ine ndikhalembo muna iwo."

Juwau 18

Kumangwa kwa Yezu

(Mt. 26:47-56, Mk. 14:43-50, Lk. 22:47-53)

1Yezu pidamala Iye kuphembera, abuluka pabodzi na anyakupfundza ace mbawambuka gowa ya Khedhoroni, mbaenda ntunda unango. Kweneko kukhakhala na tapada ibodzi, Iye mbapita mwenemu pabodzi na anyakupfundza ace.

2Djuda nyakusandukira Yezu, akhaidziwa mbuto eneyo, thangwi Yezu kazinji kene akhagumanyikana kweneko pabodzi na anyakupfundza ace.

3Na tenepo, Djuda aenda ku tapada eneyi mbakwata nsoka wa anyankhondo a ku Roma, na anango anyakuonera Nyumba ya Mulungu adatumwa na akulu aanyantsembe na afarisi. Iwo akwata pida pya nkhondo, nyale na ntsakali.

4Yezu, na kudziwa pyonsene pikhafuna kuncitikira, aafendedzera mbaabvundza kuti: "Mbani anasaka imwe?"

5Iwo atawira kuti: "Tiri kusaka Yezu wa ku Nazareti." Yezu atawira kuti: "Ndine pano."

(Djuda, nyakusandukira Yezu, akhali pabodzi na iwo.)

6Pidatawira Yezu kuti ndine pano, iwo abwerera n' nduli, mbagwa pantsi.

7Yezu aabvundza pontho kuti: "Mbani anasaka imwe?" Iwo alonga kuti: "Tiri kusaka Yezu wa ku Nazareti."

8Yezu aatawira tenepa: "Ine ndakupangani kale kuti ndine pano. Ngakhala muli kusaka Ine, siyani amuna awa aende pyawo."

9Penepyo pyacitika toera asimbiswe mafala akhalonga Iye kuti: "Adandipasa imwe, nkhabe m' bodzi adataya Ine."

10Penepo, Simau Pedhru, abulusa tarasada ikhali na iye, mbaphekesa nyabasa wa nkulu wa anyantsembe, mban' gwanda khutu ya madyo. Nyabasa unowu akhacemerwa Maliko.

11Mbwenye Yezu ampanga Pedhru kuti: "Koya tarasada yako! Ndiko iyi ya nyatwa idandipasa Baba, Ine nkhabe kudza kaimwa?"

Yezu ali Kwendeswa kuna Anasi

12Na tenepo, anyankhondo, na nkulu wa nyankhondo, na anyakuonera atongi a madjuda, amphata Yezu mbamanga.

13Pakutoma ankwata mbaenda na iye kuna Anasi, akhali tebzala wa Khaifasi, nkulu wa anyantsembe pa caka ceneco.

14Khaifasi ndiye akhadalonga kuna madjuda kuti, mphyadidi munthu m' bodzi afe, fera mbumba.

Pedhru Akhonda Yezu

(Mt. 26:69,70, Mk. 14:66-68, Lk. 22:54-57)

15Simau Pedhru na nyakupfundza unango m' bodzi, akhatowera Yezu. Nyakupfundza unowu, na kudziwika kukhacita iye na nkulu wa anyantsembe, apita pabodzi na Yezu n' khonde mwa n' nyumba ya nkulu wa anyantsembe.

16Mbwenye Pedhru asala kunja, pa nsuwo. Nyakupfundza wa Yezu akhadziwika na nkulu wa anyantsembe, abwerera mbalonga na nyabasa wankazi akhaonera pa nsuwo, mbakwata Pedhru mbapita na iye n' kati.

17Na tenepo, nyabasa wankazi abvundzisa Pedhru kuti: "Iwe siwe m' bodzi wa anyakupfundza a mamuna uyu tayu?" Pedhru antawira kuti: "Sine tayu."

18Na thangwi ya kutonthola, anyabasa na anyakuonera aphatisa moto wa makala mbakhaotha. Pedhru akhalipombo penepo dzololo, mbakhaotha pabodzi na iwo.

Anasi ali kubvundzisa Yezu

19Na tenepo, nkulu wa anyantsembe abvundzisa Yezu pa thangwi ya anyakupfundza ace, na mapfundzisiro akhacita Iye.

20Yezu antawira tenepa: “Ine ndalonga pakweca kuna anthu. Kazinji kene ndikhapfundzisa m’ manyumba akuphemberera na mu Nyumba ya Mulungu, mukhagumanyikana madjuda onsene. Nkhabe cibodzi cidalonga Ine n’ cibiso-biso.

21Thangwi yanji usandibvundza? Bvundza ale adapibva pidalonga Ine. Iwo asapidziwa mwadidi mwene pidaapanga Ine.”

22Yezu pidamala Iye kulonga penepyo, nyakuonera m’ bodzi akhakhala dhuzi na penepo, ampasa mbama mbalonga kuti: “Unatawira tenepa nkulu wa anyantsembe?”

23Yezu atawira kuti: “Ngakhala ndalonga pyakuipa, longa uipi udacita Ine. Mbwenye ngakhala ndalonga mwadidi, thangwi yanji wandimenya?”

24Na tenepo, Anasi aendesa Yezu mbadamala mangwa mikono, kuna Khaifasi, nkulu wa anyantsembe.

Pedhru Akhonda pontho Yezu Kawiri

(Mt. 26:71-75, Mk. 14:69-72, Lk. 22:58-62)

25Penepo akhalipombo Simau Pedhru, mbakhaotha moto. Iye abvundziwa kuti: “Kodi iwe siwe nyakupfundza m’ bodzi wa Yezu tayu?” Pedhru akhonda mbalonga kuti: “Sine tayu.”

26Mbwenye nyabasa m’ bodzi wa nkulu wa anyantsembe, m’ bale wa mamuna adagwandiwa khutu na Pedhru, am’ bvundza kuti: “Ine sidakuona tayu n’ tapada pabodzi na Iye?”

27Mbwenye Pedhru akhonda pontho. Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, dzongwe yalira.

Yezu Ali Patsogolo pa Piratu

28Buluka ku nyumba ya Khaifasi, iwo ankwata Yezu mbaenda na iye ku nyumba yakutongera miseru. Kunja kukhaeca. Madjuda akhonda kupita n’ nyumba ikhakhala ntongi wa ku Roma, thangwi akhagopa numpha mwambo wawo, toera akwanise kudya phwandu ya Paxkwa.

29Na tenepo, ntongi Piratu abuluka toera alonge na iwo, mbaabvundza kuti: “Adawanji mamuna uyu anasumira imwe?”

30Iwo atawira tenepa: “Iye mbadakhonda cita cakuipa, mbatidampereka kuna imwe tayu.”

31Piratu aapanga kuti: “Nkwateni muntonge ninga munalongera mwambo wanu.” Madjuda atawira tenepa: “Ife nkhabe tawirirwa kupha munthu.”

32Penepi pyacitika toera kusimbisisa mafala akhadalonga Yezu, mbakhapangisa mafero akhafuna kucita Iye.

33Na tenepo, Piratu abwerera pontho mu nyumba ya kutongera miseru, acemera Yezu mbam’ bvundza kuti: “Iwe ndiwe mambo wa madjuda?”

34Yezu atawira tenepa: “M’ bvundzo unowu ndi wako ene, peno alipo anango adakupanga na thangwi yanga?”

35Piratu antawira tenepa: “Kodi usanyerezera kuti ine ndine n’ djuda? Ndi akulu aanyantsembe na mbumba yako idakupereka kuna ine. Wacitanji iwe?”

36Yezu atawira kuti: “Umambo wanga si wa padziko ino tayu. Mbudakhala ndi wa padziko ino, anyabasa anga mbadamenyana na iwo, toera madjuda akhonde kundimanga. Mbwenye cincino umambo wanga si wa dziko ino tayu.”

37Piratu alonga kuti: “Na tenepo, Iwe ndiwe mambo!” Yezu antawira tenepa: “Iwe ndiwe anapilonga kuti Ine ndine Mambo. Ande, ndi thangwi eneyo ndabalwa, pontho mbandibwera pa dziko toera ndicite umboni wa undimo mwene. Onsene a ndimo mwene asandibva.”

38Piratu abvundza kuti: “Ndi ninji undimo mwene?” Pidamala iye kubvundza abuluka pontho kunja kukakhala madjuda, mbalonga tenepa: “Nkhabe kuiona thangwi idaipisa Iye.

39Mbwenye ninga pinalongera mitemo yanu, ine ndisatongwa kubulusa munthu m’ bodzi n’ kaidi n’ dzidzi wa phwandu ya Paxkwa. Apo lero imwe musafuna ndikubulusireni mambo wa madjuda?”

40Na tenepo, onsene atoma kukhuwa pontho kuti: “Iye nkhabe. Tibulusireni Bharabhasi.” Mphapo Bharabhasi akhali phanga.

Juwau 19

Yezu Atongwa Kukhomerwa pa Ntanda

1Na tenepo, Piratu ankwapulisa Yezu.

2Anyankhondo aluka nthimba ya minga, amuikha munsolo mwace mbam’ bvazika nguwo ya ropa.

3Iwo afika dhuzi na Iye mbakhalonga kuti: “Bweraniko, mambo wa madjuda!” Mbakhampasa mbama.

4Piratu abuluka pontho kunja mbalonga kuna madjuda tenepa: “Lang’ anani, ine ndiri kudza na iye kunja kuno, toera imwe mudziwe kuti ine nkhabe kuiona thangwi idaipisa Iye.”

5Yezu mudabuluka Iye kunja, mbadamala bvazikwa nthimba ya minga na nguwo ya ropa, Piratu aapanga tenepa: “Lang’ anani, ali pano mamuna uyu!”

6Pidamuona iwo, akulu aanyantsembe na anyakuonera, atoma kukhuwa mbalonga kuti: “N’ khomereni pa ntanda! N’ khomereni pa ntanda!” Mbwenye Piratu atawira kuti: “Nkwateni imwe munkhomere. Ine nkhabe kuiona thangwi idaipisa Iye.”

7Mphapo madjuda alonga kuti: “Ife tina mwambo, na mwambo unowu iye asatongwa aphiwe, thangwi alonga kuti: ‘ Ine ndine Mwana wa Mulungu.’ ”

8Piratu pidabva iye penepi, agoperatu pikulu kakamwe.

9Iye abwerera pontho n’ nyumba mukhakhala Yezu, mbam’ bvundza kuti: “Iwe wabuluka kupi?” Mbwenye Yezu hadantawira tayu.

10Piratu ampanga kuti: “Iwe nkhabe funa kunditawira? Nkhabe dziwa kuti ine ndina mphambvu za kukubulusa na za kukukhomeresa pa ntanda?”

11Yezu antawira kuti: “Nkhabe mphambvu ibodzi ya utongi ikhafuna kukhala na iwe kuna ine, mbudakhonda paswa na Mulungu. Na thangwi eneyo, ule adandipereka kuna iwe ndiye adadawa pikulu.”

12Buluka penepo, Piratu akhasaka kusudzula Yezu, mbwenye madjuda akhakhuwa mbakhalonga tenepa: “Ungasudzula mamuna uyu, siwe xamwali wa Sezari tayu, thangwi ule anacitika mambo, ndi nyamalwa wa Sezari.”

13Piratu na kubva penepyo, abweresa Yezu kunja mbakhala pa mpando wa kutonga, pa Mbuto yakusasanyiwa na Myala, (na malongero a madjuda ndi Gabata.)

14Ikhali ntsiku ya kusasanyira sumana ya phwandu ya Paxkwa, pa n’ dzidzi khumi na uwiri wa masikati. Na tenepo, Piratu alonga kuna madjuda kuti: “Lang’ anani, ali pano mambo wanu.”

15Mbwenye iwo akhuwa kuti: “M’ buluseni! M’ buluseni! N’ khomereni pa ntanda!” Piratu alonga kuti: “Ndikhomere mambo wanu?” Akulu aanyantsembe atawira tenepa: “Ife nkhabe mambo unango, mambo wathu ndi Sezari basi.”

16Pakumalisira, Piratu ampereka Yezu kuna iwo kuti akhomerwe pa ntanda.

Kukhomerwa kwa Yezu pa Ntanda

(Mt. 27:32-44, Mk. 15:21-32, Lk. 23:26-43)

Na tenepo, anyankhondo ankwata.

17Yezu akwata ntanda wace, abuluka mbaenda ku mbuto inacemerwa Kavera, (Na malongero a madjuda ndi Gologota.)

18Kweneko iwo an’ khomera pa ntanda, pabodzi na anthu anango awiri, m’ bodzi ku nkono wa madyo, unango ku nkono wa bzere, Yezu pakati.

19Piratu asasanyisa tabwa, aikhomera pa ntanda mbailemba tenepa: “YEZU WA KU NAZARETI, MAMBO WA MADJUDA.”

20Madjuda azinji akhalang’ ana pidalembwa pa citabwa, thangwi mbuto idakhomerwa Yezu pa ntanda, ikhali dhuzi na nzinda. Pa tabwa, pakhadalembwa na malongero matatu. A ciebhereu, a cilatii na a cigerego.

21Akulu aanyantsembe alonga kuna Piratu kuti: “Leka kulemba ‘ Mambo wa madjuda, ‘ mbwenye lemba kuti Iye akhalongeka ekha kuti Ine ndine mambo wa madjuda.”

22Na tenepo, Piratu atawira kuti: “Pidalemba ine, ndapilemba.”

23Pidamala iwo kun’ khomera pa ntanda, anyankhondo akwata nguwo za Yezu mbagawana anthu anai, m’ bodzi na m’ bodzi mbakwata phindi yace, mbisala nguwo ibodzi inacemerwa tunika. Nguwo eneyi ikhali na nsono tayu, ikhali nguwo ibodzi basi, buluka padzulu mpaka pantsi.

24 Anyankhondo abverana okha-okha mbalonga tenepa: “Mbatilekeni kuipandula tayu. Tendeni timenye ntsango, tione mbani anafuna kuikwata.” Penepi pyacitika toera pisimbiswe pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Iwo agawana nguwo zanga okha-okha, mbamenyera ntsango tunika yanga.” Ndi penepi pidacita anyankhondo.

25Dhuzi na ntanda wa Yezu, pakhali na akazi anai: Mai wace Yezu, na m’ bale wa mai wace, Mariya nkazi wa Kolopasi, na Mariya Madhalena.

26Yezu pidaona iye mai wace penepo, pontho mbaona dhuzi na mai wace nyakupfundza m’ bodzi akhafuna Iye, apanga mai wace kuti: “Nkaziwe, mwana wako uxu.”

27Buluka penepo alonga kuna nyakupfundza kuti: “Mai wako uxu.” Kutomera n’ dzidzi unowu mpaka kutsogolo, nyakupfundza ule akwata mai wace Yezu mbakhala na iye pa nyumba pace.

Kufa kwa Yezu

(Mt. 27:45-56, Mk. 15:33-41, Lk. 23:44-49)

28Buluka penepo, Yezu na kudziwa kuti pyonsene pyamala kale, toera kusimbisa pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu, alonga tenepa: “Ndina nyota.”

29Penepo pakhali na combo cakudzala na vinagiri. Na tenepo, iwo abvika thonje mwenemu, mbaipfeka kuntsonga kwa cimuti unacemerwa isopo, mbaikha pa mulomo wa Yezu.

30Iye aimwa pang’ ono mbalonga kuti: “Pyonsene pyamala!” Na tenepo, akotamisa nsolo wace, mbafa.

31Na tenepo, madjuda na kuona kuti ikhali ntsiku ya kusasanyira phwandu ya Paxkwa, pontho toera manungo aleke kukhala pa ntanda ntsiku ya Sabudu, thangwi Sabudu eneyi ikhali Sabudu ikulu, aphemba Piratu kuti anthu aswiwe magogodo a myendo yawo, abuluswe pa ntanda.

32Na tenepo, anyankhondo abwera mbakhumula myendo ya mamuna wakutoma adakhomerwa pa ntanda pabodzi na Yezu, buluka penepo mbaenda kakhumula myendo ya mamuna unango.

33Mudafika iwo pana Yezu, na kumuona kuti akhadafa kale, acimwana kuswa magogodo a myendo yace.

34Mbwenye m' bodzi wa anyankhondo akwata dipa mbam' phola pa khundu. Pa n' dzidzi ubodzi ene, penepo pabuluka ciropa na madzi.

35Ule adapyona ndiye adalonga umboni wa penepi. Umboni wace ndi wa ndimo mwene. Iye asadziwa kuti asalonga pya ndimo mwene, toera imwe mutawirembo.

36Pinthu penepi pyacitika toera pisimbiswe pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Nkhabe gogodo yace ibodzi inafuna swiwa."

37Pontho, pa mbuto inango Bukhu ya Mulungu yalonga kuti: "Anati amuone ule adalasa iwo na dipa."

Kuikhwa kwa Yezu

(Mt. 27:57-61, Mk. 15:42-47, Lk. 23:50-56)

38Pakumala penepyo, abwera Zuze wa ku nzinda wa Arimateya, kudza kaphemba manungo a Yezu kuna Piratu. Zuze akhali nyakupfundza wa Yezu, n' cibiso-biso, thangwi akhagopa madjuda. Penepo, Piratu antawirisa, Zuze mbakwata manungo a Yezu mbaenda na iwo.

39Nikodhemu, ule akhadaenda na masiku kalonga na Yezu, aenda pabodzi na Zuze, mbakwata makilu makumatatu na manai a pinthu pyakununkhira pyakubvungazwa na alowesi na mira.

40Na tenepo, amuna awa awiri akwata manungo a Yezu mbaapyangirira na mithambo yakucena, mbaadzodza na mafuta akununkhira, ninga nsambo wawo madjuda pakuikha kwawo munthu wa kufa.

41Pa mbuto pakhadakhomerwa Yezu pa ntanda, pakhali na dimba ibodzi ya maluwa. Pontho mwenemu mukhali na nthumbi ibodzi ipsa ya kuti cipo ikhadadzati ikhwa munthu.

42Yezu aikhiwa mwenemu, thangwi nthumbi ikakhala dhuzi, pontho ntsiku eneyo ikhali ntsiku ya kusasanyira madjuda phwandu ya Paxkwa.

Juwau 20

Kulamuka kwa Yezu pa Kufa

(Mt. 28:1-10, Mk. 16:1-8, Lk. 24:1-12)

1M' bambakuca mwa ntsiku ya Dimingu, na macibese ene kunja mbakudaswipa, Mariya Madhalena aenda ku nthumbi mbaona kuti mwala ukhadaikhwa pa nsuwo wabuluswa.

2Na tenepo, Mariya Madhalena athamanga mbaenda kagumana na Simau Pedhru na nyakupfundza unango, ule akhafuniwa maka na Yezu, mbaapanga kuti: "Mbuya abuluswa n' nthumbi, ife nkhabe dziwako kudamuikha iwo."

3Pedhru na nyakupfundza unango, abuluka mbaenda ku nthumbi.

4Anyakupfundza awa awiri akhathamanga pabodzi, mbwenye unango athamanga pikulu kupita Pedhru, mbatoma kufika ndiye pa nthumbi.

5Iye akotama mbalang' anisa n' kati mbaona mithambo yakucena iri mwenemu, mbwenye hadapitamo tayu.

6Buluka penepo, Simau Pedhru akhabwera n' nduli mwace, afika mbapita n' nthumbi, mbaona mithambo yakucena

7na nguwo ing' ono ikhadagudumira nsolo wa Yezu. Iyo ikhadamala funyiwa mbiyikhwa pa khundu pa mithambo yakucena.

8Buluka penepo, nyakupfundza unango, ule akhadafika pakutoma mbalimira kunja, apitambo. Iye aona, mbatawira.

9(Thangwi iwo akhadasati kupibvesesa mwadidi pikhadalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti, Yezu akhatongwa alamuke pa kufa.)

10Na tenepo, anyakupfundza abwerera mbaenda kunyumba.

11Mbwenye Mariya asala dhuzi na pa nsuwo wa nthumbi mbakhalira. Mukhalira iye, akotama mbalang' ana mu nthumbi,

12mbaona anju awiri akhadabvala nguwo zakucena, mbali nawa pale pakhakhala manungo a Yezu. M' bodzi akhali ku misolo, unango ku myendo.

13Maanju am' bvundza kuti: "Nkaziwe, usaliranji?" Iye atawira tenepa: "Anthu akwata Mbuya wanga, kudamuikha iwo ine nkhabe dziwako."

14Pakumala kulonga penepyo Mariya azungunuka mbaona Yezu akhadalimira penepo. Mbwenye Mariya acimwana kun' dzindikira.

15Yezu am' bvundza kuti: "Nkaziwe, usaliranji? Mbani anasaka iwe?" Mariya na kunyerezera kuti ndi nyabasa wa n' dimba ya maluwa, ampanga tenepa: "Ngakhala ndimwe adankwata, ndipangeni kudamuikha imwe, ine ndinenda kankwata."

16Yezu ampanga kuti: "Mariya!" Na tenepo, Mariya azungunuka kuna Iye, mbakhuwa na malongero a madjuda kuti: "Rabhoni!" (Ndiko kubveka, "Mpfundzisi.")

17Yezu alonga kuti: "Leka kundiphata, thangwi ndidzati kukwira kuna Baba wanga. Mbwenye ndoko kuna abale anga ukhaapange kuti Ine ndiri kukwira kwenda kuna Baba wanga, ndiyembo Baba wanu. Kuna Mulungu wanga, ndiyembo Mulungu wanu."

18Mariya Madhalena aenda kaapanga anyakupfundza a Yezu kuti: "Ine ndamuona Mbuya!" Mbalonga pikhadampanga Yezu.

Yezu Abulukira kuna Anyakupfundza Ace

(Lk. 24:36-49)

19Na maulo a ntsiku ya Dimingu, anyakupfundza a Yezu akhadagumanyikana pabodzi pene n' nyumba, misuwo mbidamala kufungwa na thangwi ya kugopa madjuda. Yezu apita, akhala pakati pawo mbalonga kuti: "Ntendere mbukhale na imwe!"

20Pakumala kulonga penepyo, aapangisa manja ace na pa khundu pace. Na tenepo, anyakupfundza ace na kuona Mbuya, akomerwa pikulu kakamwe.

21Yezu aapanga pontho kuti: "Ntendere mbukhale na imwe! Ninga Baba anditumа, Ine ndinakutumanimbo."

22Pidamala Iye kulonga penepi, aapupusira mbalonga kuti: "Tambirani Nzimu Wakucena.

23Mungalekerera anthu kudawa kwawo, iwo analekererwambo madawi awo, mungakhonda kualekerera, iwo nkhabe kulekererwambo."

Yezu Abulukira kuna Tomasi

24Apo pidabwera Yezu, Tomasi akhacemerwa Dhidhimu, m' bodzi wa anyakupfundza khumi na awiri a Yezu, akhali pabodzi na iwo tayu.

25Anyakupfundza andzace ampanga kuti: "Ife tamuona Mbuya!" Mbwenye iye atawira tenepa: "Ndingakhonda kuona mule mudapholwa iye na maperego m' manja mwace mbindipitisa cala canga, mbindikhonda kuikha djanja yanga pa khundu pace, ine cipo ndinadza katawira."

26Pakumala sumana ibodzi, anyakupfundza a Yezu agumanyikana pontho n' nyumba ibodzi-bodzi, misuwo mbidamala fungwa. Pa n' dzidzi unowu, Tomasi akhali na anthu. Yezu apita mbakhala pakati pawo mbalonga kuti: "Ntendere mbukhale na Imwe!"

27Na tenepo, Yezu alonga kuna Tomasi kuti: "Pitisa cala cako apa. Lang' ana manja anga. Futhula djanja yako uipitise pa khundu panga. Siya kupenula, mbwenye tawira."

28Tomasi atawira tenepa: "Mbuya wanga na Mulungu wanga!"

29Penepo Yezu ampanga kuti: "Watawira thangwi pidandiona iwe? Mbatsandzaye ale anatawira mbakhonda kundiona."

30Yezu acita pidzindikiro pinango pizinji pya pirengo pamaso pa anyakupfundza ace, pidakhonda kulembwa mu bukhu iyi.

31Mbwenye ipi pyalembwa toera imwe mutawire kuti Yezu ndi Kirixtu Mwana wa Mulungu, pontho mungatawira mukhale na upulumuki mu dzina yace.

Juwau 21

Cirengo ca Kumedza Nyama

1Pakumala penepyo, Yezu abulukira pontho kuna anyakupfundza ace pa gombe
ya bara ya Tibheriyadhi. Pyacitika tenepa:

2Onsene akhali pabodzi pene. Simau Pedhru, na Tomasi akhacemerwa Dhidhimu,
Natanyeli wa ku nzinda wa Khanani ya ku Galileya, na ana a Zebhedheu, na
anyakupfundza ace anango awiri.

3Penepo, Simau Pedhru aapanga tenepa: “Ndiri kwenda kamedza.” Iwo alonga
kuti: “Ife tinendambo na iwe.” Na tenepo, iwo aenda mbapakira m’ bote,
mbwenye masiku enewa hadaphata cinthu tayu.

4Mukhaca kunja, Yezu afika pa gombe, mbwenye anyakupfundza ace acimwana
kun’ dzindikira.

5Yezu aabvundza kuti: “Ananga, mwaphata nyama?” Iwo antawira kuti:
“Nkhabe.”

6Na tenepo, Yezu aapanga kuti: “Gwisirani kokota ku khundu ya madyo ya bote,
munaphata nyama.” Penepo iwo agwesera kokota, mbacimwana kuikwewa na
thangwi ya kudzala kwa nyama.

7Nyakupfundza ule akhafuniwa na Yezu, apanga Pedhru kuti: “Ndi Mbuya!”
Simau Pedhru, pidabva iye penepi, abvala nguwo yace ya kunja, thangwi
akhadaidula, mbagwera m’ madzi.

8Anyakupfundza anango abwera na bote mbakwewa kokota ikhadadzala na
nyama, thangwi ukhadasala nsindzo wa meturu makumapfemba, na kufuna
kufika n’ gombe.

9Mudabuluka iwo m’ bote, penepo aona moto wa makala na nyama ibodzi ya m’
madzi padzulu pace, na nkate.

10Yezu aapanga kuti: “Bweresani nyama zinango za m’ madzi zidapha imwe.”

11Simau Pedhru akwira m’ bote, mbakwewa kokota kuntunda. Kokota
ikhadadzala na nyama zikulu za m’ madzi zakukwana dzana na makumaxanu na
zitatu, mbwenye na nyama zonsene izi, kokota hidapanduka tayu.

12Penepo, Yezu aapanga kuti: “Bwerani mudye.” Nkhabe m’ bodzi wa
anyakupfundza ace akhali na cipapu ca kum’ bvundza kuti: “Ndiwe ani?” Thangwi
iwo akhan’ dziwa kuti ndi Mbuya.

13Yezu aafendedzera, akwata nkate mbaapasa, mbacitambo pibodzi-bodzi na
nyama ya m’ madzi.

14Kutomera pakulamuka kwa Yezu pa kufa, kupangizika uku kudacita Iye kuna
anyakupfundza ace, kukhali kwacitatu.

Pedhru Ali kubvundziwa na Yezu

15Mudamala iwo kudya, Yezu abvundza Simau Pedhru kuti: “Simau, mwana wa Juwau. , iwe usandifuna kupita awa?” Iye alonga kuti: “Ande Mbuya, Imwe musadziwa kuti ndisakufunani.” Yezu ampanga tenepa: “Dyesa ana mabira anga.”

16Yezu alonga pontho kaciwiri kuti: “Simau, mwana wa Juwau, iwe usandifuna?” Iye antawira kuti: “Ande Mbuya, Imwe musapidziwa kuti ine ndisakufunani.” Yezu ampanga kuti: “Kumbiza mabira anga.”

17Yezu am’ bvundzisa pontho kacitatu mbalonga kuti: “Simau, mwana wa Juwau, iwe usandifuna?” Penepo, Pedhru atsukwala thangwi Yezu am’ bvundza kacitatu kuti: “Iwe usandifuna?” Iye ampanga tenepa: “Mbuya, Imwe musadziwa pinthu pyonsene, pontho musadziwa kuti ndisakufunani.” Yezu ampanga kuti: “Dyesa mabira anga.

18Ndimo mwene, ndimo mwene ndinakupanga kuti: Pikhakhala iwe m’ phale, ukhabvala wekha mbuyenda kukhafuna iwe. Mbwenye ungadza kakalamba, unathukula mikono yako mbubvazikwa na munthu unango, pontho mbakukwata mbaenda nawe kule kuna khonda iwe funa.”

19Penepi Yezu apilonga toera kupangisa mafero akhafuna cita Pedhru, akhafuna pasa na iye mbiri Mulungu. Buluka penepo, Yezu ampanga kuti: “Nditowere!”

20Pedhru azungunuka mbaona kuti akhatowererwa na ule nyakupfundza akhafuniwa maka na Yezu. Nyakupfundza unowu ndi ule akhali n’ khundu mwa Yezu pa n’ dzidzi ukhadya iwo, mbakhabvundzisa kuti: “Mbuya, mbani anafuna kukusandukirani?”

21Pedhru pidaona iye nyakupfundza ule, abvundza Yezu kuti: “Mbuya, ndi ninji pinafuna citika kuna uyu?”

22Yezu antawira tenepa: “Ine ndinganfuna kuti iye akhale m’ maso kufikira Ine ndabwera, iwe unapyonji? Iwe nditowere!”

23Na tenepo, zikhadabveka mphangwa pakati pa abale, zakulonga kuti nyakupfundza unoule hanafabve tayu. Mbwenye Yezu hadampanga kuti hanafabve tayu. Pidalonga Iye ndi ipi basi: “Ine ndingafuna kuti iye akhale m’ maso kufikira Ine ndabwera, unapyonji?”

24Nyakupfundza uyu ndiye anacita umboni wa pinthu ipi, mbapilemba, pontho ife tisadziwa kuti umboni wace ngwamaso.

25Yezu acitambo pontho pinthu pinango pizinji. Pyonsene mbapidalembwa cibodzi na cibodzi, ndisanyerezera kuti mabukhu akhafuna kulembwa, mbadakwanapo pa dziko yonsene tayu.

Mabasa 1

Kukwira kwa Yezu Kudzulu

1Tiyofilu, mu bukhu yanga yakutoma, ndalemba pyonsene pidatoma kucita Yezu
na pidapfundzisa Iye,

2mpaka ntsiku idakwatwa Iye kwenda kudzulu, pakumala kupfundzisa na
mphambvu za Nzimu Wakucena apoxtolo ace akhadasankhula Iye.

3Pakumala kuona nyatwa, Yezu abulukira kuna apoxtolo ace, mbaapasa
pidzindikiro pizinji pinakhonda kupokanyika kuti Iye ali m' maso. Abulukira
kuna iwo pa ntsiku makumanai, mbakhalonga kuna iwo na thangwi ya Umambo
wa Mulungu.

4Ntsiku ibodzi Yezu mukhadya Iye na apoxtolo ace, aapasa ntemo uxu: "Lekani
buluka mu Djerusalema, mbwenye dikhirani pidakupikirirani Baba wanga, pire
pidakupangani Ine.

5Thangwi Juwau atambirisa batixmu na madzi, mbwenye mbazidzati kumala
ntsiku zizinji, imwe munadza katambiriswa batixmu na Nzimu Wakucena."

6Na tenepo, ale akhadagumanyikana am' bvundza kuti: "Mbuya, ndi cincino
munafuna imwe bwezera umambo kuna mbumba ya Izarayeli?"

7Yezu aatawira tenepa: "Pya kudziwa midzidzi peno ntsiku zidapaka Baba na
mphambvu zace za utongi, penepi si pyanu tayu.

8Mbwenye imwe munadza katambira mphambvu za Nzimu Wakucena, ungadza
kachita kuna imwe, mbamudza kakhala amboni anga ku Djerusalema, ku Djudeya
na ku Samariya, mpaka kunadhroma dziko."

9Yezu pidamala Iye kulonga penepi, akwatiwa kwenda kudzulu, iwo
mbakhamulang' ana. Penepo khole ibodzi yan' gudumira, mbakhonda kuoneka.

10Mukhalang' anisa iwo kudzulu Yezu mbakhakwira, na mwansanga abulukira
amuna awiri akhadabvala nguwo zakucena,

11mbaapanga tenepa: "Imwe amuna a ku Galileya, thangwi yanji musalang' anisa
kudzulu? Yezu unowu adakwatiwa pakati panu kwenda kudzulu, anati abwere
pontho sawa-sawa ninga mudamuonera imwe mbakhakwira."

Kusankhulwa kwa Matiya

12Na tenepo iwo abwerera kwenda ku Djerusalema, bulukira ku phiri
inacemerwa Mulivera, iri dhuzi na nzinda, pa nsindzo wa kilometuru ibodzi.

13Mudafika iwo kweneko, akwira n' nyumba ya n' dzulu ikhafikira iwo. Akhali na
anthu penepo Pedhru, Juwau, Tiyago, Andereya, Filipi, Tomasi, Bhatolomeu,

Mateu, Tiyago mwana wa Alufeu, Simau nyakukakamira mwambo wa Mulungu, na Djuda, mwana wa Tiyago.

14Onsene awa kazinji kene akhagumanyikana pabodzi pene pa kuphembera, na abale ace Yezu na Mariya mai wace Yezu, na akazi anango.

15Pa ntsiku zenezo, Pedhru alimira pakati pa abale a nsoka wakukwana dzana na makumawiri wa anthu,

16mbaapanga tenepa: “Abale anga, pikhatongwa kuti pisimbiswe pire pidalonga Nzimu Wakucena m’ Bukhu ya Mulungu, pa mulomo wa mambo Dhavidhi na thangwi ya Djuda, ule adatsogolera ale anthu adamanga Yezu.

17Iye akhadalengeswa ninga m’ bodzi wathu, pontho akhacitambo basa yathu.”

18(Djuda agula munda na kobiri ikhadatambira iye na kudawa kwace. Ndi mwenemu mudagwa iye, manungo ace mbasweka nakati-na-kati, utumbo wace onsene mbumwazika.

19Anthu onsene a ku Djerusalema apidziwa penepi. Na thangwi eneyo munda unowu aupasa dzina ya Akelidama na malongero awo. Kweneko ndi kubveka munda wa ciropa.)

20 Pedhru athimiza na kulonga tenepa: “Thangwi pyalembwa m’ bukhu ya Masalimu kuti: “ ‘ Mbuto yace mbikhale dembe, mbasoweka na m’ bodzi ene anafuna kuikhala.’ Panango palembwa tenepa: “ ‘ Basa yace ya utsogoleri mbapite munthu unango.’

21Na tenepo, tisatongwa tisankhule mamuna m’ bodzi, akhakhala na ife pa midzidzi yonsene ikhakhala Mbuya Yezu na ife,

22kutomera pa n’ dzidzi ukhatambirisa Juwau batixmu, mpaka ntsiku idakwatwa Yezu pakati pathu mbaenda kudzulu, m’ bodzi wawo akhale mboni pabodzi na ife wa kulamuka kwace pa kufa.”

23Na tenepo, asankhulwa amuna awiri. Zuze, anacemerwa Bharisabha, akhadziwika na dzina ya Djuxtu, na Matiya.

24Buluka penepo, aphembera mbalonga tenepa: “Mbuya, Imwe ndimwe anadziwa mitima ya onsene. Cincino tipangizeni pa awiri awa, ndi ani adasankhula imwe.

25Toera akhale pa mbuto ya basa ya upoxtolo idasiya Djuda, mbaenda pyace ku mbuto idankwanira.”

26Na tenepo, iwo amenya ntsango, mbawina ndi Matiya. Penepo iye aikhwa pa nsoka wa apoxtolo khumi na m’ bodzi.

Mabasa 2

Kuchita kwa Nzimu Wakucena

1Pidakwana iyo ntsiku ya phwandu ya Pentikoxti, onsene akhadagumanyikana pa mbuto ibodzi ene.

2Na mwansanga, kudzulu kwatitimira ninga conzi ca mphepo ikulu, conzi ceneci mbacidzadza n' nyumba monsene mukhakhala iwo nawa-nawa.

3Penepo, onsene atoma kuona pinthu pyakulandana na malirimi a moto, adamwazika mbaphamira m' bodzi na m' bodzi.

4Onsene adzala na Nzimu Wakucena, mbatoma kulonga malongero a kusiyana-siyana, ninga mukhapaswa iwo na Nzimu Wakucena.

5N' Djerusalema, akhalipo madjuda akugopa Mulungu, adabuluka m' madziko onsene a pantsi pano.

6Mudabveka iyo dungu ya mphepo, mwinji wa anthu wagumanyikana, onsene mbadzumatirwa napyo, thangwi m' bodzi na m' bodzi akhaabva akhalonga na malongero ace ene.

7Onsene atutumuka mbadzumatirwa napyo, mbakhalonga tenepa: "Kodi amuna awa onsene anabva ife mbalonga tenepa, si a ku Galileya tayu?

8Mphapo pyacitika tani kuti ife m' bodzi na m' bodzi tiabve na malongero athu adabalwa na ife?

9Pano tina anthu a ku madziko a Partiya, a ku Medhya, a ku Elami, a ku Mezopotamya, a ku Djudeya, a ku Kapadhosya, a ku Pontu, a ku Azya,

10a ku Firijya, a ku Panfilya, a ku Idjipitu, na a m' makhundu a Libhya dhuzi na Sirene, na anango adabuluka ku Roma.

11Anango ndi madjuda, anango ndi a madzindza anango adatawira kukhala madjuda. Anangombo abuluka ku Kereta, anango abuluka ku Arabhya. Ife tonsene tiri kuabva mbalonga pinthu pyakudzumisa pya Mulungu na malongero athu."

12Onsene adzumatirwa napyo mbasowa pyakulonga, mbakhabvundzana okha-okha kuti: "Pisalonganji penepi?"

13Mbwenye anango akhaasingirira mbalonga tenepa: "Amuna awa amala ledzera."

Pedhru Ali Kumwaza Mphangwa Zadidi

14Na tenepo, Pedhru alamuka pabodzi na andzace khumi na m' bodzi, mbalonga na mphambvu kuna mbumba yonsene kuti: "Imwe amuna a ku Djudeya, na monsene munakhala mu Djerusalema, bveserani mwadidi, funa ndikupangeni ici:

15Amuna awa hadaledzera tayu, ninga munaanyerezera imwe. N' dzidzi uno ndi macibese maka, ndi n' dzidzi wacipfemba wa macibese.

16Mbwenye ipi, ndi pire pidalongwa na mporofeta Djoweli kuti:

17“ ‘ Mulungu alonga kuti pa ntsiku zakumalisa, ndinapasa Nzimu wanga anthu onsene. Ana anu amuna na akazi, analonga ciporofeta. Aphale anaoneswa pinthu mu Nzimu, mankhalamba analoteswa.

18Ndinapasa Nzimu wanga kuli anyabasa anga amuna na akazi. Pa ntsiku zenezo, iwo anati alonge ciporofeta.

19Ndinapangisa pinthu pyakudzumisa kudzulu, na pidzindikiro pantsi pano. Ciropa, moto na makole a uchi.

20Mbidzati kufika ntsiku ikulu na ya mbiri ya Mbuya, dzuwa inadza cidima, mwezi unadza ciropa.

21Na tenepo, onsene ale anacemera dzina ya Mbuya, anadza kapulumuswa!’ ”

22Pedhru athimiza pontho na kulonga tenepa: “Imwe amuna a Izarayeli, bveserani: Yezu wa ku Nazareti apendwa na Mulungu patsogolo panu na pirengo, na pinthu pyakudzumisa, na pidzindikiro pidacita Mulungu na Iye, ninga imwe ene musapidziwa.

23Mulungu na kufuna kwace, pontho na kudziwa kwace pikhafuna kucitika kutsogolo, ampereka mamuna uyu m’ manja mwanu. Imwe mwam’ phesa mbamunkhomeresa pa ntanda na anthu a kuipa.

24Mbwenye Mulungu amulamusa pa kufa, mbampulumusa pa nyatwa ya kufa, thangwi pikhacimwanika kuti Yezu akundiwe na kufa.

25Na thangwi ya Yezu, Dhavidhi alonga kuti: “ ‘ Ine ndikhaona Mbuya ntsiku zonsene patsogolo panga. Thangwi Iye ali ku nkono wanga wa madyo, ine nkhabe kudza kagopa cinthu.

26Na thangwi eneyi ntima wanga usatsandzaya, mafala anga ndi mafala akukomerwa, pontho manungo anga anaendambo kapuma na kudikhira.

27Thangwi Imwe Mbuya nkhabe kudza kandisiya ndekhan’ nthumbi. Pontho nkhabe kudza kasiya kuti Nyakulungama wanu abvunde.

28 Imwe mwandidziwisa njira za upulumuki, pontho munadza kanditsandzaisa pikulu pamaso panu.’ ”

29Pedhru athimiza pontho na kulonga kuti: “Abale anga, ndisakupangani pakweca kuti mbuya wathu Dhavidhi afa mbaikhwa, na lero nthumbi yace iri pano na ife.

30Thangwi iye akhali mporofeta, pontho akhadziwa kuti Mulungu akhadampikirira na kudumbira kuti, m’ bodzi wa dzindza yace anadza kakhala pa mpando wace wa umambo.

31Dhavidhi na kudziwa penepyo, akhadalonga kale na thangwi ya kulamuka pa kufa kwa Kirixtu. ule adakhonda kusiyiwa n’ nthumbi, manungo ace mbakhonda kubvunda.

32Yezu unowu, Mulungu amulamusa pa kufa, ife tonsene ndife amboni a penepi.

33Na tenepo, Iye akuzwa mbaikhwa ku nkono wa madyo wa Mulungu, mbatambira Nzimu Wakucena kuna Baba wace ukhadapikirirwa Iye, mbatipasa pinaona imwe na pinabva imwe cincino.

34Thangwi Dhavidhi hadakwira kudzulu tayu, mbwenye iye ene Dhavidhi alonga kuti: " ' Mbuya apanga Mbuya wanga kuti: Khala ku nkono wanga wa madyo,

35 mpaka ntsiku inaikha ine anyamalwa ako, mbakhala ninga cinthu cakupwandira manyalo ako.' "

36Pedhru athimiza pontho na kulonga kuti: "Imwe mbumba yonsene ya Izarayeli, dziwani mwadidi kuti Yezu unowu adakhomera imwe pa ntanda, Mulungu ancita kuti akhale Mbuya, pontho akhale Kirixtu."

37Anthu mudabva iwo penepi, atsukwala napyo kakamwe m' mitima mwawo, mbatoma kubvundzisa Pedhru na apoxtolo andzace anango kuti: "Abale, tisafunika ticitenji?"

38Pedhru aatawira tenepa: "Chunyukani madawi anu, m' bodzi na m' bodzi atambire batixmu na dzina ya Yezu Kirixtu, toera mulekererwe madawi anu. Na tenepo, munadza katambira muwoni wa Nzimu Wakucena.

39Thangwi penepi Mulungu apipikirira kuna imwe, kuna ana anu, na kuna onsene ali kutali, pontho na kuna onsene anafuna kudza kacemerwa na Mbuya, Mulungu wathu."

40Pedhru akhaapanga na mafala anango mazinji, mbakhaacenjeza kuti: "Bulukani mupulumuke pakati pa anthu awa akuipa!"

41Ale adatawira mphangwa zikhalonga Pedhru, atambira batixmu. Pa ntsiku eneyo, nsoka wawo wathimizirika na anthu akukwana dhuzi na pikwi pitatu.

Kuphatana kwa Anyakutawira Yezu

42Onsene akhakakamira pa cipfundzo ca apoxtolo, mbakhakoya pyonsene pikhapfundziswa iwo, pa kuphatana kwawo muubale, pa kumenya nkate wa Mbuya, na pa kuphembera.

43Anthu onsene akhagopa, pontho apoxtolo akhacita pidzindikiro pizinji na pinthu pyakudzumisa.

44Onsene ale akhatawira, akhali anthu akuphatana, pontho pyonsene pikhakhala na iwo, pikhali pya iwo onsene.

45Akhagulisa pinthu pyawo na mpfuma zawo mbagawana onsene, mbakhalang' ana kusowa kwa m' bodzi na m' bodzi.

46Ntsiku zonsene, akhagumanyikana pabodzi pene mu Nyumba ya Mulungu. Akhamenya nkate wa Mbuya m' manyumba mwawo, pontho mbakhadya pyakudya pyawo na kukomerwa, na ntima wa kucepeseka.

47Akhakuza Mulungu, mbakhasimbwa na anthu onsene. Ntsiku na ntsiku Mbuya akhauthimizira nsoka wawo na anthu ale akhapulumuswa.

Mabasa 3

Kuwangiswa kwa Nyakulamala

1Ntsiku ibodzi, pa n' dzidzi utatu wa kumaulo, n' dzidzi wakuphembera, Pedhru na Juwau akhaenda ku Nyumba ya Mulungu.

2Pa nsuwo wa Nyumba ya Mulungu ukhacemerwa Wakubalika, pakhakhala na mamuna m' bodzi akhadabalwa wa kulamala. Ntsiku zonsene, akhakwatiwa mbakhaikhwa penepo toera aphembe pinthu kuna ale akhapita mwenemu.

3Mudaona iye Pedhru na Juwau mbakhapita mu Nyumba ya Mulungu, akhaaphemba kuti ampase cinthu.

4Pedhru na Juwau amulang' anisa mwadidi mwene, mbampanga kuti: "Tilang' ane!"

5Mamuna uyu aalang' anisa, mbakhadikhira kutambira cinthu kuna iwo.

6Penepo, Pedhru ampanga tenepa: "Ine, nkhabe parata, nkhabe oro, mbwenye pina ine ndinakupasa. Na dzina ya Yezu Kirixtu wa ku Nazareti, lamuka ufambe!"

7Buluka penepo, Pedhru amphata manja ace a nkono wa madyo, mbam' phedza kumulamusa. Pa n' dzidzi ubodzi ene, myendo yace na mphundupundu zace zawanga.

8Na tenepo, iye anumpha, alimira na myendo yace, mbatoma kufamba. Buluka penepo, apita n' thando ya Nyumba ya Mulungu pabodzi na iwo, mbakhafamba uku mbakhanumpha, na kusimba Mulungu.

9Anthu onsene pidamuona iwo mamuna mbakhanumpha na kusimba Mulungu,

10an' dzindikira kuti mamuna uyu ndi unowu m' bodzi ene akhakhala na nsambo wa kuphemba pinthu pa nsuwo wa Nyumba ya Mulungu, unacemerwa Wakubalika. Onsene akhala akudzudzumika pontho mbadzumatirwa pikulu kakamwe na pire pikhadancitikira.

Pedhru Ali kulonga mu Nyumba ya Mulungu

11Mamuna ule akhadawangiswa, akhasyana tayu kufamba pabodzi na Pedhru na Juwau. Anthu onsene akhadzumatirwa napyo, mbakhathamanga kwenda mu Nyumba ya Mulungu, ku mbuto inacemerwa khonde ya Salomau, mukhakhala iwo.

12Pedhru, mudapyona iye ipi, aapanga tenepa: "Imwe amuna a ku Izarayeli, musadzumanji mbamutilang' anisa tenepa? Musanyerezera kuti mamuna uyu pinafamba iye ndi mphambvu zathu, peno tisabvera maka Mulungu?

13Mulungu wa Abharaamu, wa Izaki na wa Djakobo, Mulungu wa ambuya athu akale, ndiye adapasa mbiri nyabasa wace Yezu, ule adapereka imwe kuti aphiwe, pontho adakhonda imwe pamaso pa Piratu, pikhafuna iye kunsudzula.

14Mbwenye imwe mwan' khonda pakweca Wakucena na Wakulungama, mbamuphemba kuti phanga ibuluswe n' kaidi.

15Na tenepo, imwe mwapha Ule anapasa upulumuki. Mbwenye Mulungu amulamusa pa kufa. Ife ndife anyamaso a penepi.

16Na kukhulupira kwace dzina ya Yezu, dzina eneyi ndiyo idamuwangisa mamuna uyu anaona imwe na anadziwa imwe. Kukhulupira kwace Yezu, kwancita kuti awange, ninga pinaona imwe monsene.

17"Cincino abale anga, ine ndisapidziwa kuti imwe na atsogoleri anu ene, mwacita penepi thangwi yakukhonda kudziwa.

18Mbwenye ndi tenepa kusimbisa kudacita Mulungu, pire pidalonga maporofeta onsene kale ene, kuti Kirixtu wace anati aone nyatwa.

19Na tenepo, chunyukani mubwere kuna Mulungu, kuti Iye akulekerereni madawi anu,

20toera ibwere midzidzi ya kupuma ku khundu ya Mbuya, pontho kuti Iye atume Kirixtu Yezu, unowu akhadasankhulirwa imwe.

21Asatongwa kuti Iye akhale kudzulu, mpaka ufike n' dzidzi unadza kasasanya Mbuya papsa pinthu pyonsene, ninga mukhadalonga Iye kale ene na maporofeta ace akucena.

22Thangwi Mozesi alonga kuti: ' Pakati pa abale anu, Mulungu anati akusankhulireni mporofeta m' bodzi ninga ine. M' bvereni pyonsene pinafuna kukupangani iye.

23 Munthu onsene anakhonda kum' bvera mporofeta unowu, anati abuluswe pa mbumba ya Mulungu.'

24"Ndimo mwene, maporofeta onsene, kutomera kuna Samweli, na onsene adadza n' nduli mwace, m' bodzi na m' bodzi, alonga mbakudziwisani pinthu pikhafuna kucitika ntsiku zino.

25 Imwe ndimwe ana a maporofeta, pontho ndimwe ana a cibverano cidacita Mulungu na ambuya anu, pa kulonga kwace kudacita Iye na Abharaamu kuti: ' Madzindza onsene a pantsi pano, anapaswa nkhombo na thangwi ya dzindza yako.'

26Na tenepo, Mulungu, mudamala Iye kulamusa Nyabasa Wace pa kufa, pakutoma antuma kuna imwe toera akupaseni nkhombo, kuti m' bodzi na m' bodzi azungunuke, mbasiya makhaliro ace akuipa."

Mabasa 4

Kumangwa kwa Pedhru na Juwau

1Mukhalonga Pedhru na Juwau mafala awa kuna mbumba, afika anyantsembe na nkulu wa anyakuonera Nyumba ya Mulungu, pabodzi pene na nsoka unango wa madjuda unacemerwa asadhusi.

2Iwo akhadaipirwa pikulu kakamwe, thangwi Pedhru na Juwau akhapfundzisa mbumba mbakhalonga kuti, na kulamuka pa kufa kwa Yezu, pisapangisa kuti anyakufa analamuka.

3Penepo, aamanga mbaaikha n' kaidi mpaka mangwana mwace, thangwi dzuwa ikhadadoka.

4Mbwenye anthu azinji akhabva fala ya Mulungu, aitawira. Pa onsene adatawira, nsoka wawo ukhali dhuzi na kukwana pikwi pixanu pya amuna.

5Mangwana mwace, atongi a madjuda, na mathubu, pabodzi pene na anyakudziwisa a Mwambo, agumanyikana ku Djerusalema.

6Pa nsonkhano unowu, akhalipombo Anasi, nkulu wa anyantsembe, Khaifasi, Juwau, Alixande, na onsene ale akhali a dzindza ya nkulu wa anyantsembe.

7Penepo, iwo aakwata apoxtolo mbaiyikha patsogolo pawo, mbaabvundza tenepa: "Ndi mphambvu za ani, peno ndi na dzina ya ani inacita na imwe pinthu penepi?"

8Na tenepo, Pedhru adzala na Nzimu Wakucena, mbaatawira tenepa: "Imwe atongi na mathubu!

9Ngakhala ife lero tiri kubvundziwa na thangwi ya udidi udacitirwa mamuna m' bodzi wa ntenda kuti iye apulumuswa tani,

10dziwani imwe na mbumba yonsene ya Izarayeli, kuti mamuna uyu anaona imwe pano, awangiswa na dzina ya Yezu Kirixtu wa ku Nazareti, unowu adakhomera imwe pa ntanda, Mulungu mbamulamusa pa kufa.

11 Yezu unowu, ndiwo, " ' mwala udakhondiwa na imwe anyakumanga nyumba, pontho mbudza kakhala mwala wakufunika kakamwe.'

12Nkhabebve upulumuki muna munthu unango, thangwi nkhabe dzina inango pantsi pano idapaswa anthu, kuti inakwanisa kutipulumusa."

13Na kuona cipapu ca Pedhru na ca Juwau, pontho na kuadziwa kuti ndi anthu ene pyawo akukhonda kupfundza, adzumatirwa napyo, mbaadzindikira kuti iwo akhali atowereri a Yezu.

14Mbwenye iwo akhacimwana kupokanya Pedhru na Juwau, thangwi mamuna akhadawangiswa ule, akhali penepo dzololo pabodzi na iwo.

15Na tenepo, iwo apanga Pedhru na Juwau kuti abuluke mu nyumba ikhatongera iwo miseru, mbatoma kubverana okha-okha

16kuti: “Tinacitanji na amuna awa? Thangwi anthu onsene mu Djerusalema muno, asapidziwa kuti iwo acita cirengo cikulu, ca kuti ife nkhabe kwanisa kucikhonda.

17Mbwenye toera pinthu penepi pileke mwaziwa kuna mbumba, mbatiathuuseni akhonde pangabve munthu dzina eneyi.”

18Na tenepo, aacemera pontho, mbaakhondesa kuti aleke kulonga na kupfundzisa pontho cinthu na dzina ya Yezu.

19Mbwenye Pedhru na Juwau aatawira tenepa: “Nyerezerani mwadidi, ngakhala mphyakulungama pamaso pa Mulungu, kubvera imwe mbatikhonda kubvera Mulungu.

20Thangwi ife tinacimwana khonda kupilonga pire pidaona ife na pidabva ife.”

21Pakumala kuathusa pontho, aasiya mbaenda, mbakhasowa thangwi ya kuathabusa nayo, thangwi mbumba yonsene ikhakuza Mulungu na pire pikhadacitika.

22Thangwi mamuna uyu akhadawangiswa na cirengo ici, akhadapiringana pyaka makumanai pyakubalwa.

Kuphembera kwa Anyakutawira Yezu

23Mudasiyiwa iwo mbaenda, Pedhru na Juwau abwerera kuna andzawo, mbalonga pyonsene pidapangwa iwo na akulu aanyantsembe pontho na mathubu.

24Mudabva iwo penepyo, onsene pabodzi pene, aphembera Mulungu mbalonga tenepa: “Mbuya, imwe ndimwe adacita kudzulu na pantsi, na bara na pyonsene piri mwenemu!

25Imwe mwalonga na Nzimu wanu, na mulomo wa nyabasa wanu baba wathu Dhavidhi kuti: “ ‘ Thangwi yanji anthu adakhonda kukhala madjuda asaipirwa pikulu kakamwe, pontho thangwi yanji mbumba zisabverana kucita pyapezi?

26 Amambo a dziko asasasanyira, pontho atongi asagumanyikana, toera acite nkhondo na Mbuya, pontho na Misiya wanu.’

27Ndimo mwenedi, Herodhi na Ponsyo Piratu agumanyikana mu nzinda muno pabodzi na anthu adakhonda kukhala madjuda, na mbumba ya Izarayeli, mbazonda Yezu nyabasa wanu wakucena adadzoza imwe.

28Iwo acita pire pidatonga imwe kale kuti picitike na mphambvu zanu, na kufuna kwanu.

29Cincino Mbuya onani kuthusa kunacita iwo. Pasani ndzeru anyabasa anu, toera akwanise kumwaza fala yanu na cipapu,

30mbamukhafuthula djanja yanu, kuti mukondze na kucita pidzindikiro pontho
na pirengo, na dzina ya Yezu nyabasa wanu wakucena."

31Mudamalisa iwo kuphembera, penepo pakhali iwo patekenyeka. Na tenepo
onsene adzazwa na Nzimu Wakucena, mbatoma kumwaza fala ya Mulungu na
cipapu.

Nsoka wa Anyakutawira Yezu

32Pa onsene adatawira, akhakhala ninga ana ntima ubodzi na ndzeru zibodzi.
Nkhabe munthu akhalonga kuti pinthu ipi mphyanga. Mbwenye akhagawana m'
bodzi na m' bodzi pyonsene pikhakhala na iwo.

33Na mphambvu zikulu apoxtolo akhaenda mbalonga na thangwi ya kulamuka pa
kufa kwa Mbuya Yezu. Na tenepo, mwa iwo onsene mukhagumanika kukoma
ntima kukulu kwa Mulungu.

34Pa nsoka wawo pakhali nkhabe nyakucherenga. Thangwi ale akhakhala na
minda yawo peno nyumba zawo, akhazigulisa mbakhadzesa kobiri yace,

35mbakhaipereka kuna apoxtolo, iwombo akhaigawiza mbakhalang' ana kusowa
kwa m' bodzi na m' bodzi.

36Mbwenye Zuze, m' bodzi wa dzindza ya Levi, wa ku ntsuwa ya Xipere, ule
adapaswa dzina ya Bharnabhasi na apoxtolo, dzina inalongera "Nyakupasa
cipapu,"

37agulisa munda wace, kobiri yace mbaidzesa kuna apoxtolo.

Mabasa 5

Ananiya na Safira

1Mbwenye mamuna m' bodzi anacemerwa Ananiya, na nkazace Safira,
agulisambo munda wawo.

2Iye abverana na nkazace mbapambula kobiri inango mbasala nayo, kobiri
inango aikwata mbaipereka kuna apoxtolo.

3Na tenepo, Pedhru am' bvundza kuti: "Ananiya, thangwi yanji wasiya Sathani
mbapita muntima mwako, mbunyengeza Nzimu Wakucena, mbubisa kobiri
inango idagulisa na iwe munda wako?

4Mpfuma ikhali yako tayu? Pontho pidamala iwe kuigulisa, kobiri ikhali na iwe
tayu? Ndi thangwi yanji mphapo wanyerezera kucita penepi muntima mwako?
Iwe udanyengeza anthu tayu, mbwenye wanyengeza Mulungu!"

5Na kubva penepi, Ananiya agwa pantsi, mbafa. Anthu onsene adapibva
pikhadacitika, agopa pikulu kakamwe.

6Na tenepo, abwera aphale mban' gudumira manungo ace, mbaakwata mbaenda
na iwo kunja, kaaikhisa.

7Pakumala midzidzi mitatu, nkazace Ananiya apitambo, mbakhonda kupidziwa pikhadacitika.

8Penepo Pedhru am' bvundza tenepa: "Ndipange. Imwe mwagulisa na ntengo unowu munda wanu?" Nkazi atawira kuti: "Ande, ndi unowu."

9Mphapo Pedhru ampanga tenepa: "Ndi thangwi yanji imwe mwabverana kulesera Nzimu wa Mbuya? Lang' ana pa nsuwo aphale adaikhisa manungo a mamuna wako, iwo anakukwatambo cincino."

10Pa n' dzidzi ubodzi ene iye agwa pa myendo ya Pedhru mbafa. Mudapita aphale an' gumana afa, mbankwata mbaenda kamuikhisa dhuzi na mamuna wace.

11Abale a gereja, na anthu onsene mudabva iwo penepi, agopa pikulu kakamwe.

Apoxtolo Asawangisa Atenda Azinji

12Apoxtolo a Yezu akhacita pirengo pizinji, na pinango pyakudzumisa pakati pa mbumba. Onsene adatawira akhali na nsambo wakugumanyikana pabodzi pene n' khonde mwa Salomau.

13Kuna anango adasala, nkhabe m' bodzi akhali na cipapu ca kwenda kagumanyikana pabodzi na iwo. Mbwenye mbumba yonsene ikhaasimba.

14Mwinji wa anthu anyakutawira Yezu ukhainjiperatu, amuna na akazi akhatawira Mbuya.

15Anthu azinji akhafikira kukwata atenda awo pa khangala peno pa mpfumba mbaenda kaaikha m' miseu, toera Pedhru angapita na penepo, panango n' thundzi wace ufike kuna atenda.

16Mwinji wa anthu, ukhabwera buluka m' mizinda ya dhuzi na Djerusalema, mbakhadzesa atenda awo na anango akhathabuswa na mizimu ya kuipa, onsene mbakhawangiswa.

Apoxtolo a Yezu Ali Kuzondiwa

17Na tenepo, nkulu wa anyantsembe, pabodzi na andzace akhali a nsoka wa asadhusi, akhala na bibvu ikulu.

18Na thangwi eneyo, apoxtolo aphatiwa mbaikhwa n' kaidi.

19Mbwenye na masiku, anju wa Mbuya afungula misuwo ya kaidi, akwata apoxtolo mbabuluka na iwo kunja, mbaapanga tenepa:

20"Ndokoni ku Nyumba ya Mulungu, mukhapange mbumba mphangwa zonsene za upulumuki uyu."

21Mangwana mwace na macibese, iwo apita mu Nyumba ya Mulungu mbatoma kupfundzisa mbumba, ninga mukhadapangirwa iwo. Mudafika nkulu wa anyantsembe, pabodzi na andzace akhamperekera, acemeresa nsoka wa

anyakutonga miseru, wa akulu a mbumba ya Izarayeli. Penepo, atumiwa anthu kuti aende kakwate apoxtolo n' kaidi.

22Mbwenye anyakuonera, mudafika iwo ku kaidi, hadaagumana apoxtolo tayu, mbabwerera mbaenda kalonga kuti:

23"Taenda kweneko, tagumana misuwo ya kaidi yafungwa mwadidi mwene, anyakuonera mbali pa nsuwo. Mbwenye pidafungula ife, n' kati mukhali na munthu tayu."

24Nkulu wa anyakuonera Nyumba ya Mulungu, na akulu aanyantsembe, mudabva iwo penepyo atutumuka napyo, mbakhanyerezera kuti ndi ninji pidacitika.

25Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, munthu m' bodzi afika mbalonga tenepa: "Bveserani! Amuna adaikha imwe n' kaidi, ali kupfundzisa mbumba mu Nyumba ya Mulungu."

26Na tenepo, nkulu wa anyakuonera Nyumba ya Mulungu, pabodzi na anthu ace, aenda kakwata apoxtolo awa a Yezu, mbabwera na iwo. Mbwenye iwo hadaakwata na mphambvu tayu, thangwi akhagopa ponyerwa myala na mbumba.

27Buluka penepo, aakwata mbaenda na iwo patsogolo pa nsoka wa akulu aanyakutonga miseru. Penepo, nkulu wa anyantsembe aabvundza kuti:

28"Ife takupasani ntemo kuti muleke kupfundzisa na pang' ono pene na dzina eneyi. Mbwenye imwe muli kumwaza mapfundzisiro anu mu nzinda wa Djerusalema uno onsene, pontho muli kufuna kutipasa thangwi na kufa kwa munthu unowu."

29Penepo Pedhru na apoxtolo andzace atawira tenepa: "Pisafunika kubvera Mulungu, kupiringana kubvera anthu!

30Yezu adapha imwe mbamun' khomera pa ntanda, Mulungu wa ambuya athu amulamusa pa kufa.

31Mbwenye Mulungu ankwiza, mbamuikha ku khundu yace ya madyo ninga N' tsogoleri na Mpulumusi, toera apase mbumba ya Izarayeli n' dzidzi wa kuchunyuka na kulekererwa kwa madawi.

32Ife, ndife amboni a pinthu penepi. Ife, na Nzimu Wakucena udapasa iye ale anam' bvera."

33Akulu aanyakutonga miseru, mudapibva iwo penepi aipirwa pikulu kakamwe, mbakhafuna kuapha.

34Mbwenye nfarisi m' bodzi anacemerwa Gamaliyeli, nyakudziwisa wa Mwambo, munthu wakulemebza na mbumba yonsene, alamuka pakati pa akulu aanyakutonga miseru mbaphemba kuti apoxtolo atome buluswa panja pa n' dzidzi ung' ono basi.

35Buluka penepo iye aapanga tenepa: “Imwe amuna a Izarayeli, nyerezerani mwadidi pinafuna imwe kuacita amuna awa.

36Thangwi n’ nduli umu pikhadacitika na mamuna m’ bodzi anacemerwa Teudhasi, mbakhalonga kuti sinakozeka, iye agumanya amuna madzana makumanai kuti akhale andzace. Mbwenye iye aphiwa, na onsene andzace akhantowera amala mwazika, pyonsene mbapifudzika.

37Buluka unowu, abwera ndi Djuda wa ku Galileya pa n’ dzidzi ukhalemberwa anthu, adatsogolera nsoka ubodzi ukhacita cikuti. Mbwenye iye aphiwambo, andzace onsene akhantowera mbamala kumwazika.

38Cincino ndinakupangani tenepa: Lekani kuacita pinthu amuna awa. Asyeni aende pyawo. Thangwi ngakhala pinanyerezera iwo peno mabasa awo abuluka kuna anthu, pinamala.

39Mbwenye ngakhala pisabuluka kuna Mulungu, imwe munacimwana kupifudza, thangwi mungacita tenepo munakhala ninga muli kumenyana na Mulungu!” Iwo am’ bvera.

40Acemera apoxtolo, aakwapulisa, mbaapanga kuti aleke longabve na dzina ya Yezu, mbaasiya mbaenda.

41Apoxtolo abuluka pa akulu anyakutonga miseru na kukomerwa, na thangwi ya kupwaziwa na dzina ya Yezu Kirixtu.

42Ntsiku zonsene mu Nyumba ya Mulungu pontho nyumba na nyumba, akhaenda mbapfundzisa mbakhalonga kuti Yezu ndi Kirixtu.

Mabasa 6

Kusankhulwa kwa Amuna Anomwe

1Pa ntsiku zenezo, nsoka wa anthu akhatowera Yezu ukhainjipiratu kakamwe. Na tenepo, madjuda akhalonga cigerego, akhadungunya okha-okha kudungunyira madjuda akhalonga ciebhereu. Thangwi akazi a dzindza ya agerego adaferwa na amuna awo, akhaduwalika pa kutambiriswa pinthu pyakudya ntsiku zonsene.

2Na thangwi eneyo, apoxtolo khumi na awiri a Yezu, agumanya anyakupfundza a Yezu onsene mbalonga tenepa: “Si pyadidi tayu kuti ife tisiye kumwaza fala ya Mulungu, mbatitsalakana basi kugawiza pyakudya kuna anthu.

3Mbwenye abale, sankhulani pakati panu amuna anomwe ananyindira imwe, akudzala na Nzimu Wakucena pontho na udziwisi, toera tiasiyire basa iyi.

4Mbwenye ife, tinapitiriza basi na basa yathu ya kuphembera na ya kumwaza fala ya Mulungu.”

5Onsene apitawira pidalonga apoxtolo. Na tenepo, asankhula Xitevau, mamuna wakudzala na cikhulupiro na Nzimu Wakucena. Asankhulambo pontho Filipi,

Porokoru, Nikanori, Timoni, Parimenasi, na Nikolau munthu wa ku Antiyokiya akhadapita mu mwambo wa madjuda.

6Amuna awa aenda kaikhwa patsogolo pa apoxtolo, iwo mbakhaaphemberera na kuaikha manja.

7Na tenepo, fala ya Mulungu ikhaenda mbibalalika. Mu Djerusalema, nsoka wa anyakutowera Yezu ukhakuleratu na mwansanga, pontho anyantsembe azinji a madjuda, akhatawirambo cikhulupiro ca anyakutawira Yezu.

Kumangwa kwa Xitevau

8Xitevau, mamuna wakudzala na kukoma ntima pontho na mphambvu za Mulungu, akhacita pinthu pikulu pyakudzumisa, na pirengo pakati pa mbumba.

9Mbwenye amuna anango a nyumba ya kuphemberera ya madjuda ikhacemerwa ya "anthu akusudzulwa mu udzakazi," na madjuda a dziko ya Sirene na a ku Alixandiriya, pontho na a ku dziko ya Silisya na a ku Azya, atoma kuketesana na Xitevau.

10Mbwenye iwo akhacimwana kunkonesa Xitevau, na thangwi ya udziwisi pontho na Nzimu Wakucena ukhalonga na iye.

11Na tenepo, iwo adyekera amuna angasi toera alonge kuti: "Ife tamubva mamuna uyu mbakhaxola Mozesi na Mulungu ene."

12Na thangwi eneyo, mathubu na anyakudziwisa a Mwambo anyengerera mbumba kuti icite cikuti. Na tenepo, apomokera Xitevau, mbankwata na mphambvu mbaenda na iye kuna nsoka wa akulu anyakutonga miseru.

13Penepo, abweresa anyamaso authambi mbalonga tenepa: "Mamuna uyu nkhabe puma kuxola Nyumba ya Mulungu na mwambo wa Mozesi.

14Ife tamubva mbakhalonga kuti Yezu wa ku Nazareti anaifudza Nyumba ya Mulungu mbacinja mitemo idatipasa Mozesi."

15Na tenepo, onsene akhali nawa-nawa mu nyumba ya kutongera miseru, amulang' anisa, mbaona kuti nkhope yace ikhali ninga nkhope ya anju.

Mabasa 7

Mafala a Xitevau

1Na tenepo, nkulu wa anyantsembe abvundza Xitevau kuti: "Pinalongwa ipi ndimo mwene?"

2Xitevau atawira tenepa: "Abale na ababa, bveserani! Mulungu wa mbiri aonekera kuna baba wathu Abharaamu pikhakhala iye ku dziko ya Mezopotamya, mbadzati kwenda kakhala ku nzinda wa Arani.

3 Mulungu ampanga tenepa: ' Buluka ku dziko yako, pakati pa abale ako, uyende ku dziko inafuna kudza kakupangisa Ine.'

4“Na tenepo, Iye abuluka ku dziko ya Kalidheya mbaenda kakhala ku nzinda wa Arani. Pa kufa kwa baba wace, Mulungu am’ bweresa Abharaamu ku dziko ino inakhala imwe lero.

5Mulungu akhonda kunsiyira unthaka pontho na thanyo ene ibodzi ya mataka. Mbwenye Mulungu ampikirira kuti anadza kampasa dziko yonsene ya Khanani, kuti ikhale yace na ya dzindza yace, Abharaamu mbadzati kukhala na ana.

6Mulungu alonga kuna Abharaamu kuti: ‘ Dzindza yako inadza katamira ku dziko inango. Pontho iyo inadza kacitwa udzakazi, mbiyoneswa nyatwa pa pyaka madzana manai.

7 Mbwenye Ine ndinati ndiithabuse dziko eneyi inafuna kuacita udzakazi. Angamala, anabuluka kweneko mbadza kandilambira pa mbuto ino.’

8Mulungu acita cibverano na Abharaamu, ca kusidza. Na thangwi eneyo, pakupita ntsiku zisere Izaki mbadamala kubalwa, Abharaamu ansidza. Izaki asidzambo Djakobo, iyembo acitambo sawa-sawa kuna anace khumi na awiri, makholo a madzindza.

9“Iwo akhali na bibvu na m’ bale wawo Zuze, mban’ gulisa ninga n’ dzakazi ku dziko ya Idjipitu. Mbwenye Mulungu akhali na iye,

10mbampulumusa pa nyatwa zace zonsene, am’ bvera ntsisi, mbampasa udziwisi patsogolo pa Farau, mambo wa ku Idjipitu. Iye Farau mbansankhula kuti akhale ntongi wa dziko ya Idjipitu, na nyumba yace yonsene.

11“Buluka penepo mwaoneka njala idadzesa nyatwa ikulu mu Idjipitu na ku Khanani, ambuya athu mbasowa na cakudya cene.

12Mbwenye mudabva Djakobo kuti mu Idjipitu muna phoso, pa ulendo wakutoma, atuma ambuya athu mbaenda kweneku.

13Pa ulendo wawo waciwiri, Zuze apangizika kuna abale ace toera an’ dzindikire. Na tenepo, Farau adza kaadziwambo abale a Zuze.

14Buluka penepo, Zuze acemeresa Djakobo, baba wace, na dzindza yace yonsene toera aende ku Idjipitu. Onsene akhali anthu makumanomwe na axanu.

15Na tenepo, Djakobo aenda ku Idjipitu. Kweneku ndiko kudafa iye na ambuya athu ene.

16Manungo awo akwatwa mbaenda ku Sikemi, mbaaikha n’ nthumbi ikhadagula Abharaamu na kobiri zingasi kuna ana a Amori, ku Sikemi.

17“Mukhakwana n’ dzidzi wa kuti Mulungu acite pikhadapikirira Iye Abharaamu, mbumba yadza kakula mbinjipiratu mu Idjipitu.

18Na tenepo, mambo unango akhakhonda dziwa Zuze, atoma kutonga dziko ya Idjipitu.

19Mambo unowu, na ucenjeri wace wa kuipa, akhazonda mbumba yathu mbakhathabusa ambuya athu, mbakhaapanga na kuakakamiza kusiya akhombwani awo, kuti afe.

20“Pa n’ dzidzi unowu abalwa Mozesi, mwana wakubalika kakamwe pamaso pa Mulungu. Iye abiswa myezi mitatu n’ nyumba, mbakhalerwa na ababa ace.

21Mbwenye mudadza kasiyiwa iye, mwana wace Farau wankazi, amulokota mbanfuya ninga mwana wace wa kubala.

22Na tenepo, Mozesi apfundziswa udziwisi onsene wa mu Idjipitu, mbakhala munthu wa mphambvu pa kulonga na pa kucita pinthu.

23“Mukhafungisa Mozesi pyaka makumanai pyakubalwa, anyerezera kuti aende kaona abale ace, ana a Izarayeli.

24Kweneko, mudaona iye ndzawo m’ bodzi mbakhathabuswa na mamuna wa ku Idjipitu, aenda kam’ bvunulira mbapha mamuna wa ku Idjipitu.

25Mozesi akhanyerezera kuti abale ace anadzindikira kuti iye ndi dombo adatuma Mulungu, toera aaombole. Mbwenye iwo acimwana kupidziwa penepi.

26Mangwana mwace, Mozesi akhaenda kuna ana a Izarayeli awiri akhamenyana. Iye akhasaka kuabvunulira kuti asekesane, mbaapanga tenepa: ‘ Amunamwe, imwe ndi ubale wanu. Thangwi yanji musamenyana?’

27“Mbwenye ule akhamenya ndzace abhoma Mozesi kule, mbampanga tenepa: ‘ Ndi ani adakuikha ninga n’ tsogoleri, pontho ninga ntongi wa miseru yathu?

28 Iwe usafuna kundipha ninga pidacita iwe mamuna wa ku Idjipitu dzulo?’

29Mozesi mudabva iye penepi, athawa mu Idjipitu mbaenda kakhala ninga nthami mu dziko ya Midhiyani. Kweneko abala anace awiri amuna.

30“Pakupita pyaka makumanai, anju m’ bodzi aonekera kuna Mozesi n’ thando, pakati pa malirimi a moto ukhagaka pa thundudzi dhuzi na phiri ya Sinai.

31Mozesi adzumatirwa na pikhaona iye, afendedzera dhuzi toera apyonese mwadidi. Penepo abva fala ya Mulungu mbikhalonga tenepa:

32’ Ine ndine Mulungu wa ambuyako, Mulungu wa Abharaamu, wa Izaki na wa Djakobo.’ Mozesi akhatetemera na kugopa, mbacimwana na kulang’ ana kwene.

33“ Na tenepo, Mbuya ampanga kuti: ‘ Bulusa ntsapato m’ myendo mwako, thangwi mbuto ino ina iwe ndi mbuto yakucena.

34 Ndimo mwene, Ine ndaona kuthabuswa kunacitwa mbumba yanga mu Idjipitu. Ndisabva kubulira kwawo, na tenepo ndachita toera ndiapulumuse. Cincino bwera kuno, thangwi ndisafuna kukutuma uyende ku Idjipitu.’

35“Mozesi unowu ndiye akhadakhondiwa na iwo, mbalonga tenepa: ‘ Ndi ani adakuikha ninga n’ tsogoleri, pontho ninga ntongi wa miseru yathu?’ Iye atumwa

na Mulungu toera akhale n' tsogoleri na muomboli wawo, na mphambvu za anju akhadam' bulukira pa thundudzi.

36Ndiye adaabulusa ku Idjipitu, mbacita pinthu pya kudzumisa na pirengo mu Idjipitu, m' Bara ya Kufuira na n' thando, pa pyaka makumanai.

37" Ndiye Mozesi m' bodzi ene adapanga ana a Izarayeli kuti: ' Pakati pa abale anu, Mulungu anakusankhulirani mporofeta m' bodzi ninga ine.'

38Ndiye Mozesi akhali pabodzi na mbumba n' thando, na anju akhalonga na iye pa phiri ya Sinai, pontho na ambuya athu, mbatambira mafala a upulumuki toera aapangembo ife.

39"Mbwenye ambuya athu akhonda kum' bvera. Mban' khonda mbakhanyerezera m' mitima mwawo kubwerera ku Idjipitu,

40mbalonga tenepa kuna Arau: ' Ticitire alungu toera atitsogolere. Thangwi ife nkhabe kupidziwa pidacitika na Mozesi, adatibulusa ku dziko ya Idjipitu!'

41Pa ntsiku zenezo, iwo acita dzimunthu ya mwana ng' ombe, mbaikhira ntsembe. Buluka penepo acita phwandu ya kulambira dzimunthu ikhadacita iwo na manja awo.

42Mbwenye Mulungu athauka mbaasiya kuti alambire pyawo nyenyezi za kudzulu, ninga mukhadalemberwa ipyo m' bukhu ya maporofeta kuti: " ' Imwe mbumba ya Izarayeli! Pinyama pikhapha imwe mbamucita ntsembe pa pyaka makumanai pidamala imwe n' thando, mukhacitira Ine?

43 Pontho mwathuka khumbi ya Moloki, na nyenyezi ya mulungu wace Refani, madzimunthu adacita imwe toera kualambira! Na thangwi eneyo, ndinadza kakusiyani mbamutamira kunja kwa Bhabhilonya.' "

44"N' thando, ambuya athu akhali na khumbi ya ntsembe ya Mulungu ikhalonga umboni, ikhadacitwa ninga mukhadapangwa Mozesi na Mulungu, kuti aicite sawa-sawa ninga mukhadapangizwa iye.

45Ambuya athu, pabodzi na Djosuwa, aitambira Nyumba ya Ntsembe mbaikwata, pa n' dzidzi udatapata iwo dziko ya madzindza adathamangisa Mulungu patsogolo pawo. Nyumba ya Ntsembe eneyi yakhala pa dziko eneyo, mpaka pa midzidzi ya Dhavidhi.

46Dhavidhi agumana kukoma ntima kwa Mulungu, mbam' phemba kuti ansiye amange Nyumba ya Mulungu wa Djakobo.

47Mbwenye ndi Salomau adadza kamanga nyumba eneyi.

48"Mphapo Mulungu wa kudzulu kakamwe, nkhabe khala n' nyumba ya kumangwa na anthu. Ninga mudalonga mporofeta kuti:

49“Mulungu alonga tenepa: ‘ Kudzulu ndi mpando wanga wa umambo. Pantsi pano ndi mbuto ya kupondera myendo yanga. Ndi khaindi yanji ya nyumba inafuna kundimangira imwe? Peno ndi mbuto ipi inafuna Ine kupumira?

50 Kodi si manja anga awa tayu adacita pinthu pyonsene ipi?’

51“Imwe mbumba ya upoka, ya kuuma mitima na yakukhonda kubva! Imwe mwalandana na ambuya anu. Muli ciriri basi na kupokanya Nzimu Wakucena!

52Mbani mporofeta adakhonda kuchingwa na ambuya anu? Iwo apha ale akhadza mbalonga na thangwi ya kudza kwa Nyakulungama, Unowu adasandukira imwe mbamum’ pha.

53Imwe mudatambira mwambo wa Mulungu na maanju, mbwenye mwacimwana kuukoya.”

Kumenyiwa kwa Xitevau na Myala

54Iwo na kubva penepi aipirwa, mbaluma mano lumira Xitevau.

55Mbwenye Xitevau, na kudzabza na Nzimu Wakucena, alang’ ana kudzulu mbaona mbiri ya Mulungu, pontho aona Yezu ali dzololo ku khundu ya nkono wa madyo wa Mulungu.

56Penepo iye alonga tenepa: “Ine ndisaona kudzulu kwafunguka. Mwana wa Munthu ali dzololo ku khundu ya madyo ya Mulungu!”

57Mbwenye iwo afunga makutu mbakhakhuwa, onsene pabodzi pene mbanumphira Xitevau.

58Buluka penepo ankwekweta mbaenda na iye kunja kwa nzinda, mbatoma kum’ menya na myala. Anyamaso asiya nguwo zawo pa myendo pa m’ phale m’ bodzi anacemerwa Saulo.

59Mukhamenyiwa iye na myala, Xitevau akhaphembera mbalonga tenepa: “Mbuya Yezu, tambirani nzimu wanga!”

60Na tenepo, agodama mbakhuwa na mphambvu kuti: “Mbuya! Lekani kuapasa thangwi ya kudawa kwawo uku!” Pidamala iye kulonga penepi, agona muna Mbuya.

Mabasa 8

1Saulo akhali penepo mbatawirirambo kuphiwa kwa Xitevau.

Kuchingwa kwa Abale a Gereja

Pa ntsiku zenezo, abale a gereja ya ku Djerusalema atoma kuchingwa pikulu kakamwe. Onsene amala balalika m’ pisa pya Djudeya na pya ku Samariya, mbasala apoxtolo basi.

2Amuna anango anyakulemedza Mulungu aenda kamuikha Xitevau, mbamulira pikulu kakamwe.

3Mbwenye Saulo akhafuna kuti amwaze abale a gereja. Akhaenda nyumba na nyumba, mbakhakwekweta amuna na akazi, mbaenda kaaponya n' kaidi.

Filipi Ali ku Samariya

4Ale akhadamala balalika, akhaenda mbamwaza fala ya Mulungu monsene mukhaenda iwo.

5Filipi mudaenda iye ku nzinda wa Samariya, atoma kulonga na thangwi ya Kirixtu kuna anthu a kweneko.

6Mwinji wa anthu mudabva iwo na kuona pirengo pikhacita Filipi, onsene atoma kum' bvesera pikhalonga iye.

7Mizimu ya kuipa ikhabuluka muna anthu azinji mbikhakhuwa, pontho anyakulamala na anyampfutete akhawangiswa.

8Na tenepo, mwaoneka kutsandzaya kukulu mu nzinda unowu.

Simau, Nyamasalapita

9Mwenemu mukhakhala mamuna m' bodzi akhacemerwa Simau, akhacita masalapita ace. Amala ntsiku zizinji mbakhanyengeza napyo anthu a ku Samariya, mbakhalonga kuti ndi munthu wa mbiri ikulu kakamwe.

10Mbumba yonsene, mwana na nkulu akham' bvesera mwadidi mwene, mbakhalonga kuti: "Mamuna uyu ndi mphambvu ya Mulungu, inadziwika na dzina ya Mphambvu Ikulu."

11Iwo akhantowera, thangwi amala ntsiku zizinji mbakhanyengezwa na masalapita ace.

12Mbwenye mudatoma Filipi kuapanga Mphangwa Zadidi za Umambo wa Mulungu na za dzina ya Yezu Kirixtu, iwo antawira mbatambira batixmu amuna na akazi.

13Na iye ene Simau atawirambo, mbatambira batixmu. Pontho akhaenda mbatowerera Filipi mbuto zonsene, mbakhadzumatirwa na kuona pidzindikiro na pirengo pikulu pikhacita Filipi.

14Apoxtolo ku Djerusalema na kubva kuti mbumba ya ku Samariya ikhadatawira fala ya Mulungu, atuma Pedhru na Juwau mbaenda kweneko.

15Pedhru na Juwau mudafika iwo kweneko, aphembera toera anthu a ku Samariya atambire Nzimu Wakucena.

16Thangwi anthu a ku samariya akhadamala tambira batixmu na dzina ya Mbuya Yezu basi, mbwenye nkhabe m' bodzi wawo akhadatambira Nzimu Wakucena.

17Na tenepo, Pedhru na Juwau aaikha manja anthu ale, mbatambira Nzimu Wakucena.

18Simau, na kuona kuti anthu akhatambira Nzimu Wakucena na kuikhwa manja
na apoxtolo, aapasa kobiri,

19mbaampanga tenepa: “Ndipasenimbo mphambvu eneyi, toera munthu anaikha
ine manja, atambirembo Nzimu Wakucena.”

20Mbwenye Pedhru antawira tenepa: “Na thangwi ya kunyerezera kuti
unakwanisa kugula muwoni wa Mulungu na kobiri, iwe na kobiri zako zene,
ndoko kafe.

21Iwe nkhabe tawirirwa, pontho nkhabe lengeswa pa nsoka wa basa yathu,
thangwi ntima wako si wakulungama tayu patsogolo pa Mulungu.

22Chunyuka macitiro ako a kuipa uphembere kuna Mbuya. Panango
anakulekerera manyerezero a kuipa ali muntima mwako.

23Thangwi ndaona kuti iwe wadzala na bibvu, pontho uli n’ kati mwa kudawa.”

24Penepo Simau atawira tenepa: “Ndiphembereren ndimwe kuna Mbuya, toera
pikhonde kundicitikira pyonsene pidamala imwe kulonga.”

25Pidamala iwo kulonga umboni na kumwaza fala ya Mbuya, Pedhru na Juwau
abwerera ku Djerusalema, mbakhaenda na mwaza Mphangwa Zadidi, m’ pisa
pizinji pya ku Samariya.

Filipi na Mamuna wa ku Ityopya

26Anju m’ bodzi wa Mbuya alonga tenepa kuna Filipi: “Lamuka uyende khundu ya
bangwe, na njira ya kale inachitira ku Djerusalema mpaka ku nzinda wa Gaza.”

27Filipi alamuka mbaenda. N’ njira, iye agumana mamuna m’ bodzi wa dziko ya
Ityopya, nyabasa wa mbiri, akhaonerera mpfuma zonsene za Khandasi, mambo
wankazi wa ku Ityopya. Mamuna unowu, akhadaenda ku Djerusalema kalambira
Mulungu.

28Pa kubwerera kwenda ku nyumba, akhaona pidalembwa m’ bukhu ya
mporofeta Izaya, mbali nawa mu ngolo mwace.

29Na tenepo, Nzimu Wakucena wapanga Filipi kuti: “Fendedzera dhuzi ngolo iyi,
uitowerere.”

30Filipi athamanga mbaenda dhuzi na ngolo, mbabva mamuna mbakhalonga
pikhaona iye m’ bukhu ya mporofeta Izaya. Penepo iye am’ bvundza tenepa:
“Musapibvesa mwadidi pinaona imwe m’ bukhu?”

31Iye antawira tenepa: “Ndinapibvesa tani? Ine nkhabe munthu wa
kundilondezera.” Penepo aphemba Filipi kuti apakire mu ngolo mwace toera
akhale na iye pabodzi.

32Mafala akhaona iye m’ Bukhu ya Mulungu, akhalonga tenepa: “Iye akwatiwa
ninga bira ya kwenda kaphiwa, pontho ninga mwana bira wakukhonda lira pa
kupaliwa uweya, mbakhonda kufungula mulomo wace.

33 Iye apwaziwa mbakhonda kutongwa mwakulungama. Mbani anafuna kulonga pya dzindza yace? Thangwi moyo wace wakwatiwa pa dziko ino.”

34Nyabasa wa mambo wankazi abvundza Filipi kuti: “Ndaphata myendo, ndipangeni: Kodi mporofeta asalonga ani? Asalongera iye ene, peno asalongera unango?”

35Na tenepo, na mafala ale akhaona iye m’ Bukhu ya Mulungu, Filipi atoma kumpanga Mphangwa Zadidi za Yezu.

36Mukhaenda iwo ulendo wawo, afika pa mbuto inango ikhali na madzi. Penepo nyabasa wa mambo wankazi alonga tenepa: “Lang’ anani, pano pana madzi. Ndi ninji cinafuna kundipingiza kutambiriswa batixmu?”

37[Filipi ampanga tenepa: “Ungatawira na ntima wako onsene, nkhabe cibodzi cinafuna kukupingiza.” Iye atawira tenepa: “Ine ndisatawira kuti Yezu Kirixtu ndi Mwana wa Mulungu. ”]

38Penepo nyabasa wa mambo wankazi alimisisa ngolo yace. Na tenepo, mu uwiri mwawo agwera m’ madzi, Filipi mbantambirisa batixmu.

39Mudabuluka iwo m’ madzi, Nzimu Wakucena wakwata Filipi, Filipi mbakhonda kuoneka na nyabasa. Mbwenye nyabasa aenda ulendo wace na kutsandzaya.

40Mbwenye Filipi aenda kabulukira ku nzinda wa Azotu, mbakhaenda na mwaza Mphangwa Zadidi m’ mizinda yonsene, mpaka fika ku nzinda wa Sezareya.

Mabasa 9

Kucemerwa kwa Saulo na Mbuya

1Saulo akhatekereratu kakamwe na kuipirwa kuti aphe ale akhatowerera Yezu. Iye aenda kalonga na nkulu wa anyantsembe,

2mbam’ phemba matsamba toera aenda m’ manyumba a kuphemberera a madjuda a ku Dhamaxku, kuti aphate amuna na akazi akhatowera Njira ya Mbuya, akhafuna iye kugumana mwenemu, aakwate aende na iwo ku Djerusalema.

3Pa ulendo wace, mudafika iye dhuzi na nzinda wa Dhamaxku, na mwansanga cieza ca kudzulu cagaka n’ khundu mwace.

4Iye agwa pantsi, mbabva fala ikhalonga tenepa: “Saulo, Saulo, thangwi yanji usandifambira n’ nduli?”

5Saulo abvundza tenepa: “Ndimwe ani, Mbuya?” Iye antawira tenepa: “Ine ndine Yezu, ule anafambira iwe n’ nduli.

6Lamuka, upite mu nzinda, mwenemu unapangwa pinatongwa iwe kucita.”

7Amuna akhaenda na Saulo, alimira mbacimwana kulonga. Iwo fala aibva, mbwenye munthu wace adamuona tayu.

8Saulo alamuka pantsi, afungula maso, mbwenye acimwana kuona cinthu. Penepo iwo amphata nsenzi mbaenda na iye ku Dhamaxku.

9Iye amala ntsiku zitatu mbali boli-boli. Pa ntsiku zenezo, hadadya cinthu pontho hadamwa cinthu tayu.

10Ku Dhamaxku, kukakhala nyakupfundza wa Yezu m' bodzi, dzina yace ndi Ananiya. Mbuya ancemera mu Nzimu mbampanga kuti: "Ananiya!" Iye atawira tenepa: "Ndiri pano Mbuya."

11Mbuya ampanga tenepa: "Lamuka uyende mpaka ku nyumba kwa Djuda, ku nseu unacemerwa Wakulungama, ubvundzise mamuna m' bodzi wa ku Tarisu, anacemerwa Saulo. Iye ali kuphembera.

12Saulo, aoneswa na Nzimu Wakucena mamuna m' bodzi anacemerwa Ananiya, mbakhapita mwenemu, mbamuikha manja toera akwanise kuona pontho."

13Ananiya atawira tenepa: "Mbuya, ndisabva na anthu azinji pa thangwi ya mamuna unowu, pontho na uipi onsene unacita iye ku Djerusalema, kuna mbumba yanu.

14Iye afika kuno na kutawiriswa kudacita iye na akulu aanyantsembe, toera amange ale onsene anacemera dzina yanu."

15Mbwenye Mbuya alonga kuna Ananiya kuti: "Ndoko. Thangwi mamuna uyu ndi combo canga cidasankhula Ine kuti akwate dzina yanga aende nayo kuna ale adakhonda kukhala madjuda, kuna amambo, na kuna mbumba ya Izarayeli.

16Ine ndinadza kampangisa nyatwa zikulu zinatongwa kuona iye na dzina yanga."

17Na tenepo, Ananiya aenda, apita n' nyumba, ansandzika manja ace, mbampanga tenepa: "Saulo m' bale wanga, Mbuya Yezu adakubulukira n' njira mukhabwera iwe, andituma toera maso ako aone pontho, mbudzazwa na Nzimu Wakucena."

18Pa n' dzidzi ubodzi ene, m' maso mwa Saulo, mwagwa pinthu pyakulandana ninga makoko a nyama za m' madzi, iye alamuka, mbatambiriswa batixmu.

19Pidamala iye kudya, awanga mphambvu.

Saulo Ali ku Dhamaxku na ku Djerusalema

Saulo amala ntsiku pang' ono na anyakupfundza a Yezu ku Dhamaxku.

20Penepo pene, atoma kumwaza Mphangwa za Yezu m' manyumba a kuphemberera a madjuda, kuti Iye ndi Mwana wa Mulungu.

21Onsene akhamubva akhadzumatirwa mbabvundza kuti: "Siye mamuna unowu tayu akhasaka kufudza ale akhacemera dzina eneyi mu Djerusalema? Si penepi tayu pidadzera iye kuno, kuti aamange toera aakwate aende na iwo kuna akulu aanyantsembe?"

22Mbwenye Saulo akhalongeratu na mphambvu, mbakhakunda madjuda akhakhala ku Dhamaxku, na kuapangisa kuti Yezu ndi Kirixtu.

23Pakupita ntsiku zizinji, madjuda abverana kuti amuphe.

24Mbwenye Saulo apipangwa penepi. Masiku na masikati, iwo akhaonerera misuwo ya nzinda, toera amuphe.

25Mbwenye anyakupfundza ace ankwata na masiku mbamuikha n' citundu, mbanchitisa na pa benga ya mpanda wa nzinda.

26Pidafika Saulo ku Djerusalema, akhasaka kuti agumanyikane na anyakupfundza a Yezu, mbwenye onsene akhan' gopa, mbakhakhonda kutawira kuti iye ndi nyakupfundzambo wa Yezu.

27Na tenepo, Bharnabhasi ankwata mbaenda na iye kuna apoxtolo, mbaapanga kuona kudacita Saulo Mbuya n' njira mbalonga na iye, pontho na cipapu cidacita iye ku Dhamaxku cakumwaza mphangwa na dzina ya Yezu.

28Tenepa, Saulo akhala na iwo pabodzi, pontho akhapita mbakhabuluka mu nzinda wa Djerusalema, mbakhamwaza mphangwa na cipapu consene, na dzina ya Mbuya.

29Pontho iye akhalonga mbaketesana na madjuda akhalonga cigerego, mbwenye iwo akhasaka njira ya kumupha nayo.

30Abale anyakutawira Yezu, mudapibva iwo penepyo, ankwata Saulo mbaenda na iye ku nzinda wa Sezareya. Buluka kweneko mbamuendesa ku nzinda wa Tarisu.

31Abale a gereja yonsene ya ku Djudeya, ya ku Galileya, na ya ku Samariya, akhakhala mu ntendere. Iwo akhakula mbakhafamba na kugopa Mbuya, pontho mbakhaphebza na Nzimu Wakucena, nsoka wawo mbukhainjipa.

Eneya na Dhorika

32Pedhru akhafamba konsene kwene. Ntsiku inango aenda kaonambo mbumba ya Mulungu ya ku cisa ca Lidha.

33Kweneko agumana mamuna m' bodzi anacemerwa Eneya. Mamuna unowu amala pyaka pisere mbali pa bonde, thangwi akhali nyampfutete.

34Penepo Pedhru ampanga kuti: "Eneya, Yezu Kirixtu anakuwangisa. Lamuka ufunye bonde yako." Penepo pene, Eneya alamuka.

35Na tenepo, anthu onsene akhakhala ku Lidha na ku Saroni amuona, mbazungunukira kuna Mbuya.

36Ku nzinda wa Djopi kukhali na nkazi m' bodzi nyakutowera Yezu, akhacemerwa Tabhita. (Dzina eneyi ncigerego ndi Dhorika.) Nkazi uyu akhacita udidi mbakhaphedza anyakucherenga na pinthu pyace.

37Pa ntsiku zenezo, Dhorika aphatwa na utenda mbafa. Pakumala sambiswa, manungo ace akwatiwa mbaikhiwa n' nyumba ya n' dzulu.

38Lidha ndi nzinda ukhakhala dhuzi na Djopi. Anyakupfundza a Yezu, pidabva iwo kuti Pedhru ali ku nzinda wa Lidha, atuma amuna awiri kuti aende kampange abwere na mwansanga adze kaonane na iwo.

39Na tenepo, Pedhru alamuka mbaenda na iwo pabodzi. Mudafika iye kweneko, akwira na iwo pabodzi n' nyumba ya n' dzulu. Akazi onsene adaferwa na amuna awo anzungulira mbakhalira, uku mbakhampangisa pyakubvala na nguwo zinango zikhaasonera Dhorika mbali m' maso.

40Penepo, Pedhru abulusa anthu onsene akhali n' nyumba. Pidamala iye agodama mbaphembera. Buluka penepo azungunuka kuna manungo a nkazi wa kufa mbalonga tenepa: "Tabhita, lamuka!" Penepo iye afungula maso. Na kuona Pedhru, Tabhita akhala pantsi.

41Pedhru amphata pa nkono, mbamulimisa. Buluka penepo, acemera mbumba ya Mulungu yonsene, pabodzi na akazi adaferwa na amuna awo, mbaapangisa Tabhita wa m' maso.

42Mphangwa izi zamwazika mu nzinda onsene wa Djopi, anthu azinji mbatawira Mbuya.

43Pedhru akhala kweneko ntsiku zizinji ku nyumba kwa mamuna m' bodzi anacemerwa Simau, nyakufukuta nthembe.

Mabasa 10

Korenelyu Nkulu wa Anyankhondo

1Ku nzinda wa Sezareya, kukhali na mamuna m' bodzi akhacemerwa Korenelyu, akhali nkulu wa anyankhondo a nsoka wa ku Roma, ukhali na dzina ya "Italya."

2Iye na mudzi wace onsene, akhali anthu akuphembera na akugopa Mulungu. Pontho kazinji kene akhaphedza na pinthu pyace mbumba yakucherenga, mbakhaphembera Mulungu midzidzi yonsene.

3Ntsiku inango, dhuzi na n' dzidzi utatu wa kumaulo, Koronelyu apangizwa mwadidi mwene mu Nzimu, anju wa Mulungu mbakhadza kuna iye mbampanga kuti: "Korenelyu!"

4Korenelyu amulang' ana anju na kugopa, mbam' bvundza tenepa: "Ninji Mbuya?" Anju antawira tenepa: "Maphembero ako, na kuphedza kunacita iwe anyakucherenga, pyafika pamaso pa Mulungu. Iye nkhabe kukuduwala.

5Cincino tuma amuna angasi aende ku nzinda wa Djopi, akhakwate mamuna m' bodzi anacemerwa Simau, anadziwika na dzina ya Pedhru.

6Iye afikira pa nyumba ya Simau nyakufukuta nthembe, anakhala dhuzi na bara."

7Mudabuluka anju ikhampanga, Koronelyu acemera anyabasa awiri na nyankhondo m' bodzi wakuphembera, ule akhamphatira basa.

8Penepo, Korenelyu aapanga pyonsene pidancitikira, pidamala iye mbaatuma kwenda ku Djopi.

Pedhru Aoneswa mu Nzimu

9Mangwana mwace, pa n' dzidzi khumi na uwiri wa masikati, mukhaenda iwo mbafamba na njira, dhuzi na kufika pa nzinda wa Djopi, Pedhru akwira n' nyumba ya n' dzulu toera kuphembera.

10Na njala ikhakhala na iye, akhafuna kudya. Mukhamphikira iwo cakudya, Pedhru aphatwa na Nzimu Wakucena.

11Aona thambo yafunguka, pontho na combo cakulandana na nguwo ikulu idamangwa nkhomu zace zinai mbicikhachita pantsi.

12N' kati mwa nguwo eneyi, mukhali na ntundu onsene wa pinyama pya myendo minai, pinango pya kufamba na mimba, na mbalame za kudzulu.

13Na tenepo, Pedhru abva fala ikhalonga kuti: "Lamuka Pedhru! Pha udye!"

14Mbwenye Pedhru atawira kuti: "Nkhabe citika Mbuya! Ine cipo ndidzati kudya cinthu cakukhonda kuceneswa na Mwambo, peno cakunyanyasa!"

15Mphapo fala yabveka pontho kaciwiri mbilonga tenepa: "Leka kulonga kuti ndi pyakukhonda kuceneswa na mwambo, pire pidaceneswa na Mulungu."

16Penepi pyacitika katatu. Buluka penepo, nguwo ire yakwira pontho kudzulu.

17Pa n' dzidzi ukhabvundzika Pedhru ekha ene kuti pisalongeranji pidaoneswa iye mu Nzimu, amuna adatumwa na Korenelyu akhadafika pa nsuwo mbakhadza mbabvundzisa nyumba ya Simau.

18Iwo acemera m' bodzi wa mwenemu, mbam' bvundzisa kuti: "Kodi afikira pano mamuna anacemerwa Simau, anadziwika na dzina ya Pedhru?"

19Pedhru mukhanyerezera iye kuti pisalonganji pidaoneswa iye mu Nzimu, Nzimu Wakucena wampanga tenepa: "Lang' ana Pedhru, alipo amuna atatu asakusaka.

20Lamuka, chita uyende na iwo. Leka penula, thangwi ndine adaatuma."

21Penepo, Pedhru achita mbaapanga amuna kuti: "Munthu anasaka imwe ndine. Mwadzeranji?"

22Iwo atawira tenepa: "Adatituma ndi nkulu wa anyankhondo anacemerwa Korenelyu. Iye ndi munthu wakulungama. Asagopa Mulungu, mbalemebza pikulu kakamwe na mbumba yonsene ya madjuda. Anju m' bodzi wa Mulungu ampanga kuti acemerese imwe mwende mpaka ku nyumba kwace, toera abve pinafuna imwe kulonga."

23Penepo, Pedhru aatambira mbaapitisa n' nyumba.

Pedhru mu Nyumba ya Korenelyu

Mangwana mwace, Pedhru alamuka mbaenda na iwo, mbaperekerwa na abale anango a ku Djopi.

24Nkucauno mwace, afika ku nzinda wa Sezareya. Korenelyu na abale ace, na axamwali ace a pa ntima akhadacemera iye, akhaadikhira.

25Mukhapita Pedhru n' nyumba, Korenelyu abwera kantambira mbagodama patsogolo pace, mbamulambira.

26Mbwenye Pedhru amulamusa mbampanga kuti: "Lamuka, thangwi ine ndine munthu ninga iwembo."

27Mukhaceza iye na Korenelyu, Pedhru apita n' nyumba mbagumana mwinji wa anthu wagumanyikana mwenemu.

28Penepo, Pedhru aapanga onsene kuti: "Imwe musadziwa mwadidi mwene kuti mwambo wathu nkhabe tawirira kuti n' djuda aphatane uxamwali na munthu adakhonda kukhala n' djuda, peno kwenda kamuona ku nyumba kwace. Mbwenye Mulungu andipangisa kuti leka longa kuna munthu kuti hudaceneswa pa mwambo, peno waswipa pa mwambo.

29Na thangwi eneyo, pidandicemera imwe, ndabwera na ntima wanga onsene. Cincino ndisafuna ndidziwe thangwi yanji mwandicemeresa?"

30Korenelyu atawira tenepa: "Kwapita ntsiku zitatu na ya lero ndi ya cinai, ine ndikhaphembera n' nyumba mwanga muno, pa n' dzidzi utatu wa kumaulo. Na mwansanga, mamuna m' bodzi akhadabvala nguwo zakucena, alimira patsogolo panga,

31mbalonga kuti: ' Korenelyu, Mulungu abva maphembero ako, pontho mbakumbuka pinthu pyako pidapasa iwe anyakucherenga.

32Tuma munthu m' bodzi aende ku Djopi, kacemera Simau anadziwika na dzina ya Pedhru. Iye afikira pa nyumba ya Simau nyakufukuta nthembe, anakhala dhuzi na bara.'

33Na thangwi eneyo, ndakucemeresani na mwansanga. Mwacita mwadidi pidabwera imwe. Cincino tagumanyikana tonsene muno patsogolo pana Mulungu, toera tibve pyonsene pidapangwa imwe na Mbuya."

34Na tenepo, Pedhru atoma kulonga tenepa: "Cincino ndisadziwadi kuti Mulungu nkhabe tsankhulo.

35Mbwenye pa madziko onsene a pantsi, Mulungu asatawira onsene ale anan' gopa, na anacita pinthu pyakulungama.

36Imwe musazidziwa mphangwa zidatumiza Mulungu kuna mbumba ya Izarayeli, zinalonga na thangwi ya Mphangwa Zadidi za ntendere zidadza na Yezu Kirixtu. Unowu ndi Mbuya wa onsene.

37Pontho pakumala kumwazwa mphangwa za batixmu na Juwau, imwe musapidziwa pidacitika n' dziko yonsene ya Djudeya, kutomera ku Galileya.

38Kudzodza kudacita Mulungu, kuna Yezu wa ku Nazareti na Nzimu Wakucena, pontho na mphambvu za utongi, na kufamba kudacita Iye makhundu onsene, mbakhacita udidi na kuwangisa ale onsene akhathabuswa na Sathani, thangwi Mulungu akhali na Iye.

39"Ife ndife amboni a pyonsene pidacita Iye n' dziko ya madjuda na mu Djerusalema mwene. Penepo iwo am' pha mban' khomera pa ntanda.

40Mbwenye Mulungu, pa kupita ntsiku zitatu, amulamusa pa kufa mbacita kuti Iye aoniwe.

41Iye hadaonana na mbumba yonsene tayu, mbwenye aonana na ife, amboni akhadasankhula Mulungu kale ene. Ife tadya na Iye mbatimwa na Iye, mudamala Iye kulamuswa na Mulungu pa kufa.

42Iye atituma toera tikhamwaze Mphangwa Zadidi kuna mbumba, mbaticita umboni kuti Yezu unowu, ndiye adaikhwa na Mulungu ninga ntongi wa miseru ya anthu ali m' maso na akufa.

43Yezu unowu, ndiye adalongwa na maporofeta onsene kuti ale onsene anantawira, analekererwa madawi awo na dzina yace."

44Mukhalonga Pedhru mafala enewa, Nzimu Wakucena wachita kuna anthu onsene akhabva fala.

45Madjuda akhadatawira Yezu, ale adabwera pabodzi na Pedhru, adzumatirwa napyo na kuona muwoni wa Nzimu Wakucena ukhapaswambo anthu akukhonda kukhala madjuda.

46Thangwi iwo akhaabva mbakhalonga na malongero anango, mbakhapasa mbiri na kukuza Mulungu. Penepo Pedhru alonga kuti:

47"Anthu awa atambira Nzimu Wakucena ninga mudautambira ifembo. Kodi alipo m' bodzi pano anakwanisa kukhondesa madzi, mbapingiza kuti awa akhonde kutambira batixmu?"

48Na tenepo, Pedhru aapanga kuti atambire batixmu na dzina ya Yezu Kirixtu. Pakumala, iwo aphemba kuna Pedhru kuti athimize kukhala ntsiku zingasi pabodzi na iwo.

Mabasa 11

Pedhru Patsogolo pa Madjuda Adatawira Yezu

1Apoxtolo a Yezu, na abale a ku Djudeya konsene, abva kuti anthu akukhonda kukhala madjuda atambirambo fala ya Mulungu.

2Na tenepo, mudabwerera Pedhru kwenda ku Djerusalema, ale akhali ku khundu ya anyakusibza, akhansandika mbalonga kuti:

3“Iwe wapita n’ nyumba za amuna akukhonda sibza, pontho mbudya na iwo pabodzi!”

4Penepo, Pedhru atoma kuapanga pyonsene cibodzi na cibodzi, ninga mudacitikira ipyo, mbalonga kuti:

5“Ine ndikhali ku nzinda wa Djopi mbandikhaphembera. Kweneko ndaphatwa na Nzimu Wakucena, mbindioneswa mu Nzimu, cinthu cakulandana na nguwo ikulu ikhadamangwa nkhomu zace zinai, mbikhachita buluka kudzulu mbifika dhuzi na ine.

6Ine ndalang’ anisa n’ kati mwayo, mbandiona pinyama pya padziko pya myendo minai, pinyama pya n’ tsanga, pinyama pya kufamba na mimba, na mbalame za kudzulu.

7“Penepo ndabva fala ikhalonga kuti: ‘ Pedhru, lamuka! Pha udye.’

8“Mbwenye ine ndatawira tenepa: ‘ Nkhabe citika Mbuya! Ine cipo ndidzati kudya cinthu cakukhondeswa na mwambo, peno cakukhonda kuceneswa!’

9Penepo fala ya kudzulu yandipanga pontho kaciwiri kuti: ‘ Leka kulonga kuti mphyakukhonda kuceneswa, pire pidacenesa Mulungu.’

10“Penepi pyacitika katatu. Na tenepo, pyonsene pyakwatiwa pontho kwenda kudzulu.

11Pa n’ dzidzi ubodzi ene, afika amuna atatu pa nyumba padafikira ine. Iwo akhadatumirwa ine kubuluka ku Sezareya.

12Nzimu Wakucena wandipanga kuti ndikhonde kupenula kwenda pabodzi na iwo. Na tenepo, abale awa atanthatu aendambo pabodzi na ine, mbatipita n’ nyumba mwa mamuna ule.

13Penepo, iye atipanga kuona kudacita iye anju mbali n’ nyumba mwace dzololo, mbampanga kuti: ‘ Tuma anthu aende ku Djopi, akhacemere Simau anadziwika na dzina ya Pedhru.

14Iye anakupasa mphangwa zinadza kapulumusa iwe na nyumba yako yonsene.’

15“Mudatoma ine kulonga, Nzimu Wakucena wachita kuna iwo, sawa-sawa ninga mudatidzerambo iwo pakutoma.

16Na tenepo, ine ndakumbukira pikhadalonga Mbuya kuti: ‘ Juwau atambirisa batixmu na madzi, mbwenye imwe munati mutambiriswe batixmu na Nzimu Wakucena.’

17Mphapo ngakhala Mulungu aapasa muwoni ubodzi ene ukhadapaswa ife pakutawira kwathu Mbuya Yezu Kirixtu, ndikhali animbo ine kuti ndipokanye Mulungu?”

18Mudabva iwo penepyo, iwo akhurudzika mbatoma kukuza Mulungu mbalonga kuti: “Ndimo mwene, na ale ene adakhonda kukhala madjuda, Mulungu aapasa kuchunyuka toera apulumuke!”

Mphangwa Zadidi ku Antiyokiya

19Na tenepo, ale akhabalalika na thangwi ya kufambirwa n’ nduli kudatomera pa kufa kwa Xitevau, afika ku Finisya, ku Xipere na ku Antiyokiya, mbakhalonga fala ya Mulungu kuna madjuda basi.

20Mbwenye amuna anango a pa nsoka wawo, a ku Xipere na a ku Sirene, aenda ku Antiyokiya mbatoma kulongambo kuna agerego, mbakhaapanga Mphangwa Zadidi za Mbuya Yezu.

21Mphambvu za Mbuya zikhali na iwo. Na tenepo, anthu azinji atawira, mbazungunukira kuna Mbuya.

22Mphangwa zenezi zafikambo kuna abale a gereja ya ku Djerusalema, iwo mbatuma Bharnabhasi kwenda ku Antiyokiya.

23Pidafika iye kweneko mbaona kukoma ntima kwa Mulungu, Bharnabhasi akomerwa pikulu kakamwe, mbaapanga kuti athimize kutowerera Mbuya na ntima wawo onsene.

24Bharnabhasi akhali munthu wadidi, mbadzala na Nzimu Wakucena na cikhulupiro. Na tenepo, anthu azinji atawira Mbuya.

25Buluka penepo, Bharnabhasi aenda mpaka ku nzinda wa Tarisu, kasaka Saulo.

26Pidan’ gumana iye, adza na iye mpaka ku Antiyokiya. Na tenepo, Bharnabhasi na Saulo akhala pabodzi pene caka camumphu. Iwo agumanyikana na abale a gereja, pontho apfundzisa anthu azinji. Ku Antiyokiya, ndiko kudatoma kucemerwa anyakupfundza a Yezu dzina ya makirixtu.

27Pa ntsiku zenezo, maporofeta anango abuluka ku Djerusalema mbaenda ku Antiyokiya.

28Na mphambvu za Nzimu Wakucena, m’ bodzi wawo anacemerwa Agabhu, alamuka mbalonga nyapantsi kuti: “Kunadza kaoneka njala ikulu dziko yonsene.” (Ipi pyacitika pa n’ dzidzi ukhatonga mambo Kalaudhyo.)

29Penepo, anyakutowera Yezu abverana kuti atumize pinthu, m’ bodzi na m’ bodzi abuluse pale padakwanisa na iye, kuti aphedze napyo abale a ku Djudeya.

30Penepyo iwo apicita, mbatumiza pinthu pyawo na Bharnabhasi na Saulo, toera aende kapipereke kuna akulu a gereja.

Mabasa 12

Kubuluswa kwa Pedhru N'kaidi

1Pa n' dzidzi unowu, mambo Herodhi amanga abale anango a gereja, toera aathabuse.

2Iye aphesa Tiyago m' bale wace Juwau na tarasada.

3Pidaona iye kuti penepi madjuda akomerwa napyo, athimiza, mbamangisambo Pedhru, pa n' dzidzi wa phwandu ya mikate yakusowa ntombwe wa kutupisa.

4Herodhi, pidamala iye kumangisa Pedhru, ampitisa n' kaidi, mbampereka kuti aonererwe na misoka minai ya anyankhondo. Nsoka ubodzi ukhali na anyankhondo anai. Thangwi Herodhi akhafuna antonge pamaso pa mbumba pakumala kwa Paxkwa.

5Na tenepo, Pedhru akhaonererwa n' kaidi, mbwenye abale agereja, akham' phemberera na mphambvu kuna Mulungu.

6Na masiku, mbidzati fika ntsiku ikhafuna Herodhi kuti antonge pamaso pa mbumba, Pedhru, akhagona pakati pa anyankhondo awiri, wakumangwa na unyolo uwiri, mbakhaonererwa na anyankhondo pa nsuwo wa kaidi.

7Na mwansanga, afika anju wa Mbuya, n' kaidi mbamuoneka cieza. Anju an' gwedza Pedhru pa khundu pace, amulamusa mbampanga tenepa: "Lamuka na mwansanga!" Penepo, maunyolo akhadamangwa na iye m' manja mwace, agwa.

8Anju ampanga tenepa: "Manga bhande yako, ubvale ntsapato zako." Pedhru acita pidapangwa iye na anju. Penepo anju ampanga pontho kuti: "Bvala kapoti wako unditowere."

9Penepo, Pedhru abuluka mbantowerera. Mbwenye iye akhapidziwa tayu kuti anju ali kum' bulusadi. Pyonsene pikhacitika, akhanyerezera ali kupioneswa mu Nzimu.

10Iwo apiringana nyakuonera wakutoma na waciwiri, mbafika pa citseko cikulu ca utale cikhalang' anisana na nzinda. Citseko cafunguka cokha cene, iwo mbabuluka. Akhafamba mu nseu un' gono, pa n' dzidzi ubodzi ene, anju mbansiya.

11Penepo, Pedhru aphepuka mbalonga ekha ene kuti: "Cincino ndadziwa kuti ndimo mwene, Mulungu atuma anju wace mbandiombola m' manja mwa Herodhi na pyonsene pikhafuna kundicita madjuda."

12Pedhru mukhanyerezera iye penepi, aenda ku nyumba kwa Mariya, mai wace Juwau akhacemerwa Marku. Anthu azinji akhadagumanyikana penepo mbakhaphembera.

13Iye amenya citseko ca kunja, nyabasa wankazi anacemerwa Rodhe, mbaenda kaona kuti ndi ani.

14Nyabasa mudadzindikira iye kuti fala ndi ya Pedhru, akomerwa pikulu kakamwe, mbacimwana na kufungula kwene citseko, mbabwerera na kuthamanga kwenda kapanga anthu kuti: “Pedhru ali pa nsuwo.”

15Mbwenye iwo alonga kuti: “Iwe ndiwe bendzi!” Mphapo iye akhalonga basi kuti ndimo mwene. Penepo iwo antawira kuti: “Panango ndi anju wace!”

16Mbwenye Pedhru akhamenya basi citseko. Mudafungula iwo citseko, aona Pedhru, mbadzumatirwa.

17Penepo, Pedhru aapasa cidzindikiro na manja toera amatame, mbaapanga kuti abuluswa tani n’ kaidi na Mbuya, mbalonga kuti: “Panganimbo penepi Tiyago na abale anango.” Na tenepo, iye abuluka mbaenda mbuto inango.

18Mangwana mwace na macibese, anyankhondo anentseka pikulu kakamwe, thangwi akhasaka kudziwa ndi ninji pidacitika kuna Pedhru!

19Herodhi atuma anthu kwenda mbansaka, mbwenye iwo hadan’ gumana tayu. Na thangwi eneyo, Herodhi, pakumala kuasanya anyakuonera, aatonga kuti aphiwe.

Kufa kwa Herodhi

Buluka penepo, Herodhi abuluka ku Djudeya mbaenda kakhala ntsiku zingasi ku nzinda wa Sezareya.

20Mambo Herodhi akhaidana pikulu na mbumba ya mu nzinda wa Tiru na wa Sidhoni. Mbwenye mbumba ikhadagumanyikana pabodzi pene mbikhasaka kuonana na iye. Iyo yaphemba kuti asekesane na mambo mbaphebza na Bhalaxtu, mamuna akhanyidirika na mambo, thangwi pikhadya iwo pikhabuluka n’ dziko ya mambo Herodhi.

21Ntsiku idabverana iwo, Herodhi abvala nguwo zace za ciumambo, akhala pa mpando wace wa umambo, mbatoma kulonga na mbumba.

22Penepo, mbumba yatoma kukhuwa kuti: “Fala iyi nja mulungu, si ya munthu tayu!”

23Pa n’ dzidzi ubodzi ene udatawira iye kupaswa mbiri ninga mulungu, anju wa Mulungu agwisa nyatwa kuna Herodhi, adyiwa na mpfunye, mbafa.

24Na tenepo, fala ya Mulungu ikhalongwa konsene kwene mbikhaenda mbimwazika.

25Bharnabhasi na Saulo pakumala mabasa awo, abwerera buluka ku Djerusalema, pabodzi na Juwau anacemerwa Marku.

Mabasa 13

Basa ya Bharnabhasi na Saulo

1Pa abale a gereja ya ku Antiyokiya, pakhali na maporofeta na apfundzisi. Madzina awo ndi Bharnabhasi, Simiyau akhacemerwa Nijeri, Lusyo wa ku Sirene, Manaeni, akhafuiwa na ntongi Herodhi, na Saulo.

2Mukhalambira iwo Mbuya mbakhapimana cakudya, Nzimu Wakucena walonga tenepa: “Ndisankhulireni Bharnabhasi na Saulo toera aende kaphata basa idaacemerera Ine.”

3Na tenepo, mudamala iwo kupimana cakudya na kuphembera, aikha manja kuna Bharnabhasi na Saulo, mbaatuma.

Ku Xipere

4Bharnabhasi na Saulo pidatumwa iwo na Nzimu Wakucena, aenda ku nzinda wa Seleusya. Buluka kweneko awambuka mbaenda pa ntsuwa ya Xipere.

5Mudafika iwo ku nzinda wa Salamina, atoma kulonga fala ya Mulungu n’ kati mwa nyumba za kuphemberera za madjuda. Juwau. akhali na iwombo pabodzi toera aaphedze.

6Iwo afamba ntsuwa yonsene, mpaka ku nzinda wa Pafu. Mwenemu agumana n’ djuda m’ bodzi nyamasalapita, mporofeta wa uthambi, anacemerwa Bharyezu.

7Iye akhakhala pabodzi na ntongi akhacemerwa Seriju Paulu, ntongi wakudziwisa. Ntongi unowu acemeresa Bharnabhasi na Saulo, thangwi akhafuna kubva fala ya Mulungu.

8Mbwenye nyamasalapita Elima (eneyi ndiyo dzina yace ncigerego) akhaapokanyisa apoxtolo, mbakhasaka kupingiza ntongi kuti akhonde kutawira pya cikirixtu.

9Na tenepo, Saulo, akhacemerwa Paulu, wakudzala na Nzimu Wakucena, alang’ anisa Elima mbampanga tenepa:

10“Iwe mwana Dyabu, nyamalwa wa pyonsene pyakulungama! Iwe wakudzala na kuipa na uthambi! Unasiya lini kupingiza njira zakulungama za Mbuya?

11Cincino, dziwa kuti Mbuya anakuthabusa mbukhala boli-boli ntsiku zingasi, mbucimwana kuona dzuwa.” Pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, Elima atoma kuona nkhungwi na cidima m’ maso mwace, mbatoma kuzungulira mbakhasaka kuti ndi ani anafuna kum’ phata nsenzi.

12Ntongi, na kuona pidacitika, atawira mbadzumatirwa pikulu na cipfundzo ca Mbuya.

Paulu ku Antiyokiya wa Pizidhya

13Paulu na andzace abuluka ku nzinda wa Pafu mbawambuka mpaka ku Peridji, ku dziko ya Panfilya. Mbwenye Juwau aasiya kweneku mbabwerera kwenda ku Djerusalema.

14Buluka ku Peridji, Bharnabhasi na Paulu athimiza na ulendo wawo mpaka ku nzinda wa Antiyokiya, ku dziko ya Pizidhya. Nsabudu mwace apita mu nyumba ya kuphemberera ya madjuda, mbakhala pantsi.

15Pakumala kuoniwa malemba a Mwambo wa Mozesi na malemba a mabukhu a Maporofeta, akulu a nyumba ya kuphemberera ya madjuda aatumira mphangwa izi: “Abale, ngakhala muna mafala akupasa na iwo cipapu mbumba, longani.”

16Penepo, Paulu alamuka mbacita cidzindikiro na manja, cakumatamisa anthu, mbalonga tenepa: “Imwe amuna a mu Izarayeli, na imwembo anango munagopa Mulungu, ndibvesereni.

17Mulungu wa mbumba ya Izarayeli, asankhula ambuya athu mbaacita mbumba ikulu, pa n’ dzidzi ukhakhala iwo ku Idjipitu ninga anthu akudza. Na mphambvu zace zikulu, aabulusa n’ dziko eneyi,

18mbaalera n’ thando pyaka makumanai.

19Pontho Mulungu afudza madzindza manomwe n’ dziko ya Khanani, mbakwata dziko eneyi mbaipasa ambuya athu, ninga unthaka wa mbumba yace.

20Pyonsene ipi pyamala pyaka madzana manai na makumaxanu. “Buluka penepo, Mulungu aapasa atongi mpaka pa n’ dzidzi wa mporofeta Samweli.

21Na tenepo, mbumba yaphemba mambo m’ bodzi, penepo Mulungu mbaapasa Sauli mwana wa Khisi, wa dzindza ya Bhenjamini, mbatonga pa pyaka makumanai.

22Mudabuluswa Sauli, Mulungu aapasa Dhavidhi ninga mambo, mbalonga na thangwi yace tenepa: ‘ Ndan’ gumana Dhavidhi mwana wa Djesi, mamuna wa pa ntima panga. Iye anadza kacita pyonsene pinafuna ine.’

23“Mu dzindza ya Dhavidhi Mulungu alamusa Yezu Mpulumusi wa Izarayeli, ninga mukhadapikirira Iye.

24Yezu mbadzati kudza, Juwau amwaza mphangwa kuna mbumba yonsene ya Izarayeli, mbaapanga kuti achunyuke toera atambire batixmu.

25Mbwenye mukhamalisa Juwau basa yace, alonga tenepa kuna mbumba: ‘ Kodi imwe musanyerezera kuti ine ndine ani? Ine sine unowu ananyerezera imwe tayu. Mbwenye lang’ anani, Iye ali kubwera n’ nduli mwanga. Ine sine munthu wakukwanira kusudzula ntsapato za m’ myendo mwace.’

26“Paulu athimiza na kulonga kuti: Abale anga, ana a dzindza ya Abharaamu na imwembo anango munagopa Mulungu, fala iyi ya upulumuki wakukhonda kumala, yatumizirwa ife.

27Mbumba ya Djerusalema na atongi awo, acimwana kun’ dzindikira Yezu. Mbwenye pa kunkonesa kwawo, asimbisa mafala a maporofeta analongwa m’ maSabudu onsene.

28Na kusowa kudacita iwo thangwi ya kum' pha nayo, aenda basi kaphemba kuna Piratu kuti aphiwe.

29Pidamala iwo kucita pyonsene pinalonga Bukhu ya Mulungu pa thangwi yace, iwo am' bulusa pa ntanda mbamuikha n' nthumbi.

30Mbwenye Mulungu amulamusa pa kufa,

31na tenepo, Yezu aoneka ntsiku zizinji na anthu ale akhadaenda na Iye buluka ku Galileya kwenda ku Djerusalema. Cincino anthu enewa ndiwo amboni analonga na thangwi yace, kuna mbumba ya Izarayeli.

32"Na tenepo, ife tiri pano toera tikupangeni Mphangwa Zadidi zidapikirira Mulungu kuna ambuya athu.

33 Cincino, pidapikirira Iye apisimbisa kuna ife anace, pa kulamusa kwace Yezu pa kufa, ninga mudalemberwa ipyo n' kati mwa bukhu ya Masalimu pa cipambuko caciwiri kuti: " ' Iwe ndiwe Mwana wanga, lero, ine ndakubala.'

34 Pontho ndi penepi pidalonga Mulungu na thangwi ya kulamuswa kudacita Yezu pa kufa, kuti Iye cipo anadza kabvunda m' masiye, mbalonga kuti: " ' Ine ndinakupasani nkhombo zakucena na za kunyindirika zidapikirirwa Dhavidhi.'

35 Na tenepo, pa khundu inango ya Bukhu ya Mulungu Iye alonga pontho kuti: " ' Imwe nkhabe kudza kasiya kuti nyabasa wanu Wakulungama abvunde.'

36"Paulu alonga pontho kuti: Thangwi Dhavidhi pa n' dzidzi wace, mudamala iye kuphata basa idampasa Mulungu, afa mbaikhwa dhuzi na ambuya ace, mbabvunda.

37Mbwenye ule adalamuswa na Mulungu pa kufa, hadabvunda tayu.

38"Na tenepo, abale anga, dziwani kuti na Yezu Kirixtu, mphangwa za kulekererwa madawi zamwazwa kuna imwe.

39Pontho musafunambo mudziwe kuti na Yezu Kirixtu, ale anatawira, analekererwa kudawa kwawo konsene kudacimwana iwo kulekererwa na mwambo wa Mozesi.

40Na tenepo, citani mphole toera pikhonde kucitika kuna imwe pire pidalonga maporofeta kuti:

41" ' Lang' anani imwe anapwaza Mulungu. Dzumatirwani mufe! Thangwi pinafuna cita Ine cincino, ndi pinthu pya kuti mungapipangwa na munthu, imwe na lini munadza kapitawira.' "

42Paulu na Bharnabhasi, mukhabuluka iwo mu nyumba ya kuphemberera ya madjuda, mbumba ikhaaphemba kuti abwere pontho Sabudu inafuna kudza, adze kaapange pibodzi-bodzi.

43Pidamala iwo kupanganizana, azinji madjuda, na anthu anango adakhonda kukhala madjuda mbakhatowera mwambo wa madjuda, atowera Paulu na Bharnabhasi. Awa akhaapanga kuti atawire kukakamira kukhala n' kati mwa kukoma ntima kwa Mulungu.

44Pidafika Sabudu inango, anthu azinji a mu nzinda agumanyikana toera abve fala ya Mulungu.

45Madjuda mudaona iwo mwinji ule wa anthu, akhala na bibvu ikulu. Penepo, atoma kutikana mbakhapokanya pikhalonga Paulu.

46Na tenepo, Paulu na Bharnabhasi akhalonga na cipapu consene, mbaapanga tenepa: "Pikhali pyadidi kuti fala ya Mulungu itome kupangwa imwe madjuda. Mbwenye na kukhonda kunaicita imwe, pontho na kunyerezera kuti simwe anthu akukwanira kutambira upulumuki wakukhonda kumala, cincino ife tinaenda pyathu kuna ale adakhonda kukhala madjuda.

47 Thangwi Mbuya atipanga mwambo uxu: " ' Ine ndakucita toera ukhale cieza ca anthu adakhonda kukhala madjuda, toera iwe ukwate upulumuki uumwaze mpaka kudadhoroma dziko.' "

48Ale adakhonda kukhala madjuda, pidabva iwo penepi, akomerwa pikulu kakamwe, mbasimba fala ya Mbuya. Penepo, atawira ale onsene adasankhulwa toera akhale na upulumuki wakukhonda kumala.

49Na tenepo, fala ya Mbuya ikhamwazika n' dziko eneyo yonsene.

50Mbwenye madjuda anyengerera akazi a mbiri akugopa Mulungu, na akulu-akulu a mu nzinda. Na tenepo, iwo atoma kukuwizira kuzonda Paulu na Bharnabhasi, mbaathamangisa n' dziko mwawo.

51Penepo, Paulu na Bharnabhasi agubudza pfumbi ya manyalo awo, kupangisa cidzindikiro cakupokanya kwawo, mbaenda ku nzinda wa Ikonyo.

52Na tenepo, anyakutowera Yezu akhadakomerwa pikulu kakamwe, mbadzala na Nzimu Wakucena.

Mabasa 14

Paulu na Bharnabhasi ku Ikonyo

1Ku nzinda wa Ikonyo, Paulu na Bharnabhasi, ninga nsambo wawo, apita n' nyumba ya kuphemberera ya madjuda. Mwenemu, iwo alonga mpaka mwinji ukulu wa madjuda na wa ale adakhonda kukhala madjuda afikira kutawira Mbuya.

2Mbwenye madjuda akhakhonda kutawira Yezu, akhakuwizira ale adakhonda kukhala madjuda, kuti aipirwe na abale anyakutawira Yezu.

3Paulu na Bharnabhasi amala ntsiku zizinji ku Ikonyo, mbakhalonga na cipapu consene na thangwi ya Mbuya. Penepo, Mbuya akhasimbisa mphangwa za

kukoma ntima kwace, mbakhaapasa mphambvu za kucita pidzindikiro na pirengo na manja awo.

4Mbumba ya mu nzinda ikhadagawika. Anango akhali ku khundu ya madjuda, anango akhali ku khundu ya apoxtolo.

5Na tenepo, ale adakhonda kukhala madjuda, pabodzi pene na madjuda na atsogoleri awo, abverana toera kuathabusa, na kuamenya na myala.

6Paulu na Bharnabhasi mudabva iwo penepi, athawira ku Lixtara na ku Dherbhi, mizinda ya Likaonya, na m' madziko a n' khundu-n' khundu.

7Kweneko iwo mbakhamwaza Mphangwa Zadidi.

Kuwangiswa kwa Nyampfutete

8Mu nzinda wa Lixtara, mukhali na nyampfutete. Iye akhakhala nawa thangwi akhadalamala myendo, pontho cipo mbabalwa akhadasati kufamba.

9Mamuna uyu, akhabva mafala a Paulu. Paulu mudamulang' anisa iye mwadidi mwene, amuona kuti akhakhala na cikhulupiro cakuwangiswa,

10ampanga na mphambvu kuti: "Lamuka, ulimire!" Mamuna anumpha, mbatoma kufamba.

11Anthu mudaona iwo pidacita Paulu, atoma kukhuwa na malongero a cilikaonya kuti: "Awa mbalungu adasanduka kudza anthu, mbachita kudza kuna ife."

12Penepo, Bharnabhasi apaswa dzina ya mulungu anacemerwa Djupiteri, Paulu mbapaswa dzina ya mulungu anacemerwa Merikuryo, thangwi Paulu ndiye akhabulukira pa kulonga.

13Nyantsembe wa mulungu Djupiteri, akhakhala na nyumba ya ntsembe ikhalang' anisana na nzinda, abweresa n' gombe na nkhata za maluwa pa nsuwo wa nzinda, thangwi iye na mbumba akhafuna kupha n' gombe zenezi, acitire ntsembe Paulu na Bharnabhasi.

14Mbwenye ma apoxtolo Paulu na Bharnabhasi mudabva iwo penepi apandula nguwo zawo, mbathamanga mpaka pakati pa mbumba, mbakhuwa tenepa:

15"Amunamwe, thangwi yanji musacita penepi? Ife ndife anthu ninga na imwembo! Ife tisakudzeserani Mphangwa Zadidi, mbatikupangani kuti musiye pinthu pyapezi, muzungunukire kuna Mulungu wa m' maso, adacita kudzulu na pantsi, na bara, na pyonsene piri mwenemu.

16Kale ene Mulungu aasiya madzindza onsene kuti acite kufuna kwawo.

17Mbwenye Mulungu hadasiya kupicitikira umboni tayu. Iye apangisa udidi wace, akubvumbirani na madzi akubuluka kudzulu, akumereserani mbeu zanu, akudyesani misapu, mbamutsandzaya m' mitima mwanu."

18Na mafala onsene awa, apoxtolo pikhaanentsa kuakhondesa anthu kuti aacitire ntsembe.

19Penepo, abwera madjuda angasi a ku Antiyokiya na a ku Ikonyo. Iwo akwanisa kunyengerera mbumba, mbamenya Paulu na myala, mbankwekweta mpaka kunja kwa nzinda, thangwi akhanyerezera kuti afa.

20Mbwenye pidazungulirwa Paulu n' khundu mwace na anyakutowera Yezu, iye alamuka mbapita pontho mu nzinda. Mangwana mwace, iye na Bharnabhasi aenda ku nzinda wa Dherbhi.

Paulu Amenyiwa na Myala

21Paulu na Bharnabhasi amwaza Mphangwa Zadidi mu nzinda wa Dherbhi, anthu azinji mbadza kakhala anyakupfundza a Yezu. Na tenepo, abwerera kwenda ku mizinda ya Lixtara, Ikonyo na Antiyokiya,

22mbakhapasa mphambvu anyakutowera Yezu, na kuapasa cipapu kuti akhale ciriri pa kukhulupira, mbakhalonga kuti: "Pisatongwa kuti tione nyatwa zizinji, toera tipite mu Umambo wa Mulungu."

23Pa abale a gereja ibodzi na ibodzi, Paulu na Bharnabhasi akhaasiya mbakhasankhula akulu akuatsogolera. Iwo akhaphembera na kupimana cakudya, mbakhaaikha patsogolo pa Mbuya ule akhakhulupira iwo.

24Buluka penepo, Paulu na Bharnabhasi agwanda na n' dziko ya Pizidhya, mbaenda ku dziko ya Panfilya.

25Pidamala iwo kumwaza fala ku nzinda wa Peridji, aenda ku gombe ya Atalya.

26Buluka pa Atalya, apakira xitima ya m' madzi mbaenda ku Antiyokiya wa ku Sirya, kule kukhadaperekwa iwo n' kati mwa kukoma ntima kwa Mulungu kuti kuaphedze pa basa eneyi idamala iwo kucita.

27Mudafika iwo kweneko, acemera abale onsene a gereja, mbaapanga pyonsene pidaacitisa Mulungu na manja awo, pontho na kufungula nsuwo kudacita Iye kuli ale adakhonda kukhala madjuda, kuti akhulupirembo.

28Kweneko, Paulu na Bharnabhasi akhala ntsiku zizinji pabodzi pene na abale anyakutowera Yezu.

Mabasa 15

Nsonkhano wa ku Djerusalema

1Amuna anango abuluka ku Djudeya kwenda ku Antiyokiya mbaenda na pfundzisa abale anyakutawira Yezu kuti: "Mungakhonda kusibza ninga munalongera mwambo wa Mozesi, nkhabe kupulumuswa."

2Penepi pyacita kuti Paulu na Bharnabhasi alongane na iwo pikulu, mbaketesana na iwo. Na tenepo, asankhula Paulu na Bharnabhasi pabodzi na anango, kuti

aenda ku Djerusalema akhapfundzisane penepi pabodzi na apoxtolo, na akulu a magereja.

3Penepo, abale a gereja ya ku Antiyokiya aatuma mbaenda. Mbwenye pakupita kwawo na ku dziko ya Finisya na ya Samariya, alonga na thangwi ya kutawira Mulungu kudacita anthu ale adakhonda kukhala madjuda. Na tenepo, abale akomerwa pikulu kakamwe na mphangwa zenezi.

4Mudafika iwo ku Djerusalema, atambirwa mwadidi na abale a gereja, na apoxtolo, pabodzi na akulu a magereja, mbaapanga pyonsene pidacita iwo na mphambvu za Mulungu.

5Na tenepo, anthu anango a pa nsoka wa ndale wa afarisi, akhadatawirambo Yezu, alamuka mbalonga tenepa: “Pisatongwa kuti ale adakhonda kukhala madjuda asibze, pontho atowezembo Mwambo wa Mozesi.”

6Penepo, apoxtolo na akulu-akulu, agumanyikana toera apfundzisane penepi.

7Pakumala kuketesana pikulu kakamwe, Pedhru alamuka mbaapanga tenepa: “Abale anga, imwe musadziwa kuti Mulungu andisankhula kale ene pakati panu toera anthu ale adakhonda kukhala madjuda, akwanise kubva na ine Mphangwa Zadidi, mbazitawira.

8Tenepa Mulungu, nyakudziwa mitima ya anthu onsene, apangisa kuti ale adakhonda kukhala madjuda Iye aatambira, mbaapasambo Nzimu Wakucena, sawa-sawa ninga mudatipasira Iye pakutoma.

9Mulungu nkhabe tsankhulo ibodzi idacita Iye pakati pa iwo na ife, thangwi acenesa mitima yawo, na kukhulupira kwawo.

10Na tenepo, ndi thangwi yanji cincino imwe musafuna kulesera Mulungu, mbamukakamiza anyakutowera Yezu kuthuka mitolo ya kuti ambuya athu na ife, taicimwana kuithuka?

11Mbwenye ife tisatawira kuti tapulumuswa na kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu, sawa-sawambo ninga iwo.”

12Na tenepo, anthu onsene akhali mwenemu amatama, mbakhabvesera Bharnabhasi na Paulu mbakhalonga pirengo na pyakudzumisa pinango pikhadaacitisa Mulungu na manja awo, pakati pa ale adakhonda kukhala madjuda.

13Pidamala iwo kulonga, Tiyago atawira mbalongambo tenepa: “Abale anga, ndibvesereni:

14Simau amala kutipanga pano kukumbuka kudacita Mulungu pakutoma kuli ale adakhonda kukhala madjuda, toera pakati pawo agumanye mbumba ibodzi kuti ikhale yace.

15Penepi ndi sawa-sawa na mafala adalembwa na maporofeta kuti:

16“ ‘ Pakumala penepi, ndinabwera pontho mbandimanga papsa umambo wa Dhavidhi udagwa ninga nyumba ya ntsembe. Ndinagumanya mapindi ace, mbandiulamusa pontho,

17toera anthu anango adasala asake Mbuya, na onsene adakhonda kukhala madjuda akhadacemerwa na dzina yanga. Ndipyo pidalonga Mbuya, anacita pinthu penepi, ’

18pyakudziwika kutomera kale na kale.

19“Na tenepo, ndisaona kuti mphyadidi tikhonde kuapingiza anthu awa adakhonda kukhala madjuda, anatawira Mulungu.

20Mbwenye mphyadidi tialembere tsamba kuti akhonde kudya pinthu pidaikhirwa ntsembe alungu apezi, akhonde cita lukwali, akhonde kudya nyama ya kufa na kububunyulwa khosi, pontho akhonde kudya ciropa.

21Thangwi kutomera kale na kale akhagumanika anthu akhalonga mwambo wa Mozesi m’ mizinda yonsene, pontho mbukhaoniwa m’ maSabudu onsene m’ manyumba a kuphemberera.”

Tsamba Idatumizwa ku Antiyokiya

22Na tenepo, apoxtolo na akulu-akulu, pabodzi na abale onsene a gereja, abverana kuti asankhule amuna angasi pakati pawo kuti aatume ku Antiyokiya, pabodzi na Paulu na Bharnabhasi. Iwo asankhula Djuda anacemerwa Bharisabha, pabodzi na Silasi. Amuna awiri awa, akhali akulu akulemedzeka pakati pa abale anyakutawira Yezu.

23Atumiza na iwo tsamba ikhalonga tenepa: “Ife abale anu apoxtolo, na akulu a misoka ya anyakutawira Yezu, tisawangisa onsene anyakutawira Yezu adakhonda kukhala madjuda, ali ku Antiyokiya na m’ pisa pinango pya Sirya na pya Silisya.

24Tabva kuti anango a pa nsoka wathu abwera kweneko kakudzudzumisani mbakuzunguzani manyerezero anu, na pire pikhalonga iwo. Anthu enewa sife adaatuma kudza kacita penepi tayu.

25Na tenepo, ife tonsene taona kuti mphyadidi tisankhule amuna angasi mbatikutumirani, pabodzi na abale athu akufunika Paulu na Bharnabhasi.

26Amuna awa ndiwo adaperekeka pa moyo wawo na dzina ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

27Na tenepo, tiri kukutumizirani Djuda na Silasi toera akupangeni na mulomo wawo pyonsene ipi pinakulemberani ife.

28Thangwi Nzimu Wakucena pabodzi na ife, tanyerezera kuti sipyadidi tayu kukuthukisani ntolo unango kupiringana matongero enewa awa akufunika, a kuti:

29Lekani kudya pinthu pidaikhirwa ntsembe alungu apezi, lekani kudya ciropa, lekani kudya nyama ya pinyama pya kufa na kububunyulwa khosi, pontho lekani kucita pyalukwali. Penepi mungapithunda, musacita pyadidi. Tisakuwangisani monsene."

30Buluka penepo, apoxtolo alamuka mbaenda ku Antiyokiya. Kweneko iwo acemeresa anyakutawira Yezu onsene, mbaapasa tsamba.

31Abale anyakutawira Yezu, pidamala iwo kuiona tsamba, akomerwa pikulu kakamwe na mphangwa za kuapasa mphambvu zidabva iwo pa tsamba.

32Djuda na Silasi, ale akhali maporofeta, na mafala mazinji, apasa abale cipapu na mphambvu.

33Pidamala iwo kweneko midzidzi mingasi, apanganizana na abale, mbaenda na ntendere kuna ale akhadaatuma.

34[Mbwenye Silasi aona kuti mphyadidi asale pyace kweneko.]

35Paulu na Bharnabhasi akhala ku Antiyokiya. Kweneku, iwo na andzawo anango azinji, akhapfundzisa mbakhamwaza fala ya Mbuya.

Paulu na Bharnabhasi Amwazana

36Pakupita ntsiku zingasi, Paulu apanga Bharnabhasi kuti: "Mbatibwerere tiyende kaone abale m' mizinda monsene mudapita na ife mbatimwaza fala ya Mbuya, toera tikhaaone kuti ali tani."

37Bharnabhasi akhafuna kuti aende pabodzi pene na Juwau, akhadziwika na dzina ya Marku.

38Mbwenye Paulu hakhafuna tayu, thangwi Marku akhadaathawa ku Panfilya mbaasiya okha, mbakhonda kukhala na anthu pa basa.

39Na tenepo, aketesana pikulu pyene, mpaka kufikira kumwazana. Bharnabhasi akwatana na Juwau anacemerwa Marku, mbawambuka kwenda ntsuwa ya Xipere.

40Mbwenye Paulu asankhula Silasi mbaenda, pakumala kuperekwa n' kati mwa kukoma ntima kwa Mulungu na abale anyakutawira Yezu.

41Na tenepo, Paulu apita na n' dziko ya Sirya na ya Silisya, mbakhaenda mbapasa mphambvu abale a magereja.

Mabasa 16

Timoti Ali Kuperekera Paulu na Silasi

1Buluka kweneko, Paulu afika ku mizinda ya Dherbhi na Lixtara, kule kukakhala nyakutowera Yezu m' bodzi anacemerwa Timoti. Mai wace akhali n' djuda wakutawira Yezu, mbwenye baba wace akhali n' gerego.

2Timoti akhasimbwa pikulu na abale akhakhala ku Lixtara na ku Ikonyo.

3Paulu, na kufuna kuti aende na iye pabodzi, ansidza na thangwi ya madjuda a ku cisa ceneco. Thangwi iwo onsene akhadziwa kuti baba wace Timoti, akhali wa dzindza ya agerego.

4M' mizinda monsene mukhapita na iwo, akhapanga Anyakutawira Yezu pire pidabverana iwo ku Djerusalema na apoxtolo, pabodzi pene na akulu a misoka ya anyakutawira Yezu, mbakhaapanga kuti apitoweze.

5Na tenepo, abale a magereja akhapaswa mphambvu pa kukhulupira kwawo, pontho mbakhainjipa ntsiku na ntsiku.

Kuoneswa mu Nzimu kwa Paulu

6Paulu na andzace apita na m' pisa pya Firijya na Galasya, mbakhondeswa na Nzimu Wakucena kumwaza fala mu dziko ya Azya.

7Mudafika iwo dhuzi na cisa ca Mizya, akhafuna kuti aende ku Bhitinya, mbwenye Nzimu wa Yezu waakhondesa.

8Na tenepo iwo agwanda na cisa ca Mizya mbafika mpaka ku gombe ya Thorowadhi.

9Na masiku a ntsiku eneyo, Paulu aoneswa mu Nzimu mamuna m' bodzi wa ku Masedhonya akhali dzololo, mbakham' phemba tenepa: "Bwerani ku Masedhonya mudze katiphedzembo."

10Paulu, pakumala kuoneswa penepi mu Nzimu, ife tasasanyira na mwansanga kuti tiyende ku Masedhonya, thangwi tikhadziwa kuti ndi Mulungu anaticemera kuti tiyende kamwaza Mphangwa Zadidi kuna iwo.

Kutambiriswa Batixmu kwa Lidhya

11Ku Thorowadhi, ife tapakira xitima ya m' madzi mbatiyenderatu ku nzinda wa Samotarasya. Mangwana mwace mbatiyenda ku nzinda wa Neyapolisi.

12Buluka penepo taenda ku Filipi, nzinda unango ukulu wa Masedhonya ukhatapatwa na Aroma. Kweneko takhala ntsiku zizinji.

13Nsabudu mwace tabuluka mu nzinda mbatiyenda n' gombe mwa nyandza. Tikhanyerezera kuti kweneko tinagumanako mbuto ya kuphembera. Takhala pantsi mbatitoma kuceza na akazi akhadagumanyikana penepo.

14M' bodzi wawo akhacemerwa Lidhya, akhatibvesera. Iye akhali wa ku nzinda wa Tiyatira, akhagulisa nguwo za ntundu wa ropa za ntengo ukulu. Lidhya akhagopa Mulungu. Na tenepo, Mbuya afungula ntima wace toera abvesese pikhalonga Paulu.

15Lidhya, pakumala kutambiriswa batixmu na onsene anthu a m' mudzi mwace, iye atiphemba mbalonga tenepa: "Ngakhala imwe mwaonadi kuti ine ndine nyakutawira Mbuya, bwerani mukhale pa nyumba panga." Na kutikakamiza, ife tatawira.

Kufungirwa kwa Paulu na Silasi

16Ntsiku inango, mukhaenda ife kaphembera, tagumanikana na n' dzakazi m' bodzi wankazi akhali na nzimu wa kuipa ukhalotera pinafuna kucitika. Na tenepo, na kulotera kwace, iye akhapitisa kobiri zizinji kuna a mbuya ace.

17Ntsikana atoma kutowera Paulu na ife mbakhakhuwa tenepa: "Amuna awa ndi anyabasa a Mulungu wa kudzulu kakamwe! Iwo asakupangani njira ya upulumuki."

18Iye akhapicita penepi ntsiku zizinji zene. Pakumalisa Paulu aipirwa, azungunuka mbaupanga nzimu kuti: "Na dzina ya Yezu Kirixtu ndiri kukupanga kuti buluka muna ntsikana uyu!" Pa n' dzidzi ubodzi ene nzimu wabuluka.

19Ambuya wace ntsikana mudaona iwo kuti nkhabe tambirabve kobiri na kulotera kwace, aphata Paulu na Silasi mbaakwekweta mpaka pa nsika ukulu wa pamphambano, pamaso pa anyakutonga.

20Mudaapereka iwo m' manja mwa anyakutonga miseru, alonga tenepa: "Madjuda awa asapingiza anthu mu nzinda mwathu muno.

21Iwo ali kupfundzisa anthu mitemo inakhondeswa na mwambo wathu. Ife ndife Aroma, tinacimwana kuitawira na kuitoweza mitemo eneyi."

22Penepo mbumba yagumanyikana, toera kumenya Paulu na Silasi. Anyakutonga miseru aapandulira nguwo zawo, mbaakwapulisa na michamu.

23Pakumala kuamenya pikulu pyene, aaponya n' kaidi, mbapanga nyakuonera pa nsuwo kuti aaonerere mwadidi mwene.

24Mudamala iye kupangwa tenepo, nyakuonera pa nsuwo aakwata mbaenda na iwo n' kati kakamwe, mbaamangirira myendo yawo pa goo.

25Mukhacita dhuzi na chiti-chiti, Paulu na Silasi akhaphembera mbakhaimbira Mulungu, anyan' kaidi andzawo mbakhaabvesera.

26Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi, kwaoneka citeke-teke cikulu, kufikira kuti nchici za n' kaidi zatekenyekambo. N' dzidzi unowu misuwo yonsene yafunguka, na maunyolo onsene akhamangiwa na anyan' kaidi, athumuka.

27Penepo, nyakuonera n' kaidi alamuka n' citulo. Na kuona kuti misuwo ya n' kaidi yamala funguka, abulusa tarasada mbakhafuna pheka ekha ene, thangwi akhanyerezera kuti anyan' kaidi amala thawa.

28Mbwenye Paulu akhuwa mbampanga tenepa: "Leka pheka wekha ene! Ife tonsene tiri muno!"

29Penepo nyakuonera n' kaidi aphemba nyale, apita na mwansanga mbagodama pa myendo ya Paulu na Silasi, uku mbakhatetemera.

30Na tenepo aakwata muwiri mwawo mbabuluka na iwo kunja, mbaabvundza tenepa: "Ambuya, ndisatongwa ndicitenji toera ndipulumuswe?"

31Iwo antawira tenepa: “Tawira Mbuya Yezu, unapulumuka, iwe na mudzi wako onsene.”

32Penepo, Paulu na Silasi ampanga nyakuonera kaidi fala ya Mulungu, pabodzi na onsene anthu a pa nyumba pace.

33Pa n’ dzidzi wa masiku mabodzi ene ale, nyakuonera kaidi aatsuka pironda pyawo. Buluka penepo, iye na anthu onsene a pa nyumba pace atambira batixmu.

34Na tenepo, akwata Paulu na Silasi mbaenda na iwo kaapasa cakudya ku nyumba kwace. Nyakuonera n’ kaidi, pabodzi na abale onsene a pa nyumba pace, akomerwa pikulu kakamwe, thangwi iwo atawira Mulungu.

35Pidaca kunja, akulu a utongi wa ku Roma atuma anyankhondo kuna nyakuonera kaidi na mphangwa izi: “Asudzule amuna awa.”

36Penepo, nyakuonera n’ kaidi apanga Paulu kuti: “Anyakutonga atumizira mphangwa kuti ndikubuluseni. Na tenepo, ndokoni pyanu mbamutsandzaya.”

37Mbwenye Paulu aapanga anyankhondo kuti: “Ife ndife a ku Roma, pontho nkhabe cibodzi cidakoneswa na ife. Mbwenye iwo atikwapulisa pamaso pa anthu onsene, pidamala iwo mbatiyikha n’ kaidi. Lero asafuna atibuluse n’ cibiso-biso? Penepi ife nkhabe kupitawira! Iwo abodzi-bodzi mbabwere adze katibuluse.”

38Anyankhondo aenda kalonga penepi kuna anyakutonga. Mudabva iwo kuti Paulu na Silasi mba ku Roma, agopa pikulu kakamwe.

39Na tenepo, aenda kaaphemba kuti aalekerere, mbaabulusa n’ kaidi. Penepo aaphemba kuti abuluke mu nzinda.

40Paulu na Silasi pakubuluka n’ kaidi aenda mpaka ku nyumba ya Lidhya. Kweneko aonana na abale, mbamala kuakhurudza mitima, mbaenda pyawo.

Mabasa 17

Paulu na Silasi ku Tesalonika

1Mudapita iwo na ku nzinda wa Anfipolisi na wa Apolonya, afika ku Tesalonika, kule kukhali na nyumba ibodzi ya kuphemberera ya madjuda.

2Paulu, ninga nsambo wace, aenda ku nyumba ya kuphemberera ya madjuda, mbamala maSabudu matatu mbakhaketesana na iwo na thangwi ya pya m’ Bukhu ya Mulungu.

3Iye akhaachululira mbakhaapangisa kuti Misiya akhatongwa aone nyatwa, mbalamuka pa akufa. Mbathimiza na kuapanga kuti: “Yezu unowu anakupangani ine, ndiye Kirixtu.”

4Madjuda anango atawira pikhalonga Paulu na Silasi, mbaenda kagumanyikana na iwo, pabodzi na azinji agerego akhagopa Mulungu, na akazi azinji a mbiri.

5Mbwenye madjuda akhala na bibvu. Na tenepo, iwo akwata amuna angasi pakati pa anyakuipa mitima a m' miseu, agumanya mwinji wa anthu, mbatoma kucita cikuti mu nzinda. Apita na mphambvu n' nyumba mwa Djasoni kasaka Paulu na Silasi, toera aakwate adze na iwo pakati pa mbumba.

6Pidaasowa iwo mwenemu, akwata Djasoni na abale anango, mpaka pamaso pa akulu a mu nzinda, mbakhakhuwa tenepa: "Amuna awa anakhala mbacita cikuti n' dziko yonsene, lero afikambo mu nzinda mwathu muno.

7Djasoni ndiye aatambira amuna enewa pa nyumba pace. Iwo onsene asacita pinthu pyakusyana na matongero a Sezari, mbakhalonga kuti alipo mambo unango anacemerwa Yezu."

8Penepo, mbumba pabodzi pene na akulu a mu nzinda, na kubva penepi, azunguzika napyo.

9Na tenepo, Djasoni na andzace abulusa kobiri ikhatongwa iwo kubulusa pa thangwi ya nseru wawo, pidamala iwo aasiya mbaenda.

Paulu na Silasi ku Bhereya

10Pa n' dzidzi ubodzi-bodzi udadoka dzuwa, abale atuma Paulu na Silasi mbaenda ku nzinda wa Bhereya. Mudafika iwo kweneko, aenda ku nyumba ya kuphemberera ya madjuda.

11Anthu a ku Bhereya, akhali anthu akhasaka kudziwa kupiringana anthu a ku Tesalonika, thangwi atambira fala na ntima wawo onsene, mbakhadinkhisa ntsiku zonsene Bukhu ya Mulungu, toera aone ngakhala pyonsene ndimo mwenedi.

12Na tenepo, azinji awo atawira. Penepo, pakati pa agerego, azinji atawirambo, akazi a mbiri na amuna azinji.

13Mbwenye madjuda a ku Tesalonika, mudabva iwo kuti Paulu akhamwaza fala ya Mulungu ku Bhereya, iwo aendambo mpaka kweneko, mbatoma kunyengerera anthu kuti acite cikuti.

14Na mwansanga abale atuma Paulu mbaenda ku bara, mbwenye Silasi na Timoti asala ku Bhereya.

15Amuna akhaperekera Paulu, ankwata mbaenda na iye mpaka ku Atena. Buluka penepo, iwo abwerera na mphangwa zidatumizwa iwo, kuti pingakwanisika, Silasi na Timoti aende na mwansanga kagumanikana na Paulu.

Paulu ku Nzinda wa Atena

16Paulu, pikhadikhira iye kufika kwa Silasi na Timoti ku nzinda wa Atena, akhaipirwa muntima mwace pikulu kakamwe, na kuona kuti nzinda ukhadadzala na madzimunthu akhalambira iwo.

17Na thangwi eneyo, akhaketesana na madjuda mu nyumba ya kuphemberera, na agerego akhagopa Mulungu, pontho ntsiku zonsene akhaketesana na ale anthu akhagumanyikana na iye m' misika.

18Anyakudziwisa anango a nsoka wa apikureu na a nsoka wa exitoiku, atoma kuketesana na iye. Anango akham' bvundza kuti: "Kodi asathanda longanji munthu wakukhonda kudziwa pinthu ninga unowu?" Anango akhalongambo tenepa: "Tisamuona kuti asafuna longa alungu a madzindza anango," thangwi Paulu akhaapanga Mphangwa Zadidi za Yezu na za kulamuka kwace pa akufa.

19Na tenepo, ankwata mbaenda na iye ku mbuto ya kutongerwa miseru inacemerwa Ariyopagu. Kweneko iwo am' bvundza tenepa: "Kodi unakwanisa kutipanga mapfundzisiro enewa mapsa anatipanga iwe mbanji?

20Thangwi iwe usatipanga pinthu pyakukhonda dziwika. Ife tisafuna tidziwe pisalongeranji penepi."

21Thangwi anthu onsene a ku Atena na anthu akudza akhakhala mwenemu, akhanyerezera kulonga peno kubva pinthu pipsa basi.

22Na tenepo, Paulu alimira pa Ariyopagu, mbalonga tenepa: "Imwe anthu a ku Atena! Pa pyonsene pidaona ine, pyandipangisa kuti pa makhaliro anu onsene, imwe ndimwe anthu akuphembera pikulu kakamwe.

23Thangwi pikhafamba ine mu nzinda, mbandilang' anisa mbuto zanu za kuphembera, ndagumana guwa ya ntsembe idalembwa tenepa: ' KUNA MULUNGU WAKUKHONDA KUDZIWIKA.' Mphapo Mulungu unowu analambira imwe mbamukhonda kun' dziwa, ndiye unowu anakupangani ine.

24"Mulungu adacita dziko na pyonsene piri mwenemu, ndiye Mbuya wa kudzulu na pantsi. Iye nkhabe kukhala mu nyumba za ntsembe zakucitwa na anthu tayu.

25Iye nkhabe phatirwa basa na manja a anthu, ninga munthu wakusowa cinthu, thangwi ndiye anapasa moyo anthu onsene, apume, na pinango pyonsene.

26Pa munthu m' bodzi basi, Mulungu acita madzindza onsene kuti akhale pantsi pano ponsene. Ndiye adapaka midzidzi kale na kale, mbaikha madire kuti iwo adze kakhale.

27Mulungu acita penepi toera anthu akwanise kunsaka peno kum' phambasira panango anakwanisa kun' gumana, Iye mbali dhuzi ene na ife.

28Thangwi tisakhala muna Iye, mbatifamba muna Iye, mbationeka m' maso tenepano. Ninga mudalonga andzanu anyakulemba kuti: ' Ife ndifembo a dzindza yace.'

29"Na tenepo, ife, na thangwi yakukhala dzindza ya Mulungu, mbatilekeni kunyerezera kuti Umulungu walandana na dzimunthu ya oro, peno ya parata peno ya myala idacitwa na udziwisi peno na manyerezero a anthu.

30Kale ene Mulungu hakhatsalakana tayu na kukhonda kudziwa kwa anthu. Mbwenye cincino, Iye asapanga anthu onsene, mu mbuto zonsene kuti iwo achunyuke.

31Thangwi Iye asankhula ntsiku ibodzi inafuna kudza katongwa dziko mwakulungama na Mamuna adasankhula Iye. Penepi apisimbisa kuna anthu onsene, pakulamusa kwace Mamuna unowu pa akufa."

32Mudabva iwo Paulu mbakhalonga thangwi ya kulamuka pa akufa, anango awo akhansingirira, mbwenye anango akhalonga tenepa: "Na thangwi ya penepi unatipanga pontho ntsiku inango."

33Na tenepo, Paulu abuluka pakati pawo mbaenda pyace.

34Amuna anango atawira mbagumanyikana na Paulu. Pa amuna enewa akhalipombo Diniju, m' bodzi wa anyakutonga miseru pa mbuto inacemerwa Ariyopagu, pontho na nkazi m' bodzi anacemerwa Dhamarisi, na anango akhali na iwo.

Mabasa 18

Paulu Ali ku Korintu

1Buluka penepo, Paulu abuluka ku Atena, mbaenda ku nzinda wa Korintu.

2Kweneko agumana n' djuda m' bodzi anacemerwa Akila, akhali wa ku cisa ca Pontu. Iye akhafika kwene buluka ku Italya pabodzi pene na nkazace Pirisila, thangwi Kalaudhyo, mambo wa nkulu wa ku Roma, akhadabulusa ntemo wa kuti madjuda onsene abuluke mu Roma. Paulu aenda kaaona.

3Na tenepo, Paulu, na kuona kuti basa yawo ndi ibodzi ene, akhala penepo mbaphata na iwo pabodzi. Thangwi mabasa awo akhali a kusona makumbi a nthembe.

4Masabudu onsene, Paulu akhaketesana na madjuda na agerego mu nyumba ya kuphemberera, mbakhaakonesa.

5Mudafika Silasi na Timoti buluka ku Masedhonya, Paulu atoma kuphata basa ya kumwaza Mphangwa basi, mbakhalonga kuna madjuda kuti Kirixtu ndi Yezu.

6Mbwenye kupokanya kwawo pontho na kuxola kukhacita iwo, Paulu agubudza nguwo zace, mbalonga tenepa: "Ciropa canu mbacigwere pa nsolo panu! Ine nkhabe thangwi na penepi. Bulukira lero kwenda kutsogolo ndinaenda kuna ale adakhonda kukhala madjuda."

7Na tenepo, Paulu abuluka n' nyumba ya kuphemberera ya madjuda, mbaenda ku nyumba kwa mamuna m' bodzi wakugopa Mulungu, akhacemerwa Tisyo Djuxtu. Mamuna unowu nyumba yace ikhakhala n' khundu-n' khundu mwa nyumba ya kuphemberera ya madjuda.

8N’ tsogoleri wa nyumba ya kuphemberera anacemerwa Kirixpu, atawira Mbuya, iye na mudzi wace onsene. Pontho, anthu a mu nzinda wa Korintu akhabva, azinji atawirambo mbatambiriswa batixmu.

Paulu Aoneswa mu Nzimu

9Ntsiku inango, na masiku, Mbuya apanga Paulu mu Nzimu kuti: “Leka gopa, mbwenye pitiriza na kulonga, pontho leka matama.

10Thangwi Ine ndiri na iwe. Nkhabe m’ bodzi anafuna kukuphekesa peno kukucita kuipa, thangwi ndina anthu azinji mu nzinda muno.”

11Na tenepo, Paulu akhala mwenemu caka na nthanda zitanthatu, mbakhaapfundzisa fala ya Mulungu.

12Pa n’ dzidzi ukhakhala Galyo ntongi wa ku Akaya, madjuda onsene agumanyikana pabodzi pene mbakutira Paulu, mbankwata mbaenda na iye kunatongerwa miseru,

13mbakhalonga kuti: “Mamuna uyu, asanyengerera mbumba kuti alambire Mulungu mwakusiyana na mwambo!”

14Paulu mukhafuna iye toma kulonga, Galyo aapanga tenepa madjuda: “Imwe madjuda, ipi mbapidakhala ndi nseru ukulu kakamwe, peno pinthu pya upandu, mbidakubveserani.

15Mbwenye ndisaona kuti nseru wanu ndi thangwi ya mafala, na ya madzina na ya mwambo wanu. Penepi tonganani mwekha. Ine sinafuna tonga nseru unowu tayu.”

16Buluka penepo, aathamangisa n’ nyumba mwa kutongera miseru.

17Na tenepo, onsene akutira Soxiteni nkulu wa nyumba ya kuphemberera, mbam’ menya patsogolo pa nyumba yakutongera miseru. Mbwenye Galyo hadapitsalakana penepi tayu.

Pirisila, Akila na Apolo

18Paulu akhala ntsiku zizinji ku Korintu. Buluka penepo apanganizana na abale mbawambuka kwenda ku Sirya, pabodzi na Pirisila na Akila. Mbadzati buluka ku Senkereya, Paulu apala tsisi yace, na thangwi ya cidumbiriro cikhadacita iye kuna Mulungu.

19Mudafika iwo ku nzinda wa Efesu, Paulu asiya penepo Pirisila na Akila. Mbwenye iye apita n’ nyumba ya kuphemberera mbatoma kuketesana na madjuda.

20Penepo iwo am’ phemba kuti akhale na iye pabodzi ntsiku zizinji. Mbwenye Paulu akhonda.

21Mphapo mukhabuluka iye, Paulu aapanga tenepa: “Ine ndinabwera pontho Mulungu angafuna.” Na tenepo, Paulu abuluka ku Efesu mbapakira xitima ya m’ madzi mbaenda.

22Mudafika iye ku nzinda wa Sezareya aenda ku Djerusalema, mbamwanyikana na nsoka wa anyakutawira Yezu. Buluka kweneko aenda ku nzinda wa Antiyokiya.

23Pidamala iye ntsiku zingasi mu Antiyokiya, Paulu abuluka mbaenda. Apita na m’ pisa pyonsene pya Galasya na pya Firijya mbaenda na pasa mphambvu abale anyakutowera Yezu.

24Penepo afika ku Efesu n’ djuda m’ bodzi wa ku dziko ya Alixandiriya anacemerwa Apolo. Iye akhali munthu akhalonga mwadidi, pontho wakudziwisa malemba a m’ Bukhu ya Mulungu.

25Iye akhadapfundziswambo pya Njira ya Mbuya, mbakhalonga pya Yezu na kupfundzisa mwakukwana na mphambvu za Nzimu Wakucena. Mbwenye iye akhadziwa batixmu ya Juwau basi.

26Penepo pene, Apolo atoma kulonga na cipapu n’ nyumba ya kuphemberera ya madjuda. Pirisila na Akila mudamubva iwo, ankwata mbaenda na iye ku nyumba kwawo mbam’ pfundzisa mwakukwana Njira ya Mulungu.

27Mukhafuna kwenda iye ku Akaya, abale a ku Efesu ampasa cipapu, mbalemba matsamba kuli anyakupfundza a Yezu kuti antambire. Mudafika iye kweneko, aphedza pikulu kakamwe ale akhadatawira na kukoma ntima kwa Mulungu.

28Thangwi Apolo akhaakonesa pakweca madjuda pakuketesana kwawo, na kuapangisa pidalembwa n’ kati mwa Bukhu ya Mulungu, kuti Kirixtu ndi Yezu.

Mabasa 19

Paulu ku Efesu

1Apolo mukhakhala iye mu nzinda wa Korintu, Paulu apita na m’ pisa pinango pya Azya, mbafika ku Efesu. Kweneko agumana anyakutowera Yezu angasi,

2mbaabvundza tenepa: “Kodi pidatawira imwe, mwatambira Nzimu Wakucena?” Iwo atawira kuti: “Nkhabe, ife tidzati na kuubva kwene kuti ulipo Nzimu Wakucena.”

3Paulu aabvundza pontho kuti: “Mphapo mwatambira batixmu yanji?” Iwo atawira kuti: “Tatambira batixmu ya Juwau.”

4Penepo Paulu aapanga kuti: “Batixmu ya Juwau ikhali ninga cidzindikiro ca kuchunyuka. Iye akhapanga mbumba kuti itawire ule anafuna kudza n’ nduli mwace. Unowu, ndi Yezu.”

5Anthu mudamala iwo kubva penepi, atambiriswa batixmu na dzina ya Mbuya Yezu.

6Penepo Paulu aaikha manja, Nzimu Wakucena mbudza kuna iwo, onsene mbatoma kulonga malongero anango akukhonda kudziwika, pontho na kulonga ciporofeta.

7Onsene, panango anacita amuna khumi na awiri.

8Paulu apita n' nyumba ya kuphemberera ya madjuda, mwenemu mbalonga na ntima wace onsene, pa nthanda zitatu mbakhaketesana na iwo, mbakhasaka kuakonesa pa thangwi ya Umambo wa Mulungu.

9Mbwenye anango pakati pawo auma mitima mbakhonda kutawira. Na tenepo, iwo atoma kulonga kuipa Njira ya Mbuya pamaso pa mwinji wa anthu. Penepo, Paulu abuluka pa nsoka pawo mbakwata anyakutowera Yezu mbaenda na iwo kaapfundzisa ntsiku zonsene mu Xikola ya mamuna m' bodzi anacemerwa Tiranu.

10Amala pyaka piwiri mbakhacita penepi, mpaka kufikira kuti madjuda onsene na agerego akhakhala mu Azya, abva fala ya Mbuya.

11Mulungu akhacita pirengo pyakudzumisa na manja a Paulu.

12Anthu akhafikira kukwata nguwo zikhaphata basa na Paulu, mbaenda nazo kuna atenda. Iwo angazikhuya akhawanga, pontho mizimu ya kuipa ikhabuluka muna iwo.

13Madjuda anango akhafamba mbabulusa mizimu ya kuipa, akhaleserambo kucita pibodzi-bodzi na dzina ya Mbuya Yezu kuna ale ana mizimu ya kuipa, mbakhalonga kuti: "Ndisakuthamangisani na dzina ya Yezu unowu analonga Paulu."

14Amuna enewa akhacita penepi akhali ana anomwe a Seva, nkulu m' bodzi wa anyantsembe a madjuda.

15Ntsiku ibodzi nzimu wa kuipa waatawira tenepa: "Ine ndisan' dziwa Yezu, pontho ine ndisadziwambo mbani Paulu. Mbwenye imwembo ndimwe ani?"

16Na tenepo, mamuna akhakhala na nzimu wa kuipa aanumphira mbaakunda, mbaamenya na mphambvu zonsene mbaaphekesa, iwo mbabuluka n' nyumba mbathawa cipezi-pezi.

17Anthu onsene akhakhala mu Efesu, madjuda na agerego, apibva penepi mbagopa pikulu kakamwe. Penepo, dzina ya Mbuya Yezu ikhakuzwa.

18Anthu azinji akhatawira, akhabwera mbadambula pamaso pa anthu onsene pinthu pyakuipa pikhacita iwo.

19Pontho anthu azinji akhacita masalapita, agumanya mabukhu awo akhacita na iwo masalapita, mbaabweresa toera apiswe pamaso pa anthu onsene. Penepo, ungasangizwa ntengo wa mabukhu onsene, ukhakwana pikwi na pikwi pya kobiri za parata.

20Na tenepo, fala ya Mbuya ikhamwazika mbisimbiswa pikulu kakamwe.

21Mudamala citika penepi, Paulu anyerezera muntima mwace kwenda ku Djerusalema, mbapita na m' pisa pya Masedhonya na pya Akaya. Iye akhalonga tenepa: "Ndingabuluka ku Djerusalema, ndisatongwa ndiyende ku Roma."

22Na tenepo, Paulu atuma andzace akhamphedza awiri, Timoti na Eraxtu kuti aende ku Masedhonya. Mbwenye iye amala pontho ntsiku zingasi mu Azya.

Dhemetiru Ali Kuzonda Paulu

23Ndi n' dzidzi unowu udaoneka cinkutubvu cikulu mu nzinda wa Efesu na thangwi ya Njira ya Mbuya.

24Mulivi m' bodzi anacemerwa Dhemetiru, ule akhafula pinthu pya parata pyakulandana na nyumba ya ntsembe ya mulungu wankazi anacemerwa Aritemisi, mbakhapfumisa napyo pikulu kakamwe anyabasa akhaphata na iye,

25aagumanya, pabodzi na onsene akhaphata mabasa enewa, mbaapanga tenepa: "Imwe musadziwa kuti mpfuma yathu isabuluka pa basa eneyi.

26Pontho musaona mbamubva pinacita munthu uyu anacemerwa Paulu. Ali kunyengerera na kutaisa mwinji wa anthu, si muno mu Efesu basi tayu, mbwenye na mbuto zizinji za dziko yonsene ya Azya. Iye ali kwenda mbalonga kuti alungu adacitwa na manja a anthu, si alungu tayu.

27Penepi pisacita kuti malonda athu akhonde kufamba mwadidi. Pontho tisagopa kuti nyumba ya ntsembe ya mulungu wa nkulu wankazi anacemerwa Aritemisi, ikhonde kulemebza. Si penepi basi tayu. Penepi pinacita kuti mulungu wathu analambirwa n' dziko yonsene ya Azya na dziko yonsene ya pantsi, akhonde kupaswa mbiri ya ulungu wace."

28Mbumba mudabva iyo penepi, yaipirwa mbitoma kukhuwa tenepa: "Nkulu ndi Aritemisi wa maefesu!"

29Pa n' dzidzi ung' ono basi, nzinda onsene ukhali via-via. Pabodzi pene mbumba yaenda na mwansanga pa thando ya kucitira pisango, mbikwekweta Gayo na Arixitariku, amuna awiri a ku Masedhonya akhafamba na Paulu.

30Paulu akhafuna kuti aende kuna mbumba, mbwenye anyakupfundza an' khondesa.

31Akulu a utongi a dziko, axamwali ace Paulu, atumiza mphangwa mbaphemba kuti Paulu aleke kwenda ku mbuto inacitirwa pisango.

32Mukhacitika penepi, mbumba ikhali penepo ikhali via-via. Anango akhakhuwa ipi, anango akhakhuwa pinangombo. Thangwi azinji hakhapidziwa tayu pikhakhalira iwo penepo.

33Na tenepo, madjuda abulusa Alixande mbam' bhoma kutsogolo. Penepo, Alixande acita cidzindikiro ca kumatamisa anthu, toera akwanise kuapanga mathangwi adapambazirwa iye.

34Mbwenye mudan' dzindikira iwo kuti ndi n' djuda, amala midzidzi miwiri, mbakhakhuwa onsene pabodzi pene kuti: "Nkulu ndi Aritemisi wa maefesu."

35Nyakulemba wa mu nzinda aamatamisa anthu, mbaapanga tenepa: "Imwe anthu a ku Efesu! Mbani anakhonda dziwa kuti nzinda wathu wa Efesu usakoya nyumba ya ntsembe ya Aritemisi wa nkulu, na dzimunthu yace idagwa buluka kudzulu?

36Nkhabe m' bodzi anapikhonda penepi. Na tenepo, pfulikani. Lekani thamangira cita cinthu mbamukhonda nyerezera mwadidi.

37Imwe mwaadzesa pezi amuna awa pano. Nkhabe cinthu cidaba iwo mu nyumba ya ntsembe, pontho hadaxola mulungu wathu wankazi tayu.

38Ngakhala Dhemetiru na andzace a basa asafuna kusumira munthu, kuna mbuto zakutongera miseru, pontho akulu anyakutonga alipo. Iwo angafuna, mbaende kasumirane kweneko.

39Mbwenye ngakhala piripo pinango pinafuna imwe, penepi pinagwandika ntsiku ya nsonkhano wa mbumba, ninga munalongera mwambo.

40Thangwi pinacitika lero ipi tinadza katongwa napyo, mbatilongwa kuti ndife anadzudzumisa makhaliro adidi a mbumba, mbaticimwana kudza kapitawira kwace. Thangwi nkhabe mathangwi a maso."

41Pidamala iye kulonga penepi, apanga anthu kuti amwazike.

Mabasa 20

Paulu ku Masedhonya na ku Geresya

1Pidamala cinkutubvu ceneco, Paulu acemeresa anyakutowera Yezu mbaapasa cipapu. Buluka penepo apanganizana na iwo mbaenda ku Masedhonya.

2Iye afamba cisa cenecire consene, mbakhapasa cipapu abale anyakutawira na mafala mazinji. Pakumalisa afika ku dziko ya Geresya.

3Kweneko iye amala myezi mitatu. Mukhadamala iye kupaka ulendo wace kuti aende ku Sirya, abva kuti madjuda amala kubverana kuti ancite kuipa. Na thangwi eneyo, anyerezera kuti abwerere pontho na ku cisa ca Masedhonya.

4Pa ulendo unowu akhaperekerwa na Sopateri, mwana wa Piru, wa ku nzinda wa Bhereya. Pontho akhaperekerwa na Arixitariku na Sekundu, a ku Tesalonika, na Gayo wa ku Dherbhi, na Timoti, pabodzi na Tikiku na Torofimu, a ku dziko ya Azya.

5Amuna awa atsogola mbaenda katidikhira ku Thorowadhi.

6Mudamala phwandu ya mikate ya kusowa ntombwe wakutupisa, ife tapakira xitima ya m' madzi buluka ku nzinda wa ku Filipi. Pakumala ntsiku zixanu tagumanikana pontho na iwo ku Thorowadhi. Kweneko tamalako ntsiku zinomwe.

Paulu Alamusa Eutiku pa Kufa

7Ntsiku ya Dimingu, ife tagumanyikana toera timenye nkate. Paulu alonga kuna mbumba mpaka chiti-chiti, thangwi mangwana mwace akhali na ulendo.

8N' nyumba ya n' dzulu mukhakhala ife, mukhali na nyale zizinji zikhagaka.

9M' phale m' bodzi anacemerwa Eutiku, akhakhala nawa pa janera. Mukhapitiriza Paulu na kulonga, m' phale aodzira. Iye aphatwa na citulo cikulu, mbagwa buluka n' nyumba ya n' dzulu kudza pantsi. Mudanthukula iwo, iye akhadafa.

10Na tenepo, Paulu achita pantsi, agodama mbakhumbatira m' phale, mbalonga tenepa: "Lekani gopa, iye ali m' maso."

11Buluka penepo, Paulu akwira pontho, mbamenya nkate mbadya. Aphuphudza na kulonga mpaka kuca. Pidamala iye mbaenda pyace.

12Penepo iwo, ankwata m' phale mbaenda na iye wa m' maso. Penepi iwo amatamizika napyo pikulu kakamwe.

Paulu Asapanganizana na Atsogoleri

13Mbwenye ife taenda mpaka ku xitima ya m' madzi mbatipakira kwenda ku nzinda wa Aso, kule kudaenda ife katambira Paulu. Iye akhadatipanga kuti ticite tenepo, thangwi akhafuna bwera na kuntunda.

14Mudatigumana iye ku Aso, ife tantambira mu xitima ya m' madzi, mbatipitiriza na ulendo wathu mpaka ku nzinda wa Mitileni.

15Buluka penepo, mangwana mwace tapita dhuzi na ntsuwa ya Kiyo. Nkucauno mwace tawambuka mbatiyenda pa ntsuwa ya Samu. Pakupita ntsiku ibodzi, mangwana mwace tafika pa gombe ya Miletu.

16Thangwi Paulu akhadalonga kale kuti tikhonde kulimira mu nzinda wa Efesu, toera akhonde kudembuka n' dziko ya Azya, thangwi akhathamangira kuti pingakwanisika, afike ku Djerusalema phwandu ya Pentikoxti mbidzati.

17Paulu mukhakhala iye ku Miletu, acemeresa akulu a gereja ya ku Efesu.

18Mudafika iwo, Paulu aapanga tenepa: "Imwe musadziwa kukhala kukhacita ine pakati panu, kubulukira ntsiku yakutoma idafika ine mu dziko ino ya Azya.

19Ndaphatira basa Mbuya na kupicepesa konsene, pontho na misozi ya kuleserwa kukulu pa makunje adacitirwa ine na madjuda.

20Imwe musadziwa kuti ine sidasiya tayu kukupangani pire pyonsene pyadidi, mbwenye ndakupfundzisani pyonsene pakweca, pontho nyumba na nyumba.

21Ine ndaafotokozera madjuda na agerego, kuti iwo asafuna achunyuke kudawa kwawo, mbabwerera kuna Mulungu, mbakhulupira Mbuya wathu Yezu [Kirixtu.]

22“Cincino, na kukakamizwa na Nzimu Wakucena, ndiri kwenda ku Djerusalema, mbandikhonda kupidziwa mphyanji pinafuna kundicitikira kweneku.

23Pinadziwa ine ndi kuti m’ mizinda monsene Nzimu Wakucena usandipangisa kuti, kupita n’ kaidi pontho na nyatwa, pisandidikhira.

24Mbwenye upulumuki wanga pa nyama, ine sinawo basa tayu. Cikulu kwa ine nkhufikisa pa nkhomu basa idandipasa Mbuya Yezu kuti ndiicite. Basa ya kumwaza Mphangwa Zadidi za kukoma ntima kwa Mulungu.

25“Cincino ndisadziwa kuti, kuli imwe monsene adamwazira ine Umambo wa Mulungu, nkhabe kudza kaionabve nkhope yanga.

26Na tenepo, lero ndisakudumbiririrani kuti, m’ bodzi wanu angataika, thangwi si yanga tayu.

27Thangwi sidasiya tayu kukupangani pyonsene pidapaka Mulungu.

28M’ bodzi na m’ bodzi mbapilang’ anire ekha ene, pontho alang’ anirembo nkumbi onsene wa mabira udaikhirwa imwe na Nzimu Wakucena kuti mukhale anyakuonerera abale a gereja, idagula Iye na ciropa cace.

29Thangwi ndisadziwa kuti pa kubuluka kwanga, inabwera mibindzi pakati panu, mbileka kukhala na ntsisi na nkumbi wa mabira.

30Pakati panu, anadza kaoneka anthu anadza kalonga pya uthambi, toera akwate anyakutowera Yezu aende kuna iwo.

31Na tenepo, lang’ anirani! Kumbukani kuti ndamala pyaka pitatu mbandikhonda puma kukucenjezani na misozi m’ maso kuna m’ bodzi na m’ bodzi, masiku na masikati.

32“Mphapo cincino, ine ndiri kukuperekani m’ manja mwa Mulungu na mwa fala ya kukoma ntima kwace. Iye anakucitani kuti mukule mu Nzimu, na kukupasani unthaka pakati pa onsene anyakulungama.

33Ine sidasirira parata, peno oro, peno nguwo za munthu.

34Imwe ene musadziwa kuti ine ndaphata basa na manja anga, toera ndikwanise pikhasowa ine, pontho na pikhasowa andzanga.

35Pa pyonsene pidacita ine, ndakupangisani kuti tingaphata basa, tisatongwa kuphedza anyakucherenga. Kumbukani mafala adalonga Mbuya Yezu kuti: ‘ Kupasa kusatsandzaisa pikulu kakamwe kupiringana kutambira.’ ”

36Paulu mudamala iye kulonga penepi, agodama pabodzi pene na abale, iye mbaphembera.

37Na tenepo, onsene alira pikulu kakamwe, mban' khumbatira na kumpsompsona.

38Pidaatsukwalisa pikulu, ndi kulonga kudacita iye kuti nkhope yanga munadza kaionabve tayu. Buluka penepo, amperekera mpaka pa xitima ya m' madzi.

Mabasa 21

Paulu Ali Kwenda ku Djerusalema

1Mudamala ife kupanganizana na iwo, tapakira xitima ya m' madzi mbatiyenderatu ku ntsuwa ya Khosi. Mangwana mwace taenda ku ntsuwa ya Rodhi. Buluka penepo mbatifika ku Patara.

2Kweneko tagumana xitima ya m' madzi ikhaenda ku dziko ya Finisya, mbatipakira mbatiyenda ulendo wathu.

3Mukhaona ife ntsuwa ya Xipere na kutali, mbatikhaenda na kukhundu ya ku bangwe, taenda katsamira ku Sirya. Buluka penepo, tachita ku Tiru, kule kukhafuna chitisa mitolo xitima ya m' madzi.

4Mu nzinda unowu, tagumana anyakutowera Yezu, mbatikhala na iwo pabodzi ntsiku zinomwe. Na tenepo, iwo na kucenjezwa na Nzimu Wakucena, apanga Paulu kuti akhonde kwenda ku Djerusalema.

5Mbwenye mudakwana ntsiku yathu ya kwenda, tabuluka mbatipitiriza na ulendo wathu. Penepo, abale onsene anyakutowera Yezu na akazi awo, pabodzi na ana awo, atiperekera mpaka kunja kwa nzinda. Kweneko ku gombe, tonsene tagodama mbatiphembera.

6Pidamala ife panganizana, tapakira xitima ya m' madzi iwo mbabwerera kwenda ku nyumba kwawo.

7Buluka penepo, tapitiriza na ulendo wathu, tabuluka ku Tiru mbatifika ku Potolemaidha. Kweneko tamwanyikana na abale, mbatikhala na iwo pabodzi ntsiku yamumphu.

8Mangwana mwace tabuluka mbatifika ku Sezareya, mbatikhala ku nyumba kwa Filipi nyakumwaza Mphangwa Zadidi, m' bodzi wa pa nsoka wa anomwe.

9Iye akhali na ana ace anai amyali, akhalonga ciporofeta.

10Pidamala ife ntsiku zizinji, afika kweneko mporofeta m' bodzi adabuluka ku Djudeya, anacemerwa Agabhu.

11Iye afika dhuzi na ife, akwata bhande ya Paulu mbamangika ekha ene myendo yace na mikono yace, mbalonga tenepa: "Nzimu Wakucena usalonga kuti: ' Mwanacinthu bhande iyi, madjuda anati am' mange tenepa ku Djerusalema, mbampereka m' manja mwa ale adakhonda kukhala madjuda.' "

12Mudabva ife penepi, ife na abale a kweneko tikhaphemba Paulu kuti aleke kwenda ku Djerusalema.

13Penepo Paulu, atitawira tenepa: “Thangwi yanji imwe musalira mbamutsukwalisa pikulu ntima wanga? Ine ndiri dzololo, si toera kumangwa basi tayu, mbwenye na kufa kwene mu Djerusalema na thangwi ya dzina ya Mbuya Yezu.”

14Mbwenye na kukhonda kutibvera, ife tansiya mbatilonga tenepa: “Mbuya mbacite kufuna kwace.”

15Pakumala penepyo, tasasanyira ulendo wathu mbatiyenda ku Djerusalema.

16Abale anango adatawira Yezu a ku Sezareya, atiperekera mbatikwata mpaka ku nyumba kwa Manasoni, kukhafuna kufikira ife. Manasoni akhali wa ku Xipere. Iye akhali m’ bodzi wakutoma kutawira Yezu.

Kufika kwa Paulu ku Djerusalema

17Mudafika ife ku Djerusalema, abale atitambira na kukomerwa konsene.

18Mangwana mwace, Paulu aenda na ife pabodzi toera akhaonane na Tiyago. Akulu onsene a nsoka wa anyakutawira Yezu, akhali kweneko.

19Na tenepo, Paulu aamwanyika mbaapanga cibodzi na cibodzi, pyonsene pikhadacita Mulungu na basa yace, pakati pa anthu adakhonda kukhala madjuda.

20Mudabva iwo penepyo, onsene akuza Mulungu mbalonga kuna Paulu kuti: “Lang’ ana m’ bale, kuna pikwi na pikwi pya madjuda adatawira Kirixtu, pontho asakakamira Mwambo wa Mozesi.

21Iwo asabva mbapilongwa kuti imwe musapfundzisa madjuda ali pabodzi na ale adakhonda kukhala madjuda, kuti asiye Mwambo wa Mozesi, mbamuapanga kuti iwo akhonde kusidza ana awo, pontho na kuakhondesa kutoweza mitemo yathu ya kale.

22Iwo anati abve kuti imwe mwafika muno. Mphapo tinacita tani?

23Na tenepo, cita pinafuna ife kukupanga. Tinawo pano amuna anai adacita cidumbiriro kuna Mulungu.

24Ndoko ukhacite na iwo pabodzi ntsembe ya kuceneswa kwawo, uwabulusire ndiwe ntengo wawo wa kulipa, toera apalwe tsisi. Na tenepo, onsene anapidziwa kuti pikhakulongera anthu mphya uthambi, pontho anapidziwa kuti iwe usakakamira mbutoweza Mwambo wa Mozesi.

25Mbwenye kuli ale adatawira Kirixtu adakhonda kukhala madjuda, ife tamala kualembera kale tsamba mbatiapanga pidabverana ife, kuti iwo akhonde kudya nyama ya pinyama pidaikhirwa ntsembe alungu apezi, akhonde kudya ciropa, akhonde kudya nyama ya pinyama pya kucita bubunyulwa khosi, pontho akhonde kucita pyalukwali.”

26Mangwana mwace, Paulu akwatana na amuna ale, mbaenda kacita na iwo pabodzi ntsembe ya kuceneswa. Buluka penepo, aenda onsene ku Nyumba ya Mulungu, kwenda kalonga ntsiku inafuna malisirwa iwo kuceneswa na ya kutambira miyoni yawo m' bodzi na m' bodzi.

Kumangwa kwa Paulu

27Pikhali izo dhuzi na kumala ntsiku zinomwe, madjuda anango a ku Azya, mudaona iwo Paulu mu Nyumba ya Mulungu, anyengerera anthu onsene, mbam' phata,

28mbakhakhuwa tenepa: "Imwe amuna a Izarayeli, tiphedzenimbo! Mamuna uyu ndi unowu anapfundzisa anthu onsene m' mbuto zonsene, pire pinakhonda mbumba yathu, pire pinakhondesa Mwambo wa Mozesi, na pinakhondeswa pa mbuto ino. Sipyo basi tayu. Iye asiya agerego mbapita mu Nyumba ya Mulungu, mbaswipisa mbuto ino yakucena pa mwambo."

29Iwo alonga penepi, thangwi akhadaona Torofimu mamuna wa ku Efesu mu nzinda, pabodzi pene na Paulu. Na tenepo, akhanyerezera kuti Paulu akhadankwata mbapita na iye mu Nyumba ya Mulungu.

30Uvia-via unowu wamwazika mu nzinda onsene, anthu mbabwera na kuthamanga. Iwo aphata Paulu, mbam' mburutha mpaka kunja kwa Nyumba ya Mulungu, pa n' dzidzi ubodzi-bodzi misuwo mbifungwa.

31Mukhafuna iwo kumupha, nkulu wa cikwi ca anyankhondo a ku Roma atambira mphangwa za kuti anthu onsene a mu Djerusalema ali n' cikuti.

32Iye acemeresa na mwansanga anyankhondo na nkulu wa anyankhondo, mbathamanga na iwo mpaka pakati pa mbumba. Anthu mudaona iwo nkulu wa cikwi ca anyankhondo na anyankhondo ace, asiya kumenya Paulu.

33Penepo nkulu wa cikwi ca anyankhondo afika dhuzi na Paulu, amphata mbam' manga na unyolo uwiri. Buluka penepo abvundza tenepa: "Mbani mamuna uyu? Acitanji?"

34Pa mwinji wa anthu, anango akhakhuwa ipi, anango akhakhuwa ipi. Nkulu wa cikwi ca anyankhondo, na kukhonda kupidziwa mwadidi pidacitika thangwi ya uvia-via wa anthu, atuma anyankhondo ace kuti akwate Paulu apite na iye mu mpanda wa nyumba ya anyankhondo.

35Mudafika iwo pa nkwiriro wa nyumba ya anyankhondo, Paulu acita kwatiwa na anyankhondo, thangwi cikuti ca mbumba cikhadatekera.

36Mwinji wa anthu ukhantowera, ukhakhuwa tenepa: "Mupheni! Mupheni!"

37Anyankhondo mukhafuna iwo kumpitisa mu mpanda wa nyumba yawo, Paulu abvundza nkulu wa cikwi ca anyankhondo kuti: "Munandisiya kuti ndilonge na imwe?" Nkulu wa cikwi ca anyankhondo antawira mbam' bvundza tenepa: "Iwe usalonga cigerego?

38Siwe tayu mamuna ule wa ku Idjipitu adatoma na cikuti ntsiku izi zidapita, mbukwata pikwi pinai pya mapanga mbuyenda na iwo n' thando?"

39Paulu atawira tenepa: "Ine ndine n' djuda. Ndabalwa ku Tarisu, nzinda wa mbiri ikulu kakamwe wa Silisya. Ndisakuphembani kuti mundisiye ndilonge na mbumba."

40Na tenepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo antawirisa kuti alonge. Paulu alamuka mbalimira pa nkwiriro, mbacita cidzindikiro na manja ace kuna mbumba. Penepo, anthu onsene amatama, Paulu mbatoma kulonga na malongero awo a ciebhereu kuti:

Mabasa 22

Paulu Ali Kulonga kuna Mbumba

1"Imwe abale anga na ababa anga. Bveserani, cincino funa nditawire pamaso panu pire pidandipambazira iwo."

2Mudambva iwo mbakhaapanga na malongero a ciebhereu, iwo apfulikeratu kakamwe. Na tenepo, Paulu alonga kuti:

3"Ine ndine n' djuda. Ndabalwa ku Tarisu, ku dziko ya Silisya. Mbwenye ndalerwa mu Djerusalema muno. Gamaliyeli ndiye adandipfundzisa mwakukwana mwambo wa akulu athu akale, mbandikhala munthu wa kukakamira kakamwe kucita pinafuna Mulungu, ninga imwembo lero.

4Ndikhaazonda anthu akhatowera Njira eneyi mpaka kuapha, mbandimanga amuna na akazi mbandiaponya n' kaidi.

5Nkulu wa anyantsembe, na nsoka wa akulu anyakutonga miseru asapidziwa, pontho anakwanisa kucita umboni wa pinthu penepi. Iwo andipasa matsamba adalembera iwo abale awo a ku nzinda wa Dhamaxku, mbandienda mpaka kweneko kakwata anthu akhatowerera N' njira ya Mbuya, mbandibwera na iwo mu Djerusalema muno ninga anyan' kaidi, toera athabuswe.

6"Dhuzi na n' dzidzi khumi na uwiri wa ku masikati, mbindiri dhuzi na nzinda wa Dhamaxku, na mwansanga ndaona cieza cikulu cidabuluka kudzulu, mbicindimwanikira n' khundu mwanga.

7Na tenepo, ine ndagwa pantsi mbandibva fala ikhalonga kuti: ' Saulo, Saulo, thangwi yanji usandizonda?'

8Penepo ine ndam' bvundza kuti: ' Imwe ndimwe ani Mbuya?' Iye atawira tenepa: ' Ine ndine Yezu wa ku Nazareti, ule anazonda iwe!'

9Amuna akhaenda na ine aciona cieza, mbwenye fala ya ule akhalonga na ine hadaibvesesa tayu.

10“Na tenepo, ndabvundza kuti: ‘ Mbuya, mphyanji pinafuna kucita ine?’ Mbuya atawira tenepa: ‘ Lamuka upite mu nzinda wa Dhamaxku. Mwenemu unapangwa pyonsene pinatongwa iwe kucita.’

11Kuyetimira kwa cieza kwandipha maso. Andzanga akhali na ine andiphata nsenzi mpaka ku Dhamaxku.

12“Mu nzinda unowu, mukhali na mamuna m’ bodzi anacemerwa Ananiya. Iye akhali munthu wakuphembera ninga munalongera mwambo, pontho akhali munthu wa kulemebza na madjuda onsene akhali mu nzinda unowu.

13Iye abwera kudza kaonana na ine. Mudafika iye dhuzi na ine andipanga tenepa: ‘ Saulo m’ bale wanga, maso ako mbaone.’ Pa n’ dzidzi ubodzi ene ndakwanisa kumuona.

14“Iye andipanga tenepa: ‘ Saulo, Mulungu wa ambuya athu akusankhula toera udziwe pinafuna Iye, uone Wakulungama, pontho ubve pinafuna longa Iye na mulomo wace.

15Thangwi iwe unadza kakhala m’ mboni wace kuna anthu onsene, wa pire pidaona iwe, na pidabva iwe.

16Mphapo cincino usadikhiranji? Lamuka utambiriswe batixmu, utsuke kudawa kwako, mbuphemba na dzina ya Mbuya.’

17“Mudabwerera ine ku Djerusalema, mbandikhaphembera mu Nyumba ya Mulungu, ndaphatwa na Nzimu Wakucena,

18mbindioneswa Mbuya mbakhandipanga tenepa: ‘ Cimbiza, buluka na mwansanga mu Djerusalema muno, thangwi iwo nkhabe kudza kakubvera pinafuna iwe longa na thangwi yanga.’

19“Ine ndatawira tenepa: ‘ Mbuya, amuna awa asapidziwa kuti ine ndikhaenda nyumba na nyumba za kuphemberera za madjuda, mbandikhamanga na kumenya ale akhakutawirani.

20Mukhapha iwo m’ mboni wanu Xitevau, ine ndikhalimbo penepo, mbandikhatawirirambo kufa kwace. Pontho ndine akhakoya nguwo za ale akhamupha!

21“Na tenepo, Mbuya andipanga kuti: ‘ Ndoko, thangwi ine funa ndikutume uyende kutali, kuna ale adakhonda kukhala madjuda.’ ”

Paulu Ndi wa ku Roma

22Mbumba ikham’ bvesera. Mbwenye mudatoma iye kulonga mafala enewa, mbumba yatoma kukhuwa tenepa: “Mamuna uyu mbaphiwe! Nkhabe funika akhale m’ maso!”

23Iwo akhakhuwa, mbakhaponya nguwo zawo, uku mbakhawaza mataka kudzulu.

24Na tenepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo apanga anyankhondo ace kuti akwate Paulu apite na iye mu mpanda wa nyumba ya anyankhondo, ankwapule na kum' bvundzisa toera adziwe ndi thangwi yanji mbumba isakhuwa tenepa kuna Paulu.

25Mbwenye mukham' manga iwo toera ankwapule, Paulu abvundza kuna nkulu wa anyankhondo a ku Roma akhali dhuzi na iye kuti: "Kodi mwambo wanu usatawirira kumenya munthu wa ku Roma iye mbadzati kutongwa?"

26Nkulu ule wa anyankhondo mudabva iye penepi, aenda kuna nkulu wa cikwi ca anyankhondo mbampanga tenepa: "Nyerezera mwadidi pinafuna iwe kucita! Mamuna uyu ndi mu Roma!"

27Na tenepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo aenda kalonga na Paulu mbam' bvundza tenepa: "Ndipange, kodi iwe ndiwe mu Roma?" Paulu atawira kuti: "Ande, ndine mu Roma."

28Penepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo alonga tenepa: "Ine toera ndithuliwe mu Roma, ndabvunga kobiri zizinji." Mbwenye Paulu atawira kuti: "Ine ndine mu Roma wa kubaliwa."

29Na mwansanga, onsene akhafuna kunkwapula ansiya. Na iye ene nkulu wa cikwi ca anyankhondo agopa, na kubva kuti Paulu uyu akhadamanga iwo, ndi mu Roma.

Paulu Pamaso pa Anyakutonga Miseru

30Nkulu wa cikwi ca anyankhondo akhafuna kudziwa mwadidi mwene ndi thangwi yanji madjuda asumira Paulu. Na tenepo, mangwana mwace, apanga anthu ace kuti ansudzule unyolo ukhadamangwa na iye, mbacemeresa akulu aanyantsembe, na akulu onsene anyakutonga miseru, kuti agumanyikane. Buluka penepo, acemeresa Paulu mbamuikha patsogolo pawo.

Mabasa 23

Paulu Patsogolo pa Anyakutonga Miseru

1Na tenepo, Paulu aalang' anisa mwadidi mwene akulu anyakutonga miseru, mbalonga tenepa: "Abale anga! Mpaka lero ndisacita pinafuna Mulungu na manyerezero anga adidi onsene a muntima."

2Mbwenye Ananiya, nkulu wa anyantsembe, apanga anthu akhali dhuzi na Paulu kuti am' menye pa mulomo.

3Na tenepo, Paulu ampanga Ananiya kuti: "Ndiwe nyauthambi. Mulungu anakuonesa nyatwa. Iwe wakhala penepo toera unditonge ninga munalongera mwambo, mphapo iwe usandimenyesa pontho? Penepi si pya mwambo tayu!"

4Amuna akhali dhuzi na Paulu alonga tenepa: "Iwe, uli kutikana nkulu wa anyantsembe wa Mulungu?"

5 Paulu atawira tenepa: “Abale anga, ine sikhapidziwa tayu kuti iye ndi nkulu wa anyantsembe. Thangwi Bukhu ya Mulungu isalonga kuti: ‘ Leka kulonga pyakuipa kuna atongi a mbumba yako.’ ”

6Na tenepo, Paulu na kudziwa kuti anango pa anyakutonga miseru akhali a nsoka wa ndale wa asadhusi, anango akhali a nsoka wa ndale wa afarisi, akhuwa mbalonga tenepa: “Abale anga, ine ndine nfarisi, pontho ndine mwana wa afarisi. Ndisatongwa pano, na thangwi ya cidikhiro cina ine ca kuti anyakufa analamuka!”

7Mudamala iye kulonga penepi, afarisi na asadhusi atoma kuketesana, nsoka wa anyakutonga mbugawana.

8(Thangwi asadhusi nkhabe tawira kuti anyakufa analamuka, pontho nkhabe tawira kuti alipo maanju peno mizimu. Mbwenye afarisi asatawira pyonsene ipi.)

9Na tenepo, onsene atoma kukhuwa pikulu kakamwe. Penepo, anyakudziwisa anango a Mwambo a nsoka wa ndale wa afarisi, alamuka mbatoma kuketesana pikulu kakamwe, mbalonga tenepa: “Nkhabe cakuipa cibodzi cidaona ife kuna mamuna uyu. Mbani anapidziwa kuti ndi anju peno ndi nzimu udampanga penepi?”

10Kuketesana kweneku kukhadatekereratu kakamwe, kufikira kuti nkulu wa cikwi ca anyankhondo mbakhagopa kuti Paulu anati aphiwe na manja. Na thangwi eneyo, apanga anyankhondo kuti achite toera am’ buluse Paulu na mphambvu pakati pawo, ankwate aende na iye mu mpanda wa nyumba ya anyankhondo.

11Na masiku mwace, Mbuya abwera kuna Paulu mbampanga tenepa: “Leka gopa! Ninga umboni udandicitira iwe mu Djerusalema muno, usafunika uyende kandicitirembo ku Roma.”

Madjuda Asabverana Kupha Paulu

12Mangwana mwace na macibese, madjuda abverana kucita makunje, mbadumbira pamaso pa Mulungu kuti iwo nkhabe kumwa peno kudya cinthu mbadzati kupha Paulu.

13Amuna akhadabverana kucita makunje enewa, akhadapiringana makumanai.

14Iwo aenda kalonga na akulu aanyantsembe, na mathubu kuti: “Ife tadumbira pamaso pa Mulungu mbatipikira kuti nkhabe kudya cinthu, mbatidzati kupha Paulu.

15Cincino, imwe na akulu anyakutonga miseru, phembani nkulu wa cikwi ca anyankhondo kuti an’ dzese Paulu patsogolo panu, mucite ninga musafuna kuubvesesa mwadidi nseru wace. Iye mbadzati kufika pano, ife anatigumana tamala sasanyira kuti timuphe.”

16Mbwenye n’ dzukulu wace Paulu wa mamuna, kubala kwa mwana-nkazi wace, aabva makunje enewa. Penepo, abuluka mbapita mu mpanda wa nyumba ya anyankhondo, mbalonga pyonsene kuna Paulu.

17Na tenepo, Paulu acemera nkulu m’ bodzi wa anyankhondo, mbampanga kuti: “Kwata m’ phale uyu uyende na iye kuna nkulu wa cikwi ca anyankhondo. Thangwi iye ana pinthu pyakufuna kumpanga.”

18Nkulu wa anyankhondo, ankwata mwana mbaenda na iye kuna nkulu wa cikwi ca anyankhondo, mbalonga tenepa: “Paulu adamangiwa ule, andicemera mbandiphemba kuti ndikwate m’ phale uyu ndidze na iye kuna imwe, thangwi iye ana pinthu pyakufuna kukupangani.”

19Nkulu wa cikwi ca anyankhondo, aphata mwana pa nkono mbaenda na iye pa khundu, mbam’ bvundza tenepa: “Ninji pinafuna iwe kundipanga?”

20Iye atawira kuti: “Madjuda abverana kukuphembani toera mukwate Paulu mangwana, mwende na iye kuna akulu anyakutonga, mbapambazira kuti asafuna kuubvesesa mwadidi nseru wace.

21Mbwenye imwe lekani kupitawira penepi. Thangwi amuna akupiringana makumanai anabisala mbadikhira Paulu kuti ancite makunje. Iwo onsene amala dumbira patsogolo pana Mulungu kuti nkhabe kumwa peno kudya cinthu, mbadzati kupha Paulu. Pa n’ dzidzi uno, onsene amala sasanyira kuti acite penepi. Asadikhira imwe basi kuti muatawirise.”

22Nkulu wa cikwi ca anyankhondo ampanga kuti: “Ndoko pyako. Leka kupanga munthu kuti iwe wandipanga penepi.”

Kuthawisirwa kwa Paulu ku Sezareya

23Na tenepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo acemera atsogoleri awiri aanyankhondo, mbaapanga kuti: “Gumanyani madzana mawiri a anyankhondo, na anyamakavalo makumanomwe, na madzana mawiri a anyamadipa, toera masiku ano, pa n’ dzidzi upfemba, abuluke aende ku nzinda wa Sezareya.

24Sasanyiranimbo makavalo toera Paulu akwatiwe na iwo, mbamumwonerera mwadidi mpaka kuna ntongi Feliji.”

25Buluka penepo, nkulu wa cikwi ca anyankhondo alemba tsamba ikhalonga tenepa:

26“Ndine pano Kalaudhyo Lisiyasi. Ndisakumwanyikani imwe wakulemedzeka, ntongi Feliji.

27Mamuna uyu akhadamangwa na madjuda mbakhafuna kumupha. Ine na anyankhondo anga mudafika ife tampulumusa, thangwi tabva kuti iye ndi wa ku Roma.

[28]Ine ndikhafuna dziwa kuti ndi thangwi yanji iwo ansumira. Na tenepo, ndanyerezera kunkwata mbandienda na iye kuna nsoka wa akulu awo anyakutonga miseru.

[29]Penepo ndi padadziwa ine kuti thangwi idansumira iwo ikhali ya mwambo wawo basi. Nkhabe cinthu ca upandu cidacita iye kuti atongerwe kuphiwa, peno apitiswe naco n' kaidi.

[30]Mudapibva ine kuti madjuda asafuna kuncita makunje, na mwansanga ndantumiza kuna imwe. Pontho ndapanga ale adansumira kuti abwere kuna imwe, adze kalonga thangwi idansumira iwo."

[31]Na tenepo, anyankhondo acita pire pidapangwa iwo. Ankwata Paulu na masiku, mpaka ku Antipatirisi.

[32]Mangwana mwace, asiya anyamakavalo mbapitiriza na ulendo wa kwenda na Paulu, iwo mbabwerera ku mpanda wa nyumba ya anyankhondo.

[33]Pidafika iwo ku Sezareya, apereka tsamba na Paulu ene kuna ntongi.

[34]Ntongi, pakumala kuona tsamba, abvundza Paulu kuti asakhala dziko ipi. Mudan' dziwa iye kuti Paulu ndi wa ku dziko ya Silisya,

[35]alonga tenepa: "Ale adakusumira angafika pano, ndinadza kaubva nseru wako." Buluka penepo, abulusa ntemo kuti Paulu aende kaonererwe mu nyumba ya mambo Herodhi.

Mabasa 24

Kutongwa kwa Paulu Pamaso pa Feliji

[1]Pakumala ntsiku zixanu, Ananiya, nkulu wa anyantsembe, aenda ku Sezareya pabodzi pene na mathubu angasi a madjuda, pontho na nyakubvunulira miseru m' bodzi anacemerwa Teritulo. Iwo aenda kasumira Paulu kuna ntongi Feliji.

[2]Mudacemerwa Paulu, Teritulo asuma kuna Feliji mbalonga tenepa: "Utongi wanu watidzesera n' dzidzi ukulu wa ntendere, pontho ndzeru zanu za kutonga zacita kuti aoneke makhaliro mapsa a udidi kuna mbumba.

[3]Tisapereka takhuta kuna imwe wakulemedzeka pikulu, ntongi Feliji, na pyonsene pidatambira ife mu mbuto zonsene.

[4]Mbwenye ine, toera ndikhonde kukuberani n' dzidzi, ndisakuphembani na ntsisi zanu zonsene kuti mutibveserembo pang' ono basi.

[5]Ife tisaona kuti mamuna uyu asatisosera kulonga pakati pathu. Asanyengerera madjuda onsene a pantsi pano kuti acite pikuti. Ndiye n' tsogoleri wakutoma wa nsoka wa ku Nazareti.

6Pontho iye akhadalesera kuswipisa pa mwambo Nyumba ya Mulungu. Na tenepo, ife tam' manga [mbatikhafuna kuntonga ninga munalongera mwambo wathu.

7Mbwenye Lisiyasi, nkulu wa cikwi ca anyankhondo, abwera mbatipokosera m' manja mwathu na mphambvu,

8mbapanga anyakunsumira kuti abwere kabulukire pamaso panu.] Imwe mungam' bvundzisa penepi mamuna uyu, munaona kuti pyonsene pinansumira ife, ndimo mwene."

9Na madjuda ene, apitawirirambo kuti pidalonga Teritulo, ndimo mwene.

10Ntongi acita cidzindikiro toera Paulu alongembo. Penepo, Paulu alonga kuti: "Ine ndisadziwa kuti muna pyaka pizinji mbamutonga miseru n' dziko ino. Na thangwi eneyi, ndinalonga pamaso panu na kukomerwa konsene, mathangwi adandisumira iwo.

11Sakani, munapidziwa, kuti zapita ntsiku khumi na ziwiri basi, mudaenda ine kalambira Mulungu ku Djerusalema.

12Nkhabe m' bodzi wawo awa adandisumira, andiona mbandikhaketesana na munthu mu Nyumba ya Mulungu, peno kunyengerera mwinji wa anthu m' manyumba a kuphemberera a madjuda, peno m' mbuto zinango za mu nzinda.

13Pontho iwo anacimwana kupangisa cibodzi pakweca, pa pinthu pire pyonsene pinandisumira iwo.

14Mphapo cibodzi cinafuna ine kukupangani ndi ici: Ine ndisalambira Mulungu wa a mbuya athu, mbanditowera njira inacemera iwo ya uthambi. Ndisatawira pyonsene pinabverana na mwambo wa Mozesi, na m' mabukhu a maporofeta.

15Pontho ndina cidikhiro cibodzicene kuna Mulungu ninga cawo, cinalonga kuti: Kunaoneka kulamuka pa kufa kwa anyakulungama na kwa anyakukhonda kulungama.

16Na thangwi eneyo, ndisacita pyonsene midzidzi yonsene, toera ndikhonde kukhala na thangwi pa manyerezero anga a muntima pamaso pa Mulungu, na pamaso pa anthu.

17"Pakupita pyaka pizinji mbindiri kunja kwa nzinda wa Djerusalema, ndabwerera pontho kweneko toera ndikhapase pinthu anyakucherenga a mbumba yanga, na kupereka ntsembe kuna Mulungu.

18Mukhacita ine penepi, pakumala kucita mwambo wa kupicenesa, iwo andigumana mu Nyumba ya Mulungu. Sikhali na nsoka wa anthu, pontho sikhacita cikuti tayu.

19Mbwenye madjuda anango a ku Azya akhali penepo. Enewa ndiwo akhatongwa kuti adze kandipumphe patsogolo panu, ngakhala ana cinthu ca kundisumira.

[20]Peno mbalonge iwo amuna ali pano awa, ngakhala ciripo ca upandu cidacita ine ntsiku eneyo, pikhakhala ine patsogolo pa akulu anyakutonga miseru.

[21]Peno ndi thangwi ya mafala awa: Mukhali ine dzololo patsogolo pawo, ndalonga na mphambvu kuti: ‘ Lero musanditonga pano, thangwi ndisatawira kuti anyakufa analamuka pa kufa.’ ”

[22]Na tenepo, Feliji, na kuti akhapidziwa mwadidi mwene pya Njira ya Mbuya, adaumalisirabve tayu kuutonga nseru, mbalonga tenepa: “Angafika Lisiyasi, nkulu wa cikwi ca anyankhondo, ndinadza kautonga nseru wanu.”

[23]Iye apanga nkulu wa anyankhondo kuti Paulu aonererwe, mbwenye amulekerere pang’ ono, pontho aleke kukhondesa axamwali ace kum’ bweresera pinthu.

[24]Pakumala ntsiku zingasi, Feliji na nkazace wa n’ djuda, anacemerwa Dhurusira, acemeresa Paulu toera amubve mbalonga na thangwi ya kukhulupira muna Kirixtu Yezu.

[25]Paulu mudatoma iye kulonga na thangwi yakulungama, na ya kupiphata ntima, na ya ntsiku ya kutongwa kunafuna kudza, Feliji agopa, mbalonga tenepa: “Pa ntsiku ya lero pyakwana, ndoko pyako. Pingafunika, ndinadza kakucemeresa pontho.”

[26]Si thangwi eneyi basi tayu. Feliji akhadikhira kuti Paulu ampasembo kobiri. Na thangwi eneyo, akhancemeresa kazinji kene toera aceze na iye.

[27]Pakupita pyaka piwiri, Porisyo Fextu apita pa mbuto ya Feliji, mbakhala ntongi. Mbwenye Feliji, toera akome kuna madjuda, asiya Paulu n’ kaidi.

Mabasa 25

Paulu Ali Kutongwa na Fextu

[1]Pakupita ntsiku zitatu, Fextu mbadamala kufika kale mu Sezareya, abuluka mbaenda ku Djerusalema.

[2]Kweneko, akulu aanyantsembe na atsogoleri a madjuda, aenda kuna Fextu kasumira Paulu.

[3]Iwo aphemba kuna Fextu kuti aabvere ntsisi, abuluse Paulu amwendese ku Djerusalema, Paulu mbakhonda kupifuna, thangwi iwo akhadamala bverana kale kuti aphe Paulu n’ njira.

[4]Mbwenye Fextu aatawira tenepa: “Paulu ali n’ kaidi ku Sezareya. Ine cincino ndinenda kweneku.

[5]Ndipase atsogoleri ako angasi ndiyende na iwo kweneko, aende kalonge pinthu pyakuipa pidaona iwo kuna mamuna uyu, ngakhala iye acitadi pyakuipa.”

6Pakupita na iwo pabodzi ntsiku zisere peno khumi, Fextu abuluka mbabwerera kwenda ku Sezareya. Mangwana mwace, akhala mu nyumba ya kutongera miseru, pontho acemeresa Paulu kuti akhalembo penepo.

7Pidafika Paulu, madjuda akhadabwera buluka ku Djerusalema, anzungulira mbatoma kumpambazira pinthu pizinji pyakugopsa. Mbwenye nkhabe cibodzi cidakwanisa iwo kupangisa pakweca.

8Na tenepo, Paulu atoma kutawira pikhampambazira iwo mbalonga kuti: “Ine nkhabe cibodzi cidacita ine cakuipa cakupwaza mwambo wa madjuda, peno kuxola Nyumba ya Mulungu, peno kuxola mambo Sezari.”

9Fextu toera akome kuna madjuda, abvundza Paulu kuti: “Iwe nkhabe funa kwenda ku Djerusalema, ukhatongerwe kweneku nseru wako pamaso panga?”

10Paulu atawira tenepa: “Ndiri pano pa thando ya kutongera miseru ya mambo Sezari. Pano ndipo panafunika ine kuti nditongwe. Imwe musapidziwa kuti nkhabe cakuipa cibodzi cidacita ine kuna madjuda.

11Ngakhala ndadawisa, peno ciripo cinthu cidacita ine cakutongerwa kuphiwa naco, sinakhonda kufa tayu. Mbwenye ngakhala sipyo tayu, nkhabe m’ bodzi anafuna kundipereka kwa iwo, ndisaphemba kuti nditongwe na mambo Sezari.”

12Pakumala kulonga na mapungu ace, Fextu alonga tenepa: “Iwe waphemba kwenda kuna Sezari! Unati uyende kuna Sezari.”

Fextu Ali Kulonga Nseru wa Paulu

13Pakupita ntsiku zingasi, mambo Agiripa na Bherenise, afika ku Sezareya toera kamwanyikana na Fextu.

14Na thangwi ya ntsiku zizinji zikhadakhala iwo mwenemu, Fextu atoma kulonga nseru wa Paulu kuna mambo Agiripa kuti: “Pano pana mamuna m’ bodzi adasiyiwa n’ kaidi na Feliji.

15Mudaenda ine ku Djerusalema, akulu aanyantsembe na mathubu a madjuda, adza kansumira mbandiphemba kuti ndintonge na kunkonesa.

16“Mbwenye ine ndaapanga kuti Aroma nkhabe nsambo wakukonesa munthu, mbadzati pakutoma kubva anyakusuma, pamaso pa nyakusumirwa, toera nyakusumirwa akwanise kutawira pidapambazirwa iye.

17Pakubwera kwawo kuno iwo na ine, sidadembukabve tayu. Mangwana mwace ndakhala mu nyumba ya kutongera miseru, mbandincemeresa mamuna unowu.

18Anyakusuma mudatoma iwo kulonga, nkhabe ca upandu cidamulongera iwo, ninga mukhanyerezera ine.

19Cibodzi cidansumira iwo maka-maka cikhali ca thangwi ya kuphembera kwawo, pontho na thangwi ya mamuna unango m’ bodzi adafa anacemerwa Yezu, analonga Paulu kuti ali m’ maso.

[20]Ine, ndzeru za kusaka kudziwa nseru wace, zikhadandimalira. Na thangwi eneyo, ndam' bvundza Paulu ngakhala asafuna kwenda katongwa ku Djerusalema pire pidasumirwa iye.

[21]Mbwenye na kuphemba kudacita Paulu kuti atongwe na mambo Sezari, ndabulusa ntemo kuti aonererwe, mpaka ntsiku inafuna ine kumuyendesa kuna Sezari."

[22]Na tenepo, Agiripa apanga Fextu kuti: "Ine ndikhafunambo ndimubve mamuna unowu." Fextu atawira tenepa: "Mangwana imwe munamubva."

Paulu Patsogolo pa Mambo Agiripa

[23]Mangwana mwace, Agiripa na Bherenise atambirwa na mbiri ya cilemedzo consene ca utongi, mbapita n' nyumba mukhabviwa miseru ya anthu pabodzi na akulu a cikwi ca anyankhondo, na amuna akulu-akulu a mu nzinda, Fextu mbacemeresa Paulu.

[24]Na tenepo, Fextu alonga kuti: "Mambo Agiripa na monsene muli pano, mwamuona mamuna uyu! Madjuda onsene a muno mu Sezareya na a ku Djerusalema, asandiphemba kuti mamuna uyu aphiwe.

[25]Mbwenye ine ndaona kuti nkhabe cibodzi cidadawa iye cakutongerwa kuphiwa naco, pontho na thangwi ya kuphemba kudacita iye kuti atongwe na mambo Sezari, ndantawirira kuti aende ku Roma.

[26]Mphapo mpaka lero, nkhabe kupidziwa mwadidi pinafuna kulemba ine kuna imwe mbuya Sezari, pa thangwi ya nseru wace. Na thangwi eneyo, ndam' bweresa pano patsogolo panu, maka-maka kuna imwe mambo Agiripa, kuti mum' bvundze mwadidi, toera ndikwanise kuona cinthu cakulemba.

[27]Thangwi ndisaona kuti si pyadidi tayu kupereka nyamiseru, mbatikhonda kualonga mwadidi mathangwi adasumirwa iye."

Mabasa 26

Paulu Ali Kulonga kuna Agiripa

[1]Na tenepo, mambo Agiripa apanga Paulu kuti: "Watawirirwa kuti ulonge nseru wako tiubve." Penepo Paulu acita cidzindikiro na manja ace mbatoma kulonga mathangwi ace tenepa:

[2]"Mambo Agiripa! Ndakomerwa pikulu kakamwe lero, na kukhala patsogolo panu, kuti ndilonge mathangwi a pyonsene pidandipambazira madjuda.

[3]Maka-maka thangwi imwe musadziwa mwadidi mwene, mitemo yonsene ya madjuda na kukhonda kubverana kwawo. Na tenepo, ndisaphemba kuti mundibvesere na kukhurudzika.

[4]"Madjuda onsene asadziwa makhaliro anga pakati pawo, kutomera pa uwana wanga mpaka lero, ku dziko idabalwa ine na ku Djerusalema kwene.

5Iwo asandidziwa na kale ene, angafuna kundicitira umboni, iwo analonga kuti ine ndikhali m' bodzi wa afarisi, nsoka wa ndale wakutoweza pikulu kakamwe pa mwambo wathu wa kuphembera.

6Cincino ndiri pano mbanditongwa, na thangwi ya cidikhiro cina ine ca cipikiriro cidacita Mulungu kuna a mbuya athu.

7Madzindza athu khumi na mawiri analambira Mulungu masiku na masikati, akhadikhirambo kuti acione cipikiro ceneci. Ndi thangwi ya cidikhiro ceneci mambo, cinasumirwa ine na madjuda.

8Kodi ndi thangwi yanji imwe musanyerezera kuti nkhabe kwanisika kuna Mulungu kulamusa anthu a kufa?

9"Na inembo ndikhadamala sasanyira pyonsene pikhafunika, toera kupingiza kubvekera kwa dzina ya Yezu wa ku Nazareti.

10Penepi ndipyo pidacita ine ku Djerusalema. Ndatawiriswa na akulu aanyantsembe, mbandikwata mbumba izinji ya Mulungu mbindiyikha n' kaidi. Angatongwa kuti aphiwe, ine ndikhatawirirambo kuti aphiwe.

11Kazinji kene ndikhaenda mbandiathabusa m' manyumba mwawo a kuphemberera, mbandikhaakakamiza kuti axole Mulungu. Na kuipirwa na iwo kukulu kukhakhala na ine, ndafikira kwenda mbindiafambira n' nduli m' mizinda ya madziko anango.

12"Na thangwi eneyi, ndaenda mpaka ku nzinda wa Dhamaxku, na mphambvu za kutawiriswa kudacita ine na akulu aanyantsembe.

13Lang' anani mambo, pikhaenda ine na mu nseu, pa n' dzidzi khumi na uwiri wa masikati, ndaona cieza kudzulu cakuyetimira pikulu kakamwe kupiringana dzuwa. Cieza ceneci cagaka mbacigudumira ine na ale akhaenda na ine.

14Tonsene tagwa pantsi. Na tenepo, ine ndabva fala ikhandipanga na malongero a ciebhereu mbilonga kuti: ' Saulo, Saulo! Thangwi yanji usandichinga? Ungakakamira menyana na Ine, unaona nyatwa!'

15"Penepo ine ndabvundza kuti: ' Ndimwe ani Mbuya?' "Mbuya atawira tenepa: ' Ine ndine Yezu, ule anachinga iwe.

16Cincino, lamuka ulimire na myendo yako. Ine ndadza kuna iwe kakusankhula kuti ukhale nyabasa wanga, na m' mboni wanga wa pinthu pidaona iwe, na pinango pinadza kafuna kukupangisa ine.

17Ine ndinakuombola kuna madjuda, pontho na kwa ale adakhonda kukhala madjuda, kule kunafuna kukutuma ine.

18Iwe unenda kaafungula maso awo, toera uwabwerese buluka n' cidima kudza n' cieza, pontho uwabuluse mu mphambvu za Sathani adze kuna Mulungu, toera

alekererwe madawi pontho atambire unthaka pakati pa ale adaceneswa na thangwi ya kundikhulupira.'

19"Na tenepo mambo Agiripa, ine ndacimwana khonda kubvera pinthu pya kudzulu pidaoneswa ine mu Nzimu.

20Mbwenye Mphangwa zenezi, pakutoma ndazimwaza ku Dhamaxku. Buluka kweneku mbandiyenda ku Djerusalema na m' pisa pyonsene pya Djudeya, pontho na kuli ale adakhonda kukhala madjuda. Onsene ndikhaapanga kuti achunyuke kudawa kwawo, abwerere kuna Mulungu, acite pinthu pinapangisa kuti iwo achunyukadi.

21Ndi thangwi eneyi idandiphatira madjuda pikhakhala ine mu Nyumba ya Mulungu, mbakhafuna kundipha.

22Mbwenye mpaka lero Mulungu ali kundiphedza. Ndi thangwi eneyi lero ndiri pano mbindicita umboni kuna imwe monsene anyakupwazika na anyakulemedzeka. Nkhabe cibodzi cidalonga ine kupiringana pidalonga maporofeta na Mozesi, kuti pinadza kacitika.

23Thangwi iwo akhalonga kuti Kirixtu anati aone nyatwa, pontho atome ndiye kulamuka pa kufa, amwaze cieza ca upulumuki kuna madjuda na kuna ale adakhonda kukhala madjuda."

24Paulu mukhatawira iye pikhapambazirwa iye, pa n' dzidzi ubodzi ene Fextu akhuwa mbalonga tenepa: "Paulu, iwe ndiwe nyansala! Wapfundza maka, mbwenye kupfundza kwako, kusakupasa nsala!"

25Paulu atawira tenepa: "Ine sinansala tayu, imwe wakulemedzeka mambo Fextu. Pinalonga ine ndimo mwene, pontho ndi pya ndzeru.

26Mambo Agiripa, asapidziwa pyonsene, pontho siri kum' bisira cinthu tayu. Ine ndisadziwa kuti iye apibva pyonsene ipi, thangwi pidacitika pakubisala tayu.

27Mambo Agiripa, imwe musatawira pidalonga maporofeta? Ine ndisadziwa kuti imwe musapitawira!"

28Na tenepo, Agiripa ampanga Paulu kuti: "Iwe usanyerezera kuti pa n' dzidzi ung' ono basi, unakwanisa kundinyengerera mbundikunda kuti nditawire Kirixtu?"

29Paulu atawira tenepa: "Ine ndiri kuphemba Mulungu kuti pa n' dzidzi ung' ono peno ukulu, si kuna imwe basi tayu, mbwenye kuli anthu onsene anandibvesera lero, adze kakhalembo ninga ine, mbwenye mbakhonda kumangwa na njema."

30Penepo mambo Agiripa alamuka, pabodzi na ntongi, na Bherenise na onsene akhakhala na iwo.

31Abuluka mbalonga okha-okha kuti: "Mamuna uyu nkhabe cinthu cidacita iye cakutongerwa kuphiwa, peno apitiswe naco n' kaidi."

32Na tenepo, Agiripa apanga Fextu kuti: “Mbadakhonda phemba kuti atongwe na Sezari, mbadabuluswa n’ kaidi.”

Mabasa 28

Paulu Ali pa Ntsuwa ya Malata

1Mudapulumuswa ife, ndi mudadzindikira ife kuti ntsuwa eneyi isacemerwa Malata.

2Anthu a pa ntsuwa eneyi, apangisa kuna ife kukoma ntima kwawo kukulu kakamwe. Iwo atitambira mwadidi mwene, mbatigasira moto, thangwi ikhali ntsiku ya mitambo, pontho kukhatonthola.

3Paulu, agumanya nsumbu wa nkhuni. Mukhaziyikha iye pa moto, nyoka ya m’ bobo, na kuthawa kupisa kwa moto, yabuluka mbimpyangirira pa nkono.

4Anthu a pa ntsuwa eneyi, mudaona iwo nyoka ya m’ bobo iri dedzu-dedzu m’ manja mwa Paulu, atoma kulonga m’ bodzi na m’ bodzi kuti: “Ndimo mwenedi, mamuna uyu ndi phanga. Thangwi apulumuka m’ bara, na lero mulungu wathu wakulungama nkhabe funa kunsiya kuti akhale m’ maso.”

5Mbwenye Paulu aigubudza nyoka pa moto, mbakhonda citika cinthu cibodzi cakuipa.

6Iwo akhadikhira kuti iye anadza kabzimba, peno pa n’ dzidzi ubodzi-bodzi, anaferatu. Mbwenye pidadikhira iwo n’ dzidzi ukulu ene mbaona kuti nkhabe cibodzi cakuipa cidacitika kuna iye, atoma kunyerezera pinango mbalonga tenepa: “Mamuna uyu ndi mulungu!”

7Dhuzi na penepo, pakhali na zunde ya mamuna m’ bodzi anacemerwa Pubhilyo, nkulu wa ntsuwa eneyi. Iye atitambira mwadidi mwene, mbatikhala ntsiku zitatu pa nyumba pace.

8Baba wace akhali pa bonde, thangwi akhadaferuka pontho akhaphandza. Paulu, apita mwenemu kwenda kamuona, am’ phemberera na kumuikha manja, mbamuwangisa.

9Buluka penepo, atenda a pa ntsuwa akhabwera kuna Paulu, mbakhawangiswa.

10Iwo akhatilemedza mbakhatiphedza pikulu kakamwe. Pontho mukhafuna ife kwenda, atipaka na pyonsene pikhafuna ife pa ulendo wathu.

Kufika kwa Paulu ku Roma

11Pakumala myezi mitatu, tapakira xitima ya m’ madzi ikakhala pa ntsuwa pa n’ dzidzi wa khoni. Xitima eneyi ikhali ya ku nzinda wa Alixandiriya. Iyo ikhali na cidzindikiro ca dzimunthu ya alungu a mamphasa anacemerwa Kaxitori na Poluxu.

12Mudafika ife mu nzinda wa Sirakusa, tamalamo ntsiku zitatu.

13Buluka penepo, tapitiriza ulendo wathu mbatifika ku nzinda wa Rejyo. Mangwana mwace, yatoma kumenya mphepo ya bangwe, mbatifika ku Putiyoli pa ntsiku yaciwiri.

14Mu nzinda unowu, tagumanamo abale angasi, adatiphemba kuti tikhale na iwo pabodzi sumana yamumphu. Buluka penepo taenda ku Roma.

15Abale a ku Roma mudabva iwo kuti ife tiri kufika, iwo abwera mpaka pa nsika wa Apyu, na ku nyumba zitatu za kutambira alendo, toera tionane na iwo. Paulu na kuaona, awanga manungo mbapereka takhuta kuna Mulungu.

16Mudafika ife ku Roma, Paulu atawirirwa kukhala pa nyumba yace ekha, mbakhaonererwa na nyankhondo m' bodzi.

Paulu Ali ku Roma

17Mudamala ntsiku zitatu, Paulu acemeresa atsogoleri a madjuda. Mudagumanyikana iwo, iye aapanga tenepa: "Abale anga, nkhabe cibodzi cidadawisa ine kuna mbumba yathu, peno kuna mitemo idatambira ife na akulu athu akale. Mbwenye madjuda andimanga ku Djerusalema, mbandipereka m' manja mwa anthu a ku Roma.

18Iwo andibvundzisa, mbakhafuna kundibulusa n' kaidi, na kuti nkhabe thangwi ibodzi ikhadaona iwo ya kundipha nayo.

19Mbwenye madjuda akhakhonda. Na thangwi eneyo, ndaphemba kuti nditongwe na mambo Sezari. Mbwenye sikulongera kuti ndisafuna ndipumphe mbumba yanga tayu.

20Na thangwi eneyi, ndakuphembani kuti ndionane na imwe pontho ticeze. Pidamangirwa ine, ndi thangwi ya cidikhiro ca mbumba ya Izarayeli."

21Penepo iwo atawira tenepa: "Nkhabe tsamba ibodzi ya ku Djudeya idatambira ife idatipanga penepi, peno mbilonga na thangwi yako. Pontho nkhabe m' bale m' bodzi adabuluka kweneku mbatipanga na thangwi ya kuipa kudacita iwe.

22Mbwenye tisafuna tibvembo pa mulomo pako, ninji pinanyerezera iwe. Thangwi tisapidziwa kuti m' mbuto zonsene, kuna anthu analonga kuipa nsoka unowu wa ndale."

23Na tenepo, iwo abverana ntsiku kuti adze kagumane na Paulu. Ntsiku eneyi, mwinji wa anthu waenda kudafikira Paulu. Iye akhaapanga mbakhaacitira umboni wa Umambo wa Mulungu, mbakhasaka ndzeru za kuti iwo atawire pya Yezu, na kuapangisa Mwambo wa Mozesi na wa Maporofeta, kutomera ca macibese mpaka ca maulo.

24Anango apitawira pikhalonga iye, mbwenye anango apikhonda.

25Na tenepo, iwo atoma kuketesana okha-okha. Mbwenye mukhabuluka iwo, Paulu alonga mafala akumalisa kuti: “Ndimo mwene pidalonga Nzimu Wakucena kuna a mbuya anu na mulomo wa mporofeta Izaya kuti:

26“ ‘ Ndoko kuna mbumba iyi ukhaipange kuti: Imwe munabva, mbwenye nkhabe kudza kabvesesa tayu. Munaona, mbwenye nkhabe kudza kaonesesa tayu.

27 Thangwi mbumba iyi yauma ntima. Afunga makutu, mbaphopa maso. Mbapidakhonda kukhala tenepa, maso awo mbadaona, makutu awo mbadabva, pontho mbadakwanisa kudzindikira na ndzeru zawo, mbabwera kuna Ine, tenepa Ine mbindiawangisa.’

28“Mphapo dziwani kuti upulumuki unowu wa Mulungu watumizwa kuna ale adakhonda kukhala madjuda. Iwo anaubva!”

29[Mudamala kulonga Paulu penepi, madjuda amwazana mbaenda na kuketesana pikulu kakamwe okha-okha.]

30Paulu amala kweneku pyaka piwiri mbakhakhala pa nyumba ya kulipwa kobiri. Iye akhatambira onsene akhadza kamuona.

31Akhalonga Umambo wa Mulungu, pontho mbakhapfundzisa pya Mbuya Yezu Kirixtu pakweca, mbakhonda kupingizwa.

Aroma

Aroma 1

1Ine Paulu, n' dzakazi wa Kirixtu Yezu, adacemerwa toera ndikhale mpoxtolo,
mbandipambulwa toera ndimwaze Mphangwa Zadidi za Mulungu.

2Mphangwa zenezi ndizo zikhadapikirirwa na Mulungu kale ene, mbazilongwa
na maporofeta mu Bukhu ya Mulungu,

3pa thangwi ya Mwana wace. Iye ninga munthu, ndi wa dzindza ya Dhavidhi,

4mbacemerwa Mwana wa Mulungu mu mphambvu, kubulukira mu Nzimu
Wakucena, pa kulamuka kwace pa kufa, Yezu Kirixtu Mbuya wathu.

5Kubulukira mwa Iye, pontho na thangwi ya dzina yace, tatambira kukoma ntima
kwa Mulungu kuti tikhale apoxtolo, toera ticemere anthu a madziko onsene kuti
akhale akubvera kunabulukira pa kukhulupira.

6Pa nsoka unowu, imwembo muli na anthu pa anyakucemerwa, toera mukhale a
Yezu Kirixtu.

7Ndisalembera imwe monsene muli mu nzinda wa Roma, musafuniwa na
Mulungu, pontho musacemerwa toera mukhale mbumba yace. Kukoma ntima, na
ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu, na kuna Mbuya Yezu Kirixtu,
mbapikhale na imwe.

Paulu Asafuna Kuona Abale a ku Roma

8Pakutoma, ndisapereka takhuta kuna Mulungu wanga muna Yezu Kirixtu, pa
thangwi ya imwe monsene, thangwi kukhulupira kwanu kusabvekera pantsi
pano ponsene.

9Mulungu analambira ine na ntima wanga onsene, mbandimwaza Mphangwa
Zadidi za Mwana wace, ndiye anandicitira umboni pa thangwi ya
kukunyerezerani kunakucitani ine ntsiku zonsene,

10pa maphembero anga onsene. Pontho ndisaphemba kuti cincino, pakumalisa,
na kufuna kwa Mulungu, ndifungulirwe njira ya kudza kakuonani.

11Thangwi ndisafuna pikulu kakamwe ndikuoneni, toera ndidze kakupasani
muwoni wa mu Nzimu, kuti ukupaseni mphambvu.

12Penepi nkhubveka kuti ine na imwe, tipasane mphambvu m' bodzi na m' bodzi
na thangwi ya kukhulupira.

13Abale anga, ndisafuna mudziwe kuti kazinji kene ndikhanyerezera kudza
kakuonani, mbwenye ndapingizika mpaka n' dzidzi uno. Pikhanyerezera ine
nkhufuna kudza kachodambo misapu pakati panu, ninga pikhadza ine mbindicita
pakati pa ale anango adakhonda kukhala madjuda.

14Ndina mangawa kuna agerego na kuna ale akhapwaziwa na agerego, kuna akupfundza na kuna ale adakhonda kupfundza.

15Na thangwi eneyo, ndamala sasanyira, kuti ndimwazembo Mphangwa Zadidi kuna imwe muli mu Roma.

16Mphapo ine nkhabe manyadzo na Mphangwa Zadidi, thangwi ndi mphambvu za Mulungu toera kupulumusa ale onsene anatawira, pakutoma kuna n' djuda, pakumalisa kuna agerego.

17 Thangwi kulungama kwa Mulungu kusapangizika n' kati mwa Mphangwa Zadidi. Kulungama kweneku kusabulukira pa kukhulupira, kutomera pakutoma mpaka pakumalisa ninga mudalembwa ipyo kuti: "Nyakulungama anapulumuka na thangwi ya kukhulupira."

Kuipirwa kwa Mulungu kuli Anthu

18Na tenepo, kuipirwa kwa Mulungu kusapangizika kubulukira kudzulu, mbukugwera anthu onsene anacita kuipa kunapingiza andzawo kudziwa pya ndimo mwene.

19Thangwi pire pyonsene pya Mulungu pinakwanisa dziwika, pisapangizika pakati pawo, thangwi Mulungu aapangisa.

20Thangwi kutomera pakucitwa kwa dziko, makhaliro akukhonda kuoneka a Mulungu, mphambvu zace zakukhonda kumala, na umulungu wace, pisaonekera pakweca mbapidziwika na thangwi ya pinthu pidacita Iye. Na tenepo, anthu enewa nkhabe pakutunira.

21Thangwi iwo akhapidziwa kuti Mulungu alipo, mbwenye akhonda kumpasa mbiri ninga Mulungu, peno kuncita takhuta. Ndzeru zawo zatoma kunyerezera pyapezi, na ntima wawo wa udzemwa waswipa.

22Mbalonga kuti ndife anyakudziwisa, mbwenye adza kakhala madzemwa.

23Pontho asanduza mbiri ya Mulungu wakukhonda kufa, mbailandanisa na dzimunthu inacitwa na munthu anafa, ninga mbalame, pinyama pyonsene pina myendo minai, pontho na pire pinafamba na mimba.

24Na thangwi eneyo, Mulungu aasiya kuti acite pyalukwali ninga mafuniro akuipa a mitima yawo, toera anyadzise manungo awo okha ene.

25Asanduza pya ndimo mwene pya Mulungu, kudza pya uthambi, pontho mbalambira na kuphatira basa pinthu pidacita Mulungu, mbakhonda kulambira iye ene Mulungu wakusimbwa kwenda na kwenda. Ameni!

26Na thangwi eneyo, Mulungu aasiya mbacita kufuna kwawo kwakupasa manyadzo. Na akazi awo ene asanduza mapitiro awo m' bonde adabalwa na iwo, mbacita pinango pyakusyana na mudabalirwa iwo.

27Sawa-sawambo na amuna. Asiya kupita kwawo m' mabonde na akazi, mbatoma kusirirana okha ene. Atoma kucita pinthu pyamanyadzo mamuna na mamuna, na thangwi eneyo atambira okha ene nyatwa ya kukwanirana na kudawa kwawo.

28Pontho, na thangwi ya kupwaza kudziwa Mulungu, Iye aasiya mbakupwa, toera acite pinthu pyakukhonda kucitika.

29Adzala na kukhonda kulungama kwakusiyana-siyana. Uipi, kusaka kupfuma, na kudzowerera kucita kuipa. Adzala na bibvu, kuphana, kuidana, kudhobha na kuzondana. Ndi anthu anyapseda,

30akupambazira andzawo, anyamalwa a Mulungu, akukhonda kulangika, anyakupikuza na akudungudza. Asasaka kuti anacita tani kuipa, mbakhonda kubvera ababawo.

31Ndi madzemwa, anthu akukhonda kunyindirika, akukhonda kufuna abale awo, akusowa ntsisi.

32Iwo asadziwa matongero akulungama a Mulungu, kuti anthu anacita penepi asatongwa aphiwe. Mbwenye asakakamira na kupicita, pontho asakomerwambo basi na ale anapicita.

Aroma 2

Kutonga kwa Mulungu

1Na tenepo, iwe unatonga andzako nkhabe pakutunira. Thangwi usakoneseka wekha pa pire pinatonga iwe, thangwi iwe unatonga, usacita pibodzi-bodzi.

2Ife tisadziwa kuti kutonga kwa Mulungu kuna ale anacita pinthu penepi, nkhwa ndimo mwene.

3Na tenepo, ngakhala iwe munthu pyako, usaakonesa andzako iwe mbucita pibodzi-bodzi, usanyerezera kuti unakwanisa kuthawa ntsiku ya kutongwa na Mulungu?

4Peno nkhulongera kuti iwe usapwaza udidi ukulu wa Mulungu, kuphata ntima kwace, na kupirira kwace, mbukhonda dzindikira kuti udidi wa Mulungu ndiwo unakukwata kuti iwe uchunyuke kudawa kwako?

5Mbwenye na thangwi ya upoka wako na kuuma kwako ntima, usanjipisa kuipirwa kwa Mulungu kuna iwe wekha ene, pa ntsiku eneyi ya kuipirwa kwa Mulungu angadza kapangisa kutonga kwace kwakulungama.

6 Mulungu anabwezera m' bodzi na m' bodzi, na pire pidacita iye.

7Iye anadza kapasa upulumuki wakukhonda kumala kuna ale anakakamira kucita udidi, anasaka mbiri, anasaka cilemedzo na kukhala m' maso kwenda na kwenda.

8Mbwenye kunadza kaoneka kuipirwa na kusirizwa kwa Mulungu kuna ale anyaumbirimi, anakhonda kubvera pya ndimo mwene mbatowera pyakuipa.

9Nyatwa na kutsukwala kukulu kunadza kaoneka kuna anthu onsene anacita kuipa. Kutomera kuna madjuda, mpaka kuna agerego.

10Mbwenye mbiri, na kulemebza, na ntendere pinadza kaoneka kuna onsene anacita udidi. Kutomera kuna madjuda, mpaka kuna agerego.

11Thangwi kuna Mulungu nkhabeko tsankhulo.

12Onsene anadawa mbasowa mwambo, na kusowa kwawo Mwambo, anafambo. Mbwenye onsene anadawa mbadziwa Mwambo, anatongwa na Mwambo.

13Thangwi anyakulungama pamaso pa Mulungu si ale anabva mwambo tayu, mbwenye ale anautoweza, ndiwo anafuna kucemerwa anyakulungama.

14Ndimo mwene, ngakhala ale adakhonda kukhala madjuda adasoweka mwambo, asacita na manyerezero a munsolo mwawo pire pinatongwa na mwambo iwo mbasowa mwambo, penepi pyene ndiwo mwambo wawo.

15Iwo asapangisa na macitiro awo kuti, pinatongwa na mwambo pyalembwa muntima mwawo. Manyerezero awo a muntima asaapangisa kuti penepi ndimo mwene, pontho ndzeru zawo zinacita panango mbaziakonesa, panango mbaziabvunulira, zisapangisambo penepi.

16Pyonsene ipi pinati pioneke pa ntsiku inafuna tonga Mulungu pinthu pyakubisala pya anthu, kubulukira muna Mwana wace Kirixtu Yezu, ninga Mphangwa Zadidi zinalonga ine.

Madjuda na Mwambo

17Apo iwe unalonga kuti “ndine n’ djuda,” mbuphatirira mwambo pontho mbugaya na Mulungu,

18iwe unadziwa kufuna kwa Mulungu pontho usadziwa kusankhula cadidi ndi cipi, thangwi mwambo usakupfundzisa,

19pontho iwe usanyinda kuti ndiwe anaphata nsenzi maboli-boli, ninga cieza ca ale ali n’ cidima,

20nyakulanga anthu akusoweka ndzeru, mpfundzisi wa ana ang’ ono, thangwi usanyindira kuti mu mwambo, unako kudziwa kwakukwana na undimo mwene.

21Kodi iwe unapfundzisa andzako, watani khonda pfundzisika wekha ene? Iwe usalonga lekani kuba, usaba?

22Iwe usakhondesa upombo, usapomba? Iwe anaipirwa na alungu apezi, usaabera pinthu pya n’ nyumba zawo za ntsembe?

23Iwe unagaya na mwambo, usapwaza Mulungu na kukhonda kubvera mwambo?

24 Thangwi ninga mudalembwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Na thangwi yanu, dzina ya Mulungu isaxoliwa pakati pa anthu adakhonda kukhala madjuda.”

25Kusibza ndi kwadidi, ungakoya mwambo. Mbwenye iwe ungakhonda kukoya mwambo, kusibza kwako ndi kwapezi.

26Ngakhala ale adakhonda kusibza asakoya pinalonga mwambo, Mulungu nkhabe kuaona ninga asibza?

27Na tenepo, ule adacita cipo adzati kusibza mbwenye asakoya Mwambo, anadza kakonesa iwe una Mwambo wakulembwa na udasibza, thangwi wakhonda kutoweza mwambo.

28Thangwi kukhala n' djuda si kupangizika manungo basi tayu, pontho kusibza si kule kwa manungo basi tayu.

29Nkhabe! Cinacitisa munthu n' djuda ndi cire ciri n' kati, pontho kusibza kwa munthu kuli muntima. Penepi pisabulukira mu Nzimu, nkhabe bulukira mu Mwambo wakulembwa. Munthu unowu nkhabe simbwa na anthu tayu, mbwenye asasimbwa na Mulungu.

Aroma 3

1Na tenepo, pisaphedzeranji kukhala n' djuda, peno pinabasa yanji kusibza?

2Pisaphedzera mabasa mazinji akusiyana-siyana! Maka-maka thangwi Mulungu asiya mafala ace m' manja mwa madjuda.

3Pinabasa yanji ngakhala anango awo akhonda kunyindira? Kukhonda kunyindirika kwawo kunacita kuti Mulungu akhonde kunyindirika?

4 Nkhabe citika! Mulungu mbakhale wa ndimo mwene, anthu onsene akhale anyauthambi, ninga mudalemberwa ipyo m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Toera Imwe Mulungu mulungamiswe pa mafala anu, pontho toera mupembere pakutongwa."

5Mbwenye ngakhala kukhonda kulungama kwathu kusapangisa pakweca kulungama kwa Mulungu, tinalonganji? Kuti Mulungu ngwa kuipa na thangwi ya kutionesa nyatwa? (Ndisalonga ninga munthu).

6Nkhabe citika! Mbapidakhala ndi tenepo, Mulungu mbadaitonga tani dziko?

7Ngakhala uthambi wanga usapangisa pakweca undimo mwene wa Mulungu toera mbiri yace ithimizirike, thangwi yanji pontho ine ndisakoneswa ninga nyakudawa?

8Thangwi yanji khonda kulonga ninga anango analonga uthambi kuti ife tisalonga tenepa: "Mbaticiteni kudawa, toera udidi utidzere." Enewa angakoneswa, mphyadidi.

Tonsene Ndife Anyakudawa

9Na tenepo, tinacita tani? Nkhulongera kuti ife madjuda ndife adidi kupiringana agerego? Nkhabe! Thangwi tapilonga kale kuti madjuda, na agerego, tonsene ndife anyakudawa.

10Ninga mudalemberwa ipyo m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Nkhabe munthu wakulungama. Nkhabepo na m' bodzi ene.

11Nkhabe m' bodzi anabvesesa, pontho nkhabe m' bodzi anasaka Mulungu.

12 Onsene amala kutaika, nkhabe cinthu cinaphedzera iwo. Nkhabe m' bodzi anacita udidi. Nkhabe na m' bodzi ene."

13" Makholongo awo akhala ninga nthumbi za kufunguka, na malirimi awo asanyengeta anthu." "M' milomo mwawo musakhala ninga muna nyongo ya m' bobo."

14" N' kanwa mwawo mwadzala na dzedze, pontho na nyongo."

15"Myendo yawo isathamanga toera kugwisa ciropa.

16Njira zawo zadzala na kufudza pontho na nyatwa.

17 Njira ya ntendere iwo nkhabe kuidziwa."

18" Iwo nkhabe gopa Mulungu na pang' ono pene."

19Tisadziwa kuti pyonsene pinalonga Mwambo, pisalongera ale ali pantsi pa Mwambo, toera anthu onsene afunge mulomo, pontho toera dziko yonsene idzindikire kudawa kwayo, patsogolo pana Mulungu.

20Thangwi nkhabe anafuna kulungamiswa patsogolo pana Mulungu, na thangwi ya kutoweza mwambo. Na thangwi ya mwambo, tisadziwa kuti ife ndife anyakudawa.

Kulungama Kusabulukira pa Kukhulupira

21Mbwenye cincino kwapangizika kulungama kwa Mulungu kudaleka bulukira pa mwambo. Kulungama kudacitirwa umboni na Mwambo wa Mozesi na Mabukhu a Maporofeta.

22Ulungami wa Mulungu udabulukira pa kukhulupira kwathu Yezu Kirixtu, kuna onsene ale anatawira. Nkhabepo tsankhulo.

23Thangwi onsene adawa, pontho anacimwana kuona mbiri ya Mulungu.

24Mbwenye alungamiswa na kukoma ntima kwace, pakuombolwa kudacitwa iwo muna Kirixtu Yezu, mbakhonda kulipa cinthu.

25Mulungu ampereka mu ciropa cace ninga ntsembe yakufudza madawi, kubulukira pa kukhulupira, toera kupangisa kulungama kwace. Na thangwi yakudembuka kwace na kuipirwa, Mulungu aalekerera kudawa kwawo kwa kale.

26Mbwenye Mulungu asapangisa kulungama kwace pa midzidzi ino, toera Iye akhale wakulungama na wakulungamisa ule anakhulupira Yezu.

27Na tenepo, ciri kupi cinakugaisani? Camala. Na mwambo wanji? Na thangwi ya mabasa? Nkhabe. Mbwenye na mitemo ya kukhulupira.

28Thangwi tisatawiradi kuti munthu asalungamiswa na kukhulupira kwace, si na mabasa a mwambo tayu.

29Kodi Mulungu unowu ndi Mulungu wa madjuda basi? Si Mulungumbo wa ale adakhonda kukhala madjuda tayu? Ande, ale adakhonda kukhala madjuda, ndi Mulungu waombo.

30Thangwi Mulungu ndi m' bodzi basi, analungamisa anyakusibza na ale adakhonda kusibza, male angakhulupira.

31Na tenepo, tafudza Mwambo na thangwi ya kukhulupira kwathu? Nkhabe citika! Mbwenye tisausimbisa.

Aroma 4

Abharaamu Alungamiswa na Kukhulupira

1Na tenepo, tinalonga kuti baba wathu wa pa nyama Abharaamu akwanisanji?

2Ngakhala Mulungu alungamisa Abharaamu na mabasa, iye anakwanisa kugaya, mbwenye si pamaso pa Mulungu tayu.

3 Apo Bukhu ya Mulungu isalonganji? "Abharaamu akhulupira Mulungu, penepi pyancita kuti iye akhale wakulungama."

4Lang' anani, kobiri inatambiriswa nyabasa si ya kupaswa pezi tayu, mbwenye yakhala ninga mangawa.

5Mbwenye kuna ule anakhonda phata basa mbakhulupira Mulungu analungamisa nyakudawa, na kukhulupira kwace, asatawirirwa ninga nyakulungama.

6Ndipyo pidalonga Dhavidhi, pa thangwi ya kutsandzaya kwa munthu anatawirirwa na Mulungu kulungama kwace kudakhonda kucitika na thangwi ya mabasa, mbalonga kuti:

7" Mbatsandzaye ale adalekererwa kudodomesa kwawo, mbafudzirwa madawi awo.

8Mbatsandzaye ule anakhonda kupaswa thangwi na Mbuya."

9Kodi kutsandzaya kweneku kwadzera anyakusibza basi, peno na alembo adakhonda kusibza? Tapilonga kale kuti pa thangwi ya Abharaamu, kukhulupira kwace kwacita kuti adziwikembo ninga wakulungama.

10Pyacitika tani penepi? Abharaamu mbadamala kusibza kale, peno mbadzati kusibza? Ndimo mwene, pyacitika mbadzati kusibza.

11Abharaamu atambira kusibza, ninga cidzindikiro pontho ninga cidhindo cakulungama cikhakhala na iye pa kukhulupira kwace, mbadzati kusibza. Na tenepo, iye ndi baba wa onsene ale anatawira mbakhonda kusibza, toera atawirirwembo kulungama kwawo.

12Pontho ndiye m' bodzi ene baba wa anyakusibza. Si thangwi kukhala anyakusibza basi tayu, mbwenye asafambambo na njira ibodzi ene ya kukhulupira, idafamba na Abharaamu baba wathu, mbadzati kusibza.

13Si thangwi ya mwambo tayu, idacita kuti Abharaamu na dzindza yace apikirirwe kupaswa unthaka wa dziko, mbwenye ndi thangwi ya kulungama kudabulukira pa kukhulupira.

14Thangwi ngakhala anacinthu unthaka ndi ale basi anatoweza mwambo, kukhulupira nkhwapezi, pontho cipikiriro nkhabe basa.

15Thangwi mwambo usadzesa kuipirwa kwa Mulungu. Mbwenye panakhonda kukhala mwambo, nkhabepo kudodomesa mwambo.

16Na tenepo, cipikiriro cabulukira pa kukhulupira, toera cikhale sawa-sawa na kukoma ntima kwa Mulungu, pontho toera cikhale cakunyindirika kuna dzindza yonsene ya Abharaamu. Si thangwi ya kukhala mu mwambo basi tayu, mbwenye anacombo cikhulupiro ca Abharaamu, baba wa ife tonsene.

17 Ninga pinalonga Bukhu ya Mulungu kuti: "Ine ndakuikha kuti ukhale baba wa madziko mazinji." Iye ndi baba wathu pamaso pa Mulungu adatawira iye, Mulungu analamusa anyakufa, pontho adacita kuti pioneke pinthu pidakhonda kukhalapo, mbapikhala ninga piripo.

18 Abharaamu atawira mbadikhira pinthu pikhakhonda iye kudikhira kuti pinacitika. Na tenepo, iye adza kakhala baba wa madziko mazinji ninga munalongera Bukhu ya Mulungu na thangwi yace kuti: "Dzindza yako inadza kainjipa tenepa."

19Abharaamu akhadziwa kuti manungo ace akhadakalamba, mbakhathamangira pyaka dzana pyakubalwa. Pontho akhadziwa kuti Sara, nkazi wace, pyaka pyace pyakubala pikhadapita. Mbwenye iye hadamala mphambvu pa kukhulupira tayu.

20Abharaamu pa cidumbiriro cidacitirwa iye na Mulungu, hadapenula na kukhonda kukhulupira tayu. Mbwenye na cikhulupiro cace, adzala na mphambvu mbapasa mbiri Mulungu.

21Thangwi iye akhanyindira pikulu kakamwe kuti, Mulungu ana mphambvu za kucita pyonsene pidan' dumbirira Iye.

22Na thangwi ya kukhulupira kwace, iye atawirirwa na Mulungu ninga wakulungama.

23Mafala awa analonga kuti “iye atawirirwa” hadalemberwa na thangwi ya Abharaamu basi tayu.

24Mbwenye asalongerambo ife anafuna kudza katawirirwambo. Ife adatawira Mulungu adalamusa pa kufa Yezu Mbuya wathu.

25Yezu unowu, adaperekwa mbaphiwa na thangwi ya kudawa kwathu, pontho mbalamuswa pa kufa toera tikhale akulungama.

Aroma 5

Ntendere na Kutsandzaya

1Mphapo pa kulungamiswa kudacitwa ife na cikhulupiro, tina ntendere na Mulungu, na thangwi ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu,

2adakwanisa kutipitisa mwa kukoma ntima uku kwa Mulungu na thangwi ya cikhulupiro, mudakhala ife cincino dzololo, pontho mbatitsandzaya na kudikhira mbiri ya Mulungu.

3Si penepi basi tayu. Ife tisatsandzayambo pa nyatwa, thangwi tisadziwa kuti nyatwa isabala kupirira,

4kupirira kusabala uunthu wakufunika, uunthu wakufunika usabala kudikhira.

5Cidikhiro nkhabe kutinyengeza, thangwi Mulungu atikhutulira m’ mitima mwathu kutifuna kudaticita Iye, kubulukira mu Nzimu Wakucena udatipasa Iye.

6Thangwi mukhasowa ife mphambvu, mudakwana iwo n’ dzidzi wace, Kirixtu afera anyakudawa.

7Pisanentsa pikulu kakamwe gumanika munthu anafera munthu ndzace wakulungama. Ande, panango asagumanika munthu anafuna kufera munthu wadidi.

8Mbwenye Mulungu asapangisa kufuna kudaticita Iye, pa kutifera kudacita Kirixtu, ife mbatiri anyakudawa.

9Ninga cincino talungamiswa na ciropa ca Kirixtu, ndimo mwenedi kuti na Iye, tinapulumuswa n’ kati mwa kuipirwa kwa Mulungu!

10Thangwi ngakhala pa n’ dzidzi ukhakhala ife anyamalwa a Mulungu, tadza kasekesana na Iye na thangwi ya kufa kwa Mwana wace, ndiye tani cincino, pakumala kusekesana kwathu na Mulungu, tinati tipulumuswedi na upulumuki wa Kirixtu.

11Si penepi basi tayu, mbwenye tisatsandzayambo muna Mulungu na thangwi ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu, ule adaticitisa kuti cincino tisekesane na Mulungu.

Adhamu na Kirixtu

12 Na tenepo, ninga kudawa kwapita pantsi pano na mamuna m' bodzi basi, kudawa kweneku mbukubala kufa, tenepambo kufa kwapita kuli anthu onsene, thangwi onsene adawa.

13Thangwi anthu mbadzati kupaswa Mwambo, kudawa kukhalipo kale pantsi pano. Mbwenye kudawa kwakhonda kutsalakanwa, na kusoweka kwa mwambo.

14Mbwenye kufa kukhatonga kuna anthu onsene, kutomera midzidzi ya Adhamu mpaka ya Mozesi, na kuna ale ene adakhonda kucita kudawa kwakulandana na kukhonda kubvera kwa Adhamu. Adhamu unowu akhali cithundzi-thundzi ca ule akhafuna kudza.

15Mbwenye muwoni udatipasa Mulungu pezi pyene, wasyana na kudawa kwa Adhamu. Thangwi ngakhala azinji asafa na thangwi ya kudodomeka kwa m' bodzi basi, ndiye tani kukoma ntima kwa Mulungu, ndi kukulu kakamwe. Pontho muwoni wa kukoma ntima kwa mamuna m' bodzi Yezu Kirixtu, wadzala na kutaikira kuna azinji.

16Muwoni wa Mulungu si sawa-sawa na nyatwa zidadzeswa na kudawa kwa mamuna m' bodzi basi tayu. Thangwi na kudawa kwa munthu m' bodzi, kwabwera kutongwa kudadzesa kukoneswa. Mbwenye kukoma ntima kwa Mulungu kwakunda kudawa kwa anthu azinji, mbukudzesa kulungama.

17Ngakhala na kudawa kwa munthu m' bodzi basi, kufa kwatoma kutonga na thangwi yace, ndiye tani ale adatambira kuna Mulungu kukoma ntima kwace kukulu kakamwe na muwoni wakulungama? Iwo anati atonge mu upulumuki upsa na mphambvu za munthu m' bodzi basi, Yezu Kirixtu.

18Na tenepo, ninga kudawa kabodzi basi kwacita kuti anthu onsene akoneswe, tenepambo na cibodzi basi cakulungama, cacita kuti kukoma ntima kwa Mulungu kubwere kuna anthu onsene.

19Na tenepo, ninga kukhonda kubvera kwa mamuna m' bodzi basi azinji acitwa kuti akhale anyakudawa, sawa-sawambo na thangwi ya kubvera kwa munthu m' bodzi basi, azinji anadza kakhala akulungama.

20Mwambo wabwera toera kudodomeka kuinjipe. Mbwenye panainjipa kudawa, kukoma ntima kwa Mulungu kusadzaleratu kakamwe mbakutaikira,

21ninga kudawa kwakunda mbukubweresa kufa, tenepambo kukoma ntima kwa Mulungu kukundembo na thangwi yakulungama, toera kupasa upulumuki wakukhonda kumala muna Yezu Kirixtu Mbuya wathu.

Aroma 6

Tafa Pabodzi na Kirixtu

1Tinalonganji mphapo? Tisatongwa basi kukhala n' kudawa toera kukoma ntima kwa Mulungu kuinjipe?

2Nkhabe citika! Ife takhala ninga anthu akufa pa pinthu pyakudawa, tinakhala tani pontho n' kudawa?

3Kodi imwe nkhabe kupidziwa kuti ife tonsene tidatambira batixmu muna Kirixtu Yezu, tatambiriswa batixmu na kufa kwace?

4Na tenepo, taikhwa pabodzi na Iye pa kufa kubulukira pa kutambira batixmu, toera ninga Kirixtu alamuswa pa kufa kubulukira mu mbiri ya Baba, ifembo tinakhala na upulumuki upsa.

5Ngakhala taphatanizwa na Yezu pa kulandana na kufa kwace, tinaphatanizwambo na Iye pa kulandana na kulamuka kwace pa kufa.

6Thangwi tisadziwa kuti munthu wathu wakale. akhomerwa pa ntanda pabodzi na Iye, toera manungo athu a kudawa afudziwe, pontho tikhonde khala adzakazi a madawi.

7Thangwi ule adafa, asudzuka pa mphambvu za madawi.

8Ngakhala cincino tafa pabodzi na Kirixtu, tinatawirambo kuti tinadza kakhala m' maso pabodzi na Iye.

9Thangwi ife tisadziwa kuti, Kirixtu pakulamuka kwace pa kufa, nkhabe kudza kafa pontho. Iye nkhabe kudza kakundiwabve na kufa.

10Thangwi pa kufa kwace, Kirixtu afa kabodzi basi toera kukunda kudawa, mbwenye cincino, ali m' maso toera acite kufuna kwa Mulungu.

11Sawa-sawa na imwembo, dziwani kuti ndimwe akufa kuna madawi, mbwenye ndimwe a m' maso kuna Mulungu muna Kirixtu Yezu.

12Na tenepo, lekani kusiya kuti manungo anu akufa anyanye kukundwa na kudawa, mbukukukwatani kuti mucite kufuna kwawo kwakuipa.

13Lekani kupereka mapindi a manungo anu mwa kudawa, ninga pida pyakucita napyo kuipa. Mbwenye perekekani kuna Mulungu ninga anthu adabuluka pa kufa kwenda ku upulumuki. Pontho perekani mapindi a manungo anu kuna Iye ninga pida pyakulungama.

14Thangwi kudawa nkhabe kudza kakukundani, thangwi imwe muli pantsi pa mwambo tayu, mbwenye muli pantsi pa kukoma ntima kwa Mulungu.

Ndife Adzakazi a Pyakulungama

15Mphapo ndiye tani? Tinadawa pyathu thangwi tiri pantsibve pa Mwambo tayu, mbwenye tiri pantsi pa kukoma ntima kwa Mulungu? Nkhabe citika!

16Imwe nkhabe dziwa kuti mungaperekeka kuna munthu kuti mum' bvere ninga adzakazi, musakhala adzakazi a ule anabvera imwe? Ngakhala ndimwe adzakazi a madawi, anakupitisani mwa kufa. Ngakhala ndimwe adzakazi a kubvera, kunakupitisani mwakulungama.

17Mbwenye tisapereka takhuta kuna Mulungu thangwi imwe kale ene mukhali
adzakazi a madawi, cincino musabvera na ntima wanu onsene cipfundzo
cidatambira imwe.

18Imwe mwasudzulwa n' kudawa, cincino ndimwe adzakazi a Mulungu toera
kucita pyakulungama.

19Ndisalonga ninga munthu, na thangwi yakukhonda dziwa kwanu. Sawa-sawa
ninga imwe mukhadapereka mapindi a manungo anu kuti akhale adzakazi a
pyakunyanyasa, na pyakuipa pinango pinakukwatani kuti mucite kuipa, cincino
aciteni kuti akhale adzakazi a udidi toera kuperekeka kuna Mulungu.

20Thangwi pa n' dzidzi ukhakhala imwe adzakazi a madawi, mukhatsalakana
kucita udidi tayu.

21Na tenepo, ndi ninji pidawina imwe pa pinthu penepi pinakupasani manyadzo
cincino? Kumalisira kwapyo ndi kufa.

22Mbwenye cincino, pakumala kusudzulwa kwanu n' kudawa mbamudza kakhala
adzakazi a Mulungu, misapu inasaka imwe isakucitani kuti mukhale anthu
akuperekeka toera kuphatira Mulungu, pontho kumalisira kwayo ndi upulumuki
wakukhonda kumala.

23Thangwi kutambiriswa kwa kudawa ndi kufa. Mbwenye muwoni wa kupaswa
pezi wa Mulungu ndi upulumuki wakukhonda kumala muna Kirixtu Yezu, Mbuya
wathu.

Aroma 7

Tafa pa Mwambo wa Kale

1Abale anga, ndisalonga na imwe ninga anthu akudziwa mwambo. Kodi imwe
nkhabe dziwa kuti mwambo una mphambvu kuna munthu pa n' dzidzi onsene
unakhala iye m' maso?

2Ndi ninga tenepa: Pa mwambo, nkazi wa pa banja asatongwa kuti akhale
pabodzi na mamuna wace mbali m' maso. Mbwenye mamuna angafa, iye
asudzuka pa mwambo wa pa banja.

3Na thangwi eneyo, iye angagumana na mamuna unango mbacita na iye banja
mamuna wace mbali m' maso, asalongwa kuti asacita upombo. Mbwenye
mamuna wace angafa, iye asudzuka pa mwambo. Na tenepo, angasembwa na
mamuna unango, nkhabe anafuna kumulonga kuti ali kucita upombo.

4Tenepa, abale anga, imwe mwafambo pa Mwambo, pa thangwi ya manungo a
Kirixtu, toera mukhale wa mamuna unango, ule adalamuka pa kufa, kuti tibale
misapu kuna Mulungu.

5Thangwi pikhatongwa ife na nyama, kusirira kuipa kukhaphata basa m' manungo mwathu kwalamusirwa na mwambo, mbatikhabala misapu ikhatiyendesa kwa kufa.

6Mbwenye cincino, na kufa pa pire pikhatimanga kale, tasudzuka pa Mwambo toera tiphate basa na makhaliro mapsa a Nzimu Wakucena, mbatikhonda kutoweza makhaliro akale a Mwambo wakulembwa.

Nkhondo ya Nyama na Nzimu

7 Tinalonganji mphapo? Kuti Mwambo ndi kudawa? Nkhabe citika! Ndimo mwene, mwambo mbudakhonda kundipangisa kudawa, ine mbidacimwana dziwa kudawa. Thangwi mwambo mbudakhonda kulonga kuti: "Leka sirira." Kusirira ine mbidakudziwa tayu.

8Mbwenye kudawa, na kuona njira idapangizwa iye na mitemo, kwabala kusirira konsene kwa kusiyana-siyana n' kati mwanga. Thangwi ungasoweka Mwambo, kudawa kwafa.

9Kale ene ine sikhali na Mwambo tayu. Mbwenye mudabwera ntemo, kudawa kwalamuka pontho, ine mbandifa.

10Iwo ene ntemo ukhafuna kudzesa upulumuki, wandidzesera kufa.

11Thangwi kudawa, na kuona njira idapangizwa iye na ntemo unowu, kwandinyengerera, kwandipha.

12Ndimo mwene, Mwambo ndi wakucena, pontho mitemo ndi yakucena, yakulungama na yadidi.

13Na tenepo, cadidi candidzesera kufa? Nkhabe citika! Mbwenye toera kudawa kupangizike kuti ndi kudawa, kwandisosera kufa kubulukira pa udidi. Na tenepo, na thangwi ya mitemo, kudawa kwapangizikeratu kudawa kwace.

14Thangwi tisadziwa kuti Mwambo ndi wa nzimu, mbwenye ine ndine wa nyama, ndaguliswa kuna kudawa ninga n' dzakazi wa madawi.

15Ine nkhabe kupidziwa pinacita ine. Thangwi siri kucita pinafuna ine tayu, mbwenye ndiri kucita pire pinazonda ine.

16Mphapo ngakhala ndisacita pire pinakhonda funa ine, ndisatawirira kuti mwambo ndi wadidi.

17Na tenepo, sinebve anapicita tayu, mbwenye ndi kudawa kuli muna ine.

18Ndisadziwa kuti muna ine, peno tilonge kuti, m' manungo mwanga , nkhabemo udidi. Thangwi ine ndisafuna kucita udidi, mbwenye ndisacimwana kuucita.

19Thangwi pinacita ine si udidi unafuna ine tayu, mbwenye kuipa kunakhonda ine, ndiko kunacita ine.

20Mphapo ngakhala ndisacita pinakhonda funa ine, anapicita sinebve tayu, mbwenye ndi kudawa kuli muna ine.

21Na tenepo, ndisagumana n' kati mwanga mwambo uxu: Ndingafuna cita udidi, kudawa kuli pabodzi na ine.

22Thangwi n' kati mwanga ndisafuna Mwambo wa Mulungu,

23mbwenye ndisaona mwambo unango mbuphata basa m' manungo mwanga, mbugwa nkhondo na mwambo wa ndzeru zanga, mbundicita n' dzakazi wa mwambo wa kudawa kunaphata basa m' mapindi a manungo anga.

24Munthu wakucherenga ninga ine! Mbani anafuna kundiombola pa manungo awa a kufa?

25Ndisapereka takhuta kuna Mulungu na thangwi ya Yezu Kirixtu Mbuya wathu. Na tenepo, ine ndekha mu ndzeru zanga, ndine n' dzakazi wa Mwambo wa Mulungu. Mbwenye pa nyama, ine ndine n' dzakazi wa mwambo wa kudawa.

Aroma 8

Ali Muna Yezu Nkhabe Kutongwabve

1Na tenepo, cincino ale ali muna Kirixtu Yezu , nkhabebve thangwi yakukoneswa nayo.

2Thangwi muna Kirixtu Yezu, mwambo wa Nzimu wa upulumuki, wakusudzula pa mwambo wa kudawa na pa kufa.

3Thangwi pire pidacimwana kucita Mwambo na thangwi ya kusowa mphambvu kwa nyama yathu, Mulungu apicita pa kutuma Mwana wace mbamulandanisa na munthu wa kudawa, ninga ntsembe ya kukunda kudawa. Na tenepo, akonesa kudawa pa nyama,

4toera pinthu pyakulungama pinaphembwa na Mwambo, pikwanise kucitika muna ife anakhonda kutoweza makhaliro a nyama, mbwenye mbatitoweza makhaliro a Nzimu Wakucena.

5Ale anakhala mu nyama, ndzeru zawo zisanyerezera kucita pinafuna nyama, mbwenye ale anakhala mu Nzimu Wakucena, ndzeru zawo zisanyerezera kucita pinafuna Nzimu Wakucena.

6Thangwi manyerezero a nyama ndi kufa, mbwenye manyerezero a Nzimu Wakucena ndi upulumuki na ntendere.

7Na thangwi eneyo, manyerezero a nyama asaidana na Mulungu, thangwi nkhabe kubvera Mwambo wa Mulungu pontho nkhabe kwanisa kuubvera.

8Anabvera pinafuna nyama nkhabe kwanisa tsandzaisa Mulungu.

9Imwe nkhabe kundiwabve na nyama tayu, mbwenye musakundiwa na Nzimu, ngakhaladi Nzimu wa Mulungu uli muna imwe. Pontho, ngakhala munthu nkhabe Nzimu wa Kirixtu, munthu unowu si wa Kirixtu tayu.

10Mbwenye ngakhala Kirixtu ali muna imwe, manungo anu akhala ninga afa na thangwi ya kudawa, mbwenye nzimu wanu uli m' maso na thangwi ya kulungama.

11Na tenepo, ngakhala Nzimu wa Ule udalamusa Yezu pa kufa uli muna imwe, Unowu ubodzi-bodzi udalamusa Kirixtu pa kufa, unalamusambo manungo anu akufa, na Nzimu wace ubodzi-bodzi uli muna imwe.

12Na tenepo, abale anga ife tina mangawa, mbwenye si na nyama tayu, kuti tikhale mbatitoweza pontho pya nyama.

13Thangwi mungakhala mu nyama munafa, mbwenye na mphambvu za Nzimu mungapha mabasa a nyama, munapulumuka.

14Thangwi onsene anatsogolerwa na Nzimu wa Mulungu ndi ana a Mulungu.

15Thangwi imwe mudatambira nzimu wa udzakazi toera mugope pontho tayu, mbwenye mwatambira Nzimu Wakucena udakucitani kuti mukhale ana a Mulungu. Nzimu unowu ndiwo unacemera na ife "Aba," ndiko kubveka, "Baba."

16Nzimu unowu wa Mulungu ndiwo unaticitira umboni kuna nzimu wathu, kuti ife ndife ana a Mulungu.

17Ngakhala ndife ana a Mulungu, na tenepo ndifembo ana a unthaka. A unthaka a Mulungu, pontho ana a unthaka pabodzi na Kirixtu. Ngakhala taona nyatwa pabodzi na Iye, tinapaswambo mbiri pabodzi na Iye.

Mbiri Inafuna Kudza

18Thangwi ine ndisadziwa kuti nyatwa zinaona ife cincino, nkhabe kudza kakhala sawa-sawa na mbiri inafuna kudza kapangizika mwa ife tayu.

19Pyonsene pidalengwa na Mulungu, pisadikhira na kufuna kukulu ntsiku eneyi inafuna kudza kapangisa Mulungu ana ace.

20Thangwi pidalengwa pyacitwa kuti pikhale pyakusowa basa, si kufuna kwa ipyo tayu, mbwenye ndi thangwi ya kufuna kwa Mulungu adapicita na cidikhiro,

21ca kuti ipyo pidalengwa pinati pibuluke mu udzakazi wakufubza uli na iwo, mbapitambira ufulu wa mbiri ya ana a Mulungu.

22Thangwi tisadziwa kuti pyonsene pidalengwa, mpaka lero pisabulira ninga nkazi wakubva kupha pakufuna kubala.

23Si penepi basi tayu, mbwenye na ife ene ana Nzimu Wakucena ninga misapu yakutoma, tisabulira n' kati mwathu mbitidikhira kucitwa kwathu ana a Mulungu, ndiko kuombolwa kwa manungo athu.

24Thangwi mu cidikhiro ceneci, ife tapulumuswa. Mbwenye kudikhira cinthu cinaoneka, si kudikhira tayu. Mbani munthu anadikhira cinthu cinaona iye?

25Mbwenye ngakhala tiri kudikhira cinthu kuti tidzati kuciona, tisacidikhira na kunyindira.

26Sawa-sawambo na Nzimu Wakucena, usatiphedza pa kupolola kwathu, thangwi ife nkhabe dziwa kuphembera ninga munafunika, mbwenye Nzimu ubodzi-bodzi usatiphemberera mbubulira na mafala akukhonda kulongeka.

27Mphapo ule anasaka kudziwa piri m' mitima mwathu, asadziwa ndi ninji pinafuna Nzimu, thangwi Nzimu Wakucena usaphemberera mbumba yace ninga munafunira Mulungu.

Mbani Anafuna Kutimwazanisa

28Tisadziwa kuti pinthu pyonsene pisaphedzera udidi kuna ale anafuna Mulungu, ale adacemerwa kuti picitike ninga mudafunira Mulungu.

29Thangwi ale adadziwiwa kale na Mulungu, akhadasankhulwa kale kuti akhale akulandana na Mwana wace, toera Mwana unowu akhale wa utombo pakati pa abale ace azinji.

30Ale akhadasankhulwa kale, Iye aacemerambo. Ale adacemera Iye, aalungamisambo. Ale adalungamisa Iye, aapasambo mbiri.

31Tinalonganji mphapo pa pinthu penepi? Ngakhala Mulungu ali na ife, mbani anafuna kutikunda?

32Ule adaleka kukhondesa Mwana wace ene kuti atifere, mbwenye mbampereka na thangwi yathu tonsene, anakhonda tani kutipasa pezi pabodzi pene na Iye, pinthu pyonsene?

33Mbani anafuna kuapasa thangwi anyakusankhulwa a Mulungu? Ndi Mulungu anaalungamisa.

34Mbani anafuna kuakonesa? Nkhabe m' bodzi anafuna kuakonesa. Thangwi Kirixtu Yezu afa mbalamuka pa kufa, mbakhala ku nkono wa madyo wa Mulungu, pontho asatiphembererambo.

35Mbani anakwanisa kutimwazanisa pakufunana na Kirixtu? Ndi nyatwa, ndi kutsukwala, ndi kuchingwa, ndi njala, ndi usiwa, ndi kugopsa, peno ndi tarasada?

36 Ninga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Na thangwi ya kukufunani tiri kufa ntsiku zonsene, mbaticitwa ninga mabira anaenda kaphiwa."

37Mbwenye pa penepi pyonsene, ndife anyakukunda kupiringana anango, na thangwi ya ule adatifuna.

38Thangwi ndisatawira kuti kufa, peno kukhala m' maso, peno maanju, peno mizimu ya kuipa, peno pyacincino, peno pinafuna kudza, peno mphambvu zinango,

39peno pyakudzulu, peno pyapantsi pa mataka, peno pinthu pinango pyakulengwa, nkhabe cibodzi cinakwanisa kutimwazanisa pa kufuna kunaticita Mulungu, muna Kirixtu Yezu Mbuya wathu.

Aroma 9

Mphambvu za Utongi za Mulungu

1Ndisalonga pya ndimo mwene muna Kirixtu, siri kulonga uthambi tayu. Manyerezero anga a muntima asandipanga penepi, mu Nzimu Wakucena kuti:

2Ndisatsukwala pikulu kakamwe, pontho ntima wanga usakhala mbundipha.

3Thangwi mbipidakwanisika, ine ene ndikhafuna ndipaswe pyanga dzedze, ndipambulike pyanga na Kirixtu, na thangwi ya kufuna abale anga a dzindza yanga,

4mbumba ya Izarayeli. Iwo asankhulwa kuti akhale ana a Mulungu, pontho Mulungu aapasa mbiri yace, pibverano pyace, Mwambo wace, malambiriro ace mu Nyumba ya Mulungu, na pipikiriro.

5Iwo ndi akulu a dzindza ya Izarayeli. Pontho Kirixtu, ninga munthu, ndi wa dzindza yawo. Ndiye Mulungu wa pyonsene, wakusimbwa kwenda na kwenda! Ameni.

6Si kulongera kuti fala ya Mulungu yadodomeka tayu. Thangwi mbumba yonsene ya Izarayeli, si dzindza ya Izarayeli tayu.

7Pontho onsene a dzindza ya Abharaamu, si ana a Abharaamu tayu. Thangwi Mulungu akhadalonga kuna Abharaamu kuti: “Dzindza yako inabulukira kuna Izaki.”

8Penepi nkhulongera kuti: anacemerwa ana a Mulungu, si ale adabalwa pa nyama tayu, mbwenye ana akupikirirwa ndiwo anacemerwa a dzindzadi ya Abharaamu.

9 Thangwi fala ya cipikiriro yalonga tenepa: “N’ dzidzi wace ungakwana, ndinabwera pontho. Sara anadza kabala mwana-mamuna.”

10Si penepi basi tayu. Pyacitikambo na ana awiri a mamphasa a Rabheka. Baba wawo, akhali m’ bodzi ene mbuya wathu Izaki.

11Mbwenye ana enewa mbadzati kubalwa, mbadzati cita cibodzi cakuipa peno cadidi - toera kucitike kufuna kwa Mulungu pa kusankhula kwace,

12 si na mabasa tayu, mbwenye ndi thangwi ya ule anacemera Rabheka apangwa na Mulungu kuti: “Mwana wako wa nkulu, anaphatira basa mwana wako wang’ ono.”

13Ninga mudalemberwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Ndafuna Djakobo, mbwenye ndakhonda Izauuu.”

14Tinalonganji mphapo? Kuti Mulungu si wakulungama tayu? Nkhabe citika!

15 Thangwi Iye alonga kuna Mozesi kuti: “Ndinabvera ntsisi kuna ule anafuna Ine kuti ndim’ bvere ntsisi. Ndinakoma ntima kuna ule anafuna Ine kuti ndikome ntima.”

16Na tenepo, penepi hapinandawa na kufuna kwa munthu, peno na mphambvu za munthu tayu. Mbwenye pina ndawa na Mulungu pontho na ntsisi zace.

17 Thangwi Bukhu ya Mulungu yalonga kuna Farau kuti: “Ine ndakulamusa na thangwi eneyi, toera mwa iwe ndipangize mphambvu zanga, pontho toera dzina yanga imwazwe pantsi pano ponsene.”

18Na tenepo, Mulungu asabvera ntsisi kuna ule anafuna Iye, pontho asaumisa ntima ule anafuna Iye.

19 Mbwenye m’ bodzi wanu anandibvundza tenepa: “Thangwi yanji mphapo Mulungu asatipasa thangwi? Mbani anapokanya pinafuna Iye?”

20Mbwenye ndiwe ani iwe munthu, kuti uketesane na Mulungu? “Kodi combo cinakwanisa longa kuna ule adacicita kuti: ‘ Wandicitiranji tenepa?’ ”

21Kodi nyakuumba pyombo nkhabe kwanisa kukwata dongo ibodzi-bodzi mbaumba nayo combo cibodzi ca pinthu pyakupasa mbiri, cinango ca pinthu pyakupwazika?

22Mphapo ngakhala Mulungu na kufuna kupangisa kuipirwa kwace, pontho na kufuna kudziwisa mphambvu zace, apirira na kulekerera kukulu kakamwe pyombo pikhadatongera Iye kuonesa nyatwa kuti apifudze,

23tinalonganji mphapo ngakhala Iye acita penepi toera apangizembo upfumi wa mbiri yace, kuna pyombo pya ntsisi zace pidasasanyira Iye kale toera kupaswa mbiri,

24peno tilonge, kuna ife adacemerwambo na Iye, si kuna ale madjuda basi tayu, mbwenye na ale ene adakhonda kukhala madjuda?

25Ninga munalonga Iye mu bukhu ya Ozeya kuti: “Ndinadza kacemera ‘ mbumba yanga’ ale adakhonda kukhala mbumba yanga. Pontho ndinadza kacemera ‘ nyakufunika wanga’ ule adakhonda kufuniwa na Ine.”

26 Pontho, “pa mbuto ibodzi-bodzi idapangwa iwo kuti: ‘ imwe simwe mbumba yanga, ‘ penepo iwo anadza kacemerwa ‘ ana a Mulungu wa m’ maso.’ ”

27 Pa thangwi ya Izarayeli, Izaya akhuwa mbalonga kuti: “Na kuinjipa kudacita mbumba ya Izarayeli ninga checa ya m’ bara, mbwenye anafuna pulumuswa ndi pang’ ono basi.

28Thangwi Mbuya anati acite na mwansanga pantsi pano, pyonsene pidalonga Iye.”

29 Ninga iye Izaya akhadapilonga kale kuti: “Mbuya wa Anyankhondo mbadakhonda kutisiyira dzindza, mbatidakhala ninga nzinda wa Sodhoma, pontho sawa-sawa ninga nzinda wa Gomora.”

Kukhonda Kutawira Kwa Izarayeli

30Tinalonganji mphapo? Tinalonga kuti ale adakhonda kukhala madjuda, mbakhakhonda kusaka kulungama, adza kagumanako kulungama. Mbwenye ndi kulungama kudabulukira pa cikhulupiro.

31Mbwenye Izarayeli akhasaka kulungama kubulukira pa mwambo, hadadza kapikwanisa tayu.

32Thangwi yanji? Thangwi akhapisaka na mabasa awo. Hakhapisaka na kukhulupira tayu. Agwegweduka na “mwala wa kugwegwedusa.”

33Ninga mudalembwa ipyo kuti: “Lang’ anani! Ndiri kuikha mu Siyau mwala ubodzi wakugwegwedusa, mwala ukulu unagwisisa. Pontho ule anaukhulupira, nkhabebve kudza kasandikika. ”

Aroma 10

1Abale anga, pinafuna ine muntima mwanga, na maphembero anacita ine kuna Mulungu, mba kuti ana a Izarayeli apulumuswe.

2Ndinaacitira umboni kuti iwo asakakamira kakamwe pya Mulungu, mbwenye iwo asapicita mbakhonda kudziwa.

3Thangwi na kukhonda dziwa kulungama kunabuluka kuna Mulungu, pontho na kusaka kucita kulungama kwawo, akhonda kubvera kulungama kwa Mulungu.

4Thangwi kumalisira kwa mwambo ndi Kirixtu, toera onsene adatawira akhale akulungama.

5 Lang’ anani, Mozesi alemba kuti: “Munthu anacita kulungama kunabulukira pa mwambo, anakhala m’ maso.”

6 Mbwenye kulungama kunabuluka pa kukhulupira kusalonga tenepa: “Leka kulonga muntima mwako kuti: ‘ Mbani anafuna kwira kudzulu?’ Penepi nkhubveka kuti: Toera atichitisire Kirixtu,

7 peno ‘ Mbani anafuna chitira n’ djenje ya cidima?’ Penepi nkhubveka kuti: Toera atilamusire Kirixtu pa anyakufa.”

8 Mbwenye fala ya Mulungu isalonganji? “Fala iri dhuzi na iwe. Iri pa mulomo pako na muntima mwako.” Iyi ndiyo fala ya cikhulupiro inamwaza ife.

9Iwe ungalonga na mulomo wako kuti Yezu ndi Mbuya, pontho mbutawira na ntima wako kuti Mulungu amulamusa pa kufa, unapulumuswa.

10Thangwi kulungama kusadza na kutawira kwa muntima, kupulumuka kusadza na kulonga na mulomo wathu.

11Ninga pinalonga Bukhu ya Mulungu kuti: “Onsene anan’ khulupira nkhabebve kudza kasandikika.”

12Madjuda na ale adakhonda kukhala madjuda hadasyana tayu. Thangwi Mbuya wa anthu onsene ndi m’ bodzi ene pontho ndi m’ pfumi kuna onsene anancemera.

13Thangwi “onsene ale anacemera dzina ya Mbuya, anapulumuswa.”

14Mphapo anancemera tani munthu anakhonda iwo kukhulupira? Pontho anan’ khulupira tani munthu anakhonda iwo kum’ bva mbalongwa? Pontho anam’ bva tani angasoweka munthu wakumwaza Mphangwa?

15 Pontho anthu anamwaza tani Mphangwa angakhonda kutumwa? Ninga pidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Ndi pinthu pyadidi kakamwe kuona anthu. anaenda mbamwaza Mphangwa Zadidi!”

16 Mbwenye si onsene tayu adatawira Mphangwa Zadidi. Thangwi Izaya alonga kuti: “Mbuya, mbani adatawira Mphangwa zathu?”

17Na thangwi eneyo, kukhulupira kusabwera na kubva, kubva mafala a Kirixtu.

18 Mbwenye ine ndisabvundza kuti: Iwo hadabva tayu? Ande abva! Thangwi pyalembwa kuti: “Kukhuwa kwawo kwabveka pantsi pano ponsene, pontho mafala awo afika mpaka kudadhoroma dziko.”

19 Ndiri kubvundza pontho kuti: Nkhulongera kuti Izarayeli hadapibvesesa tayu? Pakutoma Mozesi alonga kuti: “Ine ndinati ndicite kuti imwe mukhale na bibvu na mbumba yakupwazika. Pontho ndinakucitani kuti imwe muipirwe na mbumba yakusowa ndzeru.”

20 Izaya akhala na cipapu mbalonga tenepa: “Ine ndagumaniwa na ale akhakhonda kundisaka. Pontho ndabulukira kuna ale akhakhonda kundibvundzisa.”

21 Mbwenye pa thangwi ya Izarayeli, Iye alonga tenepa: “Ntsiku zonsene ndafuthula manja kuna mbumba yakukhonda kubvera na ya upoka.”

Aroma 11

Ana Adasala a Izarayeli

1Apo cincino funa ndibvundze: Kodi nkhulongera kuti Mulungu aikhonda mbumba yace? Nkhabe citika! Ine ene ndine muizarayeli, dzindza ya Abharaamu, nkhonde ya Bhenjamini.

2 Mulungu hadaikhonda tayu mbumba yace idadziwa Iye kale ene. Kodi imwe nkhabe kupidziwa pidalonga Eliya kuna Mulungu kusumira Izarayeli, ninga mudalembwa ipyo m’ Bukhu ya Mulungu kuti:

3“Mbuya, awa apha maporofeta anu mbafudza maguwa anu a ntsembe. Adasala ndine basi, pontho cincino asasaka kupha na ine ene?”

4 Mphapo Mulungu antawira tani? Antawira tenepa: “Ndapambula pikwi pinomwe pya amuna adakhonda godamira mulungu wapezi anacemerwa Bhaali.”

5Ndi penepi pinacitikambo na lero. Asala ana adasankhulwa na thangwi ya kukoma ntima kwa Mulungu.

6Ngakhala pyacitika na thangwi ya kukoma ntima kwa Mulungu, pinacitikabve na thangwi ya mabasa tayu. Mbapidakhala ndi na mabasa, kukoma ntima kwa Mulungu mbukudakhalabve kukoma ntima tayu.

7Tinalonganji mphapo? Tinalonga kuti mbumba ya Izarayeli apicimwana pire pikhasaka iwo, mbwenye ale adasankhulwa apikwanisa. Anango aumiswa mitima,

8 ninga munalongera Bukhu ya Mulungu kuti: “Mulungu aapasa nzimu wa citulo. Aapasa maso akukhonda kuona, na makutu akukhonda kubva, mpaka lero.”

9Pontho Dhavidhi alonga kuti: “Pa thando inadyera iwo, mbapakhale ninga ukonde, ninga nsampha, cakugwegwedusa na cakubwezera nyatwa kuna iwo.

10 Maso awo mbakhale na cidima toera acimwane kuona, na misana yawo mbikhale yakukotama kwenda na kwenda.”

Nthawi za Kuchekwa pa Muti Unango

11Mphapo cincino funa ndibvundze pontho kuti: Kodi iwo agwegweduka toera agwe mbacimwana kulamuka pontho? Nkhabe citika! Mbwenye na thangwi ya kudodomeka kwawo, ndiko kudabweresa upulumuki kuna ale adakhonda kukhala madjuda, toera mbumba ya Izarayeli ikhale na bibvu.

12Mbwenye ngakhala kudodomeka kwawo ndi mpfuma kuna dziko, pontho kupolola kwawo ndi mpfuma kuna ale adakhonda kukhala madjuda, ndiye tani n’ dzidzi wawo ungakwana!

13Cincino ndisalonga na imwe adakhonda kukhala madjuda. Thangwi ndine mpoxtolo wa Yezu, kuna ale adakhonda kukhala madjuda, ndisapasa mbiri basa yanga,

14mbandidikhira kuti panango ndikwanise kucitisa mbumba yanga kuti ikhale na bibvu, anango mbapulumuka.

15Thangwi ngakhala kukhondiwa kwawo na Mulungu kwadzesa kusekesana kwa dziko na Mulungu, ndiye tani kutawirirwa kwawo? Kunapulumusa anyakufa.

16Ngakhala phindi ya nkate wa pyakudya pyakutoma pya m’ munda waceneswa, na nkate ene onsene waceneswambo. Ngakhala n’ chici waceneswa, na nthawi zace zene zaceneswambo.

17Ngakhala nthawi zinango zagwandiwa, iwembo ninga muti wa mulivera wa n' tsanga wachekwambo pakati pa nthawi zinango, cincino mbumwambo pabodzi pene nthombvu zinabuluka ku n' chici wa muti wa mulivera wa m' mudzi,

18leka kupikuza mbupwaza nthawi zenezi zidagwandiwa tayu. Mphapo ungapikuza dziwa kuti anadyesa n' chici siwe tayu, mbwenye n' chici ndiwo unakudyesa.

19Na tenepo, iwe unati ulonge kuti: "Nthawi zamala gwandiwa, toera ine ndipfekererwe."

20Ndimo mwene. Iwo agwandiwa na thangwi yakukhonda kutawira kwawo. Mbwenye iwe uciri penepo ndi thangwi ya kukhulupira kwako. Leka kupikuza, mbwenye ugope.

21Thangwi ngakhala Mulungu agwanda nthawi zakubalwa penepo, dziwa kuti anakugwandambo.

22Onani mphapo udidi wa Mulungu na kukala ntima kwace. Asakala ntima na ale adagwa, mbwenye asakoma ntima na iwe, male unganyanya kunyindira kukoma ntima kwace. Pezi pyene, na iwe ene unadza kagwandiwambo.

23Na iwombo, angasiya kuuma ntima kwawo, anapfekerwambo. Thangwi Mulungu anamphambvu za kuapfekerera pontho.

24Thangwi ngakhala iwe wagwandiwa pa muti wa mulivera wa n' tsanga, mbubuluswa padamera iwe mbupfekererwa pa muti wa mulivera wa m' mudzi, pinthu pyakukhonda kucitika, ndiye tani kuna nthawi za penepo! Zinapfekererwa pontho pa muti ubodzi-bodzi.

Mbumba Yonsene ya Izarayeli Inapulumuswa

25Abale anga, ine nkhabe funa kuti imwe mukhale ninga anthu akukhonda dziwa pinthu ipi pyakubisala pya Mulungu, toera mukhonde nyerezera kuti ndimwe adziwisi. Kuuma ntima uku kung' ono kwabwera kuna mbumba ya Izarayeli, mpaka kufikira wakwana nsoka wa ale adakhonda kukhala madjuda atawirembo Mulungu.

26Na tenepo, mbumba yonsene ya Izarayeli inapulumuswa, ninga mudalemberwa ipyo m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Mpulumusi anabuluka ku Siyau, mbadza kabulusa kuipa konsene kwa dzindza ya Djakobo.

27 Ici ndi cibverano canga na iwo ndingadza kabulusa madawi awo."

28Pa Mphangwa Zadidi, iwo mbanyamalwa a Mulungu na thangwi yanu, mbwenye pakusankhulwa na Mulungu iwo ndi anyakufunika, na thangwi ya ambuya awo.

29Thangwi Mulungu nkhabe kutipokosera miyoni idatipasa Iye peno kucemera kudaticita Iye.

30Ninga imwe kale ene mukhakhonda kubvera Mulungu, mbwenye cincino mwatambira ntsisi zace na thangwi yakukhonda kubvera kwa madjuda,

31tenepambo, cincino iwo akhonda kubvera Mulungu toera abverwembo ntsisi, na thangwi ya ntsisi za Mulungu zidacita Iye kuna imwe.

32Thangwi Mulungu aafungira onsene n' kati mwakukhonda kubvera kwawo, toera Iye apangize ntsisi zace kuna onsene.

Nyimbo ya Kupasa Mbiri Mulungu

33Ho, lang' anani upfumi ukulu, wa udziwisi na ucenjeri wa Mulungu! Mbani anakwanisa kuchululula pinatonga Mulungu! Pontho mbani anadziwa njira zace!

34" Ndi ani anadziwa ndzeru za Mbuya? Peno ndi ani anakwanisa kumulanga?"

35" Mbani adatoma kumpasa cinthu, toera angamala abwezerwe?"

36Thangwi pyonsene pyabuluka kuna Iye, pyacitwa na Iye, pontho pyonsene mphyace. Mbiri kuna Mulungu kwenda na kwenda! Ameni.

Aroma 12

Ntsembe za M'maso

1Na tenepo, abale anga, ndisakuphembani na ntsisi za Mulungu, kuti mupereke manungo anu ninga ntsembe za m' maso, zakucena na zakukoma kuna Mulungu. Kweneku ndiko kulambira kunafunikakuna Mulungu.

2Lekani kusangizira dziko, mbwenye cinjikani mukhale anthu apsa pa manyerezero anu, toera mukwanise kulesera na kudzindikira kufuna kwadidi, kwakukoma na kwakukwana kwa Mulungu.

3Na thangwi eneyo, na kukoma ntima kwa Mulungu kudapaswa ine, ndisakupangani imwe monsene kuti: Lekani kunyerezera kuti ndimwe adidi kakamwe kupiringana makhaliro ana imwe. Mbwenye munyerezere na kukhurudzika, na n' dida wa cikhulupiro cidapaswa imwe na Mulungu.

4Thangwi ninga manungo mabodzi ana mapindi mazinji, mapindi enewa onsene nkhabe cita basa ibodzi ene.

5Na tenepo, ifembo na kuinjipa konsene kudacita ife, ndife manungo mabodzi muna Kirixtu, pontho phindi ibodzi na ibodzi yaphatana na onsene anango.

6Tina miyoni yakusiyana-siyana, idapaswa ife na kukoma ntima kwa Mulungu. Ngakhala alipo apaswa muwoni wa ciporofeta, mbacite sawa-sawa na kukhulupira kwace.

7Ngakhala wapaswa muwoni wa kuphata basa, phata. Ngakhala wapaswa muwoni wa kupfundzisa, pfundzisa.

8Ngakhala wapaswa muwoni wakupasa cipapu andzako, apase, peno wapaswa muwoni wakupasa, pasa na ntima wako onsene, ngakhala wapaswa muwoni

wakutsogolera, tsogolera mwadidi, ngakhala wapaswa ntsisi zakuphedza acherengi, phedza na kukomerwa.

Makhaliro Akubverana na Andzathu

9Kufunana kwanu mbukuleke kukhala kwakunyengezana. Zondani kuipa, kakamirani udidi.

10Wangisani na kufunana muubale m' bodzi na m' bodzi. Sakani maka-maka kulemedza andzanu, mbamukhonda kusaka kulemedzeka mwekha.

11Phatani basa na kutsandzaya, khalani akuwanga mu nzimu mbamuphatira basa Mbuya.

12Khalani akutsandzaya pa kudikhira kwanu, piririani pa nyatwa, wangisirani pa kuphembera.

13Phedzani mbumba ya Mulungu na pire pina imwe, pa pire pidasowa iwo. Tambirani alendo.

14Pasani nkhombo ale anakuzondani. Apaseni nkhombo mbamukhonda kuapaswa dzedze.

15Tsandzayani na anatsandzaya, lirani na analira.

16Khalani na makhaliro mabodzi ene m' bodzi na m' bodzi. Lekani kupikuza, mbwenye funani kuphatana na anthu akupwazika. Lekani kukhala na manyerezero a udziwisi n' kati mwanu.

17Lekani kubwerezera kuipa munthu anakucitirani kuipa. Sakani kucita udidi pamaso pa anthu onsene.

18Citani pyonsene pinakwanisika kwa imwe, toera mukhale na ntendere na onsene.

19 Anyakufunika, lekani kuatonga ndimwe ale anakucitani kuipa, mbwenye siyani Mulungu aipirwe ndiye, thangwi pyalembwa kuti: "Anafuna kuathabusa ndine. Ine ndine anafuna kuatonga." Ndipyo pidalonga Mbuya.

20 Mbwenye, "ngakhala nyamalwa wako ana njala, mpase cakudya. Ngakhala ana nyota mpase madzi. Ungacita penepi, iwe usamuikha makala a moto pa nsolo pace."

21Leka kukundiwa na kuipa, mbwenye kunda kuipa na kucita udidi.

Aroma 13

Kulemedza Utongi

1Anthu onsene asatongwa kubvera utongi wa dziko. Thangwi nkhabe utongi udakhonda buluka kuna Mulungu. Utongi onsene uli pa dziko waikhwa na Mulungu.

2Na tenepo, ule anakhonda kubvera utongi, asakhonda kubvera pire pidaikhwa na Mulungu, pontho ale anacita penepi anadza kakoneswa.

3Thangwi atongi nkhabe funika kuti agopeke na ale anacita udidi, mbwenye na ale anacita kuipa. Kodi iwe usafuna kuti ukhonde kugopa atongi? Cita pyadidi, iwo anakusimba.

4Thangwi utongi ndi nyabasa wa Mulungu, toera udidi uoneke kuna iwe. Mbwenye iwe ungacita kuipa, khala mbugopa, thangwi mphambvu zakuthabusa zina utongi ndi zakulungama. Utongi ndi nyabasa wa Mulungu, nyakutonga miseru toera kuthabusa ale anacita kuipa.

5Na tenepo, pisafunika kuti ife tibvere utongi. Si kugopera kuthabuswa basi tayu, mbwenye pontho manyerezero athu a muntima, asatipanga kuti tiabvere.

6Pontho ndi thangwi eneyo imwe musalipa misonkho, thangwi atongi asaphatira basa Mulungu ntsiku zonsene, mbakakamira kuphata basa eneyi.

7Alipeni onsene pire pinatongwa iwo kulipwa. Ngakhala ndi nsonkho, lipani nsonkho. Ngakhala ndi nsonkho-nsonkho, citani nsonkho-nsonkho. Ngakhala ndi kugopa, agopeni. Ngakhala ndi kulemedza, alemedzeni.

Kufuna Ndzako

8Lekani kukhala na mangawa na munthu. Mangawa anafuna khala na imwe mbakufunana m' bodzi na m' bodzi. Thangwi ule anafuna ndzace, asalemedza Mwambo.

9 Thangwi matongero analonga kuti: "Leka kucita upombo," "Leka kupha munthu," "Leka kuba," "Leka sirira," pontho na matongero anango, onsene asalongera ncigwagwa kuti: "Funa ndzako ninga iwe ene."

10Anafuna ndzace nkhabe kuncitira kuipa. Na tenepo, kufunana ndiko kumalisira kwa mwambo.

Kunja Kwaca

11Citani penepi mbamudziwa n' dzidzi una ife. Wafika n' dzidzi wanu wa kulamuka n' citulo, thangwi cincino upulumuki wathu uli dhuzi kakamwe kupiringana ntsiku idatawira ife Yezu.

12Masiku ali kumala, kunja kuli kuca. Na tenepo, mbatisiyeni mabasa a n' cidima, tikwate piphano pya cieza.

13Mbatifambeni na makhaliro adidi, ninga anthu anafamba na masikati, mbatisiya kuledzera na maphwandu akunyanyasa, lukwali, pyakupasa manyadzo, kucita nthonga, na bibvu.

14Mbwenye bvalani Mbuya Yezu Kirixtu. Lekani kukhala mbamunyerezera kucita pinafuna nyama.

Aroma 14

Anyakusowa Mphambvu na Anyamphambvu

1Atambireni ale anasowa mphambvu pa kukhulupira, mbamukhonda kuketesana na iwo pa pire pinapenula iwo.

2Unango asatawira kudya pyonsene. Mbwenye unango anasowa mphambvu pa kukhulupira, asadya masamba basi.

3Ule anadya pyonsene mbaleke pwaza ule anakhonda kupidya. Ulembo anakhonda kudya pyonsene, mbaleke pasa thangwi ule anadya, thangwi iye atambirwambo na Mulungu.

4Ndiwe ani iwe unapasa thangwi nyabasa wa ndzako? Angagwa, peno angakhala dzololo, penepi mphyace na mbuya wace. Mbwenye iye anakhala dzololo, thangwi iye ene Mbuya ana mphambvu zakun' khalisa dzololo.

5Unango asasiyanisa ntsiku ibodzi na indzace. Unango asanyerezera kuti ntsiku zonsene ndi sawa-sawa. M' bodzi na m' bodzi akhonde kupenula pinampanga ntima wace.

6Ule anasyanisa ntsiku ibodzi na inango, asapicitira Mbuya. Ule anadya nyama, asadyera Mbuya, thangwi asasimba napyo Mulungu. Pontho ule anakhonda kudya, asakhondera Mbuya, mbasimba napyo Mulungu.

7Thangwi nkhabe m' bodzi anapikhalira m' maso ekha ene. Pontho nkhabe m' bodzi anapifera ekha ene.

8Thangwi tingakhala m' maso, ndife a Mbuya. Tingafa, ndife a Mbuya. Na tenepo, peno takhala m' maso, peno tafa, ndife a Mbuya.

9Ndi thangwi eneyo idafera Kirixtu mbalamuka pa kufa, toera akhale Mbuya wa akufa na a m' maso.

10Na tenepo, iwe usapaseranji thangwi m' bale wako? Pontho usapwazeranji m' bale wako? Thangwi ife tonsene tinati tibulukire patsogolo pa mbuto inatongera Mulungu miseru.

11 Thangwi pyalembwa kuti: "Mbuya alonga tenepa: ' Ndinadumbira na dzina yanga kuti anthu onsene anati andigodamire, pontho anthu onsene. anati asimbe Mulungu.' "

12Mphapo, m' bodzi na m' bodzi wathu, anati atawire ekha ene pikhacita iye patsogolo pana Mulungu.

13Na tenepo, mbatilekeni kupasana thangwi m' bodzi na m' bodzi. Mbwenye mbatisakeni kuti tikhonde ikha cinthu cakugwegwedusa peno kugwisa n' kudawa m' bale wathu.

14Ine ndisadziwa, pontho ndisatawiradi muna Mbuya Yezu, kuti nkhabe cakudya cibodzi cinaoneka cokha kuti caswipa. Mbwenye ngakhala alipo munthu ananyerezera kuti cakudya ici caswipa, caswipa kuna iye.

15Ngakhala na thangwi ya cakudya usatsukwalisa m' bale wako, penepi si macitiro a kufunana tayu. Leka siya kuti ule adaferwa na Kirixtu ataike na thangwi ya cakudya.

16Pinthu pyadidi kuna imwe, lekani kupicita kuti pikhale pinthu pyakulongwa napyo kuipa.

17Thangwi Umambo wa Mulungu si cakudya peno si cakumwa tayu, mbwenye ndi kulungama, ndi ntendere na kutsandzaya mu Nzimu Wakucena.

18Ule anaphatira basa tenepo Kirixtu, Mulungu asakomerwa na iye, pontho anthu asansimba.

19Na thangwi eneyo, mbatisakeni pinthu pinatidzesera ntendere na pinatimanga muna Kirixtu m' bodzi na m' bodzi.

20Lekani fudza basa ya Mulungu na thangwi ya cakudya tayu. Ndimo mwene, pyakudya pyonsene pyaceneswa, mbwenye si pyadidi tayu kudya cinthu cinango cinagwisa ndzako n' kudawa.

21Ndi pyadidi kukhonda kudya nyama, peno kukhonda kumwa vinyu, peno kucita cinthu cinango cinagwisa m' bale wako n' kudawa.

22Pire pinakhulupira iwe muntima mwako na thangwi ya pinthu penepi, mbapikhale muna iwe na Mulungu wako. Mbatsandzaye ule anakhonda kututumuka kuti ndadawa na pire pidatawira iye.

23Mbwenye ule anadya mbapenula, ana mphoswa. Thangwi nkhabe kudya na cikhulupiro. Na tenepo, pyonsene pinakhonda bulukira pa cikhulupiro, ndi kudawa.

Aroma 15

Pisatongwa Kutsandzaisa Andzathu

1Ife anyakuwangisira pakutawira, tisatongwa tipirire kupolola kwa ale adasowa mphambvu pakutawira, mbatikhonda kucita pinatsandzaisa ife tekha ene.

2M' bodzi na m' bodzi wa ife, asafunika atsandzaise ndzace, toera ndzace akhale mwadidi pontho akule pa kukhulupira.

3 Thangwi na Iyenembo Kirixtu hadasaka kutsandzaya kwace basi tayu, mbwenye ninga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Kutikana kwa ale anakutikana, kwagwera Ine."

4Thangwi pyonsene pidalembwa kale ene pyalembwa toera kutipfundzisa, kuti kubulukira pa kupirira pontho na pa kubalangazwa na Bukhu ya Mulungu, tikoye cidikhiro cathu.

5Mulungu anapasa kupirira na kubalangaza, mbakupaseni nzimu wakubverana m' bodzi na m' bodzi, ninga munafuna Kirixtu Yezu,

6toera na ntima ubodzi basi, pontho na mulomo ubodzi basi, mukuze Mulungu, Baba wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

7Na tenepo, tambiranani m' bodzi na m' bodzi ninga Kirixtu akutambirani, toera mupase mbiri Mulungu.

8Ine ndisakupangani kuti Kirixtu acitika nyabasa wa anyakusibza, na kufuna undimo mwene wa Mulungu, toera kusimbisisa cipikiriro cidacita Iye na a mbuya awo,

9 kuti ale adakhonda kukhala madjuda akuze Mulungu na thangwi ya ntsisi zace, ninga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Na thangwi eneyo, ndinakukuzani pakati pa anthu adakhonda kukhala madjuda, mbandikuimbirani nyimbo za kukuza dzina yanu."

10 Pontho pyalembwa kuti: "Imwe, mbumba idakhonda kukhala madjuda, tsandzayani na mbumba ya Mulungu."

11 Pyalembwa pontho kuti: "Imwe monsene mudakhonda kukhala madjuda kuzani Mbuya. Kuzani Mbuya imwe mbumba zonsene."

12 Mporofeta Izaya alembambo kuti: "Anadza kabalwa mu dzindza ya Djesi, ule anadza kalamuka toera kudza kakhala ntongi wa ale adakhonda kukhala madjuda. Iwo anadza kan' dikhira."

13Mulungu wa cidikhiro, mbakudzazeni na kutsandzaya konsene, na ntendere, pa kun' khulupira kwanu, toera mukhale na cidikhiro cikulu, na mphambvu za Nzimu Wakucena.

Paulu, Nyabasa wa Adakhonda Kusibza

14Abale anga, ine ene ndisatawira kuti imwe mwadzala na udidi pontho ndimwe anthu ana udziwisi kakamwe, mbamukwanisa kulangana m' bodzi na m' bodzi.

15Mbwenye ndakulemberani ipi na cipapu consene, maka-maka toera ndikukumbuseni pontho penepi, na thangwi ya kukoma ntima kwa Mulungu kudandicitira Iye.

16Ntsisi zenezi ndi zakukhala nyabasa wa Kirixtu Yezu pakati pa ale adakhonda kukhala madjuda. Basa yanga ikulu ninga nyantsembe, ndi ya kulonga Mphangwa Zadidi za Mulungu, toera ale adakhonda kukhala madjuda, akwanise kukhala ntsembe yakufunika kuna Mulungu, pontho yakuceneswa na Nzimu Wakucena.

17Na tenepo, ndina gaya muna Kirixtu Yezu, na thangwi ya basa ya Mulungu.

18Ine nkhabe cipapu cakukwanisa kulonga, kupiringana pire pidacita Kirixtu bulukira muna ine, na mafala peno na kucita, toera kukwata ale adakhonda kukhala madjuda abvere Mulungu,

19na thangwi ya mphambvu ya pidzindikiro na ya pirengo, pontho na mphambvu za Nzimu Wakucena. Na tenepo, kubulukira Djerusalema na m' pisa pyace pya dhuzi, mpaka ku cisa ca Iliriku, ndamala kumwaza mwakukwana Mphangwa Zadidi za Kirixtu.

20Ine ndikhasirira kakamwe kumwaza Mphangwa Zadidi mule mukhakhonda dziwika Kirixtu, kuti ndikhonde kulimisa basa mule mudamala kulimiswa kale na unango.

21 Mbwenye ninga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Ale adakhonda kumubva mbalongwa anadza kamuona, pontho ale adakhonda kum' bvesera, anadza kam' bvesesa."

Paulu Asapaka Ulendo

22Ndi thangwi eneyo idandicitambo kuti kazinji kene ndapingizwa kudza kakuonani.

23Mbwenye cincino, na kumala kwa basa n' kati mwa pisa pino, pontho na thangwi ya kupita pyaka pizinji mbandifuna kukuonani,

24ndisasaka kuti ndidze kakuonani ndingaenda ku dziko ya Xipanya. Thangwi ndisadikhira kukuonani pa kupita kwanga na kweneku, pontho toera mundiphedze pa ulendo wanga wa kwenda kweneku, pakumala kuceza pang' ono na imwe.

25Mbwenye cincino ndiri pa ulendo kwenda ku Djerusalema, kaphatira basa mbumba ya Mulungu.

26Thangwi abale a ku Masedhonya na a ku Akaya, na kutsandzaya kwawo konsene, acita nsonkho-nsonkho toera kuphedza abale anyakucherenga, pakati pa mbumba ya Mulungu ya ku Djerusalema.

27Iwo akomerwa na kucita penepi, pontho ndimo mwene, iwo mbanyamangawa kuna mbumba ya Mulungu ya ku Djerusalema. Thangwi ngakhala ale adakhonda kukhala madjuda ali nazombo nkhombo za mu nzimu za madjuda, iwombo asatongwa kuphedza madjuda na pinthu pyawo pina iwo.

28Na tenepo, pakumala basa eneyo, pontho mbandidziwa kuti iwo aitambiradi miyoni eneyi, ndinaenda ku Xipanya, mbandipita mbindikuonani.

29Ine ndisadziwa kuti ndingabwera kudza kakuonani, ndinadza mbidadzala na nkhombo za Kirixtu.

30Abale anga, ndisakuphembani na dzina ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu, pontho na kufuna kwa Nzimu Wakucena, kuti mumenye nkhondo pabodzi na ine pa miphembero inandicitira imwe kuna Mulungu.

31Ndiphembereren kuti ndiombolwe m' manja mwa anyakukhonda kutawira Yezu a ku Djudeya, pontho toera basa yanga ku Djerusalema, ikwanise kutawirwa na mbumba ya Mulungu.

32Na tenepo, Mulungu angafuna, ndinakuonani na kukomerwa konsene, pontho mbindikwanisa kupuma pang' ono pabodzi na imwe.

33Mulungu wa ntendere mbakhale na imwe monsene. Ameni.

Aroma 16

Paulu Asapereka M'mwanyikiro

1Ndisakutumirani mwana-nkazi wathu Febhe, nyabasa wa abale a gereja ya ku nzinda wa Senkereya,

2muntambire mwadidi mu dzina ya Mbuya ninga munatambirwa mbumba ya Mulungu, pontho m' phedzeni na pyonsene pinadza kafuna iye kwa imwe, thangwi asaphedza anthu azinji, na ine ene.

3Munandiwangisira Pirisila na mamuna wace Akila, anyabasa andzanga muna Kirixtu Yezu.

4Iwo hadagopa kuphiwa na thangwi yanga tayu. Ndisapereka takhuta kuna iwo. Sine basi anapereka takhuta tayu, mbwenye na abale onsene a magereja, adakhonda kukhala madjuda.

5Munawangisambo abale a gereja anakhala mbagumanyikana pa nyumba pawo. Mbaende kawange Epinetu, m' bale wanga wakufunika wakutoma kutawira Kirixtu mu dziko ya Azya.

6Mbaende kawange Mariya, adakuphatirani basa ikulu.

7Mbawange Andoroniku na mwana-nkazi wathu Djuniya, andzanga akhakhala na ine pabodzi n' kaidi, a dzindza yanga, anthu akusankhulika pakati pa apoxtolo. Ine mbandidzati kutawira Kirixtu, iwo akhadantawira kale ene.

8Mbaende kawange Ampilyatu, m' bale wanga wakufunika muna Mbuya.

9Mbawange Urubhanu, nyabasa ndzathu muna Kirixtu, pabodzi na Xitaki m' bale wanga wakufunika.

10Mbawange Apelesi, adatawirirwa muna Kirixtu. Wangisanimbo anthu a pa nyumba ya Arixitobhulu.

11Mbawange Herodhiyau, wa dzindza yanga. Mbawange anthu ali muna Mbuya pa nyumba ya Narisizu.

12Wangisanimbo Tirifena na Tirifoza, akazi anaphata basa ikulu kuna Mbuya. Wangisani mwana-nkazi wathu wakufunika Perisidhe, adaphata basa ikulu kuna Mbuya.

13Mbaende kawange Rufu, mamuna adasankhulwa muna Mbuya, na mai wace adakhala ninga ndi mai wangambo.

14Mbawange Ansikiritu, Felegonte, Erimesi, Patorobha, Erimasi na abale ali na iwo pabodzi.

15Mbaende kawange Filologu, Djulya, Nereu na m' bale wace wa nkazi, pontho pabodzi na Olimpa, na mbumba ya Mulungu yonsene iri na iwo.

16MwanyiKhanani m' bodzi na m' bodzi na mpsompsono wa ciubale. Magereja onsene a Kirixtu asakumwanyikani.

17Abale anga, ndisakuphembani kuti mucite mphole-mphole na ale anasaka kuti mugawane pontho mugwegweduke, mbapingiza cipfundzo cidatambira imwe. Enewa athaweni.

18Thangwi anthu enewa hali kuphatira basa Kirixtu Mbuya wathu tayu, mbwenye asaphatira mimba zawo basi. Na mafala awo akukoma na kutapira kwawo n' kanwa, asanyengerera anthu akufewa ntima.

19Anthu onsene asakubvani mbamulongwa na thangwi ya kubvera kwanu. Na thangwi eneyo, ndatsandzaya pikulu kakamwe. Mbwenye ndisafuna kuti mukhale anyakudziwisa pa pire pyadidi, mbamusowa ndzeru pa pire pyakuipa.

20Cincino pano, Mulungu wa ntendere anadza kanting' inda Sathani pantsi pa myendo yanu. Kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu, mbakukhale na imwe.

21Timoti, ndzanga wa pabasa, pabodzi na Lusyo, Djasoni na Sosipateri, a dzindza yanga, asakumwanyikani.

22Ine Terisyo adalemba tsamba iyi, ndisakumwanyikani imwe muna Mbuya.

23Asakumwanyikani Gayo, panafikira ine, na nsoka onsene wa anyakutawira Yezu. Eraxtu, nyabasa wakukoya kobiri ya mu nzinda, pabodzi na m' bale wathu Kwartu, asakumwanyikani monsene.

24[Kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu, mbakukhale na imwe monsene. Ameni.]

25Ndi Mulungu, ule anakwanisa kukukhalisani dzololo kakamwe pa kukhulupira, ninga Mphangwa Zadidi zidakupangani ine pontho na fala ya Yezu Kirixtu, sawa-sawa ninga mudadziwiswa ife pinthu pyakubisala kale na kale.

26Mbwenye cincino, pyapangizika mbipidziwiswa na maporofeta m' Bukhu ya Mulungu, pontho na thangwi ya kufuna kwa Mulungu wa kwenda na kwenda, fala eneyi yakubisala yalongwa kuna madzindza onsene, toera afike pakum' bvera na pakun' khulupira.

[27]Ande, Mulungu ekha basi wa udziwisi, mbapaswe mbiri ya kwenda na kwenda, kubulukira muna Yezu Kirixtu. Ameni.

1 Akorintu

1 Akorintu 1

1Ine Paulu, adacemerwa na kufuna kwa Mulungu kuti ndikhale mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu, ndiri pabodzi na m' bale wathu Soxiteni.

2Ndisalembera abale a gereja ya Mulungu iri ku nzinda wa Korintu, kuna iwo adaceneswa muna Kirixtu Yezu, mbacemerwa kuti akhale mbumba ya Mulungu, pabodzi na onsene ale anacemera m' makhundu onsene dzina ya Mbuya Yezu Kirixtu, Mbuya wawo na wathu.

3Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu, na kuna Mbuya Yezu Kirixtu, mbipikhale na imwe.

Paulu Ali Kupereka Takhuta

4Kazinji kene ndisapereka takhuta kuna Mulungu wanga pa thangwi yanu, na thangwi ya kukoma ntima kwace kudakupasani Iye muna Kirixtu Yezu.

5Thangwi muna Iye imwe mwapfumiswa pa pyonsene, pa fala yonsene na pa kudziwa konsene,

6thangwi umboni wa Kirixtu wasimbisiswa muna imwe,

7toera mukhonde kusowa muwoni ubodzi wa mu Nzimu, pa n' dzidzi unadikhira imwe kupangizika kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

8Pontho Iye anadza kakupasani phinga mpaka pakumalisa, kuti mukhonde kukhala anthu akusandikwa pa ntsiku ya kubwera kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

9Mulungu, adakucemerani kuti muphatane na Mwana wace Yezu Kirixtu, Mbuya wathu, ndi wakunyindirika.

Phambulo Pakati pa Abale a Gereja

10Abale anga, ndisakuphembani pikulu kakamwe na dzina ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu, kuti monsene mulonge cinthu cibodzicene, toera pakhonde kuoneka phambulo pakati panu, mbwenye muphatane pa manyerezero anu, na ndzeru zibodzi zene.

11Abale anga, anthu anango a pa nyumba ya Kolowe, andipanga kuti pakati panu imwe nkhabe kubverana.

12Ndisalonga thangwi m' bodzi na m' bodzi wanu asalonga kuti: "Ine ndine wa Paulu," unango, "Ine ndine wa Apolo," peno "Ine ndine wa Pedhru. " Pontho anango asalonga kuti: "Ine ndine wa Kirixtu."

13Kodi Kirixtu agawika? Nkhulongera kuti Paulu akhomerwa pa ntanda na thangwi yanu? Mwatambira batixmu na dzina ya Paulu?

14Ndisapereka takhuta kuna Mulungu, thangwi nkhabe m' bodzi wanu adatambirisa ine batixmu. Adatambirisa ine batixmu ndi Kirixpu na Gayo basi,

15na tenepo nkhabe munthu anafuna kulonga kuti atambira batixmu na dzina yanga.

16Pontho ndatambirisambo batixmu mudzi wa Xitefana. Ndiwo basi anakumbukira ine kuti ndaatambirisa batixmu, nkhabebve anango anakumbukira ine.

17Thangwi Kirixtu hadandituma kwenda katambirisa batixmu tayu, mbwenye andituma kwenda kamwaza Mphangwa Zadidi. Si na mafala a udziwisi wa anthu tayu, toera ntanda wa Kirixtu ukhonde kupwazwa.

Mphangwa za Ntanda wa Yezu

18Thangwi mphangwa za ntanda wa Kirixtu, ndi udzemwa kuna ale anataika, mbwenye kuna ife anapulumuswa, ndi mphambvu za Mulungu.

19 Thangwi pyalembwa kuti: "Ndinafudza udziwisi wa anyakudziwisa, mbandimalisa ndzeru za anyandzeru."

20Ali kupi nyandzeru? Ali kupi nyakudziwisa mwambo? Ali kupi nyakubvundzisa wa midzidzi ino? Kodi udziwisi wa dziko ino, Mulungu hadaucita udzemwa tayu?

21Thangwi Mulungu, na udziwisi wace, hadasiya kuti anthu an' dziwe na udziwisi wawo tayu, mbakomerwa kupulumusa ale anatawira, kubulukira pa mphangwa zinacemera iwo za udzemwa.

22Madjuda asaphemba pidzindikiro pya pirengo, agerego asasaka udziwisi,

23mbwenye ife tisamwaza mphangwa za Kirixtu adakhomerwa pa ntanda. Kirixtu unowu, kuna madjuda nkhuxola, pontho kuna ale adakhonda kukhala madjuda ndi udzemwa.

24Mbwenye kuna ale adacemerwa, madjuda na agerego ene, Kirixtu ndi mphambvu za Mulungu na udziwisi wa Mulungu.

25Thangwi cire cinaoneka ninga ndi udzemwa wa Mulungu, ndi udziwisi ukulu kakamwe kupiringana udziwisi wa anthu, pontho cire cinaoneka ninga ndi kupolola kwa Mulungu, ndi kuwanga kukulu kakamwe kupiringana kuwanga kwa anthu.

26Abale anga, lang' anani kucemerwa kudacitwa imwe na Mulungu. Mukhali pang' ono anyakudziwisa pamaso pa anthu, pang' ono anyamphambvu, pontho pang' ono adabalwa na anthu a mbiri.

27Mbwenye Mulungu asankhula pire pya udzemwa pikhanyerezera anthu, toera kupasa manyadzo anyakudziwisa, pontho asankhula pire pinaona anthu kuti ndi pyakusowa mphambvu, toera kupasa manyadzo anyamphambvu.

28Iye asankhula pinthu pyakucepeseka pa dziko, pyakupwazika, na pyakusowa basa, kuti afudze pire pinabasa,

29toera asoweke munthu wa kugaya patsogolo pana Mulungu.

30Mbwenye ndi thangwi yace idacita kuti imwe mukhale muna Kirixtu Yezu, unowu adadza kakhala udziwisi wa Mulungu kuna ife, ulungami, kuperekeka kuna Mulungu na kuombolwa,

31 ninga mudalemberwa ipyo kuti: “Ule anagaya, mbagaye muna Mbuya.”

1 Akorintu 2

1Abale anga, ine ene pikhakhala ine pakati panu, sidabwera na malongero a udziwisi, peno na udziwisi ukulu toera kukupangani pyakubisala pya Mulungu tayu.

2Thangwi ndaona kuti mphyadidi ndikhonde dziwa pinthu pinango pakati panu, mbwenye ndidziwe Yezu Kirixtu basi, maka-maka kukhomerwa kwace pa ntanda.

3Pontho pikhakhala ine pakati panu, ndikhasowa mphambvu, ndikhagopa pontho ndikhadzadzamira pikulu.

4Mafala anga na mphangwa zadidi zikhakupangani ine, zikhali za udziwisi toera kukukundani tayu, mbwenye zikhali zakupangisa mphambvu za Nzimu Wakucena,

5toera kukhulupira kwanu kukhonde kubulukira pa udziwisi wa anthu, mbwenye pa mphambvu za Mulungu.

Udziwisi wa Mulungu

6Cincino tisalonga mphangwa za udziwisi pakati pa anthu adakula kale mu nzimu, si udziwisi wa midzidzi ino peno wa anyamphambvu a midzidzi ino tayu, thangwi iwo ali kwenda mbamala.

7Mbwenye ndisalonga pinthu pyakubisala pya udziwisi wa Mulungu, pikhakhonda kudziwika kale ene, pire pikhadapaka Mulungu kale na kale, toera ife tikhale na mbiri.

8Nkhabe nyamphambvu m’ bodzi wa midzidzi ino adadziwa udziwisi unowu. Thangwi mbadaudziwa, mbadan’ khomera tayu pa ntanda, Mbuya wa mbiri.

9 Mbwenye ninga mudalemberwa ipyo kuti: “Pire pidakhonda kuona maso, pire pidakhonda kubva makutu pire pidakhonda kudziwika na manyerezero a munthu, ndipyo pidasasanyira Mulungu kuna ale ananfuna.”

10Mbwenye Mulungu atipangisa na Nzimu wace. Thangwi Nzimu Wakucena usadinkha pyonsene, mpaka na pya n’ kati pyene pya Mulungu.

11Thangwi mbani anadziwa pinanyerezera munthu? Nkhabe unango. Ndi nzimu basi uli muna iye. Sawa-sawambo, nkhabe munthu anadziwa pinanyerezera Mulungu. Anapidziwa ndi Nzimu wa Mulungu basi.

12Apo ife tidatambira nzimu wa dziko tayu, mbwenye tatambira Nzimu udabuluka kuna Mulungu, toera tikwanise kupibvesesa pinthu pidapaswa ife pezi na Mulungu.

13Pa pinthu penepi tisapilongambo. Nkhabe kupilonga na mafala a kupfundziswa na udziwisi wa anthu, mbwenye na mafala a kupfundziswa na Nzimu Wakucena, mbatichulula pinthu pya mu nzimu kuna ale ali mu nzimu.

14Munthu wakusoweka Nzimu Wakucena, nkhabe kutawira pinthu pinabuluka kuna Nzimu wa Mulungu, thangwi ndi pya udzemwa kuna iye. Pontho iye nkhabe kukwanisa kupibvesesa, thangwi pinthu penepi pisadzindikirwa mwadidi mu Nzimu.

15Mbwenye munthu ana Nzimu Wakucena, asadzindikira pinthu pyonsene. Mbwenye iye ene nkhabe munthu anakwanisa kun' dzindikira mwadidi.

16 Thangwi "mbani adadziwa manyerezero a Mbuya toera akwanise kum' pfundzisa?" Mbwenye ife tina manyerezero a Kirixtu.

1 Akorintu 3

Kugawana Pakati pa Abale a Gereja

1Abale anga, ndacimwana kukupangani ninga anthu a mu nzimu, mbwenye ninga anthu a mu nyama, ninga ana ang' ono muna Kirixtu.

2Ndakupasani nkaka mumwe, mbandikhonda kukupasani cakudya cakuuma, thangwi mbamudakwanisa kucidya tayu. Ndimo mwene, na cincino ene munacikwanisa tayu,

3thangwi muciri mu nyama. Kodi pangaoneka bibvu na kugawana pakati panu, penepi nkhabe kupangisa kuti muli mu nyama, pontho musacita ninga anthu a padziko ino?

4Kodi munthu angalonga kuti: "Ine ndine wa Paulu," unango mbalonga kuti: "Ine ndine wa Apolo," penepi nkhabe kupangisa kuti musacita ninga anthu a padziko ino?

5Kodi mbani Apolo? Mbani Paulu? Ndi anyabasa ene pyawo basi a Mulungu, adakucitani kuti imwe mutawire, ninga basa idapaswa iwo na Mbuya, m' bodzi na m' bodzi.

6Ine ndacheka, Apolo ndiye adathirira, mbwenye Mulungu ndiye adapikulisa.

7Na tenepo, adacheka na adathirira si pinthu tayu, mbwenye Mulungu basi, ule anapikulisa.

8Anacheka na anathirira ndi cinthu cibodzi. M’ bodzi na m’ bodzi anadza katambira na basa idacita iye.

9Thangwi ife ndife anyakuphata basa pabodzi na Mulungu. Imwe ndimwe munda wa Mulungu, pontho ndimwe Nyumba ya Mulungu.

10Na kukoma ntima kwa Mulungu kudapaswa ine, ninga nyakudziwisa kumanga nyumba, ndachimika nchici, unango ali kuimanga. Mbwenye m’ bodzi na m’ bodzi, asafuna aone kuti ali kuimanga tani.

11Thangwi nkhabe munthu anakwanisa ikha nchici inango yakusyana na ire idaikhiwa kale. Nchici eneyo, ndi Yezu Kirixtu.

12Munthu angamanga padzulu pa nchici ibodzi ene na oro, na parata, na myala ya kubalika, na miti, na maudzu peno na tsanga,

13basa ya m’ bodzi na m’ bodzi inadza kaoneka, thangwi Ntsiku eneyo, pyonsene pinadzeswa pakweca mbapipangizwa na moto. Pontho basa ya munthu m’ bodzi na m’ bodzi inadza kapendwa na moto.

14Ngakhala pire pidamanga munthu nkhabe kupya, anapaswa muwoni wace.

15Ngakhala pidamanga iye pyapya, analuza m’ bairo mbwenye iye anapulumuswa, mbwenye ninga munthu wakubuluka pa moto.

16Imwe nkhabe kupidziwa kuti ndimwe Nyumba ya Mulungu, pontho kuti Nzimu wa Mulungu usakhala muna imwe?

17Munthu angafudza Nyumba ya Mulungu, anafubzambo na Mulungu. Thangwi Nyumba ya Mulungu ndi yakucena. Nyumba eneyi ndimwe.

18Lekani nyengezeka. Ngakhala m’ bodzi wanu asanyerezera kuti ndi nyakudziwisa pa dziko ino, mbakhale ninga dzemwa, toera adze kakhale wakudziwisa.

19 Thangwi udziwisi wa dziko ino, ndi udzemwa pamaso pa Mulungu. Thangwi pyalembwa kuti: “Iye asaaphata anyakudziwisa pa ucenjeri wawo.”

20 Pyalembwa pontho kuti: “Mbuya asadziwa manyerezero a anyakudziwisa kuti mbapezi.”

21Na tenepo, mbaleke oneka munthu anagaya na dzina ya anthu, thangwi pyonsene mphyanu.

22Peno ndi Paulu, peno Apolo, peno Pedhru, peno dziko, peno kukhala m’ maso, peno kufa, peno pya cincino, peno pinafuna kudza, pyonsene mphyanu,

23pontho imwe ndimwe a Kirixtu, Kirixtu ndi wa Mulungu.

1 Akorintu 4

Basa ya Apoxtolo

1Na tenepo, pinafunika ndi kuti anthu onsene atidziwe ninga anyabasa a Kirixtu, pontho ninga akunyindirika pakulonga pinthu pyakubisala pya Mulungu.

2Lang' anani, pinafunika kuna atsogoleri enewa, ndi kuti iwo akhale akunyindirika.

3Ine sinapyo basa kutongwa na imwe peno mu nyumba inango yakutongera miseru anthu. Ndimo mwene, na ine ene nkhabe kutongeka ndekha ene.

4Ande, nkhabe cakuipa cibodzi cinabva ine muntima mwanga. Mbwenye pa pyonsene ipi, ndinacimwana kupilongera ndekha ene kuti ndine wakulungama. Mbuya ndiye anafuna kunditonga.

5Na tenepo, lekani kutonga cinthu n' dzidzi wace mbudzati kukwana. Dikhirani mpaka kubwera kwa Mbuya. Iye anapidzesa pakweca pire pidabisala n' cidima, pontho anati apangize pire pinanyerezera mitima. Pa n' dzidzi unowu, m' bodzi na m' bodzi anatambira mbiri yace kuna Mulungu.

6Abale, ndalonga pyonsene ipi mbandiikha dzina yanga na ya Apolo, na thangwi ya kukufunani, toera mupfundze kuna ife, asalongeranji mafala awa analonga kuti: "Lekani kupiringana pire pidalembwa." Na tenepo, nkhabe munthu anafuna kupikuza na thangwi ya munthu m' bodzi, mbapwaza unango.

7Ndi ninji cidasyana iwe na unango? Ndi ninji cina iwe cidakhonda iwe kupasiwa? Ngakhala wacipaswa, thangwi yanji usagaya mbukhala ninga hudacita kupaswa?

8Imwe munapyo kale pyonsene pinafuna imwe! Mwapfuma kale. Mwafikira kukhala amambo - ife mbatikhonda kukhalapo! Ine ndikhafunadi kuti imwe mukhale amambo, toera ife titongembo pabodzi na imwe.

9Thangwi ndisaona kuti ife apoxtolo, Mulungu atiyikha mbuto yakumalisa, ninga anthu akutongerwa kufa. Tadza kacitwa pisango kuna dziko, patsogolo pa maanju na pa anthu.

10Ife ndife madzemwa na thangwi ya Kirixtu, mbwenye imwe ndimwe anthu a ndzeru muna Kirixtu! Ife ndife anthu akusowa mphambvu, mbwenye imwe ndimwe anthu a mphambvu! Imwe ndimwe anthu akulemebza, mbwenye ife ndife anthu akupwaziwa!

11Mpaka na lero tisabva njala, tisabva nyota, tina usiwa, tisamenyiwa, pontho nkhabe mbuto yakukhala.

12Pontho tisaphata basa yakuwanga na manja athu. Tingaxoliwa, ife tisalonga udidi. Tingafambirwa n' nduli, tisapirira.

13Tingalongwa pseda tisatawira na kukhurudzika. Mpaka na lero, takhala anthu akupwazika a pantsi pano, pontho ninga khuku ya padziko.

14Pa kulemba pinthu ipi siri kusaka kukupasani manyadzo tayu. Mbwenye ndiri kusaka kukusandikani ninga ananga akufunika.

15Peno mbamudakhala na pikwi khumi pya amakayaya muna Kirixtu, si kulongera kuti imwe muna ababa azinji tayu, thangwi kubulukira mu Mphangwa Zadidi, ine ene ndine adakubalani muna Kirixtu Yezu.

16Na tenepo, ndisakuphembani pikulu kakamwe kuti mundikwatire luso.

17Ndi thangwi eneyo ndisakutumirani Timoti, mwana wanga wakufunika na wakunyindirika muna Mbuya. Iye anakukumbusani makhaliro anga muna Kirixtu Yezu. , sawa-sawa ninga munapfundzisira ine m' mbuto zonsene, na m' misoka yonsene ya anyakutawira Yezu.

18Andzanu anango atoma kupikuza, ninga ine nkhabe bwerabve kudza kakuonani.

19Mbwenye ndinabwera cincino Mbuya angapifuna. Na tenepo, ndinati ndidziwe, si pinalonga iwo anyakupikuza basi tayu, mbwenye pontho na mphambvu zina iwo.

20Thangwi Umambo wa Mulungu si mafala tayu, mbwenye ndi mphambvu.

21Ndi ninji pinafuna imwe maka-maka? Ndibwere kuna imwe na n' chamu, peno na kufunana pontho na ntima wa kupipoloza?

1 Akorintu 5

Lukwali pa Abale a Gereja

1Pisabveka konsene kwene, kuti pakati panu pana ulukwali. Ulukwali kuti na anthu ene anakhonda kudziwa Mulungu nkhabe kuucita, kufikira kuti m' bodzi wanu akwata nkazi wa babace.

2Penepi imwe musagaya napyo? Mukhafunika mutsukwale pikulu kakamwe, mbamunthamangisa pakati pa nsoka wanu, munthu unowu adacita penepi.

3Ine siri na imwe pabodzi pa nyama tayu, mbwenye mu nzimu ndiri na imwe. Pontho ndamala kunkonesa kale ule adacita pinthu penepi, ninga ndiri na imwe pabodzi.

4Imwe mungagumanyikana pabodzi pene mu dzina ya Mbuya Yezu, ine mbindikhala na imwe pabodzi mu nzimu, mphambvu za Mbuya wathu Yezu mbizikhalambo penepo,

5mamuna unowu mperekeni kuna Sathani, toera nyama yace ifudziwe, nzimu wace upulumuke pa ntsiku inabwera Mbuya.

6Kugaya kwanu si kwadidi tayu. Imwe nkhabe kupidziwa kuti ntombwe pang' ono basi wa kutupisa na iwo mikate, usatupisa ufa onsene wa kumunyiwa?

7Tayani ntombwe wakale wa kutupisa na iwo mikate, toera mukhale ufa upsa wakumunyiwa, ninga imwe ndimwedi ufa wakumunyiwa wakusowa ntombwe. Thangwi Kirixtu, Mwana Bira wathu wa Paxkwa, acitwa ntsembe.

8Na thangwi eneyo, ticiteni phwandu ya Paxkwa, si na ntombwe wakale wa kutupisa na iwo mikate tayu, si na ntombwe wa pyakuipa peno wa madawi tayu, mbwenye ndi na mikate yakusowa ntombwe, ya kulungama na ya ndimo mwene.

9Ndakupangani kale pa tsamba idakulemberani ine, kuti imwe lekani kubvungazikana na anthu anacita pyalukwali.

10Na tenepo, siri kulongera kuna anthu anacita pyalukwali adakhonda kudziwa Mulungu tayu. Si kuna anthu a dziko ino akuumirwa na kobiri, kuna mambava, peno kuna analambira alungu a pezi tayu. Mbidakhala ndi tenepo, imwe mukhafunika mubuluke pa dziko ino.

11Mbwenye cincino ndisakulemberani kuti muleke kubvungazikana na ule analonga kuti ndi m' bale wanu mbacita pontho pyalukwali, mbakhala nyakuumirwa na kobiri, nyakulambira alungu a pezi, nyapseda, nyakuledzera, peno mbakhala mbava. Na anthu enewa, lekani na kudya na iwo kwene.

12Ndinakwanisa tani ine kutonga anthu ali kunja kwa abale a gereja? Imwe nkhabe tonga ale ali n' kati mwa nsoka wanu?

13 A kunja anadza katongwa na Mulungu. "N' thamangiseni mphapo pakati panu munthu unowu wa kuipa."

1 Akorintu 6

1Ngakhala m' bodzi wa pa nsoka wanu ana nseru na m' bale unango, musaukwatiranji nseru unowu mbamuenda na iwo katongwa kuna anthu anakhonda kudziwa Mulungu, mbumukhonda kuukwata kwenda na iwo kuna mbumba ya Mulungu?

2Imwe nkhabe dziwa kuti mbumba ya Mulungu inadza katonga dziko? Mphapo ngakhala imwe munadza katonga dziko, munacimwana tani kutonga pinthu ping' ono?

3Imwe nkhabe dziwa kuti ife tinadza katonga maanju? Ndiye tani mphapo pinthu pya dziko ino!

4Na tenepo, ngakhala imwe muna nseru wa kutongesana thangwi pinthu pyanu pya dziko ino, sankhulani abale a gereja, peno mbadakhala pyawo anthu akukhonda kubvekera, kuti akhale anyakutonga miseru.

5Ndisalonga penepi toera kukunyadzisani. Kodi nkhabepo pakati panu m' bodzi wa ndzeru zakukwanira, kuti akwanise kutonga miseru muubale mwanu?

6Mbwenye musasiya penepi mbumwenda kasumirana muubale mwanu patsogolo pa anthu anakhonda kudziwa Mulungu!

7Na thangwi ya kusumirana kunaoneka pakati panu, pisapangiziratu kuti mwakundiwa mwadidi mwene. Mwakhonderanji kutawira kunyengezwa pyanu? Mwakhonderanji kutawira kuluza pyanu?

8Mbwenye imwe ene, musacita pyakuipa mbumunyengezana muubale mwanu!

9Imwe nkhabe dziwa kuti anyakukhonda kulungama nkhabe kudza kadya unthaka mu Umambo wa Mulungu? Lekani kunyengezwa. Ale anyalukwali, analambira alungu a pezi, anyaupombo, amuna anacita banja na amuna andzawo,

10mambava, anyakuumirwa na kobiri, anyakuledzera, anyapseda na ale anadhobha andzawo, nkhabe kudza kadya unthaka mu Umambo wa Mulungu.

11Ndi penepi pikhacita andzanu anango. Mbwenye imwe mwatsukiwa, mwaceneswa, mbumulungamiswa, mu dzina ya Mbuya Yezu Kirixtu, na mu Nzimu Wakucena wathu.

Kugopsa kwa Lukwali

12“Pinthu pyonsene ndatawirirwa kupicita.” Mbwenye si pyonsene pinaphedzera tayu. “Pinthu pyonsene ndatawirirwa kupicita.” Mbwenye ine nkhabe siya cibodzi kuti cindikunde.

13“Pyakudya pyacitirwa cifu, cifu cacitirwa pyakudya,” mbwenye pyonsene Mulungu anadza kapifudza. Mphapo manungo athu si toera kucita na iwo pyalukwali tayu, mbwenye ndi toera kuphatira Mbuya, pontho Mbuya ndiye mwanaciro manungo athu.

14Na mphambvu zace, Mulungu alamusa Mbuya pa kufa, pontho Iye anadza katilamusambo pa kufa.

15Imwe nkhabe kupidziwa kuti manungo anu ndi mapindi a Kirixtu? Ine ndinakwata mapindi a Kirixtu mbandiacita kuti akhale mapindi a nkazi wa lukwali? Nkhabe citika!

16 Imwe nkhabe kupidziwa kuti ule anadziwana na nkazi wa lukwali, manungo awo anakhala mabodzi ene? Thangwi pyalembwa kuti: “Mu uwiri mwawo anadza kakhala nyama ibodzi.”

17Mbwenye ule anaphatana na Mbuya, nzimu wawo ndi ubodzi ene na Iye.

18Thawani pyalukwali. Kudawa kunango konsene kunacita munthu, asakucita kunja kwa manungo ace, mbwenye anacita pyalukwali, asadawisira manungo ace ene.

19Kodi imwe nkhabe kupidziwa kuti manungo anu ndi nyumba ya Nzimu Wakucena uli muna imwe, udapaswa imwe na Mulungu, pontho kuti imwe nkhabe tongereka mwekha?

20Imwe mwaguliwa na ntengo ukulu. Na tenepo, pasani mbiri Mulungu m’ manungo mwanu.

1 Akorintu 7

Pya Banja

1Pa thangwi ya pinthu pidandilembera imwe, ndi pyadidi kuti mamuna akhonde kudziwa nkazi.

2Mbwenye na thangwi ya lukwali, pikhali pyadidi mamuna akhale na nkazi wace, nkazimbo akhale na mamuna wace.

3Mamuna asatongwa kucitira nkazi wace pyonsene pinatongwa iye kucita n' kati mwa nyumba. Nkazi asatongwambo acite sawa-sawa kuna mamuna wace.

4Nkazi nkhabe mphambvu za kutonga manungo ace, mbwenye anaatonga ndi mamuna wace. Sawa-sawambo na mamuna, nkhabe mphambvu za kutonga manungo ace, mbwenye anaatonga ndi nkazi wace.

5Lekani kukhonderana n' kati mwa nyumba, m' bodzi na m' bodzi. Penepi pisatawirirwa male mungabverana pa n' dzidzi ung' ono toera munyerezere kuphembera. Mungamala, munagumana pontho toera mukhonde kunyengererwa na Sathani, na thangwi ya kusowa kwanu mphambvu za kupirira.

6Siri kulonga ipi ninga matongero tayu, mbwenye ndinakutawirirani.

7Ndikhafuna kuti anthu onsene akhale ninga ine. Mbwenye m' bodzi na m' bodzi ana muwoni wace udapaswa iye na Mulungu. M' bodzi asapaswa na njira iyi, unango asapaswa na njira inango.

8Mphapo ndisalonga kuna ale adasowa banja, pontho na kuna akazi adaferwa na amuna awo, kuti pikhali pyadidi iwo akhale pyawo tenepo ninga ine.

9Mbwenye angapicimwana, mphyadidi acite banja. Thangwi mphyadidi kakamwe kucita banja, kupiringana kuthabuka na kusirira.

10Mphapo kuna ale ali pa banja, ndisaapasa matongero awa, si anga tayu, mbwenye mba Mbuya, kuti: nkazi akhonde kumwalana na mamuna wace.

11Mbwenye angamwalana, mbakhale tenepo, mbakhonda kucita pontho banja ipsa. Peno angafuna, mbasekesane abwererane pontho na mamuna wace. Mamunambo, mbaleke kumwalana na nkazi wace.

12Kuna anangombo, ine ene ndisaapanga ipi, si Mbuya tayu, kuti: ngakhala m' bale m' bodzi wa mamuna ana nkazi adakhonda kutawira Yezu, mbwenye iye asafuna kukhala na mamuna wace, mamuna mbaleke kumwalana na iye.

13Ngakhala ndi nkazimbo ana mamuna adakhonda kutawira Yezu, mbwenye iye asafuna kukhala na nkazi wace, nkazi mbaleke kumwalana na iye.

14Thangwi mamuna wakukhonda kutawira Yezu, anaceneswa na thangwi ya nkazi wace. Sawa-sawambo na nkazi wakukhonda kutawira Yezu, anaceneswa na thangwi ya mamuna wace. Mbapidakhonda kukhala tenepa, ana awo mbadakhala

ana akukhonda kuceneswa pamaso pa Mulungu. Mbwenye cincino, iwo aceneswa.

15Mphapo ngakhala ule adakhonda kutawira Yezu asafuna pyakumwalana, mbamwalane. Pa mathangwi enewa, m' bale wakutawira Yezu wa mamuna, peno wa nkazi, nkhabebve mwambo unaakakamiza kukhala pabodzi. Thangwi Mulungu akucemerani toera mukhale mu ntendere.

16Iwe nkazi, usapidziwa tani kuti unadza kapulumusa mamuna wako? Peno iwembo mamuna usapidziwa tani kuti unadza kapulumusa nkazi wako?

17Na tenepo, m' bodzi na m' bodzi mbakakamire kufamba na mule mudansankhulira Mbuya, pontho ninga mudancemerera Mulungu. Ipi ndipyo pinapanga ine abale m' magereja onsene.

18Alipo munthu adacemerwa mbadamala kusibza kale? Mbaleke kusaka kusasanyira pontho manungo ace. Alipo adacemerwa mbadzati kusibza? Mbaleke kusibzabve.

19Kusibza na kukhonda kusibza, pyonsene nkhabe kulonga pinthu. Pinafunika ndi kubvera matongero a Mulungu.

20M' bodzi na m' bodzi asatongwa akakamire kukhala na makhaliro adagumanwa na iye pa kucemerwa na Mulungu.

21Wacemerwa mbuli n' dzakazi? Leka kunentseka napyo. Mphapo ungakwanisa kubulukamo ndi pyadidi ucite penepi.

22Thangwi adacemerwa na Mbuya mbali n' dzakazi, ndi ntumbe muna Mbuya. Sawa-sawambo na ule adacemerwa mbali ntumbe, ndi n' dzakazi wa Kirixtu.

23Imwe mwaguliwa na ntengo ukulu. Na tenepo, lekani kubwerera kakhala adzakazi a anthu.

24Abale, m' bodzi na m' bodzi asatongwa akakamire kukhala patsogolo pa Mulungu na makhaliro ace adagumanwa na iye pa kucemerwa kwace.

Kucita Banja peno Nkhabe

25Pa thangwi ya amyali, ine nkhabe matongero a Mbuya, mbwenye na kuona kwanga ndisakupangani ninga m' bodzi wakunyindirika na ntsisi za Mulungu.

26Na thangwi za nyatwa za cincino, ndisanyerezera kuti ndi pyadidi mamuna akhale pyace tenepo ninga mudakhalira iye.

27Wacita banja? Leka kumwalana na nkazi wako. Ndiwe nzice? Leka kusakabve nkazi.

28Mbwenye ungacita banja, si kudawa tayu. Apo mwali angacitambo banja na mamuna wace, si kudawa tayu. Mbwenye ale anacita banja anadza kaona nyatwa pa makhaliro awo, Ine ndisafuna ndikugugumireni nyatwa zenezi.

29Abale anga, pinafuna ine kukupangani ndi kuti: N' dzidzi wacepa. Kutomera cincino kwenda kutsogolo, ale ana akazi, mbakhale ninga anthu akusowa akazi.

30Ale analira, akhale ninga nkhabe kulira. Ale anatsandzaya, akhale ninga nkhabe kutsandzaya. Ale anagula pinthu, akhale ninga nkhabe pinthu.

31Ale anaphatisa basa pinthu pya dziko ino, akhonde kupikakamira. Thangwi makhaliro a cincino a dziko ali kulamala.

32Ine ndisafuna kuti mukhale anthu akusowa pinthu pya kukunentsani. Thangwi mamuna wakusowa nkazi, asanyerezera pinthu pya Mbuya, kuti anatsandzaisa tani Mbuya.

33Mbwenye mamuna ana nkazi, asanyerezera pinthu pya dziko ino, kuti anatsandzaisa tani nkazi wace.

34Na tenepo, munthu asakhala wakugawika. Nkazi wa nzice, peno mwali, asanyerezera pinthu pya Mbuya, toera akhale wakucena pa manungo na pa nzimu ene. Mbwenye nkazi ana mamuna, asanyerezera pinthu pya dziko ino, kuti anatsandzaisa tani mamuna wace.

35Ndisalonga ipi, ndi udidi kuna imwe. Si kukukakamizani tayu, mbwenye toera imwe mukhale na makhaliro adidi, mbamukhonda kupingizika.

36Ngakhala alipo munthu asaona kuti pinacita iye si pyadidi tayu kuna mwali anabvundzirana na iye, pontho mbaona kuti pyaka pya mankhadzi wace piri kupita, mbanyerezera kucita banja, mbacite ninga munafunira iye. Nkhabe kudawa na penepi tayu. Mbacite pyawo banja.

37Mphapo ule adafuna mwakukwana muntima mwace mbakhonda kubva ninga asakakamizwa, mbwenye asakwanisa kuphata ntima, pontho mbanyerezera kuti akhonde kucita banja na mwali, unowu asacitambo mwadidi.

38Na tenepo, ule anacita banja na mankhadzi wace wa mwali, asacita mwadidi. Mbwenye ule anakhonda kucita banja, asacita mwadidi kakamwe.

39Nkazi asakhala wakumangwa na mwambo wa pa banja, pa n' dzidzi onsene unakhala mamuna wace m' maso. Mbwenye mamuna angafa, iye anakhala wakusudzuka kuti asembwe na mamuna unango anafuna iye, male ngakhala mamuna ndi wakutawira Yezu.

40Mbwenye kuona kwanga, iye anakhala wakutsandzaya kakamwe angakhonda kucita pontho banja. Ndisaona kuti ndiri nawombo Nzimu wa Mulungu.

1 Akorintu 8

Ntsembe Zinaikhirwa Madzimunthu

1Pa thangwi ya pyakudya pinaikhirwa ntsembe madzimunthu, tisadzindikira kuti tonsene tinako "kudziwa." Mphapo kudziwa kweneku kusadzesa kupikuza, mbwenye kufunana kusamanga.

[2]Ule ananyerezera kuti asadziwa cinthu, adzati kucidziwa ninga munafunikira ico tayu.

[3]Mbwenye ule anafuna Mulungu, unowu asadziwika na Mulungu.

[4]Na tenepo, na thangwi ya pyakudya pinaikhirwa ntsembe madzimunthu, tisadziwa kuti dzimunthu si cinthu pa dziko tayu, pontho alipo Mulungu m' bodzi basi, nkhabebve unango.

[5]Thangwi ngakhala kudzulu peno pantsi pano alipo anacemerwa alungu, alipodi "alungu" azinji na "a mbuya" azinji,

[6]mbwenye kwa ife alipo Mulungu m' bodzi basi, Baba, adacita pinthu pyonsene, pontho tiri m' maso toera ticite kufuna kwace. Pontho alipo Mbuya m' bodzi basi, Yezu Kirixtu, adabwera na pinthu pyonsene, pontho tiri m' maso kubulukira muna Iye.

[7]Mbwenye si onsene anadziwa penepi tayu. Anango adadzowerera madzimunthu, na lero asadya pyakudya penepi ninga ntsembe ya madzimunthu. Pontho na kucepa kwa manyerezero awo a muntima, pisaaswipisa.

[8]Mbwenye si cakudya cinaticita kuti Mulungu atitawire tayu. Thangwi tingakhonda kudya, nkhabe cinaluza ife, tingadya, nkhabe cinawina ife.

[9]Mbwenye citani mphole kuti kusudzuka kwanu, kukhonde kukhala cinthu cakugwegwedusa ale adasowa mphambvu.

[10]Thangwi ngakhala unango ali kuona iwe unapidziwa mwadidi uli pa thando ya kudya inaikhirwa ntsembe madzimunthu, ana manyerezero akucepa a muntima, nkhabe kukundiwa mbadza kadyambo pyakudya pidaikhirwa ntsembe madzimunthu?

[11]Tenepa, usapha m' bale wako adaferwambo na Kirixtu, ana manyerezero akucepa a muntima, na thangwi ya kudziwa kwako.

[12]Na tenepo, mungadawisira abale anu mbamuataisa manyerezero awo akucepa a muntima, musadawisira Kirixtu.

[13]Na thangwi eneyo, ngakhala cire cinadya ine cisagwegwedusa m' bale wanga, sinadyabve nyama tayu, toera ndikhonde kugwegwedusa m' bale wanga.

1 Akorintu 9

Pinatawirirwa Apoxtolo

[1]Kodi ine sine wakusudzuka tayu? Sine mpoxtolo tayu? Ine sidamuona Mbuya wathu Yezu tayu? Imwe simwe misapu ya basa inacita ine muna Mbuya tayu?

[2]Ngakhala kuna anango ine sine mpoxtolo tayu, kuna imwe ine ndinedi mpoxtolo! Thangwi imwe ndimwe cidzindikiro ca upoxtolo wanga muna Mbuya.

[3]Kuna ale anandisandika, mafala anandibvunulira ndi awa:

4Ife nkhabe tawirirwa kudya na kumwa?

5Ife nkhabe kutawirirwa kusemba nkazi wakutawira Yezu mbatiperekera pa ulendo wathu, ninga pinacita apoxtolo anango azinji, abale a Mbuya, pontho na Pedhru?

6Kodi ndine basi na Bharnabhasi anatawirirwa kuphata basa toera tikwanise kudya?

7Mbani anaenda ku nkhondo, mbatambirisika ekha ene? Mbani anacheka miti ya mauva, mbakhonda kudya misapu yace? Mbani anakumbiza pifuyo mbakhonda kumwa nkaka wace?

8Penepi ndisapilonga ninga munthu ene pyanga? Kodi Mwambo nkhabe longambo pinthu penepi?

9 Thangwi mu Mwambo wa Mozesi mwalembwa kuti: “Leka kumanga mulomo wa ng’ ombe pa n’ dzidzi unating’ inda iyo tirigu na nyondo.” Kodi Mulungu alonga penepi na thangwi ya kutsalakana ng’ ombe basi?

10Simo mwene kuti penepi asapilongera thangwi ya ife tayu? Ndimo mwene kuti penepi pyalembwa na thangwi ya ife. Thangwi nyakulima angalima, pontho nyakuting’ inda angating’ inda, asatongwa apicite na kudikhira kuti anadza kapidyambo.

11Ngakhala pakati panu ife tabzala pinthu pya mu nzimu, si pyadidi tayu tidikhire kubvuna kuna imwe pinthu pinatiphedza pa nyama?

12Ngakhala anango asatawirirwa kuphedziwa na imwe, akhakwana kucitirwa penepi sife tayu kupiringana iwo? Mbwenye ife cipo tacitirwa penepi. Mbwenye pa pyonsene ipi tisapirira pyathu, toera tikhonde kupingiza Mphangwa Zadidi za Kirixtu.

13Imwe nkhabe dziwa kuti ale anaphata basa mu Nyumba ya Mulungu, asadya pinthu pya N’ nyumba ya Mulungu? Pontho nkhabe dziwa kuti anyabasa a pa guwa ya ntsembe, asadya pinthu pinadza kaikhwa pa guwa ya ntsembe?

14Tenepa, Mbuya apangambo ale anamwaza Mphangwa Zadidi, kuti adyeswe na basa ya kumwaza Mphangwa Zadidi.

15Mbwenye ine nkhabe cibodzi cidacitirwa ine pa pinthu penepi. Siri kulemba mbindidikhira kuti imwe mundicitire penepi tayu. Mphyadidi kufa pyanga, kupiringana kuluziswa na unango kugaya kunacita ine.

16Mphapo ngakhala ndisamwaza Mphangwa Zadidi, sinafunika ndigaye tayu, thangwi ine ndisatongwa kumwaza Mphangwa Zadidi. Ndi nyatwa kuna ine ndingakhonda kumwaza Mphangwa Zadidi!

17Thangwi mbidasankhula ndekha kumwaza Mphangwa Zadidi, mbidapaswa m’ bairo. Mbwenye cincino ninga ndisamwaza na kukakamizwa, ndisacita ninga mudaipasirwa ine na Mulungu.

18Ngwanji mphapo m’ bairo wanga? Ndi uyu basi: Wa kuti pakumwaza Mphangwa Zadidi, ndizimwaze pezi pyene, mbandikhonda kuphemba pire pinatongwa ine kucitirwa pa kumwaza Mphangwa Zadidi.

19Thangwi ine, ninga munthu wakusudzuka kuli anthu onsene, ndacitika n’ dzakazi wa anthu onsene, toera ndikwanise kuwina anthu azinji.

20Ndacitika n’ djuda kuna madjuda, toera ndikwanise kuwina madjuda adze kuna Kirixtu. Kuna ale ali pantsi pa Mwambo, ndakhala ninga ndiri pantsi pa Mwambo, [mbindidziwa pyanga kuti ine siri pantsi pa Mwambo tayu. ,] toera ndikwanise kuwina ale anatowerera Mwambo.

21Kuna ale adasowa Mwambo, ndacitika ninga sinamwambo, mbindidziwa pyanga kuti sidasudzuka pa mwambo wa Mulungu tayu, mbwenye ndiri pantsi pa mwambo wa Kirixtu, toera ndikwanise kuwina ale adasowa Mwambo.

22Kuna ale adasowa mphambvu, ndacitika munthu wakusowa mphambvu, toera ndikwanise kuwina ale adasowa mphambvu. Na tenepo, ndacitika pyonsene kuna anthu onsene, toera na njira zonsene, ndikwanise kupulumusa anango.

23Ndisacita pyonsene ipi, na thangwi ya Mphangwa Zadidi, toera ndikhale na iye pabodzi.

24Imwe nkhabe dziwa kuti pa mapika a kuthamanga, onsene asathamanga, mbwenye anapaswa muwoni ndi m’ bodzi basi? Thamangani na mphambvu, toera mupaswe muwoni.

25Anyakuthamanga onsene pa mapika, asatoma kusasanyika mwakukwana, toera kuwina nthimba ya kuti kutsogolo inadza kabvunda, mbwenye ife, tisapicita toera kuwina nthimba ya kwenda na kwenda.

26Na thangwi eneyo, ine sisathamanga ninga munthu anakhonda dziwa cinafuna iye tayu. Pontho nkhabe cita mapika a maxoko ninga munthu ana ponya maxoko n’ dzulu tayu.

27Mbwenye ndisaponya maxoko ponyera manungo anga ene, mbandiacita n’ dzakazi wanga, toera pakumala kumwaza Mphangwa Zadidi kuna anango, ine ene ndikhonde kudza kaluza.

1 Akorintu 10

Tileke Kucita Ninga Ana a Izarayeli

1 Abale anga, ine nkhabe funa kuti imwe muduwale pidacitwa na a mbuya athu kale. Iwo onsene akhakhala pantsi pa khole, pontho onsene awambuka bara.

2Pa kuphatana kwawo na Mozesi, onsene atambira batixmu mu khole na m’ bara.

3 Onsene adya cakudya cibodzicene ca mu nzimu.

4 Pontho amwa cakumwa cibodzicene ca mu nzimu. Thangwi akhamwa madzi a pa mwala wa mu nzimu, ukhaaperekera. Mwala unowu ukhali Kirixtu.

5Mbwenye Mulungu hadakomerwa na azinji awo tayu, pontho mbamala kufa n' thando.

6Pinthu penepi pyacitika toera kutipangisa kuti tikhonde kusirira pyakuipa ninga iwo.

7 Lekani kulambira alungu apezi, ninga pidacita anango awo, ninga mudalemberwa ipyo kuti: "Mbumba yakhala pantsi toera kudya na kumwa. Pakumala yalamuka mbibvina."

8 Mbatilekeni kucita pyalukwali ninga pidacita anango awo, mbafa pikwi makumawiri na pitatu pya anthu pa ntsiku ibodzi basi.

9 Mbatilekeni kulesera Kirixtu ninga pidacita anango awo, mbamalisira kuphiwa na nyoka.

10Lekani kudungunya ninga pidacita anango awo, mbamala kuphiwa na nyakufudza.

11Pinthu penepi pyacitika kuna iwo ninga cipangizo, pontho pyalembwa toera kuticenjeza ife adafika ntsiku zakumalisa.

12Na tenepo, ule ananyerezera kuti ali dzololo, mbacite mphole toera akhonde kugwa.

13Manyengerero anabva imwe, ndiwo anabvambo anthu anango. Pontho Mulungu ndi wakunyindirika. Iye nkhabe kukusiyani mbamunyengererwa kupiringana mphambvu zanu. Mbwenye mungapita mwakunyengererwa, Iye ene Mulungu anakusakirani njira ya kubuluka nayo, toera mukwanise kupirira.

Tithawe Kulambira Alungu Apezi

14Na thangwi eneyo, imwe abale akufunika, thawani pya kulambira alungu apezi.

15Ndisalonga na anthu a ndzeru. Nyerezerani mwekha ene pire pinalonga ine.

16Kodi ndiko ya nkhombo inakuza na ife Mulungu, si kuphatana na ciropa ca Kirixtu tayu? Nkate unamenyerana ife, si kuphatana na manungo a Kirixtu tayu?

17Ife pakukhala kwathu azinji ndife manungo mabodzi basi. Thangwi ulipo n' kati ubodzi basi, pontho tonsene tisadya nkate ubodzi ene.

18Lang' anani mbumba ya Izarayeli. Ale anadya pya ntsembe, hali pabodzi tayu pa guwa ya ntsembe?

19Na tenepo, ndi ninji pinalonga ine? Kuti ntsembe inayikhirwa dzimunthu ndi pinthu? Peno dzimunthu ndi cinthu?

[20]Nkhabe! Ine ndisalonga kuti ntsembe zinaikhirwa madzimunthu, hasazipereka kuna Mulungu tayu, mbwenye kuna mizimu ya kuipa. Pontho ine nkhabe funa kuti imwe muphatane na mizimu ya kuipa.

[21]Nkhabe kucitika kumwa ndiko ya Mbuya na ndiko ya mizimu ya kuipa. Pontho lekani kudya pa thando ya Mbuya na pa thando ya mizimu ya kuipa.

[22]Kodi tinansosera nchanje Mbuya? Ife tina mphambvu za kupiringana Iye?

Kusudzuka kwa Nyakutawira Yezu

[23]Anango asalonga tenepa: "Pyonsene pisatawiriswa," mbwenye si pyonsene pinaphedzera tayu. "Pyonsene pisatawiriswa," mbwenye si pyonsene pinamanga tayu.

[24]Mbakhonde kuoneka munthu anasaka udidi wace, mbwenye mbaoneke anasaka udidi wa ndzace.

[25]Dyaani pyonsene pinaguliswa m' misika mbamukhonda kubvundzisa, na thangwi ya manyerezero anu a muntima.

[26]Thangwi "dziko, na pyonsene pina iyo, ndi pya Mbuya."

[27]Ungacemerwa kwenda kadya na nyakukhonda kutawira Yezu, ungapifuna ndoko, mbudya pyonsene pinakupasa iye, mbukhonda kubvundza cinthu, na thangwi ya manyerezero ako a muntima.

[28]Mbwenye munthu angakupanga kuti: "Ipi pyaikhirwa ntsembe madzimunthu," leka kudya. Na thangwi ya ule adakupanga, pontho na thangwi ya manyerezero a muntima.

[29]Siri kulongera manyerezero a muntima mwako tayu, mbwenye a munthu unango. Mphapo thangwi yanji kusudzuka kwanga kusatongwa na manyerezero a muntima a munthu unango?

[30]Ngakhala ine ndiri kudya mbindipereka takhuta kuna Mulungu, thangwi yanji pontho ndiri kusandikwa na pire pidaperekera ine takhuta kuna Mulungu?

[31]Na tenepo, imwe mungadya, mungamwa, peno mungacita cinthu cinango, citani pyonsene toera kupasa mbiri Mulungu.

[32]Lekani kugwegwedusa madjuda, peno agerego, peno abale a Gereja ya Mulungu.

[33]Pontho ine ndisasaka na njira zonsene kutsandzaisa anthu onsene. Thangwi siri kusaka udidi wanga ndekha tayu, mbwenye udidi wa anthu onsene, toera iwo apulumuswe.

1 Akorintu 11

[1]Kwatirani luso ine, ninga ine ndisakwatirambo luso Kirixtu.

Tinalambira tani Mulungu

2Ine ndisakusimbani, thangwi pa pyonsene musandikumbukira, pontho musakoya mitemo sawa-sawa ninga mudakupangirani ine.

3Mbwenye ndisafuna mudziwe kuti nsolo wa mamuna onsene ndi Kirixtu, nsolo wa nkazi ndi mamuna, nsolo wa Kirixtu ndi Mulungu.

4Mamuna onsene anaphembera peno mbalonga ciporofeta na nsolo wakugudumirwa, asapwaza nsolo wace.

5Mbwenye nkazi onsene anaphembera peno mbalonga ciporofeta mbakhonda kugudumira nsolo, asapwaza nsolo wace, thangwi asakhala ninga acingwa mpala.

6Ngakhala nkazi nkhabe kufinikiza nsolo wace, mbacingwembo tsisi yace. Mbwenye ngakhala pisapasa manyadzo kuna nkazi kucinga tsisi peno kupala tsisi, mbafinikize nsolo wace.

7Mamuna mbaleke kufinikiza nsolo wace tayu, thangwi iye ndi uunthu na mbiri ya Mulungu. Mbwenye nkazi ndi mbiri ya mamuna.

8Thangwi mamuna hadabuluka kuna nkazi tayu, mbwenye nkazi ndiye adabuluka kuna mamuna.

9 Pontho, mamuna hadacitiwa na thangwi ya nkazi tayu, mbwenye nkazi ndiye adacitiwa na thangwi ya mamuna.

10Na thangwi eneyo, pontho na thangwi ya maanju, nkazi asafunika akhale na cidzindikiro ca cilemedzo mu nsolo mwace.

11Muna Mbuya, nkazi si cinthu tayu patsogolo pana mamuna, mamunambo si cinthu tayu patsogolo pana nkazi.

12Thangwi sawa-sawa ninga nkazi abuluka kuna mamuna, mamuna abaliwambo na nkazi. Mbwenye pyonsene pyabulukira kuna Mulungu.

13Nyerezeranimbo imwe pakati panu, mphyadidi kuna nkazi kuphembera Mulungu mbali na nsolo pakweca?

14Kodi makhaliro ene a pinthu pya padziko, nkhabe kukupfundzisani kuti mphyakupwazika kuna mamuna kukhala na tsisi yakulapha,

15pontho kuti nkazi angakhala na tsisi yakulapha ndi mbiri? Thangwi apaswa tsisi yakulapha ikhale ninga nguwo yakugudumira nsolo wace.

16Mbwenye ngakhala alipo munthu anafuna kupokanya pinthu penepi, mbadziwe kuti ife, peno abale a magereja, nkhabe nsambo unowu.

Seya ya Mbuya

17Mphapo pa pire pinafuna kukupangani ine, nkhabe kukusimbani. Thangwi m' misonkhano mwanu, musatekera kucita kuipa kupiringana kucita udidi.

18Pakutoma ndisabva kuti imwe mukhagumanyikana ninga abale a gereja, pakati panu pasaoneka phambulo. Khundu inango ine ndisapitawira.

19Thangwi pisafunika kuti phambulo iyoneke pakati panu, toera adziwike mbani pakati panu anyakutawiradi Yezu mwakukwana.

20Mphapo mungagumanyikana pabodzi pene, inadya imwe si Seya ya Mbuya tayu.

21Thangwi m' bodzi na m' bodzi asadya phwandu yace mbakhonda kudikhira andzace. Na tenepo, m' bodzi asakhala na njala, unango asaledzera.

22Kodi imwe nkhabe nyumba za kudyera na za kumwera? Peno musapwaza abale a Gereja ya Mulungu pontho mbamupasa manyadzo ale adasowa pinthu? Ndinalonganji kuna imwe? Ndinakusimbani na thangwi ya penepi? Nkhabe, na pang' ono pene.

23Thangwi ndatambira kuna Mbuya, pire pidakupangani ine kuti: Mbuya Yezu, na masiku adasandukirwa Iye, akwata nkate,

24pakumala kupereka takhuta, aumenya mbalonga tenepa: "Ici ndi manungo anga anaperekwa na thangwi yanu. Citani ipi mbamundikumbukira."

25Mudamala iwo siyari, acita pibodzi-bodzi. Akwata ndiko mbalonga tenepa: "Ndiko iyi ndi cibverano cipsa mu ciropa canga. Citani penepi midzidzi yonsene inamwa imwe, mbamundikumbukira."

26Thangwi midzidzi yonsene inadya imwe nkate uyu, mbamumwa ndiko iyi, imwe musalonga kufa kwa Mbuya, mpaka kubwera kwace.

27Na thangwi eneyo, ule anadya nkate mbamwa ndiko ya Mbuya mbakhonda kukwanira, asadawisira manungo na ciropa ca Mbuya.

28Munthu m' bodzi na m' bodzi, mbapidinkhisike ekha ene, na tenepo, mbadye nkate pontho amwe ndiko.

29Thangwi munthu anadya mbamwa, mbakhonda dzindikira manungo a Mbuya, asadya na kumwera nyatwa zace ekha ene.

30Na thangwi eneyo, alipo azinji anamala mphambvu na anyakuduwala pakati panu, pontho azinji amala kufa.

31Mbwenye ngakhala ife mbidadinkhisika mwadidi tekha ene, mbatidatongwa tayu.

32Mbwenye tingatongwa, tiri kusandikwa na Mbuya toera tikhonde kukoneswa pabodzi na dziko.

33Na tenepo, abale anga, pakugumanyikana kwanu kuti mudye Seya ya Mbuya, dikhiranani m' bodzi na m' bodzi.

34Ngakhala alipo ana njala, mbadye ku nyumba, toera imwe mungagumanyikana, penepi pikhonde kukukonesani. Pinango, ine ndingabwera ndinadza kapiona.

1 Akorintu 12

Miyoni ya mu Nzimu

1Abale anga, sinafuna tayu kuti mukhale anthu akukhonda kudziwa pa thangwi ya miyoni ya mu nzimu.

2Imwe musadziwa kuti, pikhakhala imwe anthu akukhonda kutawira Yezu, mukhadodomeswa na makhaliro mazinji, kuti mulambire madzimunthu akukhonda kulonga.

3Na thangwi eneyo, dziwani kuti nkhabe munthu analonga na Nzimu wa Mulungu kuti: “Yezu mbapaswe dzedze,” pontho nkhabe munthu anakwanisa kulonga kuti: “Yezu ndi Mbuya,” mbakhonda tsogolerwa na Nzimu Wakucena.

4Iripo miyoni yakusiyana-siyana, mbwenye Nzimu Wakucena ndi ubodzi ene.

5Alipo mabasa a Mulungu akusiyana-siyana, mbwenye Mbuya ndi m’ bodzi ene.

6Alipo maphatiro akusiyana-siyana, mbwenye ndi Mulungu m’ bodzi ene, anaphata pyonsene muna onsene.

7Mbwenye mabasa a Nzimu Wakucena asapangizika muna munthu m’ bodzi na m’ bodzi, toera uoneke udidi kuna onsene.

8Thangwi na Nzimu Wakucena, m’ bodzi asapaswa fala ya udziwisi. Unango, na Nzimu ubodzi ene wa Mulungu, asapaswa fala ya kudziwa.

9Unango, na Nzimu ubodzi ene, asapaswa cikhulupiro. Unango, na Nzimu ubodzi ene, asapaswa miyoni ya kuwangisa nthenda,

10unango apaswa mphambvu za kucita pirengo, unango apaswa kulonga ciporofeta, unango apaswa muwoni wa kudzindikira mizimu, unango apaswa malongero a kusiyana-siyana, unango apaswa kuchulula malongero a kusiyana-siyana.

11Mbwenye pinthu pyonsene ipi, pisacitika na Nzimu Wakucena ubodzi ene basi, pontho usagawiza kuna m’ bodzi na m’ bodzi ninga munafunira Iwo Nzimu.

Kuphatana kwa Mapindi a M'manungo

12Na tenepo, ninga manungo ndi mabodzi basi, iwo ana mapindi mazinji, mbwenye mapindi onsene awa, pakukhala kwawo mazinji, acitwa manungo mabodzi. Penepi ndi sawa-sawambo na Kirixtu.

13Thangwi ife tonsene, madjuda na ale adakhonda kukhala madjuda, adzakazi na atumbe, tatambira batixmu na Nzimu ubodzi basi, toera tikhale manungo mabodzi basi. Pontho tonsene tamweswa Nzimu ubodzi ene.

14Thangwi manungo hadacitwa na phindi ibodzi basi tayu, mbwenye na mapindi mazinji.

15Mwendo ungalonga kuti: “Thangwi yakukhonda kukhala manja, ine sine wa manungo tayu,” penepi nkhabe kucita kuti ukhonde kukhala phindi ya manungo.

16Pontho khutu ingalonga kuti: “Thangwi yakukhonda kukhala diso, ine sine wa manungo tayu,” penepi nkhabe kucita kuti ikhonde kukhala phindi ya manungo.

17Manungo onsene mbadakhala diso, mbitidakwanisa tani kubva? Pontho manungo onsene mbadakhala khutu, mbitidakwanisa tani kubva khwema?

18Mbwenye Mulungu aikha phindi ibodzi na ibodzi m’ manungo, ninga mudafunira Iye.

19Pyonsene mbipidakhala ndi phindi ibodzi basi, manungo mbadakhala kupi?

20Ande, mapindi ndi mazinji, mbwenye manungo ndi mabodzi basi.

21Diso mbileke kulonga kuna manja kuti: “Ine nkhabe kukufuna!” Nsolombo mbuleke kulonga kuna miyendo kuti: “Ine nkhabe kukufunani!”

22Mbwenye mapindi a m’ manungo anakhala ninga akusowa mphambvu, ndiwo anafunika kakamwe.

23Pontho mapindi ananyerezera ife m’ manungo kuti asafunika kulemebza pang’ ono, ndiwo analemedza ife mwadidi. Alembo anapasa manyadzo muna ife, ndiwo analemedza ife mwadidi.

24Apo mapindi anakhonda kupasa manyadzo muna ife, nkhabe funika kulemebza mwadidi. Mbwenye Mulungu aphataniza manungo onsene, mbalemedza pikulu kakamwe mapindi onsene anapasa manyadzo muna ife,

25toera pakhonde kuoneka phambulo m’ manungo, mbwenye mapindi onsene akhale akuonerana, mbaphedzana ibodzi na ibodzi.

26Phindi ibodzi ingaona nyatwa, mapindi anango onsene asaonambo nyatwa nayo pabodzi. Phindi ibodzi ingasimbwa, onsene asatsandzaya nayo pabodzi.

27Lang’ anani, imwe ndimwe manungo a Kirixtu, pontho m’ bodzi na m’ bodzi wanu, ndi phindi ya manungo enewa.

28Tenepa, pa abale a gereja, pakutoma Mulungu aikha apoxtolo, pa mbuto yaciwiri aikha maporofeta, pa mbuto yacitatu aikha apfundzisi. Buluka penepo aikha anyakucita pirengo, na ale adapaswa muwoni wa kuwangisa atenda, na ale adapaswa muwoni wa kuphedza andzawo, na ale anatsogolera, na anango adapaswa muwoni wa malongero akusiyana-siyana.

29Kodi onsene ndi apoxtolo? Onsene ndi maporofeta? Onsene ndi apfundzisi? Onsene ana muwoni wa kucita pirengo?

30Onsene ana muwoni wa kuwangisa atenda? Onsene asalonga malongero akusiyana-siyana? Onsene asachulula malongero?

31Mphapo sakani miyoni yakufunika kakamwe.

Kufunana

Cincino ndinakupangisani njira ibodzi yadidi kakamwe.

1 Akorintu 13

[1]Mbidakhala ine ndisakwanisa kulonga malongero onsene a anthu na a maanju, mbandisowa kufunana, ndinakhala ninga simbi, peno ninga ng' oma inalira.

[2]Mbidakhala ine ndina muwoni wakulonga ciporofeta, mbandidziwa pyakubisala pyonsene na kudziwa konsene, pontho mbandikhala na cikhulupiro cakukwanisa kuthukusa mapiri, mbandisowa kufunana, mbidakhala cinthu tayu.

[3]Mbidapasa anyakucherenga pyonsene pina ine, pontho mbandipereka manungo anga toera apisiwe. , mbandisowa kufunana, nkhabe cibodzi cikhafuna kundiphedzera.

[4]Kufunana kusabala kupirira, kufunana kusabala udidi. Nkhabe kubala bibvu, nkhabe kubala kugaya, nkhabe kubala kupikuza.

[5]Nkhabe kucitira ndzace pyakuipa, nkhabe saka kucita kufuna kwace, nkhabe cimbiza na kuipirwa, nkhabe koyera ndzace nyongo.

[6]Kufunana nkhabe kukomerwa na pyakukhonda kulungama, mbwenye asakomerwa na pya ndimo mwene.

[7]Kufunana kusaphimbira pyonsene, kusakhulupira pyonsene, kusadikhira pyonsene, kusawangisira pyonsene.

[8]Kufunana cipo kusamala. Mbwenye kulonga ciporofeta kusadza kamala, kulonga malongero akusiyana-siyana kunadza kamala, kudziwa kunadza kamala.

[9]Thangwi pinadziwa ife, na ciporofeta cinalonga ife, si pyakukwana tayu.

[10]Mbwenye cingadza kabwera cakukwana, cire cidakhonda kukhala cakukwana cinadza kamala.

[11]Pikhali ine mwana, ndikhalonga ninga mwana, ndikhanyerezera ninga mwana, ndikhali na ndzeru za ciwana. Pidakula ine, ndasiya kucita pya ciwana.

[12]Thangwi cincino tisaona ninga pa supeyo, nkhabe kuonesa mwadidi. Mbwenye pa n' dzidzi unowu ungafika, tinadza kamuona mwakukwana nkhope na nkhope. Cincino ndisadziwa pang' ono, mbwenye kutsogolo ndinati ndidziwe mwakukwana ninga munadziwika ine.

[13]Na tenepo, cincino pinasala ipi pitatu: Kukhulupira, kudikhira na kufunana. Mbwenye pa pyonsene ipi, cikulu kakamwe ndi kufunana.

1 Akorintu 14

Ciporofeta na Malongero Akusyana-syana

[1]Fambani na njira ya kufunana, sakani mwakukwana miyoni ya mu nzimu, maka-maka muwoni wa kulonga ciporofeta.

2Thangwi ule analonga na malongero anango, hali kulonga kuna anthu tayu, mbwenye ali kulonga kuna Mulungu, thangwi nkhabe munthu anapibvesesa. Mu Nzimu asalonga pyakubisala.

3Mbwenye analonga ciporofeta asapicita toera kuphedza, kupasa cipapu na kubalangaza anthu.

4Munthu analonga malongero akusiyana-siyana, asaphedzereka iye ekha. Mbwenye analonga ciporofeta, asaphedza nsoka wa anyakutawira Yezu.

5Ine ndikhafuna kuti monsene mulonge na malongero akusiyana-siyana, mbwenye maka-maka ndisafuna mulonge ciporofeta. Ule analonga ciporofeta, ndi nkulu kupiringana ule analonga malongero akusiyana-siyana, peno angaoneka unango wakupichulura, toera abale a gereja aphedzeke.

6Cincino abale anga, ine ndingadza kakuonani mbandilonga malongero akusiyana-siyana, ndi ninji pinafuna kukuphedzerani ine, ndingakhonda kukupangani na mafala a mu Nzimu, a udziwisi, a ciporofeta, peno a cipfundzo?

7Penepi pisacitikambo na pinthu pya kuimbwa pinakhonda kupuma, ninga citoliro peno bhangwe. Munthu anadzindikira tani pinaimbwa, pingadyana kulira kwapyo?

8Pontho ngakhala ule analiza kaluta ya anyankhondo angakhonda kuiliza mwadidi, anyankhondo anasasanyira tani kuti aende ku nkhondo?

9Penepi pisacitikambo kuna imwe. Mungakhonda kulonga pinthu pyakubveka na malongero anu, munthu anapibvesa tani pinalongwa? Musakhala ninga musalonga papezi.

10Ndimo mwene, alipo malongero mazinji pa dziko, mbwenye nkhabe malongero anakhonda kulonga pinthu.

11Mphapo ngakhala ine nkhabe kupibva pinalonga munthu unango, ine ndine munthu wakudza kuna ule analonga, iyembo ndi munthu wakudza kuna ine.

12Penepi ndipyo pinacitika na imwe. Na tenepo, imwe, na kufuna kunacita imwe miyoni ya mu Nzimu, sakani kukula pa pire pinaphedzera abale a gereja.

13Na thangwi eneyo, munthu analonga na malongero anango, mbaphembere kuna Mulungu kuti akwanise kuachulula.

14Thangwi ngakhala ndisaphembera na malongero anango, nzimu wanga usaphembera, mbwenye ndzeru zanga nkhabe kuphedzeka.

15Ndinacita tani mphapo? Ndinaphembera mu nzimu, mbwenye pontho mbindiphemberambo na ndzeru. Ndinaimba mu nzimu, mbwenye pontho mbindiyimbambo na ndzeru.

16Ngakhala iwe usakuza Mulungu mu nzimu basi, anatawira tani “Ameni” ule anakhonda kudziwa, pa cire cinaperekera iwe takhuta kuna Mulungu, thangwi iye nkhabe kupibva pire pinalonga iwe?

17Panango iwe usapereka takhuta mwadidi mwene kuna Mulungu, mbwenye ndzako nkhabe phedzeka napyo.

18Ine ndisapereka ndakhuta kuna Mulungu, na thangwi ya kulonga malongero akusiyana-siyana a mu nzimu kupita imwe monsene.

19Mbwenye ine, pa abale a gereja, ndisakomerwa na kulonga mafala maxanu basi a ndzeru akubveka na anthu, toera kupfundzisa anango, kupiringana kulonga mafala pikwi khumi na malongero anango.

20Abale, siyani manyerezero aciwana. Pa pyakuipa khalani ninga ana. Mbwenye pa kunyerezera, khalani ninga akulu.

21 Thangwi pyalembwa mu Mwambo wa Mulungu kuti: “Kubulukira kuna anthu a malongero anango, pontho na milomo ya mbumba inango, ndinati ndilonge kuli mbumba iyi mbwenye iwo, nkhabe kudza kandibvera basi tayu,” ndipyo pidalonga Mbuya.

22Na tenepo, malongero akusiyana-siyana ndi cidzindikiro kuna ale adakhonda kutawira Yezu, si kuna ale adatawira Yezu tayu. Mbwenye ciporofeta ndi cidzindikiro kuna anyakutawira Yezu, si kuna ale adakhonda kutawira Yezu tayu.

23Abale onsene a Gereja angagumanyikana, pontho onsene mbalonga na malongero akusiyana-siyana, mbapita anthu anango anakhonda kudziwa peno adakhonda kutawira Yezu, iwo nkhabe kulonga kuti imwe ndimwe madzemwa?

24Mbwenye ngakhala monsene muli kulonga ciporofeta, mbapita munthu adakhonda kutawira Yezu, peno wakukhonda kudziwa, onsene anakwanisa kun’ dzindikirisa kuti ndi nyakudawa, pontho onsene anakwanisa kunkonesa.

25Pontho pinthu piri muntima mwace pyakukhonda kudziwika, pinadziwika. Na tenepo, iye anagodama mbagwa pantsi, mbalambira Mulungu, mbalonga kuti: “Ndimo mwenedi, Mulungu ali na imwe!”

Makhaliro pa Abale a Gereja

26Na tenepo, tinacitanji abale anga? Imwe mungagumanyikana pabodzi pene, m’ bodzi wanu ana nyimbo, peno m’ bodzi wanu ana fala ya kupfundzisa, m’ bodzi wanu ana mafala a mu Nzimu, m’ bodzi wanu ana fala ya malongero akusiyana-siyana, peno ya kuchulula mafala a malongero akusiyana-siyana, pyonsene ipi mbipicitwe toera kuphedzera abale a gereja.

27Mbwenye ngakhala alipo munthu analonga na malongero akusiyana-siyana, asatongwa kuti alonge anthu awiri peno atatu basi, m’ bodzi na m’ bodzi pa n’ dzidzi wace, pontho paoneke nyakuchulula.

28Ngakhala nkhabe nyakuchulula, mbamatame pa abale a gereja, mbalonge kuna iye ekha ene na kuna Mulungu wace.

29Pa thangwi ya maporofeta, mbalonge awiri peno atatu, anango mbanyerezere mwadidi pinalongwa.

30Ngakhala alipo munthu unango adakhala pantsi mbapangizwa mu Nzimu, ule wakutoma mbamatame.

31Thangwi imwe monsene mwatawiriswa kulonga ciporofeta, mbamupitisirana m' bodzi na m' bodzi, kuti imwe monsene mupfundze pontho mukhale na cipapu.

32Mizimu ya maporofeta isabvera maporofeta.

33Thangwi Mulungu si wa nthonga tayu, mbwenye ndi wa ntendere. Ninga m' magereja onsene a mbumba ya Mulungu,

34akazi mbakhale akumatama pakati pa abale a gereja, thangwi iwo nkhabe kutawirirwa kuti alonge. Mbwenye mbakhale akubvera, ninga munalonga Mwambo.

35Ngakhala asafuna kupfundza pinthu, mbabvundze amuna awo kunyumba. Thangwi mphya manyadzo nkazi kulonga pa abale a gereja.

36Kodi fala ya Mulungu yabulukira kuna imwe? Peno yafikira imwe mwekha?

37Ngakhala alipo munthu ananyerezera kuti ndi mporofeta wa Mulungu, peno kuti ana Nzimu Wakucena, mbadzindikire kuti pire pinakulemberani ine ndi matongero a Mbuya.

38Angakhonda kudziwa penepi, iye nkhabe dziwikambo.

39Na tenepo, abale anga, sakani maka-maka muwoni wa ciporofeta, mbamuleka kukhondesa analonga malongero akusiyana-siyana.

40Mbwenye pyonsene mbapicitwe mwakulemedzeka, cibodzi na cibodzi.

1 Akorintu 15

Kulamuka kwa Kirixtu pa Kufa

1Abale, ndisafuna ndikukumbuseni Mphangwa Zadidi zidakupangani ine. Mphangwa zenezi ndizo zidatambira imwe, pontho ndi mwenemu munalimirira imwe.

2Na Mphangwa izi Zadidi, imwe mwapulumuswa, male mungaikoya mwadidi fala eneyo ninga mudakupangirani ine. Mungakhonda kucita penepyo, mwatawira pa pezi.

3Thangwi pire pidakupangani ine pakutoma, ndipyo pidatambirambo ine kuti: Kirixtu afera madawi athu, ninga munalongera Bukhu ya Mulungu.

4Ayikhwa n’ nthumbi, ntsiku ya citatu mbalamuswa pa kufa, ninga mudalongera Bukhu ya Mulungu.

5Iye aonekera kuna Pedhru, pakumala mbaonekerambo kuna Apoxtolo khumi na awiri.

6Buluka penepo, aonekera kuna abale akupiringana madzana maxanu pa n’ dzidzi ubodzi ene. Azinji awo ali m’ maso, mbwenye anango amala kufa.

7Buluka penepo, aonekera kuna Tiyago na kuna apoxtolo onsene.

8Pakumalisira aonekerambo kuna ine, ninga ine ndine mwana wakubaliwa ntsiku zanga mbazidzati kukwana.

9Ndimo mwene, ine ndine mwana kakamwe pa apoxtolo, pontho nkhabe kukwanira na pang’ ono pene kuti ndicemerwe mpoxtolo, thangwi ndazonda abale a gereja ya Mulungu.

10Mbwenye na thangwi ya kukoma ntima kwa Mulungu, cincino ndiri ninga munandionera imwe. Pontho, kukoma ntima kudandipasa Iye si kwa pezi tayu. Mbwenye ndaphata basa ikulu kakamwe kupiringana iwo onsene. Mphapo sine tayu, ndi kukoma ntima kwa Mulungu kuli na ine.

11Na tenepo, peno ine, peno iwo, penepi ndipyo pinamwaza ife, pontho ndi penepi pidatawira imwe.

Pya Thangwi ya Kulamuka pa Kufa

12Lang’ anani, ngakhala mphangwa ziri kumwazwa kuti Kirixtu alamuswa pa kufa, asalongeranji andzanu anango kuti nkhabepo kulamuka kwa anyakufa?

13Ngakhala nkhabepo kulamuka kwa anyakufa, Kirixtu hadalamuswambo pa kufa tayu.

14Pontho ngakhala Kirixtu hadalamuswa pa kufa tayu, na tenepo pinamwaza ife mphyapezi, pontho cikhulupiro canumbo nchapezi.

15Pontho tenepa, tinaoniwa ninga ndife amboni authambi a Mulungu. Thangwi talonga umboni wa uthambi kuna Mulungu kuti Iye alamusa Kirixtu pa kufa. Mbwenye ngakhala ndimodi kuti anyakufa nkhabe kulamuswa, Mulungu hadalamusambo Kirixtu pa kufa tayu.

16Thangwi anyakufa ngakhala nkhabe kulamuswa, na Kirixtu ene hadalamuswambo pa kufa tayu.

17Apo ngakhala Kirixtu hadalamuswa tayu pa kufa, kukhulupira kwanu nkhwapezi, pontho madawi anu muciri na iwo.

18Na tenepo, ale adagona muna Kirixtu amala kutaikambo.

19Ngakhala cidikhiro cathu muna Kirixtu ndi ca makhaliro a dziko ino basi, ndife acherengi kupiringana anthu onsene.

20Mbwenye ndimo mwene, Kirixtu alamukadi pa kufa. Iye ndiye wakutoma kulamuka pakati pa anyakufa.

21Thangwi kufa kwabwera na mamuna m' bodzi, kulamuka pa kufa kwabwerambo na mamuna m' bodzi.

22Thangwi sawa-sawa ninga muna Adhamu onsene asafa, tenepambo muna Kirixtu onsene anati apulumuswe.

23Mbwenye m' bodzi na m' bodzi pa n' dzidzi wace: Kirixtu ndiye wakutoma. Buluka penepo, pakubwera kwace, analamukambo ale ace.

24Buluka penepo, zinati zifike ntsiku zakumalisa, Iye angapereka Umambo kuna Mulungu Baba, pakumala kufudza umambo onsene, utongi na mphambvu zonsene.

25Thangwi pisafunika kuti Iye atonge mpaka kufikira kuti anyamalwa ace onsene aikhwa pantsi pa manyalo ace.

26Nyamalwa wakumalisira kufubza ndi kufa.

27 Thangwi Iye "aikha pyonsene pantsi pa manyalo ace." Mbwenye pa kulonga kuti "pyonsene" piri pantsi pace, dziwani kuti penepi sikulongera na Mulungu ene tayu, ule adacita kuti pyonsene pikhale pantsi pa Kirixtu.

28Mbwenye pyonsene pingadza kakhala pantsi pace, na tenepo Iye ene Mwana, anadza kakhalambo pantsi pa ule adacita kuti pinthu pyonsene pikhale pantsi pa Mwana, toera Mulungu akhale pyonsene muna onsene.

29Ngakhala nkhabepo kulamuka pa kufa, anadza kacitanji ale anatambirira batixmu anyakufa? Ngakhala anyakufa nkhabe kulamukadi pa kufa, thangwi yanji iwo asaatambirira batixmu?

30Ifembo, thangwi yanji tisaperekeka mwa kugopsa pa midzidzi yonsene?

31Abale, ntsiku zonsene ndisamenyana na kufa. Ndisadumbira na kugaya kunacita ine na thangwi yanu, muna Kirixtu Yezu, Mbuya wathu.

32 Ngakhala ndamenyana na pikala ku Efesu na mathangwi a anthu basi, ndawinanji na penepyo? Ngakhala anyakufa nkhabe kulamuka, "tendeni timwe pyathu mbatidya pyathu, thangwi mangwana tinafa."

33Lekani kunyengezwa. "Kufamba na anthu a kuipa kusafudza makhaliro adidi."

34Ninga anthu akulungama, tomani pontho kunyerezera mwadidi, pontho siyani kudawa. Thangwi alipo anango anakhonda kudziwa Mulungu. Ndisalonga penepi toera mukhale na manyadzo.

Manungo Akulamuka pa Kufa

35Mbwenye unango anati abvundze kuti: "Kodi anyakufa analamuka tani? Pontho analamuka na manungo a khaindi yanji?"

36Iwe dzemwa! Pinabzala iwe nkhabe mera pingakhonda kufa.

37Pontho iwe ungabzala, nkhabe bzala manungo anafuna kudza kamera, mbwenye ndi mbeu ibodzi basi ninga ya tirigu, peno mbeu inango.

38Mbwenye Mulungu asaipasa manungo ninga mudapitongera Iye, pontho pa mbeu ibodzi na ibodzi manungo ace akunkwanira.

39Nyama zonsene si sawa-sawa tayu. Anthu ana khaindi yawo ya nyama, pinyama pina khaindi yawo, mbalame zina khaindi yawo, pontho nyama za m' madzi zina khaindi yawombo ya nyama.

40Alipo manungo a kudzulu, alipombo manungo a pantsi pano. Mbwenye kuyetimira kwa manungo a kudzulu ndi kunango, kuyetimira kwa manungo a pantsi pano ndi kunangombo.

41Kulipo kuyetimira kwa dzuwa, kulipo kuyetimira kwa mwezi, kulipo kuyetimira kwa nyenyezi. Pontho pakati pa nyenyezi zonsene, zisasyana pakuyetimira kwazo ibodzi na ibodzi.

42Ndi tenepa pinadza kacitika pa kulamuka kwa anyakufa. Manungo anabzaliwa asabvunda, mbwenye analamuka mbakukhonda kubvunda.

43Asabzaliwa akupwazika, mbalamuka a mbiri. Asabzaliwa akusoweka mphambvu, mbalamuka a mphambvu.

44Asabzaliwa manungo akubalwa na iwo, mbalamuka a nzimu. Ngakhala alipo manungo akubalwa na iwo, alipombo manungo a nzimu.

45 Na tenepo, pyalembwa kuti: "Mamuna wakutoma, Adhamu, acitwa munthu wa m' maso," Adhamu wakumalisa acitwa nzimu wakupulumusa.

46Pidatoma si pya nzimu tayu, mbwenye ndi pya manungo akubalwa na iwo. Pya nzimu mbipimalisira.

47Mamuna wakutoma acitwa na mataka, ndi wa pantsi pano. Mamuna waciwiri ndi wa kudzulu.

48Ale a pantsi pano, alandana na mamuna wa pantsi pano. Ale a kudzulu, alandana na mamuna wa kudzulu.

49Ninga ife talandana na mamuna wa pantsi pano, tinadza kalandanambo na mamuna wa kudzulu.

50Abale, ndisakupangani kuti nyama na ciropa nkhabe kukwanisa kutambira unthaka wa Mulungu. Pontho pinthu pinabvunda, nkhabe kukwanisa kutambira unthaka wa pinthu pyakukhonda kubvunda.

51Bvani pyakubisala pinafuna ine kukupangani: Si tonsene tayu anafuna kudza kafa, mbwenye tonsene tinadza kaphinduka,

52pa n’ dzidzi ubodzi ene, pakuphoira kwa diso, pa kulizwa kwa kaluta yakumalisa. Thangwi kaluta inati ilire, anyakufa analamuka na manungo akukhonda kubvunda, pontho ife tinaphinduka.

53Thangwi pisafunika kuti cire cinabvunda cibvazikwe cakukhonda kubvunda. Pontho cire cinafa cibvazikwe cakukhonda kufa.

54Pontho cakubvunda cingabvala cinthu cakukhonda kubvunda, peno cinafa cingabvala cinthu cakukhonda kufa, inasimbiswa fala idalembwa kuti: “Kufa kwamezwa na kuwina.”

55“ Iwe kufa, kukunda kwako kuli kupi? Iwe kufa, mphambvu zako ziri kupi?”

56Mphambvu za kufa ndi kudawa. Anapasa mphambvu za madawi ndi Mwambo.

57Tisapereka takhuta kuna Mulungu, adatipasa kukunda kubulukira muna Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

58Na tenepo, abale anga akufunika, khalani dzololo, lekani kuzunguzwa, mudzale na kutaikira pa mabasa a Mbuya, thangwi imwe musadziwa kuti muna Mbuya, basa yanu si ya pezi tayu.

1 Akorintu 16

Nsonkho-nsonkho wa Abale a Gereja

1Pa thangwi ya nsonkho-nsonkho unacitirwa mbumba ya Mulungu, citani ninga mudalonga ine kuna abale a magereja a ku dziko ya Galasya.

2Pa ntsiku ya Dimingu, m’ bodzi na m’ bodzi wanu, mbapambule ntengo wa pire pidawina iye mbapiyikha pa khundu, toera muleke kusonkhesana n’ dzidzi unafika ine.

3Na tenepo, ine ndingafika, ndinalemba matsamba mbandiapasa amuna adasankhula imwe, mbindiatuma kwenda ku Djerusalema na miyoni yanu.

4Ndingaona kuti pisafunika kuti ine ndiyendembo, iwo anaenda pabodzi na ine.

Pinanyerezera Kucita Paulu

5Ndingamala kupita na kudziko ya Masedhonya, ndinadza kakuonani, thangwi ndinapita na kweneku.

6Panango ine ndinakhala na imwe n’ dzidzi pang’ ono, peno ndinakhala mpaka kupita na imwe pabodzi n’ dzidzi wa khoni, toera mundiphedze pa ulendo, kule kunafuna kwenda ine.

7Cincino sinafuna kupita mbindikuonani basi tayu, thangwi ndisadikhira kukhala midzidzi mingasi na imwe, Mbuya angapifuna.

8Mbwenye ndinakhala mu Efesu mpaka pa phwandu ya Pentikoxti,

9thangwi ndafungulirwa nsuwo ukulu toera ndikwanise kuphata basa mwadidi, pontho alipo anyamalwa azinji.

10Timoti angafika kuna imwe, ncitireni pyonsene toera iye akhonde gopa cinthu pa n' dzidzi unakhala iye pabodzi na imwe, thangwi iye asaphatira basa Mbuya sawa-sawa ninga ine.

11Na tenepo, mbaleke oneka munthu wakumpwaza. M' phedzeni kuti apitirize na ulendo mu ntendere, toera iye akwanise kubwerera pontho kuna ine. Ine ndisan' dikhira pabodzi na abale.

12Pa thangwi ya m' bale wathu Apolo, ndankakamiza kuti abwere pabodzi na abale kudza kakuonani. Iye akhonderatu kakamwe kwenda cincino, mbwenye anadza kaenda n' dzidzi wace ungakwana.

13Lang' anirani, mbamukhala dzololo pa kukhulupira. Khalani amuna a cipapu, pontho mukhale a mphambvu.

14Citani pyonsene na kufunana.

15Imwe musadziwa kuti mudzi wa Xitefana ndiwo udatoma kutawira Yezu mu dziko ya Akaya, pontho iwo ali kutsalakana kuphatira basa mwadidi mbumba ya Mulungu. Ndisakuphembani abale anga,

16kuti muabvere anthu ninga enewa, na onsene anabverana mbaphata basa pabodzi na iwo.

17Ndatsandzaya na kubwera kwa Xitefana, Furutunatu na Akaiku, thangwi iwo andicitira pikhadasala kuti imwe mundicitire.

18Iwo akhurudza ntima wanga, pontho akhurudzambo mitima yanu. Asimbeni anthu ninga enewa.

Mafala Akupanganizana

19Abale a magereja a ku dziko ya Azya, asakumwanyikani. Akila na Pirisila asakumwanyikani pikulu muna Mbuya, pontho na nsoka wa anyakutawira Yezu unakhala mbugumanyikana pa nyumba pawo.

20Abale onsene a kuno asakumwanyikani. MwanyiKhanani m' bodzi na m' bodzi na mpsompsono wa ciubale.

21Ine Paulu ndisalemba m' mwanyikiro uyu na manja anga.

22Ngakhala alipo anakhonda kufuna Mbuya, mbapaswe dzedze. Bwerani Mbuya!

23Kukoma ntima kwa Mbuya Yezu, mbakukhale na imwe.

24Tambirani kukufunani kunakucitani ine monsene, muna Kirixtu Yezu. Ameni.

2 Akorintu

2 Akorintu 1

[1]Ine Paulu, mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu na kufuna kwa Mulungu, pabodzi na m’ bale Timoti, tisalembera abale a gereja ya Mulungu iri ku nzinda wa Korintu, na kuna mbumba ya Mulungu yonsene ya ku dziko yonsene ya Akaya.

[2]Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu na kuna Mbuya Yezu Kirixtu, mbipikhale na imwe.

Mulungu Ndiye M'matamisi Wathu

[3]Mbasimbwe Mulungu Baba wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu, Baba wa ntsisi, pontho Mulungu wa kumatamiza konsene,

[4]ule anatimatamiza pa nyatwa zathu zonsene, toera kuti na kumatamiza kudatambira ife ene kuna Mulungu, tikwanise kumatamiza ale ali mu nyatwa zakusiyana-siyana.

[5]Thangwi ninga nyatwa za Kirixtu zadzala mbizitaikira kuna ife, kumatamizwa kwathu kwadzalambo mbukutaikira kubulukira muna Kirixtu.

[6]Mbwenye ngakhala tisaona nyatwa, ndi toera imwe mumatamizwe pontho mupulumuswe. Ngakhala tisamatamizwa, ndi toera imwe mumatamizwembo, kumatamizwa kweneku kunakupasani kupirira toera muwangisire nyatwa zibodzi zene zinaona ife.

[7]Pontho kudikhira kwathu pa thangwi yanu kuli dzololo, thangwi tisadziwa kuti sawa-sawa ninga imwe musakhala nanthu pa nyatwa zathu, munakhalambo nanthu pa kumatamizwa kwathu.

[8]Abale anga, ife nkhabe funa kuti imwe mukhale anthu akukhonda kudziwa nyatwa zidaona ife ku dziko ya Azya. Nyatwa zenezi zapiringana kakamwe mphambvu zathu za kupirira, mbatifikira kunyerezera kuti nkhabe kudza kapulumukabve.

[9]Ndimo mwene, ife tikhadatongerwa kale kufa, toera tikhonde kunyindirika tekha ene, mbwenye tinyindire Mulungu, analamusa anyakufa.

[10]Iye atiombola pontho anati atiombole pa nyatwa eneyi ikulu ya kufa. Muna Iye tinaco cidikhiro ca kuti anati apitirize basi na kutiombola,

[11]pa n’ dzidzi unatiphedza imwe na miphembero yanu. Na tenepo, azinji anati apereke takhuta na thangwi yathu, na udidi udacitirwa ife na azinji.

Paulu Asiya Pikhanyerezera iye Kucita

[12]Kugaya kwathu ndi uku: Kuti manyerezero athu a muntima asacita umboni wa kuti ife tisafamba n’ dziko, maka-maka pa kubverana kwathu na imwe mwakukwana pontho na mwa ndimo mwene udabulukira kuna Mulungu,

mbukhonda kukhala ninga munafunira udziwisi wa anthu, mbwenye ndi kukoma ntima kwa Mulungu.

13Thangwi nkhabe pinthu pinakulemberani ife kuti imwe nkhabe kwanisa kupiona peno kupibvesesa. Pontho ndisadikhira kuti munapibvesesa pyonsene,

14ninga imwembo mwapibva pinango pidalonga ife, kuti ndife mbiri yanu, sawa-sawa ninga imwe ndimwe mbiri yathu, pa Ntsiku ya Yezu Mbuya wathu.

15Na cinyindiro ceneci, pakutoma ndikhanyerezera kudza kakuonani toera mupaswe nkhombo kawiri

16pa kwenda kwanga ku dziko ya Masedhonya, na pakubwerera kwanga kuna imwe ndingabuluka kweneko, toera mundiphedze pa ulendo wanga wa kwenda ku dziko ya Djudeya.

17Pidanyerezera ine penepi, nkhulongera kuti ndikhacita pya mu nsolo mwanga? Peno nkhulongera ndisapicita ninga munapicitira anthu a dziko, mbandilonga pa n' dzidzi ubodzi ene "ande" , peno "nkhabe?"

18Mbwenye ninga Mulungu ndi wakunyindirika, sawa-sawa mphangwa zathu kuna imwe si za kuti "ande" peno "nkhabe" tayu,

19thangwi Mwana wa Mulungu, Yezu Kirixtu analonga ife pakati panu, ine na Silivano pontho na Timoti, si wa "Ande" peno wa "nkhabe" tayu. Mbwenye mwa Iye, "Ande" asagumanika kale na kale.

20Thangwi pipikiriro pyonsene pidacita Mulungu, pyonsene pyagumana "ande" muna Kirixtu. Na thangwi eneyo, kubulukira muna Iye, tisalongambo "Ameni" , toera kupasa mbiri Mulungu.

21Mbwenye ndiye Mulungu anacita kuti ife na imwe tikhale dzololo muna Kirixtu. Iye atidzodza

22mbatidhinda toera tikhale ace, mbaikha Nzimu wace m' mitima mwathu ninga cipanda.

23Mulungu mbandiphe pyace, ngakhala ndi uthambi pinalonga ine kuti pidakhonda ine kupita pontho na ku Korintu, ndi toera udidi wanu.

24Si kuti tisafuna tikunde kukhulupira kwanu tayu, mbwenye tisaphedzana na imwe kuti mukhale akutsandzaya. Thangwi na cikhulupiro, imwe muli dzololo.

2 Akorintu 2

1Na thangwi eneyi, ndanyerezera kuti ndikhonde kukucitirani ulendo unango wa kutsukwalisa.

2Thangwi ndingakutsukwalisani, mbani anafuna kunditsandzaisa, mbakhonda kukhala imwe abodzi-bodzi anatsukwalisa ine?

3Ndalemba ipi ninga mudalembera ine, toera ndingaenda, ndikhonde kutsukwaliswa na ale akhatongwa kunditsandzaisa. Ndikhanyindira kuti imwe monsene, kutsandzaya kwanga kunakutsandzaisanimbo.

4Thangwi ndakulemberani na kuthabuka kukulu na kutsukwala muntima, pontho na misozi. Si toera kukutsukwalisani tayu, mbwenye toera mudziwe kuti ine ndisakufunani pikulu kakamwe.

Kulekerera Nyakudawa

5Ngakhala m' bodzi wanu acita pyakutsukwalisa, hadacitira ine basi tayu, mbwenye khundu inango, toera ndikhonde kupitekeresa pyanga, atsukwalisambo imwe monsene.

6Kuthabuswa kudacitwa iye na anthu azinji kwakwana.

7Mbwenye musafunika mumulekerere mbamum' matamisa, toera iye akhonde kukundika na kutsukwala kukulu kakamwe.

8Na tenepo, ndisakuphembani kuti muthimize kumpangisa kunfuna kunancita imwe.

9Pontho ndi thangwi eneyo ndakulemberani toera kukuleserani, ngakhala ndimwe akubvera pa pinthu pyonsene.

10Ule analekerera imwe, ine ndinamulekererambo. Thangwi ndimo mwene, pire pinalekerera ine, ngakhala ndisalekerera, ndisapicita patsogolo pana Kirixtu, na thangwi yanu

11toera Sathani akhonde kutinyengeza, thangwi manyerezero ace akuipa tisaadziwa.

Anyabasa a Cibverano Cipsa

12Mudafika ine ku nzinda wa Thorowadhi toera kumwaza Mphangwa Zadidi za Kirixtu, ndaona kuti Mbuya akhadandifungulira nsuwo ubodzi.

13Mbwenye ntima wanga hudapuma tayu, na thangwi yakukhonda kun' gumana kweneko m' bale wanga Titu. Na tenepo, ndaapangana mbindiyenda ku Masedhonya.

14Mbwenye Mulungu mbakuzwe, anatitsogolera na kuwina konsene muna Kirixtu, pontho kubulukira muna ife asamwaza mu mbuto zonsene, khwema yadidi ya kudziwa kwace.

15Thangwi kuna Mulungu ndife khwema yadidi ya Kirixtu, pakati pa ale anapulumuswa na pa ale anataika.

16Kuna ale anyakutaika, tisanunkha khwema ya kufa inaendesa kwa kufa. Kuna ale anapulumuka tisanunkhira khwema ya upulumuki inaendesa ku upulumuki. Mbwenye mbani anakwanisa kucita pinthu penepi?

17Thangwi ife tasiyana na azinji anango anacita malonda fala ya Mulungu. Mbwenye muna Kirixtu, ife tisalonga pamaso pa Mulungu mwa ndimo mwene, ninga anthu akutumwa na Mulungu.

2 Akorintu 3

1Kodi nkhulongera kuti tiri kutoma pontho kusimbika tekha ene? Peno nkhulongera pisafunika matsamba a kuticitira umboni kuna imwe, peno tsamba yakubuluka kuna imwe, ninga pinacita anthu anango?

2Imwe ene ndimwe tsamba yathu, idalembwa m' mitima mwathu, yakudziwika pontho mbioniwa na anthu onsene.

3Imwe musapangisa kuti ndimwe tsamba ibodzi ya Kirixtu idabulukira pa basa yathu, idakhonda kulembwa na tinta, mbwenye na Nzimu Wakucena wa m' maso, pontho idakhonda kulembwa pa matabwa a mwala mbwenye m' matabwa a mitima ya anthu.

4Ceneco ndi cinyindiro cina ife patsogolo pana Mulungu, kubulukira muna Kirixtu.

5Si kuti tinakwanisa tekha ene kunyerezera pinthu ninga pisabulukira muna ife tayu, mbwenye mphambvu zathu zisabuluka kuna Mulungu.

6Iye atipasa mphambvu toera tikhale anyabasa a cibverano cipsa, cidakhonda kukhala ca Mwambo wakulembwa, mbwenye ca Nzimu. Thangwi Mwambo wakulembwa usapha, Nzimu usapulumusa.

Mbiri ya Cibverano Cipsa

7 Basa idadzesa kufa yalembwa pa myala na malemba, mbwenye basa eneyi yabwera na mbiri kakamwe, ya kuti ana a Izarayeli akhacimwana kulang' anisa nkhope ya Mozesi na maso awo, na thangwi ya kuyetimira kwa nkhope yace. Mbwenye kuyetimira kweneku kukhali kwakumala.

8Ndiye tani basa ya Nzimu, nkhabe khala ya mbiri ikulu kakamwe?

9Ngakhala basa idadzesa kutongwa ikhali ya mbiri, ndiye tani mbiri inafuna kudza kakhala na basa inabala ulungami!

10Thangwi pire pikhakhala na mbiri kale ene, cincino nkhabebve mbiri, tingalandanisa na mbiri ikulu kakamwe ya cincino.

11Ngakhala pire pyakumala pyapangizika na mbiri, ndiye tani mbiri inafuna kudza kakhala na pire pya kwenda na kwenda!

12Na tenepo, na thangwi ya cidikhiro cathu ceneco, tisalonga mbatikhonda kugopa cinthu.

13Ife nkhabe kucita ninga Mozesi, akhagudumira nkhope yace na nguwo toera ana a Izarayeli akhonde kuona kuti kuyetimira kuli kumala.

14Ndimo mwene, manyerezero awo afungwa, mpaka lero nguwo eneyi ibodzi-
bodzi iciripo angaona mabukhu a cibverano cakale. Nguwo eneyi hidabuluswa
tayu, thangwi iyo isabuluswa ungakhala muna Kirixtu basi.

15Ndimo mwene, na lero, iwo angaona mwambo wa Mozesi, nguwo isagudumira
mitima yawo.

16Mbwenye munthu angazungunuka mbatawira Mbuya, nguwo isabuluswa.

17Lang' anani, Mbuya ndi Nzimu, pontho panakhala Nzimu wa Mbuya, penepo
pana kusudzuka.

18Pontho ife tonsene, pakulang' ana mbiri ya Mbuya ninga pa supeyo na nkhope
yakukhonda kugudumirwa, tisacinjiwa toera tikhale cipangizo cace. Tenepa,
mbiri isakula muna ife ntsiku na ntsiku. Mbiri eneyi isabuluka kuna Mbuya, Iye
Nzimu.

2 Akorintu 4

Mpfuma M'pyombo pya Dongo

1Na tenepo, pakupaswa kwathu basa iyi na ntsisi zidabverwa ife, mbatilekeni
kumala mphambvu.

2Mbwenye ife tisakhonda macitiro akubisala na akupasa manyadzo. Tisakhonda
kulonga pya uthambi, peno kudodomesa fala ya Mulungu. Mbwenye tisapangisa
pakweca pyonsene pya ndimo mwene patsogolo pana Mulungu, kuti munthu ana
manyerezero adidi a muntima, akhonde kupenula.

3Mbwenye ngakhala Mphangwa zathu Zadidi zinalonga ife zabisala, zabisalira ale
anataika.

4Iye mulungu wa dziko ino, afunga ndzeru za anyakukhonda kutawira, toera
akhonde kuona cieza ca Mphangwa Zadidi za mbiri ya Kirixtu, cipangizo ca
Mulungu.

5Thangwi mphangwa zinamwaza ife si zathu tayu, mbwenye tisalonga Yezu
Kirixtu ninga Mbuya, pontho ife ndife adzakazi kwa imwe na thangwi ya Yezu.

6 Thangwi Mulungu adalonga kuti: "Pa cidima mbapagake cieza," Iye ene agaka
m' mitima mwathu, toera kutipasa cieza ca kudziwa mbiri ya Mulungu
inaonekera pa nkhope ya Kirixtu.

7Mbwenye tinayo mpfuma eneyi mu pyombo pya dongo, toera kupangisa kuti
mphambvu eneyi yakupiringana pyonsene yabuluka kuna Mulungu, si kuna ife
tayu.

8M' makhundu onsene tisathabuswa, mbwenye nkhabe kukundiwa. Panango
tisakhala na kupenula, mbwenye nkhabe kumala mphambvu.

9Tisazondiwa, mbwenye nkhabe kusiyiwa. Tisaphekeswa, mbwenye nkhabe kuphiwa.

10Tisadzesa kazinji kene m' manungo mwathu kufa kwa Yezu, toera upulumuki wa Yezu upangizikembo m' manungo mwathu.

11Thangwi, ife tiri m' maso, tisaperekwa kazinji kene pa kufa na thangwi ya Yezu, toera kuti upulumuki wace uonekerembo m' manungo mwathu a kufa.

12Nkhulongera kuti muna ife kufa kusaphata basa, mbwenye muna imwe upulumuki usaphata basa.

13 Bukhu ya Mulungu yalonga kuti: "Ine ndatawira, na thangwi eneyo ndapilonga." Na nzimu ubodzi ene wakukhulupira, ife tisatawirambo, na thangwi eneyo tisapilonga.

14Thangwi ife tisapidziwa kuti Ule adalamusa Mbuya Yezu pa kufa, anatilamusambo ife pabodzi na Yezu mbatipangisa patsogolo pace pabodzi na imwe.

15Thangwi pyonsene ipi ndi udidi kuna imwe, toera tenepa, kukoma ntima kwa Kirixtu kudzale na kutaikira kuna anthu azinji, kuti anthu apereka takhuta wa nkulu toera kupasa mbiri Mulungu.

16Na thangwi eneyi, mbatilekeni kumala mphambvu. Mbitidziwa kuti manungo athu ali kumala, mbwenye n' kati mwathu musasasanyirwa papsa ntsiku na ntsiku,

17thangwi nyatwa zathu zing' ono pontho zakupita zinaona ife, zisabala kuna ife mbiri ya kwenda na kwenda, ikulu kakamwe kupita nyatwa zonsene.

18Tenepo, ife nkhabe kulang' anisisa na maso athu pire pinaoneka, mbwenye pinakhonda kuoneka, thangwi pire pinaoneka ndi pyakupita, mbwenye pire pinakhonda kuoneka ndi pya kwenda na kwenda.

2 Akorintu 5

Nyumba yathu ya Kudzulu

1Tisadziwa kuti khumbi yathu ya padziko inakhala ife ingafudzika, tinayo nyumba inango kuna Mulungu, nyumba ya kwenda na kwenda kudzulu, yakukhonda kumangwa na manja a anthu.

2Thangwi pa n' dzidzi uno, ife tisatetemera na kufuna kuti tibvazikwe nyumba yathu ya kudzulu.

3Pontho tingabvazikwa nkhabe kudza kagumanika tiri cipezi-pezi.

4Mphapo mbatiri mu khumbi iyi, tiri kutetemera mbatitsukwala, thangwi ife nkhabe funa kuti tiduliswe tayu, mbwenye tibvazikwe nyumba yathu ya kudzulu, toera cire cinafa cibvale cakukhonda kufa.

5Ndi thangwi eneyodi idatisasanyira Mulungu, pontho mbatipasa Nzimu ninga cipanda.

6Na tenepo, cinyindiro tinaco basi, pontho tisadziwa kuti mbatiri na manungo awa, tiri kutali na Mbuya.

7Thangwi tiri kufamba na kukhulupira, nkhabe kufamba na pinaona ife.

8Thangwi tinako kunyindira pontho tisafuna kakamwe kusiya manungo awa mbatikhala na Mbuya.

9Thangwi pa pyonsene ipi, tisafuna kakamwe kuti titsandzaise Mbuya, peno tingakhala na manungo ano, peno tingaasiya.

10Thangwi tonsene tisatongwa kubulukira patsogolo pa mpando wa kutongera miseru wa Kirixtu, toera kuti m' bodzi na m' bodzi atambire pidankwanira na mabasa adacita iye na manungo ace, peno adidi peno akuipa.

Basa ya Kusekesana

11Na thangwi ya kudziwa kwathu kugopa Mbuya, tisasaka kuti anthu atawire kutibvera. Patsogolo pa Mulungu ife tisadziwika kuti ndife ani, pontho ife tisadikhira kuti tidziwikembo n' kati mwa manyerezero anu a muntima.

12Ife nkhabe kusaka kusimbika pontho tekha ene kuna imwe, mbwenye tisakupasani n' dzidzi kuti mugaye muna ife, toera mukhale na cinthu cakutawira kuna ale anagaya na pire pinaona iwo pa nkhope, mbapikhonda kukhala pya muntima.

13Thangwi ngakhala ndife madzemwa, ndi thangwi ya Mulungu, ngakhala tina ndzeru, ndi thangwi yanu.

14Thangwi kufuna kwa Kirixtu kusatikakamiza, thangwi tisatawiradi kuti alipo m' bodzi adafera onsene, na mwenemu onsene afambo.

15Iye afera onsene toera kuti ale ali m' maso akhonde kupikhalira m' maso okha ene, mbwenye apikhalire m' maso kuna ule adaafera na kulamuswa pa kufa.

16Na tenepo, ife kutomera lero mpaka kutsogolo, tikhonde kudziwa pontho munthu ninga munadziwa dziko. Pontho ngakhala kale ene tadziwa Kirixtu ninga munan' dziwa dziko, cincino nkhabebve kun' dziwa tenepo tayu.

17Na tenepo, munthu ali muna Kirixtu alengwa papsa. Pinthu pyonsene pyakale pyamala, cincino pyabwera pipsa!

18Pyonsene ipi pisabulukira kuna Mulungu, adacita kuti tisekesane na Iye na thangwi ya Kirixtu, pontho mbatipasa basa ya kulonga pya kusekesana.

19Uku ndiko kubveka kuti, kubulukira muna Kirixtu, Mulungu akhasekesana na dziko mbakhonda kulang' ana kudawa kwa anthu, pontho atisiyira mphangwa za kusekesana.

20Na tenepo, ife ndife atumwi a Kirixtu, pyakhala ninga Mulungu ali kuphemba kuti alonge pinafuna iye kubulukira muna ife. Na dzina ya Kirixtu ife tisakuphembani kuti: Musekesane na Mulungu.

21Kuna Ule adakhonda dziwa kudawa, Mulungu aikha kudawa muna iye na thangwi yathu, toera muna Iye tikwanise kulungamiswa na Mulungu.

2 Akorintu 6

1Ninga anyakuphedzera basa ya Mulungu, tinathimiza pontho na kukupangani toera mukhonde kutambira papezi kukoma ntima kwa Mulungu.

2 Thangwi Mulungu alonga tenepa: “Ine ndakubva pa n’ dzidzi wadidi, pontho ndakuphedza pa ntsiku ya kupulumuswa.” Lang’ anani, cincino ndiwo n’ dzidzi wadidi, cincino ndiyo ntsiku ya kupulumuswa!

Nyatwa za Paulu

3Ife nkhabe cita kuti munthu apite mwakudodomeka pa cinthu cibodzi, gopesera kuti basa yathu ikhonde kupwazika.

4Mbwenye ife ninga anyabasa a Mulungu, tisapangizika pa pyonsene, ninga: kupirira kukulu, pa nyatwa, pa kuthabuka na pakutsukwala,

5pa kukwapulwa, pa kupitiswa n’ kaidi na kucitirwa cikuti, pa mabasa akuwanga, pa kukhonda kugona na masiku, na kupimana cakudya,

6pa kucena ntima, pa kudziwa, pa kupirira kwa kulekerera, pa udidi, pa Nzimu Wakucena, na pa kufunana kwa ndimo mwene,

7pa fala ya ndimo mwene, pontho na pa mphambvu za Mulungu, na pida pyakulungama, nkono wa bzere peno nkono wa madyo,

8pa kulemebza na pa kupwaziwa, pa kulongwa kuipa na pa kusimbwa, mbiticemerwa anyauthambi mbatiri anthu a ndimo mwene.

9Ninga anthu akukhonda kudziwika, mbatiri anthu ene akudziwika, ninga tiri kufa, mbwenye tiri m’ maso! Tiri kumenyiwa mbwenye nkhabe kufa.

10Tisakhala ninga tatsukwala, mbwenye kutsandzaya tinako basi, ninga anyakucherenga, mbwenye tisapfumisa anango azinji, ninga nkhabe cinthu, mbwenye tinapyo pyonsene.

11Tisalonga pakweca na imwe abale a ku Korintu, mbatikufungulirani mitima yathu yonsene.

12Ife tidakufungirani mitima yathu tayu, mbwenye imwe ndimwe mudatifungira.

13Ndisalonga na imwe ninga ananga, kuti citani pibodzi-bodzi pidakucitirani ife, mbamufungulambo mitima yanu kuna ife.

Pya Kubverana na Anyakukhonda Kutawira Yezu

14Lekani kumangirirwa pa golopingo ibodzi ene na anyakukhonda kutawira Yezu. Thangwi ndi ninji cinaphataniza pyakulungama na pyakuipa? Peno pisakwanisika kuti cieza cibverane na cidima?

15Uxamwali wanji una Kirixtu na Bheliyali? Ndi ninji cinaphataniza nyakutawira Yezu, na nyakukhonda kutawira?

16Ndi cibverano canji cina Nyumba ya Mulungu na ya madzimunthu? Thangwi ife ndife Nyumba ya Mulungu wa m' maso, ninga mudalongera Mulungu kuti: "Ndinakhala na iwo, mbandifamba pakati pawo. Ine ndinakhala Mulungu wawo, iwo anakhala mbumba yanga."

17Na tenepo, "bulukani pakati pawo, pontho mumwazane na iwo," alonga Mbuya. "Lekani kugwedza pinthu pyakukhonda kuceneswa, na tenepo, Ine ndinadza kakutambirani. "

18" Pontho Ine ndinakhala Baba wanu, imwe munakhala ana anga aamuna na aakazi," alonga Mbuya wa mphambvu zonsene.

2 Akorintu 7

1Abale anyakufunika, na thangwi ya pipikiriro pinaife, mbaticenesekeni pa pyonsene pinaswipisa manungo na nzimu, toera tikhale anthu akuperekeka mwakukwana kuna Mulungu mbatin' gopa.

Kutsandzaya kwa Paulu

2Tipaseni mbuto m' mitima mwanu. Nkhabe munthu adaluzisa ife pinthu, nkhabe munthu adacitira ife kuipa, nkhabe munthu adakwatira ife pezi pinthu pyace.

3Siri kulonga penepi toera kukukonesani tayu. Thangwi ndakupangani kale kuti imwe muli muntima mwathu, toera tife pabodzi peno tikhale m' maso pabodzi.

4Ine ndisakunyindirani pikulu kakamwe, pontho ndisagaya na imwe. Ndisapasika cipapu cikulu, mbandikomerwa pikulu kakamwe pakati pa kuthabuka kwathu konsene.

5Thangwi pidafika ife ku Masedhonya, tacimwana kupuma, mbwenye taoneswa nyatwa zakusiyana-siyana ninga izi: Kunja tikhali na nthonga, n' kati mwa mitima yathu tikhagopa.

6Mbwenye Mulungu m' matamisi wa anyakutsukwala, atimatamizambo ife na kufika kwa Titu.

7Pontho si thangwi ya kubwera kwace basi tayu, mbwenye ndi thangwi ya kum' balangazambo kudancita imwe. Iye alonga kuna ife na thangwi ya citsuwo, kutsukwala, pontho na thangwi ya kunentseka kwanu na thangwi yanga. Na tenepo, kukomerwa kwanga kwatekereratu kakamwe.

8Ngakhala tsamba yanga yakutsukwalisani, ine nkhabe kusandikika. Ndimo mwene, pakutoma ndasandikika thangwi ndadziwa kuti tsamba yanga yakutsukwalisani, mbwenye yakutsukwalisani pa n' dzidzi ung' ono.

9Mbwenye cincino ndakomerwa, si thangwi ya kutsukwala kwanu tayu, mbwenye thangwi kutsukwala kwakukwatani kuti muchunyuke. Thangwi imwe mwatsukwala ninga mukhafunira Mulungu. Na tenepo, mudaluza pinthu na thangwi yathu tayu.

10Kutsukwala kudabulukira kuna Mulungu nkhabe palusa ntima, mbwenye kusabala kuchunyuka kuti munthu apulumuke. Mbwenye kutsukwala kwa dziko ino kusabala kufa.

11Lang' anani pidacitika muna imwe pa thangwi ya kutsukwala kwanu kudabulukira kuna Mulungu! Penepyo pyabala kusaka kubvunulirika, kuipirwa, kugopa, citsuwo, kunentseka, kukakamira mwambo, na kuonesa nyatwa nyakudawa. Pa pyonsene ipi, imwe mwapangisa kuti nkhabe thangwi na penepi.

12Na tenepo, ngakhala ndakulemberani, si thangwi ya ule adacita kuipa peno adacitiwa kuipa tayu, mbwenye ndakulemberani toera kuti imwe mukwanise kuona mwekha ene kutitsalakana kunaticita imwe pamaso pa Mulungu.

13Na thangwi ya penepi pyonsene, takhala na mphambvu. Tidakhala na mphambvu basi tayu, mbwenye takomerwambo pontho pikulu kakamwe na kuona kutsandzaya kwa Titu, thangwi ntima wace watsandzaya kakamwe na pyonsene pidancitira imwe.

14Ine ndikhagaya kuna Tito na thangwi yanu, pontho imwe mudandipasa manyadzo tayu. Ninga pyonsene pidakupangani ife pikhali pya ndimo mwene, kugayambo kunacita ife na thangwi yanu patsogolo pa Titu, nkhwa ndimo mwene.

15Pontho kufuna kunakucitani iye kunatekereratu kakamwe, angakumbuka kuti imwe monsene mwam' bvera, mbamuntambira na kugopa pontho na cilemedzo cikulu.

16Ndisatsandzaya thangwi ndisakunyindirani pa pyonsene.

2 Akorintu 8

Nsonkho-nsonkho wa Abale a Gereja

1Cincino abale anga, tisafuna kuti imwe mudziwe kukoma ntima kudacita Mulungu kuna abale a magereja a ku Masedhonya.

2Abale a kweneku asakhala akuleserwa na nyatwa zizinji zinabva iwo. Mbwenye kutsandzaya kwawo kwakula kakamwe, kuti pakati pa ucherengi ukulu una iwo, iwo apereka miyoni yawo na ntima onsene.

3Thangwi ine ndisacita umboni kuti iwo apasa pyonsene ninga mudakwanisira iwo, mpaka kupiringana pikhafuna kucita iwo. Na kufuna kwawo,

4atiphemba na kudembetera kukulu kuti akhalembo nanthu pa nkhombo zakuphedza mbumba ya Mulungu.

5Hadacita pire pikhadikhira ife basi tayu, mbwenye pakutoma aperekeka iwo ene kuna Mbuya, mbaperekekambo kuna ife, na kufuna kwa Mulungu.

6Na tenepo, taphemba Titu kuti ninga iye akhadatoma kale, amalisirembo basa eneyi ya kukoma ntima kwa Mulungu pakati panu.

7Mbwenye ninga imwe mwapangisa kupfuma kukulu pa pinthu pyonsene ninga: pa kukhulupira, pa fala, pa kudziwa, pa kuwangisira pa basa, na pa kutifuna kunaticita imwe, pangizikanimbo pontho pa kukoma ntima.

8Siri kukutongani tayu, mbwenye ndisafuna ndione kufunadi kwanu, mbandikusangizani na kuwangisira kwa anango.

9Thangwi imwe musadziwa kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu kuti, Iye mbali m' pfumi, apicita n' cherengi na thangwi yanu, toera na ucherengi wace imwe mupfume.

10Ine ndinakulangani tenepa: Mphyadidi kuti imwe musonkhe, thangwi kutomera caka cidamala, imwe mwakhala akutoma, si pakusonkha basi tayu, mbwenye pontho na pakufuna kucita penepi.

11Cincino malisani basa, toera kufuna kwanu kukulu kwakucita basa eneyi kukhale sawa-sawa na kufuna kupimalisa, mbamupicita na pire pina imwe.

12Thangwi ngakhala kulipo kufuna kwakupasa, kusonkha kusatawirirwa na pire pina iye munthu, si na pire pidasowa iye tayu.

13Pinafuna ife si kuti anango alulupirwe imwe mbamulemerwa tayu, mbwenye mukhale sawa-sawa.

14Pa n' dzidzi uno, kuinjipa kwa pinthu pyanu kunaphedza kusowa kwawo, toera na iwombo kuinjipa kwa pinthu pyawo kuphedze kusowa kwanu. Na tenepo, munakhala sawa-sawa,

15 ninga pidalembwa m' Bukhu ya Mulungu kuti: "Ule akhadalokota pizinji, akhali na pinango kupiringana penepi tayu, pontho akhadalokota pang' ono nkhabe cinthu cidasowa iye."

16Ndisapereka takhuta kuna Mulungu thangwi apasa Titu ntima ubodzi-bodzi wakukufunani ninga kunakucitani ine,

17thangwi Titu hadatawira pidam' phemba ife basi tayu, mbwenye asabwera mpaka kuna imwe, na kutsandzaya kukulu pontho na kufuna kwace.

18Tiri kutuma na iye pabodzi, m’ bale wakusimbwa na abale onsene a magereja pa basa ya Mphangwa Zadidi.

19Si penepi basi tayu, mbwenye iye asankhulwambo na abale a magereja toera atiperekere pa kwenda kwathu kapereka miyoni iyi yadidi, inacita ife toera kupasa mbiri Iye ene Mbuya, pontho toera kufuna kwathu kupangizike.

20Tisafuna ticite mphole gopa tinasandikwa na anango, pakuphatisa kwathu basa miyoni iyi ikulu.

21 Thangwi ife tisasaka kuti ticite udidi onsene, si pamaso pa Mbuya basi tayu, mbwenye na pamaso pa anthu pene.

22Na iwo tiri kutumambo m’ bale wathu adalesera ife kazinji kene na njira zakusiyana-siyana kuti ndi munthu wakuphata basa mwadidi, maka-maka cincino na thangwi ya kunyindira kwace kukulu kuna imwe.

23Pa thangwi ya Titu, iye ndi ndzanga anaphata na ine basa pabodzi pakati panu. Pa thangwi ya abale athu, iwo ndi atumwi a magereja, pontho ndi mbiri kuna Kirixtu.

24Na tenepo, patsogolo pa magereja, apangizeni abale enewa cidzindikiro ca kufunana kwanu, pontho muapangize kugaya kunacita ife na thangwi yanu.

2 Akorintu 9

1Lang’ anani, pa thangwi ya kuphedza kunacita imwe mbumba ya Mulungu ku Djudeya, nkhabe funika kukulemberani.

2Ndisadziwa kuti musafuna muphedze, pontho ine ndapangisa kale kuna abale a kudziko ya Masedhonya, kugaya kunacita ine na thangwi yanu, kuti kutomera caka cidamala, imwe a ku Akaya, mukhadamala kusasanyira kuti mucite nsonkho-nsonkho. Pontho kufuna kwanu kupasa, kwacita kuti kupasembo mphambvu anthu azinji.

3Mbwenye ndiri kutuma abale awa toera kugaya kwathu na thangwi yanu kukhonde kukhala kwapezi, toera imwe mukhale akusasanyira, ninga mukhadakupangirani ine kale,

4toera kuti panango, ndingabwera pabodzi na abale a ku Masedhonya, mbakugumanani kuti mudzati kusasanyira, ife, mbatikhonda pyathu kulonga imwe, tikhonde kukhala na manyadzo na thangwi ya cinyindiro cikulu cikhali na ife kuna imwe.

5Tenepa, ndapiona kuti mphyadidi kutuma abale adze kakuonani, mbumudzati kumala sasanyira miyoni yanu yadidi idapikirira imwe. Na tenepo, nsonkho-nsonkho unowu unakhala wakumala kusasanyirwa ninga muwoni wakubulukira muntima, mbukhonda kukhala ninga muwoni wakubulukira pakukakamizwa.

Kubzala na Kubvuna

6Kumbukani kuti: Ule anabzala pang' ono, anabvunambo pang' ono, pontho ule anabzala pizinji, anabvunambo pizinji.

7M' bodzi na m' bodzi mbapase na pinanyerezera iye muntima mwace, akhonde kucita na kutsukwala peno na kukakamizwa, thangwi Mulungu asafuna anapasa na kutsandzaya.

8Mulungu ndi wa mphambvu toera kuinjipisa kukoma ntima kwace konsene kuna imwe, kuti pa pinthu pyonsene, pa midzidzi yonsene, mukhale na pyonsene pinafunika, imwe mudzale na kutaikira pa mabasa onsene adidi.

9 Ninga pidalembwa kuti: "Agawa, mbapasa anyakucherenga. Kulungama kwace kusakhala kwenda na kwenda."

10Ule anapasa mbeu nyakubzala, na anapasa nkate toera kudya, anaapasambo pontho mbainjipisa mbeu, pontho anakulisa misapu yakulungama kwace.

11Imwe munapfumiswa pa pyonsene, toera mukhale akukoma ntima pa midzidzi yonsene inafunika, pontho na thangwi yathu, kukoma ntima kwanu kubale kupereka takhuta kuna Mulungu.

12Basa ya kuphedza inacita imwe, nkhabe kumalisa kusowa kwa mbumba ya Mulungu basi tayu, mbwenye isataikirambo toera anthu apereke takhuta kazinji kene kuna Mulungu.

13Na kupangizika kwa basa eneyi, anango anapasa mbiri Mulungu na kubvera kunacita imwe, kunapangisa pire pinalonga imwe pa thangwi ya Mphangwa Zadidi za Kirixtu, pontho na kukoma ntima kwanu kunaphedza imwe, iwo na onsene.

14Na miphembero inacita iwo kuna imwe, iwo anakufunani pikulu kakamwe na thangwi ya kukoma ntima kukulu kakamwe kudakucitirani Mulungu.

15Tinapereka takhuta kuna Mulungu na muwoni wace ukulu wakukhonda kulongeka!

2 Akorintu 10

Paulu Asabvunulira Basa Yace

1Ine Paulu, munthu wa mafala "akufewa" ndingakhala na imwe nkhope na nkhope, mbwenye ndingakhala kutali ndisalonga mafala "akuuma" , ndisakuphembani na kupicepesa pontho na kukhurudzika kwa Kirixtu!

2Pontho ndisakuphembani kuti, ndingakhala na imwe pabodzi, lekani kundikakamiza kuti ndilonge pinthu pyakuuma kakamwe, sawa-sawa ninga cipapu cinanyerezera ine kucita kuna anango ananyerezera kuti ife tisapicita ninga anthu a dziko ino.

3Ande, ife ndife anthu ene pyathu, mbwenye mamenyero athu a nkhondo, asiyana na anacita anthu.

4Pida pinamenya na ife nkhondo si pya dziko ino tayu, mbwenye pina mphambvu muna Mulungu za kufudza mipanda ya anyankhondo.

5Tisafudza ndzeru pontho na kupikuza konsene kunapingiza njira zonsene za kudziwa Mulungu, mbatitapata manyerezero awo onsene kuti akhale akubvera Kirixtu.

6Pontho tinakhala akusasanyika toera kuchunyusa kukhonda kubvera konsene, male mungadziwa kuti imwe mwakwana pakubvera.

7Imwe musalang' ana pinthu piri pakweca basi. Ngakhala munthu asanyinda kuti ndi wa Kirixtu, asafunika anyerezere pontho ekha ene kuti ifembo ndife a Kirixtu ninga iye.

8Thangwi ngakhala ine ndisapikuza pikulu na thangwi ya mphambvu za utongi zidapaswa ine na Mbuya, sinamanyadzo napyo tayu, thangwi mphambvu zenezi ndi toera kukuwangisani, si toera kukufudzani tayu.

9Ine nkhabe funa kuti pikhale ninga ndisasaka kukuthusani na matsamba anga anakulemberani ine.

10Thangwi anango asalonga tenepa: "Mafala analemba iye mbakuuma pontho ana mphambvu, mbwenye munthu wace ungamuona nkhabe pangisa, pontho mafala ace mbakupwazika."

11Anthu enewa analonga tenepo, mbadziwe kuti pire pinalonga ife pa tsamba mbatiri kutali na imwe, ndi penepi pinafuna kucita ife tingakhala dhuzi.

12Thangwi ife nkhabe kupikuza kuti tikhale sawa-sawa peno tilandane na anango anasimbika okha ene. Mbwenye anthu enewa angapipima mbalandanisika okha ene, asapicita na kusowa kwawo ndzeru.

13Mphapo ife nkhabe kupikuza kupiringana migano inafunika, mbwenye kupikuza kwathu kusamalisira pa basa idatipasa Mulungu, inafika na kuna imwe enembo.

14Ife nkhabe kupitiriza kwenda kutsogolo na kugaya kwathu tayu, ninga mbidakhonda kufika kuna imwe, thangwi ife tafika kale mpaka kuna imwe na Mphangwa Zadidi za Kirixtu.

15Tenepo, ife nkhabe kupiringana migano yathu, mbatipikuza na mabasa anacita anango. Cidikhiro cathu ndi ca kuti: Pa n' dzidzi unaenda mbicikula cikhulupiro canu, mabasa athu akule kakamwe pakati panu,

16toera tikwanise kumwaza Mphangwa Zadidi m' pisa pinango piri kutali na imwe, mbatikhonda kupikuza na basa idamala kucitwa kale m' pisa pya anango.

17 Mbwenye, "Ule anagaya, mbagaye muna Mbuya,"

18thangwi munthu nkhabe kusimbwa angasimbika ekha ene, mbwenye asasimbwa na Mulungu.

2 Akorintu 11

Paulu Asabvunulira Basa Yace

1Ndisadikhira kuti imwe munandilekerera pang' ono udzemwa wanga. Ande, ndaphata myendo, ndilekerereni.

2Nchanje inabva ine kuna imwe, ndi nchanje inabuluka kuna Mulungu. Ine ndakupikirirani mamuna m' bodzi basi, ndiye Kirixtu, mbandifuna kukuperekani ninga mwali wakulungama kuna Iye.

3 Cinagopa ine ndi ca kuti, sawa-sawa ninga nyoka yanyengerera Eva na ucenjeri wace, ndzeru zanumbo zikhonde kudodomeswa mbamutayika pa kukhulupira kwanu muna Kirixtu, kwa ndimo mwene na kwakulungama.

4Thangwi angabwera munthu kudza kakupangani Yezu unango adakhonda kukhala ule adakupangani ife, peno mungatambira nzimu unango wakusyana na ule udatambira imwe, peno Mphangwa Zadidi zakusyana na zire zidatawira imwe, imwe munaalekerera pyanu.

5Mbwenye ine, nkhabe kunyerezera na pang' ono pene kuti ndine mwana kwa apoxtolo enewa analongwa kuti ndi "akulu-akulu."

6Ndisadziwa kuti ine nkhabe kwanisa kulonga mwadidi pamaso pa anthu tayu, mbwenye kudziwa ndinako. Ande, penepyo takupangisani kale pa makhaliro onsene akusiyana-siyana.

7Kodi nkhulongera kuti ine ndadawa pidacepeseka ine toera imwe mukuzwe, pakukupangani Mphangwa Zadidi za Mulungu mbandikhonda kukuphembani cinthu?

8Pa n' dzidzi ukhaphata ine basa pakati panu, ndatambiriswa na magereja anango. Penepi pyakhala ninga ndikhaabera toera kuphedza imwe.

9Pikhakhala ine pakati panu mbandikhasowa pinthu, sikhanentsa munthu tayu. Thangwi abale pidabuluka iwo ku Masedhonya, akwanisa kundipasa pikhasowa ine. Ndacita pyonsene toera ndikhonde kukunentsani, pontho ine ndinathimiza na kucita tenepo.

10Ande, ninga undimo mwene wa Kirixtu uli muna ine, nkhabe munthu anafuna kundipingiza kugaya kuno, m' pisa pya Akaya.

11Thangwi yanji ndisalonga penepi? Thangwi ine nkhabe kukufunani? Mulungu asadziwa kuti ndisakufunani!

12Pinacita ine ndinathimiza basi na kupicita, toera ndikhonde kupasa n' dzidzi ale anasaka kudziwika kuti ndi sawa-sawa na ife, pa pire pinagaya na iwo.

13Thangwi anthu enewa ndi apoxtolo a uthambi, anyabasa akunyengeza anthu, mbakhasangizira ninga apoxtolo a Kirixtu.

14Penepyo nkhabe kudzumisa, thangwi na Sathani ene asangizirambo ninga anju wa cieza.

15Na tenepo, nkhabe kudzumisa kuti anyabasa awo asangizirembo ninga anyabasa a pinthu pyakulungama. Mbwenye kumalisira kwawo kunati kukhale sawa-sawa na mabasa awo.

Paulu Asagaya na Kuthabuka Kwace

16Ndisathimiza na kulonga pontho kuti: Mbaleke kuoneka m' bodzi wakunyerezera kuti ine ndine dzemwa. Mbwenye ngakhala imwe musandinyerezera tenepo, nditambireni ninga musatambira dzemwa, toera ine ndigayembo pang' ono.

17Pyakugaya pinalonga ine ipi, siri kupilonga ninga munafunira Mbuya tayu, mbwenye ndiri kupilonga ninga dzemwa.

18Thangwi azinji ali kugaya na pinacitika pa dziko, ine ndinati ndigayembo.

19Na thangwi ya kukhala anthu a ndzeru, imwe musakwanisa kupirira mwadidi pinthu pya madzemwa!

20Ande, imwe musakwanisa kupirira anakucitani udzakazi, peno anakudyerani manja, anakunyengezani, anapikuza peno anakumenyani kunkhope.

21Na manyadzo onsene, ndisatawira kuti ife tapolola pikulu kakamwe pa thangwi eneyo, ninga munationera imwe. Pire pinathanda onsene anango kuti agaye napyo, ndisalonga ninga dzemwa, ine ndisapithandambo.

22Iwo ndi mahebhereu? Inembo ndine muhebhereu. Iwo ndi maizarayeli? Inembo ndine muizarayeli. Iwo ndi a dzindza ya Abharaamu? Inembo ndine wa dzindza ya Abharaamu.

23Iwo ndi anyabasa a Kirixtu? Ine mbandilonga ninga nyansala, ndine nyabasa kupita iwo. Ndaphata basa ikulu kakamwe, ndapitiswa n' kaidi kazinji kene, ndakwapulwa pikulu kakamwe, mbandikhafuna kufa kazinji kene.

24Madjuda andikwapula na michamu makumatatu na mipfemba, kaxanu.

25Ndakwapulwa katatu na mpsimbo, ndamenyiwa na myala kabodzi, ndalobzeka m' bara katatu. Ndamala masiku mabodzi, na masikati mabodzi mbandiberuka pakati pa bara.

26Ndikhacita ulendo kazinji kene. Ndatambana na pyakugopsa n' nyandza, kugopsa kwa mapanga, kwa madjuda andzanga, kwa adakhonda kukhala madjuda, n' kati mwa nzinda, n' thando, m' bara, pontho na kugopsa kwa abale a uthambi.

27Ndaphata basa na mphambvu zonsene, kazinji kene ndacimwana kugona, ndakhala kazinji kene na njala na nyota, kazinji kene ndikhasowa cakudya, mbandibva mphepo pontho na usiwa.

28Pontho ndisabva kupha muntima mwanga ntsiku zonsene, na kunentseka na thangwi ya magereja onsene.

29Mbani adamala mphambvu, ine mbindikhonda kumala na iye mphambvu pabodzi? Mbani anagwiswa n' kudawa, ine mbindikhonda kuipirwa n' kati mwanga?

30Ngakhala pisafunika ndigaye, mbukukhale kugaya na pire pinapangisa kupolola kwanga.

31Mulungu Baba wa Mbuya Yezu, Ule wakusimbwa kwenda na kwenda, asadziwa kuti pinalonga ine si pya uthambi tayu.

32Ku nzinda wa Dhamaxku, ntongi adasankhulwa na mambo Areta, aikha asupai kuti aonere nzinda toera andimange.

33Mbwenye ndakwanisa kupulumuka m' manja mwace, thangwi anthu anango andipitisa m' malikofa wa nkulu, mbandichitisa na pa benga ya mpanda wa nzinda.

2 Akorintu 12

Kuoneswa mu Nzimu kwa Paulu

1Pisafunika kuti ine ndithimize kupasika mbiri ndekha na penepi. Ndisadziwa kuti nkhabe kuwina cinthu na penepi, mbwenye ndinati ndilonge pinaoneswa ine na pinapangizwa ine na Mbuya.

2Pyapita pyaka khumi na pinai, mudadziwa ine mamuna m' bodzi muna Kirixtu, adakwatiwa mpaka ku thambo yacitatu. Ngakhala aenda na manungo ene peno mu nzimu, ine nkhabe kupidziwa, Mulungu ndiye anan' dziwa.

3Pontho ndisadziwa kuti mamuna unowu, ngakhala aenda na manungo ene peno mu nzimu, ine nkhabe kupidziwa, mbwenye Mulungu ndiye anan' dziwa.

4Akwatiwa kwenda m' paraizu. mbabva pinthu pyakukhonda kulongeka, pinthu pya kuti munthu nkhabe tawirirwa kupilonga.

5Mamuna unowu ndisagaya na iye, mbwenye ine ndekha nkhabe kugaya, ndinagaya na thangwi ya kupolola kwanga basi.

6Mbidafuna kugaya mbidakhala dzemwa tayu, thangwi mbidalonga pya ndimo mwene. Mbwenye ine nkhabe funa kucita penepi, toera akhonde kuoneka munthu wakunyerezera ine, kupiringana pinaona iwo na pinabva iwo kwa ine.

7Toera ine ndikhonde kupikuza na thangwi ya kupangizwa kweneku kwa mu Nzimu, ndaikhwa munga m' manungo mwanga, ninga mwanankati m' bodzi wa Sathani kuti undithabuse, toera ndikhonde kupikuza.

8Ndaphemba katatu kuna Mbuya kuti andibulusire nyatwa eneyo.

9Mbwenye Mbuya andipanga tenepa: “Kukoma ntima kwanga wakwana nako, thangwi mphambvu zanga zisapangizika mwakukwana pa kupolola.” Na tenepo, ine ndinapasika mbiri na kutsandzaya konsene pa kupolola kwanga, toera mphambvu za Kirixtu zikhale muna ine.

10Na thangwi eneyo, ndisatsandzaya na kupolola, na kutikanwa, na kusowa, na kuzondiwa, pontho na nyatwa zidaona ine na thangwi ya Kirixtu. Thangwi ndingapolola, ndi munawanga ine.

Kunentseka kwa Paulu na Anthu a ku Korintu

11Ine ndakhala ninga dzemwa, mbwenye ndimwe adandikakamiza penepi. Imwe ndimwe mukhatongwa kundisimba, thangwi ine sine mwana tayu kwa apoxtolo enewa analongwa kuti ndi “akulu-akulu,” mbandidziwa pyanga kuti ine sine cinthu.

12Pinthu pinapangisa basa ya upoxtolo wanga, ninga pidzindikiro, pinthu pyakudzumisa, na pirengo, pyapangizika pakati panu na kupirira kukulu.

13Ndi canji cidakupwazisani kupita magereja anango, mbindikhonda kulonga pyanga na thangwi yakukhonda kukulemerani? Ndilekerereni kudodomeka kwanga!

14Cincino ndamala kusasanyira kuti ndibwere kudza kakuonani pontho kacitatu, pontho sinabwera kudza kakulemerani tayu. Thangwi pinafuna ine si pinthu pyanu tayu, mbwenye ndisafuna imwe. Pontho, ana nkhabe kugumanya mpfuma gumanyira ababa awo, mbwenye ababa ndiwo anagumanya mpfuma gumanyira ana awo.

15Na tenepo, ndinabvunga pyonsene pina ine na ine ene na ntima wanga onsene, na thangwi ya kukufunani. Ngakhala ine ndisakufunani pikulu kakamwe, ine ndinafuniwa pang’ ono?

16Ndimo mwene, ine sidakulemerani tayu. Mbwenye ine ninga nyakucenjera, ndakumangani na ucenjeri wanga.

17Kodi ine ndakudyerani pinthu pyanu na munthu adakutumirani ine kweneku?

18Ndatuma Titu kuti adze kakuoneni, mbaperekerwa na m’ bale unango. Nkhulongera kuti akudyerani pinthu pyanu? Tidapicita na nzimu ubodzi ene, pontho mbatifamba na njira ibodzi ene tayu?

19Imwe musanyerezera kuti pa n’ dzidzi unowu onsene ife tiri kusaka kubvunulirika patsogolo panu? Tisalonga patsogolo pa Mulungu ninga anthu ali muna Kirixtu, pontho pyonsene pinacita ife, abale anyakufunika, ndi toera kukupasani mphambvu.

20Thangwi ndisagopa kuti, ndingadza kakuonani, ndikhonde kukugumanani ninga mukhadikhira ine, pontho imwe mukhondembo kundigumana ninga mukhadikhira imwe. Ndisagopa kuti pakati panu paoneke nthonga, mabibvu,

kuipirwa, kupambulana, kulongerana pyakuipa, mapseda, kupikuza, na kukhonda kubverana.

21Ndisagopa kuti ndingadza kakuonani pontho, Mulungu wanga anandicepesa patsogolo panu, pontho ine mbindilira na thangwi ya azinji adadawa kale ene mbakhonda kuchunyuka kucita pyakunyanyasa pyawo, lukwali na kuzuda kukhacita iwo.

2 Akorintu 13

Kucenjezwa Kwakumalisa

1 Uyu ndi ulendo wanga wacitatu unadza ine kakuonani. “Pinthu pyonsene pisafunika pitawirirwe na amboni awiri peno atatu.”

2Ndakucenjezani kale pikhali ine kaciwiri pabodzi na imwe. Cincino, mbindiri kutali, ndisalembera ale akhadawa kale pontho na kuna anango kuti: Ndingabwerera, sinakubveranibve ntsisi tayu,

3thangwi imwe musasaka cidzindikiro cinapangisa kuti Kirixtu asalonga muna ine. Iye si wakusowa mphambvu kuna imwe tayu, mbwenye ndi wa mphambvu pakati panu.

4Thangwi ndimo mwene, Iye akhomerwa pa ntanda na kusowa mphambvu, mbwenye ali m’ maso na mphambvu za Mulungu. Sawa-sawa na ifembo, ndife akusowa mphambvu muna Iye, mbwenye tinakhala m’ maso na Iye kuna imwe na mphambvu za Mulungu.

5Lang’ anisikani mwekha ene makhaliro anu muone ngakhala muli pakukhulupiradi. Bvundzikani mwekha. Nkhabe dziwa kuti Yezu Kirixtu ali muna imwe? Peno panango musapidziwa kale kuti mwadodomeka!

6Ndisadikhira kuti imwe munadziwa kuti ife tidadodomeka tayu.

7Cincino, tiri kuphembera kuna Mulungu toera imwe mukhonde kucita cibodzi cakuipa. Si toera anango aone kuti ife tapikwanisa tayu, mbwenye toera imwe mucite pyadidi, ife mbitioniwa pyathu ninga tadodomeka.

8Thangwi ife nkhabe kwanisa kupokanya pya ndimo mwene, mbwenye tinakwanisa kutawirira pya ndimo mwene basi.

9Tisakhala akutsandzaya midzidzi yonsene inamala ife mphambvu, imwe mbamukhala akuwanga. Maphembero athu mba kuti imwe mukule mu nzimu.

10Na thangwi eneyi, ndakulemberani pinthu ipi mbindiri kutali, toera kuti ine ndingabwera, pikhonde kufunika kuti ine ndinyanye kucita mphambvu za utongi zidapaswa ine na Mbuya kuti zikuwangiseni mu nzimu, mbizikhonda kukhala za kukufudzani.

Kumwanyikana Kwakumalisa

11Nkhabe pinango abale anga, tsandzayani! Kulani mu nzimu, matamizanani, khalani na manyerezero mabodzi ene, khalani mu ntendere. Mulungu wa kufunana na wa ntendere anakhala na imwe.

12MwanyiKhanani m’ bodzi na m’ bodzi na mpsompsono wa ciubale. Mbumba yonsene ya Mulungu isakumwanyikani.

13Kukoma ntima kwa Mbuya Yezu Kirixtu, na kufuna kwa Mulungu, pontho na kuphatana kwa Nzimu Wakucena, mbapikhale na imwe monsene.

Agalata

Agalata 1

1Ine Paulu, mpoxtolo adakhonda kutumwa na anthu peno kuphebza na munthu, mbwenye wakusankhulwa na Yezu Kirixtu. pontho na Mulungu Baba adalamusa Yezu pa kufa,

2pabodzi na abale onsene ali na ine, ndisalemba tsamba iyi kuna magereja a ku dziko ya ku Galasya.

3Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu, na kuna Mbuya Yezu Kirixtu, mbazikhale na imwe.

4Kirixtu aperekeka ekha ene na thangwi ya madawi athu, toera kutiombola pa dziko ino yakuipa, na kufuna kwa Mulungu, Baba wathu,

5Iye anakwana kupaswa mbiri kwenda na kwenda. Ameni.

Nkhabebve Mphangwa Zadidi Zinango

6Ndiri kudzumatirwa kusiya kunacita imwe na mwansanga Ule adakucemerani na kukoma ntima kwa Kirixtu, mbamutowerera mphangwa zinango,

7kuti si Mphangwadi Zadidi tayu. Pinacitika ndi kuti anthu anango asakudzudzumisani, mbafuna kusanduza Mphangwa Zadidi za Kirixtu.

8Mbwenye ngakhala peno ife ene, peno anju m' bodzi wa kudzulu mbalonga mphangwa zadidi zakusyana na zire zidakupangani ife, mbapaswe dzedze!

9Ninga mudalonga ife kale, cincino ndinathimiza pontho na kulonga kuti: Ngakhala alipo munthu anakupangani mphangwa zinango zakusyana na zire zidatambira imwe kale, mbapaswe dzedze!

10Kodi ine cincino ndiri kusaka kusimbwa na anthu, peno na Mulungu? Peno ndisasaka ndikome na anthu? Mbidakhala ine ndisasaka kukoma kuna anthu basi, mbidakhala nyabasa wa Kirixtu tayu.

Paulu, Acemerwa na Mulungu

11Abale anga, ndisafuna mudziwe kuti Mphangwa Zadidi zinamwaza ine, zidabulukira kuna anthu tayu.

12Sidazitambira na munthu, peno cita kuzipfundziswa tayu. Mbwenye ndazitambira na Yezu Kirixtu pa kuoneswa kwanga mu Nzimu.

13Imwe mwabva pikhacita ine kale mu mwambo wa madjuda, ninga kuzonda kukulu kukhacita ine abale a gereja ya Mulungu, mbindikhasaka kuifudza.

14Mu mwambo wa madjuda, ine ndikhapiringana madjuda azinji a thunga yanga, pontho ndikhali munthu wakukakamira kakamwe mitemo ya ambuya anga.

15Mbwenye Mulungu andisankhula mbindiri m' mimba mwa mai wanga, mbandicemera na kukoma ntima kwace. Mudafuna Iye

16kupangisa mu Nzimu Mwana wace muna ine kuti ndimulonge pakati pa anthu adakhonda kukhala madjuda, sidabvundza munthu unango tayu.

17Pontho sidenda ku Djerusalema kwenda kaona ale adatoma kukhala apoxtolo ine mbindidzati, mbwenye buluka penepo ndaenderatu ku dziko ya Arabhya, mbindibwerera pontho ku nzinda wa Dhamaxku.

18Pakumala pyaka pitatu, ndaenda ku Djerusalema kwenda kaonana na Pedhru. , mbandikhala na iye ntsiku khumi na zixanu.

19Sidaonabve mpoxtolo unango tayu, mbwenye ndaona Tiyago basi, m' bale wace Mbuya.

20Ndisadumbira patsogolo pana Mulungu, kuti pinakulemberani ine, si pya uthambi tayu.

21Buluka penepo, ndaenda ku madziko a ku Sirya na a ku Silisya.

22Ine sikhadziwika tayu nkhope yanga na abale a magereja a ku Djudeya, ali muna Kirixtu.

23Akhabva kwene mbapilongwa kuti: "Ule akhatizonda kale ene, cincino asaenda mbalonga cikhulupiro cikhasaka iye kufudza kale ene."

24Pontho akhapasa mbiri Mulungu na thangwi yanga.

Agalata 2

Paulu Atambirwa na Apoxtolo

1Pakupita pyaka khumi na pinai, ndaenda pontho ku Djerusalema pabodzi na Bharnabhasi, mbandikwatambo Titu mbandiyenda na iye pabodzi.

2Ndaenda kweneku na thangwi ya kupangizwa kudacitwa ine mu Nzimu, mbandilonga patsogolo pawo Mphangwa Zadidi zinamwaza ine pakati pa ale adakhonda kukhala madjuda. Mbwenye ndazilonga pa khundu kuna ale akhabvekera pikulu kakamwe, toera basa idacita ine na ikhacita ine ikhonde kukhala yapezi.

3Na iye ene Titu akhakhala na ine pabodzi akhali mugerego. Mbwenye pa pyonsene ipi, iye hadakakamizwa kuti asibze tayu.

4Penepi pyacitika na thangwi ya abale anango authambi apitambo pakati pathu, mbabvungazikana na ife kudza kasuzumira ufulu una ife muna Kirixtu Yezu, toera atipitise mu udzakazi.

5Ife takhonda kuabvera abale enewa na pang' ono pene, toera undimo mwene wa Mphangwa Zadidi ukhale muna imwe.

6Pa thangwi ya ale anthu akhaoneka ninga akubvekera - ine sinawo basa na kufuna kwadziwa kuti akhali ani kale, thangwi Mulungu nkhabe kutonga mbalang' ana nkhope - apo iwo anthu enewa akubvekera, nkhabe cinthu cipsa cidandipanga iwo.

7Mbwenye padzulu pa pyonsene ipi, iwo adzindikira kuti ine ndikhadanyindirwa na Mulungu kwenda kamwaza Mphangwa Zadidi kuna ale adakhonda kusibza, sawa-sawambo ninga kunyindirwa kudacitwa Pedhru kwenda kamwaza Mphangwa Zadidi kuna anyakusibza.

8Thangwi Mulungu adaphata basa muna Pedhru ninga mpoxtolo wa anyakusibza, Mulungu m' bodzi-bodzi aphatambo basa muna ine, kuna ale adakhonda kusibza.

9Na kudzindikira kukoma ntima kwa Mulungu kukhadacitirwa ine, Tiyago, Pedhru na Juwau, ale anadziwika ninga machikwa, atipasa manja na nkono wawo wa madyo ine na Bharnabhasi, ninga cidzindikiro cakuphatana. Penepo, iwo atawira kuti ife tisatongwa kwenda kuna anthu adakhonda kusibza, iwo mbaenda kuna anyakusibza.

10Iwo atiphemba cibodzi basi: Kuti tikumbuke anyakucherenga. Penepi ndipyo pikhasaka ine kucita.

Paulu Asasandika Pedhru

11Mbwenye Pedhru pidadza iye ku nzinda wa Antiyokiya, ndamulongera pakweca, na thangwi ya pyakuipa pidacita iye.

12Thangwi mbadzati kufika anthu anango adabuluka kuna Tiyago, Pedhru akhadya na ale adakhonda kukhala madjuda. Mbwenye pidadza kafika iwo, Pedhru atoma kukhala pa khundu, mbathawana na ale adakhonda kukhala madjuda, na thangwi ya kugopa ale adasibza.

13Madjuda anango atomambo kupita mu uthambi unowu na iye pabodzi, kufikira Bharnabhasi akwatiwambo na mayengerero awo.

14Pidaona ine kuti iwo nkhabe kufamba mu njira ya ndimo mwene ya Mphangwa Zadidi, ndampanga Pedhru pamaso pa anthu onsene kuti: "Iwe ndiwe n' djuda, mbwenye usakhala ninga siwe n' djuda, iwe mbuli n' djuda ene. Thangwi yanji usakakamiza ale adakhonda kukhala madjuda, kuti akhale na makhaliro a madjuda?"

Tinapulumuswa na Kukhulupira

15"Ife, madjuda akubaliwa, mbatikhonda kukhala ' mbumba ya anyakudawa' idakhonda kukhala madjuda,

16tisadziwa kuti nkhabe munthu anakwanisa kukhala wakulungama pamaso pa Mulungu na thangwi yakubvera Mwambo, mbwenye pinakwanisika na kukhulupira Yezu Kirixtu. Na tenepo, ifembo tisatawira Kirixtu Yezu toera ticitwembo anthu akulungama, na thangwi ya kukhulupira Kirixtu, si thangwi ya

kubvera Mwambo tayu. Thangwi na kubvera Mwambo, nkhabe munthu anakwanisa kukhala wakulungama pamaso pa Mulungu.

17"Mphapo ngakhala ife pakusaka kwathu kulungamiswa muna Kirixtu tadzindikira kuti ife ene ndife anyakudawa, nkhulongera kuti Kirixtu ndi nyabasa wa kudawa? Nkhabe citika!

18Ngakhala ndisamanga pontho papsa cire cidafudza ine, ndisapangisa kuti ine ndine nyakudawa.

19Na thangwi ya Mwambo, ine ndafa kufera Mwambo, toera ndikhale m' maso kuna Mulungu. Ndakhomerwa pa ntanda pabodzi na Kirixtu.

20Tenepa, sinebve ali m' maso tayu, mbwenye ndi Kirixtu ali m' maso muna ine. Upulumuki uli na ine cincino pa nyama, ndiri na iwo na thangwi ya kukhulupira Mwana wa Mulungu, adandifuna mbaperekeka na thangwi yanga.

21Ine nkhabe kufudza kukoma ntima kwa Mulungu, thangwi ngakhala kulungama kusabulukira pa Mwambo, Kirixtu atifera pezi."

Agalata 3

Kukhulupira peno Kubvera Mwambo?

1Imwe madzemwa a ku Galata! Mbani adakulodzani? Kodi kukhomerwa kwa Yezu Kirixtu pa ntanda kudapangizwa tayu pamaso panu?

2Ine ndisafuna ndidziwe cinthu cibodzi basi kuna imwe: Mwatambira Nzimu Wakucena na thangwi ya kucita mabasa a Mwambo, peno na thangwi ya kukhulupira pire pidabva imwe?

3Kodi imwe ndimwe madzemwadi kakamwe a kuti pakumala kutoma na Nzimu Wakucena, cincino musafuna mumalisire na mphambvu zanu. ?

4Kodi nyatwa zonsene zidaona imwe ndi zapezi? Ine nkhabe tawira!

5Mulungu anakupasani Nzimu wace pontho mbacita pirengo pakati panu, asacita pinthu penepi na mabasa a Mwambo, peno asapicita na thangwi ya kukhulupira kudatambira na imwe fala?

6 Nyerezerani pidacita Abharaamu: "Iye akhulupira Mulungu. Penepi pyancita kuti iye akhale wakulungama."

7Na tenepo, dziwani kuti ale ana kukhulupira, enewa ndiwo ana a Abharaamu.

8 Bukhu ya Mulungu na kudziwa nyapantsi kuti, Mulungu anadza kalungamisa ale adakhonda kukhala madjuda na thangwi ya kukhulupira kwawo, apanga Abharaamu nyapantsi mphangwa zadidi zinalonga tenepa: "Na thangwi yako madzindza onsene anakhala na nkhombo."

9Na tenepo, anakhulupira asapaswa nkhombo pabodzi na Abharaamu, mamuna wa kukhulupira.

10 Ale onsene ananyindira mabasa a Mwambo ali na dzedze, thangwi pyalembwa kuti: “Mbapaswe dzedze ale onsene anakhonda kuangisira kucita pyonsene pidalembwa mu bukhu ya Mwambo.”

11 Ndimo mwene, patsogolo pana Mulungu nkhabe munthu analungamiswa na Mwambo, thangwi “nyakulungama anapulumuka na thangwi ya kukhulupira.”

12 Mwambo nkhabe kubulukira pa kukhulupira, mbwenye “ule anacita pinafuna Mwambo, anapulumuka napyo.”

13 Kirixtu atiombola pa dzedze ya Mwambo, pidacitika Iye nyadzedze pa mbuto yathu, thangwi pyalembwa kuti: “Ana dzedze ale onsene anamanikwa pa ntanda.”

14Penepi, toera muna Kirixtu Yezu nkhombo za Abharaamu zifikembo kuna anthu adakhonda kukhala madjuda, kuti titambire cipikiriro ca Nzimu Wakucena na thangwi ya kukhulupira.

Mwambo na Cidumbiriro

15Abale anga, ndisalonga ninga pinacitika kuna anthu. Nkhabe m’ bodzi anakwanisa kufudza peno kuthimizira cibverano cidamala kumangwa kale na anthu.

16Lang’ anani, Mulungu acita pipikiriro kuna Abharaamu na kuna dzindza yace. Bukhu ya Mulungu nkhabe kulonga kuti: “Kuna madzindza ako, ” ninga ali kulongera mazinji, mbwenye isalonga kuti: “Kuna dzindza yako,” kupangisa kuti pisalongera munthu m’ bodzi basi, kulongera Kirixtu.

17Ndisafuna ndilonge ici: Mwambo udabwera pakupita pyaka madzana manai na makumatatu, nkhabe kubulusa mphambvu ya cibverano cidamangwa kale ene na Mulungu, kuti udze kafudze cipikiriro ca Mulungu.

18Ngakhala unthaka usatongwa na Mwambo, nkhabebve tongwa na cipikiriro. Mbwenye Mulungu aupasa Abharaamu pezi na thangwi ya cidumbiriro.

19Mphapo Mwambo waciterwanji? Mwambo wathimizirwa toera kupangisa kudodomeka kwa anthu, mpaka kubwera kwa munthu m’ bodzi wa pa dzindza, Ule akhadapikirirwa. Pontho Mwambo unowu waperekwa na maanju m’ manja mwa nkhoswe m’ bodzi.

20Mphapo nkhoswe nkhabe limirira munthu basi tayu, mbwenye Mulungu ndi m’ bodzi.

21Na tenepo, Mwambo nkhabe bverana na pipikiriro pidacita Mulungu? Nkhabe citika! Thangwi mbidakhala anthu akhadapaswa mwambo una mphambvu za kupulumusa, ndimo mwenedi kuti iwo mbadakhala akulungama pamaso pa Mulungu na thangwi ya mwambo.

22Mbwenye Bukhu ya Mulungu yafungira pyonsene pantsi pa madawi, toera kuti cidumbiriro cinabulukira pa kukhulupira Yezu Kirixtu, cipaswe ale anatawira.

23Cikhulupiro ceneci mbicidzati kubwera, tikhadamangwa na Mwambo mbatifungirwa mu Mwambo, mpaka cikhulupiro cikhafuna kudza, cipangizike.

24Na tenepo, mwambo ukhali ninga makayaya, mbutikwata mpaka kuna Kirixtu, toera tilungamiswe na cikhulupiro.

25Mbwenye cincino, na kubwera kwa cikhulupiro, tinatongwabve na makayaya tayu.

26Thangwi Imwe monsene ndimwe ana a Mulungu kubulukira pa kukhulupira kwanu muna Kirixtu Yezu,

27thangwi onsene adatambira batixmu muna Kirixtu, abvala Kirixtu.

28Nkhabebve n' djuda peno n' gerego, n' dzakazi peno ntumbe, mamuna peno nkazi. Thangwi imwe monsene ndimwe cinthu cibodzi muna Kirixtu Yezu.

29Pontho ngakhala imwe ndimwe a Kirixtu, ndimwembo a dzindza ya Abharaamu, anaciro unthaka ninga mudapikirirwa ipyo.

Agalata 4

1Ndisakupangani kuti mwanacinthu unthaka mbali mwana, nkhabe kusyana na n' dzakazi wace, iye mbali mwanacinthu pinthu pyonsene.

2Mbwenye iye asabvera ale ananfuya na anaonerera mpfuma yace, mpaka kufikira n' dzidzi udalongwa na baba wace.

3Na tenepo ifembo, pikhali ife ana ang' ono, tikhacitwa adzakazi a mitemo yakutoma ya dziko.

4Mbwenye pidafika iwo n' dzidzi wace, Mulungu atuma Mwana wace, adabalwa na nkazi pontho adabalwa pantsi pa Mwambo,

5toera kuombola ale akhali pantsi pa Mwambo, kuti tikwanise kucitika ana a Mulungu.

6Pontho, thangwi yakukhala ana, Mulungu atuma Nzimu wa Mwana wace m' mitima mwathu, iwo usakhuwa mbulonga kuti: "Abha " Baba.

7Na tenepo, iwe siwe n' dzakazibve tayu, mbwenye ndiwe mwana. Apo na thangwi yakukhala mwana, Mulungu akucitambo kuti ukhale nyaunthaka.

Kunentseka kwa Paulu

8Mbwenye kale ene imwe mbamudzati kun' dziwa Mulungu, mukhali adzakazi a alungu a pezi, a kuti si alungudi tayu.

9Mphapo cincino na kudziwa Mulungu, peno tilonge, na kudziwika na Iye, musabwerera tani pontho m' pipfundzo pyanu pyakufewa na pyakusowa mphambvu? Musafuna kucitiswa pontho udzakazi na iyo?

10Imwe musakoya mbamulemedza matongero a ntsiku, myezi, midzidzi na pyaka!

11Ndisagopa kuti panango ndaphata basa pezi kuna imwe.

12Ine ndisaphemba na kudembetera kuna imwe abale anga, kuti mukhale ninga ine, thangwi ine ndakhalambo ninga imwe. Nkhabe cibodzi cidandidawisira imwe.

13Ninga musadziwa, ine ndakumwazirani Mphangwa Zadidi pakutoma, ndi thangwi ya utenda.

14Pakati pa nthenda ikhali na ine idakucitani kuti imwe muleserwe nayo, imwe hamudandipwaza peno kundikhonda tayu. Mbwenye mwanditambira ninga anju m' bodzi wa Mulungu, peno ninga Kirixtu Yezu ene.

15Kutsandzaya kwanu kwa kale kuli kupi? Ndisatawiradi kuti mbapidakwanisika, imwe mbamudabulusa maso anu toera mundipase.

16Ine ndadza kakhala nyamalwa wanu na thangwi ya kukupangani pya ndimo mwene?

17Ale anacita mphambvu zonsene toera akome kuna imwe, hali kupicita mwadidi tayu, mbwenye asafuna kuti imwe mukhonde kuphatana na ine, toera imwe mutsalakane iwo.

18Mphyadidi kutsalakana udidi midzidzi yonsene, mbamukhonda kupicita pamaso panga basi.

19Ananga, ndisabva pontho kupha na thangwi yanu ninga nkazi wakufuna kubala, mpaka kufikira mwakula muna Kirixtu.

20Ine ndikhafuna kuti ndikhale pabodzi na imwe cincino, pontho mbandicinja malongero anga. Thangwi ine nkhabe kupidziwa pinafuna ine kucita na imwe.

Udzakazi na Utumbe

21Imwe munafuna kukhala pantsi pa Mwambo ndipangeni cibodzi: Kodi imwe nkhabe kubva pinalonga Mwambo?

22 Thangwi pyalembwa kuti Abharaamu akhali na ana awiri aamuna. M' bodzi mai wace ndi bichu, unango mai wace ndi ntumbe.

23Mwana wa bichu abalwa ninga anthu onsene, mbwenye mwana wa ntumbe abalwa na thangwi ya kupikirirwa.

24Ipi pisalongera tenepa: Akazi awiri awa, asalongera pibverano piwiri. Cibverano cibodzi cisabuluka ku phiri ya Sinai, pontho cisabala ana toera kukhala mu udzakazi. Cibverano ceneco ndi Agari.

25Agari asalongera phiri ya Sinai, ku dziko ya Arabhya, pontho ndi cidzindikiro ca nzinda wa cincino wa Djerusalema, uli mu udzakazi pabodzi pene na ana ace.

26Mbwenye Djerusalema wa kudzulu ndi ntumbe, unowu ndiye mai wathu.

27 Thangwi pyalembwa kuti: “Tsandzaya pyako, iwe nkazi wakukhonda kubala, iwe kuti cipo udzati kubala mwana. Khuwa na kukomerwa, iwe kuti cipo udzati kubva kupha kwa kubala. Thangwi azinji ndi ana a nkazi wakukhondiwa kupiringana ana a ule nkazi ana mamuna wace.”

28Mbwenye imwe abale, ndimwe ana akupikirirwa ninga Izaki.

29Ninga pa n’ dzidzi unoule, mwana adabaliwa na mabaliro a anthu onsene akhazonda mwana adabaliwa na kufuna kwa Nzimu Wakucena, pibodzi-bodzi pisacitika cincino.

30 Mbwenye Bukhu ya Mulungu isalonganji? “Thamangisa bichu wankazi, na mwana wace ene. Thangwi mwana wa bichu, cipo anadza kadya unthaka pabodzi na mwana wa ntumbe.”

31Na tenepo, abale, ife sife ana a nkazi wa bichu tayu, mbwenye ndife ana a nkazi wa ntumbe.

Agalata 5

Kusudzuka muna Kirixtu

1Kirixtu atisudzula toera tikhale akusudzuka. Na tenepo, khalani dzololo mbamukhonda kutawira kukhala pontho pantsi pa udzakazi.

2Bveserani mwadidi pinakupangani ine Paulu kuti: Mungatawira kusibza, Kirixtu nkhabe kukuphedzerani cinthu tayu.

3Ndisathimiza pontho kulonga kuna amuna onsene anatawira kusibza, kuti asatongwa atoweze Mwambo onsene.

4Imwe anasaka kulungamiswa na Mwambo, mwamwazana na Kirixtu, mwabuluka pa kukoma ntima kwa Mulungu.

5Thangwi ife, na mphambvu za Nzimu Wakucena, tisadikhira na cidikhiro consene, kulungama kunabulukira pa cikhulupiro.

6Thangwi muna Kirixtu Yezu, kusibza peno kukhonda kusibza, nkhabe phedzera cinthu. Mbwenye pinaphedzera cinthu ndi cikhulupiro cinaphata basa na kufunana.

7Imwe mukhafamba mwadidi. Mbani adakupingizani kuti mukhonde kubvera pya ndimo mwene?

8Adakucitani kuti mutawire penepi, si Ule anakucemerani tayu.

9Ntombwe pang' ono basi wakutupisa na iwo mikate, usatupisa ufa onsene wakumunyiwa.

10Ine ndisakunyindirani muna Mbuya, kuti imwe nkhabe kudza kanyerezera pinango. Mbwenye ule anakunyengererani, peno akhale ani pyace, anati athabuswe na Mulungu.

11Abale anga, ngakhala na lero ndiri kukupangani pyakusibza, thangwi yanji ndisachingiwa pontho? Na tenepo, kupingizwa kukhali na iwo na thangwi ya ntanda wa Yezu, kwamala.

12Enewa anakunyengererani, mphyadidi akapaliki pyawo!

13Abale anga, imwe mwacemerwa toera musudzuke. Lekani kukwata kusudzuka kweneku, mucite nako pinafuna nyama, mbwenye phedzanani m' bodzi na m' bodzi na kufunana.

14Thangwi Mwambo onsene usatowezwa na matongero awa basi: "Funa ndzako ninga iwe ene."

15Mbwenye ngakhala imwe musalumana mbamudyana m' bodzi na m' bodzi, mpholeni gopa munafudzana m' bodzi na m' bodzi.

Mabasa a Nyama na Nsapu wa Nzimu

16Mbwenye ndinakupangani kuti: Fambani mu Nzimu Wakucena, lekani kucita na pang' ono pene pinafuna nyama.

17Thangwi pinafuna nyama, si pinafuna Nzimu Wakucena tayu. Pontho pinafuna Nzimu Wakucena, si pinafuna nyama tayu. Pinthu ipi pisazondana cibodzi na cibodzi, toera imwe mucimwane kucita pinafuna imwe.

18Mbwenye ngakhala imwe musatsogolerwa na Nzimu Wakucena, muli pantsi pa Mwambo tayu.

19Lang' anani, mabasa a nyama asapangizika pakweca. Mabasa ace ndi awa: Lukwali, unyambi, kuzuda,

20kulambira alungu a pezi, ufiti, kuzondana, nthonga, nchanje, kuipirwa, kupikuza, kukhonda kubverana, kumwazana,

21bibvu. , kuledzera, kucita maphwandu a kunyanyasa, na pinango pyakulandana na penepi. Ine ndisakucenjezani ninga mukhadakucenjezani ine kale ene kuti: Ale anacita pinthu penepi, nkhabe kudza kadya unthaka wa Umambo wa Mulungu.

22Mbwenye nsapu wa Nzimu Wakucena ndi kufunana, kutsandzaya, ntendere, kupirira, kukoma ntima, udidi, kunyindirika,

23kupfulika na kuphata ntima. Nkhabe mwambo unakhonda kubverana na pinthu penepi.

24Ale ali muna Kirixtu Yezu, akhomera nyama yawo pa ntanda pabodzi na pinasirira iwo pontho na pinafuna iwo.

25Ngakhala tiri m' maso na thangwi ya Nzimu Wakucena, mbatifambenimbo na Nzimu Wakucena.

26Mbatilekeni kupikuza, mbatikhonda kusiririsana pontho na kucitirana bibvu m' bodzi na m' bodzi.

Agalata 6

Ticiteni Udidi kuli Anthu Onsene

1Abale anga, ngakhala m' bodzi wanu agumanizwa mbacita kuipa, imwe muli na Nzimu Wakucena musafunika mum' bweze na ntima wa kukhurudzika. Mbwenye m' bodzi na m' bodzi mbacite mphole, gopa anadza kanyengererwambo.

2Musafunika muphedzane kuthukula mitolo ya m' bodzi na m' bodzi, tenepa musabvera mwambo wa Kirixtu.

3Ule ananyerezera kuti ndine munthu wa mbiri, mbakhonda kukhala cinthu, asanyengezeka ekha ene.

4M' bodzi na m' bodzi mbalang' anise mabasa ace. Na tenepo, anakwanisa kupikuza ekha ene, mbakhonda kusangizana na unango,

5thangwi m' bodzi na m' bodzi asatongwa athuke ntolo wace.

6Ule anapfundziswa fala, mbagawane pinthu pyadidi pyonsene na ule anampfundzisa.

7Lekani nyengezwa. Mulungu si munthu wa kusendzeka na iye tayu. Thangwi pire pinabzala munthu, ndipyo pinafuna kudza kabvunambo iye.

8Ule anabzala pire pinafuna nyama, anabvuna pyakubvunda. Mbwenye ule anabzala pire pinafuna Nzimu Wakucena, anabvuna upulumuki wakukhonda kumala.

9Pontho mbatilekeni kuneta na kucita udidi, thangwi n' dzidzi wace ungakwana tinabvuna, male tingakhonda kumala mphambvu.

10Na tenepo, n' dzidzi mbulipo, mbaticiteni udidi kuna anthu onsene, maka-maka kuna abale athu pa kukhulupira.

Kusibza na Kubalwa Kapsa

11Lang' anani malemba makulu anakulemberani ine na manja anga!

12Onsene ale anapangizika kuti mbadidi pa nyama mbakukakamizani kusibza, asacita penepi toera akhonde kuchingiwa na thangwi ya ntanda wa Kirixtu basi ene.

13Thangwi na iwo ene adasibza, nkhabe kuutoweza Mwambo. Mbwenye asafuna kuti imwe musibze, toera iwo agaye na manungo anu.

14Kwa ine, cipo ndinadza kagaya. Mbwenye ndinagaya na ntanda wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu basi ene, udacita kuti dziko ikhomerwe pa ntanda pa thangwi yanga, inembo ndikhomerwe pa ntanda pa thangwi ya dziko.

15Na tenepo kusibza peno kukhonda kusibza, si pinthu tayu. Cinafunika maka-maka ndi kulengwa papsa.

16Kuna onsene anafamba sawa-sawa na ntemo unowu, pontho na kuna Izarayeli wa Mulungu, ntendere na ntsisi mbapikhale na iwo.

17Kutomera lero mbaleke oneka unango wa kundinentsa, thangwi madazi ali na ine m' manungo mwanga, asapangisa kuti ndinedi wa Yezu.

18Abale anga, kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu mbukukhale na nzimu wanu. Ameni.

Aefesu

Aefesu 1

1Ine Paulu, mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu na kufuna kwa Mulungu, ndisalembera
imwe mbumba ya Mulungu na akunyindirika muna Kirixtu Yezu muli mu nzinda
wa Efesu.

2Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu, na kuna
Mbuya Yezu Kirixtu, mbapikhale na imwe.

Nkhombo za mu Nzimu

3Mbasimbwe Mulungu, Baba wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu, adatipasa nkhombo
zonsene za mu nzimu ku mbuto za kudzulu muna Kirixtu,

4ninga Mulungu atisankhula muna Kirixtu, dziko mbidzati kucitwa, toera tikhale
akucena na akukhonda kusandikwa patsogolo pace mwakufunana.

5Iye akhadatitongera kale kuti aticite ninga ana ace, kubulukira muna Yezu
Kirixtu, sawa-sawa ninga manyerezero adidi a kufuna kwace,

6toera kukuza mbiri ya kukoma ntima kwa Mulungu, kudatipasa Iye pezi pyene,
muna Mwana wace Wakufunika.

7Muna Iye tinako kuombolwa, kulekererwa kwa madawi, kubulukira mu ciropa
cace, ninga kuinjipa kwa kukoma ntima kwa Mulungu,

8zidatikhutulira Iye na udziwisi onsene pontho na ndzeru zonsene.

9Pontho atidziwisa pinthu pyakubisala pinafuna Iye, ninga manyerezero ace
adidi adapaka Iye muna Kirixtu.

10Uku nkhubveka kuti, agumanye pinthu pyonsene muna Kirixtu, pya kudzulu na
pya pantsi, n' dzidzi wace ungakwana.

11Muna Iye tacemerwa kuti tikhale ana a unthaka, pakumala kusankhulwa kale
ninga mukhadapitongera ule adacita pinthu pyonsene, sawa-sawa ninga
manyerezero anafuna Iye,

12toera ife, adatoma kudikhira muna Kirixtu, tikhale anyakukuza a mbiri yace.

13Muna Iye imwe mwabva fala ya ndimo mwene, Mphangwa Zadidi
zidakupulumusani, imwe mwatawira, mbamudhindwa muna Kirixtu na Nzimu
Wakucena udadumbirirwa.

14Nzimu unowu, ndi cipanda ca unthaka mpaka ntsiku ya kuombolwa kwa
mbumba ya Mulungu, toera kukuza mbiri yace.

Maphembero a Paulu

15Na thangwi eneyo, kutomera ntsiku idabva ine kulongwa cikhulupiro cina
imwe kuna Mbuya Yezu, pontho na kufuna kunacita imwe mbumba ya Mulungu,

16ine nkhabe neta kupereka takhuta na thangwi yanu, mbindikulongani pa miphembero yanga.

17Ndisaphemba kuti Mulungu wa Mbuya Yezu Kirixtu, Baba wa mbiri, akupaseni nzimu. wa udziwisi pontho na wa kukupangisani mu nzimu, toera mun' dziwe mwakukwana.

18Ndisaphemberambo kuti mumwanikirwe maso anu a muntima, toera imwe mudziwe kudikhira kudakucemererani Iye, na mpfuma ya mbiri ya unthaka wace kuna mbumba ya Mulungu,

19pontho na mphambvu yace ikulu kakamwe kuna ife anatawira, sawa-sawa ninga kuphata basa kwa mphambvu yace ikulu.

20Mphambvu eneyi Iye aicitira muna Kirixtu, pakumulamusa pa kufa mbancita kuti akhale ku nkono wace wa madyo, ku mbuto za kudzulu,

21padzulu kakamwe pa umambo na pa utongi onsene, na mphambvu na kutonga konsene, pontho na madzina onsene a mbiri a padziko, si pa n' dzidzi uno basi tayu, mbwenye na pa midzidzi inafuna kudza.

22Mulungu aikha pinthu pyonsene pantsi pa manyalo a Kirixtu, pontho mbamuikha padzulu pa pinthu pyonsene, mbancita nsolo wa Gereja.

23Gereja eneyo, ndiyo manungo ace, pontho Iye asadzadza dziko yonsene pa mbuto zonsene za kusiyana-siyana.

Aefesu 2

Upulumuki Upsa muna Kirixtu

1Imwe mukhadafa n' kati mwa kukhonda kubvera kwanu, pontho na m' madawi mwanu,

2mwenemu mukhakhala imwe kale ene pikhatowerera imwe makhaliro a dziko ino, pontho na nkulu wa mizimu ya kuipa inakhala cidzulu-dzulu, nzimu unaphata basa cincino muna ana anakhonda kubvera.

3Kale ene tonsene ife tikhakhalambo pakati pawo, mbatikhacita kufuna kwa nyama yathu, mbatitowerera kufuna kwa nyama na manyerezero ayo. Ife ninga anthu, tikhakwanira kuoneswa nyatwa na Mulungu ninga anangombo.

4Mbwenye Mulungu, na ntsisi zace zikulu, pontho na kutifuna kukulu kudaticita Iye,

5ife mbatiri anthu a kufa n' kati mwa madawi athu, atipasa upulumuki pabodzi na Kirixtu - mwapulumuswa na kukoma ntima kwa Mulungu.

6Mulungu atilamusa pa kufa pabodzi na Kirixtu, pontho atikhazika pabodzi na Iye mu mbuto za kudzulu muna Kirixtu Yezu,

7toera kupangisa pa midzidzi inafuna kudza, kukoma ntima kwace kukulu kakamwe, kudapangizika pa udidi wace kuna ife, muna Kirixtu Yezu.

8Thangwi mwapulumuswa na kukoma ntima kwa Mulungu, kubulukira pa kukhulupira. Penepi pidabulukira kuna imwe tayu, mbwenye ndi muwoni wa Mulungu.

9Pontho penepyo si thangwi ya mabasa tayu, toera munthu akhonde kugaya.

10Thangwi ife ndife basa ya Mulungu, tacitwa muna Kirixtu Yezu, toera kuphata mabasa adidi adasasanya Mulungu kale ene, toera ife tiacite.

Munthu Mupsa muna Kirixtu

11Na tenepo, kumbukani kuti kale ene imwe, mukhali anthu adakhonda kukhala madjuda pakubalwa, mbamucemerwa anthu akukhonda kusibza pa nyama, na ale akhacemerwa anyakusibza na manja a anthu,

12pontho pa n' dzidzi unowu imwe mukhali na Kirixtu tayu, mbamumwazana na mbumba ya Izarayeli, mbamukhala anthu akudza pa thangwi ya pibverano pya cipikiriro, mbamusowa cidikhiro, pontho mbamusowa Mulungu pa dziko.

13Mbwenye cincino, muna Kirixtu Yezu, imwe mukhali kutali kale ene, mwadzeswa dhuzi kubulukira mu ciropa ca Kirixtu.

14Thangwi Kirixtu ndi ntendere wathu, ndiye adacita kuti madjuda na ale adakhonda kukhala madjuda, akhale cinthu cibodzi, mbafudza mpanda wa kuidana ukhaamwazanisa pakati pawo.

15Yezu afudza na manungo ace Mwambo wa matongero mazinji. Pikhafuna Iye ndi kuti muna Iye, pa awiri awa, acitike munthu m' bodzi mupsa, mbadzesa ntendere

16pontho, kubulukira pa ntanda wa Yezu, asekesane mu uwiri mwawo na Mulungu m' manungo mabodzi, adamalisa na Iye kuidana.

17Yezu abwera, mbalonga ntendere kuna imwe mukhali kutali na kuna ale akhali dhuzi,

18thangwi kubulukira muna Iye, ife na imwe tinayo njira ya kwenda kuna Baba, na Nzimu ubodzi basi wa Mulungu.

19Na tenepo, imwe cincino simwebve anthu akudza peno afambi tayu, mbwenye ndimwe anthu a dziko ibodzi ene ya mbumba ya Mulungu, pontho ndimwe ana a nyumba ibodzi ene ya Mulungu,

20nyumba idamangwa padzulu pa myala yakutsidzikira idaikhwa na apoxtolo na maporofeta, Kirixtu Yezu mbakhala mwala wa pa nkhomu.

21Pa mwala unowu, nyumba yonsene isamangwa cibodzi na cibodzi mbikula, toera ikhale Nyumba ya Mulungu yakucena muna Mbuya.

22Muna Iye, imwembo muli kumangwa pabodzi, toera mudze kakhale Nyumba ya Mulungu mu Nzimu Wakucena.

Aefesu 3

Mpoxtolo wa Adakhonda Kukhala Madjuda

1Na thangwi eneyo, ine Paulu, ndine nyakufungirwa n' kaidi wa Kirixtu Yezu na thangwi yanu, imwe adakhonda kukhala madjuda.

2Ndimo mwene, imwe mwabva mbapilongwa pya basa ya kukoma ntima kwa Mulungu kudanyindirwa pa thangwi yanu.

3Uku ndi kubveka pinthu pyakubisala pidadziwiswa ine mu nzimu, ninga mudakulemberani ine kale n' cigwagwa.

4Mungaona pidakulemberani ine, imwe munakwanisa kupibvesa mwadidi pyakubisala pinadziwa ine pya thangwi ya Kirixtu.

5Pyakubisala penepi, pa midzidzi ya kale pikhadapangizwa anthu tayu. Mbwenye cincino pyapangizwa na Nzimu Wakucena kuna apoxtolo na maporofeta akucena.

6Nkhulongera kuti, na Mphangwa Zadidi, anthu adakhonda kukhala madjuda anadya pabodzi unthaka na Izarayeli, mapindi a manungo mabodzi ene, pontho anakhalambo pabodzi pa cipikiriro muna Kirixtu Yezu.

7Pa Mphangwa Zadidi zenezi, ndadza kakhala nyabasa na thangwi ya muwoni wa kukoma ntima kwa Mulungu kudacitirwa ine, kunaphata basa na mphambvu zace.

8Ine, wang' ono pa mbumba ya Mulungu yonsene, ndapaswa kukoma ntima kweneku kwa Mulungu, kwa kumwaza Mphangwa Zadidi za mpfuma zikulu zakukhonda kulengeseka za Kirixtu, kuna anthu adakhonda kukhala madjuda,

9pontho mbindipangisa anthu onsene kucitika kwa pinthu penepi pyakubisala, pya kuti kale na kale, pikhabiswa muna Mulungu adacita pinthu pyonsene.

10Manyerezero a ntsisi zenezi ndi kuti cincino, pa thangwi ya mbumba ya Mulungu, udziwisi wakusiyana-siyana wa Mulungu, udziwike kuna mphambvu na kuna utongi wa mbuto za kudzulu,

11sawa-sawa ninga mukhadapipaka Iye kale na kale, mbapicita muna Kirixtu Yezu, Mbuya wathu,

12anakwanisa kutipitisa kuna Mulungu na kunyindira mbatikhonda kupingizwa, na kukhulupira kwathu Iye.

13Na tenepo, ndisakuphembani kuti muleke kumala mphambvu pa thangwi ya nyatwa zinakuthabukirani ine, thangwi izo ndi mbiri kwa imwe.

Paulu Asaphemberera Mbumba ya Mulungu

14Na thangwi eneyo, ndisagodama patsogolo pana Baba,

15anapasa dzina madzindza onsene, kudzulu na pantsi.

16Ndisaphembera toera na mbiri yace ikulu kakamwe, Iye akuwangiseni n' kati mwanu, na mphambvu za Nzimu wace,

17toera Kirixtu akhale m' mitima mwanu kubulukira pa kukhulupira. Pontho ndisaphembera kuti mungakhala na michici, pontho na nchici zakuwanga pa kufunana,

18imwe munakwanisa kudziwa pabodzi na mbumba ya Mulungu yonsene, ugugumi, ulaphi, cengo na kuzika kwa ntsisi za Kirixtu,

19pontho munadziwa kutifuna kunaticita Kirixtu kunapiringana kudziwa konsene, toera imwe mukhale na kudzala kwakukwana konsene kwa Mulungu.

20Kuna ule ana mphambvu za kukwanisa kucita pizinji kupiringana pyonsene pidaphemba ife peno pidanyerezera ife, ninga munafunira mphambvu zace zinaphata basa muna ife,

21unowu mbapaswe mbiri pa mbumba ya Mulungu pontho muna Kirixtu Yezu, pa madzindza onsene, kwenda na kwenda! Ameni!

Aefesu 4

Kuphatana kwa Manungo a Kirixtu

1Ine ninga munthu wa n' kaidi muna Mbuya, ndisakuphembani kuti mufambe na mafambiro adidi adacemerwa na imwe,

2Khalani akucepeseka kakamwe na akukhurudzika, pontho mukhale akuwangisira, m' bodzi na m' bodzi mbapirira ndzace na kufunana.

3Citani mphambvu zonsene toera mukoye kuphatana kwanu kwa mu Nzimu kunamangiwa na ntendere.

4Alipo manungo mabodzi basi na Nzimu ubodzi basi, sawa-sawambo ninga cidikhiro cidacemererwa imwe ndi cibodzi basi.

5Alipo Mbuya m' bodzi basi, cikhulupiro cibodzi basi, na batixmu ibodzi basi,

6na Mulungu m' bodzi basi Baba wa onsene, unowu ali padzulu pa onsene, kubulukira mwa onsene, pontho Iye ali mwa onsene.

7Pontho kukoma ntima kweneku kwa Mulungu kwacitirwa m' bodzi na m' bodzi wathu, sawa-sawa ninga muwoni udapimirwa iye na Kirixtu.

8 Na thangwi eneyo, Bukhu ya Mulungu isalonga kuti: "Mudakwira Iye kudzulu kwa mathambo onsene, atapata anthu azinji mbaenda nawo, pontho mbapasa anthu miyoni."

9Pisalongeranji "Iye akwira," sikulongera kuti Iye akhadachitambo mpaka pantsi kakamwe pa mataka tayu?

10Ule adachita ndiye m’ bodzi ene adakwira kudzulu kwa mathambo onsene, toera adzadze pinthu pyonsene.

11Pontho Iye ene aikha anango kuti akhale apoxtolo, anango maporofeta, anango anyakumwaza Mphangwa Zadidi, pontho anango kuti akhale akumbidzi na apfundzisi,

12na kufuna kusasanyira mbumba ya Mulungu kuti iphate mabasa ace toera manungo a Kirixtu amangike,

13mpaka tonsene tafikira kuphatana pa kukhulupira na pakudziwa Mwana wa Mulungu, mbatikwanisa kukula mpaka kufikira thunga yakukwana ya Kirixtu,

14toera tikhonde kukhala pontho ninga ana ang’ ono, mbatikwatiwa na mabimbi kwenda uku-na-uku, peno mbatigwinyiwa na mphepo ya pipfundzo pyakusiyana-siyana, mbatinyengererwa na ucenjeri wa anthu toera kutipitisa mu njira za kudodoma.

15Mbwenye titowerere pya ndimo mwene mwa kufunana, tikule mwa pyonsene kuna ule nsolo, Iye Kirixtu.

16Manungo onsene angagumanyizwa pontho mbaphatanizwa na kuphedziwa kwa m’ mafunyiro onsene, asakula mbamangika okha ene mwa kufunana, pa n’ dzidzi unaphata phindi ibodzi na ibodzi basa yace.

Pinacitwa na Ana a Cieza

17Na tenepo, ine ndinakupangani, pontho mbandithimiza na kukupangani muna Mbuya, kuti lekani kukhala ninga anthu akukhonda kudziwa Mulungu. , anakhala na manyerezero apezi.

18Iwo manyerezero awo mban’ cidima, pontho apambulwa pa upulumuki wa Mulungu na thangwi yakukhonda kudziwa kwawo, kudabulukira pa kuuma kwawo ntima.

19Na kusowa kwawo manyadzo, aperekeka m’ makhaliro akuipa, mbacita na kufuna kukulu, pyakunyanyasa pyonsene pyakusiyana-siyana.

20Mbwenye si penepyo pidapfundza imwe pa thangwi Kirixtu tayu.

21Ndimo mwene, imwe mwam’ bva mbalongwa pontho mwapfundziswa muna Iye sawa-sawa na undimo mwene uli muna Yezu.

22Pa thangwi ya makhaliro anu akale, imwe mwapfundziswa kuti mubuluse munthu wakale anapitiswa mwa kuipa na mafuniro a uthambi,

23toera mucinjike mu nzimu manyerezero anu,

24pontho mubvale munthu mupsa, adasasanyiwa toera alandane na Mulungu mwakulungama na mwa kucena kunabulukira mwa ndimo mwene.

25 Na tenepo, m’ bodzi na m’ bodzi wanu asatongwa asiye uthambi alonge pya ndimo mwene kuna ndzace, thangwi tonsene ndife mapindi a manungo mabodzi ene.

26“ Imwe mungaipirwa, lekani kudawa.” Lekani kukhala mbumudaipirwa mpaka kufikira dzuwa yadoka,

27pontho lekani kupasa mbuto Dyabu.

28Ule akhaba mbaleke kubabve, mbwenye mbaphate basa na manja ace mbacita cinthu cadidi, toera akhale na cinthu cakuphedza naco anyakusowa.

29Pa mulomo panu mbapaleke kubuluka fala ibodzi ya kuipa, mbwenye mbibuluke basi ire fala yadidi inaphedza anango ninga munafunika, toera ipase kukoma ntima kwa Mulungu kuna ale anaibva.

30Lekani kutsukwalisa Nzimu Wakucena wa Mulungu, ule udadhindwa na imwe mpaka ntsiku ya kuombolwa.

31Bulusani nyongo yonsene, bibvu, kuipirwa, ukali, kulongera ndzako pyapezi, na kuzondana konsene.

32Khalani anthu adidi pontho mubverane ntsisi m’ bodzi na m’ bodzi, mbamulekererana m’ bodzi na m’ bodzi, ninga Mulungu akulekereranimbo muna Kirixtu.

Aefesu 5

1Na tenepo, imwe ningambo ana akufunika, khalani anthu akutoweza Mulungu,

2 pontho mukhale akufunana ninga Kirixtu atifunambo, mbaperekeka na thangwi yathu ninga muwoni na ntsembe yakununkhira mwadidi kuna Mulungu.

3Pakati panu pisatongwa kuti pakhonde kuoneka na pang’ ono pene kulongwa pyalukwali pontho pakhonde kuoneka cibodzi cakunyanyasa na pyakusirira. Thangwi pinthu penepi, si pya mbumba ya Mulungu tayu.

4Mbapakhonde kuoneka makani akupasa manyadzo, peno makani a udzemwa, peno makani akuzuda, pinthu pinakhonda kufunika. Mbwenye pa mbuto ya penepi, perekani takhuta kuna Mulungu.

5Thangwi imwe musafuna mudziwe ipi: Nkhabe nyalukwali m’ bodzi, peno nyakuzuda, peno nyaugungulu, anatawirirwa kudya unthaka pa Umambo wa Kirixtu na wa Mulungu, thangwi pyonsene ipi ndi kulambira madzimunthu.

6Lekani kunyengezwa na mafala akusowa basa, thangwi na pinthu penepi kuipirwa kwa Mulungu kusabwera kuli anthu anakhonda kubvera.

7Na tenepo, lekani kucita na iwo pabodzi pinthu penepi.

8Thangwi kale ene imwe mukhali cidima, mbwenye cincino ndimwe cieza muna Mbuya. Fambani ninga ana a cieza,

9thangwi nsapu wa cieza, ndi udidi onsene, kulungama na undimo mwene.

10Pfundzani kudzindikira pire pinakomerwa na Mbuya.

11Lekani kukhala nanthu pa mabasa a ncidima anakhonda kubala misapu, mbwenye apangizeni pa cieza.

12Thangwi pinacita iwo n' cibiso-biso, na kupilonga kwene pisapasa manyadzo.

13Mbwenye pyonsene pinaikhwa pakweca na cieza pisaonekera, thangwi cieza cisapangisa pinthu pyonsene pakweca.

14Ndi thangwi eneyo pyalongwa kuti: "Lamuka iwe unagona, lamuka pakati pa anyakufa Kirixtu anakumwanikira."

15Citani mphole na makhaliro anu. Lekani kukhala ninga anthu akusoweka ndzeru, mbwenye mukhale anthu a ndzeru,

16mbamubandziratu kakamwe n' dzidzi, thangwi ntsiku zino ndi zakuipa.

17Na tenepo, lekani kukhala anthu akukhonda kudziwa, mbwenye sakani kudziwa ninji pinafuna Mbuya.

18Lekani kuledzera na vinyu, inabala uipi wakusiyana-siyana, mbwenye dzalani na Nzimu Wakucena,

19mbamulonga mwekha-mwekha na masalimu, na nyimbo za kukuza nazo Mulungu, pontho na nyimbo za mu Nzimu, mbamuimba na kukuza Mbuya na muntima,

20mbamupereka takhuta midzidzi yonsene kuna Mulungu Baba na thangwi ya pinthu pyonsene, mu dzina ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

Pinatongwa Kucita pa Banja

21M' bodzi na m' bodzi mbabvere ndzace, na kugopa Kirixtu.

22Imwe akazi, bverani amuna anu ninga pinabvera imwe Mbuya,

23thangwi mamuna ndi nsolo wa nkazi, ningambo Kirixtu ndi nsolo wa Gereja, iyo ndi manungo ace, Iye ene mbakhala Mpulumusi wa manungo enewa.

24Na tenepo, ninga abale a gereja asabvera Kirixtu, akazimbo mbakhale akubvera amuna awo pa pyonsene.

25Imwe amuna, funani akazi anu, ninga Kirixtu afuna abale a gereja pontho mbaperekeka kuna iwo,

26toera akhale ace, pakumala kuacenesa na kuatsuka na madzi kubulukira pa fala yace,

27pontho toera aapangize kuna Iye ene ninga abale a gereja ya mbiri, yakusoweka midonthi, yakusoweka makhunyari peno pinthu pidalandana na penepi, mbwenye ikhale yakucena, na yakusoweka mathangwi.

28Tenepambo, mamuna asatongwa afune nkazi wace ninga manungo ace ene. Mamuna anafuna nkazi wace, asafunika ekha ene.

29Thangwi nkhabe m' bodzi anazonda manungo ace ene. Mbwenye asaadyesa mbaakoya ninga pinacitambo Kirixtu kuna abale a gereja,

30thangwi ndife mapindi a manungo ace.

31" Na thangwi eneyo, mamuna anasiya baba wace na mai wace, mbadza kaphatana na nkazi wace, muwiri mwawo anadza kakhala nyama ibodzi."

32Ipi ndi pinthu pyakubisala kakamwe. Mbwenye ndisalonga pa thangwi ya Kirixtu na abale a gereja.

33Na tenepo, m' bodzi na m' bodzi wanu mbafunembo nkazi wace ninga iye ene, pontho nkazi mbalemedze mamuna wace.

Aefesu 6

Pinatongwa Kucita a Baba na Ana

1Imwe ana, bverani ababa anu muna Mbuya, thangwi penepi ndi pyakulungama.

2"Lemedza baba wako na mai wako." - Awa ndiyo matongero akutoma anacidumbiriro,

3" toera pyonsene pikufambire mwadidi, pontho ukhale m' maso ntsiku zizinji pa dziko."

4Ababa, lekani kusosa ana anu kuti aipirwe, mbwenye alereni mbamualanga na kuasandika ninga munafunira Mbuya.

Pya Adzakazi na Ambuya Awo

5Imwe adzakazi, bverani ambuya anu a pantsi pano na kualemedza pontho mbamuagopa, na ntima wanu onsene, ninga munaphatira imwe Kirixtu.

6Abvereni mbamukhonda kusaka kusimbwa na iwo basi angakuonani, mbwenye ninga adzakazi a Kirixtu, citani kufuna kwa Mulungu na ntima wanu onsene.

7Phatani basa na kufuna kwanu konsene ninga musaphatira basa Mbuya, mbamukhonda kucita ninga musaphatira anthu.

8Thangwi imwe musadziwa kuti Mbuya anadza kapasa m' bairo m' bodzi na m' bodzi na udidi udacita iye, peno bichu, peno ntumbe.

9Imwe a mbuya, citani pibodzi-bodzi kuna adzakazi anu. Lekani kuathusa, thangwi musadziwa kuti imwe na iwo, Mbuya wanu ndi m' bodzi ene ali kudzulu, pontho Iye nkhabe tsankhulo.

Piphano pya Mulungu

10Pakumalisa, wangisirani muna Mbuya, na mphambvu zace zikulu.

11Bvalani piphano pyonsene pya Mulungu, toera mukwanise kukunda manyengerero a Dyabu,

12thangwi nkhondo yathu si yakumenyana na ale ana ciropa na nyama tayu, mbwenye ndi yakumenyana na mphambvu na utongi na ale anatapata dziko ino ya cidima, pontho na mphambvu za mizimu ya kuipa iri m' mbuto za kudzulu.

13Na thangwi eneyo, bvalani piphano pyonsene pya Mulungu, toera mukwanise kuwangisira pa ntsiku ya kuipa pontho mukhonde kutekenyeka, pakumala kumenya kwanu nkhondo yonsene.

14 Na tenepo, khalani dzololo mbamumanga undimo mwene n' cunu mwanu ninga bhande, mbamubvala kulungama ninga nthembe yakugugumira nthimandzi yanu

15 pontho kusasanyira kwanu kwa kwenda kamwaza Mphangwa Zadidi za ntendere, mbakukhale ninga ntsapato m' myendo mwanu.

16Midzidzi yonsene kwatani cikhulupiro ninga cigugumiro canu, toera imwe mukwanise kuthimisa mapsimu akugaka a Nyamalwa.

17 Bvalani upulumuki ninga capeu ca utale, pontho na tarasada ya mu Nzimu, ndiyo fala ya Mulungu.

18Phemberani mu Nzimu pa midzidzi yonsene, na maphembero onsene pontho na kudembetera konsene. Citani mphole pa pinthu ipi, wangisirani kakamwe kuphemberera mbumba yonsene ya Mulungu.

19Ndiphembererenimbo kuti ine pakulonga ndipaswe fala, toera na cipapu consene ndipangize pakweca pyakubisala pya Mphangwa Zadidi.

20Na thangwi ya penepi, ndine ntumwi wakumangwa na unyolo. Phemberani toera ine ndilonge penepi na cipapu ninga munatongwa ine kucita.

Mafala Akumalisa

21Tikiku, m' bale wakufunika pontho nyabasa wakunyindirika wa Mbuya, anakupangani pyonsene, toera imwembo mudziwe makhaliro anga pontho na pinacita ine.

22Ndantuma kuna imwe na thangwi eneyi, toera mudziwe kuti ife tiri tani, pontho toera iye abalangaze mitima yanu.

23Ntendere mbukhale na imwe abale, pontho na kufunana na kukhulupira kunabulukira kuna Mulungu Baba na kuna Mbuya Yezu Kirixtu.

24Kukoma ntima kwa Mulungu mbukukhale na onsene anafuna Mbuya wathu Yezu Kirixtu na kufunana kunakhonda kumala.

Afilipi

Afilipi 1

1Ine Paulu, na Timoti, adzakazi a Kirixtu. Yezu, ndisalembera mbumba yonsene
ya Mulungu muna Kirixtu Yezu ali ku Filipi, pabodzi na atsogoleri na
madhiyakoni.

2Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu na kuna
Mbuya Yezu Kirixtu, mbapikhale na imwe.

3Ndisapereka takhuta kuna Mulungu wanga midzidzi yonsene inakukumbukani
ine.

4Midzidzi yonsene, pa miphembero yanga yonsene inacita ine kuna imwe,
ndisaphembera na kukomerwa konsene,

5na thangwi ya kundiphedza kwanu pa Mphangwa Zadidi, kutomera ntsiku
yakutoma mpaka cincino.

6Ine ndisatawira kuti Mulungu adatoma basa yadidi muna imwe, anati aimalisire
mpaka Ntsiku ya Kirixtu Yezu.

7Mphyadidi kuti ine ndinyerezere tenepo pa thangwi yanu monsene, thangwi
imwe muli n' kati mwa ntima wanga, peno pa kumangwa kwanga, peno
pakubvunulira na pakulonga kwanga Mphangwa Zadidi, monsene muli pabodzi
na ine pa kukoma ntima kwa Mulungu.

8Mulungu ndiye m' mboni wanga wa citsuwo cina ine kuna imwe monsene, na
ntsisi zikulu zinabulukira muna Kirixtu Yezu.

9Maphembero anga ndi awa: Kuti kufunana kwanu kukule ntsiku na ntsiku pa
kudziwa na pa ndzeru zakukwana,

10toera mukwanise kudzindikira pinthu pikulu kakamwe, kuti mukhale anthu
akulungama na akusowa mathangwi akusandikwa na iwo Ntsiku ya Kirixtu,

11mbamudzala na misapu yakulungama inabwera na Yezu Kirixtu, toera Mulungu
asimbwe mbapaswa mbiri.

Nyatwa za Paulu Zisaphedza Kumwaza Mphangwa Zadidi

12Abale anga, dziwani kuti pire pidacitika kuna ine, pyaphedza pikulu kakamwe
kuti basa ya Mphangwa Zadidi iyende kutsogolo.

13Na thangwi eneyo, pyonsene pyadziwika kuna anyakuonera onsene a nyumba
ya mambo Sezari, na kuna onsene anango, kuti ine ndiri n' kaidi na thangwi ya
Kirixtu.

14Pontho abale azinji, na kunyindira muna Mbuya pa thangwi ya kupitiswa
kwanga n' kaidi, ali kumwaziratu kakamwe fala ya Mulungu. na cipapu consene
mbakhonda kugopa.

15Ndimo mwene, anthu anango asapfundzisa pya Kirixtu na bibvu pontho na kuzondana, mbwenye anango asapicita na ntima wadidi.

16Awa anapicita na ntima wadidi asapicita na kufunana, thangwi asadziwa kuti ine ndiri muno toera kubvunulira Mphangwa Zadidi.

17Mbwenye ale anango asamwaza pya Kirixtu na mapika pontho na uthambi, mbakhanyerezera kuti anakwanisa kundisosera nyatwa mbandiri muno n' kaidi.

18Mbwenye penepi pinabasa yanji? Pinafunika ndi kuti na njira zakusiyana-siyana, peno mwa uthambi peno mwa ndimo mwene, Kirixtu ali kulongwa. Na thangwi eneyo, ine ndisakomerwa napyo. Ndimo mwene, ine ndinathimiza basi na kutsandzaya,

19thangwi ine ndisadziwa kuti pire pidacitika kuna ine pinati pindiombole na thangwi ya miphembero yanu, pontho na kuphedziwa na Nzimu wa Yezu Kirixtu.

20Ndisadikhira na ntima onsene pontho mbanditawira kuti nkhabe cinthu cinafuna kudza kandipasa manyadzo. Mbwenye na cipapu canga consene cikhadza na ine, cincino Kirixtu anakuzwambo m' manungo mwanga, peno pa kukhala m' maso peno pa kufa.

21Thangwi kuna ine, kukhala m' maso ndi Kirixtu, kufa ndi kuwina.

22Ndingathimiza kukhala m' maso, ndinati ndibale misapu pa basa yanga. Na tenepo, sinapidziwabve pinafuna ine kusankhula tayu.

23Ndisanentseka na pinthu piwiri: Ndisafuna kwenda kakhala na Kirixtu, ndipyo pyadidi kakamwe kupiringana pyonsene,

24mbwenye na thangwi yanu, pisafunika kakamwe kuti ine ndithimize kukhala m' maso.

25Na kutawira penepi, ndisadziwa kuti ndinati ndikhale m' maso mbandithimiza kukhala na imwe monsene, toera mukule pontho mutsandzaye pa kukhulupira,

26toera ndingabwera pontho kuna imwe, kutsandzaya kwanu muna Kirixtu Yezu kukuleretu kakamwe na thangwi yanga.

27Pa pyonsene ipi, khalani na makhaliro adidi ninga munafunira Mphangwa Zadidi za Kirixtu, toera peno pakudza kwanga kakuonani, peno pakukhonda kukhala kwanga dhuzi na imwe, ndikubveni kuti muli dzololo na nzimu ubodzi basi ninga munthu m' bodzi basi, mbamugwa nkhondo pabodzi na thangwi ya cikhulupiro ca Mphangwa Zadidi,

28pontho mbamukhonda kuthuswa na anyamalwa anu. Thangwi kuna iwo, ceneci ndi cidzindikiro ca kutaika, mbwenye kuna imwe ndi cidzindikiro ca upulumuki, pontho penepi pyabulukira kuna Mulungu.

29Thangwi imwe mudapaswa udidi wa kukhulupira Kirixtu basi tayu, mbwenye wakuonambo nyatwa na thangwi yace,

30 thangwi muli kugwa nkhondo ibodzi ene idaona imwe kuna ine, pontho na cincino ene muli kuibva kuti ndiri kuigwa.

Afilipi 2

Kupicepesa kwa Anyakutawira Yezu

1Ngakhala na thangwi ya kukhala kwathu muna Kirixtu tina cinthu ca kutipasa mphambvu, tina cinthu ca kutimatamiza mwa kufunana, tina cinthu cinatiphataniza mu Nzimu Wakucena, tina cinthu cikulu ca kufunana pontho na kubverana ntsisi,

2dzazani kutsandzaya kwanga, mukhale na ndzeru zibodzi zene, na kufunana kubodzi kwene, na nzimu ubodzi ene pontho na manyerezero mabodzi ene.

3Lekani kucita cinthu na umbirimi peno na kupikuza, mbwenye mucite na kupicepesa, mbamudziwa kuti alipombo anango kupita imwe.

4M' bodzi na m' bodzi mbaleke kutsalakana udidi wace ekha basi, mbwenye mbatsalakanembo udidi wa andzace.

5Macitiro anu mbakhale mabodzi ene ninga Kirixtu Yezu.

6Iye mbali Mulungu, hadatsalakana kuti kukhala sawa-sawa na Mulungu ndi cinthu kuti Iye acikakamire,

7mbwenye acepeseka ekha ene, mbadza kacitika n' dzakazi, mbalandana na anthu. Pontho, pakugumanika kwace ninga munthu,

8acepesekeratu kakamwe mbakhala wakubvera mpaka kufa, kufa pa ntanda.

9Na thangwi eneyo, Mulungu ankuza pikulu kakamwe, pontho mbampasa dzina yakupiringana madzina onsene,

10toera mabondo onsene ali kudzulu na pantsi, pontho na ali pantsi pa mataka, agodamire dzina ya Yezu,

11pontho anthu onsene alonge pakweca kuti Yezu Kirixtu ndi Mbuya, toera kupasa mbiri Mulungu Baba.

Kuyetimira ninga Nyenyezi

12Na tenepo, anyakufunika anga, ninga imwe mwabvera midzidzi yonsene, si pamaso panga basi tayu mbwenye maka-maka cincino mbandiri kutali, phatisani basa upulumuki wanu na kugopa pontho na kutetemera,

13thangwi ndi Mulungu anaphata basa muna imwe, pa kufuna na kucita, sawa-sawa ninga munafunira Iye.

14Citani pyonsene mbamukhonda kudungunya peno kulongana,

15toera imwe mudze kakhala anthu akukhonda kusandikwa, akulungama pontho
na ana a Mulungu akusowa thangwi pakati pa dzindza yakuipa na yakudawa,
panayetimira imwe ninga nyenyezi pa dziko,

16mbamuphatisisa fala ya upulumuki. Na tenepo, pa Ntsiku ya Kirixtu, ine
ndinadza kagaya kuti kuthamanga pontho na mphambvu zidacita ine si za pezi
tayu.

17Peno ciropa canga cingathirirwa ninga ntsembe padzulu pa basa idabulukira pa
kukhulupira kwanu, ntsembe inapereka imwe kuna Mulungu, ndinakomerwa
pontho ndisatsandzaya na imwe monsene.

18Imwe khalanimbo akukomerwa, pontho mutsandzaye na ine.

Timoti na Epaforodhitu

19Ndisadikhira muna Mbuya Yezu kukutumirani Timoti cincino, toera inembo
ndikomerwe ndingatambira mphangwa zanu.

20Ine nkhabe munthu unango ana manyerezero mabodzi ene, ananentseka
mwakukwana na udidi wa makhaliro anu,

21thangwi onsene asasaka udidi wawo, mbakhonda kusaka udidi wa Yezu Kirixtu.

22Mbwenye imwe musadziwa kuti Timoti anyindirwa, thangwi aphata basa ya
Mphangwa Zadidi pabodzi na ine, ninga mwana n' khundu mwa baba wace.

23Na tenepo, ndiye anadikhira ine kuti ndintume na mwansanga, pakumala
kudziwa ninji pinafuna kucitika kuna ine,

24mbandinyindira muna Mbuya kuti na mwansanga ndinadza kabwerambo
kweneko.

25Mbwenye ndanyerezera kuti pikhali pyadidi ndikutumireni pontho m' bale
wanga Epaforodhitu, ndzanga wa basa, pontho anamenya na ine pabodzi
nkhondo, ntumwi adanditumira imwe toera kudza kandiphedza pikhasowa ine.

26Thangwi iye ana citsuwo na imwe monsene, pontho asanentseka na kudziwa
kuti imwe mwapibva kuti iye akhabva kupha.

27Ndimo mwene, iye akhabva kupha, dhuzi na kufuna kufa. Mbwenye Mulungu
am' bvera ntsisi, si na iye basi tayu, mbwenye abverambo ntsisi na ine ene, toera
ine ndikhonde kutsukwala pikulu kakamwe.

28Na thangwi eneyi, ndinati ndintume na mwansanga, toera mungaonana na iye
pontho, imwe mutsandzaye, inembo ndipume.

29Pontho ndisakuphembani kuti muntambire muna Mbuya na kutsandzaya
konsene, mbamualemedza anthu ninga enewa,

30thangwi iye akhali dhuzi na kufuna kufa na thangwi ya mabasa a Kirixtu, mbakhonda kutsalakana moyo wace toera kundiphedza na pire pikhacimwana imwe kundipasa.

Afilipi 3

Kunyindira Kirixtu Mwakukwana

1Pakumalisa, abale anga, tsandzayani muna Mbuya! Ndisakulemberani pontho kapsa pibodzi-bodzi, ine nkhabe kundinetesa, pontho ndi citsidzikiro kuna imwe.

2Citani mphole na “anambwa” , citani mphole na enewa anacita kuipa, citani mphole na anyakusibza a uthambi!

3Thangwi ife ndife anyakusibzadi, ife analambira na Nzimu Wakucena, ife anapasika mbiri muna Kirixtu Yezu, pontho ife anakhonda kunyindira pinthu pya nyama,

4mbandidziwa pyanga kuti ine ndinawo mathangwi akunyindira pya nyama. Ngakhala alipo munthu ananyerezera na kunyindira pinthu pya nyama, ine ndine akhakwanira kakamwe kunyindira pinthu pya nyama.

5Kusibza, ndasibzambo pa ntsiku yacisere pakumala kwanga kubaliwa, ndine wa mbumba ya Izarayeli dzindza ya Bhenjamini, muhebhereu wakukwana, pa Mwambo ndine wa afarisi,

6pa thangwi ya kukakamira kutoweza Mwambo, ndikhali munthu wakuzonda abale a gereja. Pa thangwi yakulungama pa Mwambo, ndikhali munthu wakubvera mwakukwana.

7Mbwenye pire pikhakhala ninga kuwina kwa ine, ndapiona ndi kuluza, na thangwi ya Kirixtu.

8Ande, si penepi basi tayu, mbwenye pa pyonsene ipi ndaona ninga nkhuluza, ndingapilandanisa na nkhombo zikulu kakamwe za kudziwa Kirixtu Yezu, Mbuya wanga, adandiluzisa pinthu pyonsene. Ine ndisapyona ninga khuku, toera ndikwanise kuwina Kirixtu,

9pontho ndigumanike muna Iye, mbandikhonda kukhala na kulungama kwanga kokha kunabulukira pa Mwambo, mbwenye kulungama kunabulukira pa thangwi ya kukhulupira Kirixtu, na kulungama kunabulukira kuna Mulungu pontho na pa kukhulupira.

10Ndisafuna ndidziwe Kirixtu, ndidziwe mphambvu za kulamuka kwace pa kufa, pontho na kuphatana na Iye pabodzi pa nyatwa zace, mbandikhala ninga Iye pa kufa kwace,

11toera na njira zakusiyana-siyana ndikwanise kulamuswa pakati pa anyakufa.

Kuthamangira Kuwina

12Si kuti ine ndapikwanisa kale pyonsene ipi, peno ndikhadakhala wakukwana tayu, mbwenye ndisathimiza na kupisaka toera ndipikwanise, thangwi ndakwaniswambo na Kirixtu Yezu kuti ndicite penepi.

13Abale anga, ine nkhabe kunyerezera kuti ine ene ndapikwanisa, mbwenye cibodzi cinacita ine ndi ici: Kuduwala pinthu pidasala n' nduli, mbindiwangisira kufikira pinthu piri kutsogolo,

14mbandithimiza kwenda kutsogolo, toera ndikwanise pinafuna ine kuti ndiwine muwoni wa kucemerwa na Mulungu kudzulu muna Kirixtu Yezu.

15Tonsene ife tidakula mu Nzimu, tisatongwa tipione tenepo pinthu penepi, pontho, ngakhala pa pinthu penepi imwe muna manyerezero anango akusiyana, penepi Mulungu anati akupangizenimbo.

16Mbwenye mbatifambeni sawa-sawa na mule mudakwanisa ife kale.

17Abale anga, landirani makhaliro anga na kuphatana, pontho mulang' anise ale ana makhaliro adalandana na makhaliro adakupangisani ife.

18Thangwi, ninga ndakupangani kale kazinji kene, cincino ndisathimiza kulonga na misozi m' maso, kuti alipo azinji ana makhaliro a anyamalwa a ntanda wa Kirixtu.

19Kumalisira kwawo ndi kutaika, mulungu wawo ndi mimba zawo, pontho iwo asagaya na pire pinapasa manyadzo. Asanyerezera pinthu pya pantsi pano basi.

20Mbwenye dziko yathu iri kudzulu, ndi kunadikhira ife Mpulumusi, Mbuya Yezu Kirixtu.

21Na mphambvu zinancita kuti aikhe pinthu pyonsene pantsi pa utongi wace, Iye anati acinje manungo athu akupwazika, mbakhala sawa-sawa na manungo ace a mbiri.

Afilipi 4

1Na tenepo, abale anga akufunika, ndina citsuwo cikulu na imwe. Imwe ndimwe ananditsandzaisa pontho ndimwe nthimba yanga, khalani tenepo dzololo muna Mbuya, imwe anyakufunika.

Malangiro

2Cinaphemba ine kuna Ivodhya na kuna Sintike ndi ca kuti mukhale anthu akubverana muna Mbuya.

3Ndimo mwene, pontho ndisaphemba kuna iwe ndzanga wakunyindirika pa basa, kuti uwaphedze. Thangwi iwo, pabodzi na Kelementi na anango andzanga a pa basa, ndamenya na iwo pabodzi nkhondo pa thangwi ya Mphangwa Zadidi. Iwo madzina awo asagumanika mu Bukhu ya Upulumuki.

4Tsandzayani muna Mbuya midzidzi yonsene. Ndisakupangani pontho kuti: Tsandzayani!

5Kukhurudzika kwanu mbakukhale kwakudziwika na anthu onsene. Mbuya ali dhuzi.

6Lekani kunentseka na cinthu, mbwenye pa pyonsene phembani kuna Mulungu na miphembero na kudembetera, pontho na kupereka takhuta.

7Pontho ntendere wa Mulungu unapiringana manyerezero onsene unati ukoye mitima yanu na ndzeru zanu muna Kirixtu Yezu.

8Pakumalisira abale anga, pyonsene pya ndimo mwene, pyonsene pyakulemedzeka, pyonsene pyakulungama, pyonsene pyakucena, pyonsene pyakufunika, pyonsene pyakupasa mbiri yadidi, ngakhala kuna cinthu cadidi, peno cinthu cakusimbwa, nyerezerani pinthu penepi.

9Piphatiseni basa pyonsene pinapfundza imwe, pidatambira imwe, pidabva imwe na pidaona imwe kuna ine. Tenepo Mulungu wa ntendere anakhala na imwe.

Kupereka Takhuta Thangwi ya Miyoni

10Ndisatsandzaya pikulu kakamwe muna Mbuya, thangwi cincino imwe mwatoma pontho kunditsalakana. Ndimo mwene, imwe mukhanditsalakana kale, mbwenye mukhasowa n' dzidzi wakupipangisa.

11Ndisalonga penepi sikulongera kuti ndasowa pinthu tayu, thangwi ndadzowerera kutsandzaya na makhaliro onsene akusiyana-siyana.

12Ine ndisadziwa kusowa ndi ninji, pontho ndisadziwa kukhala na pizinji ndi ninji. Ndadzowerera kukhala wakutsandzaya pa makhaliro onsene akusiyana-siyana, peno pa kukhuta peno pakukhala na njala, peno pakukhala na pinthu pizinji, peno pakusowa pinthu.

13Pyonsene ndisapikwanisa na mphambvu za ule anandiwangisa.

14Mbwenye imwe mwacita pyadidi pa kundiphedza pa nyatwa zanga.

15Imwe anthu a ku nzinda wa Filipi, ninga musadziwa kale, pakutoma kwa Mphangwa Zadidi, pidabuluka ine ku dziko yanu ya Masedhonya nkhabe abale a gereja ibodzi idandiphedza, pakupasa peno pakutambira. Ndimwe basi anandiphedza.

16Thangwi pikhakhala ine ku Tesalonika, imwe mwandiphedza na pire pikhasowa ine, si kabodzi basi tayu.

17Sikulongera kuti ine ndisafuna muwoni wanu tayu, mbwenye ndisasaka nsapu wakuthimizira nkhombo zanu.

18Ndatambira pyonsene, pontho pina ine pyapiringana pire pikhafunika. Kusowa kwanga kwamaliratu cincino, pidatambira ine miyoni yanu idanditumizira imwe

na Epaforodhitu. Ndi muwoni wakununkhira, ntsembe yakutawirirwa na Mulungu mbakomerwa nayo.

19Pontho Mulungu wanga, anati amalise kusowa kwanu konsene, kubulukira mu upfumi wa mbiri yace muna Kirixtu Yezu.

20Mulungu wathu pontho na Baba wathu mbapaswe mbiri kwenda na kwenda, Ameni.

Kupanganizana

21Mbiyende kawange mbumba ya Mulungu yonsene muna Kirixtu Yezu. Abale ana ine kuno, asakuwangisani.

22Mbumba ya Mulungu yonsene isakuwangisani, maka-maka abale ali ku nyumba kwa mambo Sezari.

23Kukoma ntima kwa Mbuya Yezu Kirixtu mbakukhale na nzimu wanu.

Akolosi

Akolosi 1

1Ine Paulu, mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu na kufuna kwa Mulungu, pabodzi na m' bale wanga Timoti.

2Ndisalembera imwe mbumba ya Mulungu pontho yakunyindirika muna Kirixtu iri mu nzinda wa Kolosi. Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba, mbapikhale na imwe.

Paulu Ali Kupereka Takhuta

3Ntsiku zonsene tisapereka takhuta kuna Mulungu, Baba wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu, tingakuphembererani,

4thangwi tisabva anthu mbalonga kukhulupira kunacita imwe muna Kirixtu Yezu, pontho na kufuna kunacita imwe mbumba ya Mulungu yonsene,

5na thangwi ya cidikhiro ca pire pidakoyerwa imwe kudzulu, cidabva imwe na fala ya ndimo mwene ya Mphangwa Zadidi

6zidafika mpaka kuna imwe. Pa dziko yonsene Mphangwa zenezi Zadidi zisabala misapu pontho mbikula ninga pinacitikambo kuna imwe, kutomera pa ntsiku idazibva imwe, mbamubvesesa kukoma ntima kwa Mulungu na undimo mwene wace onsene.

7Imwe mwapipfundza na Epafara, bichu ndzathu wakufunika, nyabasa wakunyindirika wa Kirixtu kuna imwe,

8adatipangambo pyakufunana kunacita imwe mu Nzimu Wakucena.

9Na thangwi eneyi, kutomera ntsiku idapibva ife, nkhabe neta kukuphembererani, pontho na kuphemba kuti mudzale na kudziwa pinafuna Mulungu, na udziwisi onsene pontho na kubvesesa kwa mu Nzimu.

10Penepi ndi toera mufambe ninga munafunira Mbuya, pontho pyonsene pikhale pyakun' tsandzaisa, mbamubala misapu ya mabasa onsene adidi, mbamukula na kudziwa Mulungu,

11mbamuwangiswa na mphambvu zonsene, ninga munafunira mphambvu za mbiri yace, toera mukhale na kuwangisira konsene pontho mukhale na kupirira kwa kutsandzaya,

12mbamupereka takhuta kuna Baba, adakucitani kuti mukwanire kudya unthaka wa mbumba ya Mulungu mu Umambo wa Cieza.

13Thangwi Iye atiombola mu mphambvu za n' cidima mbatikwata mbatiyendesa mu Umambo wa Mwana wace wakufunika.

14Muna Iye tinagumana kuombolwa, ndiko kulekererwa kwa madawi.

Ukulu wa Kirixtu

15Iye ndi cipangizo ca Mulungu wakukhonda kuoneka, mwana wa utombo wa pyonsene pidacitwa

16thangwi muna Iye pyacitwa pinthu pyonsene pya kudzulu na pantsi, pinaoneka na pinakhonda kuoneka, mipando ya umambo, peno mphambvu za utongi, mphambvu za mizimu peno atongi, pinthu pyonsene pyacitwa na Iye pontho ndi pyace.

17Iye ndiye wakutoma pa pinthu pyonsene, pontho muna Iye pyonsene piciripo.

18Iye ndi nsolo wa manungo, ndiyo gereja. Ndiye wakutoma, pontho ndi mwana wa utombo adalamuka pakati pa anyakufa, toera pa pyonsene akhale wakutoma.

19Thangwi ndi kufuna kwa Mulungu kuti pyonsene pikwane muna Iye,

20pontho na thangwi yace, pisekesane na Iye pinthu pyonsene piri pantsi pano na piri kudzulu, mbadzesa ntendere kubulukira mu ciropa cace cidacololeka pa ntanda.

21Kale ene imwe mukhadamwazana na Mulungu, pontho mu ndzeru zanu mukhali anyamalwa ace, mbamucita mabasa a kuipa.

22Mbwenye cincino, kubulukira pa kufa kwa Mwana wace, mwasekesana na Iye ene Mulungu, toera akupangizeni patsogolo pace ninga mbumba yace, yakusowa thangwi pontho yakukhonda kusandikwa,

23male mungakakamira kuwangisira mbamukhala dzololo pa kukhulupira, mbamukhonda kubuluka pa cidikhiro ca Mphangwa Zadidi zidabva imwe, zidamwaziwa kuna anthu onsene ali pantsi pa thambo. Ine Paulu ndadza kakhala nyabasa wa Mphangwa zenezi Zadidi.

Basa ya Paulu kuna Abale a Gereja

24Cincino ndiri kutsandzaya pa nyatwa zanga na thangwi yanu, pontho ndisamalisira m’ manungo mwanga pire pidasalikira pa nyatwa za Kirixtu, pa thangwi ya manungo ace, manungo enewa ndi gereja.

25Ndiyo idacitirwa ine kuti ndikhale nyabasa, ninga basa ya Mulungu idandinyindira Iye pa thangwi yanu, toera ndikupangizeni mwakukwana fala ya Mulungu.

26Fala eneyi, ndi cinthu cakubisala cikhakhonda kudziwika pa midzidzi yakutoma na anthu akale, mbwenye cincino capangizwa kuna mbumba ya Mulungu.

27Mulungu afuna kupasa kudziwa mbumba yace, mpfuma ya mbiri ya cinthu ceneci cakubisala kuna anthu adakhonda kukhala madjuda. Cinthu ceneci ndi Kirixtu ali muna imwe, cidikhiro ca mbiri.

28Ife tisamulonga, mbaticenjeza na kupfundzisa m’ bodzi na m’ bodzi na udziwisi onsene, toera anthu onsene akhale akukwana muna Kirixtu.

29Na thangwi eneyo, ine ndisawangisira mbandimenya nkhondo na mphambvu zace, zinaphata basa na kuwanga muna ine.

Akolosi 2

1Ndisafuna mudziwe nkhondo yonsene inagwa ine na thangwi yanu, pontho kuna ale ali ku nzinda wa Laudhiseya na kuna ale onsene anakhonda kudziwa nkhope yanga.

2Ndisawangisira toera iwo akhale na mphambvu muntima mwawo, akhale akuphatana pa kufunana, pontho toera akwanise mpfuma yonsene ya ndzeru zakukwana, toera adziwe cinthu cakubisala ca Mulungu. Cinthu ceneci ndi Kirixtu.

3Mpfuma zonsene za udziwisi na za kudziwa zabisalika muna Iye.

4Ine ndisakupangani penepi toera akhonde kuoneka munthu wa kukunyengezani na mafala adidi, mbwenye mbakhala authambi.

5Thangwi ine ndisapidziwa kuti ndiri kutali na imwe, mbwenye mu nzimu tiri pabodzi, pontho ndiri kutsandzaya na kuona makhaliro anu akubverana na kulimira kwa cikhulupiro canu muna Kirixtu.

Makhaliro a Kuphatana na Kirixtu

6Na tenepo, ninga kutambira kudacita imwe Kirixtu Yezu, Mbuya, nyanyani kukhala muna Iye,

7mbamukhala na michici pontho na kukula muna Iye, mbamulimira pa kukhulupira ninga mudapfundzisirwa imwe, mbamukhala na kupereka takhuta kukulu.

8Citani mphole kuti pakhonde kuoneka munthu wakukucitani udzakazi wa udziwisi wa pezi wa uthambi, unabulukira pa mitemo ya anthu pontho na pipfundzo pya anthu a dziko ino, mbapikhonda kubulukira muna Kirixtu.

9Thangwi umulungu onsene usagumanika m’ manungo mwa Kirixtu,

10pontho imwe ndimwe akukwana muna Iye. Iye ndi nsolo wa mphambvu na utongi onsene.

11Muna Iye, imwe mwasibzambo, si kusibza kudacitwa na manja a anthu tayu, mbwenye ndi kusibza kudacitwa na Kirixtu, ndiko kubuluswa kwa manungo a nyama.

12Penepi pyacitika pakutambiriswa kwanu batixmu, pa n’ dzidzi udaikhwa imwe n’ nthumbi pabodzi na Kirixtu, pontho na Iye mwalamuswa pa kufa, na thangwi ya kukhulupira mphambvu za Mulungu adamulamusa pakati pa anyakufa.

13Kuna imwe mukhadafa na thangwi ya kudawa kwanu pontho na thangwi yakukhonda kusibza kwanu pa nyama, Mulungu akupasani upulumuki pabodzi na Kirixtu. Iye atilekerera kudawa kwathu konsene,

14pontho afudza mangawa akhadalembwa, akhakhala ninga mitemo yakukhonda kubverana na ife. Iye aabulusa mbaakhomera pa ntanda,

15pontho, pakumala kutapata mphambvu na utongi wa mizimu, aapasa manyadzo pamaso pa anthu onsene, mbaakunda pakukhomerwa kwace pa ntanda.

16Na tenepo, lekani kusiya munthu m' bodzi mbakutongani na pinthu pinadya imwe peno na pinamwa imwe, peno na thangwi ya maphwandu anango a anthu akuphembera peno na maphwandu a mitemo ya kubalwa kwa mwezi, peno na ya ntsiku ya Sabudu.

17Pinthu penepi ndi pithundzi-thundzi pya pire pikhafuna kudza. Pithundzi-thundzi penepi pisalongera Kirixtu.

18Lekani kusiya kuti munthu na kufuna kwace kupangisa kucepeseka kwakusangizira pontho na kulambira kwace maanju, akupingizeni kutambira muwoni. Munthu unowu asalonga cibodzi na cibodzi pidaoneswa iye mu nzimu, pontho manyerezero ace a munyama asancita kuti akhale wakupikuza papezi.

19Ndi munthu adakhonda kuphatana na Nsolo, kubulukira pa Nsolo unowu, manungo onsene asakoiwa mbaphatanizwa na mphindo na m' mafunyiro, mbakula na makuliro anabuluka kuna Mulungu.

20Ngakhala imwe mwafa pabodzi na Kirixtu pa pinthu pya pipfundzo pya anthu a dziko ino, thangwi yanji musakhala ninga muli n' dziko, mbamubvera pontho mitemo ninga ixi:

21"Leka kuphata ipi!" "Leka kulawira ipi!" "Leka kukhuya ipi!"

22Pinthu pyonsene ipi pingaphatiswa basa pisamala, thangwi pisabulukira pa mitemo na pipfundzo pya anthu.

23Mitemo eneyo ungaiona isakhala ninga ndi udziwisi, isakhala ninga ndi pinthu pyawo pyakulambira napyo Mulungu, kusangizira kupicepesa, pontho na kuonesa nyatwa manungo, mbwenye penepi nkhabe basa ibodzi inaphedzera ipyo toera kukunda kusirira kwa nyama.

Akolosi 3

Tisake Pinthu pya Kudzulu

1Na tenepo, ngakhala mwalamuswa pa kufa pabodzi na Kirixtu, sakani pinthu pya kudzulu, kule kunakhala Kirixtu ku khundu ya nkono wa madyo wa Mulungu.

2Khalani na manyerezero a pinthu pya kudzulu, mbamusiya pinthu pya pantsi pano.

3Thangwi imwe mwafa, apo cincino upulumuki wanu wabisalika pabodzi na Kirixtu muna Mulungu.

4Kirixtu, upulumuki wanu. , angapangizika pakweca, imwembo munadza kapangizikambo na Iye mu mbiri yace.

5Na tenepo, phaani pyonsene pyakuipa pya makhaliro anu akale a padziko, ninga: pyalukwali, pyakuzuda, pyakusirira, pyakufuna kuipa, na ntima wakufunisisa pinthu, ndiko kulambira alungu apezi.

6Ndi thangwi ya penepi pyonsene pinaipirwa na Mulungu kuna ale anakhonda kubvera.

7Pinthu penepyo ndipyo pikhacitambo imwe kale ene pa n' dzidzi ukhakhala imwe n' kati mwa pinthu penepyo.

8Mbwenye cincino siyani pyonsene ipi ninga: Kuipirwa, ukali, kukoya pyakuipa muntima, kutikana na makani akupasa manyadzo pa malongero anu.

9Lekani kulongerana uthambi m' bodzi na m' bodzi, thangwi imwe mwabulusa kale munthu wakale na macitiro ace ene,

10pontho mwabvala munthu mupsa, anakhala mbasasanyirwa papsa pa udziwisi, mbalandaniswa na ule Adancita.

11Pa makhaliro enewa mapsa, nkhabe kudza kasiyana n' djuda na ule adakhonda kukhala n' djuda, adasibza na ule adakhonda kusibza, anthu akudza na anthu a ku dziko ya Sita, n' dzakazi na ntumbe. Mbwenye Kirixtu ndiye pyonsene pontho ali muna onsene.

12Na tenepo, ninga anyakusankhulwa a Mulungu, mbumba ya Mulungu na akufunika, khalani na ntsisi zikulu, na udidi, na kupicepesa, na kupipoloza pontho na kupirira.

13M' bodzi na m' bodzi aphate ntima angaipisirana na ndzace mbamulekererana pyakuipa pidacitirana imwe. Lekereranani ninga Mbuyaakulekereranimbo.

14Mbwenye pa pyonsene ipi, khalanimbo na ntima wa kufunana. Ndiyo pfundo inakumangani mwakukwana.

15Pontho kuti ntendere wa Kirixtu utonge n' kati mwa mitima yanu. Thangwi imwe mwacemerwa toera mukhale na ntendere, ninga mapindi a manungo mabodzi basi, mbamupereka takhuta.

16Fala ya Kirixtu mbidzale na kutaikira muna imwe. Pfundzisanani mbamulangana m' bodzi na m' bodzi na udziwisi onsene, mbamuimba masalimu, na nyimbo za kukuza nazo Mulungu, pontho na nyimbo za mu nzimu, mbamupereka takhuta kuna Mulungu na muntima mwanu.

17Pyonsene pinacita imwe, peno na mafala peno na mabasa, piciteni na dzina ya Mbuya Yezu, mbamupereka takhuta kubulukira muna Iye kuna Mulungu Baba.

Makhaliro a pa Mudzi

18Imwe akazi, bverani amuna anu ninga pinafunika kuna ale ali muna Mbuya.

19Imwe amuna, funani akazi anu mbamukhonda kualongera na ukali.

20Imwe ana, bverani ababa anu na amai anu pa pyonsene, thangwi penepi ndipyo pinakomerwa na Mbuya.

21Imwe ababa, lekani kusosa ana anu kuti aipirwe, toera akhonde kumala mphambvu.

22Imwe adzakazi, bverani a mbuya anu a pantsi pano pa pyonsene. Lekani kuabvera pamaso pawo basi tayu toera akusimbeni, mbwenye abvereni na ntima onsene, mbamugopa Mbuya.

23Pyonsene pinacita imwe, citani na ntima onsene, ninga musacitira Mbuya, mbamukhonda kuona ninga musacitira anthu,

24mbamudziwa kuti Mbuya ndiye anafuna kudza kakupasani unthaka ninga m' bairo wanu. Anaphatira imwe basa, ndiye Kirixtu Mbuya.

25Anacita pinthu pyakukhonda kulungama, anadza katambirambo pinthu pyakukhonda kulungama pidacita iye, pontho Mulungu nkhabe kudza kalang' ana nkhope ya munthu.

Akolosi 4

1Imwe a mbuya, citirani adzakazi anu pinthu pyakulungama na pinaakwanira, mbamudziwa kuti imwembo muna Mbuya m' bodzi kudzulu.

Mapfundzisiro Anango a Paulu

2Wangisirani na kuphembera, mbamukhala akulang' anira pa kuphembera kwanu, pontho mbamupereka takhuta.

3Pontho, pa n' dzidzi ubodziyene, phembereranimbo ife, toera Mulungu afungulire nsuwo mphangwa zathu, kuti tilonge cinthu cakubisala ca Kirixtu cidamangirwa ine.

4Phemberani toera ine ndikwanise kucipangisa pakweca, ninga munatongerwa ine kupicita.

5Khalani na udziwisi pa makhaliro anu na anthu a kunja, mbamubandza n' dzidzi.

6Malongero anu mbakhale akukoma pontho adzipe ninga munyu, toera mudziwe kutawira kunafuna kucita imwe kuna munthu m' bodzi na m' bodzi.

Mafala Akumalisira

7Tikiku anakupangani pinthu pyonsene pa thangwi yanga. Iye ndi m' bale wakufunika, nyabasa wakunyindirika pontho ndi bichu ndzathu pa basa ya Mbuya.

8Ine ndisantuma kuna imwe na thangwi ya cinthu cibodzi basi, kuti akudziwiseni makhaliro athu, pontho toera awangise mitima yanu.

9Iye anabwera na Onezimu, m’ bodzi wanu, m’ bale wakunyindirika pontho wakufunika. Iwo anakupangani pyonsene pinacitika kuno.

10Arixitariku, ndzanga ali na ine n’ kaidi, pabodzi na Marku m’ bale wace Bharnabhasi, asakuwangisani. Pa thangwi ya Marku, imwe mwapipangwa kale, iye angabwera kudza kakuonani, ntambireni.

11Yezu, anacemerwa Djuxtu, asakuwangisanimbo. Enewa ndiwo basi adasibza anaphatira basa Ufumu wa Mulungu pabodzi na ine. Iwo ndiwo anakhala mbandibalangaza.

12Epafara, m’ bodzi wanu, pontho bichu wa Kirixtu Yezu, asakuwangisani. Midzidzi yonsene iye asamenya nkhondo na kukuphembererani, toera kuti imwe, ninga anthu akukula mu nzimu, pontho adatawiradi mwakukwana, munyanye kukhala dzololo pa pyonsene pinafuna Mulungu.

13Ine ndisancitira umboni kuti asawangisira kakamwe na thangwi yanu, pontho na kuna ale ali ku nzinda wa Laudhiseya na ali ku nzinda wa Hiyerapolisi.

14Luka, nkondzi wakufunika, na Dhema, asakuwangisani.

15Wangisani abale a ku Laudhiseya, pabodzi na Ninfa, pontho na abale a gereja anakhala mbagumanyikana pa nyumba pace.

16Pakumala kuoniwa tsamba iyi pakati panu, citani kuti iwoniwembo na abale a gereja ya ku Laudhiseya, pontho imwe muonembo tsamba ya ku Laudhiseya.

17Mpangeni Arikipu kuti: “Asake kucita basa idatambira iye muna Mbuya.”

18Ine Paulu, ndalemba na manja anga mafala awa akukumwanyikani. Kumbukani kuti ine ndiri n’ kaidi. Kukoma ntima kwa Mulungu mbukukhale na imwe.

1At

1At 1

[1]Ine Paulu, pabodzi na Silivano na Timoti, ndisalembera abale a gereja ya ku Tesalonika, muna Mulungu Baba pontho na muna Mbuya Yezu Kirixtu. Kukoma ntima na ntendere mbapikhale na imwe.

Cikhulupiro na Makhaliro a Abale a ku Tesalonika

[2]Midzidzi yonsene tisapereka takhuta kuna Mulungu na thangwi ya imwe monsene, na kukulongani pa maphembero athu, mbatikhonda kupuma,

[3]mbatikumbuka patsogolo pana Mulungu Baba wathu, basa inabulukira pa kukhulupira kwanu, na mphambvu inabulukira pa kufunana, pontho na kuwangisira kunabulukira pa kudikhira Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

[4]Tisadziwa, imwe abale akufunika a Mulungu, kuti Iye akusankhulani

[5]thangwi Mphangwa Zadidi zidakupangani ife zidafika kuna imwe na mafala basi tayu, mbwenye zafikambo na mphambvu, na Nzimu Wakucena pontho na kunyindira konsene. Imwe musadziwa pidacita ife pakati panu, pa thangwi yanu.

[6]Pontho imwe mwakhala anthu akutikwatira luso na akukwatira luso Mbuya. Pakati pa nyatwa zizinji, imwe mwatambira fala na kutsandzaya kudabuluka kuna Nzimu Wakucena.

[7]Na tenepo, mwakhala anthu akukwatirwa luso kuna onsene anyakutawira Yezu ali ku dziko ya Masedhonya na ali ku dziko ya Akaya.

[8]Thangwi kubulukira kwa imwe, fala ya Mbuya yamwazika ku Masedhonya na ku Akaya. Si ku Masedhonya na ku Akaya basi tayu, mbwenye pontho kukhulupira kwanu kuna Mulungu kwadziwika mu mbuto zonsene. Pa thangwi eneyi, taona kuti nkhabe funikabve kuti tilonge pontho pinango,

[9]thangwi iwo ene asalonga kutambira kudaticita imwe, pontho na kuzungunuka kwanu kuna Mulungu, mbamusiya alungu apezi kuti muphatire basa Mulungu wa m' maso na wa ndimo mwene,

[10]pontho na kudikhira Mwana wace anafuna buluka kudzulu, adalamusa Iye pa kufa, ndiye Yezu, anadza katiombola pa kuipirwa kwa Mulungu kunafuna kudza.

1At 2

Basa ya Paulu ku Tesalonika

[1]Abale, imwe ene musadziwa kuti ulendo wathu udacita ife kudza kakuonani, si wa pezi tayu.

[2]Imwe musadziwa kuthabuswa na kuoneswa nyatwa kudacitwa ife ku nzinda wa ku Filipi, mbwenye ife na kuphebza na Mulungu, takwanisa kukhala na cipapu ca kukumwazirani Mphangwa Zadidi za Mulungu, pakati pa kuidiwa kukulu.

3Thangwi kukucenjezani kwathu kudabulukira pa kudodomeka, peno pa manyerezero a kuipa, peno pa kusaka kukunyengezani tayu,

4mbwenye ninga anthu adatawirirwa na Mulungu kuti tinyindirwe Mphangwa Zadidi, nkhabe kuzilongera toera tisimbwe na anthu tayu, mbwenye na Mulungu analang' ana mitima yathu.

5Imwe musadziwa mwadidi mwene kuti cipo talonga mafala akutapira toera kukunyengezani, peno kusaka kukudhobhani pinthu pyanu. Mulungu ndiye m' mboni wathu.

6Pontho tiri kusaka kupaswa mbiri na anthu tayu, peno na imwe peno na anango.

7Ife ninga apoxtolo a Kirixtu tikhakwanira kukuphembani pinthu. Mbwenye takhala anthu akukhurudzika pakati panu, sawa-sawa ninga mai analera ana ace.

8Na tenepo, na kukufunani kukulu, tanyerezera kuti tikhonde kukupasani Mphangwa Zadidi za Mulungu basi, mbwenye pontho tikupasenimbo na moyo wathu ene, thangwi imwe mwadza kakhala anthu akufunika kakamwe na ife.

9Abale, ndimo mwene, imwe musakumbuka basa yathu yakuwanga, na kuneta kwathu. Taphata basa masiku na masikati toera tikhonde kulemera munthu, pa midzidzi ikhakumwazirani ife Mphangwa Zadidi za Mulungu.

10Imwe, pabodzi na Mulungu, ndimwe amboni a makhaliro athu adidi na akulungama na akukhonda kusandikwa pakati panu, imwe anyakutawira.

11Thangwi imwe musadziwa macitiro athu kuna m' bodzi na m' bodzi ninga pinacita baba kuna ana ace,

12asaalanga, asaamatamisa pontho asaasandika toera imwe mufambe ninga munafuna Mulungu, adakucemerani mu Umambo wace na mu mbiri yace.

13Pontho tisapereka takhuta kuna Mulungu mbatikhonda kuneta na thangwi ya kuti pakutambira kwanu kuna ife fala ya Mulungu, imwe mwaitawira, si ninga fala ya anthu tayu, mbwenye ninga faladi ya Mulungu, inaphata basa muna imwe adatawira.

14Thangwi imwe abale, mwakhala sawa-sawa na magereja a Mulungu muna Kirixtu Yezu, ale ali ku Djudeya. Thangwi kuoneswa nyatwa kudacita imwe na andzanu a dziko ibodziyene, ndi sawa-sawambo na pidacitika na abale anyakutawira adaoneswa nyatwa na andzawo a ku Djudeya,

15ale adapha Mbuya Yezu na maporofeta pontho iwo atizondambo. Iwo nkhabe kutsandzaisa Mulungu pontho ndi anyamalwa a anthu onsene,

16mbacita mphambvu zonsene toera kutipingiza kuti ife tikhonde kulonga kuna ale adakhonda kukhala madjuda, toera enewa akhonde kupulumuswa. Na tenepo, asainjipisiratu basi madawi awo. Mbwenye pakumalisira, kuipirwa kwa Mulungu kwaagwera.

Pinafuna Paulu kuna Abale a ku Tesalonika

17Mbwenye ife, abale anga, tamwazana na imwe pa nkhope n' dzidzi ung' ono, mbwenye si muntima tayu. Tisawangisira kakamwe toera tikuoneni nkhope na nkhope, na thangwi ya citsuwo cina ife na imwe.

18Tikhafuna kudza kakuonani. Ine ene Paulu ndapifuna, si kabodzi basi tayu. Mbwenye Sathani atipingiza.

19Thangwi ndi cipi cidikhiro cathu, ndi cipi cinafuna kutitsandzayisa peno nthimba inafuna kutipasa mbiri patsogolo pa Mbuya Yezu pakubwera kwace? Kodi simwe tayu?

20Ndimo mwene, imwe ndimwe mbiri yathu na kutsandzaya kwathu.

1At 3

Basa ya Timoti ku Tesalonika

1Na thangwi eneyi, pidacimwana ife kupirira, taona kuti mphyadidi kukhala pyathu tekha ene ku nzinda wa Atena.

2Pontho tatuma Timoti, m' bale wathu, nyabasa wa Mulungu. pa Mphangwa Zadidi za Kirixtu, toera kuti akuwangiseni pontho akuphedzeni pa cikhulupiro canu,

3toera akhonde kuoneka munthu wakuzunguzika na nyatwa zenezi. Imwe musadziwa mwadidi mwene kuti ife tacemererwa thangwi eneyi.

4Thangwi pikhakhala ife pabodzi na imwe, tikhakupangani kale kuti tinadza kazondiwa, ndipyo pidadza kacitikadi, ninga musapidziwa.

5Na thangwi eneyo, na kucimwana kupirira, ndatuma Timoti toera adziwe cikhulupiro canu ciri tani, na kugopa kuti nyakunyengerera akwanisa kukuleserani, mbacita kuti basa yathu ikhali ya pezi.

6Mbwenye cincino, Timoti ali kufika kwene buluka kuna imwe, mbatipasa mphangwa zadidi pa thangwi ya cikhulupiro pontho na kufunana kunacitana imwe pakati panu. Iye atipanga kuti imwe musatikumbukira basi, mbamufuna kutiona, ninga ife tisafunambo kukuonani.

7Na thangwi eneyo, abale anga, pidabva ife cikhulupiro canu, pakusowa kwathu konsene pontho na pa nyatwa zathu, takhala anthu akumatamizika na thangwi yanu.

8Cincino tina mphambvu, thangwi imwe muli dzololo muna Mbuya.

9Tinapereka tani takhuta mwakukwana kuna Mulungu pa thangwi yanu, na kutsandzaya konsene kuna ife na thangwi yanu patsogolo pana Mulungu?

10Masiku na masikati tiri ciriri na kuphembera toera tikwanise kukuonani na maso athu, pontho tidzadzise pidaperewera pa cikhulupiro canu.

11Kuti Iye ene Mulungu, Baba wathu, na Mbuya wathu Yezu asasanyire njira yathu mpaka kuna imwe.

12Mbuya mbacite kuti kufunana kwanu kukule kakamwe kuna m' bodzi na m' bodzi, pontho na kuna anthu onsene, ninga pinacita ifembo kuna imwe.

13Kuti Iye awangise mitima yanu pa kuperekeka kuna Mulungu, toera mukhale anthu akukhonda kusandikwa patsogolo pana Mulungu, Baba wathu, pakubwera kwa Mbuya wathu Yezu pabodzi na mbumba yace onsene.

1At 5

1Abale anga, pa thangwi ya ntsiku na midzidzi inafuna kucitika ipyo, nkhabe funika kukulemberani,

2thangwi imwe ene musadziwa kakamwe kuti Ntsiku ya Mbuya inabwera ninga mbava na masiku.

3Pa n' dzidzi unalonga iwo kuti: "Tina ntendere na kukhazikika" , ndi n' dzidzi unafuna kudza kafubza iwo na mwansanga, ninga kupha kunabva nkazi wakufuna kubala. Nkhabe munthu m' bodzi anafuna kudza kaithawa.

4Mbwenye imwe, abale anga, muli n' cidima tayu, kuti ntsiku eneyi ikututumuseni ninga mbava.

5Thangwi imwe monsene ndimwe ana a cieza pontho ndimwe ana a masikati. Sife a masiku peno a n' cidima tayu.

6Na tenepo, mbatilekeni kugona ninga anthu anango, mbwenye mbatikhaleni akulang' anira pontho na ndzeru.

7Thangwi ale anagona, asagona na masiku, pontho ale analedzera, asaledzera na masiku.

8Mbwenye ife anthu a masikati, mbitikhaleni a ndzeru, mbatibvala cikhulupiro na kufunana ninga nguwo za nkhondo, pontho mbatibvala cidikhiro ca upulumuki ninga capeu ca utale.

9Thangwi Mulungu hadatipikirira kutithabusa tayu, mbwenye toera titambire upulumuki kubulukira muna Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

10Iye atifera toera kuti, peno tiri m' maso, peno tafa, tikhale akuphatana muna Iye.

11Na thangwi eneyo, pasanani mphambvu pontho muphedzane m' bodzi na m' bodzi, sawa-sawa ninga munacitira imwe.

Mapfundzisiro Akumalisa

12Cincino, ndisakuphembani abale anga, kuti mulemedze ale anakhonda kuneta pakati panu, na basa ya kukutsogolerani na ya kukulangani muna Mbuya.

13Alemedzeni pikulu kakamwe na kuafuna na thangwi ya mabasa awo. Khalani mu ntendere m’ bodzi na m’ bodzi.

14Tisakupangani abale anga, kuti musandike anyakupunguluma, pasani cipapu anyakugopa, phedzani anyakusowa mphambvu, khalani akupirira kuna onsene.

15Citani mphole kuti akhonde kuoneka munthu wa kubwezera ndzace kuipa na kuipa, mbwenye sakani udidi kuna m’ bodzi na m’ bodzi, pontho na kuna anthu onsene.

16Tsandzayani midzidzi yonsene,

17lekani kuneta na kuphembera,

18perekani takhuta pa pinthu pyonsene, thangwi kweneku ndi kufuna kwa Mulungu kuna imwe muna Kirixtu Yezu.

19Lekani kuthimisa Nzimu Wakucena.

20Lekani kupwaza mafala a ciporofeta,

21mbwenye leserani pinthu pyonsene, mbamukoya pire pyadidi.

22Thundani pinthu pyonsene pyakuipa.

23Iye ene Mulungu wa ntendere akuciteni kuti mukhale akuperekeka kuna Iye pa pyonsene, kuti nzimu wanu, upulumuki wanu onsene, na manungo anu, akoyeke toera mukhonde kusandikwa pakubwera kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

24Ule anakucemerani ndi wakunyindirika, Iye anapicita penepi.

25Abale anga, tiphembererenimbo.

26Mwanyikani abale onsene na mpsompsono wa ciubale.

27Ndaphata myendo, ndisakuphembani patsogolo pana Mbuya, kuti muione tsamba iyi, ibviwe pamaso pa abale onsene.

28Kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu mbukukhale na imwe.

2At

2At 1

1Ine Paulu, pabodzi na Silivano, na Timoti, ndisalembera abale a gereja ya ku Tesalonika, muna Mulungu Baba wathu, pontho na muna Mbuya Yezu Kirixtu.

2Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba, na kuna Mbuya Yezu Kirixtu, mbapikhale na imwe.

Kutongwa Kwakumalisa

3Abale anga, tisatongwa kupereka takhuta midzidzi yonsene kuna Mulungu pa thangwi yanu. Penepi ndi pyadidi, thangwi cikhulupiro cina imwe cisakuliratu kakamwe, pontho kufunana kwanu monsene m' bodzi na m' bodzi, kusakuleratu kakamwe.

4Na thangwi eneyo, tisagaya na imwe pakati pa abale a magereja a Mulungu, thangwi ya kuwangisira kwanu pontho na cikhulupiro canu cinapangisa imwe pakuzondiwa konsene, na pa nyatwa zonsene zinapirira imwe.

5Penepyo pisapangisa kutonga kwakulungama kwa Mulungu, toera mukhale anthu akukwanira mu Umambo wa Mulungu, unowu unaonerambo imwe nyatwa.

6Mphyakulungama kuna Mulungu kubwezera nyatwa ale anakuonesani nyatwa,

7pontho mbapasa kupuma kuli imwe munathabuswa, pontho na ifeenembo. Penepyo pinacitika Mbuya Yezu angaonekera kudzulu, pabodzi na maanju ace a mphambvu,

8pakati pa malirimi a moto, toera kuonesa nyatwa ale anakhonda kudziwa Mulungu, pontho mbakhonda kubvera Mphangwa Zadidi za Mbuya wathu Yezu.

9Iwo anaoneswa nyatwa za kufudziwa kwenda na kwenda, nyatwa zakukhala kutali na nkhope ya Mbuya, pontho kutali na mbiri ya mphambvu yace.

10Penepyo pinadza kacitika ntsiku inafuna kudza kabwera Iye toera kudza kapaswa mbiri n' kati mwa mbumba yace, pontho mbadzumisa kuna onsene adantawira, pabodzi na imwembo adatawira umboni wathu.

11Na thangwi eneyo, tisakuphembereranimbo midzidzi yonsene, toera Mulungu wathu akuciteni kuti mukhale anthu akukwanira kukhala mudacemererwa imwe, pontho, na mphambvu zace, mukwanise kucita udidi onsene unafuna imwe, pontho na mabasa onsene anabulukira pa cikhulupiro.

12Na tenepo, dzina ya Mbuya wathu Yezu inapaswa mbiri muna imwe, imwembo munapaswa mbiri muna Iye, ninga kukoma ntima kwa Mulungu wathu na kwa Mbuya Yezu Kirixtu.

2At 3

Paulu Asaphemba Kuphembererwa

1Pakumalisa, abale anga, tiphembereren, toera fala ya Mbuya imwazike na mwansanga pontho ipaswe mbiri, ninga mudacitika kuna imwe.

2Tiphembererenimbo toera tiombolwe pa anthu anyakudawa na akuipa mitima, thangwi si anthu onsene ana cikhulupiro tayu.

3Mbwenye Mbuya ndi wakunyindirika. Iye anakupasani mphambvu mbakugugumirani kuna Nyamalwa.

4Ifembo tisakunyindirani muna Mbuya, kuti imwe musacita, pontho munathimiza basi na kucita pinthu pidakupangani ife.

5Mbuya mbatsogolere mitima yanu ipite mwakufuna kwa Mulungu na mwakupirira kwa Kirixtu.

Kucenjezwa pa Thangwi ya Kupolola

6Abale, tisakupangani mu dzina ya Mbuya wathu Yezu Kirixtu, kuti mucalire abale onsene anyakupolola, pontho mbakhonda kucita sawa-sawa na ntemo udatambira iwo kuna ife.

7Imwe ene musadziwa kuti musafunika kutoweza pire pidacita ife, thangwi pikhakhala ife na imwe tikhakhala kwene mbatikhonda kuphata basa tayu.

8Pontho tikhadya ca munthu pezi pyene tayu. Mbwenye masiku na masikati tikhaphata basa ikulu na kuneta, toera tikhonde kulemera m’ bodzi wanu.

9Sikulongera kuti ife nkhabe tawirirwa kuti ticitirwe penepi tayu, mbwenye ndi cipfundzo kwa imwe toera mutikwatire luso.

10Thangwi mukhakhala ife pabodzi na imwe, tikhakupangani tenepa: Munthu anakhonda kuphata basa, mbalekembo kudya.

11Thangwi tabva kuti anango pakati panu mbanyakupolola. Iwo nkhabe phata basa, mbwenye mbacita pinthu pyapezi.

12Anthu enewa, tisaapanga mbitialanga muna Mbuya Yezu Kirixtu, kuti aphate basa mwakupfulika, mbadya pinaphata iwo na manja awo.

13Mbwenye kuna imwe abale, lekani kuneta na kucita udidi.

14Ngakhala alipo m’ bodzi anakhonda kubvera pidalonga ife pa tsamba iyi, mulang’ aniseni mwadidi, pontho lekani kukhala na iye pabodzi, toera akhale na manyadzo.

15Mphapo lekani kuncita ninga ndi nyamalwa, mbwenye nsandikeni ninga m’ bale.

Kumwanyikana kwa Kumalisira

16Iye ene Mbuya wa ntendere, mbakupaseni ntendere pa midzidzi yonsene pontho na makhaliro onsene akusiyana-siyana. Mbuya mbakhale na imwe monsene.

17Ine Paulu ndisalemba m' mwanyikiro uyu na manja anga. Ici ndico cidzindikiro canga pa matsamba anga onsene. Malembero anga mbanewa.

18Kukoma ntima kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu mbukukhale na imwe monsene.

1Tm

1Tm 1

1Ine Paulu, mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu, adatumwa na Mulungu Mpulumusi wathu,
pontho na Yezu Kirixtu, cidikhiro cathu,

2ndisalembera iwe Timoti, mwanangadi pa kukhulupira Yezu. Kukoma ntima,
ntsisi na ntendere unabuluka kuna Mulungu Baba na kuna Kirixtu Yezu, Mbuya
wathu, mbapikhale na iwe.

Kucenjezwa kwa Timoti

3Ine ndisakuphemba kuti ukhale basi mu nzinda wa Efesu, toera upange anthu
anango kuti akhonde kupfundzisa pipfundzo pya uthambi, ninga mudakuphemba
ine pakwenda kwanga ku dziko ya Masedhonya,

4pontho kuti akhonde kutsalakana pithankano na madzina akukhonda kumala a
ambuya awo, anasosa mphoka yakukhonda kumala, mbapikhonda kumanga basa
ya Mulungu inacitwa na cikhulupiro.

5Cikhafuna ine pa kukulembera ntemo uyu, ndi kufunana kunabulukira muntima
wakucena, kunabulukira pa manyerezero adidi a muntima, pontho na pa
cikhulupiro ca ndimo mwene.

6Anthu anango asiya pinthu penepi, mbakakamira mphoka zakusoweka basa,

7na kufuna kukhala anyakudziwisa a Mwambo, mbakhonda kudziwa pinalonga
iwo peno pinatawirira iwo na cinyindiro consene.

8Tisadziwa kuti Mwambo ndi wadidi, ngakhala munthu asauphatisa basa
mwadidi.

9Pontho tisadziwa kuti mwambo hudacitirwa anyakulungama tayu, mbwenye
wacitirwa anyakudodomesa, na anyakukhonda kubvera, na anyakuipa mitima, na
anyakudawa, na ale anapwaza pya Mulungu na pyakuphembera, na ale anapha
ababa awo na amai awo, na mapanga,

10na anacita pyalukwali, pontho na anacita lukwali mamuna na mamuna ndzace,
na anaba anthu, na anyauthambi, na anyakudumbira pyapezi, na onsene ale
anakhonda cipfundzo cadidi.

11Cipfundzo ici cadidi cisaoneka mu Mphangwa Zadidi za mbiri ya Mulungu
wakusimbwa, zidapaswa ine pakunyindirwa.

Paulu Apaswa Kukoma Ntima kwa Mulungu

12Ndisapereka ndakhuta kuna Kirixtu Yezu Mbuya wathu, adandipasa
mphambvu pontho mbandinyindira kuti ndine wakulungama, mbandisankhula
toera ndiphate basa,

13ine munthu wa kuxola kale ene, wakuzonda, pontho munthu wakuchinga, mbwenye ndabverwa ntsisi thangwi ndikhapicita na kukhonda kudziwa, pontho na kukhonda kutawira kwanga.

14Mphapo kukoma ntima kwa Mbuya wathu kwadzala mbakutaikira muna ine, na cikhulupiro pontho na kufunana kuli muna Kirixtu Yezu.

15Iyi ndi fala ya kunyindirika, pontho ndi ya kukwanira kutawirirwa konsene kuti: Kirixtu Yezu abwera pa dziko toera kupulumusa anyakudawa, ine ndine adatekereratu pakati pawo.

16Mbwenye na thangwi eneyi ndabverwa ntsisi, toera muna ine, nyakudawa wa nkulu, Kirixtu Yezu apangize ukulu wace onsene wa kupirira kwace, mbandicita ninga cipangizo kuna ale anafuna kudza kantawira toera akhale na upulumuki wa kwenda na kwenda.

17Kuna Iye Mambo wa kwenda na kwenda, Mulungu m' bodzi basi, wakukhonda kufa na wakukhonda kuoneka, mbakuzwe, pontho mbapaswe mbiri kwenda na kwenda. Ameni.

18Timoti mwana wanga, ndisakupasa ntemo uyu ninga mudalongera ciporofeta pa thangwi yako, toera ungacitoweza, iwe umenye nkhondo yadidi,

19mbukoya cikhulupiro na manyerezero adidi a muntima adakhondiwa na anango, pontho, na thangwi eneyo, iwo alobzeka pa kukhulupira.

20Pakati pawo, alipo Imineu na Alixande, enewa ndaapereka kuna Sathani toera apfundze kukhonda kuxola Mulungu.

1Tm 2

Tisatongwa Kuphemberera Onsene

1Pakutoma, ndisaphemba kuti mudembetere, muphembere, muphembererane na kuperekera takhuta kuna Mulungu pa thangwi ya anthu onsene,

2kuli amambo na kuli onsene ale anaphata basa ya utongi, toera tikhale na makhaliro a kutsandzaya na ntendere, pontho na kugopa Mulungu na cilemedzo consene.

3Penepyo mphyadidi pontho mphyakutsandzaisa patsogolo pana Mulungu, Mpulumusi wathu,

4anafuna kuti anthu onsene apulumuke, pontho afike pakudziwa undimo mwene.

5Thangwi alipo Mulungu m' bodzi basi pontho alipo nkhoswe m' bodzi basi, anakhala pakati-na-kati uku Mulungu uku anthu ndiye mamuna Kirixtu Yezu,

6unowu adaperekeka ekha ene toera kuombola anthu onsene. Uyu ndiwo umboni udacitwa pa n' dzidzi wace.

7Na thangwi eneyo, ine ndasankhulwa kuti ndikhale nyakumwaza Mphangwa Zadidi, pontho ndikhale mpoxtolo, ndisalonga pya ndimo mwene, si uthambi tayu, ndasankhulwa kuti ndikhale mpfundzisi wa ale adakhonda kukhala madjuda, pa kukhulupira na pa undimo mwene.

8Na tenepo, ine ndisafuna kuti amuna aphembere m' mbuto zonsene, mbakhalamusa manja awo akucena, mbakhonda kuipirwa pontho mbakhonda kulongana.

Pya Thangwi ya Akazi

9Sawa-sawambo kuna akazi, ndisafuna kuti iwo akhale akazi akubvala mwadidi, mwakulemedzeka na kwakukhonda kupasa manyadzo pontho. Akhonde kupibalikisa na kumanga tsisi, na kubvala pya oro, na myala inacemerwa perola, peno na nguwo za ntengo ukulu.

10Mbwenye apibalikise na mabasa adidi, ninga pinafunika kuna akazi analonga kuti: "tisalambira Mulungu."

11Nkazi asatongwa apfundze wakumatama, na kubvera konsene.

12Ine nkhabe kutawirisa kuti nkazi apfundzise peno atonge mamuna, mbwenye mbakhale wakumatama.

13Thangwi adacitwa pakutoma ndi Adhamu, mbamalisira Eva.

14Pontho si Adhamu adanyengererwa tayu, mbwenye ndi nkazi. Pakumala kunyengererwa, agwa n' kudawa.

15Mbwenye nkazi anadza kapulumuswa pakubala ana, male iye angakakamira pa kukhulupira, pakufunana, na pakuperekeka kuna Mulungu.

1Tm 3

Atsogoleri na Madhiyakoni

1Fala iyi ndi ya kunyindirika, kuti: Ngakhala munthu asankhula kukhala n' tsogoleri, asankhula basa yadidi.

2Mphapo pisafunika kuti n' tsogoleri akhonde kukhala munthu wakusandikwa, mamuna wankazi m' bodzi basi, munthu wa ndzeru, munthu wakukhurudzika, munthu wakulemedzeka, munthu wakutambira alendo, pontho akhale munthu wakukwanira kupfundzisa,

3munthu wakukhonda kukundwa na vinyu, wakukhonda kumenyana na andzace, munthu wakufunika, munthu wakukhonda kusosa nthonga, pontho wakukhonda kuumirwa na kobiri.

4Iye akhale munthu wakutonga mwadidi mudzi wace, mbakhala na ana akum' bvera na akumulemedza konsene.

5Thangwi munthu angakhonda kwanisa kutonga mudzi wace, anakwanisa tani kutsogolera abale a gereja ya Mulungu?

6Akhonde kukhala mupsa pakutawira Yezu, toera akhonde kupikuza mbagwa m' bodzi mwene mudakoneswa Dyabu.

7Pontho asafunika akhale munthu wakulemebza na anthu a kunja, toera akhonde kupwazwa mbamangwa na nsampha wa Sathani.

8Sawa-sawambo kuna madhiyakoni, asatongwa akhale anthu akukwanira kulemebza, akukhonda kukhala na mafala mawiri, akukhonda kukhala na uxamwali maka na vinyu, anthu akufuna maka mpfuma.

9Akhale anthu akutoweza pinthu pyakubisala pya cikhulupiro na manyerezero awo adidi a muntima.

10Anthu enewa, cakutoma asafunika aleserwe. Angamala, ingasoweka thangwi kuna iwo, mbaphate basa ninga dhiyakoni.

11Sawa-sawambo na akazi, mbakhale anthu akulemedzeka, akusowa mapseda na akunyindirika, mbakhulupirika pa pyonsene.

12Dhiyakoni asafunika akhale na nkazi m' bodzi basi, pontho mbatonga mwadidi ana ace na mudzi wace.

13Ale anaphata basa mwadidi, anadza kakhala na mbiri yadidi, pontho anadza kakhala na cipapu cikulu pa kukhulupira muna Kirixtu Yezu.

14Ndisakulembera pinthu ipi, mbandidikhira kudza kakuona cincino,

15toera ndingadembuka, udziwe kuti munthu anakhala tani mu Nyumba ya Mulungu. Nyumba eneyi, ndiwo gereja ya Mulungu wa m' maso, nzati na citsidzikiro ca ndimo mwene.

16Ndimo mwene, ndi pikulu pinthu ipi pyakubisala, pyakuphembera pya kuti: Iye apangizika mbacitika munthu, alungamiswa na Nzimu Wakucena, aoniwa na maanju, alongiwa pakati pa ale adakhonda kukhala madjuda, akhulupirwa pa dziko, pontho atambirwa mu mbiri.

1Tm 4

Kulangwa kwa Timoti

1Nzimu Wakucena usalonga pakweca kuti pa midzidzi yakumalisa anthu anango anasiya kukhulupira, mbatowerera mizimu yakunyengerera na pipfundzo pya mizimu ya kuipa.

2Pipfundzo penepi pisabuluka kuna anthu anyakunyengeza na anyauthambi, ana manyerezero awo a muntima akumala kupya na makala a moto,

[3]mbakhondesa anthu kucita mabanja na kudya pinthu pidacita Mulungu, toera pitambirwe mbapiperekerwa takhuta na ale anatawira pontho mbadziwa pya ndimo mwene.

[4]Thangwi pyonsene pidacita Mulungu ndi pyadidi, nkhabe cibodzi cinafuna kukhondeswa cingaperekerwa takhuta,

[5]thangwi cisaceneswa na fala ya Mulungu pontho na m' phembero.

[6]Iwe ungaapfundzisa abale pinthu penepi, unakhala nyabasa wadidi wa Kirixtu Yezu, mbudyeswa na mafala a cikhulupiro, pontho na cipfundzo cadidi cinatowerera iwe.

[7]Mbwenye ukhonde pithankano pyakusowa basa kuna Mulungu pontho na pya udzemwa, mbukhala na nsambo wakudzowerera kulemedza Mulungu.

[8]Thangwi ungakhala na nsambo wa kudzowereza kucita pinafuna manungo, pisaphedzera pang' ono basi. Mbwenye pyakuphembera Mulungu, pisaphedzera pa pinthu pyonsene, thangwi pina cidumbiriro ca upulumuki wa cincino na unafuna kudza.

[9]Iyi ndi fala yakunyindirika pontho ndi yakukwanira kutawirirwa konsene.

[10]Ngakhala tisaphata basa mbatigwa nkhondo, ndi thangwi taikha cidikhiro cathu muna Mulungu wa m' maso, Mpulumusi wa anthu onsene, maka-maka wa anyakutawira Yezu.

[11]Apange, pontho uwapfundzise pinthu penepi.

[12]Mbapaleke kuoneka munthu wakukupwaza na thangwi yakukhala m' phale, mbwenye cita kuti ale anyakutawira Yezu akwanise kukutoweza makhaliro ako adidi, pa fala, pa macitiro, pa kufunana, pa kukhulupira pontho na pa kulungama.

[13]Mpaka kubwerera kwanga, khala mbuona Bukhu ya Mulungu mbulonga pakweca kuna abale, mbukhalanga na kupfundzisa.

[14]Leka kupwaza muwoni udapaswa iwe na mafala a ciporofeta mbuyikhwa manja na nsoka wa atsogoleri.

[15]Nyerezera pinthu ipi. Khala mbucita penepi basi, toera anthu onsene aone kukula kwako mu nzimu.

[16]Ucite mphole na makhaliro ako na pinapfundzisa iwe. Wangisira pa pinthu penepi, thangwi ungacita penepi, pinapulumusa iwe na ale ene anakubva.

1Tm 5

Timoti Analanga tani Anthu

[1]Leka kusandika mamuna nkulu na ukali, mbwenye umulange ninga babako ene. Langa aphale ninga abale ako.

2Langa akazi akulu ninga amai wako, pontho langa atsikana na ntima wakucena, ninga abale ako aakazi.

3Koya akazi adaferwa na amuna awo, ale anyakusoadi.

4Mbwenye ngakhala nkazi adaferwa na mamuna ana anace, peno ana adzukulu ace, asatongwa kuti atome ndiwo kupfundza kuncitira ntsisi pa nyumba pawo, mbaabwezera udidi udacitirwa iwo na anyakubala, thangwi penepi ndi pinakomerwa na Mulungu.

5Nkazi adaferwa na mamuna, ule adacherengadi pontho mbasowa munthu wakum' phedza, asaikha cidikhiro cace kuna Mulungu, pontho asakakamira kuphembera na kudembetera masiku na masikati.

6Mbwenye kuna ule anasaka pyadziko ino basi, asakhala ninga ali m' maso mbwenye iye afa.

7Apange pinthu penepi toera akhonde kukhala akusandikwa.

8Ngakhala alipo munthu anakhonda kukoya abale ace, maka-maka a pa nyumba pace, akhonda cikhulupiro, pontho apiringana ule adakhonda kutawira Yezu.

9Nkhabe nkazi m' bodzi anafuna kulemberwa dzina yace pa tsamba ya anyakuferwa na amuna, mbakhonda kukhala na pyaka makumatanthatu pyakubalwa, mbakhala na mamuna m' bodzi basi,

10pontho akhale wakudziwika pa mabasa ace adidi, ninga akukoya ana, akutambira alendo, akutsuka myendo mbumba ya Mulungu, akuphedza ali pa nyatwa, pontho mbacita basa yonsene yadidi.

11Mbwenye leka kulembera akazi ang' ono adaferwa na amuna awo, thangwi cidadumbirira iwo Kirixtu cingakundiwa na pinthu pya nyama, asafuna acite pontho banja.

12Na tenepo, iwo anakhala anthu akutongwa, na thangwi ya kusiya cidumbiriro cawo cidacita iwo pakutoma.

13Si basi penepi tayu, asapfundza kupolola, mbafamba nyumba na nyumba. Pontho si kupolola basi tayu, mbwenye ndi anyapseda asapitirira pinthu kuti si pyawo, mbalonga pinthu pyakukhondeswa kulonga.

14Na tenepo, ndisafuna kuti akazi ang' ono adaferwa na amuna awo, akhale na banja, alere ana awo, akhonde kupasa nyamalwa njira ya kutixola nayo.

15Thangwi anango amala buluka mbaenda mbatowera Sathani.

16Ngakhala alipo nkazi wakutawira Yezu ana abale adaferwa na amuna awo, asafunika aaphedze. Mbaleke kupasa basa abale a gereja, toera akazi adaferwa na amuna awo akusowadi anyakuaphedza, aphedziwe.

17Akulu anatsogolera mwadidi gereja, asafunika alemebze kawiri, maka-maka ale anacita basa yakumwaza Mphangwa Zadidi na ya kupfundzisa,

18 thangwi Bukhu ya Mulungu isalonga kuti: “Leka kumanga mulomo wa ng’ ombe, pa n’ dzidzi unating’ inda iyo tirigu na nyondo.” Pontho isalonga kuti: “Nyabasa asatongwa atambiriswe.”

19 Leka kubvera munthu anasumira nkulu awa gereja, angakhonda kukhala na anyamaso awiri peno atatu.

20Ale anadawa asandike pakweca, toera anangombo agope.

21Ndisakupanga mwakukwana patsogolo pa Mulungu na pa Kirixtu Yezu, pontho na pa maanju adasankhulwa, kuti ukoye mitemo ixi, mbumukhonda kusankhula peno kulang’ ana nkhope.

22Leka kucimbiza kuikha munthu manja, pontho leka kukhala pa nsoka wa anthu anango anacita kudawa. Khala munthu wakucena ntima.

23Leka kukhala mbumwa madzi basi tayu, mwambo pang’ ono vinyu na thangwi ya m’ mimba mwako, pontho na thangwi ya kuduwala kunakhala mbucita iwe.

24Kudawa kwa anango kusaonekera pakweca mbadzati kutongwa. Mbwenye kwa anango, kusaonekera pakumalisa.

25Sawa-sawambo mabasa adidi asaonekera, pontho ale anakhonda kuonekera, aleke kukhala akubisala.

1Tm 6

1Onsene ale anagumanika pantsi pa udzakazi, asatongwa kulemedza a mbuya awo ninga munafunika na cilemedzo consene, toera dzina ya Mulungu na pinapfundzisa ife pyonsene pikhonde kuxolwa.

2Ale ana a mbuya awo adatawira Yezu mbaleke kuapwaza na thangwi ya kukhala abale, mbwenye asatongwa aaphatire basa mwadidi kakamwe, thangwi anafuna kuadyera mabasa anu ndi anyakutawira Yezu akufunika. Pfundzisa pontho uwapange pinthu penepi.

Pya Kufuna Kobiri

3Munthu angapfundzisa pipfundzo pya uthambi mbapikhonda kubverana na mafala adidi a Mbuya wathu Yezu Kirixtu, pontho na cipfundzo cakukhonda kubverana na kuphembera kwathu Mulungu,

4unowu ndi munthu wa kupikuza, pontho nkhabe cinthu cinadziwa iye. Kulongana na kuketesana pa thangwi ya mafala, ndi ninga nthenda kuna iye. Penepo ndi panabuluka bibvu, nthonga, kutikanizana, kunyerezera ndzako kuipa,

5kuidana kwakukhonda kumala pakati pa ale ana ndzeru zakutaika na adasoweka undimo mwene, ale ananyerezera kuti pyakuphembera ndi pinthu pyakusaka napyo kuwina.

6Ndimo mwene, kuphembera na kutsandzaya ndi pinthu pikulu pinapasa kuwina,

7thangwi nkhabe cinthu cidadza na ife pa dziko ino, pontho nkhabe cinthu cinakwanisa ife kukwata.

8Na thangwi eneyo, ngakhala tina cakudya na cakubvala, mbatikomerweni napyo.

9Mbwenye anafuna kukhala apfumi asagwa m' manyengerero, na m' misampha na mwakufuna pizinji pyakusowa ndzeru na pyakugopsa, pinakwata anthu kuti agwe mu nyatwa na mwakutaika.

10Thangwi kufuna maka kobiri ndi n' chici wa pyakuipa pyonsene. Anthu anango, na thangwi ya kusirira maka kobiri, asiya kukhulupira mbathabuka okha ene na nyatwa zizinji.

Pidalonga Paulu kuna Timoti

11Mbwenye iwe, munthu wa Mulungu, thawa pyonsene ipi, saka kulungama, kuphembera, kukhulupira, kufuna, kupirira na kumatama.

12Menya nkhondo yadidi ya kukhulupira, kwata upulumuki wa kwenda na kwenda Ule udacemererwa iwe, pontho mbuucitira umboni wadidi patsogolo pa anyamaso azinji.

13Ndisakupanga pamaso pa Mulungu, Ule anapasa moyo pinthu pyonsene, pontho na pamaso pa Kirixtu Yezu, Ule adalonga umboni wadidi pamaso pa Ponsyo Piratu, kuti:

14Koya matongero awa adidi na akulungama, mpaka kupangizika kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

15Kupangizika kweneku, Mulungu anati akusimbise n' dzidzi wace ungakwana. Mulungu mbasimbwe, pontho ndiye basi Ntongi ekha, Mambo wa amambo, Mbuya wa a mbuya,

16ndiye basi anakhonda kufa, pontho asakhala pa cieza cakukhonda kufikika, Iye nkhabe munthu adamuona pontho nkhabe kwanisa kumuona. Kukuzwa, pontho na mphambvu za kwenda na kwenda mbizikhale na Iye. Ameni.

17Apange anyakupfuma a pantsi pano kuti akhonde kugaya, pontho akhonde kunyindira mpfuma zawo za ntsiku ibodzi, mbwenye anyindire Mulungu. Iye anakwanisa kutipasa na ntima onsene pyonsene pinatitsandzaisa.

18Apange kuti iwo acite udidi, akhale apfumi pa mabasa adidi, akhale anthu akukoma ntima pontho na kudziwa kupasa.

19Na tenepo, iwo anagumanya mpfuma zawo gumanyira iwo ene, mbazikhala dzololo mpaka midzidzi inafuna kudza, pontho tenepa anadza kakhala na upulumuki wa ndimo mwene.

20Iwe Timoti, koya pidanyindirwa iwe. Calira makani akuipa akusowa basa, pontho na ndzeru zakukhonda kubverana zinacemera iwo pyawo mwauthambi kuti ndi kudziwa.

21Anango na kupicita, amalisira kutaika pa kukhulupira. Ntsisi za Mulungu mbizikhale na imwe.

2Tm

2Tm 1

1Ine Paulu, mpoxtolo wa Kirixtu. Yezu na kufuna kwa Mulungu, ninga cipikiriro
ca upulumuki ciri muna Kirixtu Yezu,

2ndisalembera iwe Timoti, mwana wanga wakufunika, kukoma ntima, ntsisi na
ntendere wa Mulungu Baba na wa Kirixtu Yezu Mbuya wathu, mbipikhale na iwe.

Kupereka Takhuta

3Ndisapereka takhuta kuna Mulungu, anaphatira ine basa na manyerezero adidi
a muntima, ninga mukhamphatira a mbuya anga, pa kukumbuka kwanga iwe
kazinji kene masiku na masikati, pa miphembero yanga.

4Ndisakumbuka misozi yako, mbandifuna kuonana na iwe, toera nditsandzaye
pikulu kakamwe.

5Ndisakumbuka cikhulupiro cako ca ndimo mwene, cikhakhala pakutoma na
mbuya wako wankazi Loidhe na mai wako Eunise, pontho ndisatawira kuti iwe
uli nacombo.

6Na thangwi eneyo, ndisakukumbusa pontho kuti ulamusire muwoni wa
Mulungu uli muna iwe, udakuphemberera ine pa kukusandzika manja anga.

7Thangwi Mulungu hadatipasa Nzimu wa kugopa tayu, mbwenye atipasa Nzimu
wa mphambvu, wa kufunana na wa kukhurudzika.

8Na tenepo, leka kukhala na manyadzo na kucitira umboni Mbuya wathu, peno na
kucitira ine nyaperezo wace, mbwenye na mphambvu za Mulungu, uone nyatwa
pabodzi na ine na thangwi ya Mphangwa Zadidi.

9Iye atipulumusa mbaticemera toera kukhala mbumba ya Mulungu. Si na thangwi
ya mabasa athu tayu, mbwenye ndi na thangwi ya kufuna kwace pontho na ntsisi
zace. Kukoma ntima kweneku takupaswa muna Kirixtu Yezu, kutomera midzidzi
ya kale na kale,

10mbukupangizika cincino na thangwi ya kubwera kwa Mpulumusi wathu Kirixtu
Yezu. Na thangwi ya Mphangwa Zadidi, Iye akunda kufa mbabweresa
pakweca upulumuki, pontho na kukhonda kufa kwa kwenda na kwenda.

11Pa Mphangwa zenezi Zadidi, ndacitwa kuti ndikhale nyakumwaza mphangwa,
mpoxtolo, pontho ndikhale mpfundzisi.

12Na thangwi eneyo, ndisathabuka, mbwenye sinamanyadzo tayu, thangwi
ndisan' dziwa mbani anakhulupira ine, pontho ndisatawira kuti Iye ana
mphambvu za kukoya pire pinanyindira ine mpaka Ntsiku eneyo.

13Phatisisa ukwatire luso cipfundzo cadidi cidabva iwe kuna ine pa kukhulupira
pontho na pa kufunana muna Kirixtu Yezu.

14Koya cinthu cadidi cidanyindirwa iwe na thangwi ya Nzimu Wakucena uli muna ife.

15Iwe usadziwa kuti anthu onsene a dziko ya Azya amala kundithawa, pabodzi na Fijelu, na Erimojeni.

16Mbuya mbaubvere ntsisi mudzi wa Oneziforu, thangwi kazinji kene iye andipasa cipapu, mbakhonda kukhala na manyadzo na kumangwa kwanga.

17Mbwenye mudafika iye ku Roma andisaka mbakhonda kuneta, mpaka kundigumana.

18Mbuya mbam' phedze kuti Ntsiku eneyo agumane ntsisi, kuna Mbuya! Iwe usadziwa mwadidi mwene, mabasa mazinji adandiphatira iye ku Efesu.

2Tm 2

Nyankhondo Wadidi wa Kirixtu Yezu

1Na tenepo, iwe mwana wanga, wangisira na kukoma ntima kuli muna Kirixtu Yezu.

2Pontho, mafala adabva iwe kuna ine pamaso pa amboni azinji, apange anthu akunyindirika anakwanisa kupfundzisambo andzawo.

3Thabuka pabodzi na ine, ninga nyankhondo wadidi wa Kirixtu Yezu.

4Nkhabe nyankhondo m' bodzi anaenda kunkhondo mbapingizika na pinthu pyakukhonda kukhala pya nkhondo, thangwi asafuna akome kuna ule adamuendesa ku nkhondo.

5Pontho nkhabe nyakuthamanga m' bodzi pa mapika anafuna kutambira nthimba ninga nyakuwina, angakhonda kuthamanga ninga munalongera mitemo yawo.

6Nyakulima anaphata basa na mphambvu zonsene, ndiye anatongwa kudya pakutoma misapu ya m' munda.

7Pinyerezere mwadidi pidakupanga ine, thangwi Mbuya anakudziwisa pyonsene.

8Kumbuka Yezu Kirixtu wa dzindza ya Dhavidhi, adalamuka pa kufa, ninga Mphangwa zanga Zadidi zinamwaza ine.

9Ndi thangwi eneyi idathabukira ine mpaka kumangwa ninga nsumankha. Mbwenye fala ya Mulungu hidamangwa tayu.

10Na thangwi eneyo, ndisapirira pa pyonsene na thangwi ya anyakusankhulwa, toera kuti iwombo agumane upulumuki uli muna Kirixtu Yezu, na mbiri ya kwenda na kwenda.

11Fala ya kunyindirika ndi ixi: Ngakhala tafa na Iye, tinakhalambo m' maso na Iye.

12Tingapirira, tinatongambo pabodzi na Iye. Tingan' khonda, Iye anatikhondambo.

13Tingakhonda kukhala akunyindirika, Iye anakhala wakunyindirika basi, thangwi anacimwana kukhondeka ekha ene.

Nyabasa Wakunyindirika

14Akumbuse anthu onsene pinthu penepi, mbuacenjeza mwakukwana patsogolo pana Mulungu. , kuti akhonde kuketesana na thangwi ya mafala. Penepi nkhabe kuphedzera cinthu, mbwenye pisataisa ale anabva.

15Saka kupangizika mwakukwana kuna Mulungu ninga nyabasa wakusowa cinthu cakupasisa manyadzo, pontho mbupfundzisa mwadidi fala ya ndimo mwene.

16Calira makani akusowa basa na akuipa, thangwi anatowerera penepi, asatekereratu kupwaza Mulungu.

17Mapfundzisiro awo asanyeka ninga cironda ca diro. Pa nsoka wawo alipo Imineu na Filetu.

18Enewa asiya pya ndimo mwene, mbalonga kuti kulamuka pa kufa kwamala kucitika kale. Na tenepo, asazunguza kukhulupira kwa anango.

19 Mbwenye miyala yakutsidzikira idaikhwa na Mulungu, na lero nkhabe kutekenyeka, pontho yadhindwa na malemba awa: “Mbuya asadziwa anthu ace,” pontho “Ale onsene analonga dzina ya Mbuya, mbathauke pa pinthu pyakuipa.”

20Lang’ anani, mu nyumba ikulu nkhabe gumanika pyombo pya oro na pya parata basi tayu. Mbwenye pisagumanikambo pya miti na pya dongo. Pinango toera kupasa napyo mbiri, pinango pyakukhonda kupasa mbiri.

21Munthu anaceneseka pa pinthu penepi, anakhala combo cakupasa mbiri, cidapambulwa, cakufunika kuna Mbuya, pontho mbacisasanyirwa toera kucita basa yonsene yadidi.

22Thawa kufuna pya kuipa pya uphale, utowere pyakulungama, pyakukhulupira, pyakufunana na pya ntendere na ale anacemera Mbuya na ntima wawo wakucena.

23Calira panalongwa makani a ciudzemwa, na akusowa basa, thangwi iwe usaadziwa kuti asasosa nthonga.

24Pisatongwa kuti nyabasa wa Mbuya akhonde kukhala mbasosa nthonga, mbwenye mbakhale munthu wadidi kuna onsene, munthu wakukwana toera kupfundzisa, na wakupirira,

25asatongwa asandike na kukhurudzika ale anapokanya, na cidikhiro ca kuti Mulungu anaapasa kuchunyuka, mbaakwata kuti adziwe mwadidi pya ndimo mwene,

26toera tenepa, ndzeru zawo zibwere pontho pakubalwa, mbabuluka pa nsampha wa Dyabu, adaamanga toera iwo acite kufuna kwace.

2Tm 4

1Ndisakupanga pamaso pa Mulungu na pa Kirixtu Yezu, anafuna kudza katonga
ali m' maso na akufa, pakupangizika kwace na pa Umambo wace, kuti:

2Mwaza fala, khala mbudasasanyira, pa n' dzidzi wadidi peno pa n' dzidzi
wakuipa, asandike, apokanyise, alange mbuapfundzisa na kukhurudzika
konsene.

3Thangwi unafika n' dzidzi unafuna kukhonda iwo mapfundzisiro adidi.
Mbwenye na kubva ninga kunyangulwa m' makutu, anasaka apfundzisi awo,
ninga munapifunira iwo.

4Iwo anadza kakhonda kubvera pya ndimo mwene, mbatowerera pyapezi.

5Mbwenye iwe, pa pyonsene ipi, pfulika, pirira pa nyatwa, cita basa ya kumwaza
Mphangwa Zadidi, mbutoweza mwadidi basa yako.

6Mbwenye ine ndiri kuperekwa ninga ntsembe. N' dzidzi wanga wa kwenda uli
dhuzi.

7Ndamenya nkhondo yadidi, ndamalisa mapika a kuthamanga, ndakoya
cikhulupiro.

8Cincino ndakoyerwa nthimba yakulungama inafuna kundipasa Mbuya, Ntongi
Wakulungama wa miseru, pa ntsiku eneyo. Pontho sine basi tayu, mbwenye na
onsene ale anakomerwa na kubwera kwace.

Mafala Akumalisa

9Saka kuti udze kuna ine na mwansanga.

10Thangwi Dhema, na kufuna dziko ino, andithawa mbaenda ku Tesalonika.
Kerexisente aenda ku Galasya, pontho Titu aenda ku Dhalamasya.

11Adasala na ine ndi Luka basi. Bwera pabodzi na Marku, thangwi iye ndi wadidi
pa basa kuna ine.

12Pontho Tikiku ndantuma kwenda ku Efesu.

13Iwe ungabwera, bweresa kapoti wanga adasiya ine ku Thorowadhi pa nyumba
ya Karipu, na mabukhu anga, maka-maka ale a nthembe.

14Alixande, nyakukhoma migoro, andicitira pyakuipa pizinji. Mbuya anam'
bwezera na pire pidacita iye.

15Iwe citambo mphole na iye, thangwi akhapokanya pikulu kakamwe mafala
athu.

16Ntsiku yakutoma idatawira ine mathangwi adandipambazira iwo, nkhabe m'
bodzi adabulukira toera kundiphedza, mbwenye onsene amala kundithawa.
Mulungu mbaleke kuapasa thangwi na penepi.

17Mbwenye Mbuya akhala na ine mbandipasa mphambvu, toera kuti ine ndilonge mphangwa mwakukwana, pontho, onsene adakhonda kukhala madjuda azibve. Na tenepo, ine ndapulumuswa n' kanwa mwa nkhalamu.

18Mbuya anandipulumusa pa mabasa onsene a kuipa pontho mbandikwata wakulungama kwenda ku Umambo wace wa kudzulu. Mbiri mbikhale na iye kwenda na kwenda. Ameni.

Kupanganizana Kwakumalisa

19Mbawange Pirisila, na Akila, na mudzi wa Oneziforu.

20Eraxtu asala ku Korintu, mbwenye Torofimu ndansiya ali kubva kupha ku Miletu.

21Saka kuti udze n' dzidzi wa khoni mbudzati kufika. Ebhulu, Purudhenti, Linu, Kalaudhya na abale onsene asakuwangisani.

22Mbuya mbakhale na nzimu wako. Kukoma ntima kwa Mulungu mbakukhale na imwe.

Tt

Tt 1

1Ine Paulu, bichu wa Mulungu, pontho mpoxtolo wa Yezu Kirixtu. toera
ndiphedze kuwangisa cikhulupiro ca anyakusankhulwa a Mulungu, pontho
adziwe undimo mwene unafikisa pa cilemedzo ca kuphembera,

2pa cikhulupiro pontho na kudziwa kunabulukira pa cidikhiro ca upulumuki
wakukhonda kumala, udatipikirira Mulungu wakukhonda kulonga uthambi,
kutomera midzidzi ya kale na kale.

3Mbwenye pa kukwana n' dzidzi wace, apangisa fala yace pakweca, kubulukira
pa kumwazwa kwa fala idanyindirwa ine, pa kutumwa na Mulungu Mpulumusi
wathu.

4Ndisalembera iwe Titu mwana wangadi mwakukhulupira kwathu tonsene.
Kukoma ntima na ntendere wa Mulungu Baba, na wa Kirixtu Yezu Mpulumusi
wathu, mbukukhale na iwe.

Basa ya Titu pa Ntsuwa ya Kereta

5Thangwi idakusiyira ine ku Kereta, ndi ya kuti iwe usasanyire pinango
pikhadasala, pontho wende mbuyikha akulu nzinda ubodzi na ubodzi, ninga
mudakupangira ine.

6Pisafunika kuti nkulu akhale munthu wakukhonda kusandikwa, akhale na nkazi
m' bodzi basi, akhale na ana akutawira Yezu, akukhonda kupambazirwa
pyakuipa, peno akukhonda kubvera.

7Pontho na thangwi yakukhala muonereri wa basa ya Mulungu, pisafunika kuti n'
tsogoleri akhale wakukhonda kusandikwa, wakukhonda kupikuza, wakukhonda
cimbiza na kuipirwa, wakukhonda kukundwa na vinyu, wakukhonda kukhala
nyanthonga, pontho akhonde kukhala munthu wakusirira kobiri.

8Mbwenye pisafunika kuti akhale munthu wakutambira alendo, xamwali wa
udidi, wakukhurudzika, wakulungama, wakulemedza pyakuphembera, pontho
akhale munthu wakuphata ntima.

9Pontho asafunika kuti akhale dzololo pa fala yakunyindirika, ninga
mudapfundzisirwa iwo, toera akwanise kupasa cipapu andzace na cipfundzo
cakulungama, akwanise kupokanyisa ale anaikhonda.

10Thangwi alipo azinji akukhonda kubvera, anyakulonga pya pezi na pya
kunyengerera, maka-maka ale a nsoka wa anyakusibza.

11Pisafunika kuti iwo amatamiswe, thangwi iwo ali kwenda mbafudza midzi ya
anthu, mbapfundzisa pinthu pinakhonda kwanira kupfundziswa, pyonsene toera
kuwina kobiri.

12M' bodzi wa maporofeta awo ene, afikira kulonga tenepa: "Anthu a ku Kereta mbauthambi, akhala ninga pinyama pya n' tsanga, anyakudyesa pontho mbanyakupolola."

13Pidalongiwa ndipyodi. Na tenepo, asandike anthu enewa na mphambvu, toera awange pa cikhulupiro cawo,

14pontho lekani kutsalakana pithankano pinalonga madjuda peno mitemo ya anthu anakhonda undimo mwene.

15Kuna anthu adaceneswa, pinthu pyonsene pyaceneswa. Mbwenye kuna anthu adakhonda kuceneswa na adakhonda kutawira Yezu, nkhabe cinthu cidaceneswa. Ndimo mwene, kuna anthu enewa, ndzeru zawo na manyerezero awo onsene a muntima, mbakuipa.

16Iwo asalonga kuti asadziwa Mulungu, mbwenye na mabasa awo asan' khonda. Ndi anthu akunyanyasa, nkhabe kubvera, pontho asacimwana kucita basa yonsene yadidi.

Tt 3

Makhaliro a Anyakutawira Yezu

1Akumbusireni onsene kuti akhale pantsi pa mwambo wa anyakutonga dziko na mafumu, akhale akubvera, mbakhala akusasanyika midzidzi yonsene toera kucita mabasa onsene adidi,

2akhonde kulonga pseda munthu, akhale akusowa nthonga, akulekerera, pontho mbapangisa kukhurudzika kwakukwana kuna anthu onsene.

3Thangwi ifembo kale ene tikhali akusowa ndzeru mbatikhakhonda kubvera, tikhanyengezwa, pontho tikhali adzakazi a pyonsene pyakusirira na pyakutikomera, mbatikhakhala n' kuipa na m' mabibvu, mbatikhakhala akuzondiwa, pontho mbatizondana m' bodzi na m' bodzi.

4Mbwenye mudadza kapangizika kukoma ntima kwa Mulungu, Mpulumusi wathu, na kufuna kudacita iye anthu,

5si thangwi ya mabasa akulungama adacita ife tayu, mbwenye na thangwi ya ntsisi zace, Iye atipulumusa na Nzimu wace udatisambisa na Iye, udaticita kuti tibalwe kapsa pontho tikhale anthu apsa,

6mbatipasa Nzimu unowu mwakuinjipa, kubulukira muna Mwana wace Yezu Kirixtu, Mpulumusi wathu.

7Iye acita penepi toera pa kulungamiswa na kukoma ntima kwace, tidze kakhale a unthaka wace, mbatikhala na cidikhiro ca upulumuki wakukhonda kumala.

8Mafala awa ndi akunyindirika, ndisafuna kuti uwapange pinthu penepi mwakukwana, toera ale anatawira Mulungu akhale mbacita mabasa adidi. Pinthu ipi mphyadidi, pontho pinaphedza anthu.

9Mbwenye calira makani aciudzemwa, a madzindza a ambuya athu, peno kulongana na kutikanizana pa thangwi ya Mwambo, thangwi pinthu penepi pina basa tayu, pontho nkhabe phedzera cinthu.

10Kuna ule anacitisa uphambulo pa nsoka, nsandike pakutoma na kaciwiri, angakhonda kubva, n' khondeni.

11Iwe usadziwa kuti munthu unowu ataika, pontho ali n' kudawa. Iye amala kukoneseka ekha ene.

Mafala Akumalisa

12Ndingatuma Aritema peno Titiko mbadza kweneko, usafunika usake n' dzidzi wa kudza kaonana na ine ku nzinda wa Nikopoli, thangwi ndaona kuti n' dzidzi wa khoni ndinaumalira kweneko.

13Cita pyonsene kuti uphedze Zena, nyakudziwisa wa Mwambo, na Apolo, toera akhonde kusowa cinthu pa ulendo wawo.

14Kuna ale andzathu, mbapfundzembo kucita mabasa adidi akuphedza na iwo anyakusowa, mbaleka kukhala anthu akukhonda kubala misapu.

15Onsene ali pabodzi na ine kuno, asakumwanyika. Mwanyikambo ale anatifuna pa kukhulupira. Kukoma ntima kwa Mulungu mbakukhale na imwe monsene.

Fl

Fl 1

1Ine Paulu, nyakufungirwa n' kaidi na thangwi ya Kirixtu. Yezu, pabodzi na m' bale wathu Timoti, ndisalemba tsamba iyi kuna iwe Filimoni, ndzathu wakufunika pa basa,

2pontho na kuna mwana-nkazi wathu Afya, na kuna Arikipu ndzathu wa pa nkhondo, na kuna abale a gereja anaphembera na iwe pa nyumba pako.

3Kukoma ntima na ntendere unabulukira kuna Mulungu Baba wathu na kuna Mbuya Yezu Kirixtu, mbipikhale na imwe.

Kukoma Ntima kwa Filimoni

4Ndisapereka takhuta kuna Mulungu wanga kwenda na kwenda, mbandikukumbuka pa maphembero anga,

5thangwi ndisabva anthu mbalonga kufuna kunacita iwe mbumba yonsene ya Mulungu, na kukhulupira kunacita iwe Mbuya Yezu.

6Ndisaphembera kuna Mulungu kuti kuphatana kwathu kudabulukira pa cikhulupiro cako, kukhale na mphambvu pa kudziwa mwakukwana udidi onsene uli na ife muna Kirixtu.

7Mafuniro ako anacita iwe anthu asanditsandzaisa na kundibalangaza, thangwi iwe m' bale wanga usapasa cipapu mitima ya mbumba ya Mulungu.

Paulu Asabvunulira Onezimu

8Na thangwi eneyi, ine ndina mphambvu zonsene muna Kirixtu, zakukwanisa kukupanga kuti iwe ucite pire pinatongwa iwe kucita.

9Mbwenye na thangwi ya kufunana, ndanyerezera kuti ndicite kukuphemba. Ine Paulu ninga nkhalamba, pontho cincino ninga nyaperezo na thangwi ya Kirixtu Yezu,

10ndisakuphemba na thangwi ya mwana wanga Onezimu. , adabala ine mu Nzimu mbindiri n' kaidi.

11Kale ene, iye akhali munthu wakukhonda kufunika kuna iwe, mbwenye cincino ndi munthu wakufunika kuna iwe na kuna ine.

12Ndisam' bweza pontho kuna iwe, ntambire ninga usatambira ntima wanga.

13Ndikhanfuna kuti akhale na ine toera andiphedze pa mbuto yako, pa n' dzidzi uno unakhala ine n' kaidi na thangwi ya Mphangwa Zadidi.

14Mbwenye ndakhonda cita cinthu ndekha ene, mbindikhonda kubverana na iwe, toera udidi wako ukhonde kukhala wa kukakamizwa, mbwenye upicite na kufuna kwako.

15Panango ndi thangwi eneyi ikhadamwazana iye na iwe pa n’ dzidzi unowu ung’ ono, toera angabwerera, ukhale na iye kwenda na kwenda,

16si ninga n’ dzakazi pontho tayu, mbwenye apiringana pa udzakazi, ndi ninga m’ bale wakufunika. Kwa ine ndi m’ bale wakufunika kakamwe, maka-maka kwa iwe, ninga munthu pontho ninga nyakutawira Mbuya.

17Na tenepo, ngakhala iwe usandiona ninga ndzako pa kukhulupira, ntambire ninga usatambira ine.

18Ngakhala Onezimu akudawisira cinthu, peno ana mangawa na iwe, pinthu penepi mbipikhale kuna ine.

19Ine Paulu, ndisalemba na manja anga. Ine ndinakubwezera pyonsene. Kweneku nkhucimwana kukupanga kuti iwe ene, unamangawa na ine pa upulumuki wako.

20Ande m’ bale wanga, ndikhafuna undibverembo ntsisi muna Mbuya. Pasa cipapu ntima wanga muna Kirixtu.

21Ndisakulembera tsamba iyi mbindinyinda kuti iwe unandibvera, pontho ndisadziwa kuti unacita pizinji kupiringana penepi pinakuphemba ine.

22Ndisaphemba pontho kuti mundisasanyire pakufikira, thangwi na maphembero anu, ndisadikhira kuti ndinati ndibwezwe pontho kuna imwe.

23Epafara, ndzanga ali na ine pabodzi n’ kaidi na thangwi ya Kirixtu Yezu, asakuwangisa.

24Asakuwangisambo pontho Marku, Arixitariku, Dhema na Luka, andzanga a pa basa.

25Kukoma ntima kwa Mbuya Yezu Kirixtu mbakukhale na nzimu wanu.

Heb 1

Mwana ndi Nkulu Kupita Maanju

1Kale ene Mulungu alonga kazinji kene na maporofeta kuna ambuya athu, na njira za kusiyana-siyana.

2Mbwenye ntsiku zino zakumalisa, Iye alonga kuli ife na mulomo wa Mwana wace, ule adapasa iye unthaka wa pinthu pyonsene, pontho adacita na iye dziko yonsene.

3Mwana unowu ndi kuyetimira kwa mbiri yace, pontho ndiye anapangisa uunthu wakukwana wa Mulungu mbaphata dziko yonsene na fala yace ya mphambvu. Iye, pakumala kucenesa anthu madawi awo, aenda kakhala kudzulu, ku nkono wa madyo wa Mulungu wa mphambvu zonsene.

4Mbakhala nkulu kakamwe kupita maanju, pontho na dzina idapaswa Iye ndi ikulu kakamwe kupita madzina awo.

5 Thangwi mbani m' bodzi wa maanju akhadapangwa ntsiku inango na Mulungu kuti: "Iwe ndiwe Mwana wanga, lero, Ine ndakubala?" Peno mbampanga pontho kuti: "Ine ndinakhala Baba wace, Iye anakhala Mwana wanga?"

6 Pontho Mulungu mudapereka Iye Mwana wace wa utombo pa dziko alonga tenepa: "Maanju onsene a Mulungu mbamulambire."

7 Pa thangwi ya maanju, Mulungu alonga tenepa: "Iye asacita maanju ace akhale mphepo, anyabasa ace, akhale malirimi a moto."

8Mbwenye pa thangwi ya Mwana alonga tenepa: " Imwe Mulungu, mpando wanu wa umambo unakhala kwenda na kwenda. Mpsimbo yakulungama ndi mpsimbo ya umambo wanu.

9Musafuna kulungama, musaipirwa na pyakukhonda kulungama. Na thangwi eneyo, Mulungu, Iye Mulungu wanu, akusankhulani pakati pa andzanu, mbakudzodzani na mafuta akutsandzaisa."

10 Pontho alonga kuti: "Imwe Mbuya, pakutoma mwacita pantsi pano, pontho

11 kudzulu ndi basa ya manja anu. Pyonsene ipi pinadza kamala, mbwenye Imwe ndimwe wa kwenda na kwenda. Pyonsene pinadza kasakala ninga nguwo.

12 Imwe munadza kaafunya ninga kapoti, iwombo anadza kacinjiwa ninga nguwo. Mbwenye Imwe nkhabe kudza kacinjika, pontho ntsiku zanu cipo zinadza kamala."

13 Mbani m' bodzi wa maanju akhadapangwa ntsiku inango na Mulungu kuti: "Khala ku nkono wanga wa madyo, mpaka panaikha ine anyamalwa ako, ninga cinthu cakupwandira manyalo ako?"

14Kodi maanju enewa onsene awa, siwo tayu mizimu inaphatira basa Mulungu, idatumiwa toera kuphedzera ale anafuna kudza katambira unthaka wa upulumuki?

Heb 2

Mpholeni Kuluza Upulumuki uyu Ukulu

1Na thangwi eneyo, tisafunika tipibvesese kakamwe pire pidabva ife, kuti na lini tikhonde kutaika.

2 Thangwi ngakhala mphangwa zidalongwa na maanju zapangizika kuti ndi za maso, pontho ale adadodomeka na ale adakhonda kuzibvera, aoneswa nyatwa za kuakwanira,

3tinaomboleka tanimbo ife, tingapwaza kupulumuswa uku kukulu kakamwe? Kupulumuswa kweneku kukhadalongwa pakutoma na Mbuya, ale adapibva mbatipangambo kuti mphyamaso.

4Mulungu acitambo umboni wa penepi na pidzindikiro, na pyakudzumisa, na pirengo pizinji, pontho na miyoni ya Nzimu Wakucena ukhagawiza Iye ninga munafuna ntima wace.

Yezu Acitwa Sawa-sawa na Abale Ace

5Dziko eneyi inafuna kudza, Mulungu hadaipasa maanju kuti aitonge tayu,

6 mbwenye alipo adacita umboni pa mbuto ibodzi mbalonga kuti: “Kodi ndi ani munthu, kuti Imwe munkumbuke? Peno ndi ani mwana wa munthu kuti muntsalakane?

7Imwe mwancepesa pa n’ dzidzi pang’ ono kupita maanju, pontho mbamumpasa mbiri na kunkuza.

8 Pyonsene mwapiyikha pantsi pa manyalo ace.” Pakuikha kwace pinthu pyonsene pantsi pa manyalo ace, nkhabe cibodzi cidasiya Iye kuti cikhonde kukhala pantsi pace. Mphapo cincino, tidzati kupiona kuti pinthu pyonsene piri pantsi pace.

9Mbwenye anaona ife ndi Yezu, adacepeswa pa n’ dzidzi ung’ ono, mbaikhwa pantsi pa maanju, toera na kukoma ntima kwa Mulungu, Iye afe, fera anthu onsene. Cincino Iye apaswa mbiri na kukuzwa na thangwi ya kufa kwace.

10Thangwi Mulungu nciti na nkoyi wa pinthu pyonsene, acita kuti Yezu, pa nyatwa zidaona Iye, akwanire kukhala mwanacinthu upulumuki, na tenepo mbakwanisa kukwata ana azinji mpaka ku mbuto ya mbiri.

11Apo ule anacenesa na ale anaceneswa, onsene asabuluka kuna m’ bodzi basi. Ndi thangwi eneyo, Yezu nkhabe khala na manyadzo na kuacemera abale.

12Iye alonga tenepa: “Ndinalonga dzina yanu kuna abale anga. Pa nsonkhano wawo ndinakusimbani.”

13 Alonga pontho kuti: “Ine ndinanyindira Iye.” Mbathimiza pontho na kulonga kuti: “Ine ndiri pano, pabodzi na ana adandipasa Mulungu.”

14Na tenepo, thangwi ana ndi anthu ana nyama na ciropa, Iye akhalambo ninga munthu ana nyama na ciropa, toera na kufa kwace akunde Dyabu, ule ana mphambvu za kupha,

15pontho asudzule ale a kuti ntsiku zonsene akhacitwa udzakazi, na thangwi ya kugopa kufa.

16Thangwi ndimo mwene, pisapangizika pakweca kuti anaphedza Iye si maanju tayu, mbwenye asaphedza a dzindza ya Abharaamu.

17Na thangwi eneyo, pikhafunika kuti akhale sawa-sawa na abale ace pa pyonsene, toera adze kakhale nkulu wa anyantsembe, wa ntsisi, pontho na wakunyindirika na Mulungu, toera kufudza madawi a mbumba.

18Thangwi na nyatwa zidaona Iye ene pa kunyengererwa kwace, anakwanisa kuphedzambo ale ananyengererwa.

Heb 3

Yezu ndi Nkulu Kupita Mozesi

1Na tenepo, abale anga, mbumba ya Mulungu, imwe muli pabodzi pa kucemerwa kudzulu, nyerezerani Yezu, Mpoxtolo wa Mulungu pontho mbakhala Nkulu wa Anyantsembe anacitira ife umboni.

2Iye akhali wakunyindirika na ule adamuikha, ninga Mozesi akhala wakunyindirika, na nyumba yonsene ya Mulungu.

3Yezu alemebza mbapaswa mbiri ikulu kakamwe kupita Mozesi, sawa-sawa ninga nyakumanga nyumba asalemebza pikulu kakamwe kupita nyumba idamanga iye.

4Thangwi nyumba yonsene isamangwa na munthu, mbwenye Mulungu ndiye adacita pinthu pyonsene.

5 Na tenepo, Mozesi akhali wakunyindirika ninga n’ dzakazi pa nyumba yonsene ya Mulungu, mbacita umboni wa pire pikhafuna kudza kalongwa kutsogolo,

6mbwenye Kirixtu. ndi wakunyindirika ninga Mwana, pa Nyumba ya Mulungu. Nyumba eneyi ndife pano, ngakhala tanyindiradi mbatidikhiradi pire pinatipasa mbiri.

Lekani Kuumisa Mitima

7Tenepo, pinalonga Nzimu Wakucena kuti: “ Lero, imwe mungabva fala yace,

8 lekani kuumisa mitima yanu, ninga pidacita ambuya anu pa cikuti, pa n' dzidzi wakuleserwa kwawo n' thando.

9 Ndi mwenemu mudandinyengerera ambuya anu mbandilesera, pakumala kuona mabasa adacita Ine pa pyaka makumanai.

10 Na thangwi eneyo, Ine ndaipirwa na anthu enewa mbindiapanga kuti: Awa mitima yawo isakhala mbidodomeka, iwo nkhabe kudzindikira njira zanga.

11 Na tenepo, Ine ndaipirwa mbindidumbira kuti: Iwo cipo anadza kapita pa mbuto yanga ya kupuma."

12Citani mphole abale anga, kuti pakhonde kuoneka m' bodzi wanu na ntima wa kuipa na wakukhonda kutawira, mbasiya Mulungu wa m' maso.

13Mbwenye pisafunika kuti mupasane cipapu m' bodzi na m' bodzi ntsiku zonsene, pa n' dzidzi unacemerwa "lero" , toera pakhonde kuoneka m' bodzi wanu aumiswe ntima na thangwi ya kunyengezwa na madawi,

14thangwi tadza kakhala andzace Kirixtu, male ngakhala ife tanyindiradi mbatiwangisiradi mpaka pakumalisira, ninga mukhanyindira ife pakutoma.

15 Ndi thangwi eneyo pyalongwa kuti: "Ngakhala imwe lero mwabva fala yace, lekani kuumisa mitima yanu, ninga pa cikuti."

16Lang' anani, mbani adabva fala ya Mulungu mbacita cikuti? Si ale onsene tayu adabulusa Mozesi mu Idjipitu?

17 Mulungu akhadaipirwa na ani pa pyaka makumanai? Si na ale tayu adadawa mbamala kufa n' thando?

18Pontho mbani akhadadumbirirwa na Mulungu kuti cipo anadza kapita pa mbuto yace ya kupuma? Siwo ale akhakhonda kubvera tayu?

19Na tenepo, taona kuti na thangwi yakukhonda kutawira, acimwana kupita.

Heb 4

Kupuma kwa Mbumba ya Mulungu

1Mphapo mbatigopeni, kuti pakusiyirwa kwathu cidumbiriro ca kupita pa kupuma kunabuluka kuna Mulungu, paleke kuoneka m' bodzi wanu wakuluza.

2Thangwi Mphangwa Zadidi zidatambira ife, ndi zibodzi-bodzi ninga zidatambira iwo, mbwenye iwo zidaaphedzera cinthu tayu, thangwi azibva mbakhonda kuzitambira na cikhulupiro.

3 Mphapo ife adatawira, ndife anafuna pita pa kupuma kweneku, ninga mudalongera Mulungu kuti: "Na tenepo, ndadumbira na kuipirwa kuti: Cipo iwo anadza kapita pa mbuto yanga ya kupuma." Mbwenye Mulungu akhadamala kale kucita mabasa ace, kubulukira pakucitwa kwa dziko.

4 Thangwi pa mbuto inango iye alonga pa thangwi ya ntsiku yacinomwe na mafala awa: “Pa ntsiku yacinomwe, Mulungu apuma pa mabasa ace onsene.”

5 Pibodzi-bodzi pyalongwa pontho kuti: “Cipo iwo anadza kapita pa mbuto yanga ya kupuma.”

6Na tenepo, asala anango kuti apite pa mbuto eneyi yakupuma. Ale akutoma adabva Mphangwa Zadidi acimwana kupita, na thangwi yakukhonda kubvera.

7 Na thangwi eneyo, Mulungu aikha pontho ntsiku ibodzi mbaicemera “lero” , pakulonga na Dhavidhi pa kupita pyaka pizinji, ninga mukhadalongerwa ipyo kuti: “Ngakhala imwe lero mwabva fala yace, lekani kuumisa mitima yanu.”

8Thangwi ngakhala Djosuwa akhadaapasa kupuma, Mulungu mbadalongabve tayu pa thangwi ya ntsiku inango.

9Na tenepo, kuna mbumba ya Mulungu, yasala pontho ntsiku ibodzi ya kupuma, ninga ntsiku yacinomwe.

10Thangwi onsene ale anapita pa mbuto ya kupuma ya Mulungu, asapumambo pa mabasa awo, ninga Mulungu apuma pa mabasa ace.

11 Na tenepo, mbitiwangisireni kuti tipite pa mbuto eneyi ya kupuma, toera pakhonde kuoneka munthu wa kugwa, mbatoweza macitiro a ale ambuya anu adakhonda kubvera.

12Thangwi fala ya Mulungu isapulumusa, pontho inamphambvu. Iyo nja kutwa kakamwe kupita matarasada onsene anaceka khundu na khundu. Isapita mpaka pakati-na-kati padagawika nzimu na ndzeru, m’ mafunyiro a magogodo na mu unong’ o-nong’ o, mbiweza manyerezero na ndzeru za muntima.

13Nkhabepo cinthu cidacitwa mbicikhonda dziwika na Mulungu. Pyonsene pisadziwika, pontho piri pakweca pamaso pa Ule anafuna kutonga mabasa athu.

Yezu, Nyantsembe Wankulu Kakamwe

14Na tenepo, tinaye nkulu m’ bodzi wa anyantsembe adapita kudzulu kakamwe, ndiye Yezu, Mwana wa Mulungu. Na thangwi eneyo mbatiphatisiseni cikhulupiro cinacitira ife umboni.

15Thangwi nkulu wathu unowu wa anyantsembe, si munthu ene wakukhonda kukhala na ntsisi na kusowa kwathu mphambvu tayu. Mbwenye iye ndi munthu ninga na ife, adapita pa kunyengererwa konsene, mbakhonda kupita n’ kudawa.

16Na tenepo, mbatifendedzereni pa mpando wa umambo, wa kukoma ntima kwa Mulungu na kunyindira konsene, toera tibverwe ntsisi pontho tigumane kukoma ntima kwa Mulungu kunatiphedza pa n’ dzidzi wakufunika.

Heb 5

1Thangwi nkulu onsene wa anyantsembe, asasankhulwa pakati pa anthu, mbathonyiwa kuti akhale muonereri wa anthu pa pinthu pya Mulungu, toera apereke miyoni na ntsembe pa thangwi ya madawi.

2Iye asakwanisa kubvera ntsisi kuna ale anakhonda kudziwa mbataika, thangwi iye ene anakombo kupolola.

3Na thangwi eneyo, iye asafunika aikhe ntsembe ya madawi, a mbumba na ace ene.

4 Nkhabe munthu anaikhika ekha ene kuti akhale nkulu wa anyantsembe. Mbwenye asatongwa acemerwe na Mulungu, ninga pidacitikambo kuna Arau.

5 Sawa-sawa na Kirixtu, hadapasika mbiri ekha ene kuti akhale nkulu wa anyantsembe tayu, mbwenye apaswa na Mulungu adampanga kuti: “Iwe ndiwe Mwana wanga, lero, ine ndakubala.”

6 Ninga pidalembwambo m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Iwe ndiwe nyantsembe wa kwenda na kwenda ninga unyantsembe wa Melikizedheki.”

7Yezu pikhakhala Iye pano pa dziko, aphembera mbadembetera, misozi mbibuluka, mbakhuwa pikulu kuna ule akhafuna kukwanisa kumpulumusa pa kufa, mbatawirwa na thangwi ya kubvera kwace.

8Iye mbali Mwana wa Mulungu, apfundza kubvera pa pinthu pidaonera Iye nyatwa.

9Onsene adam’ bvera atambira upulumuki wakukhonda kumala bulukira muna Iye,

10mbasankhulwa na Mulungu kuti akhale nkulu wa anyantsembe, ninga unyantsembe wa Melikizedheki.

Tileke Kubwerera N'nduli

11Pa thangwi eneyo, tina pinthu pizinji pya kufuna kulonga, pinthu pyakunentsa na kuchulula, thangwi imwe mwakhala anthu akudembuka na kubvesesa.

12Thangwi pa midzidzi yonsene idamala imwe, imwe mukhakwanira kukhala apfundzisi, mbwenye asafunika munthu akupfundziseni pontho cipfundzo cakutoma ca fala ya Mulungu. Imwe musafunika basi mupaswe nkaka, nkhabe kwanisa kudya pinthu pyakuuma.

13Anamwa nkaka aciri mwana basi, thangwi nkhabe cinadziwa iye pa cipfundzo cakulungama.

14Mbwenye anadya cakuuma ndi akulu. Iwo, na kudzowerera kucita basa, asakhala anthu a kudziwa na akuweza pinthu pyadidi na pyakuipa.

Heb 6

1Na thangwi eneyo, tendeni kutsogolo na pipfundzo pyacikulu mbatisiya pipfundzo pyakutoma pya thangwi ya Kirixtu. Tikhonde kuikha pontho nchici zakutoma ninga: pya kuchunyuka kucita mabasa anatiyendesa mwa kufa, pya thangwi ya kukhulupira Mulungu,

2pya thangwi ya pipfundzo pya mabatixmu, pya kusandzika manja, pya kulamuka kwa anyakufa, na pya kutongwa kwa kwenda na kwenda.

3Tenepa tinenda kutsogolo, Mulungu angafuna.

4Lang' anani, nkhabe kwanisika kuna ale adamwanikirwa kale, adalawira kale muwoni wa kudzulu, akhali nanthu pa kuphata basa kwa Nzimu Wakucena,

5adalawira kale udidi wa fala ya Mulungu pontho na mphambvu za midzidzi inafuna kudza,

6mbwenye mbagwa pa kukhulupira, kuti acemerwe pontho kwenda kachunyuka. Thangwi kuna iwo ene, asan' khomera pontho papsa pa ntanda Mwana wa Mulungu, mban' nyadzisa pakweca.

7Thangwi mataka anabvumbirwa kazinji kene na mulungu, mbabala misapu ya kuinjipa kuna nyakulima, enewa asatambira nkhombo za Mulungu.

8Mbwenye mataka anabala minga na tsanga ya kuipa, mataka enewa nkhabebve basa, pontho anati apaswe dzedze mbamalisira kupisiwa.

9Abale akufunika, pa pyonsene pidalonga ife, tisatawira kuti mwasankhula pinthu pyadidi kuna imwe, pinthudi pya upulumuki.

10Mulungu ndi wakulungama. Iye nkhabe kudza kaduwala basa yanu, na kunfuna kudampangisa imwe. Thangwi mwakwanisa kuphatira basa mbumba ya Mulungu, pontho na lero musaiphatira.

11Tisafuna kuti m' bodzi na m' bodzi wanu, apangize phinga ibodzi ene mpaka pakumalisira, toera mukhale na kudikhira kwakukwana.

12Na tenepo, mukhonde kukhala anthu a kupolola, mbwenye mutoweze ale a kuti kubulukira pa kukhulupira na pa kupirira kwawo, asatambira pidapikirirwa iwo na Mulungu.

Mulungu Ndi Wakunyindirika

13Mulungu pidapikirira Iye Abharaamu, na kusoweka unango wa nkulu kupita Iye kuti adumbire na dzina yace, adumbirika ekha ene,

14 mbalonga tenepa: "Dziwa kuti Ine ndinati ndikupase nkhombo, pontho mbandicita kuti dzindza yako ikule kakamwe."

15Na tenepo, pakumala kudikhira na kupirira konsene, Abharaamu atambira pikhadapikirirwa iye na Mulungu.

16Anthu asadumbira na dzina ya unango munthu wa nkulu kupiringana iwo. Kudumbira nkhulongera kuti pidalongwa ndimo mwene, mbakumalisa mphoka yonsene.

17Na thangwi eneyo, Mulungu, mukhafuna Iye kupangisa mwakukwana kuna anyaunthaka akupikirirwa kuti pinafuna Iye nkhabe cinjika, apisimbisa na kudumbira.

18Pa pinthu piwiri ipi pinakhonda kucinja, pikirira na kudumbirira, Mulungu nkhabe kwanisa kulonga uthambi. Tenepo tinakhala dzololo na kuwangisira, ife adathawira muna Iye toera tikwate cidikhiro ciri patsogolo pathu.

19Cidikhiro cakhala ninga nangula pa makhaliro athu. Ico ndi cakuwanga pontho ciri dzololo. Cidikhiro ceneco cisapita mpaka kunduli kwa nguwo yakusitira inagumanika mu nyumba ya ntsembe,

20kudapita Yezu adatitsogolera pa mbuto yathu, mbakhala nkulu wa anyantsembe wa kwenda na kwenda, ninga unyantsembe wa Melikizedheki.

Heb 7

Nyantsembe Melikizedheki

1Melikizedheki unowu, mambo wa Salemu, pontho mbakhala nyantsembe wa Mulungu wa Kudzulu kakamwe, agumana na Abharaamu, mukhabwerera Abharaamu pakumala kukunda amambo, iye mbapasa nkhombo Abharaamu.

2 Abharaamu ampasa Melikizedheki cacikhumi ca pyonsene pikhadatapata iye ku nkhondo. Pakutoma, dzina ya Melikizedheki, nkhubveka “Mambo wakulungama,” Mambo wa Salemu, nkhubveka “Mambo wa ntendere.”

3Nkhabe lembwa dzina ya baba wace, ya mai wace, peno ya dzindza yace. Nkhabe dziwika kudabalwa iye peno kudafera iye. Acitwa wakulandana na Mwana wa Mulungu. Iye ndi nyantsembe wa kwenda na kwenda.

4Nyerezerani mwadidi mbiri ikulu ikhali na mamuna uyu. Na iyenembo mbuya wathu Abharaamu afikira kumpasa cacikhumi ca pinthu pidatapata iye!

5Mwambo wa Mozesi usalonga kuti anyantsembe pakati pa ana a Levi, ndiwo anafunika kuti atambire cacikhumi ca mbumba. Uku nkhubveka, ca abale awo, mbwenye iwo mbali a dzindza ibodzi ene ya Abharaamu.

6Mbwenye mamuna unowu adakhonda kukhala wa dzindza ya Levi, atambira cacikhumi ca pinthu pya Abharaamu, pontho mbapasa nkhombo Abharaamu ule akhadapikirirwa na Mulungu.

7Tonsene tisapidziwa kale kuti wa ng’ ono asapaswa nkhombo na wa nkulu.

8Pakutoma, anyantsembe ale akhatambira cacikhumi, akhali anthu a kuti anadza kafa. Mbwenye pa thangwi yaciwiri, cacikhumi catambirwa na Melikizedheki, ule analongwa kuti ali m’ maso.

9Kweneku nkhubveka kuti iye Levi anatambira pyacikhumi pya mbumba, aperekerwambo cacikhumi cace na Abharaamu,

10thangwi Melikizedheki mudagumana iye na Abharaamu, Levi akhadzati kubalwa.

Yezu Alandana na Melikizedheki

11Mbidakhala pisakwanisika kulungamiswa na unyantsembe wa malevita, pikhafunikeranji pontho oneka nyantsembe unango ninga unyantsembe wa Melikizedheki, mbakhonda kukhala wa dzindza ya Arau? Thangwi na unyantsembe wa malevita, mbumba ya Izarayeli yatambira mwambo.

12Thangwi unyantsembe ungacinjika, pisafunika kuti mwambo ucinjikembo.

13Lang' anani, unowu analongerwa pinthu penepi ipi, akhali wa dzindza inangombo ya kuti cipo m' bodzi wawo akhadzati phata basa patsogolo pa guwa ya ntsembe.

14Thangwi pisadziwika mwadidi mwene kuti Mbuya wathu ndi wa dzindza ya Djudaa, dzindza ya kuti Mozesi hadailonga pa thangwi ya unyantsembe tayu.

15Ipi pidamala ife kulonga, pinadza kadziwikiratu mwadidi kakamwe angadza kabulukira nyantsembe unango adalandana na Melikizedheki,

16ule adacitika nyantsembe mbakhonda kutoweza mitemo ya dzindza, mbwenye mbatoweza mphambvu za makhaliro akukhonda kumala.

17 Na tenepo, pyalongwa pa thangwi yace kuti: "Iwe ndiwe nyantsembe wa kwenda na kwenda, ninga unyantsembe wa Melikizedheki."

18Mitemo ya kale yasiyiwa, thangwi ikhali nkhabe mphambvu, pontho ikhali na basabve tayu,

19thangwi Mwambo ukhadalungamisa cinthu tayu. Mbwenye cincino, Mulungu atipasa cidikhiro cikulu, cinakwanisa kutifikisa kuna Iye.

20Pontho penepi pyacitika na kudumbirirwa. Anango, akhala anyantsembe mbakhonda kudumbirirwa,

21mbwenye Iye adza kakhala nyantsembe wakudumbirirwa, pa kupangwa na Mulungu kuti: "Mbuya adumbira, pontho Iye nkhabe kudza kasandikika. Iye alonga kuti: ' Iwe ndiwe nyantsembe wa kwenda na kwenda. ' "

22Na thangwi eneyo, Yezu ndiye ananyindirika pa cibverano ceneci cikulu.

23Pontho, anyantsembe enewa akhaikhiwa m' bodzi na m' bodzi kufikira ainjipa, thangwi kufa kukhaacimwanisa kupitiriza na basa yawo.

24Mbwenye na thangwi Yezu ali m' maso kwenda na kwenda, unyantsembe wacembo ndi wakukwana.

25Na tenepo, Iye anakwanisa kupulumusa mwakukwana ale anapita na pana Iye mbafika kuna Mulungu, thangwi Iye ali m' maso kwenda na kwenda mbakhala na kuaphemberera.

26Ndi ninga unowu nkulu wa anyantsembe akhafunika, Wakucena, Wakusowa thangwi, Wakukhonda thapula kudawa, Wakupambulwa pa anyakudawa, mbakwizwa kudzulu kakamwe.

27 Mbwenye asiyana na akulu anango aanyantsembe. Kuna Iye nkhabe funika kuti apereke ntsembe ntsiku zonsene, ninga pikhacita iwo, kuti pakutoma akhapereka ntsembe na thangwi ya madawi awo, angamala, mbaperekambo na thangwi ya madawi a mbumba, thangwi Kirixtu apicita kabodzi basi, mbapikwaneratu pyonsene pa kuperekeka kwace Iye ekha.

28Thangwi Mwambo usaikha akulu aanyantsembe, anthu akusowa mphambvu. Mbwenye cidumbiriro cidabwera pakumala kwa Mwambo, cisaikha Mwana, wakulungama kwenda na kwenda.

Heb 8

Nyantsembe Wankulu wa Cibverano Cipsa

1Cikulu maka-maka cinalonga ife ndi ca kuti, tinaye nkulu wa anyantsembe ninga unowu, adakhala ku nkono wa madyo pa mpando wa Umambo wa Mphambvu za kudzulu.

2Pontho Iye ndi nyabasa mu mbuto ya Mulungu, nyumbadi ya ntsembe ya Mulungu idamangwa na Mbuya, mbikhonda kucitwa na munthu.

3Nkulu onsene wa anyantsembe asaikhwa toera kupereka miyoni na ntsembe. Na thangwi eneyo, pikhafunika kuti Iye nyantsembe unowu akhalembo na cinthu ca kupereka.

4Yezu mbadakhala ali pantsi pano, mbadakhala nyantsembe tayu, thangwi alipo kale ale anapereka miyoni ninga munalongera Mwambo.

5 Iwo asaphata basa mu mbuto ya Mulungu yakusangizira, pontho ndi cithundzi-thundzi ca mbuto ire iri kudzulu, sawa-sawa ninga mudapangirwa Mozesi mukhafuna iye kumanga nyumba ya ntsembe ya Mulungu kuti: "Cita mphole, usafunika ucite pyonsene sawa-sawa ninga mudapangizwa iwe pa phiri."

6Mbwenye cincino, basa idapaswa Yezu ndi ikulu kakamwe kupita yawo. Sawa-sawambo na cibverano cidacitira unkhoswe Yezu ndi cikulumbo kupita cakale, thangwi cisabulukira pa pipikiriro pikulumbo.

7Thangwi cibverano cakutoma mbicidakhala ndi cakukwanira, mbipidafunika kusaka cibverano cinango cipsa tayu.

8 Mbwenye Mulungu aona kuti pidakwana tayu, mbalonga tenepa: “Lang’ anani, ziri kufika ntsiku zinafuna Ine kucita cibverano cipsa na mbumba ya Izarayeli pontho na mbumba ya Djudaa.

9 Nkhabe kudza kakhala ninga cibverano cidacita Ine na ambuya awo mudaaphata Ine na manja anga, toera kuabulusa mu dziko ya Idjipitu. Thangwi iwo asiya kubvera cibverano canga, Ine mbindiasiya Ndipyo pidalonga Mbuya.

10 Mbuya alonga tenepa: Ceneci ndi cibverano cinadza kacita Ine na mbumba ya izarayeli, pakupita ntsiku zenezo. Ndinaikha myambo yanga mu ndzeru zawo, pontho mbandiilembera m’ mitima mwawo. Ndinati ndikhale Mulungu wawo, iwo anati akhale mbumba yanga.

11 Nkhabebve kudza kapfundzisana, peno m’ bale wace mbalonga kuti: ‘ Dziwani Mbuya’ , thangwi iwo onsene anati andidziwe, kutomera kuna ang’ ono mpaka kuna akulu.

12 Thangwi Ine ndinadza kaabvera ntsisi kuipisa kwawo, pontho nkhabe kudza kakumbukabve madawi awo.”

13Mulungu pa kucicemera “cipsa” cibverano ici, nkhulongera kuti cakutoma cadza cakale. Cinthu cinacitika cakale peno cinakulupala, ciri dhuzi na kufuna kumala.

Heb 9

Kulambira mu Nyumba ya Ntsembe

1Lang’ anani, cibverano cakutoma cikhali na mitemo yace ya kulambira nayo Mulungu, pontho cikhali na mbuto ya Mulungu pantsi pano.

2 Yamangwa khumbi ya ntsembe ya Mulungu. Ku khundu ya kutsogolo, mule munacemerwa Mbuto Yakucena, mukhali na nyale ikulu, na meza ikhaikhirwa mikate.

3 Kuntsi kwa nguwo yaciwiri yakusitira, kukhali na mbuto ikhacemerwa Mbuto Yakuceneratu Kakamwe.

4 Mwenemu mukhagumanika guwa ya ntsembe ya oro, ikhapisirwa ntsembe ya pinthu pyakununkhira pinacemerwa isensu. Mukhagumanikambo kaxa ya cibverano yakumala finikizwa na oro. N’ kati mwa kaxa eneyi mukhali na mulinga wa oro ukhali na manaa, mpsimbo ya Arau ikhadaphwikira, pontho na matabwa a myala a cibverano.

5Padzulu pa kaxa ya cibverano pakhali na anju. za Mbiri, zikhadagudumira na mithundzi yawo mbuto ikhalekererwa madawi. Pa pinthu penepi, nkhabe kwana kupilonga cincino cibodzi na cibodzi tayu.

6Pyonsene ipi pingamala sasanyirwa, anyantsembe akhapita kazinji kene mu Mbuto Yakucena, N' khumbi ya ntsembe ya Mulungu, kwenda kaphatisa basa yawo.

7Mbwenye ku Mbuto Yakuceneratu Kakamwe, akhapitako ndi nkulu wa anyantsembe basi, kabodzi basi pa caka. Iye nkhabe pitamo mbakhonda kukwata ciropa ca cinyama, cikhaikha iye ntsembe ikhira iye ekha ene, pontho mbakhaikhirambo kudawa kukhacita mbumba mbakhonda kupidziwa.

8Na penepi, Nzimu Wakucena ukhapangisa kuti njira ya kwenda ku Mbutodi Yakuceneratu Kakamwe ikhadadzati kufungulwa, pa n' dzidzi ukhaphatiswa basa khumbi yakutoma ya ntsembe ya Mulungu.

9Penepi ndi cipangizo ca ntsiku zathu za lero, cinapangisa kuti miyoni na ntsembe zikhaikhwa, nkhabe kwanisa kupasa nyakulambira, manyerezero akukwana a muntima.

10Eneyi ikhali mitemo ya pyakudya basi, na ya pyakumwa, na ya pinango pikhacita iwo pyakucenesa pinthu na madzi. Mitemo eneyo ya kucenesa kunja, ikhatongwa kutowezwa mpaka kupita kwa midzidzi ipsa.

Ciropa ca Kirixtu

11Mbwenye Kirixtu pakubwera kwace ninga nkulu wa anyantsembe wa udidi unaona ife cincino, apita mu khumbi ikulu ya ntsembe ya Mulungu yakukwana kakamwe, yakukhonda mangwa na munthu, uku nkhubveka kuti: Si nyumba ya pantsi pano tayu.

12Hadapitamo na ciropa ca bokho, peno ca mwana ng' ombe tayu, mbwenye na ciropa cace cene, Iye apita kabodzi basi mu Mbuto Yakuceneratu Kakamwe, mbakwanisa kutiombola kwenda na kwenda.

13 Mphapo ngakhala ciropa ca bokho na ca ng' ombe, pontho na madotha a mwana ng' ombe, pingawazirwa kuna ale adakhonda kuceneswa pa mwambo pikhaacenesa pa manungo awo,

14ndiye tani ciropa ca Kirixtu adasowa madawi, cidapereka Iye na Nzimu wa kwenda na kwenda kuna Mulungu! Cinati cikwanise kutsuka manyerezero athu a muntima pa mabasa anatiyendesa n' kufa, toera tiphatire basa Mulungu wa m' maso.

15Na thangwi eneyo, Kirixtu ndiye nkhoswe wa cibverano cipsa toera kuti ale adacemerwa, atambire cidumbiriro ca unthaka wakukhonda kumala, thangwi Iye afa ninga muomboli wa madawi adacita iwo mu cibverano cakutoma.

16Pa thangwi ya cibverano, pisafunika kuti kufa kwa ule adacita cibverano, kudziwikedi na anthu.

17Thangwi cibverano ca kuphatana cinatoma kuphata basa pa kufa kwa munthu. Ico nkhabe kuphata basa mwanacinthu adacicita mbali m' maso.

18Na thangwi eneyo, cibverano cakale kuti citome kuoneka, cikhafunikambo ciropa.

19Mozesi, pakumala kupanga mbumba yonsene mitemo yonsene ya Mwambo, akwata ciropa ca ng' ombe na ciropa ca mabokho pontho na madzi, mbakwata uweya wa kufuira na tsandzu ya muti unacemerwa isopo, mbawazira na iwo bukhu ya Mwambo na mbumba yonsene,

20 mbakhalonga tenepa: "Ici ndi ciropa ca cibverano cidalonga Mulungu kuti imwe mucibvere."

21Na ciropa, awazirambo sawa-sawa khumbi ya ntsembe ya Mulungu, na pyombo pyonsene pyakulambira napyo Mulungu.

22Ndimo mwene, ninga munalongera Mwambo, pinthu pizinji pisaceneswa na ciropa, pontho pangakhonda kutaika ciropa, nkhabepo kulekererwa.

23Na tenepo, pikhafunika kuti pinthu pidalandana na pinthu pya kudzulu piceneswe na ntsembe zenezi, mbwenye ipyo pyene pinthu pya kudzulu, piceneswembo na ntsembe ikulu kakamwe.

24Thangwi Kirixtu hadapita mu nyumba ya ntsembe yakucitwa na anthu, ire ikhali cithundzi-thundzi ca ndimo mwene tayu. Mbwenye Iye apita kudzulu, toera cincino atibulukirire patsogolo pana Mulungu.

25Pontho si kuti aende kaperekeke pontho kazinji kene, sawa-sawa ninga nkulu wa anyantsembe anakhala mbapita pyaka pyonsene, mu Mbuto Yakuceneratu Kakamwe na ciropa ca unango tayu.

26Mbidakhala ndi tenepo, Kirixtu akhafunika aone nyatwa kazinji kene, kutomera pakutoma kwa dziko. Mbwenye cincino Iye apangizika kabodzi basi, pakumala kwa midzidzi, toera abuluse kudawa na ntsembe idaperekeka Iye ekha.

27Sawa-sawa ninga munthu asatongwa kuti afe kabodzi basi, angamala mbadikhira kutongwa,

28tenepambo Kirixtu aperekeka ntsembe kabodzi basi, toera kubulusa madawi a azinji. Iye anadza kabwera pontho kacikawiri, si kudza kabulusa pontho kudawa tayu, mbwenye toera adzese upulumuki kuna ale anan' dikhira.

Heb 10

Ntsembe ya Kirixtu Nkhabe Kumala

1Mwambo usadzesa cithundzi-thundzi basi ca udidi unafuna kudza, mbwenye sipyodi tayu. Na thangwi eneyo, Mwambo, na lini unacita kuti anthu afike pakukwanira kulambira Mulungu, na ntsembe zibodzi zene zinaikha iwo kazinji kene, caka na caka.

2Mbidakhala Mwambo usakwanisa kulungamisa, ale anacita pinthu penepi mbadaceneswerat kabodzi kene kwenda na kwenda, pontho

mbadanentsekabve tayu m' mitima mwawo kuti ndi anyakudawa. Na tenepo, ntsembe mbidafunikabve tayu.

3Mbwenye ntsembe zenezi zisakumbusira madawi, kabodzi pa caka.

4Thangwi pisacimwanika kuti ciropa ca ng' ombe na ca mbuzi cibuluse madawi.

5Ndi thangwi eneyo, pidabwera Kirixtu pa dziko alonga tenepa: "Wakhonda ntsembe na muwoni, mbwenye wandisasanyira manungo.

6Pontho hudakomerwa tayu na ntsembe za kupiswa kwa pinyama na ntsembe za kufudza kudawa.

7Na tenepo, Ine ndalonga kuti: Ndiri pano, Mulungu wanga, ndabwera toera kucita kufuna kwanu, ninga mudalemberwa ipyo m' Bukhu pa thangwi yanga. "

8Pakutoma Iye alonga kuti: "Ntsembe, miyoni, ntsembe za kupiswa pinyama, na ntsembe za kufudza kudawa, wakhonda." Pontho hudakomerwa napyo pinthu penepi pikhacitwa ninga mukhalongera Mwambo.

9Na tenepo, athimiza kulonga kuti: "Ndiri pano. Ndabwera toera kucita kufuna kwanu." Iye amalisa wakutoma toera aikhe waciwiri.

10Na thangwi ya kufuna kwace, ife taceneswa na ntsembe ya manungo a Yezu Kirixtu, adaperekwa kabodzi basi kwenda na kwenda.

11Ntsiku zonsene, nyantsembe m' bodzi na m' bodzi asaenda kacita mabasa ace a unyantsembe. Pontho kazinji kene asapereka ntsembe ibodzi-bodzi, inacita kuti cipo inakwanisa kufudza madawi.

12Mbwenye Yezu pidamala Iye kupereka ntsembe yace ibodzi basi ya kwenda na kwenda pa thangwi ya madawi, akhala pantsi ku nkono wa madyo wa Mulungu.

13Kutomera penepo kwenda kutsogolo, Yezu ali kudikhira, mpaka pana ikhwa anyamalwa ace ninga cinthu cakupwandira manyalo ace.

14Thangwi na ntsembe ibodzi basi, Iye alungamisa kwenda na kwenda onsene ale anaceneswa.

15Nzimu Wakucena usaticitirambo umboni pa thangwi eneyo. Pakutoma Iwo walonga kuti:

16" Mbuya alonga tenepa: Ici ndi cibverano cinafuna kudza kacita Ine na iwo pakupita ntsiku zenezi. Ndinaikha myambo yanga m' mitima mwawo, pontho mbindiilembera mu ndzeru zawo."

17 Pontho athimiza mbalonga kuti: "Madawi awo na kuipisa kwawo, sinadza kapikumbukabve tayu."

18Lang' anani, panalekererwa kudawa, nkhabe kufunikabve kuperekwa ntsembe ya kufudza madawi.

Tikhale Dhuzi na Mulungu

19Na tenepo abale anga, tinaco cinyindiro cakupita mu Mbuto Yakuceneratu Kakamwe ya Mulungu, na thangwi ya ciropa ca Yezu,

20pontho na thangwi ya njira ipsa na ya m' maso idatifungulira Iye na nguwo yakusitira, ndiko kubveka, na manungo ace.

21Thangwi tinaye nkulu wa anyantsembe pa Nyumba ya Mulungu.

22Na tenepo, mbatifendedzereni kuna Mulungu na ntima onsene, na kukhulupiradi kwakukwana, na kuceneswa kwa manyerezero onsene a kudawa a muntima, pontho na manungo akutsukwa na madzi akucena.

23Mbatiphatisiseni mwakukwana cidikhiro cinacitira ife umboni, thangwi ule adapikirira ndi wakunyindirika.

24Na tenepo, tisafunika tinyerezere kuti tinapasana tani cipapu m' bodzi na m' bodzi, toera tifunane mbaticita mabasa adidi.

25Mbatilekeni kusiya kugumanyikana kwathu ninga abale a gereja, ninga nsambo unacita anango. Mbwenye mbatisakeni kupasana cipapu m' bodzi na m' bodzi, maka-maka mungaona kuti Ntsiku ya Mbuya iri dhuzi.

26Tingathimiza basi kukhala n' kudawa cakhomu, pakumala kudziwa kale pinthu pya ndimo mwene, nkhabe kudza kaonekabve ntsembe inango ya kufudza nayo madawi enewa tayu.

27Mbwenye tinadza kadikhira na kugopa kukulu, kutongwa pontho na moto ukulu unadza kapisa anyamalwa a Mulungu.

28 Munthu akhakhonda kubvera Mwambo wa Mozesi, akhaphiwa mbakhonda kubverwa ntsisi, male pingatawirirwa na anyamaso awiri peno atatu.

29Musaona tani, ndi nyatwa yanji inafuna kudza kaona ale adapwanda Mwana wa Mulungu na manyalo, adaxola ciropa ca cibverano cidaceneswa na iye, peno ule adatikana Nzimu wa kukoma ntima kwa Mulungu?

30 Thangwi tisan' dziwa ule adalonga kuti: "Anafuna kuathabusa ndine. Ine ndinaabwezera." Pontho alonga kuti: "Mbuya anadza katonga Mbumba yace."

31Ndi pinthu pyakugopsa kakamwe kugwa m' manja mwa Mulungu wa m' maso!

32Mbwenye kumbukani ntsiku zakutoma pakumala kwanu kumwanikirwa, imwe mwakwanisa kupirira nkhondo ya nyatwa zikulu.

33Kazinji kene imwe mwatikanwa mbamuoneswa nyatwa pakweca. Pa midzidzi inango mukhakhala ku khundu kwa ale akhaoneswa nyatwa.

34Thangwi imwe mukhabvera ntsisi ale akhale n' kaidi, pontho mwatawira na kukomerwa konsene pa kupokoserwa mpfuma zanu zene, thangwi mukhapidziwa kuti mpfuma iri na imwe ndi ikulu pontho ndi yakukhonda kumala.

35Na tenepo, lekani kusiya kunyindira kwanu. Thangwi na kunyindira, munadza kapasiwa m' bairo wanu ukulu.

36Pinafunika kuna imwe ndi kuwangisira, toera mungadza kacita kufuna kwa Mulungu, mutambire pire pidapikirira Iye.

37Thangwi cincino, cincino pano, "Ule anafuna kudza anadza kabwera, nkhabe kudembuka.

38 Mbwenye wanga wakulungama anapulumuka na thangwi ya kukhulupira. Pontho, angabwerera n' nduli, Ine nkhabe kudza kakomerwabve na iye."

39Mphapo ife, sife anthu a kubwerera n' nduli toera titaike tayu, mbwenye ndife anthu a kukhulupira toera kupulumuswa.

Heb 11

Pya Thangwi ya Kukhulupira

1Lang' anani, kukhulupira ndi kukhonda kupenula pire pinadikhira ife, pontho ndi undimo mwene wa pinthu pire pinakhonda kuona ife.

2Thangwi na kukhulupira, anthu akale asimbwa na Mulungu.

3Na kukhulupira, tisadziwa kuti dziko yonsene yacitwa na fala ya Mulungu. Na tenepo, pire pinakwanisa kuoneka, pyacitwa na pire pinakhonda kuoneka.

4 Na kukhulupira, Abheli apereka ntsembe ikulu kuna Mulungu kupiringana ya Kainu. Na kukhulupira, iye asimbwa ninga wakulungama, pa kutambirwa kwa ntsembe yace na Mulungu. Iye afa, mbwenye na kukhulupira kwace, na lero ali kulonga.

5 Na kukhulupira, Enoki akwatwa wa m' maso kuti akhonde kufa. "Pontho hadadza kaonekabve tayu, thangwi Mulungu akhadankwata." Thangwi mbadzati kukwatiwa, asimbwa kuti iye atsandzaisa Mulungu.

6Cingasoweka cikhulupiro, nkhabe kwanisika tsandzaisa Mulungu, thangwi ule anafendedzera kuna Iye, asafunika atawire kuti Mulungu alipo, pontho kuti Iye asapasa m' bairo ale anansaka.

7 Na kukhulupira, Nowa, pa kucenjezwa kwace mu Nzimu pa pinthu pikhafuna kudza kacitika, na kugopa kwace Mulungu, asasanya Arika toera kupulumusa mudzi wace. Na kukhulupira, iye akonesa dziko pontho adza kakhala mwanacinthu unthaka wakulungama kudabuluka pa cikhulupiro.

8Na kukhulupira, Abharaamu mudacemerwa iye na Mulungu, abvera mbaenda ku mbuto ya unthaka ikhafuna kudza kapaswa iye, mbakhonda dziwako ndi kupi kukhaenda iye.

9 Na kukhulupira, Abharaamu atama mbaenda kakhala ku dziko idapikirirwa iye, mbakhala m' makumbi ninga munthu wakudza pabodzi na Izaki na Djakobo, ale akhadadumbirirwambo unthaka pabodzi na iye.

10Thangwi iye akhadikhira nzinda wakutsidzikirwa na machikwa akuwanga, kuti nyakutanda na nyakumanga nzinda unowu ndi Mulungu.

11Na kukhulupira, Abharaamu na iyenembo Sara, na kukhonda kubala kukhali na iye, pontho na kukalamba kukhali na iye, apaswa mphambvu za kubala mwana-mamuna, thangwi iye akhanyindira ule akhadampikirira.

12 Na tenepo, pa munthu unowu m' bodzi, wa kuti akhali nkhabebve mphambvu, adza kabalwa madzindza mazinji ninga nyenyezi za kudzulu, pontho mbacimwana kulengeseka ninga checa ya m' bara.

13Onsene awa afa mbakhakhulupira, mbacimwana kutambira pire pidapikirirwa iwo. Mbwenye iwo apyona na kutali mbakomerwa napyo, mbacita umboni kuti ndi anthu akudza pontho ndi anyakutama pa dziko.

14Analonga tenepa asapangisa kuti asasaka dziko yakukhala.

15Mbidakhala akhainyerezera dziko ire idabuluka iwo, mbadakwanisa kubwererako pontho.

16Mbwenye iwo akhadikhira na kukomerwa, dziko yadidi kakamwe, uku nkhubveka kuti: akhadikhira dziko yakubuluka kudzulu. Na thangwi eneyo, Mulungu nkhabe kukhala na manyadzo angacemerwa Mulungu wawo, pontho Iye aasasanyira nzinda.

17 Na kukhulupira, Abharaamu mudaleserwa iye na Mulungu, apereka Izaki ninga ntsembe. Ule akhadapikirirwa, akhadamala kusasanyika kuti apereke mwana wace m' bodzi ekha basi,

18pakumala kupangwa kale na Mulungu kuti: "Dzindza yako inabulukira kuna Izaki."

19Abharaamu akhatawira kuti Mulungu ana mphambvu za kulamusa anyakufa, peno tilonge kuti, ampaswa pontho Izaki ninga mwana wakulamuswa pa kufa.

20 Na kukhulupira, Izaki apasa nkhombo Djakobo na Izauuu, pa thangwi ya makhaliro awo akutsogolo.

21 Na kukhulupira, Djakobo, mukhali iye dhuzi na kufuna kufa, apasa nkhombo ana a Zuze, m' bodzi na m' bodzi. Iye atsamira pa ntsonga ya mpsimbo yace, mbalambira Mulungu.

22 Na kukhulupira, Zuze, mukhafuna iye kufa, alonga pa thangwi ya kubuluka kwa ana a Izarayeli mu Idjipitu, pontho mbaapanga pikhafuna kucita iwo na magogodo ace.

23 Na kukhulupira, Mozesi, iye mbali khombwani, abisiwa myezi mitatu na babace na mace, thangwi iwo amuona kuti mwana ndi wakubalika, pontho mbakhonda kugopa ntemo ukhadalonga mambo.

24 Na kukhulupira, Mozesi mbali nkulu kale, akhonda kucemerwa mwana wa mwanace Farau wa nkazi,

25mbatawira pyace kuthabuswa pabodzi na mbumba ya Mulungu, kupiringana kutsandzaya pa n' dzidzi ung' ono basi na pyakudawa.

26Mozesi, aona kupwazwa kwa Kirixtu ninga mpfuma ikulu kupiringana mpfuma ya mu Idjipitu, thangwi akhalang' anisa m' bairo wace kudzulu.

27Na kukhulupira, abuluka mu Idjipitu mbakhonda kugopa kuipirwa kwa mambo, mbakhala na phinga thangwi akhaona Ule akhacimwana kuoneka.

28 Na kukhulupira, Mozesi acita phwandu ya Paxkwa, mbakhwaza ciropa m' misuwo, toera nyakupha akhonde kufika kuna ana a utombo a Izarayeli.

29 Na kukhulupira, mbumba ya Izarayeli yawambuka Bara Yakufuira, ninga ali kufamba pa ntunda. Mbwenye ana a mu Idjipitu mukhafuna leserambo iwo kupicita, amala kufa na madzi.

30 Na kukhulupira, ana a Izarayeli amala ntsiku zinomwe mbakhazungulira nzinda wa Djeriko, mipanda ya nzinda mbigomoka.

31 Na kukhulupira, Raabhi nkazi wa lukwali, aatambira mwadidi anthu akhadza katapa nduwa, mbakhonda kuphiwa pabodzi na anyakukhonda kubvera.

32Ndinalonganji pontho? Nkhabe n' dzidzi wa kulonga pya Gidhiyoni, pya Bharaki, pya Sansau, pya Djefete, pya Dhavidhi, pya Samweli na pya maporofeta.

33Enewa, na kukhulupira, anango atapata madziko a amambo, acita pyakulungama, apipaswa pidapikirirwa iwo, afunga milomo ya nkhalamu,

34akunda mphambvu ya moto, pontho apulumuka pa kuphiwa na tarasada. Pa mbuto ya kusowa mphambvu, adza kawanga, mbadza kakhala na mphambvu za kucita nkhondo, mbathamangisa anyankhondo a madziko a kunja.

35Na kukhulupira, alipo akazi adatambira anyakufa awo adalamuswa pa kufa. Anango athabuswa mpaka kufa mbakhonda kutawira kuombolwa, toera akwanise kuona kulamuka kukulu pa kufa.

36Anango apirira kusingirirwa na kukwapulwa, amangwa na unyolo mbafungirwa n' kaidi,

37aphiwa na myala, agwandiwa pakati na saroti, aleserwa, aphiwa na matarasada. Akhafamba balala-balala, mbakhabvala nthembe za mabira, na za mbuzi. Akhacherenga, akhazondiwa, pontho mbakhathabuswa.

38Iwo akhakhondiwa pa dziko ino yakuipa. Akhaenda mbandzendza n' thando, m' mapiri, m' madzimba na m' madjenje.

39Awa onsene, asimbwa na thangwi ya kukhulupira kwawo, mbwenye nkhabe m' bodzi wawo adatambira pikhadapikirirwa iwo.

40Mulungu akhadamala sasanyira kale pinthu pyadidi kakamwe kuna ife, toera iwo akhale akukwana pabodzi na ife.

Heb 13

Kulanga Kwakumalisa

1Khalani basi na kufunana muubale wa Kirixtu.

2Lekani kuduwala kukhala na ntima wakutambira alendo. Thangwi anango, na kucita penepyo, akwanisa kutambira maanju, iwo mbakhonda kupidziwa.

3Kumbukani ali n' kaidi ninga muli na iwo pabodzi. Kumbukani anaoneswa nyatwa, ninga ndimwe ene munaoneswa nyatwa.

4Banja mbikhale yakulemedzeka kuna anthu onsene. Bonde ya banja mbikhale yakulungama, thangwi Mulungu anadza katonga anyalukwali na anyaupombo.

5 Lekani kukundwa na ntima wa kufuna kobiri, mbwenye komerwani na pina imwe, thangwi Iye ene Mulungu alonga kuti: "Cipo ndinadza kakusiya, pontho cipo ndinadza kakuthawa."

6 Thangwi tinakwanisa kulonga na kunyindira konsene kuti: "Mbuya ndiye nyakundiphedza, ine nkhabe kudza kagopa cinthu. Munthu anandicitanji?"

7Kumbukani atsogoleri anu, adakupangani fala ya Mulungu. Lang' anisani mwadidi makhaliro akhacita iwo, pontho towezani kukhulupira kwawo.

8Yezu Kirixtu ndi m' bodzi ene dzulo, lero na kwenda na kwenda.

9Lekani kutowerera pipfundzo pyapezi pyakusiyana-siyana. Thangwi pyadidi nkhuwangisira mitima yathu na kukoma ntima kwa Mulungu, mbatikhonda kuwangisira na mitemo ya pyakudya, pinakhonda kuphedzera kuna ale anapidya.

10Ife tinayo guwa ya ntsembe. Penepo nkhabe kutawirirwa kuti adyerepo ale anaphata basa mu khumbi ya ntsembe ya Mulungu.

11 Nkulu wa anyantsembe asakwata ciropa ca pinyama mpaka ku Mbuto Yakuceneratu Kakamwe, ninga ntsembe yakulekerera madawi. Mbwenye manungo a pinyama asapisiwa kunja kwa makumbi.

12Ndi thangwi eneyo Yezu aonambo nyatwa kunja kwa nsuwo wa nzinda wa Djerusalema, toera kucenesa mbumba na ciropa cace.

13Na tenepo, mbatibulukeni tiyende kuna Yezu, kunja kwa makumbi, mbatipirirambo kunyadziswa kudapirira Iye.

14Thangwi pano, ife nkhabe nzinda ubodzi wa kwenda na kwenda, mbwenye tisasaka nzinda unafuna kudza.

15Na tenepo, na mphambvu za Yezu mbatiperekeni ntsiku zonsene kuna Mulungu ntsembe ya kunsimba nayo. Unowu ndiwo nsapu wa milomo inakuza dzina yace.

16Lekani kuduwala kucita udidi, mbamugawana pina imwe m' bodzi na m' bodzi, thangwi ntsembe zenezi ndizo zinakomerwa na Mulungu.

17Bverani atsogoleri anu, mbamucita pinakupangani iwo. Iwo ndiwo anakuonererani ninga ale anafuna kukutawirirani kuna Mulungu. Abvereni, toera mabasa awo akhale akutsandzaya, mbakhonda kualemera. Thangwi angaalemera, nkhabe kukuphedzerani cinthu.

18Tiphembereren. Ife tisadziwa kuti tina manyerezero a muntima adidi, pontho tisafuna kukhala na makhaliro akulemedzeka pa pyonsene.

19Maka-maka kuna ine, ndisakuphembani kuti mundiphemberere toera ndibwerere pontho kuna imwe na mwansanga.

20Mulungu wa ntendere, adalamusa pa kufa Mbuya wathu Yezu, Nkumbidzi wa nkulu wa mabira, na thangwi ya ciropa ca cibverano ca kwenda na kwenda,

21mbakuciteni kuti mukhale anthu akukwana pa udidi onsene, toera mucite kufuna kwace, pontho acite muna ife pire pinan' tsandzaisa patsogolo pace, na thangwi ya Yezu Kirixtu, Ule anafunika kupaswa mbiri ya kwenda na kwenda. Ameni.

22Abale anga, ndisakuphembani kuti mupirire mafala anga akukulangani. Ndimo mwene, ipi pidakulemberani ine ndi ping' ono.

23Ndisafuna kukudziwisani kuti m' bale wathu Timoti akhuciwa n' kaidi. Angafika cincino, ndinadza kakuonani pabodzi na iye.

24Munawangisa atsogoleri anu onsene, na mbumba ya Mulungu yonsene. Abale a ku dziko ya Italya asakuwangisani.

25Kukoma ntima kwa Mulungu mbukukhale na imwe monsene.

Tg

Tg 1

1Ndine Tiyago, n’ dzakazi wa Mulungu na wa Mbuya Yezu Kirixtu. Ndisalembera madzindza khumi na mawiri adamwazika pa dziko yonsene kuti: Mbawange.

Kukhulupira na Kuleserwa

2Abale anga, mphyakutsandzaisa kakamwe mungagwerwa na nyatwa za kuleserwa kwakusiyana-siyana,

3thangwi imwe musadziwa kuti kuleserwa kwa cikhulupiro canu, kusabala kupirira.

4Kupirira kweneku mbukukhale kwakukwana, toera imwe mukule pontho mulungame, mbamukhonda kusowa cinthu cibodzi.

5Ngakhala m’ bodzi wanu nkhabe ndzeru, mbaziphembe kuna Mulungu. Iye asapasa onsene na ntima wakucena, mbakhonda kukupasani manyadzo. Munthu unowu, anadza kazitambira.

6Mbwenye mbaphembe na kukhulupira, mbakhonda kupenula. Thangwi ule anapenula alandana na bimbi ya m’ bara, inakwatiwa na mphepo mbiyenda uku na uku.

7Munthu unowu mbaleke kunyerezera kuti anapaswa cinthu na Mbuya,

8thangwi ana ndzeru ziwiri, pontho nkhabe kupidziwa pinafuna iye, pa pyonsene pinacita iye.

9Mbwenye m’ bale wakupicepesa, mbatsandzaye pa kukuzwa kwace na Mulungu.

10Pontho m’ bale m’ pfumi mbatsandzaye pa kupwazwa kwa mpfuma yace na Mulungu, thangwi iye anadza kauma ninga maluwa a n’ tsanga.

11Thangwi dzuwa isagaka mbipisa, tsanga isauma. Na tenepo, maluwa ace asagwa, kubalika kwawo kusamala. Sawa-sawambo na m’ pfumi, anadza kanyala pakati pa mabasa ace.

Mulungu Nkhabe Kunyengerera Munthu

12Mbatsandzaye ule munthu anapirira pa kuleserwa, thangwi angakunda kuleserwa, anadza katambira nthimba ya upulumuki idapikirira Mulungu kuna ale ananfuna.

13Munthu anganyengererwa, mbaleke kulonga kuti: “Ndisanyengererwa na Mulungu.” Thangwi Mulungu nkhabe kwanisa kunyengererwa na kuipa, pontho nkhabe nyengerera munthu.

14Mbwenye m’ bodzi na m’ bodzi asanyengererwa na pyakuipa pinasirira iye, ndipyo pinankwewa mbipin’ nyengerera.

15Na tenepo, kusirira kweneku angakutawira, kusabala kudawa. Kudawa kungakula, kusabala kufa.

16Abale anga akufunika, lekani kunyengezwa tayu.

17Miyoni yonsene yadidi na yakukwana inapaswa ife, isabuluka kudzulu, mbichita buluka kuna Baba wa cieza consene. Iye nkhabe cinjika makhaliro ace ninga mithundzi inakhala mbicinjika.

18Na kufuna kwace, Iye atibala na fala ya ndimo mwene, toera tikhale ninga misapu yakutoma pa pyonsene pidacita Iye.

Kucita Pinalonga Fala

19Abale anga akufunika, dziwani kuti: Monsene khalani akusasanyika toera kubva, mudembuke na kulonga, pontho mudembuke na kuipirwa,

20thangwi kuipirwa kwa munthu nkhabe kubala kulungama kunafuna Mulungu.

21Na tenepo, siyani pyakunyanyasa pyonsene na kuipa kuzinji kudasala na imwe, mbumutambira na kupicepesa konsene fala idachekwa muna imwe inamphambvu za kukupulumusani.

22Khalani anthu akucita pinalonga fala, mukhonde kukhala anyakubva basi, mbumunyengezeka mwekha ene.

23Ule anabva fala mbwenye mbakhonda kucita pinalonga iyo, asalandana na munthu analang' ana nkhope yace pa supeyo,

24pontho angamala lang' anisika ekha ene, asabuluka, pa n' dzidzi ubodzi-bodzi mbaduwala makhaliro a nkhope yace.

25Mbwenye munthu analang' anisisa mwadidi mwambo wakukwana unadzesa ufulu, mbapirira na kuutoweza mwambo unowu, mbakhonda kuduwala pidabva iye mbwenye mbaucita, anakhala na kutsandzaya na pire pinaphata iye.

26Munthu ananyerezera kuti ndi nyakulambira Mulungu, mbwenye mbakhonda kuphata lirimi yace, asanyengezeka ekha ene. Kulambira kwace nkhwapezi!

27Kulambira kwa ndimo mwene na kwakukwana kunafuna Mulungu Baba wathu ndi uku: kuphedza amphawi, na akazi adaferwa na amuna awo pa nyatwa zinaona iwo, pontho mbukhonda kuswipiswa na pinthu pyakunyanyasa pya padziko.

Tg 2

Mbatilekeni Kusankhulana

1Abale anga, ninga anyakukhulupira Yezu Kirixtu Mbuya wathu wa mbiri, lekani kusankhulana peno kulang' ana nkhope ya munthu.

2Tendeni tione, ngakhala pa nsonkhano wanu apita munthu m' bodzi na mphete n' cala ya oro na nguwo zakubalika, mbapitambo n' cherengi na nguwo zakusakala pontho mbaziswipa,

3imwe mbumulang' anisa ule adabvala nguwo zakubalika mbumumpanga tenepa: "Imwe khalani apa pa mbuto yadidi," mbwenye mbumupanga n' cherengi kuti: "Iwe khala dzololo apo," peno kuti: "Khala pantsi dhuzi na panasandzikira ine myendo yanga."

4Tenepa sikusankhulana tayu, mbumukhala anyakutonga miseru a manyerezero akuipa?

5Bvani abale anga akufunika: Mulungu hadasankhula anaoniwa acherengi pa dziko toera akhale apfumi pa kukhulupira, pontho adye unthaka wa Umambo udapikirira Iye kuna ale ananfuna tayu?

6Mbwenye imwe musapwaza n' cherengi. Kodi siwo anyakupfuma anakupondererani tayu? Siwo enewa tayu anakukakamizani kwenda ku nyumba zakutongera miseru?

7Siwo enewa tayu anaxola dzina yadidi idapaswa imwe?

8 Ngakhala imwe musabveradi mwambo wa Umambo unagumanika m' Bukhu ya Mulungu, unalonga kuti: "Funa ndzako ninga iwe ene," musacita mwadidi.

9Mbwenye mungasankhulana, muli kudawa, pontho munakoneswa na mwambo ninga anthu akupwaza mwambo.

10Thangwi ule anakoya mwambo onsene, mbwenye mbapwaza pa matongero mabodzi basi, adawa pa mwambo onsene.

11 Thangwi ule adalonga kuti: "Leka kucita upombo," alongambo kuti: "Leka kupha munthu." Ngakhala iwe hudacita upombo tayu, mbwenye wapha munthu, ndiwe nyakupwaza mwambo.

12Longani, pontho mucite ninga anthu anadza katongwa na mwambo wa ufulu.

13Thangwi kuna ale adasowa ntsisi kunaoneka kutongwa kwakusowa ntsisi. Ntsisi zinakunda kutongwa!

Kukhulupira na Mabasa

14Abale anga, pisaphedzeranji munthu angalonga kuti ndina cikhulupiro mbasowa mabasa? Kodi cikhulupiro ceneci cinakwanisa kumpulumusa?

15Ngakhala m' bale wathu wa mamuna peno wankazi asowa cakubvala, peno cakudya ca ntsiku na ntsiku,

16m' bodzi wanu mbampanga tenepa: "Kafikeni mwadidi. Kapisirweni, mudye mbumukhuta," mbakhonda kumpasa cinthu, penepi pisaphedzeranji?

17Sawa-sawambo, cikhulupiro cokha cene, cingasowa mabasa, cafa.

18Mbwenye unango analonga tenepa: “Iwe una cikhulupiro, ine ndina mabasa.”
Ndipangize cikhulupiro cako cakusoweka mabasa, ine ndikupangize cikhulupiro
canga na mabasa.

19Iwe usatawira kuti Mulungu ndi m’ bodzi basi? Ndimo mwene! Na iyo ene
mizimu yakuipa isatawira, pontho mbidzadzamira!

20Iwe dzemwa! Usafuna udziwe mwadidi kuti cikhulupiro cingasowa mabasa
nkhabe kuphedzera cinthu. ?

21Kodi Baba wathu Abharaamu hadalungamiswa na mabasa tayu, mudapereka
iye mwana wace Izaki pa guwa ya ntsembe?

22Lang’ ana kuti kukhulupira na mabasa pikhaphata basa pabodzi, pontho
kukhulupira kwadzadziswa na mabasa.

23 Tenepa, pyasimbiswa m’ Bukhu ya Mulungu kuti: “Abharaamu akhulupira
Mulungu, penepi pyancita kuti iye akhale wakulungama,” pontho iye adza
kacemerwa xamwali wa Mulungu.

24Onani kuti munthu asalungamiswa na mabasa, si na kukhulupira basi tayu.

25 Pibodzi-bodzi pyacitika na Raabhi nkazi wa lukwali. Iye hadalungamiswa na
mabasa tayu, mudatambira iye a ntapa-nduwa mbaabulusa na njira inango?

26Na tenepo, ninga manungo angasowa nzimu afa, tenepambo cikhulupiro
cingasowa mabasa, cafa.

Tg 3

Mpholeni na Lirimi

1Abale anga, azinji anu mbaleke kukhala apfundzisi, thangwi imwe musadziwa
kuti ife anapfundzisa tinatongwa pikulu kakamwe.

2Thangwi tonsene tisadodomeka pa pinthu pizinji. Ngakhala nkhabe
anadodomeka pa kulonga, unowu ngwakulungama, pontho anakwanisambo
kukunda manungo ace onsene.

3Tingaikha nkhambala pa mulomo wa kavalo toera iyo itibvere, manungo ace
onsene tisakwanisa kuatonga.

4Kwatiranimbo luso maxitima a m’ madzi. Iwo ndi makulu kakamwe
mbakwekwetwa na mphepo zikulu, mbwenye asazungunuswa na cing’ ombo
basi, mbaenda kunafuna nyakutekenya.

5Ndi sawa-sawambo na lirimi. Ndi phindi ing’ ono basi ya m’ manungo, mbwenye
isagaya na pinthu pikulu pinacita iyo. Lang’ anani, nsitu ukulu usapiswa na
cimoto cing’ ono basi.

[6]Na tenepombo, lirimi ndi moto. Ndi dziko yakudzala na kuipa. Yaikhwa pakati pa mapindi a manungo athu mbithapulisa manungo onsene. Isagasa makhaliro onsene a munthu, iyo ene mbipiswa na moto wa mu infernu.

[7]Thangwi pinyama pyonsene pyakusiyana-siyana pya n' tsanga, mbalame, pinafamba na mimba, na pya m' bara, pisafuika pontho munthu asakwanisa kupifuya.

[8]Mbwenye lirimi, nkhabe munthu anakwanisa kuiphata. Ndi cakuipa cinacimwana kukundika cakudzala na ntombwe wa kupha munthu.

[9]Tisasimba nayo Mbuya, Baba wathu, tisapasa nayo dzedze anthu adacitwa mbalandaniswa na Mulungu.

[10]Pa mulomo ubodzi-bodzi pasabuluka nkhombo na dzedze. Abale anga, penepi mbapileke kucitika!

[11]Kodi pisacitika pa mphuno ibodzi ene ya madzi, mbapabuluka madzi akutapira na madzi akuwawa?

[12]Abale anga, pisakwanisika kuti muti wa nsambvu mbubala misapu ya mulivera, peno muti wa mauva mbubala masambvu? Sawa-sawambo na mphuno ya madzi a munyu, nkhabe buluka madzi akutapira.

Udziwisi wa Ndimo mwene

[13]Mbani adacenjera, pontho mbani ana ndzeru pakati panu? Mbapipangize na makhaliro ace adidi, na mabasa anacita iye na kucepeseka kunabulukira pa udziwisi.

[14]Mbwenye mungakoya muntima bibvu ya nyongo, na ugungulu, lekani kugaya na penepi, pontho lekani kukhonda pya ndimo mwene.

[15]"Ndzeru" zenezi, zidabuluka kudzulu tayu, mbwenye ndi za pantsi pano. Si za Nzimu Wakucena tayu, mbwenye ndi za mizimu yakuipa.

[16]Thangwi pana bibvu na ugungulu, penepo pana nthonga na uipi wakusiyana-siyana.

[17]Mbwenye ndzeru zidabuluka kudzulu, pakutoma ndi zakucena, mbizidza za ntendere, za kulekerera, za kubverana, zakudzala na ntsisi, pontho na za misapu yadidi, zakusowa tsankhulo na zakusowa uthambi.

[18]Nsapu wakulungama usabzalwa mu ntendere, kuna ale anasaka kuti uoneke ntendere.

Tg 5

Kucenjezwa kwa Apfumi

[1]Cincino bveserani imwe apfumi! Lirani mbamukhuwa, na thangwi ya ucherengi unafuna kukugwerani.

2Mpfuma zanu zabvunda, pontho nguwo zanu zamala dyiwa na ucenje.

3Ma oro anu na parata zanu pyamala dzala furuju, pontho furuju zace zinakucitirani umboni wa kuipa. Umboni unowu unadza kapisa manungo anu ninga moto. Imwe mwagumanya mpfuma ntsiku zino zakumalisa.

4Lang' anani ntengo udatambirisa imwe anyabasa adabvuna minda yanu mbumuabera, uli kukuliririrani. Kulira kwa anyakubvuna, kwafika m' makutu mwa Mbuya wa Anyankhondo.

5Imwe mwakhala mwadidi kakamwe mbamudungudza pa dziko, mbamucita pinafuna imwe, pontho mbamunenepa ninga pifuyo pa ntsiku yakufuna kwenda kaphiwa.

6Mwankonesa nyakulungama mbamum' pha, iye mbakhonda kucita mphambvu kuna imwe.

Kupirira pa Nyatwa

7Na tenepo, abale anga, khalani akupirira mpaka kubwera kwa Mbuya. Lang' anani kudikhira na kupirira kunacita nyakulima misapu yadidi ya m' munda mwace, mpaka kubvumba kwa mulungu wakutoma na wakumalisa wa pacaka.

8Khalanimbo a kupirira mbumuwangisa mitima yanu, thangwi kubwera kwa Mbuya kuli dhuzi.

9Abale anga, lekani kusumirana m' bodzi na m' bodzi, toera mukhonde kutongwa. Lang' anani nyakutonga miseru ali pa nsuwo!

10Abale, kwatirani luso maporofeta adalonga na dzina ya Mbuya, kupirira kudacita iwo pa nyatwa.

11 Ninga imwe musapidziwa, ife tisadziwa kuti anyakutsandzaya ndi ale anapangisa kupirira kwawo. Imwe mwabva kupirira kwa Djobo, pontho mwaona pidancitira Mbuya pakumalisa. Thangwi Mbuya ndi wa ntsisi pontho ndi wakukoma ntima.

Lekani Kudumbira

12Maka-maka abale anga, lekani kudumbira, peno kudumbira na kudzulu, peno na pantsi pano, peno kudumbira na dzina ya cinthu cinango. Mbwenye kulonga kwanu mbukukhale "ande," ande, "nkhabe," nkhabe, toera mukhonde kutongwa.

Maphembero a Cikhulupiro

13Alipo anathabuka pakati panu? Mbaphembere. Alipo adakomerwa? Mbaimbe nyimbo zakukuza nazo Mulungu.

14Alipo anaduwala pakati panu? Mbacemere akulu a gereja kuti am' phemberere, mban' dzoza mafuta na dzina ya Mbuya.

15Maphembero anacitwa na kukhulupira, anawangisa ntenda. Mbuya anamulamusa. Pontho ngakhala iye adawa, analekererwa.

16Na tenepo, dambulani madawi anu kuna m’ bodzi na m’ bodzi, mbamuphembererana m’ bodzi na m’ bodzi, toera muwangiswe. Kuphembera kwa munthu wakulungama kuna mphambvu zikulu.

17Eliya akhali munthu ninga ife. Iye aphembera na mphambvu toera mulungu akhonde kubvumba. Na tenepo, pyapita pyaka pitatu na myezi mitanthatu, mulungu mbakhonda kubvumba pantsi pano.

18Iye aphembera pontho, mulungu mbabvumba, mataka mbabala pontho misapu yawo.

Kuphedza M'bale Wakutaika

19Abale anga, m’ bodzi wanu angasiya pya ndimo mwene unango mbam’ bweza pontho,

20dziwani kuti: Anakwanisa kubweza nyakudawa ku njira yakutaika, anapulumusa munthu unowu pa kufa, pontho penepi, pisacita kuti madawi mazinji alekererwe.

1Pd

1Pd 1

1Ine Pedhru, mpoxtolo wa Yezu Kirixtu. , ndisalembera ale adasankhulwa na Mulungu, anyakutama adamwazika ku dziko ya Pontu, ali ku Galasya, ali ku Kapadhosya, ali ku dziko ya Azya pontho na ali ku Bhitinya,

2adasankhulwa kale na kufuna kwa Mulungu Baba, na basa ya Nzimu ya kuperekeka kuna Mulungu toera kubvera Yezu Kirixtu, pontho mutsukwe na ciropa cace. Kukoma ntima na ntendere mbakuinjipe muna imwe.

Kusimba Mulungu na Cidikhiro ca M'maso

3Mbasimbwe Mulungu Baba wa Mbuya wathu Yezu Kirixtu! Na thangwi ya ntsisi zace zikulu, Iye atibala papsa toera tikhale na cidikhiro ca m' maso, na thangwi ya kulamuka kwa Yezu Kirixtu pa akufa,

4toera tikhale na unthaka wakukhonda kubvunda, wakusoweka midonthi, pontho wakukhonda kumala, udakoyerwa imwe kudzulu

5kuti, kubulukira pa kukhulupira, musakoiwa na mphambvu za Mulungu mpaka kufika kwa upulumuki uli dhuzi na kupangizwa pa n' dzidzi wakumalisa.

6Na thangwi eneyo imwe tsandzayani, mbwenye tisapidziwa kuti cincino, pa n' dzidzi ung' ono basi, musatongwa mutsukwale na kuleserwa kwakusiyana-siyana.

7Penepi pisacitika toera kulesera cikhulupiro cina imwe, cikulu kakamwe kupiringana oro wakusungulwa na moto mbwenye usamala, ndi ca ndimo mwene pontho cinabala kukuzwa, na mbiri, pontho na kusimbwa Yezu Kirixtu angadza kapangizika.

8Imwe cipo mudzati kumuona, mbwenye musanfuna. Imwe musacimwana kumuona cincino, mbwenye musan' khulupira pontho musankuza na kukomerwa kwakukhonda kulongeka na kwa mbiri,

9thangwi imwe muli kutambira misapu ya cikhulupiro canu, ndiko kupulumuswa kwa mizimu yanu.

10Ndi thangwi ya kupulumuswa kweneku kudacita kuti maporofeta adalonga pya thangwi ya kukoma ntima kwa Mulungu kukhadakoyerwa imwe, apipfundza pontho mbapinyerezera mwadidi,

11mbakhasaka kudziwa n' dzidzi na makhaliro ale akhaapangisa Nzimu wa Kirixtu ukhakhala muna iwo, mukhaapanga iwo nyapantsi nyatwa za Kirixtu mbazidzati kucitika, pontho na mbiri zikhafuna kucitika kutsogolo kwa nyatwa zenezo.

12Iwo apangizwa mu Nzimu kuti basa inacita iwo asaphatira iwo ene tayu, mbwenye asaphatira imwe, mukhalonga iwo pinthu pinapangwa imwe cincino

na ale adakupangani Mphangwa Zadidi na mphambvu za Nzimu Wakucena udatumwa buluka kudzulu. Pinthu pya kuti na anju zene zisafunambo kupidziwa.

Kulangwa Toera Kukhala Akucena

13Na tenepo, khalani akusasanyira mwadidi manyerezero anu pa pire pinafuna imwe kucita. Cenjerani, pontho mbamudikhira kukoma kwa Mulungu kunafuna kupaswa imwe na Yezu Kirixtu pa kupangizika kwace.

14Ninga ana akubvera Mulungu, lekani kusangizira pontho pinthu pyakuipa pikhasirira imwe kale ene, mbamudzati kudziwa pya ndimo mwene.

15Mbwenye ninga Ule adakucemerani ndi wakucena ntima, imwe khalanimbo akucena ntima pa pyonsene pinacita imwe,

16 thangwi pyalembwa kuti: “Khalani akucena ntima, thangwi Ine ndine wakucena ntima.”

17Lang’ anani, ngakhala imwe musancemera Baba ule anatonga mbalang’ ana mabasa a m’ bodzi na m’ bodzi basi, mbakhonda kulang’ ana nkhope ya munthu, fambani na kugopa pa ulendo wanu pano pa dziko.

18Thangwi imwe musadziwa kuti si na pinthu pyakumala ninga parata, peno oro, pidaombolwa na imwe pa makhaliro anu apezi a kupulumuka, adakusiyirani ambuya anu tayu,

19mbwenye mwaombolwa na ciropa cakufunika kakamwe ca Kirixtu, ninga ca mwana bira wakusowa madamba pontho wakukhonda kulamala,

20wakudziwika dziko mbidzati kucitwa, mbwenye apangizika pa midzidzi ino yakumalisa pa thangwi yanu.

21Na thangwi yace, imwe mwatawira Mulungu adamulamusa pa akufa, pontho mbampasa mbiri, kuti kukhulupira na kudikhira kwanu kuli muna Mulungu.

22Cincino imwe pakumala kuceneswa makhaliro anu pakubvera pya ndimo mwene, toera kufunana muubale mwa ndimo mwene, mufunanedi m’ bodzi na m’ bodzi pontho na ntima onsene.

23Imwe mwabalwa kapsa, si na mbeu inafa tayu mbwenye inakhonda kufa, na thangwi ya fala ya m’ maso ya Mulungu, pontho ya kwenda na kwenda.

24 Thangwi “anthu onsene akhala ninga tsanga, pontho mbiri yawo yonsene, ninga maluwa a n’ tsanga. Tsanga isanyala, maluwa ace mbagwa,

25 mbwenye fala ya Mbuya isakhala kwenda na kwenda.” Iyi ndiyo fala idapangwa imwe.

1Pd 2

1Na tenepo, bulukani pa uipi onsene pontho na pakunyengererana konsene, pa uthambi, pa mabibvu, pontho na pa mapseda onsene akusiyana-siyana.

2Funani na ntima onsene nkaka wa mu nzimu wakukhonda kubvungazwa na pinango, ninga ana a pabere, toera na nkaka unowu mukule mbamupulumuka,

3 thangwi mwadzindikira kale kuti Mbuya ndi udidi.

Mwala Udakhondiwa na Anthu

4pakufendedzera kwanu kuna Iye, mwala wa m' maso, udakhondiwa na anthu, mbwenye wasankhulwa na wakufunika na Mulungu.

5Imwembo musacitwa ninga myala ya m' maso, pakumangwa nyumba ibodzi ya mu nzimu, toera mukhale anyantsembe akuphatira basa Mulungu, kuti muikhe ntsembe za mu nzimu, zakutawirirwa na Mulungu, na thangwi ya Yezu Kirixtu.

6Thangwi Bukhu ya Mulungu isalonga tenepa: "Lang' anani, ndinaikha pa phiri ya Siyau mwala wa pa nkhomu, wakusankhulwa pontho wakufunika kakamwe. Apo ule anaukhulupira nkhabebve kudza kasandikika."

7 Na tenepo, kuna imwe anakhulupira, mwala uyu ndi wakufunika kakamwe. Mbwenye kuna ale anakhonda kukhulupira, "mwala udakhondiwa na anyakumanga nyumba, wacitika mwala wa pa nkhomu. ,"

8 pontho wacitika "mwala wakugwegwedusa, na mwala ukulu unagwisa." Iwo asagwegweduka thangwi nkhabe kutawira fala ya Mulungu, thangwi ndi penepi pikhafuna Mulungu kuna iwo.

9Mbwenye imwe ndimwe dzindza yakusankhulwa, anyantsembe a Mambo, mbumba yakulungama, mbumba ya Mulungu, toera kumwaza mabasa akudzumisa a Ule adakucemerani n' cidima kwenda ku cieza cace cakudzumisa.

10Kale ene imwe mukhali mbumba tayu, mbwenye cincino ndimwe mbumba ya Mulungu. Imwe mukhabverwa ntsisi na Iye tayu, mbwenye cincino mwabverwa ntsisi.

Makhaliro a Anyakutawira Yezu

11Abale akufunika, imwe ninga anthu akudza, peno anyakutama pa dziko, ndisakuphembani kuti muthunde pinafuna nyama, pinagwa nkhondo na nzimu.

12Pangisani makhaliro adidi pakati pa ale anakhonda kutawira Yezu, toera kuti angakupambazirani pyakuipa, aone udidi unacita imwe mbakuza napyo Mulungu ntsiku yakubwera kwace.

13Na thangwi ya Mbuya, bverani utongi onsene wa padziko. Peno kuna mambo ninga ntongi wa nkulu,

14peno atongi akutumwa na iye toera kuthabusa ale anacita kuipa, na kusimba ale anacita udidi.

15Thangwi Mulungu asafuna kuti na kucita kwanu udidi, madzemwa anakhonda kudziwa, asowe pyakulonga kuna imwe.

16Khalani ninga anthu akusudzuka, mbwenye lekani kupambazira kusudzuka kwanu toera muone njira yakucita nayo kuipa. Khalani ninga adzakazi a Mulungu.

17Lemedzani anthu onsene, funani abale onsene muna Kirixtu, gopani Mulungu, lemedzani mambo.

18Imwe adzakazi, bverani ambuya anu na kualemedza konsene. Si kuna ale basi adidi na analekerera tayu, mbwenye na kuna alembo akuipa ntima.

19Thangwi mphyadidi kuna munthu kupirira nyatwa mbasoweka mathangwi, mbadziwa kuti ndi kufuna kwa Mulungu.

20Thangwi ninji cinafuna kuwina munthu angapirira kuthabuswa na thangwi ya kucita pyakuipa? Mbwenye mungapirira na kuona nyatwa na thangwi ya kucita udidi, penepyo mphyakusimbwa patsogolo pa Mulungu.

21Penepi ndipyo pidacemererwa imwe, thangwi Kirixtu aonambo nyatwa pa thangwi yanu. Iye acita penepyo toera mumulandire, kuti mulonde manyalo ace.

22“ Iye nkhabe kudawa kubodzi kudacita Iye, pontho nkhabe uthambi ubodzi udalonga Iye na mulomo wace.”

23Angatikanwa, hakhabwezerambo tayu. Pikhaona Iye nyatwa, hadaathusa tayu, mbwenye akhapereka pyonsene m’ manja mwa Ule anatonga mwakulungama.

24 Iye ene Kirixtu akwata madawi athu m’ manungo mwace mbaenda na iwo pa ntanda, toera tikhale anthu akufa pa madawi, mbatikhala am’ maso pa pinthu pyakulungama. Na pironda pyace, imwe mwawangiswa.

25Thangwi imwe mukhakhala ninga mabira akutaika. Mbwenye cincino mwazungunuka kuna Nkumbidzi pontho Muonereri wa mizimu yanu.

1Pd 3

Makhaliro a Pabanja

1Sawa-sawambo imwe akazi, bverani amuna anu, toera ngakhala iwo adzati kutawira fala, akundike na macitiro adidi a akazi awo mbamukhonda kulonga cinthu,

2pakulang’ ana makhaliro anu adidi pontho akulemedzeka.

3Kubalika kwanu mbakuleke kukhala kwa kunja, ninga kwakumanga tsisi, pontho na kubvala mphete za oro, peno na nguwo za ntengo ukulu.

4Mbwenye kubalika kwanu kwakukhonda kumala mbakukhale n’ kati mwa ntima, kubalika kunapangisa nzimu wakubverana na wakukhurudzika, penepyo ndipyo pinafunika kakamwe kuna Mulungu.

5Thangwi akazi akale akulungama, ale akhadikhira Mulungu, akhakhala na nsambo wakubvalirambo tenepo. Iwo, m' bodzi na m' bodzi akhabvera amuna awo,

6ninga Sara, akhabvera Abharaamu pontho mbakhancemera mbuya. Imwe munakhala ana ace, mungacita udidi pontho mungakhonda kugopa.

7Sawa-sawambo na imwe amuna, dziwani kukhala na akazi anu, mbamualemedza ninga combo cakukhonda nentsa kusweka, pontho iwo apaswambo muwoni wa kukoma ntima kwa Mulungu wa kudya unthaka wa upulumuki, kuti miphembero yanu ikhonde kupingizwa.

Kuthabuka na Thangwi ya Kucita Udidi

8Pakumalisa, khalani monsene na manyerezero mabodzi ene, mubalangazane, mbamufunana muubale, mukhale anthu akubvera ntsisi pontho na akupicepesa.

9Lekani kubwezerana kuipa na kuipa, peno kutikanizana na kutikanizana, mbwenye phembereranani m' bodzi na m' bodzi. Thangwi imwe mwacemererwa penepi, toera mutambire nkhombo za unthaka.

10 Thangwi "ule anafuna kukhala mwadidi na kuona ntsiku za kutsandzaya, mbakoye lirimi yace pa pinthu pyakuipa pontho na mulomo wace pa pinthu pya uthambi.

11 Thawa pyakuipa, cita udidi, saka ntendere mbutowerera.

12 Thangwi maso a Mbuya asalang' ana anyakulungama pontho makutu ace ali kubvesera miphembero yawo, mbwenye Mbuya asapasira nkhodolo ale anacita kuipa."

13Imwe mungakakamira kucita udidi, mbani anafuna kukucitani kuipa?

14 Mbwenye mungadza kaona nyatwa thangwi mwacita udidi, imwe munadza katsandzaya. "Lekani kuagopa, lekani kuthuswa."

15Mbwenye simbani Kirixtu m' mitima mwanu ninga Mbuya. Khalani basi mbamudasasanyira toera mutawire munthu onsene anasaka kudziwa pa thangwi ya cidikhiro cina imwe.

16Mbwenye piciteni na kupfulika pontho na cilemedzo, mbamukoya manyerezero adidi a muntima, kuti analonga kuipa macitiro anu adidi muna Kirixtu, akhale na manyadzo na pire pinakulongani iwo.

17Thangwi ngakhala ndi kufuna kwa Mulungu, mphyadidi muone nyatwa na thangwi ya kucita udidi, kupiringana kuona nyatwa na thangwi ya kucita kuipa.

18Thangwi Kirixtu aonambo nyatwa kabodzi basi, na thangwi ya madawi athu. Munthu wakulungama, kufera adakhonda kulungama, toera akuyendeseni kuna Mulungu. Iye aphiwa pa nyama, mbwenye alamuswa mu nzimu.

19Mu nzimu unowu aendambo, pontho amwaza Mphangwa Zadidi kuna mizimu
iri n' kaidi,

20 idakhonda kubvera kale ene pa n' dzidzi ukhadikhira Mulungu na ntima
wakulekerera ntsiku za Nowa, mukhamangwa Arika. Mwenemu adapulumuswa
ndi anthu pang' ono basi, peno tilonge anthu asere adapulumuswa na madzi,

21pontho penepi pisalongera na thangwi ya batixmu ire inakupulumusanimbo
cincino - si kubulusa pinaswipisa manungo tayu, mbwenye ndi cidumbiriro ca
manyerezero adidi a muntima patsogolo pana Mulungu - na thangwi ya
kulamuka pa kufa kwa Yezu Kirixtu,

22adakwira kudzulu pontho ali ku nkono wa madyo wa Mulungu. Iye asabverwa
na maanju, na utongi, na mphambvu za kudzulu.

1Pd 5

Pya Atsogoleri na pya Aphale na Atsikana

1Na tenepo, ndisaphemba kuna akulu a gereja ali pakati panu, pontho ndisapicita
ninga nkulu sawa-sawa na iwo, na mboni wa nyatwa za Kirixtu, ninga m' bodzi
anafuna kukhala nanthu pa mbiri inafuna kudza kapangizika kuti:

2Kumbizani nkumbi wa mabira a Mulungu anaonera imwe. Aonereni
mbamukhonda kukakamizwa, mbwenye mucite na ntima wanu onsene, ninga
munafunira Mulungu. Lekani kucita penepi na ntima wakufuna cinthu, mbwenye
mucite na ntima wanu onsene.

3Lekani kucita ninga anyakuponderera ale adanyindirwa imwe, mbwenye
muapangize macitiro anu adidi toera akutowezeni.

4Angadza kapangizika Nkumbidzi Wankulu, imwe munadza katambira nthimba
ya mbiri yakukhonda kubvunda.

5 Sawa-sawambo kuna imwe ang' ono, bverani akulu anu. Monsene khalani
akucepeseka kuna m' bodzi na m' bodzi, thangwi, "Mulungu asaidana na
anapikuza, mbwenye asapangisa kukoma ntima kuna ale anacepeseka."

6Na tenepo, cepesekani mukhale pantsi pa manja a mphambvu a Mulungu, toera
Iye akukuzeni n' dzidzi wace ungakwana.

7Perekani m' manja mwa Mulungu pyonsene pinakunentsani, thangwi ndiye
anakukoyani.

8Khalani akucenjera mbamulang' anira. Dyabu nyamalwa wanu, asafamba n'
khundu ninga nkhalamu mbakhuwa, kusaka mbani anafuna iye kudya.

9Wangisirani na kun' khonda mbamukhala dzololo pa kukhulupira, mbamudziwa
kuti abale anu anagumanika n' dziko yonsene ya pantsi, ali kuona nyatwa
zibodzi-bodzi.

10Pakumala kuthabuka n’ dzidzi ung’ ono, Mulungu wa kukoma ntima konsene, adakucemerani ku mbiri yace ya kwenda na kwenda muna Kirixtu Yezu, anakulamusani pontho, anakuwangisani, anakupasani mphambvu mbamukhala akukhonda kutekenyeka.

11Mulungu mbakhale na mphambvu kwenda na kwenda, Ameni.

Mafala Akumalisa

12Na kuphebza na Silivano, ule m’ bale ananyindira ine, ndakulemberani n’ cigwagwa mbandikupasani cipapu, pontho mbandicita umboni wa kuti uku ndi kukoma ntimadi kwa Mulungu. Khalani dzololo n’ kati mwa kukoma ntima kweneku.

13Nsoka wa anyakutawira Yezu wa ku Bhabhilonya, usakumwanyikani, pabodzi na mwana wanga Marku, muna Kirixtu.

14MwanyiKhanani m’ bodzi na m’ bodzi na mpsompsono wakufunana muna Kirixtu. Ntendere mbukhale na imwe monsene ali muna Kirixtu.

2Pd

2Pd 1

1Ine Simau Pedhru, bichu pontho mpoxtolo wa Yezu Kirixtu. Ndisalemba tsamba
iyi kuli ale adatambira sawa-sawa pabodzi na ife cikhulupiro cikulu, na thangwi
ya ulungami wa Mulungu wathu pontho Mpulumusi wathu Yezu Kirixtu,

2Kukoma ntima na ntendere mbapinjipe kuna imwe, pa thangwi ya kun' dziwa
kwathu Mulungu na Yezu Mbuya wathu mwakukwana.

Kucemerwa na Kusankhulwa Kwathu

3Na mphambvu za umulungu wace, atipasa pyonsene pinafunika pa upulumuki
wathu na pakuphembera, na thangwi ya kun' dziwa kwathu mwakukwana Ule
adaticemera ku mbiri yace ene pontho na ku udidi wace.

4Tenepa, Iye atipasa pipikiriro pyace pikulu pontho pyadidi, toera na penepi
imwe mudze kakhala nanthu pa makhaliro a ciumulungu, pontho muthawe kuipa
kuli pa dziko, kunasoswa na kusirira.

5Na thangwi eneyo, citani mphambvu zonsene toera muthimizire udidi pa
cikhulupiro canu, pa udidi muthimizire kudziwa.

6Pa kudziwa muthimizire kuphata ntima, pa kuphata ntima, muthimizire
kupirira, pa kupirira, muthimizire kuphembera.

7Pa kuphembera, muthimizire kubverana muubale, pa kubverana muubale,
muthimizire kufunana.

8Thangwi pingaoneka pinthu penepi pakati panu mbipikula muna imwe, ipyo
pinakucitani kuti muphate basa pontho mwende kutsogolo, na kudziwa kwanu
mwakukwana Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

9Mbwenye ule anasowa pinthu penepi ndi boli-boli, asaona pire basi piri dhuzi na
iye, mbaduwala pyakuceneswa kwa madawi ace akale.

10Na thangwi eneyo, abale anga, wangisani pikulu kakamwe toera kusimbisa
kucemerwa kwanu na kusankhulwa kwanu. Thangwi mungacita penepi,
nkhabebve kudza kagwegweduka.

11Thangwi tenepa, imwe munafungulirwa mwadidi, toera kupita mu Umambo wa
kwenda na kwenda, wa Mbuya wathu na Mpulumusi wathu Yezu Kirixtu.

Mathangwi Adalemberwa Tsamba

12Na thangwi eneyo, ndinakhala mbindikukumbusani kazinji kene pinthu penepi.
Mbwenye imwe musapidziwa kale, pontho mwakhazikika pa pya ndimo mwene
pidatambira imwe.

13Ndisanyerezera kuti mphyadidi kukukumbusani mbindiri m' maso,

14thangwi ndisadziwa kuti cincino pano ndinaasiya manungo awa, ninga mudapangizwa ine kale na Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

15Mbwenye ine ndinacita mphambvu zonsene, kuti ndingaenda, midzidzi yonsene imwe mukwanise kupikumbukira pinthu penepi.

16Ndimo mwene, pinakupangani ife na thangwi ya mphambvu na ya kubwera kwa Mbuya wathu Yezu Kirixtu, sikutowerera pithankano pya ucenjeri wa anthu tayu, mbwenye ife ene ndife amboni adaona na maso mphambvu zace za mbiri.

17 Iye asimbwa pontho apaswa mbiri idabuluka kuna Mulungu Baba, pakupangwa kwace na fala ya Mbiri Ikulu mbilonga kuti: “Uyu ndi Mwana wanga wakufunika, ananditsandzaisa.”

18Ife ene, taibva fala eneyi idabuluka kudzulu, pikhali ife na iye pabodzi pa phiri ya Mulungu.

19 Tenepa, tisanyindira kakamwe fala ya maporofeta, pontho imwe munacita pyadidi mungaibvesera, thangwi ndi ninga nyale inagaka pa mbuto ya cidima mpaka kunja kuca, pontho mpaka nthondowa ya macibese ingabalwa muntima mwanu.

20Cakutoma dziwani kuti nkhabe ciporofeta cibodzi cidalembwa m’ Bukhu ya Mulungu, cidabulukira pa udziwisi wa munthu. ,

21thangwi nkhabe ciporofeta cibodzi cidadza na kufuna kwa munthu, mbwenye anthu. akhaphatwa na Nzimu Wakucena, mbakhalonga pya Mulungu.

2Pd 2

Kufubza kwa Apfundzisi a Uthambi

1Ninga pa ntsiku zidapita kwaoneka maporofeta a uthambi pakati pa mbumba Izarayeli, tenepa pakati panu panaonekambo apfundzisi a uthambi. Anapitisa n’ cibiso-biso pipfundzo pya uthambi pyakufudza, mbafikira kukhonda Mbuya wawo wa nkulu adaaombola, na mwansanga iwo ene mbataika.

2Anthu azinji anadza katowerera macitiro awo a manyadzo, pontho, na thangwi yawo, njira yakulungama inaxoliwa.

3Na kusirira kwawo mpfuma, apfundzisi enewa anakudyerani manja na mafala awo a uthambi. Kutongwa kwawo kwamala kale, pontho kuphiwa kwawo kuli dhuzi.

4Thangwi Mulungu hadaalekerera maanju adadawa tayu, mbwenye aaponya mu infernu, aamanga mbaaikha mu djenje ya cidima cikulu. , toera akoyerwe ntsiku ya kutongwa.

5Iye hadailekerera dziko ya kale tayu, mudadzesa Iye madzi makulu kuna mbumba ire ya kuipa ntima, mbwenye akoya Nowa nyakumwaza mphangwa zakulungama, pontho na anthu anomwe.

6 Pontho aitongera kuifudza mizinda ya Sodhoma na Gomora, mbaipisa kudza dotha, kupangisa pire pinafuna kudza kacitika kuna anyakuipa mitima.

7Mbwenye apulumusa Loti mamuna wakulungama, akhatsukwala na pyakuzuda pikhacita anthu akusowa ntemo.

8Thangwi mukhakhala iye pakati pawo, mamuna unowu wakulungama, ntsiku zonsene ntima wace ukhamupha na pyakuipa pikhabva iye na pikhaona iye.

9Na tenepo, tisaona kuti Mbuya asadziwa kuombola pa kuleserwa ale anamulambira, pontho asasiya mu nyatwa ale anacita kuipa mpaka ntsiku ya kutongwa,

10maka-maka kuna ale anatowerera pyakuipa pinafuna nyama, mbapwaza utongi. Ndi anthu anyamalango, anyakugaya, nkhabe gopa kuxola atongi a mbiri.

11Mbwenye maanju, akulu pa utongi na pa mphambvu, nkhabe kuapasa thangwi peno kuaxola pamaso pa Mbuya.

12Mbwenye iwo, asaxola pinthu pinakhonda iwo kudziwa, pontho akhala ninga pinyama pyakusowa ndzeru, pidacitwa toera kuphatiwa mbapiphiwa. Pa pyonsene ipi, iwo anati aphiwe ninga pinyama pya n' tsanga.

13Iwo anabwezerwa pyakuipa na thangwi ya pyakuipa pidacita iwo. Asacita pinthu pyamanyadzo na masikati, mbanyerezera kuti nkhutsandzaya. Mphyakunyanyasa na pyamanyadzo angakhala pabodzi na imwe pa maphwandu anu, mbatsandzaya na macitiro awo a uthambi.

14Maso awo adzala na upombo, pontho iwo nkhabe siya kudawa. Asanyengerera anthu adakhonda kutawira mwadidi, pontho mitima yawo yadzowerera kusirira. Ndi anthu a dzedze!

15Iwo asiya njira yakulungama, mbapeuka kutowerera njira ya Bhalamu, mwana wa Bheori, adakomerwa na kutambira kobiri toera kucita pyakukhonda kulungama,

16 mbwenye na thangwi ya kudawisa kwace, asandikwa na buru, cinyama cakukhonda kulonga mbacilonga ninga munthu, mbamalisa udzemwa wa mporofeta.

17Amuna enewa ndi ninga micera yakusowa madzi, pontho ndi ninga makole anakwatiwa na conzi ca mphepo. Kuswipa kwa cidima cikulu kwakoyerwa iwo.

18Thangwi iwo, na mafala awo akugaya na apezi, asasosesa kusirira pyakuzuda pinafuna nyama, toera kunyengerera napyo anthu ali dhuzi na kukwanisa kuthawa ale anakhala mbadodomesa.

19Asaapikirira ufulu, iwo ene mbakhala adzakazi a pinthu pyakuipa, thangwi munthu ndi n' dzakazi wa pire pinankunda.

20Na tenepo, ngakhala pakumala kuthawa uipi wa padziko ino na thangwi ya kudziwa kwanu Mbuya wathu na Mpulumusi wathu Yezu Kirixtu, musasiya mbamumangwa napyo, pontho mbapikukundani, makhaliro anu a cincino anatekereratu kakamwe kupiringana akale.

21Thangwi pikhali pyadidi kwa iwo mbadakhonda kudziwa njira yakulungama, kupiringana pakumala kuidziwa, mbapasira nkhodolo ntemo wakulungama ukhadapangwa iwo kale.

22 Pidacitika kuna iwo ndi sawa-sawa na pinalonga nsangani uyu kuti: “Mwanambwa adya matapiko ace pontho.” “Nkhumba yakumala kusambiswa, yabulumunda pontho m’ matope.”

2Pd 3

Ntsiku ya Mbuya

1Abale akufunika, iyi ndi tsamba yaciwiri inakulemberani ine cincino. Pa matsamba mawiri awa, ndisasaka kuti ndikukumbuseni toera kulamusira ndzeru zanu zadidi,

2toera imwe mukumbuke mafala adalongwa kale ene na maporofeta a Mulungu, pontho toera mukumbuke matongero a Mbuya, Mpulumusi wathu, ale adakupfundzisani apoxtolo anu.

3Pakutoma dziwani kuti ntsiku zakumalisa, anabulukira anyakusingirira mbakusingirirani, pontho mbatowerera kucita pinafuna iwo,

4mbalonga tenepa: “Ciri kupi cipikiriro cidacita Iye kuti anabwera pontho? Thangwi kutomera pa kufa kwa ambuya athu, pyonsene piri sawa-sawa ninga pakutoma kwa dziko.”

5Mbwenye iwo asaduwala cakhomu kuti na fala ya Mulungu, kutomera kale na kale, kudzulu na pantsi kukhalipo. Mataka apambulwa pa madzi mbacitwa kubulukira pa madzi.

6Pontho dziko eneyo ya kale yamala kudyiwa na madzi makulu, mbifudzika.

7Na fala ibodzi-bodzi, kudzulu na pantsi kunaona ife cincino kwakoyerwa moto, kwakoyiwa mpaka ntsiku ya kutongwa na ya kufubza kwa anyakuipa mitima.

8Mbwenye abale anga akufunika, lekani kuduwala ici: Kuti ntsiku ibodzi kuna Mbuya, ndi ninga pyaka cikwi cibodzi, pontho pyaka cikwi cibodzi, ndi ninga ntsiku ibodzi.

9Mbuya nkhabe kudembuka na kucita pire pidapikirira Iye, ninga munanyerezera anthu anango. Mbwenye Iye ana ntsisi na imwe, thangwi nkhabe funa kuti munthu m’ bodzi ataike, mbwenye asafuna kuti onsene afikire n’ dzidzi wakuchunyuka.

10Mphapo Ntsiku ya Mbuya inabwera ninga mbava. Kudzulu kunafudzika na kutitimira kukulu. Pinthu pyonsene pya kudzulu pinamala kufudziwa na kupisa, pontho pantsi pano na pyonsene piri pano, pinapiswa.

11Thangwi kufubza kweneku kunafuna kucitwa pinthu pyonsene, imwembo musafunika mukhale tani? Makhaliro anu mbakhale akulungama na akuperekeka kuna Mulungu,

12mbamudikhira na kulang' anira Ntsiku ya Mulungu, pontho mbamucita kuti ifike na mwansanga. Ntsiku eneyo, kudzulu kunafudziwa na moto, pontho na pinthu pyonsene piri kudzulu pinamala kunyunguluka na kupisa.

13Mbwenye ninga mudapikirira Iye, tisadikhira kudzulu kupsa na pantsi papsa, kule kunagumanika kulungama.

14Na tenepo, abale anga akufunika, pa n' dzidzi unadikhira imwe penepi, wangisirani toera mugumaniwe na Iye mu ntendere, mbamusowa madawi na mathangwi.

15Dziwani kuti kupirira kwa Mbuya wathu ndi upulumuki kwa anthu, ninga mudakulemberanimbo m' bale wathu wakufunika, Paulu, na udziwisi udampasa Mulungu.

16Iye asalemba sawa-sawa m' matsamba ace onsene, mbalonga pinthu penepi. Matsamba ace ana pinthu pinango pyakunentsa kupibvesesa, pinacita kuti anthu akukhonda kudziwa pinthu na akufewa pa kukhulupira asadodomesa, ninga pinacita iwombo na malemba anango a m' Bukhu ya Mulungu, mbataika napyo.

17Na tenepo, abale anga akufunika, ninga musadziwa kale, citani mphole gopa munanyengezwa mbamukwekwetwa na pya uthambi pya anthu akusowa ntemo, mbamusiya kunyindira kwanu, mbamugwa.

18Mbwenye kulani mwa kukoma ntima kwa Mulungu pa kudziwa Mbuya wathu na Mpulumusi wathu Yezu Kirixtu. Mbiri mbikhale na Iye, cincino na kwenda na kwenda. Ameni!

1Jw

1Jw 1

Fala ya Upulumuki

1Pire pikhalipo kutomera pakutoma, pire pidabva ife, pire pidaona ife na maso athu, pire pidadinkhisa ife pontho manja athu mbapiphata, ipi tisapilonga pa thangwi ya Fala ya upulumuki.

2Upulumuki unowu wapangizika. Ife tauona, pontho ndi unowu unacitira ife umboni, mbatikupangani upulumuki wakukhonda kumala ukhali na Baba, pontho mbupangizika kuna ife.

3Ife tisakupangani pire pidaona ife na pidabva ife, toera muphatanembo na ife. Kuphatana kwathu ndi na Mulungu Baba, pontho na Mwana wace Yezu Kirixtu.

4Pontho tisakulemberani pinthu ipi toera kutsandzaya kwathu. kudzadziswe.

Mulungu Ndi Cieza

5Apo mphangwa zidabva ife kuna Kirixtu zinakupangani ife ndi izi: Mulungu ndi cieza. Muna Iye nkhabemo cidima na pang' ono pene.

6Na tenepo, tingalonga kuti taphatana na Mulungu khundu inango mbatifamba n' cidima, dziwani kuti tiri kulonga uthambi mbatikhonda kucita pya ndimo mwene.

7Mbwenye tingafamba mu cieza, ninga Iye ali mu cieza, ife tonsene taphatana m' bodzi na m' bodzi, pontho ciropa ca Yezu Mwana wa Mulungu, cinatitsuka kudawa konsene.

8Tingalonga kuti ife nkhabe kudawa, tiri kunyengezana tekha ene, pontho muna ife nkhabemo pya ndimo mwene.

9Mbwenye tingadambula madawi athu kuna Mulungu, Iye ndi wakunyindirika na wakulungama, toera kulekerera madawi athu, na kutitsuka kuipa konsene.

10Tingalonga kuti cipo tidzati kudawa, tisalonga kuti Mulungu ndi nyauthambi, pontho mafala ace nkhabemo muna ife.

1Jw 2

1Ananga, ndisakulemberani pinthu ipi toera mukhonde kugwa n' kudawa. Mbwenye munthu m' bodzi angadawa, tinaye munthu wa kutibvunulira patsogolo pana Baba, ndiye Yezu Kirixtu Wakulungama.

2Iye ndi ntsembe inafudza madawi athu. Pontho si yakufudza madawi athu basi tayu, mbwenye pontho na madawi a anthu onsene.

3Tingabvera matongero ace, tisapangisa kuti tisan' dziwadi Mulungu.

4Ule analonga kuti: “Ine ndisan’ dziwa,” mbwenye mbakhonda kubvera matongero ace, unowu ndi nyauthambi. Pontho nkhabemo pya ndimo mwene muna iye.

5Mbwenye munthu anabvera fala yace, kufuna kwa Mulungu kwadzala muna iye. Na tenepo, tisadziwa kuti tiri muna Iye.

6Ule analonga kuti ali kukhala muna Iye, asatongwa kuti afambe ninga Iye.

7Anyakufunika, matongero awa anakulemberani ine, si mapsa tayu, mbwenye ndi matongero akale ali na imwe kutomera pakutoma. Ndizo Mphangwa zidabva imwe.

8Mbwenye ipi pinakulemberani ine, ndi matongero mapsa. Matongero enewa mba ndimo mwene muna Iye na muna imwe. Thangwi cidima ciri kumala, cieza ca ndimo mwene ciri kuyetimira.

9Munthu analonga kuti ali kukhala mu cieza, mbwenye mbaida m’ bale wace, unowu adzati kubuluka n’ cidima.

10Mphapo ule anafuna m’ bale wace, unowu ali mu cieza. Na tenepo, muna iye nkhabe cinthu ca kun’ gwegwedusa.

11Mbwenye ule anakhala mbaida m’ bale wace, ali n’ cidima, pontho asafamba n’ cidima. Na tenepo, nkhabe dziwako kunaenda iye, thangwi cidima campasa uboli-boli.

12Ananga, ndisakulemberani ipi thangwi madawi anu alekererwa, na thangwi ya dzina ya Yezu.

13Ababa, ndisakulemberani ipi thangwi imwe musan’ dziwa Ule akhalipo kale dziko mbidzati kucitwa. Imwe aphale, ndisakulemberani thangwi mwankunda Wakuipa.

14Ananga, ndakulemberani thangwi musan’ dziwa Baba. Ndakulemberani imwe ababa, thangwi imwe musan’ dziwa ule akhalipo kale ene dziko mbidzati kucitwa. Ndakulemberani imwe aphale thangwi imwe ndimwe a mphambvu. Na tenepo, fala ya Mulungu iri muna imwe, pontho mwankunda Wakuipa.

Lekani Kufuna Dziko

15Lekani kufuna dziko, pontho na pinthu piri n’ dziko. Thangwi munthu anafuna dziko, kufuna kwa Mulungu Baba nkhabemo muna iye.

16Thangwi pyonsene piri pa dziko, ninga pinasirira nyama, pinasirira maso, pontho na kupikuza thangwi ya mpfuma, penepi pidabuluka kuna Baba tayu, mbwenye pyabuluka pa dziko.

17Dziko, na pyonsene pire pinasirira iyo, pinamala. Mbwenye ule anacita kufuna kwa Mulungu, anakhala kwenda na kwenda.

Anyamalwa a Kirixtu

18Ananga, uno ndi n’ dzidzi wakumalisa. Pontho ninga mwapibva kuti nyamalwa wa Kirixtu ali kubwera, apo lero dziwani kuti ali kuoneka azinji anyamalwa a Kirixtu. Na thangwi eneyo, tisadziwa kuti uno ndi n’ dzidzi wakumalisa.

19Iwo abuluka muna ife, mbwenye akhali andzathudi tayu. Thangwi mbadakhala andzathu, mbadakhala na ife. Mbwenye na thangwi ya kubuluka kwawo, pisapangisa kuti onsene akhali andzathu tayu.

20Mbwenye imwe mwadzobza na Mulungu Wakucena, pontho monsene musadziwa.

21Siri kukulemberani na thangwi yakukhonda dziwa kwanu pinthu pya ndimo mwene tayu, mbwenye thangwi musapidziwa, pontho thangwi musadziwa kuti pinthu pyonsene pya ndimo mwene nkhabe kubala uthambi.

22Mbani nyauthambi? Ndi ule anakhonda kuti Yezu si Kirixtu tayu. Unowu ndiye nyamalwa wa Kirixtu, ule anakhonda Baba na Mwana ene.

23Onsene anakhonda Mwana, unowu nkhabembo Baba. Mbwenye ule anamulonga pakweca, unowu ana Baba.

24Imwembo koyani m’ mitima mwanu pyonsene pidabva imwe kutomera pakutoma. Pire pyonsene pidabva imwe kutomera pakutoma mungakhala napyo m’ mitima mwanu, imwe munati mukhalembo pabodzi na Mwana pontho na Baba.

25Pidatipikirira Iye ndi ipi: Upulumuki wakukhonda kumala.

26Ine ndisakulemberani pinthu ipi, na thangwi ya ale anafuna kukunyengererani.

27Pa thangwi yanu, kudzobza kudatambira imwe kuna iye kuli muna imwe, pontho nkhabe funika munthu akupfundziseni. Mbwenye ninga kudzobza kwace kudatambira imwe muna Iye nkhwa ndimo mwene si kwa uthambi tayu, kunakupfundzisani pa thangwi ya pinthu pyonsene. Khalani muna Iye ninga mudakupfundzisirani Iye.

Ana a Mulungu

28Ananga, cincino khalani muna Kirixtu, toera Iye angapangizika tin’ nyindire, tikhonde kupasika manyadzo pamaso pace, pakubwera kwace.

29Ngakhala imwe musadziwa kuti Yezu ndi wakulungama, dziwanimbo kuti onsene ale anacita pyakulungama abalwa na Mulungu.

1Jw 3

1Lang’ anani kutifuna kukulu kudacita Baba, na kuticita kuti ife ticemerwe ana a Mulungu. Ndimo mwene, ndifedi ana a Mulungu. Ndi thangwi eneyo dziko nkhabe kutidziwa, thangwi iyo nkhabe kun’ dziwambo tayu.

2Anyakufunika, ife cincino ndife ana a Mulungu, pontho pidzati kudziwika kuti tinadza kakhala tani. Mbwenye tisadziwa kuti Kirixtu angadza kapangizika, ife tinadza kalandana na iye. Thangwi tinadza kamuona kukhala kudacita iye.

3Mphapo munthu onsene ana cidikhiro ceneci muna Kirixtu, asatongwa kuti akhale wakucena, ninga Kirixtu ndi wakucena.

4Munthu onsene anacita kudawa, anumpha Mwambo wa Mulungu. Ndimo mwene, kudawa ndi kunumpha Mwambo.

5Imwe musapidziwa kuti Kirixtu abwera kudza kabulusa madawi athu, pontho muna Iye nkhabe kudawa.

6Onsene ale anakhala muna Kirixtu, nkhabe kukhala n' kudawa. Onsene ale anakhala n' kudawa, adzati kumuona, pontho adzati kun' dziwa.

7Ananga, lekani kunyengezwa na munthu. Ule anacita pinthu pyakulungama ndi wakulungama, sawa-sawa ninga Kirixtu ndi wakulungama.

8Apo ule anakhala mbadawa, unowu ndi munthu wa Sathani. Thangwi Sathani adza mbadawa kutomera kale na kale. Ndi thangwi eneyo Mwana wa Mulungu abwera, toera kufudza mabasa a Sathani.

9Onsene adabalwa na Mulungu nkhabe kukhala mbacita kudawa, thangwi mbeu ya Mulungu iri muna iye. Na mwenemu, unowu nkhabe kwanisa kukhala mbacita kudawa, thangwi abalwa na Mulungu.

10Na tenepo, tisadziwa mbani ana a Mulungu, peno mbani ana a Sathani. Onsene ale anakhonda kucita pinthu pyakulungama, na onsene anakhonda funa m' bale wace, hadabuluka kuna Mulungu tayu.

Kufunana M'bodzi na M'bodzi

11Izi ndizo mphangwa zidabva imwe kutomera pakutoma kuti: Tifunane m' bodzi na m' bodzi.

12Mbatilekeni kukhala ninga Kainu, munthu wa Sathani, adapha m' bale wace. Apo thangwi yanji iye apha m' bale wace? Amupha thangwi mabasa ace akhali akuipa, mbwenye mabasa a m' bale wace akhali akulungama.

13Abale anga, lekani kudzudzumika mungazondiwa na dziko.

14Tisadziwa kuti ife tabuluka pa kufa, mbwenye cincino tapulumuka thangwi tisafuna abale athu. Mphapo ule anakhonda funa m' bale wace, ali n' kufa.

15Munthu onsene anazonda m' bale wace ndi phanga. Pontho imwe musadziwa kuti phanga nkhabe upulumuki wakukhonda kumala muna iye.

16Na tenepo, ife tisadziwa ndi ninji kufunana: Yezu Kirixtu apereka moyo wace na thangwi yathu. Na tenepo, ife tisatongwambo kupereka moyo wathu na thangwi ya abale athu.

17Munthu wakupfuma pa dziko ino mbaona m’ bale wace ali kucherenga mbakhonda kum’ bvera ntsisi, munthu unowu analonga kuti asafuna Mulungu?

18Ananga, kufunana kwathu mbukuleke kukhala kwa mafala na mulomo basi tayu, mbwenye mbukukhale kwa mabasa na mwa ndimo mwene.

19Na tenepo, tinadziwa kuti ife ndife a ndimo mwene, pontho tinakhurudzisa ntima wathu patsogolo pana Mulungu,

20ntima wathu ungatipanga kuti tadawa. Mulungu ndi nkulu kakamwe kupita ntima wathu, pontho asadziwa pinthu pyonsene.

21Axamwali anga akufunika, ntima wathu ungakhonda kutipanga kuti tadawa, tina cinyindiro patsogolo pana Mulungu.

22Pontho pyonsene pinaphemba ife anatipasa, thangwi tisabvera matongero ace pontho tisacita pinafuna Iye.

23Matongero ace ndi awa: Kuti titawire dzina ya Yezu Kirixtu Mwana wace, pontho tifunane m’ bodzi na m’ bodzi, ninga mudatipangira Iye.

24Ule anabvera matongero a Mulungu, asakhala muna Mulungu, Mulungumbo asakhala muna iye. Na tenepo, tisadziwa kuti Iye asakhala muna ife, na thangwi ya Nzimu udatipasa Iye.

1Jw 4

Tidzindikire Mwadidi Mizimu

1Anyakufunika, lekani kubvera mizimu yonsene, mbwenye ilang’ aniseni mwadidi toera muione ngakhala yabuluka kuna Mulungu. Thangwi maporofeta azinji a uthambi ali kubalalika n’ dziko muno.

2Nzimu wa Mulungu, imwe munakwanisa kuudzindikira tenepa: Nzimu onsene unalonga kuti Yezu Kirixtu acitika munthu, nzimu unowu wabuluka kuna Mulungu.

3Mbwenye nzimu onsene unakhonda kulonga penepi, hudabuluka kuna Mulungu tayu. Unowu ndi nzimu wa nyamalwa wa Kirixtu, ule udabva imwe kuti uli kubwera, apo cincino uli pano pa dziko.

4Ananga, imwe ndimwe a Mulungu, pontho mwaikunda mizimu ya uthambi. Thangwi ule ali muna imwe, ana mphambvu kupita ule ali pa dziko.

5Iwo abuluka n’ dziko. Na thangwi eneyo, pire pinalonga iwo pisabuluka n’ dziko, pontho dziko isaabvera.

6Ife ndife a Mulungu, onsene ale anadziwa Mulungu asatibvera. Mbwenye ule adakhonda buluka kuna Mulungu, nkhabe kutibvera. Na tenepo, tisakwanisa kudzindikira Nzimu wa ndimo mwene, na nzimu wa uthambi.

Mulungu ndi Kufunana

7Axamwali akufunika, mbatifunaneni m’ bodzi na m’ bodzi, thangwi kufunana kusabuluka kuna Mulungu. Ule anafuna ndzace, abalwa na Mulungu, pontho asan’ dziwa Mulungu.

8Mphapo ule anakhonda kufuna ndzace nkhabe kun’ dziwa Mulungu, thangwi Mulungu ndi kufunana.

9Mulungu apangisa kufuna kwace pakati pathu tenepa: Atuma Mwana wace m’ bodzi ekha pa dziko, toera iye aticite kuti tikhale m’ maso.

10Kufunana kwacitika tenepa: Sife adafuna Mulungu tayu, mbwenye ndiye adatifuna mbatitumira Mwana wace, toera kufudza madawi athu.

11Axamwali anga akufunika, na kutifuna kudaticita Mulungu, ifembo tisatongwa tifunane m’ bodzi na m’ bodzi.

12Cipo nkhabe munthu adaona Mulungu. Mphapo tingafunana m’ bodzi na m’ bodzi, Mulungu anakhala muna ife, pontho kufuna kwace kunadzaliratu kakamwe muna ife.

13Ife tisadziwa kuti tiri muna Mulungu, Iyembo ali muna ife, thangwi Iye atipasa Nzimu wace.

14Na tenepo, ife tamuona, pontho tisaenda mbatilonga umboni kuti Baba atuma Mwana wace, toera akhale Mpulumusi wa dziko.

15Munthu analonga pakweca kuti Yezu ndi Mwana wa Mulungu, munthu unowu Mulungu anakhala muna iye, iyembo anakhala muna Mulungu.

16Na tenepo, ife tisadziwa kutifuna kunaticita Mulungu, pontho kutifuna kweneku tisanyindirako. Mulungu ndi kufunana. Onsene anakhala mwa kufunana ali muna Mulungu, pontho Mulungu ali muna iye.

17Na tenepo, kufunana kwadzala pakati pathu toera ntsiku ya kutongwa tikhale na kunyindira. Thangwi pa dziko ino ndife sawa-sawa ninga iye.

18Pana kufunana nkhabe gumanika kugopa. Pontho kufunana kwakukwana kusamalisa kugopa. Thangwi ale anagopa, asagopa kuthabuswa. Ule anagopa nkhabe kufunana kwakukwana.

19Ife tisanfuna, thangwi Iye ndiye adatifuna pakutoma.

20Munthu analonga kuti: “Ine ndisafuna Mulungu,” mbwenye mbaida m’ bale wace, unowu ndi nyauthambi. Thangwi munthu anakhonda funa m’ bale wace anaona iye na maso ace, anacimwana kufuna Mulungu anakhonda kuona iye.

21Iye atisiyira matongero awa: Kuti ule anafuna Mulungu, mbafunembo m’ bale wace.

1Jw 5

Kukhulupira Mwana wa Mulungu

[1]Munthu onsene anatawira kuti Yezu ndi Kirixtu, unowu abalwa na Mulungu. Pontho munthu onsene anafuna Baba, mbafunembo Mwana wace.

[2]Tingafuna Mulungu mbatibvera matongero ace, penepi ndipyo pinapangisa kuti tisaafuna ana a Mulungu.

[3]Thangwi kufuna Mulungu nkhubvera matongero ace, pontho matongero ace nkhabe lemera.

[4]Thangwi ule anabalwa na Mulungu asakunda dziko. Tisakwanisa kukunda dziko na kukhulupira kwathu.

[5]Ndi ani anakwanisa kukunda dziko? Ndi ule basi anatawira kuti Yezu ndi Mwana wa Mulungu.

[6]Yezu Kirixtu ndi unowu adabwera na madzi na ciropa. Si na madzi basi tayu, mbwenye ndi na madzi na ciropa. Pontho Nzimu Wakucena ndiwo unacita umboni, thangwi Nzimu Wakucena ndi wa ndimo mwene.

[7]Piripo pinthu pitatu pinacita umboni [kudzulu. Baba, Fala na Nzimu Wakucena. Pitatu ipi, pisabverana.

[8]Pontho pitatu ipi, ndipyo pinacita umboni pa dziko.] Nzimu Wakucena, madzi na ciropa. Pitatu ipi, ndi cinthu cibodzi basi.

[9]Ife tisatawira umboni wa anthu, mbwenye umboni wa Mulungu ndiwo ukulu, thangwi ndi umboni unacitira iye Mwana wace.

[10]Munthu anatawira Mwana wa Mulungu, anawo umboni unowu muntima mwace. Mbwenye ule anakhonda kutawira Mulungu, asacita Mulungu ninga ndi nyauthambi. Thangwi asakhonda umboni udatipasa Mulungu na thangwi ya Mwana wace.

[11]Umboni wa Mulungu ndi uyu: Kuti Mulungu atipasa upulumuki wakukhonda kumala. Upulumuki unowu uli muna Mwana wace.

[12]Ule ana Mwana wa Mulungu, anawo upulumuki. Mbwenye anasowa Mwana wa Mulungu, nkhabe upulumuki.

Mafala Akumalisa

[13]Ine ndakulemberani pyonsene ipi, toera imwe mudatawira dzina ya Mwana wa Mulungu, mudziwe kuti munawo upulumuki wakukhonda kumala.

[14]Cinyindiro cina ife muna Iye ndi ici: Kuti tingam' phemba cinthu ninga munafunira Iye, Iye asatibva.

[15]Pontho tingadziwa kuti Iye asatibva pa pyonsene pinam' phemba ife, tisadziwa kuti tapasiwa pyonsene pidam' phemba ife.

[16]Munthu anaona m' bale wace mbacita kudawa kunakhonda kubala kufa, mbam' phemberere, Mulungu anampulumusa. Penepi ndisalongera kuna ale kuti

kudawa kwawo nkhabe kubala kufa. Thangwi kulipo kudawa kunabala kufa. Siri kulonga enewa tayu. Kuna anthu enewa, lekani kuaphemberera.

17Pinthu pyonsene pyakukhonda kulungama ndi kudawa. Mbwenye kulipo kudawa kunakhonda kubala kufa.

18Tisadziwa kuti onsene adabalwa na Mulungu nkhabe kukhala n' kudawa, thangwi Mwana wa Mulungu anaakoya. Na tenepo, Sathani nkhabe kuacita kuipa.

19Tisadziwa kuti ife ndife a Mulungu, pontho dziko yonsene isatongwa na Sathani.

20Tisadziwambo kuti Mwana wa Mulungu abwera, mbatipasa ndzeru toera tidziwe Mulungu wa ndimo mwene. Pontho ife tiri muna Mulungu wa ndimo mwene, muna Mwana wace Yezu Kirixtu. Yezu Kirixtu unowu, ndiyedi Mulungu na upulumuki wakukhonda kumala.

21Ananga, citani mphole na alungu apezi.

2Jw

2Jw 1

1Ndine nkulu, ndisalemba tsamba iyi kuna mbuya wa nkazi adasankhulwa, na kuna anace anafunikadi na ine mwa ndimo mwene. Sine basi tayu anaafuna, mbwenye asafuniwambo na onsene ale anadziwa pya ndimo mwene,

2na thangwi ya undimo mwene uli muna ife, pontho unadza kakhala na ife kwenda na kwenda.

3Kukoma ntima, ntsisi na ntendere wa Mulungu Baba na wa Mwana wace Yezu Kirixtu , mbapikhale na ife mwa ndimo mwene na mwakufunana.

4Ndakomerwa pikulu kakamwe pidagumana ine anako anango mbafamba mwa ndimo mwene, ninga munalongera matongero adatambira ife kuna Baba.

5Cincino ndisakuphembani mbuya wa nkazi, kuti tifunane m' bodzi na m' bodzi. Si kuti ndiri kukulemberani mwambo upsa tayu. Mbwenye matongero enewa ndiwo akhali na ife kutomera pakutoma.

6Kufunana ndi uku: Kuti tifambe ninga munalongera matongero ace. Ninga mwaabva kale na kale, matongero ace ndi awa: Kuti mufambe na kufunana kweneku.

7Ndimo mwene, alipo anyauthambi azinji asabulukira pa dziko, mbakhonda kuti Yezu Kirixtu acitika munthu. Anthu enewa ndi anyakunyengerera na anyamalwa a Kirixtu.

8Citani mphole, gopa munadza kaluza misapu ya basa yathu, mbwenye toera mupaswe m' bairo wanu wamumphu.

9Onsene ale anakhonda kukhala mu cipfundzo ca Kirixtu mbwenye mbabuluka kunja, enewa nkhabe Mulungu. Ule anakhala mu cipfundzo ca Kirixtu, ana Baba pontho na Mwana.

10Munthu anadza kuna imwe mbakhonda kudza na cipfundzo ceneci, lekani kuntambira pa nyumba panu, pontho lekani kum' mwanyika.

11Thangwi ule anam' mwanyika anaphatana na iye pa mabasa ace a kuipa.

12Ndina pizinji kuti ndikulembereni, mbwenye sikhafuna kuti ndicite kupilemba pa tsamba tayu. Thangwi ndisadikhira kudza kakuonani, toera ndilonge na imwe nkhope na nkhope, toera kutsandzaya kwathu kudzadziswe.

13Ana a mwana-nkazi wako wakusankhulwa, asakuwangisa.

3Jw

3Jw 1

[1]Ndine nkulu, ndisalemba tsamba iyi kuna wakufunika Gayo, unowu anafuna ine mwa ndimo mwene.

[2]Wanga wakufunika, ndisaphembera kuti ukhale manungo akuwanga, pyonsene pikufambire mwadidi, ninga nzimu wako uli mwadidi.

[3]Ndatsandzaya pikulu kakamwe mudatambira ine abale anango mbandipanga na thangwi ya kukhulupira kwako, na kufamba mwa ndimo mwene kunacita iwe.

[4]Nkhabe kutsandzaya kunango kwa ine, kunapiringana kubva kudacita ine kuti ananga ali kufamba mwa ndimo mwene.

[5]Wanga wakufunika, iwe ndiwe wakunyindirika pa pire pinacita iwe kuli abale, iwo mbakhala anthu anyakutama.

[6]Iwo acita umboni pamaso pa abale a gereja, mbalonga pya thangwi ya kukoma ntima kwawo. Mphyadidi uwaphedze kufamba pa ulendo wawo, toera Mulungu atsandzaye napyo.

[7]Thangwi na dzina ya Yezu, iwo abuluka, mbakhonda tawira kuphebza cinthu cibodzi na ale adakhonda kutawira Yezu.

[8]Thangwi tisatongwa tiatambire na ntsisi abale ninga enewa, toera tikhale anthu akuphatana pa kuphata basa ya kumwaza pya ndimo mwene.

[9]Ndalemba tsamba kuna abale a gereja, mbwenye Dhiyoterefi, na kufuna kwace ukulu pa nsoka wawo, akhonda kutitambira.

[10]Na tenepo, ine ndingafika kweneku ndinansandika, na thangwi ya pinacita iye na mafala ace a kuipa anatilongera iye. Mbwenye iye nkhabe komerwa basi na penepi tayu. Abale angafika kweneku iye nkhabe kuatambira. Pontho munthu unango angafuna kuatambira, iye asan' khondesa mpaka kufikira kun' thamangisa pa abale gereja.

[11]Wanga wakufunika, leka towerera pyakuipa, mbwenye towerera pyadidi. Ule anacita pyadidi ndi wa Mulungu, mbwenye ule anacita pyakuipa adzati kuona Mulungu.

[12]Mbwenye Dhemetiru, anthu onsene asansimba. Pyamaso pinaphata iye pisancitira umboni. Na ifeenembo tisancitira umboni. Pontho iwe usadziwa kuti umboni wathu ndi wa ndimo mwene.

[13]Ndikhali na pinthu pizinji pya kufuna kukulembera, mbwenye sinafuna cita kupilemba tayu,

[14]thangwi ndisadikhira kudza kakuona cincino. Na tenepo, tinadza kaceza mwadidi tingadza kaonana nkhope na nkhope.

15Ntendere mbukhale na iwe. Axamwali a kuno asakuwangisa. Wangisambo axamwali a kweneko, m’ bodzi na m’ bodzi.

Djd

Djd 1

1Ndine Djuda, n' dzakazi wa Yezu Kirixtu. , m' bale wace Tiyago. Ndisalemba tsamba iyi kuna ale adacemerwa, adafuniwa na Mulungu Baba, mbakoiwa muna Yezu Kirixtu.

2Ntsisi, ntendere na kufunana mbapinjipe kuna imwe.

Apfundzisi a Uthambi

3Anyakufunika, mukhacita ine mphambvu zonsene toera kukulemberani pa thangwi ya upulumuki wathu uli na ife pabodzi pene, ndanyerezera kuti pikhafunika ndikulembereni cincino toera kukupasani cipapu kuti mugwe nkhondo, kugwera kukhulupira kudanyindirwa mbumba ya Mulungu kabodzi basi.

4Thangwi anthu anango akhadamala kulemberwa kale ene kuti akoneswe, apita pakati panu na ucenjeri. Anthu enewa ndi anyakuipa mitima. Iwo aphinduza kukoma ntima kwa Mulungu wathu toera acite pyakuipa pinafuna manungo awo, pontho asakhonda Yezu Kirixtu, Ntongi pontho Mbuya wathu m' bodzi ekha.

Nyatwa ya Anyakudawa

5 Ine ndisadziwa kuti imwe musapidziwa kale pyonsene ipi, mbwenye ndisafuna kukukumbusani kuti Mbuya apulumusa mbumba ibodzi mbaibulusa mu dziko ya Idjipitu. Buluka penepo, apha ale adakhonda kutawira.

6Kuna alembo maanju adacimwana kulemedza pidzo pidapaswa iwo, mbwenye mbasiya mbuto yawo, Mulungu ali kuakoya n' cidima, mbaamanga na unyolo kwenda na kwenda, mpaka Ntsiku ikulu ya kutongwa kwawo.

7 Sawa-sawa na mizinda ya Sodhoma na Gomora, na mizinda ya cifupi na eneyi ikhacita pyalukwali ninga iwo, na pinango pyakuzuda pidakhonda kukhala pyaciunthu, yaoneswa nyatwa ya moto wakukhonda kumala toera kucenjeza anthu.

8Sawa-sawambo na iwo, na kunyindira ndoto zawo, asapsipisa manungo awo ene, asakhonda utongi, pontho mbaxola mphambvu za kudzulu.

9Mbwenye pa nthonga idacita anju wa nkulu anacemerwa Migeli na Dyabu, na thangwi ya manungo a Mozesi, iye hadalesera kumulongera mafala akuxola tayu, mbwenye ampanga kuti: "Mulungu mbakusandike!"

10Mbwenye anthu enewa asaxola pyonsene pire pinakhonda iwo kudziwa. Pontho pinthu pinadziwa iwo na manyerezero akusowa ndzeru ninga pinyama, penepi ndipyo pinaapitisa mu njira yakutaika.

11Ana nyatwa anthu enewa! Thangwi akwata njira ya Kainu. Na kufuna kwawo kobiri, iwo agwera mu njira yakuipa ya Bhalamu, pontho mbafudziwa ninga pa cikuti ca Koraa.

12Amuna enewa akhala ninga myala yakugopsa m' bara, pa maphwandu a ciubale anacita imwe, mbadya na imwe pabodzi mwakupasa manyadzo. Ndi akumbidzi anakumbizika okha ene, pontho akhala ninga makole akusoweka madzi, mbagwinyiwa na mphepo. Akhala ninga miti yakusowa misapu pa n' dzidzi wakubala misapu, mbifa kawiri, mbiduliwa na michici ene.

13Akhala ninga mabimbi akugopsa a m' bara, anabulusa mapobvu a mabasa awo akupasa manyadzo. Akhala ninga nyenyezi zakutaika, zidakoyerwa cidima cikulu ca kwenda na kwenda.

14Enoki, munthu wa dzindza yacinomwe kubulukira pa Adhamu, apilonga na ciporofeta pa thangwi yawo kuti: "Lang' anani, Mbuya ali kubwera na pikwi na pikwi pya mbumba yace ,

15kudza katonga onsene, mbakonesa anthu. onsene, pa thangwi ya mabasa awo akuipa adacita iwo na kuipa kwawo mitima, pontho pa thangwi ya mafala onsene a magwandu akhamulongera anyakudawa akuipa mitima."

16Anthu enewa asakhala mbadungunya, mbakhonda kukomerwa na cinthu, mbatowera mafuniro awo akuipa. Ndi anthu analonga mafala akupikuza, mbasimba kwakunyengerera nako anango, toera apaswe pinthu.

Kucenjezwa na Kulangwa

17Mbwenye imwe, anyakufunika, kumbukani mafala akhadalongwa kale ene na apoxtolo a Mbuya wathu Yezu Kirixtu.

18Iwo akhakupangani kuti: "Pa midzidzi yakumalisa, anaoneka anyakusingirira anadza katoweza mafuniro awo akuipa."

19Enewa ndiwo anasosa phambulo pakati panu. Pinafuna iwo mphya nyama, pontho iwo nkhabe Nzimu Wakucena.

20Mbwenye imwe, anyakufunika, pitirizani na kukula pa cikhulupiro canu ca kuceneswa kakamwe, mbamuphembera mu Nzimu Wakucena.

21Khalani mwa kufunana kwa Mulungu, pa midzidzi ino inadikhira imwe ntsisi za Mbuya wathu Yezu Kirixtu, kuti zikukwateni kwenda ku upulumuki wakukhonda kumala.

22Khalani na ntsisi na ale anapenula.

23Pulumusani anango mbamuabulusa na mphambvu pa moto. Anangombo acitireni ntsisi, mbwenye mucite mphole, pontho mbamuthunda na nguwo zawo zene sidaswipa na macitiro awo a kuipa.

Mafala a Kusimba Mulungu

24Mulungu, Ule ana mphambvu za kukukoyani kuti muleke kugwa, na za kukupangisani patsogolo pa mbiri yace ninga anthu akusowa midonthi pontho na kutsandzaya kukulu,

25kuna Iye Mulungu m' bodzi ekha, Mpulumusi wathu, kubulukira muna Yezu Kirixtu, Mbuya wathu, mbapaswe mbiri, cidzo, mphambvu na utongi, kutomera kale na kale mpaka cincino, na kwenda na kwenda, Ameni.

Cid

Cid 1

Mafala Akutoma

1Cidziwiso ca Yezu Kirixtu , cidapaswa Iye na Mulungu toera adziwise adzakazi ace pire pinafuna kucitika cincino. Iye atuma anju wace toera apidziwise kuna Juwau, n' dzakazi wace,

2adacita umboni wa pyonsene pidaona iye, kweneku ndi kubveka kuti: Fala ya Mulungu, na umboni wa Yezu Kirixtu.

3Mbatsandzaye ule anaona na ale anabva mafala awa a ciporofeta, pontho mbakoya pinthu pidalembwa mwenemu, thangwi n' dzidzi uli dhuzi.

Kumwanyikwa kwa Magereja Manomwe

4Ine Juwau, ndiri kulembera magereja manomwe a ku dziko ya Azya. Kukoma ntima kwa Mulungu na ntendere mbapikhale kuna imwe, ku khundu kwa Ule alipo, Ule akhalipo, na Ule anafuna kudza, na kuna mizimu minomwe inagumanika patsogolo pa mpando wace wa umambo,

5pontho na ku khundu kwa Yezu Kirixtu, nyamaso wakunyindirika, wakutoma kulamuka pa akufa, pontho nkulu wa amambo a pantsi. Iye asatifuna, pontho atiombola m' madawi mwathu na ciropa cace,

6mbaticita umambo na anyantsembe, toera tiphatire basa Mulungu wace na Baba wace. Unowu, mbapaswe mbiri na mphambvu za kwenda na kwenda! Ameni.

7 Lang' anani, Iye ali kudza m' makole. Anthu onsene anamuona, na ale ene adamulasa. Madzindza onsene a pantsi anati alire na thangwi yace. Tenepa pinacitika! Ameni.

8Mulungu Mbuya alonga tenepa: "Ine ndine Alufa na Omega, " Iye alipo, Iye akhalipo, Iye ndiye anafuna kudza, Ule ana mphambvu zonsene.

M'bodzi Adalandana na Mwana wa Munthu

9Ine Juwau m' bale wanu, pontho ndzanu pa nyatwa mu Umambo na pakupirira muna Yezu, ndikhali pa ntsuwa ya Patimosi, na thangwi ya fala ya Mulungu, pontho na kucitira umboni Yezu.

10Pa Ntsiku ya Mbuya, ine ndaphatiwa na Nzimu Wakucena. Ndabva n' nduli mwanga fala ya mphambvu ninga kaluta,

11mbikhalonga kuti: "Pinaona iwe pilembe mu bukhu ibodzi, upitumize kuna magereja manomwe a ku Azya: Efesu, Ejimirina, Perigamu, Tiyatira, Saridhi, Filadhelifya na a ku Laudhiseya."

12Ndazungunuka toera ndione ndi ani akhalonga na ine. Mudazungunuka ine, ndaona nyale zinomwe za oro.

13Pakati pa nyale zenezo, pakhali m’ bodzi “adalandana na mwana wa munthu,”
akhadabvala nguwo zace zikhadafika mpaka m’ manyalo, mbazimanga na bhande
ya oro ncifuwa mwace.

14Nsolo wace, na tsisi yace, ikhadacena kakamwe ninga thonje. Maso ace, akhali
ninga malirimi a moto.

15Myendo yace ikhali ninga nkuwa wakupukutwa, wakusungulwa pa moto
wakugaka. Fala yace ikhatitimira ninga madzi makulu.

16N’ djanja yace ya madyo, akhali na nyenyezi zinomwe. N’ kanwa mwace
mukhabuluka tarasada yakunozwa khundu na khundu. Nkhope yace ikhagaka
ninga dzuwa yakugaka na mphambvu.

17Mudamuona ine, ndagwa pa myendo pace ninga munthu wa kufa. Mbwenye iye
andisandzika djanja yace ya madyo, mbalonga kuti: “Leka gopa. Ine ndine
Wakutoma na Wakumalisa.

18Ine ndine ule ali m’ maso. Ndikhadafa, mbwenye lang’ anani, cincino ndiri m’
maso kwenda na kwenda! Pontho ndina pyavi pya kufa na pya dziko ya
anyakufa.”

19“Lemba mphapo pinthu pidaona iwe, pire pinacitika cincino, na pire pinafuna
kudza kacitika kutsogolo.

20Nyenyezi zinomwe zire zidaona iwe n’ djanja yanga ya madyo, na nyale
zinomwe zire za oro, pisalongera ipi: ‘ Nyenyezi zinomwe, ndi anju za magereja
manomwe, pontho nyale zinomwe, ndi magereja manomwe.’ ”

Cid 2

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Efesu

1Lemba kuli anju wa abale a gereja ya ku Efesu kuti: “*Mafala awa mba ule*
adaphata nyenyezi zinomwe m'manja mwace a nkono wa madyo, mbakhafamba
pakati pa nyale zinomwe za oro. 2*Ine ndisadziwa pinacita iwe, ndisadziwa basa*
yako yakuwanga pontho na kuwangisira kwako. Ndisadziwa kuti iwe nkhabe siya
kuti anthu acite kuipa. Ndisadziwa kuti waalesera ale analonga kuti ndife
apoxtolo, mbakhonda kukhala apoxtolo, pontho mbuadzindikira kuti iwo ndi
anyauthambi. 3*Iwe wawangisira mbupirira pa nyatwa na thangwi ya dzina*
yanga, mbukhonda kumala mphambvu.

4“Mbwenye cidakhonda kukomerwa na ine kwa iwe, ndi ici: Iwe wasiya mafuniro
ako akutoma.

5Kumbuka ndi papi padagwa iwe! Chunyuka ucite mabasa akhacita iwe
pakutoma. Ungakhonda kuchunyuka, ndinakudzera mbandibulusa nyale yako
pale pakhakhala iyo.

6Mbwenye ciripo cinthu cibodzi cidakomerwa na ine kwa iwe, ndi ici: Iwe usazonda pinacita nsoka wa Nikolau, ninga ine ndisapizondambo.

7“Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna abale a magereja. Anakunda, ndinampasa kuti adye muti wa upulumuki uli m’ paraizu ya Mulungu.

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Ejimirina

8“Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku Ejimirina kuti: “Awa ndiwo mafala a ule Wakutoma na Wakumalisa, akhadafa pontho mbadza kakhala m’ maso.

9Ndisadziwa nyatwa zako na kucherenga kwako. Mbwenye iwe ndiwe m’ pfumi! Ndisadziwa kuxola kunacita ale analonga kuti ndi madjuda iwo mbakhonda kukhala madjuda, mbwenye ndi nyumba za kuphemberera za Sathani.

10Leka kugopa nyatwa zinafuna kudza kaona iwe. Lang’ anani, Dyabu anati akwate andzanu anango mbaaikha n’ kaidi toera kualesera. Imwe munati muone nyatwa pa ntsiku khumi. Khala wakunyindirika mpaka kufa, ine ndinakupasa nthimba ya upulumuki.

11“Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna magereja. Anakunda, cipo anadza kaona pontho kufa kwaciwiri.

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Perigamu

12“Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku Perigamu kuti: “Awa ndi mafala a ule ana tarasada yakunozwa khundu na khundu.

13Ndisadziwa panakhala iwe, kule kunakhala mpando wa umambo wa Sathani. Mbwenye iwe usakhala mbunyindira dzina yanga, mbukhonda kusiya kundikhulupira mpaka kufikira kuphiwa kwa Antipa, mboni wanga wakunyindirika, ku nzinda unowu unakhala Sathani.

14“ Mbwenye pyakuipa ping’ ono pidaona ine kuna iwe ndi ipi: Iwe uli na iwo mwenemu anthu anatowerera mapfundzisiro a Bhalamu, ule adapfundzisa Bhalaki kunyengerera ana a Izarayeli kuti adye pyakudya pya kuikhirwa ntsembe madzimunthu, pontho na kuapfundzisa kucita pyalukwali.

15Tenepa, unaombo pakati pako ale anatowera mapfundzisiro a nsoka wa Nikolau.

16Na tenepo, chunyuka! Ungakhonda kuchunyuka, ine ndinabwera na mwansanga mpaka kuna iwe, pontho ndinagwa na iwo nkhondo na tarasada inabuluka pa mulomo panga.

17“ Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna magereja. Anakunda, ndinampasa manaa adabisiwa. Pontho ndinati ndimpase mwala ubodzi wakucena wakulembwa dzina ipsa, inadziwika basi na ale anaitambira.

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Tiyatira

18“Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku nzinda wa Tiyatira kuti: “Awa ndi mafala a Mwana wa Mulungu, ana maso ninga malirimi a moto, pontho ana myendo ninga nkuwa wa kuyetimira.

19Ine ndisadziwa pinacita iwe, na mafuniro ako, na kukhulupira kwako, na mabasa ako, na kuwangisira kwako, pontho ndisadziwa kuti cincino, iwe usacita pikulu kakamwe kupiringana pakutoma.

20“Na tenepo, cakuipa cidaona ine kwa iwe ndi ici: Usasiya Jezebheli, nkazi analonga kuti ndi mporofeta, mbacita kufuna kwace. Na pipfundzo pyace, iye asanyengerera adzakazi anga kuti acite pyalukwali, na kudya pinthu pidaikhirwa ntsembe madzimunthu.

21Ine ndampasa n’ dzidzi toera achunyuke ulukwali unacita iye, mbwenye iye nkhabe funa kuchunyuka.

22Na thangwi eneyi, ndinati ndimpase utenda pontho mbandidzesa nyatwa zikulu kuna ale anacita na iye upombo, male angakhonda kuchunyuka mabasa anacita iye.

23Ndinati ndiaphe ana a nkazi unowu. Na tenepo, abale a magereja onsene anati adziwe kuti ine ndine ule anadziwa manyerezero a anthu, na mitima yawo, pontho m’ bodzi na m’ bodzi ndinam’ bwezera ninga mudacita iye.

24Na imwe anango ali ku Tiyatira, imwe munakhonda kutowerera mapfundzisiro ace, pontho mbamukhonda kupipfundza pinthu pyakubisala kakamwe pya Sathani, ninga munapilongera iwo, ndisakupangani kuti: Imwe nkhabe kukupasani ntolo unango.

25Mbwenye phatisisani mbumuwangisira na pire basi pina imwe, mpaka kubwera kwanga.

26“Ule anakunda mbacita kufuna kwanga mpaka pakumalisa, ndinampasa mphambvu za kutonga madziko.

27“ ‘ Iye anaatonga na mpsimbo ya utale mbaanyedza ninga asanyedza combo ca dongo.’

28“Ine ndinampasa utongi ubodzi-bodzi udapaswa ine na Baba wanga. Pontho ndinampasa nyenyezi ya macibese.

29Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna magereja.”

Cid 3

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Saridhi

1“Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku Saridhi kuti: “Awa ndiwo mafala a ule ana mizimu minomwe ya Mulungu na nyenyezi zinomwe. Ine ndisadziwa pinacita iwe. Iwe usabvekera kuti uli m’ maso, mbwenye ndiwe wakufa.

2Khala wakulang' anira! Pasa mphambvu pire pidasala piri dhuzi na kufuna kufa, thangwi ndaona kuti mabasa ako hadalungama tayu pamaso pa Mulungu wanga.

3Mphapo kumbuka pidatambira iwe na pidabva iwe, bvera mbuchunyuka. Mbwenye iwe ungakhonda kulang' anira, ine ndinabwera ninga mbava, iwe mbukhonda kudziwa na pang' ono pene ndi n' dzidzi wanji unafuna ine kubwera kuna iwe.

4"Mbwenye iwe unawo kweneku ku Saridhi anthu anango pang' ono, adakhonda kuswipisa nguwo zawo. Iwo anati afambe na ine na nguwo zakucena, thangwi ndiwo adakwana kucitirwa penepi.

5"Anakunda anati abvazikwembo sawa-sawa nguwo zakucena. Cipo ndinadza kafudza dzina yace mu Bukhu ya Upulumuki, mbwenye ndinampangisa patsogolo pa Baba wanga na pa maanju ace.

6Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna abale a magereja.

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Filadhelifya

7" Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku Filadhelifya kuti: "Awa ndiwo mafala a ule wakucena na wa ndimo mwene, ana cavi ca Dhavidhi. Cinafungula iye, nkhabe anakwanisa kucifunga, pontho cinafunga iye nkhabe anakwanisa kucifungula.

8Ine ndisadziwa pinacita iwe. Lang' ana, ndaikha patsogolo pako nsuwo wakufunguka kuti nkhabe munthu anakwanisa kuufunga. Ndisadziwa kuti iwe mphambvu zako zacepa. Mbwenye wakoya fala yanga, pontho dzina yanga hudaikhonda tayu.

9Lang' anani pinafuna cita ine na ale a nyumba ya kuphemberera ya Sathani, analonga kuti ndife madjuda, mbakhonda kukhala madjuda, mbwenye asalonga uthambi. Ndinaacita kuti abwere kudza kalambira pa myendo pako, pontho mbadziwa kuti ine ndakufuna.

10Thangwi iwe wakoya fala yanga idakupanga ine kuti uwangisire, inembo ndinakukoya pa n' dzidzi wa kuleserwa unafuna kudza pa dziko yonsene, toera kulesera anthu a pantsi pano.

11"Ndinabwera na mwansanga! Koya pire pina iwe, toera paleke kuoneka unango wa kukukwatira nthimba yako.

12Ule anakunda, ndinancita chikwa ya nyumba ya ntsembe ya Mulungu wanga, pontho penepo iye nkhabe kudza kabulukabve. Ine ndinadza kamulemba dzina ya Mulungu wanga m' manungo mwace, na ya nzinda wa Mulungu wanga unacemerwa Djerusalema ipsa, unachita buluka kudzulu kuna Mulungu, pontho ndinamulembambo dzina yanga ipsa.

13“Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna abale a magereja.

Tsamba Idalemberwa Abale a Gereja ya ku Laudhiseya

14“Lemba kuli anju wa abale a Gereja ya ku Laudhiseya kuti: “Awa ndiwo mafala a Ameni, ndiye m’ mboni wakunyindirika na wa ndimo mwene, mwanacinthu wa pidacitwa na Mulungu.

15Ine ndisadziwa pinacita iwe. Iwe siwe wakutonthola, siwe wakupisa. Pikhali pyadidi mbudakhala pyako wakutonthola, peno wakupisa!

16Na tenepo, thangwi ndiwe wakupisira pang’ ono, nkhabe kupisa maka, pontho nkhabe kutonthola, ndinati ndikutapike pa mulomo panga.

17Iwe usalonga kuti: ‘ Ndine m’ pfumi, ndapasiwa mpfuma, nkhabe cinthu cinasowa ine.’ Nkhabe dzindikira kuti ndiwe wakusowa pyonsene, wakupasa ntsisi, n’ cherengi, boli-boli, pontho kuti uli cipezi-pezi.

18Na tenepo, ndiri kukulanga kuti ugule na ine oro wakusungulwa na moto toera upfume. Gula nguwo zakucena ubvale, toera ukhonde kuoneka pezi kwakupasa manyadzo, pontho ugule ntombwe wa m’ maso udzoze m’ maso mwako, toera ukwanise kuona.

19“Ine ndisasandika mbandidzudza ale anafuna ine. Na tenepo, wangisira pontho uchunyuke.

20Lang’ anani! Ine ndiri pa nsuwo, ndiri kugogodza. Munthu anabva fala yanga mbafungula citseko, ine ndinapita n’ nyumba mwace, mbandidya pabodzi pene iye na Ine.

21“Ule anakunda, ndinansiya kuti akhale na ine pabodzi pa mpando wanga wa umambo, ninga inembo ndakunda mbindikhala pabodzi na Baba wanga pa mpando wace wa umambo.

22Ule ana makutu akubva, mbabve pinalonga Nzimu Wakucena kuna magereja.”

Cid 4

Mpando wa Umambo Kudzulu

1Pakumala kwa pinthu penepi, ndalang’ ana mbindiona kudzulu nsuwo ubodzi wakufunguka! Fala idabva ine pakutoma mbikhalonga ninga kaluta, yandipanga tenepa: “Kwira pano, ine ndinakupangisa pire pinafuna kudza kacitika pakumala kwa pinthu ipi.”

2Na mwansanga ndaphatiwa na Nzimu Wakucena, ndalang’ ana mbindiona mpando ubodzi wa umambo, kudzulu! Penepo pakhakhala munthu.

3Munthu akhakhala pa mpando wa umambo, akhadalandana na mwala wakuyetimira unacemerwa djaxpe, na unango unacemerwa saridhonyo. Mpando

wa umambo, ukhadazungulirwa na utazimu wakulandana na mwala wakuyetimira unacemerwa ejimeradha.

4Pa mpando unowu wa umambo, n' khundu mwace ukhadazungulirwa na mipando inango ya umambo, makumawiri na minai. Mwenemu mukhadakhaliwa na akulu-akulu makumawiri na anai, akhadabvala nguwo zakucena na nthimba za oro m' misolo mwawo.

5Pa mpando wa umambo, pakhabuluka kucetuma na kudhima. Pontho patsogolo pa mpando, pakhagaka nyale zinomwe za moto. Nyale zenezi ndizo Mizimu minomwe ya Mulungu.

6Pontho patsogolo pa mpando wa umambo, pakhali na cinthu cakulandana na bara ya vidhuru, mbiciphenekera ninga matalala. Nakati-na-kati, n' khundu mwa mpando wa umambo, mukhadazungulirwa na pinthu pinai pya m' maso, pyakudzala na maso kutsogolo na n' nduli mwene.

7Cinthu cakutoma ca m' maso calandana na nkhalamu, caciwiri calandana na n' gombe, cacitatu cikhali na nkhope ninga ya munthu, cacinai calandana na mbalame inacemerwa capungu mbakhamburuka.

8Cibodzi na cibodzi pa pinthu penepi, pikhali na mapapido matanthatu, na maso mazinji n' khundu na pantsi pa mapapido. Masiku na masikati nkhabe matama, mbakhalonga tenepa: "Wakucena, Wakucena, Wakucena ndi Mbuya, Mulungu wa mphambvu zonsene, Ule akhalipo, Ule alipo na Ule anafuna kudza."

9Kazinji kene, pinthu pya m' maso mukhapasa ipyo mbiri mbapikhakuza na kupereka takhuta kuna ule anagumanika pa mpando wa umambo, pontho mbakhala m' maso kwenda na kwenda,

10akulu-akulu makumawiri na anai asagwa pantsi patsogolo pa ule ali pa mpando wa umambo pontho mbalambira ule ali m' maso kwenda na kwenda. Iwo asabulusa nthimba zawo mu nsolo mbaziyikha patsogolo pa mpando wa umambo, mbalonga tenepa:

11"Imwe Mbuya, pontho Mulungu wathu, ndimwe adakwanira kupaswa mbiri, kukuzwa, na mphambvu, thangwi pinthu pyonsene ndimwe mudapicita, pontho na thangwi ya kufuna kwanu ipyo pyaoneka mbapicitika."

Cid 5

Bukhu na Mwana Bira

1Na tenepo, ndaona m' manja a nkono wa madyo a ule ali pa mpando wa umambo, bukhu. ibodzi yakulembwa n' kati na kunja, mbifungwa kanomwe na upula.

2Ndaona pontho anju m' bodzi wa mphambvu, mbakhakhuwa na mphambvu zonsene kuti: "Mbani anakwanira kukaula upula na kufungula bukhu?"

3Mbwenye nkhabe munthu m’ bodzi adaoneka kudzulu peno pantsi pano, peno pantsi pa mataka, adakwanira kufungula bukhu peno kuilang’ ana.

4Apo ine ndikhalira pikulu, na thangwi yakukhonda kugumanika munthu m’ bodzi adakwanira kufungula bukhu na kuilang’ ana.

5Na tenepo, m’ bodzi wa akulu-akulu andipanga tenepa: “Leka kulira! Lang’ ana, nkhalamu ya dzindza ya Djudaa, N’ chiciwa Dhavidhi! Akunda toera afungule bukhu, pontho na kukaula upula udafungwa na iyo kanomwe.”

6Pakumala, ndaona Mwana Bira m’ bodzi ninga wakufa, mbali dzololo pakati pa mpando wa umambo, mbazungulirwa na pinthu pinai pya m’ maso na akulu-akulu. Mwana Bira akhali na nyanga zinomwe na maso manomwe. Penepyo ndipyo Mizimu minomwe ya Mulungu idatumwa pantsi pano ponsene.

7Na tenepo, Mwana Bira afendedzera mbatambira bukhu ikhali m’ manja a nkono wa madyo a ule akhakhala pa mpando wa umambo.

8Mwana Bira pidaitambira iye bukhu, pinthu pinai pya m’ maso, na akulu-akulu makumawiri na anai, pyonsene pyagwa pantsi mbipimulambira. Penepo m’ bodzi na m’ bodzi akhali na bhangwe wace, na ndiko za oro zakudzala na pinthu pyakununkhira pinacemerwa “isensu,” ndipyo pinapangisa miphembero ya mbumba ya Mulungu.

9Iwo akhaimba nyimbo ipsa tenepa: “Imwe ndimwe munakwanira kutambira bukhu, na kukaula upula wace. Thangwi mwaphiwa, pontho na ciropa canu mbumugula anthu a madzindza onsene, a malongero onsene, a madziko onsene na a mbumba yonsene, gulira Mulungu.

10Imwe mwaacita kuti iwo akhale umambo pontho akhale anyantsembe kuna Mulungu wathu. Pontho iwo anati atonge pantsi pano.”

11Na tenepo, ndalang’ ana mbandibva fala ya maanju azinji, pikwi na pikwi pyakukhonda kulengeseka. Iwo akhazungulira mpando wa umambo, akhazungulira pinthu pya m’ maso na akulu-akulu.

12Pontho akhaimba na kugaluza tenepa: “Mwana Bira adaphiwa ndiye anakwanira kutambira mphambvu za utongi, mpfuma, udziwisi, na mphambvu, kulemebza, kupaswa mbiri na kukuzwa!”

13Buluka penepo, ndabva pinthu pyonsene pidacitwa kudzulu, pantsi pano, pantsi pa mataka, m’ bara, na pyonsene piri mwenemu, pikhalonga tenepa: “Kuna ule adakhala pa mpando wa umambo na kuna Mwana Bira, mbakuzwe, mbasimbwe, mbapaswe mbiri na mphambvu za utongi kwenda na kwenda!”

14Pinthu pinai pya m’ maso pyalonga tenepa: “Ameni!” Penepo, akulu-akulu agwa pantsi mbamulambira.

Cid 6

Kufungulwa kwa Pidhindo Pinomwe

1Ine ndalang' anisa mukhafungula Mwana Bira cidhindo cakutoma pa pidhindo pinomwe. Na tenepo, pa nsoka wa pinthu pinai pya m' maso, ndabva cibodzi mbicilonga na fala ninga ya njazi kuti: "Bwera!"

2Ndalang' ana mbindiona patsogolo panga kavalo ibodzi yakucena. Akhaipakira akhali na uta ubodzi, pontho apaswa nthimba ibodzi mbakhafamba ninga munthu wakuwina, na cipapu ca kuwina.

Cidhindo Caciwiri

3Mudafungula Mwana Bira cidhindo caciwiri, ndabva cinthu cam' maso caciwiri mbicilonga tenepa: "Bwera!"

4Penepo pabuluka kavalo inango yakufuira. Mwanaciro kavalo atambira mphambvu ya kubulusa ntendere pa dziko, mbacita kuti anthu aphane okha-okha. Iye apasiwa tarasada ikulu.

Cidhindo Cacitatu

5Mudafungula Mwana Bira cidhindo cacitatu, ndabva cinthu cam' maso cacitatu mbicilonga tenepa: "Bwera!" Ndalang' ana, mbindiona patsogolo panga kavalo ibodzi yakuswipa. Munthu akhadaipakira akhali na n' dida m' manja mwace.

6Ndabva cinthu cakulandana ninga fala pakati pa pinthu pinai pya m' maso, mbicikhalonga tenepa: "Aphate basa ntsiku yamumphu toera kutambira nyamagongwe m' bodzi wa ufa wa tirigu, pontho aphate basa ntsiku yamumphu toera kutambira anyamagongwe atatu a sevadha. Mbwenye leka kupungula mafuta na vinyu."

Cidhindo Cacinai

7Mudafungula Mwana Bira cidhindo cacinai, ndabva fala ya cinthu cacinai pa nsoka wa pinthu pya m' maso mbicilonga tenepa: "Bwera!"

8Ndalang' ana mbindiona patsogolo panga kavalo ibodzi ya nsoswe. Ule akhadaipakira akhacemerwa Kufa, pontho dziko ya Anyakufa ikhantowera. Iye apaswa mphambvu za kupha phindi ya cinai ya anthu a padziko na tarasada, na njala, na muliri pontho na pinyama pya n' tsanga pya padziko.

Cidhindo Cacixanu

9Mwana Bira pidafungula Iye cidhindo cacixanu, ndaona pantsi pa guwa ya ntsembe, mizimu ya ale adaphiwa na thangwi ya kulonga fala ya Mulungu, pontho na umboni wawo udalonga iwo.

10Iwo akhakhuwa na mphambvu kuti: "Mpaka lini Mbuya, imwe wakucena na wakunyindirika, munadikhira kutonga anthu a padziko mbumuaonesambo nyatwa thangwi ya ciropa cathu?"

11Na tenepo, m’ bodzi na m’ bodzi wawo atambira nguwo zakucena zakulapha, pontho iwo apangwa kuti adikhire pang’ ono mpaka kuti nsoka wa adzakazi andzawo, pontho mbakhala abale awo muna Kirixtu, anafuna kudza kaphiwambo ninga iwo, ukwane.

Cidhindo Cacitanthatu

12Ndalag’ anisa mukhafungula Mwana Bira cidhindo cacitanthatu. Kwaoneka citeke-teke cikulu. Dzuwa yaswipa ninga nguwo yakuswipa, mwezi onsene mbudza kafuira ninga ciropa.

13Pontho nyenyezi za kudzulu zagwa pantsi pano, ninga kugwa kunagwa masambvu mawisi pa kutekenyeswa na mphepo ikulu.

14Thambo yakununduka mbipoterezeka ninga mpfumba yakufunyiwa, pontho mapiri onsene na ntsuwa zonsene, zabuluswa pa mbuto zawo.

15Na tenepo, amambo a padziko, na atongi, na akulu anyankhondo, na anyakupfuma, na anyamphambvu, na onsene, adzakazi na atumbe, abisala n’ dzimba na pakati pa myala ya m’ mapiri.

16Iwo akhakhuwa kuna mapiri na kuna myala kuti: “Tigwereni pyathu mutibise, tikhonde kuoneka pa nkhope pa ule adakhala pa mpando wa umambo, pontho kuti tithawe kuipirwa kwa Mwana Bira!

17Thangwi yafika ntsiku ikulu ya kuchunyuswa kwawo. Pontho mbani anafuna kwanisa kuwangisira?”

Cid 7

Adadhindwa ndi Pikwi Dzana na Makumanai na Pinai

1Pakumala penepyo, ndaona anju zinai ziri dzololo mu nkhomu zinai za dziko, mbiziphata mphepo zinai za dziko, toera kupingiza kuti ikhonde oneka mphepo ibodzi ya kupepesa pa dziko, m’ bara peno kupepesa miti inango.

2Na tenepo, ndaona anju unango mbakhakwira kumabulukira dzuwa na cidhindo m’ manja ca Mulungu wa m’ maso. Iye akhuwa pikulu kakamwe kuna anju zinai zire zikhadapaswa mphambvu za kufudza dziko na bara,

3mbazipanga tenepa: “Lekani kufudza dziko, peno bara, peno miti, mpaka panamala ife kudhinda nkhope za anyabasa a Mulungu wathu.”

4Na tenepo, ndabva kulengeswa kwa ale adadhindwa. Akhali pikwi dzana na makumanai na pinai pya anthu a madzindza onsene a ana a Izarayeli.

5Dzindza ya Djudaa, adadhindwa ndi pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Rubheni, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Gadhi, pikwi khumi na piwiri.

6Dzindza ya Aseri, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Nafitali, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Manase, pikwi khumi na piwiri.

7Dzindza ya Simiyau, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Levi, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Isakari, pikwi khumi na piwiri.

8Dzindza ya Zebhuloni, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Zuze, pikwi khumi na piwiri. Dzindza ya Bhenjamini, pikwi khumi na piwiri.

Mwinji Ukulu wa Madziko Onsene

9Pakumala penepyo ndalang' ana, mbandiona patsogolo panga mwinji wa anthu a madziko onsene, a madzindza onsene, a mbumba zonsene na a malongero onsene, kuti nkhabe munthu akhakwanisa kualengesa. Akhadalimira patsogolo pa mpando wa umambo, na patsogolo pa Mwana Bira. Iwo akhadabvala nguwo zakucena zakulapha, mbaphata micindu m' manja mwawo.

10Iwo akhakhuwa pikulu kakamwe mbalonga tenepa: "Upulumuki ndi wa Mulungu wathu adakhala pa mpando wa umambo, pontho ndi wa Mwana Bira."

11Anju zonsene zikhadalimira mbazizungulira mpando wa umambo, akulu-akulu, na pinthu pinai pya m' maso. Izo zagodama patsogolo pa mpando wa umambo, mbizigwa pantsi na nkhope, mbizilambira Mulungu,

12mbizilonga tenepa: "Ameni! Kukuzwa, mbiri, udziwisi, kupereka takhuta, kulemebza, utongi na mphambvu mbapikhale na Mulungu wathu kwenda na kwenda. Ameni!"

13Na tenepo, m' bodzi wa akulu-akulu andibvundza tenepa: "Mbani awa adabvala nguwo zakucena zakulapha, pontho abuluka kupi?"

14Ine ndatawira tenepa: Mbuya, imwe ndimwe munaadziwa. Iye alonga tenepa: "Awa ndiwo adabuluka ku nyatwa ikulu, afula nguwo zawo zakulapha mbazicenesa mu ciropa ca Mwana Bira.

15Na thangwi eneyo, "iwo ali patsogolo pa mpando wa umambo wa Mulungu, mbam' phatira basa masiku na masikati mu nyumba yace ya ntsembe. Pontho ule adakhala pa mpando wa umambo anaakoya mu khumbi yace ya ntsembe.

16 Cipo anadza kabva pontho njala, cipo anadza kabva pontho nyota. Dzuwa, na kupisa, nkhabe kudza kaathabusa,

17 thangwi Mwana Bira ali pakati pa mpando wa umambo, anadza kakhala nkumbidzi wawo. Iye anadza kaakumbiza mbaenda na iwo kuna mphuno za madzi a upulumuki. Pontho Mulungu anaapukuta misozi yonsene iri m' maso mwawo."

Cid 8

Cidhindo Cacinomwe na Combo ca Oro

1Mwana Bira pidafungula iye cidhindo cacinomwe, pyonsene pikhakhala kudzulu pyamatama, pa n' dzidzi ung' ono.

2Penepo ndaona anju zinomwe mbizidalimira patsogolo pana Mulungu. Izo zapasiwa makaluta manomwe.

3Anju unango akhadza na combo cibodzi ca oro cinapisirwa pinthu pya kununkhira pinacemerwa isensu. Iye afendedzera mbalimira dhuzi na guwa ya ntsembe. Pontho iye apasiwa isensu izinji, toera aipereke pabodzi pene na miphembero ya mbumba yonsene ya Mulungu, pa guwa ya ntsembe ya oro, patsogolo pa mpando wa umambo.

4Penepo, uchi wa isensu wakwira mpaka kuna Mulungu pabodzi na miphembero ya mbumba ya Mulungu, kubulukira mu combo cikhali m' manja mwa anju.

5Na tenepo, anju akwata combo ca pinthu pyakununkhira, mbacidzadza na moto wa pa guwa ya ntsembe, mbauponya pantsi pano. Penepo paoneka kucetuma, kudhima, njazi na citeke-teke.

Makaluta Manomwe

6Na tenepo, anju zinomwe zikhakhala na makaluta manomwe, zatoma kusasanyira toera ziyimbe.

7Anju wakutoma aimba kaluta yace. Penepo matalala na moto wakubvungazikana na ciropa, pyaponyiwa pantsi pano. Phindi ibodzi yacitatu ya mataka, na phindi ibodzi yacitatu ya miti, na tsanga yonsene iwisi, pyonsene pyamala kupya.

Kaluta Yaciwiri

8Anju waciwiri aimba kaluta yace. Penepo, cinthu cinango cakulandana ninga phiri ikulu mbikhagaka moto, caponyiwa m' bara. Phindi ibodzi yacitatu ya bara yacinjika kudza ciropa.

9Phindi ibodzi yacitatu ya pinyama pya m' bara, pyafa. Pontho phindi ibodzi yacitatu ya maxitima a m' madzi, amala kufudziwa.

Kaluta Yacitatu

10Anju wacitatu aimba kaluta yace. Penepo, yagwa buluka kudzulu nyenyezi ibodzi ikulu ikhapya ninga ntsakali, mbigwera phindi ibodzi yacitatu ya mikulo na ya mphuno za madzi.

11Nyenyezi eneyo isacemerwa "Kuwawa. " Phindi ibodzi yacitatu ya khundu ibodzi ya madzi, adza akuwawa. Na tenepo, anthu azinji amala kufa na thangwi ya kuwawa kwa madzi.

Kaluta Yacinai

12 Anju wacinai aimba kaluta yace. Penepo, aphekesa phindi ibodzi yacitatu ya dzuwa, na phindi ibodzi yacitatu ya mwezi, na phindi ibodzi yacitatu ya nyenyezi. Na tenepo, phindi ibodzi yacitatu ya pinthu penepyo pyamala kuswipa. Phindi ibodzi yacitatu ya masikati yathima, sawa-sawambo na phindi ibodzi yacitatu ya cieza ca masiku.

13Pikhalang' ana ine, ndabva capungu cikhamburuka kudzulu kakamwe mbicikhalonga na kukhuwa kuti: "Nyatwa, nyatwa, nyatwa kuna ale anakhala pantsi pano, na thangwi ya makaluta anafuna kuimbwa cincino na maanju anango atatu!"

Cid 9

Kaluta Yacixanu

1Anju wacixanu aimba kaluta yace, mbindiona nyenyezi ikhadagwa pantsi buluka kudzulu. Nyenyezi yapaswa cavi ca kufungula naco djenje yakuzika kakamwe.

2Nyenyezi mudafungula iyo djenje yakuzika ire kakamwe, mwenemu mwabuluka uchi ninga wa pa foruno ikulu kakamwe. Dzuwa na kudzulu pyaswipa na uchi ukhabuluka mu djenje eneyi yakuzika kakamwe.

3Pa uchi pabuluka anyadzombe mbadza pa dziko, mbapaswa mphambvu ninga za akong' a a padziko.

4Iwo apangwa kuti aleke bvunga thongwe ya pantsi pano, aleke kudya masamba anango mawisi peno miti, mbwenye alume ale anthu adasoweka cidhindo ca Mulungu pa nkhope pawo.

5Iwo hadapaswa mphambvu za kuapha tayu, mbwenye apaswa mphambvu za kuathabusa pa myezi mixanu. Nyatwa zikhabva iwo, zikhali ninga za kong' a angaluma munthu.

6Pa ntsiku zenezo anthu anasaka kufa, mbwenye hanakugumana tayu. Anadza kafuna kuti afe, mbwenye kufa kunaathawa.

7Anyadzombe akhakhala ninga makavalo akumala kusasanyirwa kuti aende ku nkhondo. M' misolo mwawo mukhali na pinthu ninga nthimba za oro, pontho nkhope zawo zikhali ninga za anthu.

8Tsisi yawo ikhali ninga tsisi ya nkazi, pontho mano awo akhali ninga mano a nkhalamu.

9Pa cifuwa pawo akhadabvala cinthu cakugugumira, ninga ca utale. Kulira kwa mapapido awo, kukhabveka ninga makavalo mazinji ali kuthamanga na ngolo zawo kwenda ku nkhondo.

10Akhali na micira na mbolera ninga za kong' a, pontho m' micira mwawo mukhali na mphambvu za kuthabusa anthu pa myezi mixanu.

11Akhali na mambo wawo m' bodzi, anju wa djenje yakuzika kakamwe, dzina yace nciebhereu ndi Abhadhoni, ncigerego ndi Apoliyoni.

12Nyatwa yakutoma yamala, zinango ziwiri zisafuna kudza.

Kaluta Yacitanthatu

13Anju yacitanthatu yaimba kaluta yace, mbandibva fala ikhabuluka mu nkhomu. zinai za pa guwa ya ntsembe ya oro iri patsogolo pana Mulungu.

14Fala eneyi yalonga kuna anju m' bodzi-bodzi wacitanthatu akhali na kaluta kuti: "Sudzula anju zinai zidamangirirwa dhuzi na nyandza ikulu ya Eufarati."

15Anju zinai zikhadamala sasanyika, mbizikhadikhira n' dzidzi unowu, ntsiku eneyi, nthanda eneyi na caka ceneci, zasudzulwa toera ziphe phindi ibodzi yacitatu ya anthu.

16Nsoka wa anyamakavalo a anyankhondo, ukhali wa pikwi na pikwi pya anyankhondo. Ine ndabva kulengeswa kwawo.

17Makavalo na anyamakavalo adaoneswa ine mu Nzimu akhali tenepa: Pinthu pya kugugumira cifuwa pikhadabvala iwo, pikhali pyakufuyira ninga moto, pya bhurumu ninga mwala wakuyetimira unacemerwa jasintu, pontho pya nsoswe ninga inxofiri. Misolo ya makavalo ikhadalandana ninga nsolo wa nkhalamu, pontho n' kanwa mwawo mukhabuluka moto, uchi na inxofiri.

18Phindi ibodzi yacitatu ya anthu yafa na nyatwa zenezi zitatu: Nyatwa za moto, nyatwa za uchi, na nyatwa za inxofiri zikhabuluka n' kanwa mwawo.

19Mphambvu za makavalo zikhali n' kanwa na kuncira, thangwi micira yawo ikhali ninga nyoka. Ikhali na misolo ikhaluma na iwo anthu.

20Anthu anango akhadasala mbakhonda kufa na nyatwa zenezi, hadachunyuka pontho hadasiya kulambira alungu a pezi akhacita iwo na manja awo tayu. Iwo akhathimiza basi kulambira mizimu ya kuipa na madzimunthu a oro, a parata na a nkuwa, a myala na a miti, madzimunthu anakhonda kuona, anakhonda kubva peno kufamba.

21Pontho akhonda kuchunyuka uphanga wawo, ufiti wawo, ulukwali wawo, na umbava wawo.

Cid 10

Anju na Bukhu

1Na tenepo, ndaona anju unango wa mphambvu, mbakhachita buluka kudzulu. Iye akhadafinikizwa na khole, pontho padzulu pa nsolo wace pakhali na utazimu. Nkhope yace ikhali ninga dzuwa, myendo yace ikhali ninga mizati ya moto.

2Iye akhadaphata bukhu ing' ono m' manja mwace, yakufungulwa. Aikha mwendo wace wa madyo padzulu pa bara, mwendo wace wa bzere kuntunda.

3Penepo, akhuwa pikulu ninga kulira kwa nkhalamu. Pidakhuwa iye, njazi zinomwe zatoma kulonga.

4Pa n' dzidzi ubodzi ene ukhalonga njazi zinomwe, ine ndikhadasasanyira kuti ndilembe. Mbwenye ndabva fala ya kudzulu mbikhalonga tenepa: "Koyamuntima mwako pidalonga njazi zinomwe. Leka kupilemba."

5Na tenepo, anju akhadaona ine mbalimira padzulu pa bara na kuntunda, athukula kudzulu nkono wace wa madyo.

6Penepo, iye adumbira na dzina ya Mulungu ule ali m' maso kwenda na kwenda, adacita kudzulu na pantsi, na bara, na pyonsene pinagumanika mwenemu, mbalonga tenepa: "Nkhabe kudza kadembukabve.

7Mbwenye pa ntsiku zinafuna kuimba anju wacinomwe kaluta yace, pyakubisala pya Mulungu pinadza kasimbiswa, ninga mudapilongera Iye kuna maporofeta, anyabasa ace."

8Buluka penepo, fala ikhadabva ine mbilonga kudzulu, yalonga pontho na ine tenepa: "Ndoko, kwata bukhu ya Mulungu idafungulwa, iri m' manja mwa anju anagumanika dzololo padzulu pa bara na kuntunda."

9Na tenepo, ndafendedzera anju mbandimphemba kuti andipase bukhu ing' ono ya Mulungu. Penepo, iye andipanga tenepa: "Kwata, uidye! Iyo inawawa m' mimba mwako, mbwenye n' kanwa mwako inatapira ninga uci."

10Ine ndakwata bukhu ing' ono ya Mulungu ikhali m' manja mwa anju, mbandiidya. Iyo ikhanditapirira n' kanwa mwanga ninga uci, mbwenye pakuidya, ndabva kuti m' mimba mwanga muli kuwawa.

11Na tenepo, ndapangwa kuti: "Pisafunika kuti iwe ulonge ciporofeta, pa thangwi ya mbumba zizinji, madziko mazinji, malongero mazinji, na amambo azinji."

Cid 11

Amboni Awiri

1Ndapaswa ntete ubodzi wakulandana na mpsimbo ya kupima nayo, mbindipangwa tenepa: "Ndoko, pima Nyumba ya Mulungu na guwa ya ntsembe, pontho ulengese anyakulambira ali mwenemu.

2Siya khonde yace, leka kuipima, thangwi yapaswa ale adakhonda kukhala madjuda. Iwo anaupwanda nzinda wa Mulungu pa myezi makumanai na miwiri.

3Ndinapasa mphambvu kuna amboni anga awiri, mbabvala masakha, kuti alonge ciporofeta, pa cikwi na madzana mawiri na makumatanthatu a ntsiku."

4Amboni enewa ndiyo miti miwiri ya mulivera na nyale ziwiri ziri patsogolo pana Mulungu Mbuya wa dziko yonsene.

5Ngakhala alipo anafuna kuacita kuipa, n' kanwa mwawo munabuluka moto mbupisa anyamalwa. Ndi tenepa kufa kunafuna kucita onsene anafuna kuacita kuipa.

6Amuna enewa ana mphambvu za kufunga kudzulu kuti madzi akhonde kubvumba pa n' dzidzi unalonga iwo ciporofeta, pontho anakhala na mphambvu za kusanduza madzi mbadza ciropa, na za kuthabusa mataka na nyatwa zonsene, pa midzidzi yonsene inafuna iwo.

7Angamala kucita umboni wawo, cinyama cakugopsa cinabuluka mu djenje yakuzika kakamwe mbicienda kamenyana na iwo, mbaakunda pontho mbaapha.

8Manungo awo anaponyiwa mu nseu ukulu wa mu nzinda ukulu unacemerwa na dzina ya misanje, Sodhoma na Idjipitu. , pale padakhomerwambo Mbuya wawo pa ntanda.

9Manungo awo akhala penepo ntsiku zitatu na hafu, anthu a mbumba zonsene, a madzindza onsene, a malongero onsene, na a madziko onsene anaaona mbaakhondesa kwenda kaikhwa m' masiye.

10Anthu a pantsi pano anakomerwa na thangwi ya kufa kwawo mbacita phwandu, mbatumizirana miyoni m' bodzi na m' bodzi, thangwi maporofeta enewa awa awiri akhadathabusa anthu a pantsi pano.

11Mbwenye pakumala ntsiku zitatu na hafu, wapita pontho muna iwo nzimu wa upulumuki udabuluka kuna Mulungu, iwo mbalimira, anthu onsene adaaona mbagopa pikulu kakamwe.

12Na tenepo, iwo abva fala ya kudzulu mbilonga na mphambvu mbiapanga tenepa: "Kwirani kuno." Penepo, mukhaalang' ana anyamalwa awo, iwo akwira padzulu pa khole mbaenda kudzulu.

13Pa n' dzidzi unowu ene paoneka citeke-teke cikulu kakamwe, phindi ya cikhumi ya nzinda yagwa. Pikwi pinomwe pya anthu pyafa pa citeke-teke ceneci. Adasala m' maso agopa pikulu kakamwe mbapasa mbiri Mulungu wa kudzulu.

14Nyatwa yaciwiri yamala. Yacitatu iri kubwera cincino pano.

Kaluta Yacinomwe

15Anju wacinomwe aliza kaluta yace, kudzulu mbukubveka mafala akhalonga na mphambvu kuti: "Umambo wa padziko wadza kakhala wa Mulungu Mbuya wathu na wa Kirixtu wace, pontho Iye anadza katonga kwenda na kwenda."

16Akulu-akulu makumawiri na anai ale akhakhala nawa-nawa m' mipando mwawo ya umambo patsogolo pana Mulungu, agwa pantsi na nkhope mbalambira Mulungu,

17mbalonga tenepa: "Tisapereka takhuta kuna Imwe Mbuya Mulungu wa mphambvu zonsene Imwe ndimwe, pontho mukhali imwe, thangwi mwapangisa mphambvu zanu zikulu, mbamutoma kutonga.

18Madziko aipirwa, pontho wafika n' dzidzi wa kuipirwa kwanu. Wafika n' dzidzi wanu wa kutonga anyakufa, na wakupasa muwoni anyabasa anu, maporofeta anu, mbumba yanu, na ale anagopa dzina yanu, akulu na ang' ono ene, pontho ndi n' dzidzi wa kupha ale anafudza dziko."

19Na tenepo, Nyumba ya Mulungu yafungulwa kudzulu, n' kati mwayo mbumuoneka kaxa ya cibverano cace. Penepo paoneka kucetuma, kudhima, njazi, citeke-teke, conzi cikulu na matalala.

Cid 12

Nkazi na Nyangumi

1Caoneka kudzulu cidzindikiro cakudzumisa ninga ici: Nkazi m' bodzi akhadabvala dzuwa, pantsi pa myendo yace pakhali mwezi, munsolo mwace akhadabvala nthimba ya nyenyezi khumi na ziwiri.

2Iye akhali na pathupi, mbakhakhuwa na kubva kupha thangwi akhafuna kubala.

3Na tenepo, caoneka kudzulu cidzindikiro cinango ninga ici: Nyangumi nkulu wakufuira akhali na misolo minomwe na nyanga khumi. Padzulu pa misolo yace pakhakhala na nthimbazinomwe.

4Na ncira wace akhakwewa na iwo phindi ibodzi yacitatu ya nyenyezi za kudzulu, mbaziponya pantsi. Nyangumi aenda kakhala patsogolo pa nkazi akhafuna kubala, toera pa n' dzidzi ukhafuna kubala iye, am' mezere mwana wace.

5Nkazi abala mwana-mamuna, anafuna kudza katonga madziko onsene na mpsimbo yace ya utale. Mwana wace adza kakwatwa na mwansanga kwenda kuna Mulungu, pa mpando wace wa umambo.

6Nkazi athawira n' thando ku mbuto ikhadasasanyirwa iye na Mulungu, kuti mwenemu akwanise kukoyiwa na kudyesiwa, pa ntsiku cikwi na madzana mawiri na makumatanthatu.

7 Na tenepo, kwaoneka nkhondo kudzulu. Migeli na anju zace amenya nkhondo na nyangumi. Iyembo nyangumi na anju zace, amenyanambo na Migeli.

8Mbwenye nyangumi na anju zace zikhali na mphambvu zakukwana tayu. Na tenepo, aluza mbuto yawo kudzulu.

9Nyangumi wa nkulu ataiwa kunja. Iye ndiyo nyoka ya kale inacemerwa Dyabu peno Sathani, inanyengerera dziko yonsene. Iye na anju zace ataiwa pantsi pano.

10Na tenepo, ndabva fala ikulu ya kudzulu mbikhalonga tenepa: "Cincino wabwera upulumuki, mphambvu na umambo wa Mulungu wathu, pontho na mphambvu za utongi za Kirixtu wace, thangwi ataiwa kunja nyakupambazira abale athu, ule akhaapambazira patsogolo pana Mulungu wathu, masiku na masikati.

11Iwo akunda nyangumi na ciropa ca Mwana Bira pontho na fala ya umboni idacita iwo. Atawira kufa mbakhonda kutsalakana moyo wawo.

12Na tenepo, tsandzayani imwe kudzulu na onsene anakhala kweneko! Mbwenye nyatwa ntsanu imwe mataka na bara, thangwi Dyabu achita mpaka kuna imwe!

Iye aipirwa pikulu kakamwe, thangwi asadziwa kuti kuna iye zasala ntsiku pang' ono."

13Nyangumi pidaona iye kuti ndaponyiwa pantsi pano, atoma kufambira n' nduli nkazi akhadabala mwana-mamuna.

14Penepo nkazi apaswa mapapido mawiri a capungu cikulu, toera amburuke na iwo kwenda n' thando, ku mbuto ikhadasasanyirwa iye. Mwenemu ndimo mukhafuna kudyeswa iye pa pyaka pitatu na hafu. , kutali na nyoka.

15Na tenepo, nyoka yabulusa madzi n' kanwa mwace mbaenda n' nduli mwa nkazi ninga nyandza, toera nkazi akwatiwe na ngulula ya madzi.

16Mbwenye mataka aphedza nkazi, mbafungula mulomo mbameza nyandza ikhadabuluka n' kanwa mwa nyangumi.

17Nyangumi aipirwa na nkazi, mbabuluka kwenda kamenya nkhondo na adasala a dzindza ya nkazi, ale anabvera matongero a Mulungu, pontho mbakhala dzololo pa umboni wa Yezu.

18Na tenepo, nyangumi alimira pa checa ya m' bara.

Cid 13

Cinyama Cakugopsa Cidabuluka M'bara

1Ndaona cinyama cakugopsa mbicikhabuluka m' bara. Cikhali na nyanga khumi, misolo minomwe, na nthimba khumi padzulu pa nyanga zace, pontho pa nsolo ubodzi na ubodzi, pakhali na dzina ya kuxola Mulungu.

2Cinyama cakugopsa cidaona ine, cikhadalandana na nyalugwe, mbwenye myendo yace ikhadalandana na cinyama cinacemerwa urusu, mulomo wace ninga wa nkhalamu. Nyangumi apereka mphambvu zace, mpando wace wa umambo, na utongi wace ukulu kuna cinyama cakugopsa.

3Nsolo ubodzi wa cinyama ceneci cakugopsa, ukhali ninga ukhadaphekeswa kwa kufa, mbwenye cironda cace cikhadapola. Dziko yonsene yadzumatirwa napyo, mbitowera cinyama cakugopsa.

4Alambira nyangumi thangwi akhadapereka utongi wace kuna cinyama cakugopsa, pontho mbalambirambo cinyama cakugopsa, mbalonga tenepa: "Mbani ana mphambvu ninga cinyama cakugopsa ici? Mbani anakwanisa menyana naco?"

5Cinyama cakugopsa capaswa mulomo toera kulonga mafala akupikuza na akuxola Mulungu, pontho toera atonge pa myezi makumanai na miwiri.

6Ico catoma kuxola Mulungu na kuxola dzina yace, pontho na kuxola khumbi ya ntsembe ya Mulungu, na ale ali kudzulu.

7Capaswa mphambvu za kumenyana na mbumba ya Mulungu na za kuikunda. Capaswa mphambvu za kutonga madzindza onsene, mbumba zonsene, malongero onsene na madziko onsene.

8Anthu onsene a pantsi pano anacilambira cinyama ceneci cakugopsa, ale onsene adakhonda kulembwa madzina awo mu Bukhu ya Upulumuki ya Mwana Bira adaphiwa, kutomera pakutoma kwa dziko.

9Ule ana makutu akubva mbabve.

10Ngakhala alipo anatongwa kutapatwa, anati atapatwe. Ngakhala alipo anatongwa kufa na tarasada, anati afe na tarasada. Ndi n' dzidzi wa phinga na wa cikhulupiro kuna mbumba ya Mulungu.

Cinyama Cakugopsa Cidabuluka Pantsi

11Na tenepo, ndaona cinyama cinango cakugopsa cikhabuluka pantsi, cikhali na nyanga ziwiri ninga Mwana Bira, mbwenye cikhalonga ninga nyangumi.

12Cikhacita utongi onsene wa cinyama cakugopsa cakutoma na dzina yaco, mbacikakamiza dziko na anthu ace kuti alambire cinyama cakugopsa cakutoma, cire cikhadaphekeswa mbicikhafuna kufa, mbiciwangiswa pontho.

13Cikhacita pidzindikiro pikulu, mpaka kufikira kugwisa moto buluka kudzulu kudza pantsi, pamaso pa anthu onsene.

14Na thangwi ya pidzindikiro pidasiyiwa iye kuti acite na dzina ya cinyama cakugopsa, ico canyengerera anthu a pantsi pano, mbaapanga kuti acite dzimunthu ibodzi toera kupasa mbiri cinyama cakugopsa cikhadaphekeswa na tarasada, mbwenye mbicidza kapulumuka.

15Capaswa mphambvu za kupasa muya dzimunthu ya cinyama cakugopsa cakutoma, mpaka mbicifikira kwanisa kulonga, pontho na kucita kuti onsene anakhonda kulambira dzimunthu aphiwe.

16Pontho akakamiza onsene, akulu na ang' ono, apfumi na anyakucherenga, adzakazi na atumbe, kuti atambire cidzindikiro m' manja a nkono wadidi peno pa nkhope,

17toera onsene angakhonda kukhala na cidzindikiro ca dzina ya cinyama ceneci cakugopsa, peno mangasi malemba adalembwa na dzina yace, acimwane kugula na kugulisa.

18Uyu ndi n' dzidzi wa udziwisi. Ule ana ndzeru, mbachulule ndi mangasi malemba a cinyama cakugopsa, thangwi ndi malengesero a munthu. Ntengo wace ndi madzana matanthatu, na makumatanthatu na pitanthatu.

Cid 14

Mwana Bira na Anyakudhindwa

1Na tenepo, ndalang' ana, mbandiona patsogolo panga pakhali na Mwana Bira akhadalimira pa phiri ya Siyau, pabodzi na anthu akukwana pikwi dzana na makumanai na pinai, akhadamala kulembwa pa nkhope dzina yace na dzina ya Baba wace.

2Ndabva kutitimira kudzulu ninga kutitimira kwa madzi makulu, pontho ninga kulira kukulu kwa njazi. Dungu idabva ine ikhali ninga ya anyabhangwe mbakhaimba mabhangwe awo.

3Iwo akhaimba nyimbo ipsa patsogolo pa mpando wa umambo, na pa pinyama pinai pya m' maso, na pa akulu-akulu. Nkhabe m' bodzi akhakwanisa kuiyimba nyimbo eneyi. Akhaikwanisa kuiyimba ndi pikwi dzana na makumanai na pinai basi pya anthu ale akhadaguliwa pa dziko.

4Awa ndiwo ale anthu adathunda pyalukwali, thangwi cipo adzati pita m' mabonde, pontho asatowera Mwana Bira monsene munaenda Iye. Aguliwa pa nsoka wa anthu ninga ntsembe yakutoma kuna Mulungu na kuna Mwana Bira.

5Nkhabe uthambi ubodzi udabuluka pa mulomo pawo, ndi anthu akulungama.

Mphangwa za Anju Atatu

6Na tenepo, ndaona anju unango mbakhamburuka kudzulu kakamwe. Iye akhali na Mphangwa Zadidi za kwenda na kwenda toera azimwaze kuna anthu a pantsi pano, kuna dziko yonsene, madzindza onsene, malongero na mbumba yonsene.

7Anju alonga na mphambvu kuti: "Gopani Mulungu pontho mumpase mbiri, thangwi wafika n' dzidzi wa kutonga kwace. Lambirani ule adacita kudzulu na pantsi, na bara, pontho na mphuno za madzi."

8Anju waciwiri antowera mbalonga tenepa: "Agwa! Agwa Bhabhilonya wa nkulu, adamwesa madziko onsene vinyu ya ulukwali wace ukulu!"

9Anju wacitatu aatowererambo mbalonga na kugaluza kuti: "Ule analambira cinyama cakugopsa na dzimunthu yace, pontho mbaikhwa cidzindikiro cace m' manja peno pa nkhope,

10unowu anamwambo vinyu ya kuipirwa kwa Mulungu, idakhutulwa n' ndiko mwace ya kuipirwa mbikhonda kubvungazwa. Pontho anadza kathabuswa na moto wa inxofiri, pamaso pa anju a Mulungu na pamaso pa Mwana Bira.

11Pontho uchi wa nyatwa za anthu enewa, unakwira kwenda na kwenda. Kuna onsene analambira cinyama cakugopsa na dzimunthu yace, na kuna ule adatambira cidzindikiro ca dzina yace, masiku na masikati nkhabe kupuma."

12Ndi n' dzidzi wa phinga ya mbumba ya Mulungu inabvera matongero a Mulungu, pontho mbikhala yakunyindira Yezu.

13Na tenepo, ndabva fala ya kudzulu mbilonga tenepa: "Lemba: Mbatsandzaye anyakufa, anafa muna Mbuya kutomera cincino kwenda kutsogolo." Nzimu

Wakucena walonga kuti: “Ande, iwo anadza kapuma kuneta kwawo, thangwi mabasa awo anaatowera.”

Kubvuna

14 Ndalang’ ana, mbandiona patsogolo panga pakhali na khole yakucena, padzulu pa khole pakhali na munthu nawa “wakulandana na mwana wa munthu.” Iye akhali na nthimba ibodzi ya oro mu nsolo, na sekeya yakunozwa m’ manja.

15Na tenepo, anju unango abuluka mu Nyumba ya Mulungu mbakhuwa na mphambvu kuna ule akhali padzulu pa khole kuti: “Kwata sekeya yako ubvune, thangwi n’ dzidzi wa kubvuna wakwana, pontho phoso yatokota pa dziko.”

16Na tenepo, ule akhakhala padzulu pa khole atoma kuceka na sekeya yace, pantsi pano mbapabvuniwa.

17Anju unango abuluka mu Nyumba ya Mulungu ya kudzulu. Iye akhakhalambo na sekeya ibodzi yakunozwa.

18Abulukira pontho pa guwa ya ntsembe anju unango akhali na mphambvu za kutonga moto, mbakhuwa na mphambvu khuwira ule akhali na sekeya yakunozwa, mbalonga tenepa: “Kwata sekeya yako yakunozwa ugwande ngala za mauva a miti yonsene ya mauva a pantsi pano, thangwi mauva awo amala tokota.”

19Anju akhali na sekeya yakunozwa, atoma kubvuna na sekeya yace pantsi pano, agumanya mauva mbaaponya mu mbuto ikulu yakukamulira mauva a kuipirwa kwa Mulungu.

20Mauva akamulwa mu mbuto yakukamulirwa mauva kunja kwa nzinda, mwenemu mbumubuluka ciropa mpaka kufika pa mulomo wa kavalo, pa nsindzo wakukwana madzana matatu, anacemerwa makilometuru. ncizungu.

Cid 15

Anju Zinomwe na Nyatwa Zinomwe

1Ndaona kudzulu cidzindikiro cinango cikulu cakudzumisa. Cikhali anju zinomwe, pabodzi na nyatwa zinomwe zakumalisira. Thangwi na nyatwa zenezi ndiko kuipirwa kwakumalisira kwa Mulungu.

2Ndaona pontho cinthu cinango cakulandana na bara ya vidhuru yakubvungazika na moto. N’ khundu-n’ khundu mwa bara, ndaonambo mbadalimira dzololo, ale akhadakunda cinyama cakugopsa na dzimunthu yace, na malengesero a malemba a dzina yace. Iwo anyakukunda akhakhala na mabhangwe, akhadapaswa iwo na Mulungu,

3pontho iwo akhaimba nyimbo ya Mozesi, n’ dzakazi wa Mulungu, na nyimbo ya Mwana Bira tenepa: “Mabasa anu ndi makulu pontho ndi akudzumisa, Mbuya, Mulungu wa mphambvu zonsene. Njira zanu ndi zakulungama na za ndimo mwene, Imwe Mambo wa madziko.

4Mbani anakhonda kukugopani Imwe Mbuya? Mbani anakhonda kupasa mbiri dzina yanu? Thangwi ndimwe basi wakulungama. Madziko onsene anabwera patsogolo panu mbakulambirani, thangwi mabasa anu akulungama apangizika."

5Pakumala penepyo, ndalang' ana mbandiona mbuto yakucena ya nyumba ya ntsembe ya Mulungu ikhacita umboni, yafunguka kudzulu.

6Zabuluka mu nyumba ya ntsembe ya Mulungu, anju zinomwe zikhakhala na nyatwa zinomwe. Izo zikhadabvala nguwo zakucena mbiziyetimira. Pontho akhadabvala mabhande a oro ncifuwa mwawo.

7Na tenepo, pa pinthu pinai pya m' maso, cibodzi cabulusa ndiko zinomwe za oro zakudzala na kuipirwa kwa Mulungu wa m' maso kwenda na kwenda, mbazipasa anju zinomwe.

8 Mbuto yakucena ya Nyumba ya Mulungu, yadzala na uchi wa mbiri ya Mulungu na wa mphambvu zace. Pontho nkhabe munthu akhakwanisa kupita mwenemu, mpaka kumala nyatwa zinomwe zikhakhala na anju zinomwe.

Cid 16

Ndiko za Kuipirwa kwa Mulungu

1Na tenepo, ndabva fala ikhabuluka mu Nyumba ya Mulungu mbilonga na mphambvu kuna anju zinomwe kuti: "Ndokoni mukhakhutule pantsi kuipirwa kwa Mulungu kuli n' ndiko zinomwe za oro."

2Anju wakutoma aenda, akhutula ndiko yace ya oro pa dziko, ale akhali na cidzindikiro ca cinyama cakugopsa pontho mbalambira dzimunthu yace, aphatwa na pironda pya diro pya kupha pikulu pyene.

3Anju waciwiri akhutula ndiko yace m' bara, madzi mbasanduzika kudza ciropa ninga ca munthu wakuphiwa, pinyama pyonsene pikhakhala m' bara mbipimala kufa.

4Anju wacitatu akhutula ndiko yace mu nyandza na m' mphuno za madzi, madzi mbasanduzika kudza ciropa.

5Na tenepo, ine ndabva anju akhali na mphambvu za kukunda madzi, mbalonga tenepa: "Imwe ndimwe wakulungama, Imwe Wakucena, mulipo cincino pontho mukhalipo na kale ene, thangwi mwapitonga pinthu ipi.

6Thangwi iwo amwaza ciropa ca mbumba ya Mulungu na ca maporofeta ako. Na thangwi eneyo, Imwembo mwaapasa ciropa toera amwe, Iwo asatambira pire pidaakwanira."

7Ndabva pontho fala ikhabuluka pa guwa ya ntsembe mbikhalonga tenepa: "Ande Mbuya Mulungu wa mphambvu zonsene, kutonga kwanu ndi kwa ndimo mwene pontho ndi kwakulungama."

8Anju wacinai akhutula ndiko yace pa dzuwa, na tenepo dzuwa yapaswa mphambvu za kupisa anthu.

9Anthu apya na kupisa kukulu, mbaxola dzina ya Mulungu ana mphambvu za kukunda muliri unowu, mbwenye iwo akhonda kuchunyuka, pontho akhonda kupasa mbiri Mulungu.

10Anju wacixanu, ndiko yace aikhutulira pa mpando wa umambo wa cinyama cakugopsa, umambo wace mbukhala n' cidima, mbakhaluma malirimi awo na thangwi ya kubva kupha kukhabva iwo.

11Iwo akhaxola Mulungu wa kudzulu na thangwi ya kubva kupha kwawo, pontho na thangwi ya pironda pyawo, mbwenye akhonda kuchunyuka mabasa awo akhacita iwo.

12Anju wacitanthatu akhutulira ndiko yace mu nyandza ikulu inacemerwa Eufarati, madzi a nyandza mbauma, toera kusasanyira njira ya amambo a kumabulukira dzuwa.

13Na tenepo, ndaona pa mulomo pa nyangumi, na pa mulomo wa cinyama cakugopsa, na pa mulomo wa mporofeta wa uthambi, mbapakhabuluka mizimu mitatu ya kuipa idalandana na mathesi.

14Ndi mizimu ya kuipa inacita pirengo. Iyo isaenda muna amambo a dziko yonsene toera aagumanye pa nkhondo ya ntsiku ikulu ya Mulungu wa mphambvu zonsene.

15"Lang' anani. Ine ndinabwera ninga mbava! Mbatsandzaye ule analang' anira, mbakoya nguwo zace toera akhonde kufamba cipezi-pezi, mbapasika manyadzo pamaso pa anthu."

16Na tenepo, iyo yagumanya amambo pa mbuto inacemerwa Arimadjedoni nciebhereu.

17Anju wacinomwe akhutula ndiko yace cidzulu-dzulu. Na tenepo, mu Nyumba ya Mulungu mwabveka fala ikhabuluka ku mpando wa umambo mbikhalonga na mphambvu kuti: "Pyamala!"

18Penepo paoneka kucetuma, kudhima, njazi na citeke-teke cikulu. Kutomera pa n' dzidzi udaikhwa anthu pantsi pano, cipo cidzati kuoneka citeke-teke cikulu ninga ceneci.

19Nzinda ukulu wagawika mapindi matatu, pontho mizinda ya m' madziko yamala kugomoka. Mulungu akumbukira Bhabhilonya wa nkulu, mbampasa ndiko ya vinyu ya kuipirwa kwace kukulu.

20Ntsuwa zonsene zasoweka, pontho mapiri onsene asoweka.

21Myala mikulu ya matalala akulemera makilu. makumanai mwala ubodzi, yagwa buluka kudzulu gwera anthu. Iwo axola Mulungu na thangwi ya nyatwa ya matalala, thangwi nyatwa yace ikhali yakugopsa pikulu kakamwe.

Cid 17

Nkazi Adapakira Cinyama Cakugopsa

1Pa anju zinomwe, ibodzi yawo ikhakhala na ndiko zinomwe, yandifendedzera mbandipanga tenepa: “Bwera ndikupangize kuthabuswa kunafuna citwa nkazi wa lukwali ikulu, ule ali nawa padzulu pa madzi mazinji.

2Amambo a pantsi pano acita lukwali na nkazi unowu. Anthu a pantsi pano aledzera na vinyu ya ulukwali yace.”

3Na tenepo, anju andikwata mu Nzimu Wakucena kwenda n’ thando. Mwenemu ndaona nkazi m’ bodzi adapakira cinyama cakugopsa cakufuyira, mbadzala na kulembwa madzina akuxola. Pontho iye akhali na misolo minomwe na nyanga khumi.

4Nkazi akhadabvala nguwo ya bhurumu na ya kufuira, pontho mbabvala pinthu pyakubalikisa pya oro, pya myala yakubalika ya ntengo ukulu, na myala inango inacemerwa perola. M’ manja mwace akhali na ndiko ya oro, yakudzala na pinthu pyakunyanyasa na pyakuipa pya lukwali yace.

5Pa nkhope pace, pakhadalembwa dzina ibodzi ya misanje inalonga tenepa: BHABHILONYA WA NKULU. MAI WA ANYALUKWALI, NA WA PYAKUNYANYASA PINACITWA PANTSI PANO.

6Na tenepo, ndaona nkazi akhadaledzera na ciropa ca mbumba ya Mulungu na ca anthu akhacitira umboni Yezu. Pidamuona ine, ndadzumatirwa pikulu.

7Mphapo anju andipanga kuti: “Thangwi yanji iwe usadzumatirwa? Ine ndinati ndikuchululire pinthu pyakubisala pya nkazi uyu, na pya cinyama cakugopsa cidapakira iye, cinamisolo minomwe na nyanga khumi.

8Cinyama cakugopsa cidaona iwe, cikhalipo kale ene mbwenye cincino nkhabebve. Ico ciri kufuna buluka n’ djenje yakuzika kakamwe kwenda njira yakutaika. Anthu a pantsi pano, adacita kuti cipo madzina awo adzati kulembwa m’ Bukhu ya Upulumuki kutomera padacitwa dziko, anadza kadzumatirwa na kuciona cinyama cakugopsa. Thangwi cikhalipo, cincino nkhabebve. Mbwenye cinati cibwere pontho.

9“Pano pasafunika ndzeru za udziwisi. Misolo minomwe, nkhulongera pimapiri pinomwe pidakhalira nkazi.

10Pontho ndi amambo anomwe. Axanu awo amala kugwa. M’ bodzi na lero ali m’ maso, unango adzati kubulukira. Mbwenye angabulukira, anati akhale ntsiku pang’ ono basi.

11Cinyama cakugopsa cire, cikhalipo kale ene mbwenye cincino nkhabebve, ndi mambo wacisere. Pontho ndi m' bodzi wacinomwe, mbwenye ali kwenda kataika.

12"Nyanga khumi zidaona iwe, ndi amambo khumi, kuti adzati kutambira umambo. Mbwenye pa n' dzidzi ubodzi, anati atambire mphambvu za utongi ninga amambo, pabodzi na cinyama cakugopsa.

13Iwo asanyerezera cibodzi cene, cakubulusa mphambvu za utongi wawo, mbaupasa cinyama cakugopsa.

14Iwo anati agwe nkhondo na Mwana Bira, mbwenye Mwana Bira anaakunda, thangwi Iye ndi Mbuya wa ambuya, Mambo wa amambo. Pontho pabodzi na Iye, ale adacemerwa, anyakusankhulwa na anyakunyindira, anakundambo."

15Na tenepo, anju andipanga pontho mbalonga tenepa: "Madzi adaona iwe, pale padakhala nawa nkazi wa lukwali, nkhulongera mbumba, mwinji wa anthu, madziko na malongero.

16Cinyama cakugopsa na nyanga khumi zidaona iwe, pyonsene pinati pizonde nkazi wa lukwali. Iwo anati ankwatire pinthu pyonsene mbansiya cipezi-pezi, anadya nyama yace, pontho mbaipisa na moto.

17Thangwi Mulungu aikha m' mitima mwawo, kufuna kwa kucita pire pinafuna Iye. Mbaakwata kuti iwo atawire kubulusa mphambvu zawo za utongi azipase cinyama cakugopsa, mpaka Mafala a Mulungu asimbiswe.

18Nkazi adaona iwe, ndi nzinda ukulu unatonga amambo a pantsi pano."

Cid 18

Kugwa kwa Bhabhilonya

1Pakumala penepyo, ndaona anju unango mbakhachita buluka kudzulu. Akhali na mphambvu zikulu za utongi, pantsi ponsene mbapamwinikirwa na cieza cace.

2Na tenepo, anju akhuwa na mphambvu mbalonga tenepa: "Agwa! Agwa Bhabhilonya wa nkulu! Adza kakhala nyumba ya mizimu ya kuipa, dzimba ya mizimu yonsene ya kuipa, dzimba ya mbalame zonsene zinakhondeswa na mwambo na ya pyakunyanyasa,

3thangwi madziko onsene amwa vinyu ya ulukwali wace ukulu. Amambo a padziko acita na iye lukwali. Anyamalonda a pantsi pano apfuma na upfumi wace ukulu kakamwe."

4Na tenepo, ndabva fala inango kudzulu mbilonga tenepa: "Bulukani pana iye imwe mbumba yanga, kuti mukhonde kukhala nanthu pa madawi ace, toera nyatwa zinafuna kun' gwera zikhonde kukuphatani!

5Thangwi madawi a Bhabhilonya asandzikirana mpaka fika kudzulu, pontho Mulungu akumbuka upandu wace.

6M’ bwezereni pibodzi-bodzi, sawa-sawa. Mulipeni kawiri na pire pidacita iye. N’ ndiko mudathatanyira iye pyakumwa, n’ thatanyireni ipitirize kuwanga kawiri.

7Mpaseni nyatwa na kutsukwala kukulu, sawa-sawa ninga mbiri na upfumi ukhali na iye. Muntima mwace iye akhagaya mbalonga kuti: ‘ Ndiri nawa ninga mambo wankazi. Sine nkazi wakuferwa na mamuna, pontho cipo ndinadza katsukwala.’

8Na thangwi eneyo, pa ntsiku ibodzi basi, nyatwa zace zinan’ gwera ninga izi: Kufa, kutsukwala, na njala. Iye anapiswa na moto, thangwi wa mphambvu ndi Mbuya Mulungu anantonga.”

9“Amambo a pantsi pano adacita na iye pyalukwali pyace, mbafambisa na iwo pabodzi mpfuma zawo, angaona uchi wa kupiswa kwace, anamulira mbatsukwala.

10Na kugopa thangwi ya kuthabuka kwace, anakhala kutali mbakhuwa tenepa: “Mama ine! Nzinda ukulu! Bhabhilonya, nzinda wa mphambvu! Pa n’ dzidzi ubodzi basi kwafika kuthabuswa kwako!”

11Anyamalonda a pantsi pano analira pikulu kakamwe na thangwi yace, thangwi nkhabebve unango anafuna gula malonda ako ninga awa:

12A oro, a parata, a myala yakufunika ya ntengo ukulu, na myala inacemerwa perola. A nguwo zawo za ntengo ukulu ninga: za linyu, za ropa, za seda na zakufuira. Malonda a miti inacemerwa sedhro, a pinthu pyakucitwa na nyanga za ndzou, miti ya ntengo ukulu, na pyakucitwa na safuli. Malonda a pinthu pya utale, na pyakucitwa na myala yakubalika.

13Mafuta akununkhira a miti inacemerwa kanela, na a pinango pyakugwadira, a isensu, a mira na a pyakununkhira. A vinyu, a mafuta a oliva, a ufa wakunerika, tirigu, ng’ ombe na a mabira. A makavalo na ngolo zawo, a adzakazi pontho na manungo a anthu.

14Iwo analonga tenepa: “Misapu yakutokota ikhafuna iwe maka yakumalira! Upfumi wako onsene na mbiri yako pyakumalira, nkhabe kudza kapionabve.”

15Anyamalonda a pinthu penepi, adapfumiswa na iye, anati akhale kutali na kugopa nyatwa zinaoneswa iye, pontho analira pikulu kakamwe,

16mbakhuwa tenepa: “ ‘ Mama ine! Nzinda ukulu ukhadabvala nguwo za linyu, za kufuirira, za ropa na pinthu pya oro, myala ya kuyetimira, na myala yakufunika ya ntengo ukulu!

17Pa n’ dzidzi ubodzi basi, upfumi wace ukulu onsene wamala fudziwa!’ ”Atsogoleri akulu a xitima ya m’ madzi, na anthu anyaulendo akhadapakira mwenemu, na anyabasa a xitima ya m’ madzi, na onsene anaphata basa m’ bara, anati akhale kutali.

18Mudaona iwo uchi wa kupiswa kwace, akhuwa mbalonga kuti: ‘ Ndi nzinda upi pontho udalandana na nzinda uxu ukulu?’

19Iwo akhaponya pfumbi mu nsolo mwawo, mbakhakhuwa na kulira pikulu kakamwe kuti: “ ‘ Mama ine! Nzinda ukulu! Na thangwi ya kupfuma kwawo, onsene akhali na xitima zawo m’ bara, apfuma mwenemu! Pa n’ dzidzi ubodzi basi, iwo wamala fudzika.

20Tsandzayani imwe kudzulu, na pire pidacitirwa nzinda! Tsandzayani imwe Mbumba ya Mulungu, apoxtolo, na maporofeta! Mulungu autonga nzinda. Aubwezera pire pidacita iwo kuna imwe.’ ”

21Na tenepo, anju m’ bodzi wa mphambvu athukula mwala ubodzi, udakula ninga mwala wa libwe ikulu. Auponya m’ bara mbalonga tenepa: “Na mwansanga, na mphambvu ninga iyi, unati ugwisiwe pantsi nzinda ukulu wa Bhabhilonya, pontho na lini unadza kaoneka pontho.

22N’ kati mwawo, na lini munadza kabveka pontho kulira kwa mabhangwe, kwa anyakuimba, kulira kwa pitoliro na kwa anyakuimba kaluta. N’ kati mwa nzinda, na lini munadza kagumanika pontho mesiri m’ bodzi wa kudziwa sasanya cinthu. N’ kati mwawo, na lini munadza kabveka pontho kulira kwa mpheyo ya libwe.

23N’ kati mwawo, na lini munadza kaoneka pontho cieza ca nyale. Na lini mwenemu munadza kabveka pontho fala ya mwali wa mamuna na ya mwali wankazi. Anyamalonda ako akhali akulu a padziko. Madziko onsene amala kunyengererwa na ufiti wako.

24Mwenemu mwagumanika ciropa ca maporofeta na ca mbumba ya Mulungu, pontho na ciropa ca onsene adaphiwa pantsi pano.”

Cid 19

Aleluya!

1Pakumala pinthu penepyo, ndabva ninga kutitimira kukulu kudzulu kwa mwinji wa anthu, mbakhakhuwa tenepa: “Aleluya! Kupulumuswa, mbiri, na mphambvu mphya Mulungu wathu,

2thangwi kutonga kwace ndi kwa ndimo mwene pontho ndi kwakulungama. Iye athabusa nkazi wa lukwali ikulu akhanyengerera dziko na pya ulukwali pyace. Iye amulongosa ciropa cidagwisa iye na manja ace kuna anyabasa ace.”

3Mbumba yathimiza pontho kukhuwa tenepa: “Aleluya! Uchi unabuluka kuna iye, unakwira kwenda na kwenda.”

4Akulu-akulu makumawiri na anai, na pinthu pinai pya m’ maso, agwa pantsi mbalambira Mulungu akhakhala pa mpando wa umambo, mbakhuwa tenepa: “Ameni, Aleluya!”

5Pa mpando wa umambo pabuluka fala ikhalonga tenepa: “Kuzani Mulungu wathu imwe anyabasa ace onsene, imwe munan’ gopa, akulu na ang’ ono!”

6Na tenepo, ndabva pinthu pyakulandana ninga kutitimira kwa mwinji ukulu wa anthu, ninga kutitimira kwa madzi makulu na kulira kukulu kwa njazi, mbikhalonga tenepa: “Aleluya! Thangwi anatonga ndi Mbuya Mulungu wathu, ana mphambvu zonsene.

7Mbatitsandzayeni! Tendeni tisekere, pontho mbatimpasa mbiri! Thangwi wakwana n’ dzidzi wa kuti Mwana Bira acite banja, pontho mwali wankazi amala sasanyira.

8Iye apaswa nguwo zakucena mbiziyetimira toera abvale.” Nguwo zenezi zakucena mbiziyetimira, ndi mabasa akulungama a mbumba ya Mulungu.

9Anju andipanga tenepa: “Lemba kuti: Mbatsandzaye adacemerwa ku phwandu ya banja ya Mwana Bira!” Mbathimiza pontho kulonga kuti: “Awa ndi mafala a ndimo mwene a Mulungu.”

10Na tenepo, ndagwa pa myendo pace toera ndimulambire, mbwenye iye andipanga tenepa: “Leka cita penepi! Ndine nyabasa ninga iwe, pontho ninga abale ako anakoya umboni wa Yezu. Lambira Mulungu! Thangwi umboni wa Yezu ndi nzimu wa ciporofeta. ”

Munthu Adapakira Kavalo ya Kucena

11Ndaona thambo yafunguka, pontho patsogolo panga pakhali na kavalo ibodzi yakucena, nyakuipakira asacemerwa Wakunyindirika na wa Ndimo Mwene. Iye asatonga mbacita nkhondo mwakulungama.

12Maso ace ndi ninga malirimi a moto, mu nsolo mwace muna nthimba zizinji, pontho Iye alembwa dzina ibodzi kuti nkhabe unango anaidziwa, anaidziwa ndiye basi.

13Abvala nkumi wakumala kukhwazwa na ciropa, pontho dzina yace ndi Fala ya Mulungu.

14Anyankhondo azinji a kudzulu akhantowera. Akhadabvala nguwo za linyu zakucena kakamwe, mbakhafamba na makavalo akucena.

15 N’ kanwa mwace, musabuluka tarasada yakunozwa inafuna kuthabusa na iye madziko. “Iye anaatonga na mpsimbo ya utale” pontho anaponda mu mbuto yakukamulirwa vinyu ya kuipirwa kukulu kwa Mulungu wa mphambvu zonsene.

16Pa nguwo yace ya nkumi, n’ khundu mwa nchafu, palembwa dzina iyi: M*AMBO WA AMAMBO* NA *MBUYA WA AMBUYA*.

17Ndaona anju m’ bodzi ali dzololo pa dzuwa, mbakhakhuwa kuna mbalame
zonsene zikhamburuka kudzulu kakamwe kuti: “Bwerani, gumanyiKhanani
mudze ku phwandu ikulu ya Mulungu,

18toera mudze kadya nyama ya amambo, ya akulu aanyankhondo na ya
anyamphambvu, nyama ya makavalo na ya anyamakavalo ace, nyama za onsene -
adzakazi na atumbe, akulu na ang’ ono.”

19Pontho, ndaona cinyama cire cakugopsa na amambo a padziko, na
anyankhondo awo amala gumanyikana toera acite nkhondo na ule adapakira pa
kavalo, na anyankhondo ace.

20Mbwenye cinyama cakugopsa camangwa, pabodzi na mporofeta wa uthambi
akhadacita pirengo na dzina yace, pikhanyengeza na iye ale akhadatambira
cidzindikiro ca cinyama cakugopsa pontho mbalambira dzimunthu yace. Mu
uwiri mwawo aponyiwa a m’ maso n’ thawala ya moto unagaka na inxofiri.

21Adasala aphiwa na tarasada ikhabuluka pa mulomo wa ule adapakira pa
kavalo, mbalame zonsene mbizikhuta na nyama za anthu adafa.

Cid 20

Pyaka Cikwi Cibodzi

1Ndaona anju m’ bodzi mbakhachita kudzulu, mbakhadza na cavi ca djenje
yakuzika kakamwe m’ manja mwace, na unyolo ubodzi ukulu.

2Iye am’ manga nyangumi, nyoka ya kale, Dyabu, Sathani, mbam’ manga na
unyolo pa pyaka cikwi cibodzi.

3Buluka penepo, anju amponya n’ djenje yakuzika kakamwe mbanfungira,
pontho mbaikha cidhindo toera akhonde kunyengeza madziko a pantsi pano,
mpaka kumala pyaka cikwi cibodzi. Pakumala penepyo, pisafunika kuti iye
asudzulwe pa n’ dzidzi ung’ ono.

4Penepo ndaona mipando ya utongi ikhadakhalira ale akhadapaswa mphambvu
za kutonga. Ndaona mizimu ya anthu adagwandwa misolo na thangwi yakucitira
umboni Yezu, pontho na thangwi ya fala ya Mulungu. Iwo akhadakhonda
kucilambira cinyama cakugopsa, na dzimunthu yace ene. Pontho iwo
akhadakhonda kutambira cidzindikiro pa nkhope peno m’ manja. Na tenepo, iwo
alamuka pa kufa mbatonga pabodzi na Kirixtu pa pyaka cikwi cibodzi.

5Anyakufa anango acimwana kulamuka pa kufa, mpaka kukwana pyaka cikwi
cibodzi. Uku ndi kulamuka pa kufa kwakutoma.

6Akutsandzaya na akucena ndi ale ali na anthu pa kulamuka pa kufa kwakutoma!
Kufa kwaciwiri nkhabe mphambvu kuna iwo. Pontho iwo anati akhale
anyantsembe a Mulungu na a Kirixtu, mbatonga pabodzi na Iye pa pyaka cikwi
cibodzi.

Kuphiwa kwa Sathani

7Pingamala pyaka cikwi cibodzi, Sathani anasudzulwa mbabuluswa n' kaidi.

8 Pontho anabuluka toera kunyengerera madziko anagumanika m' makhundu manai a pantsi, anacemerwa Gogi na Magogi, kuti aagumanye amenye nkhondo. Mwinji wawo ndi ninga checa ya m' bara.

9Mwinji unowu wamwazika pantsi pano ponsene, pontho mbuzungulira nsasa wa mbumba ya Mulungu, nzinda wakufunika. Mbwenye wabwera moto wa kudzulu mbupha mwinji onsene.

10Dyabu, ule akhaanyengerera, aponyiwa n' thawala ya moto unagaka na inxofiri, mule mukhadaponyiwa cinyama cakugopsa na mporofeta wa uthambi. Mwenemu iwo anati athabuswe masiku na masikati, kwenda na kwenda.

Kutongwa kwa Anyakufa

11Pakumala, ndaona mpando ubodzi ukulu wakucena wa umambo, na Ule akhaukhalira. Mataka na thambo pyamala kun' thawa pamaso pace, mbapikhonda kugumana mbuto.

12Ndaonambo pontho anthu a kufa akulu na ang' ono, mbadalimira patsogolo pa mpando wa umambo. Penepo mabukhu afungulwa. Bukhu inango ya Upulumuki yafungulwambo. Anyakufa atoma kutongwa na pire pikhadacita iwo, ninga mudalemberwa ipyo m' mabukhu.

13Bara yapereka anyakufa akhali na iye mwenemu. Kufa na dziko ya anyakufa apereka anyakufa akhali na iwo mwenemu, m' bodzi na m' bodzi mbatongwa na pire pikhadacita iye.

14Na tenepo, kufa na dziko ya anyakufa pyaponyiwa n' thawala ya moto. N' thawala ya moto ndiko kufa kwaciwiri.

15Ale adakhonda kulembwa madzina awo m' Bukhu ya Upulumuki, aponyiwa n' thawala ya moto.

Cid 21

Djerusalema Ipsa

1Na tenepo, ndaona kudzulu kupsa na pantsi papsa, thangwi kudzulu kwakutoma na pantsi pakutoma pakhadamala, pontho bara ikhalipobve tayu.

2Ndaona Nzinda wakucena, Djerusalema ipsa, mbukhachita buluka kudzulu kuna Mulungu, mbudamala sasanyika ninga mwali wa nkazi wakumala bvazikwa, kuti aonane na mamuna wace.

3Penepo, ndabva fala ikulu ikhabuluka ku mpando wa umambo, mbikhalonga na mphambvu kuti: "Cincino khumbi ya ntsembe ya Mulungu iri na anthu! Mulungu anakhala na iwo. Iwo anakhala mbumba yace. Iye ene Mulungu anadza kakhala na iwo [pontho anadza kakhala Mulungu wawo.]

4Iye anapukuta misozi yonsene ya m' maso mwawo. Kufa, kutsukwala, kulira peno kubva kupha, nkhabe kudza kaonekabve, thangwi pinthu pya kale pyamala."

5Ule akhakhala nawa pa mpando wa umambo alonga tenepa: "Lang' anani, ndisacita pinthu pyonsene papsa!" Mbathimiza pontho na kulonga kuti: "Pilembe ipi, thangwi mafala awa mba ndimo mwene na akunyindirika."

6Andipanga pontho tenepa: "Pyamala kucitwa. Ine ndine Alufa na Omega, ndine Wakutoma na Wakumalisa. Kuna ule ana nyota, Ine ndinadza kampasa pezi mbamwa mphuno ya madzi a upulumuki.

7Anakunda, anadza kakhala mwanacinthu unthaka wa pyonsene ipi, pontho Ine ndinadza kakhala Mulungu wace, iye anadza kakhala mwana wanga.

8Mbwenye anyakugopa, anyakukhonda kutawira, anyakucita pyakunyanyasa, mapanga, anyalukwali, anyaufiti, anyakulambira madzimunthu, na onsene anyauthambi, mbuto yawo inadza kakhala n' thawala ya moto unagaka na inxofiri. Uku ndi kufa kwaciwiri."

9M' bodzi wa anju zinomwe zire, zikhali na ndiko zinomwe zakudzala na nyatwa zinomwe zakumalisa, andifendedzera mbandipanga tenepa: "Bwera, ine ndinakupangisa mwali wankazi, nkazace Mwana Bira."

10Iye andikwata mu Nzimu mpaka pa phiri ikulu yakulapha, mbandipangisa Djerusalema, Nzinda wa Mulungu, mbukhachita buluka kudzulu kuna Mulungu.

11Nzinda ukhayetimira na mbiri ya Mulungu. Kuyetimira kwace kukhali ninga kwa mwala wakubalika, ninga kwa mwala wa djaxpe, wakuphenekera ninga matalala.

12Ukhali na mpanda ukulu wakulapha, na misuwo mikulu khumi na miwiri, pontho pakhali na anju khumi na ziwiri, m' bodzi na m' bodzi mbakhalimira pa nsuwo wace. M' misuwo mukhadalembwa madzina a madzindza khumi na mawiri a ana a Izarayeli.

13Ku mabulukira dzuwa, kukhali na misuwo mikulu mitatu. Ku khundu ya kubangwe, kukhali na misuwo mitatu. Ku madokera dzuwa, kukhali na misuwo mitatu na ku khundu ya mbalu kukhali na misuwo mitatu.

14Mpanda wa nzinda ukhadamangwa padzulu pa myala khumi na miwiri. Pa mwala ubodzi na ubodzi, pakhadalembwa dzina ibodzi ya apoxtolo khumi na awiri a Mwana Bira.

15Anju akhalonga na ine akhali na mpsimbo ibodzi ya kupima nayo, yakucitwa na oro, toera kupima nayo nzinda, misuwo yace mikulu, na mipanda yace.

16Nzinda ukhali na makhundu manai. Ulaphi wace na ugugumi wace ukhali sawa-sawa. Iye aupima nzinda na mpsimbo yace. Ulaphi wace ukhali wa pikwi

piwiri na madzana mawiri anacemerwa makilometuru ncizungu. Ugugumi wace na cengo cace, pikhali sawa-sawa na ulaphi wace.

17Iye apimambo mpanda, mbukwana meturu makumatanthatu na zixanu. Anju akhapima na mapimiro a anthu.

18Mpanda ukhadacitwa na myala yakubalika inacemerwa djaxpe, pontho nzinda ukhali wa oro wakukhonda kubvungazwa, mbulandana na vidhuru yakucena.

19Myala ikhatsidzikira mipanda ya nzinda ikhadabalikiswa na myala yakubalika yakusiyana-siyana. Mwala wakutsidzikira wakutoma ukhadabalikiswa na myala inacemerwa djaxpe. Mwala wakutsidzikira waciwiri ukhadabalikiswa na myala ya safira. Wacitatu ukhadabalikiswa na myala ya kalisedhonya. Wacinai ukhadabalikiswa na ejimiradha.

20Mwala wakutsidzikira wacixanu ukhadabalikiswa na myala ya saridhonyo, wacitanthatu na myala ya saridhyo, wacinomwe na myala ya kirizolito. Mwala wakutsidzikira wacisere ukhadabalikiswa na myala ya bherilo, wacipfemba na myala ya topazyo, wacikhumi na ya kirizoparazo. Wacikhumi na ubodzi ukhadabalikiswa na myala ya jasintu, wacikhumi na miwiri ukhadabalikiswa na myala ya ametixta.

21Misuwo mikulu khumi na miwiri, ikhali ya myala yakubalika inacemerwa perola. Nsuwo ubodzi na ubodzi, ukhadacitwa na mwala ubodzi basi. Nseu ukulu kakamwe wa nzinda, ukhali wa oro wakukhonda kubvungazwa, wakuphenekera ninga vidhuru.

22Mu nzinda sidaonamo Nyumba ya Mulungu tayu, thangwi Mbuya Mulungu wa mphambvu zonsene na Mwana Bira, ndiwo Nyumba yawo ya Mulungu.

23Nzinda nkhabe funika kuti umwanikwe na dzuwa peno na mwezi, thangwi cieza ca Mulungu cinaumwanika, pontho Mwana Bira ndi nyale yawo.

24Mbumba zinadza kafamba n’ cieza ca nzinda, pontho amambo a pantsi pano anaudzesera mbiri yawo.

25Misuwo mikulu ya nzinda nkhabe kudza kafungwabve ntsiku zonsene, thangwi mwenemu nkhabe kudza kaonekabve masiku.

26Madziko anadza kaulemedza na kuupasa mbiri.

27Mwenemu cipo munadza kapita cinthu cakukhonda kuceneswa, peno kupita unango anacita pyakunyanyasa peno pyauthambi. Mbwenye anafuna pita mwenemu ndi ale basi a kuti madzina awo alembwa mu Bukhu ya Upulumuki ya Mwana Bira.

Cid 22

Nyandza ya Upulumuki

1Na tenepo, anju andipangisa nyandza ya madzi a upulumuki akuphenekera
ninga vidhuru, mbakhawewa buluka ku mpando wa Umambo wa Mulungu na wa
Mwana Bira,

2pakati pa nseu ukulu wa mu nzinda. Ntunda na ntunda wa nyandza, kukhali na
muti wa upulumuki, ukhabala misapu khumi na kawiri pa caka, kabodzi pa
nthanda. Masamba ace ana basa ya kukondza mbumba.

3Nkhabe kudza kaonekabve dzedze. Mpando wa Umambo wa Mulungu na wa
Mwana Bira unati ukhale mu nzinda, pontho anyabasa ace anam' phatira.

4Iwo anadza kamuona nkhope yace, pontho dzina yace inadza kalembwa pa
nkhope pawo.

5Nkhabe kudza kaonekabve masiku. Cieza ca nyale peno ca dzuwa iwo nkhabe
kudza kacifuna pontho, thangwi Mulungu Mbuya anaamwinika, pontho iwo
anadza katonga kwenda na kwenda.

6Anju andipanga tenepa: "Mafala awa mba ndimo mwene pontho
mbakunyindirika. Mbuya, Mulungu wa mizimu ya maporofeta, atuma anju wace
toera kupangisa kuna anyabasa ace pinthu pinafuna kucitika cincino."

Yezu Anabwera Cincino

7"Lang' anani! Ine ndinabwera cincino! Mbatsandzaye ule anakoya mafala awa
akuoneswa mu Nzimu a m' bukhu iyi."

8Ine Juwau, ndine adabva pinthu penepi, pontho adapyona. Mudapibva ine
mbindipyona, ndagwa pa myendo ya anju adandipangisa pyonsene pire, toera
kumulambira.

9Mbwenye iye andipanga tenepa: "Leka cita penepi! Ndine nyabasa ninga iwe na
abale ako, ninga maporofeta pontho ninga ale anakoya mafala a m' bukhu iyi.
Lambira Mulungu!"

10Na tenepo, iye andipanga tenepa: "Leka kuabisa mafala a ciporofeta ali m'
bukhu iyi, thangwi n' dzidzi uli dhuzi.

11Nyakukhonda kulungama, mbanyanye kucita pyakukhonda kulungama. Ule
anacita pinthu pyakuipa, mbanyanye na kupicita. Wakulungama, mbanyanye na
kucita kulungama kwace. Ule wakucena, mbanyanye kupicenesa."

12"Lang' anani! Ine ndinabwera cincino! Pontho ndinabwera na m' bairo wanga
kudza kapasa m' bodzi na m' bodzi, pire pinakwanirana na pidacita iye.

13Ine ndine Alufa na Omega, Wakutoma na Wakumalisa, Wapatsogolo na Wan'
nduli.

14"Mbatsandzaye ale anafula nguwo zawo [mu ciropa ca Mwana Bira,] toera iwo
atawirirwe kudya muti wa upulumuki, pontho akwanise kupita mu nzinda na pa
nsuwo.

15Anafuna sala kunja ndi anambwa, analodza, anacita pyalukwali, mapanga, analambira alungu a pezi, na onsene anafuna pontho mbacita pyauthambi.

16“Ine Yezu, ndatuma anju wanga kuti adze kalonge umboni kuna imwe pa thangwi ya magereja. Ine ndine N’ chici pontho ndine wa Dzindza ya Dhavidhi, Nyenyezi Yakuyetimira ya Macibese.”

17Nzimu na mwali wankazi asalonga tenepa: “Bwera!” Na munthu onsene anabva mbalonge tenepa: “Bwera!” Ana nyota, mbabwere. Pontho ule anafuna, mbamwe madzi a pezi a upulumuki.

18Ndisacenjeza kuna onsene anabva mafala a ciporofeta ali mu bukhu iyi kuti: “Munthu angathimizira cinthu mu bukhu iyi, Mulungu anan’ thimizirambo nyatwa zidalembwa mu bukhu eneyi.

19Ule anabulusa fala ya ciporofeta ya m’ bukhu iyi, Mulungu anam’ bulusambo phindi yace ya muti wa upulumuki, na mu Nzinda wa Mulungu udalembwa mu bukhu iyi.”

20Ule anacita umboni wa pinthu penepi, asalonga tenepa: “Ande, ndinabwera cincino!” Ameni. Bwerani Mbuya Yezu!

21Kukoma ntima kwa Mbuya Yezu mbakukhale na onsene.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer "não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR" (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: "e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações" (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira

2021, Vitória/ES - Brasil

Capa: Floresta em Região Tropical. Trata-se de imagem disponibilizada na internet, dentre as que não informam haver restrição ao uso.